



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



LL

Roman

553

521391



THE INSTITUTES

OF

JUSTINIAN;

WITH

ENGLISH INTRODUCTION, TRANSLATION, AND NOTES,

BY

THOMAS COLLETT SANDARS, M.A.,

LATE FELLOW OF ORIEL COLLEGE, OXFORD.

L O N D O N :

JOHN W. PARKER AND SON, WEST STRAND.

M.DCCCLIII.



LONDON:
PRINTED BY WOODFALL AND KINDER,
ANGEL COURT, SKINNER STREET.

P R E F A C E.

NEARLY a century has elapsed since the publication of the last English edition of the *Institutes of JUSTINIAN*, and as, owing to the discovery of the manuscript of Gaius and the labours of foreign jurists, the knowledge of Roman law has advanced in recent years much beyond its extent at the period when that edition appeared, there seems reason to hope that a new edition may prove useful to those who wish to pursue the study of Roman law. The *Institutes* must always continue to be the best introduction to that study, and will naturally serve as the readiest channel of exhibiting the general features of Roman law to those who are unacquainted with the subject. I have not attempted to write for any but this class of readers, and am well aware that those, to whom the subject is familiar, will find many points treated in a way that must appear to them meagre and unsatisfactory. But minute criticism and lengthened dissertations would make the work perplexing and useless to beginners, and, therefore, unfit to fulfil the purpose for which the *Institutes* were originally intended.

In preparing the notes to this edition of the *Institutes*, I have been under obligations to the French edition by Ortolan so great as to call for the amplest acknowledgment. I have

also derived great assistance from the edition by Ducaurroy, and from the 'Manuel du Droit Romain' of Lagrange, as well as from the 'Commentaries' of Warnkœnig, and the 'Institutes' of Puchta. In the Introduction I have embodied much that was suggested by the 'Histoire de la Législation Romaine,' and the 'Généralisation du Droit Romain' of Ortolan, and by the first volume of the 'Institutes' of Puchta. In the translation I have been greatly assisted by the French translations of Ortolan and Ducaurroy, as well as by the translations in English of Harris and Cooper.

Under each paragraph of the text I have placed references to the parallel passages of the 'Institutes' of Gaius, of the 'Digest,' and the 'Code.' These references are nearly the same as those given in the 'Juris Civilis Enchiridium.' The text is almost the same throughout as that given in the 'Corpus Juris,' edited by the Kriegels, Leipsic, 1848.

T. C. S.

LINCOLN'S INN,
NOVEMBER, 1853.

INTRODUCTION.

*Object of the
Introduction.*

1. THE legislation of Justinian belongs to the latest period of the history of Roman law. During the long space of preceding centuries the law had undergone as many changes as the State itself. The Institutes of Justinian embody principles and ideas of law which had been the slow growth of ages, and which, dating their first origin back to the first beginning of the Roman people, had been only gradually unfolded, modified, and matured. It is as impossible to understand the Institutes without having a slight knowledge of the position the work occupies in the history of Roman law as it is to understand the history of the Eastern Empire without having studied that of the Western Empire and of the Republic. Many, also, of the leading principles of Roman law contained in the Institutes are unfamiliar to the English reader, and though they may be learnt by a perusal of the work itself, the reader, to whom the subject is new, may be glad to anticipate the study of details by having placed before him a general sketch of the part of law on which he is about to enter. It is proposed, therefore, in this Introduction, to give first an outline of the history of Roman law, and then an outline of Roman private law. Each, however, will only be given with the very moderate degree of fulness proper to a sketch intended to be merely a preliminary to the study of the Institutes.

HISTORY OF ROMAN LAW.

*Division of
the subject.*

2. In the history of Roman law there are four distinct periods which naturally serve as divisions of the subject. We could not break up the civil history into epochs more clearly marked off from each other than those of the Kings, the Republic, the Empire from Augustus to Constantine, and the Empire from Constantine to Justinian. And the history of law, inseparable from the history of the State, because the growth of a legal system both determines and is determined by the general condition and civilization of the nation, finds in these same epochs its most natural divisions. Gibbon, in his well-known chapter on the history of Roman law, characterizes the epochs of law by the degree of development which the law had in each attained, and by the mode of instruction and the character of the civilians*. Such a method of dividing the history of law is clear and satisfactory only to those who are already familiar with the place which is to be assigned to law in the history of the people. To designate the epochs of legal history by borrowing limits from the course of the civil history is preferable, as being a method much more precise and more intelligible to readers previously unacquainted with the subject, and also as keeping before the mind the connection between general and legal history. We proceed to give a sketch of the history of Roman law in each of the four periods we have named.

I. History of the Roman Law under the Kings.

*Double ori-
gin of the
Roman po-
pulus.*

3. Obscure as is everything connected with the early history of Rome, it may at least be considered indisputable that the Roman people sprang from a double origin; that two distinct races combined to impress their peculiar manners, traditions, and national ideas on an united society. The one we associate

* GIBBON, viii. 30.

with the name of Romulus and the tribe of the Ramnes, the other with Numa and the Titienses; the former dwelt on the Palatine, the latter on the Capitoline and Quirinal. From these two sources flowed two distinct streams of thought and feeling, which are reflected in the double character of Roman law. Public law, the notion of a polity absorbing, colouring, permeating every relation of individual life, elaborated into a whole, perfect, at least in theory, and presenting at all points the front of a compact and exclusive system, we may venture to speak of as belonging to the people of Romulus. Private law, the peculiar notions of the family, and of property, which form so marked a feature of Roman law, belong to the people of Tatius and Numa. When we have apprehended this distinction, which lies at the bottom of so many of the institutions of Rome, we may dismiss from a sketch of the history of Roman law, many of the vexed and curious questions which perplex the historians of early Rome. Such important problems as the origin and rise of the Luceres, the influence of Etruria and Etruscan institutions, the constitution of Servius, may be passed almost entirely without notice, because, great as may have been their effect on the history of Rome, we cannot perceive that they exerted any marked influence on any but its constitutional law. A complete history of law would indeed embrace points of inquiry which, like these, are rather collateral than foreign to its main subject. But an acquaintance with them cannot be said to be necessary for the comprehension of the Institutes. A brief sketch of the chief elements of public and private law as they present themselves to us, simple, obvious, and strongly marked in the light of an early civilization, and a cursory notice of the mode in which, during the period of regal Rome, laws were made and justice administered, is all that we can attempt to give here.

4. The Ramnes, the leading tribe of early Rome, and the earliest of its settlers who were connected with the Romans of later history, were probably of the same origin as the inhabitants of the contiguous Latin towns: a mixture of Tyrrhenian or Pelasgic with some more exclusively

*Ramnes +
Public law -*

*Private law - the
Private law.*

Names.]

wise in time
and in a curia

of gentes from
a curia

Italian race. When we first see them on the stage of history, they present the features of a carefully-organized polity. The tribe was divided into ten *curiæ*, and each *curia* into ten *decuriæ*; another name for a *decuria* was a *gens*, and it included a great number of distinct families, united by having common sacred rites, and bearing a common name. It was not necessary that there should be any tie of blood between these different families, in order that they should form part of the same *gens*; but a pure unspotted pedigree, ancient enough to have no known beginning, was claimed by every member of a *gens**, and there was a theoretical equality among all the members of the whole tribe. The heads of the different families in these hundred *gentes* met together in a great council, called the council of the curies (*comitia curiata*). A smaller body of one hundred, answering in number to the *gentes*, and called the senate, was charged with the office of initiating the more important questions submitted to the great council; and a king, nominated by the senate, but chosen by the curies, presided over the whole body, and was charged with the functions of executive government, but the will of the assembled people was always recognised as the fountain of power. The whole of the community kept a careful watch over the proceedings of its individual members. If a member of one family wished to enter another, or any one wished to alter the course of succession to his property after his decease, these were matters which the council of the curies inquired into, and decided whether it should permit or not. As far as the exigences of daily life would allow, the individual was swallowed up in the society. When the tribe went out to war, it did not conquer lands for the benefit of individuals, but for the whole people. The land it won by the sword was public land; individuals might, if the people thought right, gather the fruits of the land, but it did not, and never could belong to them. There was private property in land, for the portions

* *Gentiles sunt, qui inter se eodem nomine sunt; non est satis: qui ab ingenuis oriundi sunt: ne idquidem satis est: quorum majorum nemo servitutem servivit: abest etiam nunc qui capite non sunt deminuti.*—CICERO, *Topic* 6.

of the city they inhabited could scarcely be held in common, and plots were marked off as the burial-grounds of the *gentes*, and the place where their sacred rights were celebrated; but still the great bulk of the land was the property of the tribe. Beneath this community of freemen was a slave population, and also a body of dependents, called clients, who were attached to different members of the aristocratic body as retainers, or clansmen, personally free, but having no share or interest in the government or laws of the ruling tribe.

5. The Titenses, or Quirites, were of Sabine extraction. It was from them that the later Romans derived all that was most distinctive in their private law. The great peculiarity of the Sabine law, or, as it is called by Latin writers, the *jus Quiritium*, was the power of the manus. The *manus* was the hand of the conqueror. The warrior, or rather the freebooter, went out to fight and to rob; and all he won was the fruit of his right hand. He could deal with it as he pleased; and as a successful raid was his chief mode of acquiring property, all he possessed, of whatever kind, was considered to be the spoils of war. He was the owner by conquest of all that belonged to him. His property was all classed under the term *mancipium*—it had all been taken by the “hand” (*manū captum*). Even his wife and children were considered to belong to him, as if he had acquired his rights over them by the strength of his hand. The wife was reckoned as the daughter of her own husband, in order that his ascendancy over her might be more marked; and she and her children were as completely in his power as if they had been carried off from a captured town. The children could have no separate property; all belonged to him to whom they themselves belonged: and if a son married, his wife belonged to his father. When the tribe went out to war, the spoils belonged, of course, to the whole conquering force. Sometimes the spoil was not divided; but it was sold, and the proceeds paid into the public chest (*ærarium*) of the tribe. This sale of the *mancipia* was called *mancipatio*; and as it was, perhaps, origi-

nally made in the presence of the whole army, and as the money was told out by weight, the sale of *mancipia* generally came to be effected in the presence of a certain number of witnesses, representing, perhaps, the assembly of soldiers, and by a pair of scales and a piece of brass, which represented the old mode of payment. Thus arose the form of *mancipatio*, so important a part of the *jus Quiritium*; and as only certain things, such as men, land, tamed cattle, &c., are the prizes of such warfare as would be carried on between the tribes of Italy, certain things came to be considered as the fitting subjects of a sale by *mancipatio*, while others were not; and a distinction was drawn between things *mancipi* and *nec mancipi*.

Jus Sacrum. 6. From the Quirites, or Sabines, much, also, of the sacred law of the Romans was derived.

The very name of Numa awakens the idea of religious institutions and ceremonies. What was most peculiar in the religion of Rome was its intimate connection with the civil polity. The heads of religion were not a priestly caste, but were citizens, in all other respects like their fellows, except that they were invested with peculiar sacred offices. The king was at the head of the religious body; and beneath him were augurs and other functionaries of the ceremonies of religion. All the whole body of the *populus* had a place in the religious system of the State. The mere fact of birth in one of the *familie* forming part of a *gens* gave admittance to a sacred circle which was closed to all besides. Those in this circle were surrounded by religious ceremonies from their cradle to their grave. Every important act of their life was sanctioned by solemn rites. Every division and subdivision of the State to which they belonged had its own peculiar sacred ceremonies. The individual, the family, the *gens*, were all under the guardianship of their respective tutelary deities. Every locality with which they were familiar was sacred to some patron god. The calendar was marked out by the services of religion: the pleasure of the gods arranged the times of business and leisure, and a constantly-superintending provi-

dence watched over the counsels of the State, and showed, by signs which the wise could understand, approval or displeasure at all that was undertaken.

7. The Ramnes and Titienses combined to form a common society. The political system of the former opened to receive the latter, who in return impressed upon the whole community a sacred character, and penetrated all the relations of private life with their peculiar notions of the *manus* and its consequences. In process of time there grew up, by the side of this associated body, a new element of the State, occupying a position very different from that which was occupied by this privileged community. The *plebs* was formed by the inhabitants of conquered towns being brought to Rome; perhaps also by the influx of voluntary settlers. These new-comers, or, if we are to suppose that the *plebs* was coeval with the *populus*, these strangers, remained without the political circle which included the Ramnes and Quirites. They belonged to no *gens*, had no place in the *comitia*, no share in the legislative or executive government; as little had they any share in the *jus sacrum*. They were as much excluded from the pale of the peculiar divine law as from that of the peculiar public law of the ruling body. But they had one point in common with the *populus*. They had the same private law. They shared the *jus Quiritium*. The Sabine doctrine of the *manus* coloured their life, as it did that of the patricians. They exercised the same powers over their family as the *patres*, that is, the members of the *populus*, did over theirs. They could sell by *mancipatio*; they could hold land by the peculiar tenure which was part of the Quiritian law. The *manus* also enabled them to effect those acts of private life for which the *patres* required the sanction of the *curia*. If a plebeian wished to free his son from his *manus*, he sold him to a nominal purchaser; if he wished to enter another family, he was bought by the head of the family he wished to enter. If he wished to make a testament, he sold his inheritance to a nominal purchaser, who was trusted with

its ultimate distribution. The *plebs*, principally of a Latin origin, preserved many of the usages and some portion of the law which obtained in Latin towns. In some instances, as, for instance, in forming the tie of marriage, we know the *plebs* to have used both the Latin and the Sabine form. But it was their participation in the *jus Quiritium*, in the peculiar private law of the *populus*, which made the plebeians, partially at least, citizens of Rome, and distinguished them from the inhabitants of neighbouring towns, or from occasional visitors at Rome itself. It was impossible that the two orders should mix, for no plebeian could possibly go through the sacred rite of *confarreatio*, by which alone a binding marriage could be formed by a patrician. But so far as regarded the acquisition of property and the capacity to hold or alienate it, the two orders were on a footing of equality. In the language which the subsequent history of Rome makes familiar to us, the *plebs* had the *commercium*, but not the *connubium* *.

How far the preceding account historically true.

8. Probably the relative positions of the *Ramnes*, *Quirites*, and *plebs*, have been here stated in a much more unqualified manner than is warranted by the actual state of facts at any one time of the national history. We do not, for instance, ever find the *Ramnes*, before their junction with the Sabine tribe, modelled into an organized system of *curiæ* and *gentes*. But when the two, or, if we include the *Luceres*, when the three tribes were united into one political body, we find that in each tribe the same divisions were adopted, that the same system was repeated, and that the whole State machinery would have

* Ihne, who has been followed by many writers whose opinions are entitled to weight, considers that all the three tribes were Sabine, and that the *plebs* was a conquered Pelasgic population, the previous holders of the site of Rome. It is impossible here to enter into the reasons why the account given in the text, much of which has been suggested by Puchta (*Inst.* i. 124-155), has been preferred. But if the opinion of Ihne was adopted, it would be necessary to make little change in the history of Law. There would still be a ruling race, with a public and sacred law of its own, and a private law which it shared with a subject population.

been theoretically perfect if only one tribe had ruled at Rome. When, therefore, we have arrived at the position, that the general principles of this system originated with the elder tribe of the Ramnes, we may, for the sake of convenience and clearness, speak as if they had elaborated their political organization before their union with the Quirites; or rather, we may look at it as it might in theory, and may in fact, have existed, apart from any other political body. So, too, we cannot imagine that any Italian tribe would have a scheme of civil polity which was not hallowed by the attendance of religious rites: the Ramnes must have had a *jus sacrum* of their own. But as we find abundant signs to guide us to the conclusion, that many of the most striking features of the *jus sacrum* that obtained in Rome were of Sabine origin, and as we cannot hesitate to think that the peculiar spirit in which religion was regarded by the Romans was shared by races of Sabellian origin, we may be warranted in speaking as if the Quirites had infused through the polity of the united body their own notions of things divine. Provided that we do not strain facts to meet theories, or apply theories as if they embraced all the facts which would seem naturally to bear upon them, we are safe, when we wish to gain a conception of so wide and vague a subject as early Roman law, in summoning up before us the phantoms of general ideas which we cannot find ever to have been incorporated into palpable existences.

9. Setting before us, then, the idea of the compact polity of the *populus* invested with a peculiar religious character, and a *plebs* that shared its private law, but was excluded from its public and its sacred laws, we may pass over much that, in the history of early Rome, is properly considered of great importance*. The

* The account given above of the relative positions of the *plebs* and the *populus* (see PUCHTA, *Inst.* i. 126) is not quite in accordance with the views of Niebuhr. Supposing, however, that is the true one, the discrepancy, or, at least, a great portion of it, may fairly be attributed to the different form which ideas take when stated as the result of his-

in Comitia Centuriata
as done then
the gentes belonged
no more to the
state.

There were 3 tribes
each composed of
gentes but these
were in the curiae
not in the tribes.

Curiae contained
30 tribes & plebs
then tribes were
multiplied (as the
10 curiae) &
with the comitia
again.

With the plebs
were not citizens
and hence in
legislation.

But they were
now united with
citizens in one
and Seneca made
as of this part
coming out his
by raising
tribes & now
equal power with
citizens.

This was only
1 tribe century
in the army, comitia
in the army, comitia

in the house of citizens but in the
the made then 6 centuries & then
replaced the common soldiers (pat.)
in 6 centuries and a vote for

The whole of the 30 tribes & plebs
was of these centuries.

incorporation of the Luceres into the ruling body made no alteration in the character of its political system. The influence of Etruria, which coloured so sensibly the whole future history of Rome, made scarcely any change in the existing system of law. Etruria taught Rome to adopt the pomps of a ceremonial religion, and to lay the foundations of material civilization. But the worship of the great gods of the Capitol made no change in the character of the jus sacrum, and the building of palaces and construction of roads did not affect the law of property. Even the Servian constitution, and the formation of the thirty tribes, laid the foundation of future change, rather than altered in early times the basis on which existing institutions were founded. The centuries opened to the plebs a door to political power by making the two orders meet on the common ground of a graduated scale of property; and the constitution of the thirty tribes marked off the inhabitants of the town and country into small local divisions, in the comitia of which the plebs had of course the preponderance. But though the comitia centuriata took away ultimately almost all political power from the comitia curiata, and the comitia tributa formed a rallying point for a plebeian party, still the old relations of the different members of the body politic remained, in theory at least, long unimpaired. The curies alone could give the religious sanction which was indispensable to the

torical inquiry, and when drawn out into the detail of historical narrative. There are some questions, as, for instance, that of the constitution of the plebeian gentes, which cannot receive an answer that harmonizes with the leading notions which any theory of the difference between the two orders suggests. Arnold does not seem to feel any difficulty in stating (*Hist. Rom.* i. 277, note) that the patrician and plebeian Claudii inherited as gentes from each other. This may have been the case; but, at any rate, it can only have been by a special act of grace on the part of the patrician Claudii that a share in the sacra of the gens can have been accorded to those who were descended from a marriage not hallowed by sacred ceremonies. Such a case would be a perfect illustration of the difference between the theory and practice of law. In theory, the jus sacrum of the patrician order would have been closed against the plebeian

} These constitutions of Servius
were soon supplanted, partly very
gradually & partly suddenly.

The Patrician have some right
of apply. tribunes to comitia of tribus
& plebs instead of centuriata.

validity of the resolutions of the centuries, and the *plebs* was as much as ever excluded from admission into the body of the *populus*, fenced round with its impassable wall of religious privileges.

Legislation in early Rome.

10. There could be very little direct law-making, except to meet temporary emergencies, in such a community as early Rome. What laws were made, were first proposed, arranged, and determined on by the Senate, under the guidance of its chief magistrate, the king, and then submitted to the highest source of power, the *comitia curiata*. After the institution of the centuries, the *comitia centuriata* gradually succeeded to the political power of the *curiata*, and the curies only met to give a formal religious sanction to their resolutions. The king published regulations on matters that fell exclusively within his province as *pontifex maximus*, and a collection of these *leges regiae*, which were probably nothing more than by-laws for the conduct of religious ceremonies, was made, or said to be made, by Papirius, who lived in the time of Tarquinius Superbus*.

Judges. 10. The king was the supreme judge in all causes.

But if, in a criminal trial, the accused were a member of the *populus*, he could appeal from the king to the *comitia curiata*. If the accused were a plebeian, he had no tribunal to which he could appeal, until, shortly after the expulsion of the kings, the Valerian laws gave an appeal to a *comitia* of which the *plebs* formed a part. Civil causes were decided by the king in his quality of *pontifex maximus*, or by the subordinate *pontifices* acting under him, as all the private law of the *populus* was so mixed up with the sacred law, that it was part of the duty of a *pontifex* to know and guard its provisions†.

* There is no reason to doubt that Papirius was a real person (DIONYS. iii. 36). But when Pomponius speaks of his collection as the *jus civile papirianum* (D. i. 2. 2. 2); he probably uses the term not with reference to the real work of Papirius, but to a work composed towards the end of the republic by Granius Flaccus, *De Jure Papiriano* (D. l. 16. 144).

† D. i. 2. 2. 6.

Lastly, as the *paterfamilias* had absolute controul over those in his power, there was a judicial system in the bosom of each family. Some check, however, seems to have been placed on the abuse of this power by the necessity under which the *paterfamilias* probably lay, of calling together a family council (of the *agnati*), and receiving its sanction in cases of unusual importance*.

II. History of Roman Law under the Republic.

11. The history of the half-century that followed the expulsion of the Tarquinii contains little to engage the attention of those who are following the course of Roman law. The State was occupied abroad with a series of petty wars, and at home the iron hand of the aristocracy crushed, as far as it was able, the strength of that portion of the community which was subsequently to prove its successful rival. Every now and then the *plebs* extorted some concession which promised relief, when the pressure of the moment made the want of relief most keenly felt. Besides the right of appeal to the centuries secured by the *lex Valeria* in every case when a citizen was condemned to death, the secession to the Aventine in 260 A.U.C. wrung from the *patres* a cancelment of existing debts, and the creation of tribunes, at first two in number, and afterwards ten, to defend the *plebs*. These champions of the lower order of the State gave great additional importance and strength to the *comitia tributa*, as having to elect magistrates, protected themselves by a sacred character, and specially commissioned to maintain the interest of so large a body of their fellow-citizens. But the *plebs* had to struggle with an evil which no partial remedies could meet. There was no body of laws to which they could appeal in case they were wronged. The whole administration of the laws was in the hands of the patricians, and there was no appeal from the

* Tac. *Annal.* xiii. 32. VALEB. MAX. v. 8. 2.

decision of the magistrate except in cases where life was at stake, or unless the injury, inflicted by wilful perversion of the law, was great enough, as in the memorable instance of Virginia, to rouse the wronged to the redress of physical force. Many of the rights which theoretically belonged to the plebeians as sharing in the private law, were practically denied them. At last, a successful revolution enabled the *plebs* to insist on a changed form of political government, which might open the door of power and office to the members of their own body, and supply a machinery for the preparation of a fixed and permanent body of law. The Decemvirate, superseding and incorporating into itself every other magistracy, and composed of an equal number of patricians and plebeians, was formed for the purpose of collecting and embodying in the form of written law all those portions of the customary law which it was most essential for the due administration of justice to place on an indisputable footing, and publish for the benefit of the whole body of citizens.

The Twelve Tables. 12. The lavish praises bestowed on the laws of the Twelve Tables by the later writers of Rome, and the story of the deputation sent to learn the laws of Greece, would give us an idea of a very different body of laws from that which these Tables actually presented. We should expect to find a systematic exposition of Roman public and private law as it existed in the times previous to the Gallic invasion; and to find, also, that the whole body of law was at least coloured by the infusion of a foreign element. We should naturally think that there was something new and original in a legislation which Cicero considers as almost the perfection of human wisdom*. The fragments of the Twelve Tables which remain to us show how erroneous are these conceptions of their contents. There is nothing whatsoever borrowed from a foreign origin, except some provisions respecting the law of funerals, taken from the laws of Solon. These Tables contained, for the most part, short pithy enunciations of those

* See especially *De Orat.* I. 43, 44.

points of law which the conduct of the affairs of daily life required to be settled and publicly announced. The law had existed before, but in a floating, vague, traditionary shape, only some very few laws having been engraved on tablets and publicly displayed. No rights can be enforced unless actions can be successfully carried on; the Twelve Tables gave the outlines of the system of civil process. Wills not made before the *curia* were very uncertain in their effect; the Tables pronounced *uti legasset, ita jus esto*. The rate of interest was undetermined, and the plebeians sank under the usurious exactions of their patrician creditors; the *fœnus unciarium*, about ten per cent., was established as the legal rate of interest. And on all the most important heads of private law, the Twelve Tables contained express enactments—on the powers of the father, on successions, tutelages, the rights of ownership and possession. Under these heads, sometimes points of the most minute detail are determined; but generally, broad principles are stated in the most short and naked manner possible. The Twelve Tables left to the decision of the magistrate, and the interpretation of those skilled in law, the application and exposition of these principles; they also left many parts of the customary law, as far as we know, wholly untouched on. But what the exigences of the time required deciding, they decided; and they laid a firm foundation on which the structure of private law would rest for the future. It is not difficult to understand how this was esteemed so great a gain to the large body of the citizens, that these laws were spoken of by the ancients as the creations of a new legislation, and how we may even speak without impropriety of the Twelve Tables being to the plebeians a beginning of their participation in the private law of Rome*.

* Niebuhr seems to consider that the *commercium* was first given to the *plebs* by the Twelve Tables (ii. 331). It is not easy to see how this can be reconciled with his statement that the Twelve Tables were only a consolidation of ancient statutes (ii. 337). If we say that the *plebs* shared the private law of the *populus*, but that great practical difficul-

The attainment of political equality by the Plebs.

13. The decemvirate was nominally intended to be a means of removing, as far as was then thought possible, the political distinction between the orders. How little the object was really accomplished is notorious. Although half the decemvirs were plebeians, the suppression of the meetings of the *comitia tributa*, and the loss of tribunes, was poorly compensated by the presence of magistrates who acted in conjunction with patricians, and readily yielded deference to their colleagues. Besides, the two Tables added in the year of the second decemvirate contained provisions which later writers considered manifestly unjust*; and we know that, among other things, they expressly refused the *connubium* to the *plebs*. The Twelve Tables, fixing and proclaiming the law, were undoubtedly a source of great strength to the plebeians, and enabled them to maintain a much more secure position in their future struggles; but the decemvirate, regarded as a crisis in their political history, was certainly unfavourable to them. Nothing shows more completely that this was so than the progress they made immediately after the downfall of Appius Claudius and his colleagues. The laws of Horatius and Valerius not only forbade the constitution of any magistracy from which there should be no appeal, but provided that the ordinances of the *comitia tributa* should, if sanctioned by the senate and the curies, be binding on all Roman citizens; and in 309, only four years after the abolition of the decemvirate, the Canuleian law gave the *connubium* to the *plebs*, and the marriage of a patrician with a plebeian was no longer forbidden by law. This change was important, not only as removing a distinction mortifying to many individuals and embarrassing many of the relations of private life, but as

ties were thrown in the way of their adopting it, we can understand how it was that the Twelve Tables were a great boon to the *plebs*, and yet did not lay the foundation of that claim to political equality which rested on the possession of the *commercium* by the *plebs*, and seems to have been quite independent of any particular legislation.

* *Cic. de Rep.* ii. 37.

breaking through one of the barriers which the *jus sacrum* had hitherto interposed in the way of the *plebs* *. The obstacle of a religious disqualification was the reason generally assigned by the *populus* for the exclusion of plebeians from public offices †; and it was a great step towards political equality that the objection urged to marriages between the two orders—that it would disturb the *sacra* of the *gentes*—should be overcome. The advance of the *plebs* to political equality was, however, very slow; and it was not until a century and a half had elapsed from the passing of the Canuleian law that the two orders were really placed on an equal footing. We may take the year 467 A.U.C., the date of the *lex Hortensia*, as the period when we can first pronounce that the distinction of the two orders was really done away. When that law had been passed, the plebeian had a full share in the *jus publicum* and the *jus sacrum*. The ordinances of the *comitia tributa* required no confirmation of the curies, no sanction of the senate; they were binding on the whole Roman people directly they were passed. The equality between the two orders was so complete that the plebeian could become consul, censor, prætor, curule ædile; he could enter the Senate, he could administer justice; he was excluded from none of the privileges of the *jus sacrum*; he could become pontifex and augur; and though he could not of course take part in any of the *sacra* belonging to particular *gentes*, go through certain religious ceremonies, or be engaged in the service of particular gods, these exceptions did not lower his political position. As far as the history of law is concerned, we may henceforward lose sight of the distinction between plebeian and patrician.

14. The conquest of Italy and the gradual spread of Roman empire materially altered the character of the legal system. A branch of law almost entirely new sprang up, which determined the different relations in which

* *Ideoque decemviro connubium diremissæ, ne incertâ prole auspicia turbarentur.*—LIV. iv. 6.

† LIV. iv. 6.—*Interroganti tribuno, cur plebeium consulem fieri non oporteret ? respondit, quod nemo plebeius auspicia haberet.*

the conquered cities and nations were to stand with reference to Rome itself. As a general rule, and as compared with other nations of antiquity, Rome governed those whom she had vanquished with wisdom and moderation. Particular governors, indeed, abused their power most frightfully; but the policy of the State was not a severe one, and Rome connected itself with her subject allies by conceding them privileges proportionate to their importance, or their services. The *jus Latinum* and the *jus Italicum* are terms familiar to all readers of Roman history; the first expressed that, with various degrees of completeness, the rights of Roman citizenship were accorded to the inhabitants of different towns, some having the *commercium* only, some also the *connubium*. Towards the end of the republic, after the Social War (A.U.C. 663), the distinction of the *Latinitas*, as a partial right of citizenship attached to the inhabitants of particular places, disappeared among the people of Italy. The *lex Junia* (A.U.C. 664) and the *lex Plautia* (A.U.C. 663) gave the full rights of citizenship to almost the whole of Italy, and the Italians were distributed among the 35 tribes. The *jus Italicum* expressed a certain amount of municipal independence and exemption from taxation, attached to the different places on which the right was bestowed. The citizens of some particular places in the provinces possessed the *jus Latinum*, and the *jus Italicum* was attached to certain privileged cities; but the provinces generally had no participation in either right. They were subject to a proconsul or proprætor, paid taxes to the treasury of Rome, and had as much of the law of Rome imposed upon them, and were made to conform as nearly to Roman political notions, as their conquerors considered expedient*.

Jus Italicum
exemption &
Latin from Tax
in

But the contact of Rome with foreign nations produced a much more remarkable effect on Roman law than the introduction of a new branch of law regulating the position of

* See WARNKÖNIG, *Hist. du droit romain externe*, p. 70. SAVIGNY, *Hist. du droit rom. au moyen âge*, vol. i. ch. 2.

Change in Roman law under the Prætors. subject nations. It wrought, or at least contributed largely to work, a revolution in the legal notions of the Roman people. It forced them to compare other systems with their own, and to appeal to the

higher law which lies at the foundation of national laws, and the comprehension of which is necessary to reconcile and harmonize the diversities which different systems of national law necessarily exhibit. In the language of the jurists, it brought the *jus gentium*, the law of nations, side by side with the *jus civile*, the municipal law of Rome. The *prætor peregrinus*, who was appointed to adjudge suits in which persons

or peregrinus who were not citizens were parties, could not bind strangers within the narrow and technical limits in which Romans were accustomed to move. Many of the most important parts of Roman law were such that their provisions could not be extended to any but citizens. No one, for instance, except a

not a citizen
no dominium citizen could have the peculiar ownership termed *dominium ex jure Quiritium*. But when justice and reason pronounced a stranger to be an owner, it was impossible for a *prætor* not to recognise an ownership different from that which a citizen would claim; and what magistrates were obliged to do in the case of strangers, the requirements of advancing civilization soon induced them to do in the case of citizens. They recognised and gave effect to principles different from those of the municipal law of Rome. This municipal law remained in force wherever its provisions could give all that was required to do substantial justice; but when they could not, the *prætor* appealed to a wider law, and sought in the principles of equity a remedy for the deficiencies of the *jus civile*. He pronounced decrees (*edicta*), laying down the law as he conceived it ought to be, if it was to regulate aright the case before him. In process of time it became the custom for the *prætor* to collect into one *edictum* the rules on which he intended to act during his tenure of office, and to publish them on a tablet (*in albo*) at the commencement of his official year. These edicts, put forward at the beginning of the year of office, were termed *edicta perpetua*.

How much the prætor was aided in the formation of a broader and more comprehensive system of law by a change in the form of actions, will appear when we come to speak of the system of civil process. By degrees such a system was introduced and fully established, and the *jus honorarium*, the law of the prætors* (*qui honores gerebant*), was spoken of as having a distinct place by the side, and as the complement, of the *jus civile*.

The juris prudentes. 15. The progress of law was also much facilitated by the growth of a body of men termed *juris consulti* or *juris prudentes*, men who studied the forms, and, in time, the principles of law, and expounded them for the benefit of their friends and dependents. They were generally among the first men of the State, and the employment was considered one of the most dignified that could occupy the evening of a life of public service and magisterial honours. In the earlier times of the republic the patricians alone knew the days on which it was or was not lawful to transact legal business, and the forms in which actions were to be brought. The story of the publishing of a collection of these forms, and of a list of the days on which business could be transacted, by Caius Flavius, is familiar to all readers of Livy†. But although to a certain extent the study of the law became open to all, yet it does not seem to have been ever undertaken except by men of eminence. Such men used to instruct and protect the persons who sought their advice, explain the steps necessary for the successful conduct of an action, and write out the necessary forms‡. They gave answers when asked as to the law on a particular point; and though they professed only to interpret the Twelve Tables, not to make laws, their notion of interpretation was so wide that it included anything which could be

* The term also included the edicts of the ædiles who issued decrees in matters that came specially within their province.

† Liv. ix. 46.

‡ The duty of a jurisprudent was *respondere, cavere, agere, scribere*.—Cic. *de Orat.* i. 48.

brought within the spirit of anything which the Twelve Tables enacted. Such answers (*responsa*) were of course of no legal authority; but as the sage would frequently accompany his client* (as the questioner was called) before the magistrate, and announce his opinion, it had frequently all the effect upon the magistrate which a positive enactment would have had, and thus the *responsa prudentum* came to be enumerated among the direct sources of law. The names of some of these sages have been handed down to us. Cato the censor, and Severus Sulpicius, the cotemporary of Cicero, are those otherwise best known to us†. In the latter days of the republic the *juris prudentes* were men acquainted with some portion at least of Greek philosophy, men of learning and general cultivation; and it is not difficult to understand how powerfully their authority, acting almost directly on judicial decisions, must have contributed to the change which the law underwent towards the end of the republic.

of prudentes

16. The centuries met to decide questions of war and peace, and to choose the higher magistrates; but the laws which, after the *lex Hortensia*, were passed to effect any real change in the body of Roman law, were almost all *plebiscita*. The *comitia tributa* were recognised as almost the exclusive centre of legislative power; but in the later times of the republic a continually-increasing importance was attached to the ordinances of the senate. Gaius says that it had been questioned whether the *senatus-consulta* had the force of law‡. Perhaps they had not exactly the force of law at any time under the republic, excepting when they related to matters which it was the peculiar province of the senate to regulate; but they were probably of little less weight than enactments recognised as constitutionally binding. The senate successfully maintained a claim§ to exercise a dispensing power, and to

*with the
tributa*

*Sources of
legislation.*

Plebiscita.

The Senate.

* *Clienti promere jura.*—HOR. *Epis.*, ii. 104.

† GIBBON, viii. 31.

‡ Cicero mentions them among the sources of law.—*Topic* 5.

§ ASCON. *Argum. in Cornel.* (Orell. p. 57).

release individuals from obedience to particular laws. It was generally able to reject a law, either wholly or partly, by calling in the aid of religious scruples; and if it added a clause to a law, the new portion of the law was as binding as the old*. In the shape of directions to particular magistrates, it issued injunctions, of which the force was felt by all those who were subject to the magistrate's power; and it made, we have reason to think, independent enactments in matters belonging to religion, police, and civil administration, and perhaps even in matters of private law†. The senate comprised the richest and most influential men in the State; the disruption of society attending the civil wars strengthened their influence; and the Romans of the days of Cicero were quite prepared for the place which the senate held, as a legislative body, under the early Cæsars.

Changes in the character of the law before and after the beginning of the Empire.

17. Almost an equal space of time divides the beginning of the empire from the legislation of the Twelve Tables, and from the legislation of Justinian. The changes which the law underwent in the first of these periods is strikingly greater than that which it underwent in the second. In the days of the decemvirate, Roman law was a narrow and exclusive system, adapted to the wants and expressive of the ideas of a small society deeply imbued with a few peculiar legal notions which it had inherited from the remote antiquity of its parent tribes. When the victory of Actium gave Augustus the dominion of the civilized world, Roman law had expanded to meet the requirements and imbibe the influences of the various nations subject to the laws and government of Rome. It had assumed a fixed, definite character, which was never after lost or materially altered. But it remained for the genius of the great jurists of the three first centuries of the empire to arrange and unfold it, to bring it into harmony with the principles of philosophy, and to give it the character and the dignity of a science.

* ASCON. *Argum. in Cornel.* (Orell. p. 67).

† PUCHTA, *Instit.* i. 298.

III. History of Roman Law under the Empire. Augustus to Constantine.

The Emperor. 18. The first emperors were only the chief ~~chief magistrates~~ magistrates of the republic. Augustus and his immediate successors united in their own persons all the highest offices of the State. The *imperium*, or supreme command, was conferred on them by the *lex regia* passed as a matter of form at the beginning of their reign, and by which the later jurists supposed that the people devolved on the emperor all their own right to govern and to legislate*. The assumption of despotism was veiled under an adherence to republican forms; and, at any rate during the first century of our era, the emperor always affected to consider himself as nothing more than the *princeps reipublicæ*. Although we have instances, even in the time of Augustus, of edicts intended to be binding by the mere authority of the emperor; yet the people at first, and the senate afterwards, was recognised as the primary source of law. By degrees the emperor usurped the sole legislative authority, either dictating to the senate what it was to enact, or, in later times, enacting it himself. The will of the prince came to have the force of law†. Sometimes this will decided what the law should be by the publication of *edicta* pronounced by the emperor in his magisterial capacity, or *mandata*, orders directed to particular officers; sometimes by *decreta*, or judicial sentences given by the emperor, which served as precedents; at other times by *rescripta*, that is, answers given by the emperor to magistrates who requested his assistance in the decision of doubtful points.

Laws. 19. The people did not cease to make laws for a considerable time after the commencement of the empire‡. These laws were of course really the creations of the em-

* D. i. 4. 1.

† *Inst.* i. 2. 6, *quod principi placuit, legis habet vigorem.*

‡ GAIUS mentions a *lex Claudia*.—GAIUS, i. 157.

peror's will. Augustus, for instance, procured the sanction of legislation to a series of measures which made a considerable innovation in private law. These measures were designed to repress and discourage the excesses and corruption of a demoralized society. The *lex Julia et Papia Poppæa*, and others of a similar character, attempted to restore virtue to private life by a system of rewards and penalties, attached to the fulfilment or neglect of family duties. They failed in their object, but the portion of law to which they belonged was considerably modified by their provisions.

The Senate. 20. It was the senate, however, and not the people, that, even in the days of the earlier Cæsars, was regarded as being, under the emperor, the source of law; and after the middle of the first century of our era, all legislative enactments of which we know are senatus-consulta. The election of magistrates was transferred to the senate from the *comitia* *, and the senate was intrusted with the cognizance of offences against the emperor and the State, and the decision of appeals from inferior tribunals†. The later jurists said that the senate was made to represent the whole people, because the number of the citizens became too great to permit of their acting as a political body‡. However historically false this may be, it yet is so far true that the senate was, in the earlier times of the empire, a body distinct from, and, in a certain very limited degree, opposed to, the emperor. We have some few memorable instances in Tacitus of senators who dared to speak what they thought§, and who showed that the senate was, in more than name, a remnant of the republic. Gradually the very notion of independent action died away, and the senate met merely to adopt the will of its master.

The Prætor's edict. 21. The edictum perpetuum, the annual edict of the prætor, as being the written exposition of the *jus honorarium*, was the subject of many of

* TACIT. *Annal.* i. 15.

† Suet. *Calig.* 2; *Nero*, 17. TACIT. *Annal.* xiii. 44.

‡ *Inst.* i. 2. 5. POMONIUS in *Dig.* i. 2. 9.

§ TACIT. *Hist.* iv. 8. PUCHTA, *Inst.* i. 512.

the treatises of the Roman jurists. In the time of Hadrian, a jurist of great eminence, Salvius Julianus, was appointed by the emperor to draw up an edict, partly from existing edicts, partly according to his own opinion of what was necessary, which should serve as the guide and rule of all succeeding prætors. The edict which he drew up and to which the sanction of Hadrian gave the force of law was itself termed the edictum perpetuum, the word *perpetuum*, instead of meaning, as before, that the edict was in force throughout a year, being used to express that the edict was permanent and unchangeable. The different magistrates, who had to apply the edict, would thenceforward use their own discretion, only when the edict drawn up by Julianus did not serve as an express authority.

*From
Julianus
adrian*

22. The writings of the jurists, the authority attached to their decisions, the admirable manner in which they developed and arranged the law, formed the most marked feature of the legal history of this period. Augustus found the position which the great sages of the law held in public opinion too important a one to be overlooked in his scheme of government. He formally gave to their decisions the weight which usage had in many instances given them already; and it was enacted that their answers should be solicited and announced in a formal manner, and given under the sanction of the emperor. Hadrian decided that they should have the force of law, provided the respondents all agreed in their answer; but, if they differed, the judge was at liberty to adhere to whichever opinion he preferred*. Two

jurists of eminence, Antistius Labeo and Ateius Capito, represented in the days of Augustus two opposite modes of regarding law, and were the founders of schools which maintained and handed down their respective opinions. Labeo, in whom a wider culture had instilled a love of general principles, did not hesitate to make such innovations as he conceived reason and philosophy

*Schools of
Labeo and
Capito.*

o +
A. Prætorian

Julian School

* GAI. i. 7.

to require: Capito was distinguished by the fidelity with which he adhered to the law as he had himself received it*. A succession of jurists of greater or less renown divided themselves under the banners of these rival authorities. But the schools of which Labeo and Capito were the first authors did not derive their names from their founders. The one school was termed Proculians after Proculus, a distinguished follower of Labeo; the other Sabinians after Sabinus a follower of Capito. Gaius, who informs us that he was a Sabinian, gives the differing opinions of the two schools on many subtle questions of law. By the labours of this succession of jurists, the law was moulded and prepared until it came into the hands of the five great luminaries of Roman jurisprudence—Gaius, Papinian, Paul, Ulpian, and Modestinus.

*Capito
adhered to
Sabinus
School*

Gaius. 23. Gaius, or Caius, as the name is sometimes written, was probably born in the time of Hadrian, and wrote under the Antonines. Of his personal history nothing is known. He himself tells us that he was an adherent of the school of Sabinus. Besides other works which he is known or supposed to have written, he composed a treatise on the *edictum provinciale* (the edict of the proconsul in the provinces) and a commentary on the Twelve Tables. But the work by which he is best known to us is his Institutes. The discovery of the manuscript of this work by Niebuhr in 1816 has contributed greatly to modern knowledge of Roman law. The manuscript had been written over with the letters of St. Jerome, and its existence was entirely unknown† until Niebuhr brought it to light while examining the contents of the library of the Chapter at Verona. The Institutes of Gaius formed the basis of those of Justinian, who has followed the order in which Gaius treats his subject, and adopted his ex-

*Gaius
Sabinus*

* *Labeo ingenii qualitate et fiducia doctrinæ, qui et in cæteris sapientiæ partibus operam dederat, plurima innovare statuit. Ateius Capito, in his quæ ei tradita erant, perseverabat.*—Dig. i. 2. 2. 47.

† Two detached pages from the codex (not written over) had been found and published by Maffei i 173

position of law, so far as it was applicable to the times in which the Institutes of Justinian were composed. The work of Gaius, therefore, shows us what was common to the two periods, and also, where the law had changed, enables us to understand what the change was, and what the law had really been at the time when its system was most perfect.

*miss from
inno's executio
Caracalla.*

Papinian. 24. Æmilianus Papinianus was the intimate friend of the emperor Septimius Severus, and held under him the office of prætorian præfect, which had now become equivalent to that of supreme judge. He probably accompanied Severus into Britain, and was present at the emperor's death at York in A.D. 211. Severus commended his two sons, Geta and Caracalla, to his care. Caracalla dismissed Papinian from his office; and, after his murder of Geta, is said to have required Papinian to compose his vindication. Papinian refused, and was executed by the orders of Caracalla. He was considered the first and greatest of jurists, and every epithet which succeeding writers could devise to express wisdom, learning, and eloquence was heaped on him in profusion. We know, from the Digest, of his Books of Questions, Books of Answers, and Books of Definitions. The fragments of his works which we possess amply justify his eminent reputation.

*ul was
rit r
Papinian*

Paul. 25. Paul, Ulpian, and Modestinus are all said to have been pupils of Papinian. Julius Paulus was a member of the imperial council and prætorian præfect under Alexander Severus (A.D. 222). Besides numerous fragments in the Digest, we possess his *Receptæ Sententiæ*, which was long the chief source of law among the Visigoths in Spain. The most celebrated of his works, which were very numerous*, is that *Ad Edictum* in 80 books.

Ulpian. 26. Domitius Ulpianus derived his origin, as he himself tells us, from Tyre in Phœnicia†. He wrote

* We know the names of more than 70, embracing an extraordinary variety of subjects.

† D. l. l. l.

several works during the reigns of Septimius Severus and Caracalla, and perished (A.D. 228) by the hands of the soldiers, who killed him in the presence of the emperor, Alexander Severus. He was prætorian præfect at the time of his death, but the exact time when he first was appointed to the office is unknown. The Digest contains a greater number of extracts from his writings than from those of any jurist. Besides these extracts we also possess fragments of his composition in twenty-nine titles, known by the name of the *Fragmenta Ulpiani*.

27. Herennius Modestinus was the pupil of Modestinus. Ulpian as well as of Papinian. He was a member of the imperial council in the time of Alexander Severus, but hardly anything is known of his history. One of the best known of his writings is the *Excusationum Libri*. We have nothing remaining of his composition except the extracts from his works given in the Digests.

28. The influence of the great jurists of Rome on modern jurisprudence is scarcely to be estimated too highly. It is to their labours and their genius that we owe the creation of a body of law, which, based on the traditions and adapted to the wants of a particular country, is fitted by its wisdom, its scientific precision, its admirable good sense, to be an authority and guide in every country and at all times. They have given us something more valuable than good laws to imitate and adopt, for they have taught us how to think on legal subjects.

Throughout their writings runs a vein of philosophy, profound, and yet not too subtle to be applied to the affairs of daily life. For much of their philosophical thoughts and feelings they were undoubtedly indebted to the Stoics. The writings of Zeno, of Chrysippus, and their followers, were the solace, the support, and the guide of the great minds of imperial Rome. A philosophy, which taught that a stern self-control could render the individual indifferent to external calamities, was full of a sad pleasure to men who could do nothing to relieve the out-

Influence of the writings of the jurists on modern jurisprudence.

Influence of Stoicism.

ward misery of others or of themselves. Stoicism, also, practical rather than speculative in its teaching, appealing to great principles, but never abandoning itself to a prolonged contemplation of them, had in it something that was nearly akin to the spirit of law, which must be at once universal and particular, universal in the principles on which it rests, particular in its practical application. Modern writers have enumerated many points in which the teaching of the Stoics has suggested the decision of the jurists*, but the connection between stoicism and Roman jurisprudence is not to be sought so much in a concurrence on isolated points, as in a general similarity of tone and community of principles.

IV. History of Roman Law under the Empire. Constantine to Justinian.

*Division of
the History
of Roman
Law under
the Empire.*

29. The reigns of different emperors have been selected by writers on the history of Roman law to divide the long space of time that separates Augustus from Justinian. Some have preferred making the close of the reign of Alexander Severus as concluding the epoch of the great jurists, the limit of the first half of their subject. Others have selected the time of Diocletian, who began an important change in the mode of conducting judicial proceedings, and who is the last of the Heathen emperors before the establishment of Christianity, as the religion of the State, whose name is familiar to us. But if we make the establishment of Christianity the foundation of our division, as its great effect on Roman law may naturally lead us to do, it seems more proper to use the name of Constantine to mark the transition from the one period to the other.

30. The influence of Christianity on Roman law was partly direct, partly indirect. The establishment of a hierarchical rank, the power granted

* See PHILLIMORE'S *Introduction to Study of Roman Law* (p. 237), and the extracts from CUJACIUS (xxvi. 760) there given.

to religious corporations to hold property, the distinction between Christians and heretics, affecting the civil position of the latter, the creation of episcopal courts, and many other similar innovations gave rise to direct specific changes in the law. But its influence is even more remarkable in the changes which were suggested by its spirit, rather than introduced as a necessary part of its system. To the community which citizenship had bound together*, succeeded another bound by the ties of a common religion. The tendency of the change was to remove the barriers which had formed a part of the older condition of society. If we compare the Institutes of Justinian with those of Gaius, we find changes in the law of marriage, in that of succession, and in many other branches of law, in which it is not difficult to recognise the spirit of humanity and reverence for natural ties, which Christianity had inspired. The disposition to get rid of some of the more peculiar features of the old Roman law, observable in the later legislation, was partly indeed the fruit of the impatience and indolence of a decaying civilization; but it was also in a great measure due to the alteration of thought and feeling to which the new religion had given birth.

31. Before we pass to the legislation of Justinian we must bestow a cursory notice on the efforts made by Theodosius II. to determine and arrange the law, and to promote its study. With a view to keep alive and increase the knowledge of law, he founded (in A.D. 425) a school of jurisprudence at Constantinople. He also constituted the works of the five great writers, Gaius, Papinian, Ulpian, Paul, and Modestinus into a source of law of the highest authority, enacting by a constitution, published A.D. 426, that the judge should always be bound by the opinion expressed by the majority of these writers; if those among them who expressed an opinion on the point were equally

* The tie of citizenship was really done away with by the recklessness with which it was extended. Caracalla (A.D. 212) made all persons citizens, who were subjects of the empire.

divided, the opinion of Papinian was to prevail: if he was silent, the judge could use his own discretion. In A.D. 438, Theodosius published his Code, containing a collection of the constitutions of the emperors from the time of Constantine. It was made on the model of two earlier collections compiled by the jurists Gregorianus (A.D. 306) and Hermogenianus (A.D. 365).

32. The emperor Justinian was of Slavonic *Justinian.* origin. His native name was Uprauda, a word said to mean upright, and thus to have found an equivalent in the Latin Justinianus. He was born at Taurisium in Bulgaria, about the year A.D. 482, and having been adopted by his uncle, the emperor Justin, succeeded him as sole emperor in the year A.D. 527. He died in A.D. 565, after an eventful reign of thirty-eight years. Procopius, the secretary of his general Belisarius, has left us a secret memoir of the times, which, if we may rely upon his accuracy, would make us believe Justinian to have been a weak, avaricious, rapacious tyrant. His court, wholly under the influence of his wife Theodora, a degraded woman whom he had raised from the theatre to share his throne, was as corrupt as was customary in the empire of the East. Justinian would never have been distinguished from among the long list of Eastern emperors had it not been for the victories of his generals and the legislation to which he gave his name. The successes of Belisarius and Narses have shed the splendour of military glory over his reign. But his principal claim to be remembered by posterity is his having directed the execution of an undertaking, which gave to Roman law a form that fitted it to descend to the modern world.

33. In the year A.D. 528, Justinian issued instructions for the compilation of a new Code, which, founded on that of Theodosius, and on the earlier codes on which that code was based*, should embrace the imperial

* Shortly before the time of Justinian three attempts had been made to draw up a body of law for the use of the western barbarians and their Roman subjects. These were—the edict of Theodoric, king of the

constitutions down to the date of its promulgation. The task was entrusted to a body of ten commissioners, who completed their labours in the following year, and in the month of April, A.D. 529, the emperor gave it his sanction, and abolished all preceding collections.

34. In the December of the following year, *The Digest*. Tribonian, who had been one of the commission appointed to draw up the code, and who had recommended himself to the emperor by the energy and ability he had shown, was instructed, in conjunction with a body of coadjutors whom he selected to the number of sixteen, to make a selection from the writings of the elder jurists, which should comprehend all that was most valuable in them, and should form a compendious exposition of the law. In spite of the foundation of schools of jurisprudence, of which those of Rome, Constantinople, and Berytus were the most famous, the knowledge which the lawyers of the time had of the writings of the old jurists, was exceedingly limited. Justinian wished not only to promulgate a body of law which should not be too bulky and voluminous for general use, but also to provide a work, the study of which should form a necessary part of legal education. The commissioners performed their task in the incredibly short space of three years, and on the 30th of December A.D. 533, the emperor gave to the result of their labours the force of law. The compilation termed Digesta, or Pandectæ, from its comprehensive character, was divided into fifty books, and was arranged on the model of the perpetual edict. Ulpian's work on the edict had been a text book in the schools of jurisprudence, and probably it was this that determined the commissioners to adopt a model*, which has prevented their work having anything like a scientific arrangement. There are

Ostrogoths (A.D. 500); the *Lex Romana Burgundiorum* (A.D. 500); and the *Lex Romana Visigothorum* (A.D. 506). These names are so well known that it is perhaps hardly proper to pass them over altogether; but, as their assistance was not employed in the construction of Justinian's legislation, a detailed account of them is unnecessary here.

* WARREN, *Hist. du droit romain*, p. 182.

thirty-nine jurists from whose writings the Digest contains literal extracts, those from Ulpian and Paul constituting about one-half of the whole work.

The Institutes. 35. The Digest was too vast a work, and also required for its comprehension too great a previous knowledge of law to admit of its being made the opening of a course of legal study. Justinian, therefore, determined to have an elementary work composed. He had declared his intention in the constitution of Dec. A.D. 530, in which he directed the compilation of the Digest; and Tribonian, in conjunction with Theophilus and Dorotheus, respectively professors in the schools of Constantinople and Berytus, were appointed to draw it up. This elementary work is the Institutes. It was formed on the basis of the Institutes of Gaius, alterations being made to bring it into harmony with the Digest and Code.

The Fifty Decisions. 36. There were still some points which had been debated by the old jurists, and to which the legislation of Justinian did not as yet furnish any answer. To determine these, Justinian published a book of Fifty Decisions; and as the code of the year 529 A.D. was a very imperfect work, it was determined to revise that code, and to incorporate the Fifty Decisions in the revised edition. Tribonian was appointed to superintend the undertaking, and in Nov. A.D. 534 the new code, called the code *repetitæ prælectionis*, received the force of law. This is the code we now have; the former code, that of A.D. 529, having been carefully suppressed, and no trace of it remaining. The Code, which is divided into twelve books, is arranged nearly in the same manner as the Digest.

The Novels. 37. But Justinian could not endure that his having systematized the law should exclude him from law-making. He announced in the Code* that any legislative reforms he might at any future time see fit to make should be published in the form of *Novellæ Constitutiones*.

* *Const. de Emend. Cod.* 4.

Many such *Novellæ* were afterwards published; the first in January, A.D. 535, the last in November, A.D. 564. Altogether they amount to 165; but no collection of them seems to have been made in the lifetime of Justinian. But few of them bear a later date than A.D. 545, the year of Tribonian's death.

38. The Institutes of Justinian, after a few general observations on the nature, the divisions, and the sources of law, proceed to treat, first of persons, then of things, then of successions to deceased persons, then of obligations, and lastly of actions.—An arrangement as nearly similar as possible will be observed in the following outline of Roman private law.

*Arrangement
of the Insti-
tutes.*

ROMAN PRIVATE LAW.

39. However imperfectly men may listen to the voice of reason, they generally admit that reason, the faculty by which we apprehend the first principles of human actions, furnishes the idea of a perfect, immutable, indisputable rule of what human actions ought to be. As subordinate to, and dependent on this, stand the rules which men practically apply to regulate human institutions and the conduct of human affairs. These lower rules, indeed, being imperfectly deduced from the highest rule, reflect its presence only in a very inconsiderable degree. Still, those who are subject to them, do not cease to recognise the existence of a standard established by reason; they believe that their actions are in a measure regulated in accordance with it, however evident it may be that the rules which determine those actions really fall very far short of the rule which reason furnishes*.

*The highest
rule of ac-
tion.*

*Subordinate
rules.*

Law. Law is the rule, or summary of rules, enjoined on an inferior by a superior; and when we look on the highest rule of human conduct as imposed by God on man, we

* WHEWELL's *Elements of Morality*, Bk. i.

speak of it as natural law, the law under which we are placed by our birth into the world *. The particular rules, which, in subordination to the highest rule, are imposed on the dwellers in a particular State by the general authority of the State, we term the law of that State. All that is so imposed, or which, by a contemplation of the higher law of nature, we conceive ought to be so imposed, was included in the Roman word *jus*, for which we have no exact English equivalent. There are many principles which reason tells us ought to govern human conduct, which are not, nor is it supposed they ought to be, imposed by law on men. They do not, therefore, fall into the province of *jus*, that which is pronounced by law to be right, but of morality, which differs from *jus* by its including all possible application of the highest law to human conduct.

Distinction between jus and morality.

40. The particular form which right takes in any State is never arbitrarily determined by that State, but depends on the history, condition, and civilization of the people. There are some of the great elements of right which are, by the constitution of man, acknowledged in every State; but they unfold themselves in very various shapes, according to the influences to which they are subjected. As civilization advances, the law of a bygone period, seen by the light of the highest law, seems cramped and insufficient. An appeal is made to the highest law, and new principles deduced from it are incorporated into the general system of law. The carrying out of the law is justice; the recourse to what is good and right without the pale of the law is equity. *Jus* was sometimes used for the law as it stood, as opposed to what equity introduced; but in its wider and more proper acceptation, it included both, and also all that it was conceived a perfect system of law would include. Hence *jus* was said to be the *ars boni et æqui* †, the doctrine of all that was good and equitable. Jurisprudence, *juris-*

The law of particular States.

Equity.

* CICERO, *de Rep.* iii. 22.

† *Dig.* i. 1. 1. 1.

Jurisprudence. prudentia, is the knowledge of jus, comprehending both the apprehension of its scientific principles and the practical application of its rules.

The law of a State prescribes the different relations in which the members of a State are to stand to things and to each other. The claim which each man has to have any of these

Rights. relations observed in his own case is a right; and as the right must be conceived to belong to, or reside in a person, we speak of a right being the right of a person, *e. g.* my right to have that book, your right to have that house; the Romans used the word *jus* to express such particular rights (*jus meum, jus tuum*) as well as the whole sum of rights.

When we examine the different rights established by law in a State, we find some of a public character, affecting individuals as members of a body politic; others of a private character, affecting individuals directly. It is only of the private rights established by Roman law that we now propose to speak; and

Division of the subject. as rights are either rights which persons have over things, or rights which persons have against some

other person or persons, we shall treat, first, of the mode in which the Roman law regarded persons, then of the mode in which it regarded things; then of the rights it gave to persons over things, then of the rights it gave to persons against persons; and, lastly, of the method by which the State enforced private rights when disputed or disregarded, that is, the system of civil process.

I. Persons.

Meaning of the word persona. 41. The word *persona* had, in the usage of Roman law, a different meaning from that which we ordinarily attach to the word person. It was employed to denote any being capable of having and being subject to rights. All men possessing a reasonable will would naturally be *personæ*; but not all those who were, physically speaking, men, were *personæ*. Slaves, for instance, were not in a position to exercise their reason and will, and the

Stans aut
persona.

Personae non
personae habeant
in subiecto
rights.

law, therefore, refused to treat them as *personae*. On the other hand, many *personae* had no physical existence. The law clothed certain abstract conceptions with an existence, and attached to them the capability of having and being subject to rights. The law, for instance, spoke of the State as a *persona*. It was treated as being capable of having rights, and of being subject to them. These rights really belonged to the men who composed the State, and they flowed from the constitution and position of associated individuals. But, in the theory and language of law, the rights of the whole community were referred to the State, to an abstract conception interposed between these rights and the individual members of the society. So, a corporation, or an ecclesiastical institution, was a *persona*, quite apart from the individual *personae* who formed the one and administered the other. Even the *fiscus*, or imperial treasury, as being the symbol of the abstract conception of the emperor's claims, was spoken of as a *persona*.

Status consistit

3 Freedom
Citizenship
plus.

42. The technical term for the position of an individual regarded as a person was status, and the constitutive elements of his status were liberty, citizenship, and membership in a family. First he must be free. A slave had no rights. In the earlier days of Roman law, no one would have conceived this unnatural. But philosophy, and the study of morality, taught the later jurists that the condition of a slave was a violation of natural law. It was not, however, necessary that the person should have been born free (*ingenuus*); for the process of manumission placed the slave on a level with the freeman. At first manumission was a public act, for it was the creation of a new citizen; but, like many other public acts of Roman law, it became in later times a merely private one, and its forms were gradually simplified. Enfranchised, and become *libertus*, or *libertinus*, if spoken of with reference to his patron, that is the person to whom he had belonged as a slave, and who had freed him, he had the rights of a freeman, but yet occupied an inferior position. He still owed certain duties to his patron, and in certain cases his patron was his heir. Time, however,

Then we have him a Thuding from Fatus to Contract a from Master
 Slave to master servant to
 who status ends Contract by ins -

The condition of provis was comp
 in an Org is a status - to

INTRODUCTION.

37 also Feudal

which at last reduced the whole body of the State to an equality, founded the
 gradually improved his condition; and, except in social position, status of no
 there was little real difference, in the days of the later with is an in
 empire, between the condition of the man free by birth, and status. then
 that of the enfranchised slave.

43. The second element of the status was holdman a
Citizenship. citizenship. The Roman notion of the State was Drawn of with
 that of a compact privileged body separated off from the rest Part of Exp

of the world by the exclusive possession of certain public and
 private rights. In the early times of Rome the *cives*, or mem-
 bers of the State, were divided into the two bodies of *patres*
 and plebeians, the former of whom had a public and sacred
 law peculiar to themselves, while they shared with the latter
 that system of private law which is known as the *jus Quiritium*.
 Beyond the State all were *hostes* and *barbari*. But as civiliza-
 tion progressed, the number of foreigners who resorted to Rome
 for trade, or were otherwise brought into friendly relations with
 citizens, was so great that they were looked upon as a distinct
 class, that of *peregrini*. To be a citizen was thenceforward
 not to be a *peregrinus*, the force of the one idea being brought
 out by the prominence of its opposite. A *peregrinus* was
 subject only to the *jus gentium*; citizens alone could claim
 the privileges of the *jus Quiritium*. But when her conquests
 placed Rome in new and varying relations with the nations of
 Italy, an intermediate position between the citizen and the
peregrinus was accorded to the more privileged of the van-
 quished. Some of the rights of the citizen were given to them,
 and some were withheld. These peculiar rights of the citizen
 were summed up in the familiar term *suffragium et honores*,
 the right of voting and the capacity of holding magisterial
 offices for the public privileges, and in those of *connubium*
 and *commercium* for the private. *Connubium* is a term which
 explains itself. The foundation of the Roman family was a
 marriage according to the *jus Quiritium*, and not to have
 the *connubium* was to be incapable of entering into the
 Roman family system. In the word *commercium* were in-
 cluded the power of holding property and making contracts

according to the Roman law, and also the testamenti factio, or power to make a will, and to accept property under one. By the *jus Latinum* and the *jus Italicum* various modifications of the different rights implied in the *civitas* were granted. The *jus Latinum* gave private rights to individuals, the *jus Italicum* gave public rights to towns. In some cases the *jus Latinum* gave the *connubium* and *commercium*; in some only the latter, in many only a portion of the latter, the *testamenti factio*, the power of making, or taking under a testament, being withheld. The *jus Italicum* gave certain favored towns a municipal constitution more or less connected with the supreme power of Rome. In the course of time other shades between the *civis* and the *peregrinus* were introduced, but all distinction between them was gradually swept away, by the increasing recklessness with which the rights of citizenship were bestowed. Until at last Caracalla made all the free subjects of the empire citizens; and thenceforward the class of *peregrini*, properly speaking, ceased to exist. All the free inhabitants of the civilized world were *cives*, and beyond were nothing but *barbari* and *hostes*.

The family.

44. The Roman family, in the peculiar shape it assumed under the *jus Quiritium*, was modelled

on a civil rather than a natural basis. The tie which bound members of the same family was not that of blood; it was their common position in the midst of an artificial system.

For the formation of such a family, a legal marriage was an indispensable preliminary; but it was only a preliminary, and the peculiar character of the family did not in any way flow from the tie. The head of the family was all in all. He

did not so much represent as absorb in himself the subordinate members. He alone was *sui juris*, i. e. had an independent will; all the other members were *alieni juris*, their

wills were not independent, but were only expressed through their chief. The *paterfamilias*, the head of the family, was said to have all the other members of his family in his

power; and this power (*patria potestas*) was the foundation of all that peculiarly characterized the Roman family. At

no doubt that they belonged to no family or *jus*. 'Pater potestas non habet' - Thus the whole arrangement was by family not topographical -

There has been a constant tendency since the early ages of the world from the dispersion of nations into families to the more minute division into individuals.

Properly speaking

The family was the unit in

ancient times

Thus the patriarch held his sons

status equally in his power while living. It was

as in ancient Rome in the

Comitia Curia

the families were represented

just the individual

the reason why the paterfamilias had

no political rights

was no doubt that they belonged to no family or *jus*.

The patria potestas was in early days absolute & supreme over his sons & daughters wife & slaves extending even to life & death & corporal chastisement. After many divorce transfers (for the time of his life) sell his clients - After clients contract was to his benefit (but he did not leave for them obligation on the principle not master or not be ^{INTRODUCTION.} 39

After he was made liber he retained the right of delivery up the person the head of the family stood the paterfamilias alone. Beneath him came his children, sons and daughters, and his wife, who, in order to preserve the symmetry of the system, was treated by law as a daughter. If a daughter married, she left this family and passed into the family of her husband; but if a son married, all his children were as much in the power of the paterfamilias as the son himself. Thus all the descendants through the male line were in the power of the same person. And it was this that constituted the link of family relationship between them, not the natural tie of blood. When the paterfamilias died, each of the sons became in his turn a paterfamilias; he was now sui juris, and all his own descendants through the male line were in his power. Each of the daughters, as long as she remained unmarried, was also sui juris, but directly she formed a legal marriage, and thereby entered into her husband's family, she passed into the power of another. Hence it was said that a woman was at once the beginning and end of her family, *caput et finis familiae suae*, for directly she attempted to continue it, she passed into another family.

Position of persons in potestate.

45. Persons who were under the power of another could not hold or acquire any property of their own. All belonged to the paterfamilias; and whatever the son acquired was acquired for the father. The filiusfamilias could not make a will, for he had no property to dispose of; nor bring an action, for nothing was owing to him. But in all public relations, whenever this incapability of possessing property was not in question, the filiusfamilias had all the privileges of a citizen; he had, for instance, the connubium, and could contract a legal marriage; and the commercium, and could, therefore, be a witness in sale by mancipation, to which none except citizens could be witnesses. So, too, he could maintain any action, as, for instance, for a public wrong, in which the primary object, at least, was not to recover money or other property. The indulgence of later times permitted the filiusfamilias to hold certain property apart from the paterfamilias, an indul-

which got himself adopted by a plebeian family, so as to take an office only open to plebeians - Emancipation by 3rd sale was a fiction extended as far as to discontinue the connection - But then Equity not interpreted & retained after fact. After he held rights - sales while at com. law the person

Compelled a sale as to complete the emancipation -
Upson by legation - Augustus withdrew all the requirements
in military service called "military castrens praediorum" -
The first son of a son from parental influence -
INTRODUCTION.

once first accorded as an encouragement to military service.
But even over a portion of this property the head of the
family possessed certain rights; and, so far as it went, it was
certainly a departure from the strict theory of law.

Emancipation. 46. The distinction between the legal and
the natural marriage is illustrated by its being

possible for a member of the legal family to quit it and become
an entire stranger to it, and for an entire stranger to be admitted
to it, and be as completely a member as if he were a son of
the *paterfamilias*. The mode by which the change in either
case was accomplished was by a fictitious sale. Every Roman
citizen could sell himself to another by the peculiar form of
sale called *mancipatio*; and as the father possessed over the son
the rights which a person *sui juris* possessed over himself, he
sold the *filiusfamilias* to a nominal purchaser, who was sup-
posed to buy the son. As it had been declared by the law
of the Twelve Tables, that a son thrice sold by his father
should be free from his power, the ceremony was repeated three
times, and the son was then *emancipatus*, or sold out of the
family. When a stranger, being himself *alieni juris*, wished
to enter a family, the process was effected by adoption. Here
again, then, was another sale, the *paterfamilias* of the family
he quitted being the seller, and the *paterfamilias* of that he
entered being the purchaser. If the stranger was *sui juris*, he
entered his new family by arrogation, which in ancient times
could only be effected by a vote in the *comitia curiata*, it
being considered a matter of public policy to keep a watch
over such a proceeding, lest the last of his *gens* should arrogate
himself, and its *sacra* be lost. Much simpler modes for effect-
ing arrogation, as well as for effecting emancipation and adop-
tion, were employed in later times.

*Tutors and
curators.*

47. A person might be *sui juris*, and be in
possession of every right, and yet be unable,
through some imperfection, to exercise the rights
he possessed. A child, for instance, was not only not able to
conduct his affairs with discretion, but he was unable to under-
stand, perhaps to speak, the forms necessary to be expressly

pronounced in almost every legal transaction. A tutor was therefore appointed, who, until the child attained the age of puberty, supplied this defect of his ward, or, as he was called, his pupil. And this is the Roman notion of a tutor: he was a person who supplied something that was wanting, who filled up the measure of his pupil's *persona*. He of course took care of the person and property of the child; but this was only an accessory of his position, his primary office was to supply by his *auctoritas* * what the pupil fell short of. So, too, in the old law, women, of whatever age, if *sui juris*, required a tutor, not to control them, but because women could not go through legal forms. Further, a person might be *sui juris*, and be of an age to exercise his rights, and yet it might be necessary to ensure that he did not hurt himself and his family by the mode in which he exercised them. In such cases, a curator was appointed, whose duty it was to look after his property. This curator had a perfectly different office from a tutor; in technical language the tutor was said to be appointed to the person, the curator to the property. The curator was only appointed as a check to prevent pecuniary loss. Curators were, for instance, appointed to watch over the interests of insane persons, of persons notoriously prodigal, and of those who had attained the age of puberty, but were under the age of twenty-five.

Agnati. 48. While the head of a family lived, all those who were in his power were connected together by the tie of subjection to the power of the same person. The tie was called *agnatio*, and the persons so mutually connected were *agnati* to each other. When the *paterfamilias* died, the tie of *agnatio* still subsisted. Each of those who, by his death, became *sui juris*, became the head of a new family; but still they and their descendants were *agnati* to each other so long as they did not by emancipation, or, in the case of women, by marriage, leave their original family. All those, in short, who

* The derivation of *auctoritas* should never be lost sight of. When one person increased, *augebat*, what another had, so as to fill up a deficiency, this increasing or filling up was called *auctoritas*.

The age of majority was 15 - then being in the c. of a person create the m. patria potestas as soon as possible but as a tutor he was still 14 yrs. of age curator the care of him till 25 -

would have been *agnati* to each other if the life of the original *paterfamilias* had been prolonged, were *agnati* at any distance of time, however great, after his death. A number of distinct families might thus, when looked on as connected by *agnatio*, be spoken of as one family: for they were all portions of the family of the deceased *paterfamilias*.

49. Beyond the circle of the *agnati*, the ancient *Gentiles*. patrician had that of the *gens*. They were nearer to him than those who were only related to him by blood. If a patrician died *intestate*, in default of *agnati*, his *gentiles*, the men of his *gens*, were his heirs. He was placed in the midst of two artificial circles, shutting out the natural circle of blood relations; while the plebeian, and when the system of *gentes* had faded away, the patrician also, acknowledged the ties of blood as next to that of *agnatio*. All those who were connected

Cognati. together by the ties of blood were *cognati*. It was the tendency of the later Roman legislation to give greater and greater weight to the ties of blood, and to substitute a natural, for an artificial, system of family relationship.

Affines. Lastly, the *cognati* of each of the parties to a marriage were said to be *affines* to the other party.

50. We have spoken as if the wife had been *Position of the wife*. always in the *manus*, or power, of her husband.

And this was certainly so in the strict theory of the Roman family, and in the practice of early times. The tie of marriage was formed among the patricians by the ceremony of *confarreatio*, in which none could partake except those who had the privileges of the *jus sacrum*; and apparently, the mere fact of going through the ceremony, placed a wife in the *manus* of her husband. The plebeians had no corresponding ceremony; and in order that, when two persons came together in marriage, the wife should be in the power of the husband, she was sold to the husband by the father, a process which was termed *coemptio*, or if she remained with her husband a year, then the power over her was acquired by *usus*, that is, by the uninterrupted lapse of time. If, however, she absented herself for three nights in the year, this prevented her falling into

the husband's power. Perhaps, at all times, at least in plebeian families, a woman could so marry as not to fall into the *manus* of her husband; and in later times such marriages formed the rule. It made no difference in other relations of the family whether the wife was in the power of the husband or not. Supposing she and her husband had the *connubium*, that is, were capable of intermarrying, all the usual incidents of a marriage, such as the *patria potestas*, attached to the connection.

Concubinage.

If a man and a woman entered into a permanent connection without marriage (*concubinatus*), their children were *naturales liberi*, and were so far favoured by the later law as to be capable of being placed in the position of children sprung from a legal marriage, by the process of *legitimatio*. After the time of Constantine they were always made legitimate by the subsequent marriage of their parents. In all unions of the sexes, other than a legal marriage, the children followed the condition of their mother, being free, for instance, if she was free, and slaves if she was a slave. The union of slaves was called *contubernium*; but however solemnly entered into, and however faithfully its natural tie acknowledged, it was never in the eye of the law regarded as anything better than promiscuous intercourse.

Deminutio capitis.

51. It was possible that any one who possessed a complete *status* should undergo a change of *status*, and this change might happen in any one of the three component parts of the *status*. The capability of exercising all those rights implied in a perfect *status* was frequently spoken of as a man's *caput*, and the change in each of these component parts was said to be a *deminutio capitis*, a lessening or impairing of the *caput*. First, a man might lose his freedom; he might be taken prisoner by an enemy, or undergo a very severe criminal sentence. The loss of this element of the *status*, called *capitis deminutio maxima*, involved the loss of the remaining two, the person who ceased to be free, ceasing also to have the rights of citizenship or family rights. Secondly, he might lose his rights of citizenship, and this loss, called the *capitis deminutio media*, involved the loss

was a free
max. demin

loss of free
med. cap &

of family rights, but still left him free. Thirdly, by what was called the *capitis deminutio minima* he might lose his position in his family, by emancipation or arrogation. In early times there were rights, principally those forming part of the *jus sacrum*, which a person who passed out of his family, really lost; but in later times, as in every case the person who underwent this *capitis deminutio* either entered another family, or became the head of his own family, his *status* was really not made at all less perfect by the change. Of course this *capitis deminutio* involved the loss of neither of the two other component parts of the *status*.

Existimatio. 52. When a person was possessed of a perfect *status*, he was considered to enjoy a high dignity and reputation in the eyes of others. This reputation (*existimatio*) the Romans considered as one of the chief possessions of a person. It was even to a certain extent regulated by law. If a person ceased to be free, his *existimatio* was gone. Certain offences were treated by law as impairing it. If the offence was so grave as to impair the *existimatio* very seriously, its diminution was said to amount to *infamia*; if the offence was rather less grave, the consequence was *turpitude*; and if the person was in some inferior position, as, for instance, an actor, he was said to be marked with a *levis nota*, a slight brand of disgrace.

End of the
existence of
persons.

58. It only remains to be observed that, although persons that were the mere creations of law, as corporations, ceased to exist when the law in any way put an end to their existence, as by the dissolution of the corporation, yet the person of individuals, that is, their legal, as opposed to their natural, being, never became extinct. At the moment of death it was shifted to those who represented them. The son was clothed with the person of the father, the heir with that of the testator. What we mean by saying that the deceased is represented, that is, again made present and brought before us, the Roman jurists expressed by saying that his person had been shifted to those who succeeded in his place.

II. Things.

*Use of the
word res.*

54. The word thing (*res*) has, in Roman law, a sense as artificial and as wide as the word person. As person comprehends every being who has rights and is subject to them, so thing comprehends all that can be considered as the object of a right. The object of a right may be incorporeal, or the pure creation of law, and need not be limited to things corporeal and visible. The law can separate the right to possess a field and the right to walk in it, and the object of each right is called indifferently a thing. When we attempt to classify these objects of rights, we are unable to select any one principle of division according to which we may distribute them. The aspects in which we may view them are too various to admit of a simple arrangement; we may, however, make a division approximately accurate by considering, first, those heads of things which we arrive at by examining the nature of the things themselves; and secondly, those gained by inquiring into the interest which persons have in them.

*Res the object
of a right*

*Division of
things.*

*Corporeal and
incorporeal.*

55. First, then, things may be corporeal or incorporeal; or, as the jurist expressed it, tangi possunt or tangi non possunt. We see a house or a field; we do not see a right to inhabit the one or reap the fruits of the other. The physical, tangible object of sense is a corporeal thing; the intangible abstraction of the mind is an incorporeal thing. Incorporeal things always consist in a right; if we see a stream flowing, or a path winding through a field, the mind sees, as something distinct from the object of sense, the power of using the water or of following the path. This power is, in the language of the law, an incorporeal thing; and a person may have a right to possess it just as he may have a right to possess a house or field. But this power is itself a right if taken cognizance of by the law, and considered as capable of being exercised by one or more persons to the exclusion of all others. When we say

that an individual has a right to this right, we merely mean that he has a claim to be the person to exercise exclusively this power.

Things moveable and immoveable. 56. We may again speak of corporeal things as moveable and immoveable (*res mobiles, se moventes*, and *res soli, res immobiles*), a distinction so obvious that it needs no other remark

than that some moveable things are so incorporated with immoveables, or so constantly associated with their use, that the law treats them as immoveables; as for instance a house, each brick of which is a moveable, is itself an immoveable, because attached to the soil.

Things divisible and indivisible. 57. Things are also either divisible or indivisible. We cannot divide a slave or a horse so that the several parts have the same value which they had when they were parts of a whole; but if we divide a field into four, we have four small fields.

Things principal and accessory. 58. They are also principal or accessory; that is, they are the direct object of rights, or are only so as forming portion of a being intimately connected with something that is; thus a tree is a principal thing, its fruit an accessory.

Genus and species. 59. Another distinction relating to things familiar to the Roman jurists was that between the genus and the species. By the *genus* was meant a whole class of objects, such as horses, or the general name for an object, such as wine, oil, wheat. *Species* was the particular member of the class, or particular portion of the object comprehended under the *genus*, as *this* horse, or the wine in *this* bottle. If a purchaser bought a horse or a certain quantity of oil, the thing bought was said to be determined *genere*; if he bought a particular horse or the oil in a certain vase, the thing bought was said to be determined *specie*. All things which are included under a general name, such as oil or wheat, are commonly divided by being weighed, numbered, or measured, and were therefore spoken of by the jurists as being those things *quæ pondere, numero, mensurave constant*.

*Res singu-
lares and
rerum uni-
versitates.*

60. We may, lastly, regard things as particular, or as collected under some head, when the whole collection is a thing in law, thus a sheep is a particular thing (*res singularis*), a flock, composed *ex distantibus uni nomini subjectis*, is a collection of things, or, as the jurist expressed it, is a *rerum universitas* (or simply *universitas*). As also, of course, are such comprehensive things as an inheritance, a dowry, the *peculium* of a slave.

61. In proceeding to the second division of things according to the persons who have rights over them, and to the extent of those rights, we must first notice the distinction in things caused by certain things having a sacred character (*res divini juris*). These were *res sacre*, consecrated to the superior gods; or *res religiosæ*, such as tombs or burial grounds, consecrated to the infernal gods; or lastly *res sanctæ*, things human, but having a sort of sacredness attaching to them, such as the walls and gates of cities.

62. The State, again, impressed on some things a peculiar character. All things which were held by *peregrini* and not by citizens were *peregrina*. The soil which was included in the territories of the early State, *ager Romanus*. *The ager for alone capable of mancipation* the *ager Romanus*, was distinguished from all other land by being alone capable of being the subject of a sale by mancipation, and being alone held by the especial tenure which was accorded by the *jus Quiritium**. *The rest designated* In later times, a great portion of the soil of Italy was placed on the same footing with the soil of the *ager Romanus*, and *solum Italicum* came to be the name of all soil wherever situated to which the privileges of the old *ager Romanus* were accorded as opposed to *solum provinciale*, which always remained, at least in theory, the property of the State, and of which a perfect ownership could not be acquired†. Justinian abolished

* DION. HALICARN. iv. 13.

† ULPIAN, xix. 1; CICERO, *pro Flacco*, i. 32; GAIUS, i. 20.

this difference in the tenure of the soil. The old law introduced also a very artificial distinction between things *Res Mancipi*. *Mancipi* and *nec Mancipi*. The origin of the distinction we have already alluded to in describing the *manus* of the *Quirites*. All that formed part of the booty or spoil of a plundering tribe was among the *res Mancipi*, all that did not was among the *res nec Mancipi*. The real difference existing between them seems ultimately to have resolved itself into a difference in the mode of their alienation, and *res Mancipi* came merely to mean things which could only pass by *mancipatio*.

63. If we look at things according to the persons by whom they are owned, we have a division into *res communes*, as the sea and the air, which cannot be appropriated by any particular individuals; *res publica*, things which belong to the State, as the State land, (*ager publicus*,) navigable rivers, roads, &c.; *res universitatis*, things which belong to aggregate bodies, as to corporations; and *res privata*, things which belong to individuals: all these several kinds of things were said to be *in nostro patrimonio*, i. e. we could, in one way or another, have a property in them.
- Lastly, there were *res nullius*, or *extra nostrum patrimonium*, things of which no one has the ownership, as wild animals, or unoccupied islands in the sea.

64. Having now given a sketch of the position of persons in Roman law, as also of the divisions of things, we may proceed to speak of that connection between persons and things which what are termed rights express. The necessities of his physical position oblige man to exert his power over the world of things: the individual character of the reasonable will prompts each man to claim, as against his fellows, an exclusive interest in particular things. Sometimes such a claim sanctioned by law is urged directly: the owner, as he is said to be, of the thing publishes this claim against all other men, and asserts

an indisputable title himself to enjoy all the advantages which the possession of the thing can confer. Sometimes the claim is more indirect; the claimant insists that there are one or more particular individuals who ought to put him in possession of something he wishes to obtain. This claim is to be put in possession of the thing, which he tacitly asserts he and no one else is entitled to have. But this assertion is only an indirect result of the position he assumes: the claim is primarily urged against particular persons, and not against the world at large. On this distinction between claims to things advanced directly against all men, and those advanced primarily against particular men, is based the division of rights into real and personal expressed by writers of the middle ages* on the analogy of terms found in the writings of the Roman jurists, by the phrases *jura in re* and *jura ad rem*. A real right, a *jus in re*, is a right to have a thing to the exclusion of all other men. A personal right, *jus ad rem*, or, to use a much more correct expression, *jus in personam*, is a right in which there is a person who is the subject of the right, as well as a thing as its object, a right which gives its possessor a power to oblige another person to give or procure, to do or not do something. It is true that in a real right the notion of persons is involved, for no one could claim a thing if there were no other persons against whom to claim it; and that in a personal right is involved the notion of a thing, for the object of the right is a thing which the possessor wishes to have given, procured, done or not done. But the leading principle of the distinction is simple and intelligible, and though it has not been formally adopted in the system of the Institutes or of the leading jurists, yet the classifications of the different relation of persons and things which they actually employed, are so capable of being assimilated to that which this distinction suggests that we need not hesitate to adopt it.

* The term *jus in re* appears first in the summary of law bearing the name of the Brachylogus which belongs to the twelfth century; both phrases occur in the pontifical constitutions of the thirteenth century. (See *Sexti Decret.* iii. 7, 8.)

Consideration
of facts as
a distinct ele-
ment of law.

65. Besides the persons who exercise the right, and the thing which is the object of it, modern jurists raise into a distinct element of law the means by which the right accrues to the persons.

The means are certain facts, *i. e.* certain events or things done, which the law has appointed as the channels by which the relation is established. Thus, besides a person and a field, in order that the person may have a right over the field, some act, such as that of occupation, must intervene. In order to gain a right against a person, there must be a contract made: and this making the contract is the fact or means by which the right is gained. Philosophically speaking, this separate treatment of facts is undoubtedly correct, but it is so foreign to the system of the Roman jurists, and to the method pursued in the Institutes of Justinian, that, as it is unnecessary for the exposition of Roman law, it is better, perhaps, not to adopt it here.

III. Rights over Things.

66. The most complete real right is of course

that possessed by the absolute owner of the thing, the person who has power to dispose of it as he likes, and who holds it by a title recognised as valid by municipal as well as by natural law. This ownership was in Roman law expressed by the word *dominium*, sometimes by *proprietas*. The *dominus* was entitled to the use of the thing (*usus*), to the perception of all its products (*fructus*), or to consume the thing entirely if it were capable of consumption (*abusus*). He could also dispose of, or alienate it at will. In the ancient system of private law, the owner was said to be owner *ex jure Quiritium*; for there was something special and sacred in the mode by which a person who had the *commercium* held his property. Nor did the old law recognise any *dominium* other than that which was enjoyed *ex jure Quiritium*. But a later jurisprudence refused to deny the qualities of *dominium* to any ownership that was really absolute. Another kind of *dominium* came therefore to be spoken of: and the term *in bonis habere* was used to express an ownership which was absolute *ex jure*

gentium, as the old dominium was ex jure Quiritium. Commentators have called this ownership the dominium bonitarium, a term not, however, used by the jurists. The distinction between the dominium bonitarium and that ex jure Quiritium entirely disappeared under Justinian.

67. To the notion of dominium was opposed that of possessio. A person might be owner of a thing and yet not possess it, or possess it without being the owner. Possession implied actual physical occupation, or detention, to use the technical term, of the thing; but it also implied something more in the sense in which it was used by the Roman lawyers. It implied not only a fact, but an intention; not only the fact of the thing being under the control of the possessor, but also the intention on the part of the possessor to hold it so as to reap exactly the same benefit from it as the real owner would, and to exercise the same rights over it, even though he might be well aware that he was not the real owner, and had no claim to be so. The possessor had no rights over the thing; but he was entitled to have his possession protected against every one but the true owner, and length of possession would, under certain conditions fixed by law, make the possessor really become the owner of the thing possessed.

68. As the real rights over a thing may be very numerous, it is perfectly possible to separate them, and to give some to one person and some to another. We can, for instance, separate the right of walking in a field from the right of digging under the surface, and give the right of doing the one to this person and of doing the other to that. In this way each right that is separated off may be considered as a fragment of the whole dominium, capable of being given away from the proprietor. These fragmentary rights, these portions of the whole right comprised in the

servitudes. absolute ownership, were termed servitudes, because the thing was under a kind of slavery for the benefit of the person entitled to exercise over it this separate right. In some servitudes, the right over the thing subject to the servitude, res serviens, was attached to the ownership of another thing (res dominans); the servitudes were then spoken

*Possidum in hoc
Argumento est de
intellectu qui
animus dominan-
tium habet " —
Quamobrem hi
removetur pro
qui alius nomi-
ni possessione de-
ut fructuarium
et ubi Colonus
cui res commo-
datur apud quem
deposita est :
Uim. 284*

*Servitudes
dominantium
& Dominum*

of as *servitutes rerum* or *prædiorum*, and a distinction was made in these servitudes according as the right given by them referred to the soil itself, as the right to go or to drive over it, when the *servitutes* were said to be *rusticorum prædiorum*, or to the soil as supporting some superstructure, as a house, when the servitudes were said to be *urbanorum prædiorum*. In other servitudes, the right was given to particular persons; and the servitudes were then termed *servitutes personarum*. The most important of these latter servitudes were *usufructus* and *usus*. *Usufructus* was the right to enjoy a thing belonging to another person so as to reap all the produce derivable from it, as, for instance, all the fruits of the soil; *usus* was the right to use and enjoy a thing belonging to another person, only without reaping any of its produce, or altering its substance. Only immoveable property was subject to the *servitutes prædiorum*; both moveable and immoveable to the *servitutes personarum*.

69. There were two other real rights which had something of the nature of servitudes, but which received a particular name. These were *Emphyteusis* and *superficies*. The former was an alienation of all rights except that of the bare ownership for a long term, in consideration of paying to the proprietor a yearly rent (*pensio*); the latter was the alienation by the owner of the surface of the soil of all rights necessary for building on the surface, a yearly rent being generally reserved.

70. Lastly, there was the real right given over a thing by pledge or mortgage (*pignus, hypotheca*); the former term being used to express the case of the thing, over which the right was given, being placed in the possession of the creditor, the latter to express the case of it being left in the possession of the debtor. The right was given to secure a creditor the payment of his debt; and he had power to sell the thing, to satisfy his claim out of the proceeds, and, if he could find no purchaser, to have himself made owner of the thing.

71. We may now proceed to speak of the mode in which real rights are acquired. We find at the outset an obvious difference between acquiring rights over a particular thing, and acquiring rights over the entirety of a number of things comprised in such a term as an inheritance, which includes the entirety of the rights belonging to a deceased person, both real and personal. We may thus divide the subject of the acquisition of rights into two parts, the first comprising the modes in which real rights are acquired over particular things, the second comprising the modes in which an entirety (universitas) of rights, both real and personal, passed from one person to another.

Acquisition of right over particular things. Occupatio.

72. We may mention, as the first of the modes of acquiring particular things, occupation, *i. e.* the seizing on a thing which is a *res nullius*: land in an unoccupied county is a *res nullius*, so are wild animals; if we seize on, or, as we should say, occupy the land, and catch the wild animal, we gain our right over the soil and the animal by having been the first to seize it.

Accessio.

73. Accession is the general term for the acquisition of rights over things which are added by the forces of nature to, and become an inseparable part of, another thing regarded as the principal thing. The owner of the principal thing, by virtue of his being owner, is the owner also of the accessory thing.

Tradition.

74. A contract, by which one person bound himself to give a thing to another, did not make that other the owner of the thing. A further step was necessary. The thing must be handed over to the person who was under the terms of the contract, to become the owner of it. This handing over was called *traditio*; and a perfect *traditio* implied, first, that it was a real absolute owner, capable of alienating the thing, who transferred it, and, secondly, that he placed the new proprietor in actual possession of the thing.

Gifts.

75. The above are termed natural modes of acquisition; but there are some which derive their force only

*Gifts -
Particular things
found in
occupatio
res nullius*

*accessio
an access
being in a
principal*

*traditio
delivery*

Gifts

from the civil law. Among these is acquisition by gift. An ordinary gift did not make the person, to whom the thing was given, its owner; the gift must be followed by a *traditio*; but a gift given in expectation of death (*mortis causa donatio*), if the death took place, passed, *ipso jure*, the property in the thing given, as also did a gift by legacy.

Usucapio

In Rem in
quoniam usucapio
voluntas dominii
apparet!

Uin. 334

Usucapio. 76. The law also gave the ownership of a thing by *usucapio*, that is, by quiet possession, *bona fide*, and founded on a good title, which sufficed to transfer the dominium, or legal ownership, if maintained during one year over moveable things, or during two years over

Prescription. immovable. Prescription, before the time of Justinian, was not a means of acquiring rights; it merely gave a means of repelling actions brought to regain rights which had long been held by another than the absolute owner.

It was applicable to immovables in the provinces, they being not affected by *usucapio*, which regarded all moveables, but only such immovables as were in Italy. Justinian made considerable alterations in the law with respect to acquisition of ownership by length of possession. The ownership was also transferred when property was surrendered by the fictitious process of *in jure cessio*, or was adjudged (*adjudicatus*) in certain actions, such as that for assigning boundaries, and dividing a family estate, when the judge had a power to assign the respective portions to the different parties.

77. The entirety of rights was acquired when one person succeeded to the persona, or legal existence, of another, and thereby succeeded to all his rights, whether over things or against persons. The cases in which this most naturally occurred

Arrogation. were that of arrogation (for when a person was arrogated, he, of course, transferred all that he had to the person whose family he entered), and that of succession to the inheritance of testators and intestates.

Testaments. 78. The testament of a member of the *populus* was originally made in the *comitia curiata*; it was, in fact, nothing else than a private law, proposed by the testator and sanctioned by the *comitia*, for altering the legal devolution of his

Prescription

a right which
is right in
prescribed time

Acquisition of an entirety of rights

Arrogation with
transferred rights
not new Person

property. Those who had no place in the *comitia curiata* made their testaments by a fictitious sale, transferring their property to a purchaser (*familiæ emptor*), who was himself heir, or who was, after their death, to distribute it according to their wishes. In later times, they were made in writing in the presence of seven witnesses. In order to make a testament, it was necessary to have the *testamenti factio*, a term implying such a participation in the law of private Roman citizens as to make a person considered capable of making, taking under, or being witness to, a testament.

By Testament

Disinheriting. 79. The testator was obliged to disinherit by name every one who, being among those in his own power, had a natural claim on his property; and if he failed to do so, the whole will was set aside. The great peculiarity of

a Roman will was the institution of the heir, that is, of the person who was to succeed to the *persona* of the testator. Unless there was such a person, no other disposition of the will could take effect, for there was no continuation of the testator's legal existence. The heir was, therefore, appointed at the beginning of the will; in case of the heir accepting, he placed himself exactly in the position of the testator, received all his property, and was answerable for all his debts; in receiving his property he was, however, bound to give effect to the subsequent dispositions of the testament. In order that the testament might not fail because the heir was not willing to enter on the inheritance, it was customary to name one or more persons, to whom in succession it might be open to take upon them the office of heir. And a testator would always secure an heir by naming, as the last of the list, one of his own slaves, whom the law did not permit to refuse the office (*heres necessarius*). When some of the conditions necessary to create an heir, or give a legacy, were wanting in a will, still the expressions of the testator's will were binding as trusts upon the heir under the will, or heir *ab intestato*. Such

Fideicommissa. trusts (*fideicommissa*) were first made obligatory by Augustus, who also first gave effect to codicils, that is, writings purporting to deal with property in the

Codicils. manner of a testamentary disposition, but not executed with the solemnities which were required to make a testament valid.

Succession to intestates. 80. If there was no testament to determine the succession to the particular property, the law prescribed the order in which it was to devolve.

The first claimants were the sui heredes, that is, all persons in the power of the testator, and who, on his death, became themselves sui juris. Thus, a son in potestate was a suus heres of the father, but not a grandson until the son was dead. Why these persons were termed sui heredes is doubtful. Probably the term suus was merely meant to express that they belonged to the paterfamilias as his property. If there were no sui heredes, the next heirs were the agnati, *i. e.* all members of the same civil family; and then, in default of agnati, the law of the Twelve Tables gave the inheritance to the members of the same gens, an enactment which could of course only take effect when the deceased was a member of a gens, or, in other words, a member of the populus. In default of agnati, under the Prætorian legislation, the claims of the natural family were attended to, and the cognati, or blood-relations, succeeded to the inheritance. In the later times of the Roman law the claims of blood-relations were more and more favoured, and in many important points were gradually preferred to those of merely civil kinmanship.

IV. Rights against Persons.

Rights against persons. 81. A personal right is, as we have said before, a right which one person has against another; a right to constrain that other to do something for, or give something to, the possessor of the right. Such a right was generally spoken of in Roman law as an obligation, the notion of an obligation being that of a tie between two parties of such a nature as to confer on the one a power of compelling by action the other to give, do, or furnish something. The obligation did not give any interest in a thing, to get which might be

the ultimate object of the proceeding, but only gave a means of acquiring it. The three words, dare, facere, prestare, were used to embrace all the possible duties an obligation could create. Either the person bound by the obligation was obliged, dare, i. e. to give the absolute ownership of a thing; or facere, that is, to do or not to do some act; or prestare, that is, to provide or furnish any advantage, or thing, the yielding which could not be included in the limited sense of the word 'dare.' Every person who possessed a personal right against another was termed a creditor, and every one who owed the satisfaction of a claim, or was the subject of a personal right, was a debtor. The word creditor, of course, points to those transactions in which the possessor of the right trusted the person who was the subject of it; but the application of the terms was perfectly general, and must not be confounded with the English usage of the words creditor and debtor.

Obligations. 82. Justinian defines obligations so as to include only those which fell within the scope of the jus civile, and gave a right to bring a civil action. But besides these civil obligations (obligationes civiles) there were others which were introduced by the prætor, and gave rise to a prætorian action (obligationes prætorie vel honorarie). The law also, to a certain extent, recognised natural obligations (naturales), which rested for their authority only on the dictates of conscience and natural law. It did not permit them to form the ground of actions, but only allowed them to constitute a means of defence against an action brought in violation of them.

Obligationciviliscontractus

~

delicta

Division of obligations. 83. According to the theory of Roman law, all obligations owed their origin either to the consent of the parties (contractus), or to injuries (delicta) done by one person to another, which gave the injured party a right to a recompense. Contracts did not, however, include all cases when an obligation arose from the mutual consent of the parties. The general name for such an obligation was conventio, pactum conventum. A contract was properly an obligation arising by mutual consent, and made in one of the forms recognised by the civil law; but all obligations arising from

mutual consent are spoken of as arising from contracts, because in the old law no other mode of expressing mutual consent was recognised, and mere agreements were not binding.

84. The ancient form of making a contract was *Contracts.* the *nexum**, the sale by means of the piece of copper and the pound weight, in the presence of five citizens as witnesses, accompanied with peculiar pantomimic and symbolic gestures, and carried on in a peculiar form of words; the money advanced by the purchaser, that is, the person who in an obligation is to be the possessor of the personal right, was supposed to be measured out by weight to the seller or person who is to be subject to the right. In this form not only contracts of sale were made, but also of mortgage, deposit, and loan.

In later times the mere tradition or handing over of the thing pledged, lent, or deposited, was considered enough to create the contract, as the physical act of handing it over was a visible sign of the contract being made, and the object of all forms of contract is merely to impress on the memory and attention of all whom it may concern that such a contract has been entered into. The peculiar obligations which the civil law allowed to be made in this way were said to be made *re*, *i. e.* by the giving of the thing.

85. In the form of contract which occupied the most prominent place in the system of the civil law, the formal words and the air of solemnity attending the proceeding alone remained out of the constitutive elements of the *nexum*. One of the parties put to the other a formal question (*stipulatio*), to which the other gave a formal answer (*responsio, promissio*). To the validity of the contract it was necessary that the question should be couched in the form '*spondes?*' and the answer in that of '*spondeo.*' Do you engage? I do engage. It was long before equivalent words, such as *promitto* or *dabo*, were admitted as substitutes. A contract made by the pronunciation of these solemn words was said to be made *verbis*.

* "*Nexum est, quodcumque per aes et libram geritur, idque necti dicitur.*"
—FESTUS.

86. A third kind of contract was said to be made *literis*. It was only applicable when the engagement was to give a definite amount. The solemnity of the

nexum being supposed to be completed, the parties agreed to make a memorandum of the terms of the contract. The creditor placed in his book of domestic accounts (*tabulæ*, or *codex*) the name of the debtor, and the sum as being *pecunia expensa lata*, weighed out and given to the debtor; and the debtor entered in his *tabulæ*, the same sum as *pecunia accepta relata*. Either party could call on the other to produce his *tabulæ*, which it was considered so incumbent on a Roman citizen to keep carefully and accurately, that any wilful error was discoverable without much difficulty. The debtor, in fact, furnished the creditor with a means of proving that the debtor had on a certain day admitted receiving the money. Sometimes the debt (*nomen*, literally the *name* of the debtor) was not entered directly in the *tabulæ*, but in the *adversaria* or casual memorandum book of the two parties, and then entered subsequently in the *tabulæ*; when the *nomen* was spoken of as a *nomen transcriptitium*, transcribed from one to the other.

Contracts made *consensu*.

87. There were, also, four particular contracts, for the formation of which the civil law required no formalities whatever, but which were made merely *consensu*, by the consent of the parties. These four contracts were—sale (*emptio-venditio*), hiring (*locatio-conductio*), partnership (*societas*), and bailment (*mandatum*). The four modes, then, in which contracts were entered into by the civil law were, *re*, *verbis*, *literis*, and *consensu*. In later times formalities were not required in entering into contracts, and the prætor gave effect to any contracts resting on the mutual consent of the parties.

Obligations quasi ex contractu.

88. Obligations might, however, very well arise without any fault on the part of any one, and yet without having their origin in mutual consent.

The mere fact of occupying a certain position will sometimes involve duties, the performance of which may be enforced by an action, and which give rise to a personal right which the person interested in their performance has against

III
literis
or by
numeros

IV
Consensu
simply

Origin
quasi ex
Contract
you who
involved
in a trial

the person bound to perform them. An heir, for instance, was, by the mere fact of accepting the inheritance, bound to pay the legacies given by the testament. Such obligations were said to be *quasi ex contractu*, not that they really rested on any contract, but the division of obligations into those *ex contractu*, and those *ex delicto* was treated as an exhaustive one; and as these obligations approached the former much more nearly than they do the latter, they were ranked under obligations *ex contractu*, the *quasi* being employed to show that the mode in which they fell under this head was not a very direct one.

89. It was not every wrong deed for which compensation could be obtained that gave rise to an obligation *ex delicto*; there were certain particular wrong deeds, such as theft and robbery with violence, which the law expressly characterized as *delicta*, and to procure reparation for which the law provided a special action. It was only when a person suffered by one of these wrong deeds that an obligation *ex delicto* arose. When any wrong deed was done not thus expressly designated by law as a *delictum*, and when no particular and appropriate form of action was provided, the obligation was said to arise *quasi ex delicto*; among the instances given in the Institutes is that of dangerous things being placed so as to fall into a public way. If any one were hurt by the fall, the author of the injury would be bound to make reparation by an obligation *quasi ex delicto*. The division of obligations adopted in the Institutes is therefore into those *ex contractu*, those *quasi ex contractu*, those *ex delicto*, and those *quasi ex delicto*.

90. An obligation being a tie giving one person a right over another, the Roman lawyers considered that this right could, strictly speaking, belong only to the person originally possessing it, and could not be transferred; the right was no longer the same if it existed between different persons.

91. The ancient law considered obligation as existing until the tie of law, the *vinculum juris*, was loosed by the thing being given, furnished,

or done, or by a new tie being formed in place of the old; this loosening of the tie was termed solutio. Each mode of forming a contract by the civil law was accompanied by a corresponding mode of dissolving it. When the contract had been formed *re*, it was enough that the thing should be restored; when it had been formed *verbis*, a question and answer again furnished the means of accomplishing the desired object. *Habesne acceptum?* *Habeo*, sufficed to put an end to the contract. The parties made an entry of payment in their *codices*, if the contract had been *litteris*; and mutual consent dissolved those contracts which it had sufficed to form. The *solutio verbis* was most frequently employed, and it was easy to employ it on every occasion: for in whatever way the contract might originally have been entered into, its terms could be repeated in the form of a stipulation, and then this stipulation could be dissolved by a *solutio verbis*. The stipulation extinguished the original contract. For contracts were extinguished not only by payment, but by what was called *Novatio*. *novatio*; that is, by making a new contract, and substituting it in the place of the original one. The law required that the new contract should be always made *verbis* or *litteris*. When strict adherence to the rule of law, requiring a particular mode of payment, would work injustice, the prætor would always provide a remedy by means of his equitable jurisdiction.

V. System of Civil Process.

Meaning of
the word ac-
tion.

92. An action is the process by which a right is enforced. Unless a means of enforcing it were provided, the right would be a mere inoperative abstraction. Directly it was disputed, it would cease to have any real existence; but in order that it may have a real existence, the State uses its powers to ensure a free exercise of it, as soon as it is made certain to the magistrate, who is entrusted with the authority of the State, that the right claimed does really belong to the claimant. The proceeding by which this is made evident to the magistrate, and the machinery is

Stipulation formed by Solutio of mutuum juris non est in rem by summa of information this + all solutions of it made verbis by stipulation + then released solutio verbis

set in motion by which the State exerts its power of compulsion, is called an action. The word action is not, however, always used exactly in this sense: for it is also employed to mean sometimes the right to institute such a proceeding: and sometimes the form which the proceeding takes.

ius legis actio
gold law

Epochs in the history of Roman system of civil process.

93. There are three great epochs in the history of the Roman system of civil process. First, that of the system of the legis actiones, certain hard, sharply defined forms which a rude civilization prescribed for all proceedings.

formulae
more flexible
of procedure

Secondly, that of the system of formulae, by which the prætor, adopting a most flexible form of organizing the proceeding, was enabled to give a means of enforcing every right which the more enlarged views of an advancing civilization pronounced to be founded on equity; and thirdly, that of the extraordinaria iudicia, by which, under the later emperors, the supreme authority took the whole conduct of the proceeding into its own hands, and arrived at what seemed to it to be just in as direct and speedy a manner as it found possible.

extraordinaria
iudicia of the
emperors

The magistrate and the judge.

94. In enforcing rights two very different functions have to be exercised by those to whom the powers of the State are delegated. First, there must be some one invested with magisterial au-

thority, giving the sanction and solemnity of his position to the whole proceeding, who shall represent the law and say what the law is, and who shall have power to employ the force which the State places at the disposal of those it selects to administer justice. Secondly, an enquiry has to be made into particular facts, evidence has to be received and weighed, and an opinion formed and pronounced as to the real merits of the case. The person who exercised the one function was spoken of by the Romans as magistratus; the person who exercised the other as judex. To the law, represented, pronounced, vindicated, by the magistrate, they applied the term jus: to the examination of contested facts by the judge, the term iudicium. It is perfectly possible that the same person should act as magistrate and judge; but it is also possible that the two provinces

The Magistrate,
pronounced the
law the jus

The judge
the fact, or
iudicium

should be separated, and placed in the hands of different persons. Among the Romans the magistratus was a different person from the judex, until the introduction of the system of extra-ordinaria judicia. The two functions were kept almost entirely apart under the system of formula, and, from a comparatively early period of Roman history, the notion of a judge distinct from the magistrate was familiar to the national mind.

Judges in the first period.

After the expulsion of the kings, and during the time of the first period of the system of civil process, first the Consuls, then the prætor, and in some cases the ediles, acted as the magistrate. *Consuls p. then ediles*

Judges at Rome.

As judex, any member of the senatorial body could act who was chosen by the mutual consent of the parties: if they could not agree, the choice was determined by lot. There was also a standing body of judges, the centumvirs, elected annually by the comitia, three from each local tribe, and divided into sections. They had special jurisdiction over questions of status, of dominium ex jure Quiritium, and of successions. Probably in cases involving any question into which the centumvirs were the proper persons to inquire, it was not open to the parties to ask for a judge, and the whole proceedings were carried on before the centumvirs. Lastly, in cases where the interests of peregrini were involved, the recuperatores furnished the body who were to act the part of the judex. It may be added, that where the doubtful circumstances of the case demanded that the judge, in pronouncing his opinion on the facts, should exercise a wider discretion than was ordinarily open to him, he was spoken of as an arbiter. *Any of them by consent be judge. The Centumvires. + the way to the person who inq.*

Character of judicial proceedings at Rome in early times.

95. All judicial proceedings, whether before a magistrate, or a judge, were conducted publicly at Rome. In early times, the magistrate sat in the forum, and openly dispensed justice to all comers.

Nothing, perhaps, conveys a more correct picture of the ideas and feelings that lay at the bottom of the public life of a Roman citizen, while Rome was still the rival of the Volscians, or the Æquians, than the mode in which the actions

of law were conducted. The magistrate and the judge of the patrician order, the distinction of days *fasti* and *nefasti*, the key to which only those, who knew the *jus sacrum*, possessed, the solemn and indispensable form of words by which every stage of the proceeding must be accompanied, would throw over the conduct of the action much of the same character which the existence of a privileged, and partly sacerdotal, order impressed on the whole body politic. The symbolical actions, the pantomimic gestures, the animated play of the combatants, revealed the facile imaginations and the elastic spirits of an Italian tribe; while the traditions of a conquering and predatory people not only coloured the system of law, but were represented visibly by the spear, which was erected before the *centumvirs*, as the well-known emblem of Quiritian conquest.

First epoch.

Actions of law,
—*actio sacramenti.*

96. The most ancient and most important of the actions of law, the *actio sacramenti**, brings before us, in the most marked manner, the delight in appeals to the external senses, and the war of

symbolical acts, sanctioned by long usage and expressive in themselves, which is felt so keenly by all gifted nations before they quite emerge from barbarism. It was originally the only form of action; and every species of right could be enforced by it. When it was employed to enforce a right over things, the proceedings opened by the thing being brought before the magistrate (*in jure*); the claimants appeared, each touched it with a rod (*vindicta* or *festuca*), and said, '*Hunc ego hominem* (the instance given in Gaius is that of a claim to a slave) *ex jure Quiritium meum esse aio secundum suam causam, sicut dixi. Ecce tibi vindictam imposui.*' His adversary repeated the same words. At the same time that the words were spoken each party seized hold of the thing claimed; this was termed the *manuum consortio*, and the imposing the rod was termed *vindicatio*. If the thing was one that could not be brought into court, a portion of it was brought to represent the whole. A piece of turf, a twig, a brick, or one sheep, stood in place of

* GAIUS, iv. 13.

a field, a house, or a flock*. When the *vindicatio* and *manuum consortio* were over, the magistrate said to the parties, *mittite ambo hominem*; both were to place their claims in his hands. Then came the wager, the *sacramentum*, each party challenging his adversary to deposit a certain sum, which the loser of the cause was to forfeit to the treasury of the people (*ærarium*), to be applied to the expenses of sacrifices. The law of the Twelve Tables fixed the amount of the wager at 500 or 50 asses, according as the value of the thing contested fell above or below 1000 asses. The formal words by which this was done are thus given by Gaius. He who had first gone through the *vindicatio* asked his adversary why he claimed it. *Postulo anne dicas, qua ex causa vindicaveris*. The other replied that it was in conformity with right and law that he had made his claim. *Jus peregi sicut vindictam imposui*: the first answered, *Quando tu injuria vindicasti, D. L. æris sacramento te provoco*; 'I challenge you to a deposit of 500 pounds of brass'; and the other accepted the challenge by saying, *Similiter ego te*. The magistrate then awarded the possession of the thing contested until a decision was pronounced to the party that appeared to have the best right to it, requiring him to furnish security that it would be forthcoming at the proper time. These sureties were called *prædes litis et vindiciarum*—*lis* signifying the thing contested itself, and *vindiciæ* the fruits or profits which might arise from it before the final sentence was given. After a certain delay, a judge was appointed to examine the facts; he informed the magistrate what his decision was, and the magistrate gave effect to this decision by using the force placed at his disposal. When the right to be tried was a personal one, there was of course nothing that could be claimed by *vindicatio*, and the action began at once with the wager.

* If the thing was an immoveable there appears to have been an old ceremony of the parties going to the land or other immoveable thing, and one expelling the other from it, and leading him before a magistrate (*deductio*). See AULUS GELLIIUS; *Noct. Att.* xx. 10; CICERO, *pro Muræna*, c. 6.

97. The details of the *actio sacramenti* furnish *Actio per judicis postulationem.* so lively a picture of the actual working of early Roman law, that it is worth while to set them

fully before us; but the other actions of law may be passed over with a much more cursory notice*; indeed, our knowledge of them is very deficient, as the portion of the manuscript of Gaius which contained a sketch of the proceedings is imperfect. We know that the action called *judicis postulatio* was employed with regard to obligations, the machinery of the *actio sacramenti* being obviously but very ill adapted for enforcing rights against persons. We know little more than that the magistrate was asked to allow the appointment of a judge, or *arbiter*, to decide the matter in question; and that the form of action was probably adopted, not where some certain thing was asked for as the fulfilment of the engagement, but where a greater uncertainty in the circumstances of the case allowed a greater latitude of opinion, and where an appearance of good or bad faith would naturally colour the whole cause†. In the year A.U.C. 510 (as it is conjectured) the *lex Silia* instituted a new form of action where the obligation was for the giving a definite sum of money, and a *lex Calpurnia* (A.U.C. 520) extended the scope of the action to all obligations for any certain definite thing‡. This action was called *condictio*, because the plaintiff gave notice (*condicere*) to the defendant that he must appear before the magistrate, at an interval of thirty days, to receive a judge.

98. There were two other actions of law§, that *Actio per manus injectionem.* *per manus injectionem*, and that *per pignoris capionem*. These were, however, not really actions so much as methods of obtaining execution. If it was a right over a thing that was claimed, then, if the sentence was in favour of the claimant, the magistrate at once put the claimant in possession of the thing, having recourse to

* GAIUS, iv. 12.

† *Prædarum a majoribus accepimus morem rogandi judicis, si ea rogaremus quæ salva fide facere possit.*—CICERO *de Off.* iii. 10.

‡ GAIUS, iv. 19.

§ GAIUS, iv. 21.

force, *manus militaris*, if necessary. But when a right against a person had to be enforced, there was nothing which could be thus handed over; the remedy was against the person, the liberty, of the defeated adversary, and the action *per manus injectionem* was the means by which the successful litigant exerted his power. He laid hands on him, *manus iniecit*, and brought him before a magistrate, stating that he had been cast in the previous suit; if this was denied, a *judex* was appointed, and inquiry made whether judgment had really been given against him as alleged. If this was found to be the case, he was *adjudicatus* to the claimant, and then, being brought before the magistrate, was *addictus*, or assigned over to him, and became the slave of his creditor. To the principle that the person, and not the property, of the debtor was bound, an exception was made when the debt was due to the military service, the fund for sacrifices, or the public treasury*. The creditor, in such cases, might seize on anything belonging to the debtor, and take it as a pledge for the payment of the debt. This *pignoris capio* was only spoken of as an *actio* because it was conducted with certain solemnities, and accompanied by the repetition of a peculiar form of words.

*Actio per
pignoris
capiorem.*

99. Such forms of action were necessarily repugnant to the taste of the people as they advanced in civilization. They were in a great measure suppressed by the *lex Æbutia* (about A.U.C. 573), and afterwards, in the time of Augustus, by the *leges Juliae*. They were, however, long retained in cases where the *centumviri* were the proper *judices*, that is, in questions of Quiritian ownership and disputed succession; and a fictitious process, termed *in jure cessio*, which was nothing else than an undefended action at law, in which a disputant gave up (*cessit*) before the magistrate (*in jure*) the thing in dispute, was retained as a ready means of many legal changes, such as manumission or adoption, long after the actions of law had fallen into disuse.

*Suppression
of the actions
of law.*

* GAIUS, iv. 26.

*Second epoch;
the system of
formulae.*

100. The changes wrought by intercourse with foreign nations, the new duties of extended dominion, and the stimulus given to the national mind by the long internal struggles which had now subsided, produced a corresponding change in the mode in which justice was administered. A new system succeeded to the old *legis actiones*; the magistrate was more strongly marked off from the *judex*, and it was the directions which the former gave the latter that constituted the important feature of the new system of procedure. At home the prætors, of whom there were eighteen in the days of Pomponius*, and one or two other magistrates; and in the provinces the *præsides* or præfects, who held *conventus* or assizes in the principal towns at stated intervals, sat as magistrates. As *judices* there were, in certain cases, the *recuperatores*, in others the *centumviri*; but principally those citizens whose names appeared in the yearly list drawn up by the prætor (*judices in albo relati*). The long struggle between the senate and the *equites* for the exclusive right to furnish judges ended in the judges ceasing to be taken entirely either from the senate or the *equites*; and two, at least, out of the five decuries of judges appearing in the *album* were taken from a comparatively humble class.

*Judges in
the second
period.*

Formulae
action
magistrate
judex
inde but
in person
to be
had with
they

101. The directions which the magistrate sent to the judge were always conveyed in a formal shape, and the word *formula* was used to express the different forms in which directions were given. The *formulae* were preserved and collected, and it became the great object of the contending parties that the right *formula* should be used in their case, the judge not being allowed to depart from the instructions he received. As there was no legal form to bind the magistrate, he could easily vary the formula so as to render substantial justice, and had thus a ready means of availing himself of any equitable doctrine, which a more refined jurisprudence or his own sense of what was right suggested to him.

* Dig. i. 2. 34.

These *formulae*, so flexible in their general character, yet couched in terms always precise and simple, and as little varying from ordinary precedent as possible, furnish one of the many admirable instances of the power of the Romans to express correctly the subtlest legal ideas.

102. To show what these *formulae* were, it will perhaps be the best to give at length one of those we find in Gaius, and then to explain its different parts. One which we may collect from different sections of the Fourth Book runs thus:—

Judex esto: Quod Aulus Agerius Numerio Negidio hominem vendidit; si paret Numerium Negidium Aulo Agerio sestertium X. millia dare oportere, judex Numerium Negidium Aulo Agerio sestertium X. millia condemnato, si non paret, absoluito.*

Judex esto is merely the order for the appointment of the judge, and is not, strictly speaking, a part of the *formula*. From ‘*quod*’ to ‘*vendidit*’ is what is called the *demonstratio*; from ‘*si paret*’ to ‘*dare oportere*’ is the *intentio*; and from ‘*judex*’ to the end is the *condemnatio*. The *formula* ordinarily consisted of these three parts, the *demonstratio*, the *intentio*, and the *condemnatio*.

103. The *demonstratio* is the statement of the *Demonstratio*. fact or facts which the plaintiff alleges as the ground of his case†. Aulus Agerius, the plaintiff, says that he has sold a slave to Numerius Negidius. The *demonstratio* varied, of course, with each particular case.

104. The *intentio* was the really important part of the *formula*. It was a precise statement of the demand which the plaintiff made against (*tendebat in*)‡ his adversary. It was necessary that it should exactly meet the law which would govern the facts alleged by the plaintiff, if true. Whether Aulus Agerius has sold this slave to Numerius Negidius at the price he alleges, and whether the debt is still owing, this is what the *judex* has to determine; if the judge thinks

* GAIUS, iv. 40–43.

† GAIUS, iv. 40.

‡ GAIUS, iv. 41.

he has (*si paret*), then the judge is instructed to pronounce his judgment against him; if he thinks he has not (*si non paret*), he is to be acquitted.

105. The *condemnatio* is the direction to condemn or acquit according to the true circumstances of the case*. The *judex* was only a private citizen, and, unless specially authorized by a magistrate, could have no power to pronounce a judicial sentence. It is to be observed that the *condemnatio* was always pecuniary; the judge was always directed to condemn to a payment of money, never to do or give a particular thing. In three particular actions, however, perhaps in more, the judge was directed to 'adjudicate' a thing, in the sense of dividing it out among several litigants. These three actions were those brought to divide a family inheritance, to divide the property of partners, and to settle boundaries. In these actions there was an additional part of the *formula* running thus: *quantum adjudicari oportet, judex Titio adjudicato*. This was called the *adjudicatio*; so that in these actions the parts of the *formulae* were four—*demonstratio*, *intentio*, *adjudicatio*, and *condemnatio*. Of course when a thing, and not a sum of money, was claimed, it was not possible for the magistrate always to fix a precise sum in which the defendant was to be condemned. Sometimes, therefore, the *condemnatio* merely fixed the maximum as the sum, and ran *duntaxat X. millia condemnato*. Sometimes the direction was still more indefinite, and the sum was left to the discretion of the judge. *Quanti ea res erit, tantam pecuniam, &c. condemnato*. When the object of the suit was to get a thing, as, for instance, to get back a slave whom the defendant kept from the plaintiff, some such words as *nisi restituat* were inserted in the *condemnatio*. The defendant was only to pay the money if he refused to restore the thing.

106. The *intentio* sometimes stood quite alone, and was then called a *præjudicialis formula*†; when this was the case, the object of the action was merely to establish a point which it was necessary to have

* GAIUS, iv. 42.

† GAIUS, iv. 44. 133.

settled with a view to a future action. The decision of such a preliminary point was called a *præjudicium*. Of course the *intentio* took any form that best suited the case; and it was the *intentiones* that were so carefully preserved as precedents, and so keenly debated by the contending parties. Sometimes the grounds of the defence made part of the *intentio*. The defendant might admit the plaintiff's statement, but say that there were special circumstances to take this particular case out of the general rule of law under which it would naturally fall. He might own, for instance, that he had bought a slave at the price alleged, but say that he had been induced to do so by fraud. This plea was called an *exceptio* (i. e. a *Exceptio*. taking out), and was made to form part of the *intentio*, some such words as these being added: *si in ea re nihil dolo malo Auli Agerii factum sit neque fiat*. The plaintiff, again, might have something to urge as an exception in reply *Replicatio*. to this plea: his answer was called *replicatio*; if the defendant had a further answer, it was called a *duplicatio*, the plaintiff's further reply a *triplicatio*, and so on. There was also sometimes an accessory part of the *formula* called the *præscriptio*, placed, as its name denotes, at the beginning of the whole *formula* for the purpose of limiting the enquiry. The plaintiff might, for instance, wish that, in enforcing a security on which payments were due from time to time, the action brought to try whether this security was valid should only affect his claim to payments already due, so that if he failed he might have a further action for future payments. In such a case some such words as *ea res agatur cujus rei dies fuit* (let the enquiry only be made as to the sum for the payment of which the time has arrived) were prefixed to the *formula*. Gradually, however, the *præscriptio* fell into disuse, and the *intentio* and *exceptio* were so constructed as to serve every purpose for which it had been employed.

107. In the Roman system of civil process the time when a contested right was to be considered as really made the subject of litigation, was very carefully marked. It was very necessary that this should be clearly

ascertained; the claimant in whose favour the ultimate decision was given, was entitled to all that accrued to the thing claimed from this moment; and when once a point had been submitted to litigation it could not be again litigated, both parties surrendered all their interest into the hands of the court, which assigned to the successful claimant such a fresh interest in the thing claimed, as might appear to be due to him. This time was marked by each party, at the end of the proceedings before the magistrate, calling bystanders to witness, that they submitted the matter to the decision of the judge*. This was called the *litis contestatio*. In process of time the ceremony might be omitted, or at any rate become a mere form, but the conclusion of the proceedings before the magistrate (*in jure*) still formed the crisis at which the claims of the different parties were considered to be finally submitted to the decision of the law. The *litis contestatio* belongs, of course, to all the three periods of the Roman civil process: but it is so often spoken of with reference to actions under the formulary system, that it is, perhaps, most convenient to notice it here.

*Meaning of
the word ac-
tion under
the system of
formulae.*

108. *Actio* meant, under the system of the actions of law, a particular form of procedure: under that of the *formulae*, it meant the right granted to a plaintiff by the magistrate to seek what was due to him before a judge. Sometimes, however, the *formula* by which the judge was to determine the right, and sometimes the *judicium*, the proceedings by which the judge determined the right, were spoken of as if *formula*, *judicium*, and *actio* were synonymous terms. Under the system of *formulae* there were many divisions of actions, according to the form which the right given by the magistrate assumed. The most important division, perhaps, was that into actions *in rem* and *in personam*†. If the object of the proceedings was to enforce a

*Divisions of
actions.*

* FESTUS, *sub voce* *Contestari*.—Dig. xxviii. 1. 20.

† GAIUS, iv. 1.

right to a thing, then the *formula* ran, ' *si paret hominem Auli Agerii esse* ;' if to enforce an obligation, then the *formula* ran, *si paret Numerium Negidium Auli Agerii dare oportere* ; and it was according to this difference in the *intentio* that actions were said to be *in rem* or *in personam*. *Vindicatio* came to be used as a generic term for actions *in rem*, and *condictio* for actions *in personam*. Another important division was that of *actiones in jus conceptæ* and *in factum conceptæ* *. In the former, the judge had to decide whether the claim of the plaintiff was legally just; in the latter, whether a particular fact was true. If it were true, then the magistrate directed the judge to pronounce a particular sentence, and by this means many claims were enforced which by the letter of the law were not valid. In an *actio in jus concepta*, the judge was directed to inquire, for instance, whether, according to the usual rules of law, a valid contract had been made. In an *actio in factum concepta*, he was directed to inquire whether *Aulus Agerius* did a particular thing; if he did, the magistrate, making the law for the particular case, provided what was to be the consequence. Another division of action separated those which were established by law or precedent for the enforcement of some particular right (*directæ*) from the *utiles* †, that is, those which, by an extension of the *directæ*, embraced cases analogous to, but not among those to which the *directæ* applied. Sometimes, again, actions were said to be *stricti juris* ‡, when the judge was to decide rigidly according to the letter of the law, as opposed to those *bonæ fidei*, in which he was to allow his decision to be affected by equitable considerations, the nature of the case determining whether one or the other kind of action was appropriate. There are also numberless other divisions of actions, into which it is unnecessary to enter here; one species, however, the *actiones arbitrariæ* §, deserves a passing notice. In these actions the judge had the power of calling on the defendant to give such compensation to the plaintiff as he might

* GAIUS, iv. 37. 45. 47.

† GAIUS, iv. 38.

‡ GAIUS, iv. 62.

§ GAIUS, iv. 47.

think fit to direct. They were, therefore, especially adapted to secure a plaintiff receiving the particular thing which had been the subject of a contract, and not its money value. The judge made a preliminary order commanding the defendant to give the thing, and only enforced the pecuniary condemnation in case of his refusal or inability to restore the thing itself.

109. In speaking of actions under the system of *Interdicts*. *formulae*, it is impossible to pass over without notice the interdicts of the prætor*, though they were only incidentally connected with actions. An interdict was an order issued by the prætor, and was in fact an edict addressed to a particular individual with reference to a particular thing. *Vim fieri veto, exhibeas, restituas*, 'I forbid you to have recourse to violence, you are to produce, you are to restore': such were the forms in which these commands were couched. Interdicts were granted, generally where some danger was apprehended, or some injury was being done to something to which a public character attached; as, for instance, if a road was stopped up; but they were also granted to protect private interests, if the necessity for the interference of a magistrate was immediate. If the person to whom the interdict was addressed acquiesced and obeyed the prætor's injunction, nothing remained to be done; but if he refused to obey, the magistrate then referred to the decision of a judge, whether the terms of the interdict ought to be complied with. For instance, the interdict *rem restituas* might have been issued; but the person to whom it was directed might deny that by law he was bound to restore the thing. On his stating this to the magistrate, the magistrate would give an action to try the question, shaping the terms of the interdict into the *intentio* of the formula, *si paret A. A. rem restituere oportere, &c.* And it is thus that interdicts, which are properly preliminary edicts pronounced between two parties (*inter duos dicta*), are connected with

* GAIUS, iv. 138.

actions, as their validity depended on no action being brought to contest them, or the result of an action being to support them.

110. There were under the system of *for-
Extraordinaria
judicia.* *mule* certain cases which the magistrate decided without sending to a judge. In these cases the magistrate was said *extra ordinem cognoscere*, and the proceedings were termed *extra ordinem cognitiones, judicia, or actiones*. Among the cases in which the magistrate proceeded in a summary way, were *restitutiones in integrum*, (that is, certain cases in which he restored a person suffering from something from which he ought not by law to suffer, to the same position as he had occupied before the injury was sustained,) and cases relating to *fideicommissa*. But he was called upon most frequently to proceed in this way in order to give execution of the sentence of a judge. The old modes of execution, the *manus injectio* and *pignoris capio*, remained, though under a mitigated form; but a new method of execution was also permitted by the prætor, and was much more generally adopted. The creditors were placed in full possession of all that the debtor had belonging to him; his *persona* was, in fact, transferred to them. This was termed the *missio in bonorum possessionem*. After a certain delay, the creditors sold their interest in the debtor's property to the person who would offer to pay the largest proportion of the sums they claimed. He became the purchaser, and this *emptio bonorum* transferred to him the *persona*, or legal existence of the debtor, who thereby suffered a *capitis deminutio*, and became, in the language of the law, 'infamous.' It was in the exercise of his 'extraordinary' jurisdiction that the magistrate gave this mode of execution.

111. In the third period of the Roman system of civil process, the period of *extraordinaria judicia*, this summary jurisdiction was the only jurisdiction the magistrate exercised. There was no longer any distinction between *jus* and *judicium*; the magistrate and the judge were the

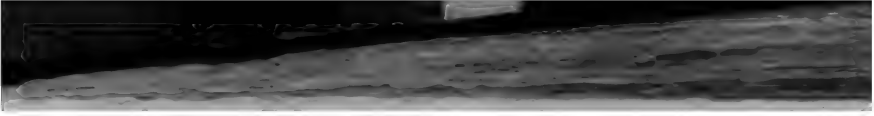
*Third period
of the Roman
system of civil
process.
The extraor-
dinary judi-
cia.*

same person. By a constitution published A.D. 294, Diocletian directed all magistrates in the provinces to decide causes themselves. The practice was, in course of time, extended throughout the whole of the empire; and in the days of Justinian, it was possible to speak of the *ordinaria judicia* as quite past*.

Judges. 112. In the days of the later emperors, the provinces were classed together into præfectures. Over each province was a *præses*, who had a *vicarius*, or vice-president, under him, and who, either himself or by his *vicarius*, tried all cases above a certain amount, fixed by Justinian at 300 *solidi*; cases below that amount were tried by inferior judges, called *judices pedanei*. The great cities, such as Constantinople and Alexandria, were under a separate jurisdiction. The prætorian prefect was the head judge of appeal; but a final appeal lay to the emperor himself.

Mode of procedure. 113. In the time of Justinian, an action was begun by the plaintiff announcing to a magistrate that he wished to bring an action, a proceeding which was termed the *denuntiatio actionis*, and furnishing a short statement of his case; this statement, called the *libellus conventionis*, the magistrate sent by a bailiff of the court (*executor*) to the defendant. The parties or their procurators appeared before the magistrate, and the magistrate decided the case. *Exceptio* was still used as the term to express the plea of the defendant, which he generally, of course, reduced to writing, but apparently not only was he not obliged to do so, but it was not even necessary in all cases for the plaintiff to put his plaint into writing; if he did not, the *executor* would merely tell the defendant, by word of mouth that an action had been brought against him, perhaps adding a general statement of the object for which it was brought. The *litis contestatio* took place directly the magistrate began to hear the cause. The condemnation was no longer merely a pecuniary one, but the system of execution was not materially different from what

* *Inst.* iv. 15.



Meaning of the word actio under this system. it had been under the prætorian system. An action, it may be observed, now that the distinction between the magistrate and the judge was at an end, meant the right which the law gave to seek the assistance of a magistrate to enforce rights, and also the act of seeking such assistance*.

* The distinction in the meaning of the word *actio* at different periods of Roman law is given very clearly by ORTOLAN, *Généralisation du droit romain*, 117, 118.

INSTITUTIONUM

JUSTINIANI

LIBBI IV.

INSTITUTIONUM

JUSTINIANI

PROŒMIUM.

IN NOMINE DOMINI NOSTRI JESU
CHRISTI.

IMPERATOR CÆSAR FLAVIUS, JUSTINIANUS, ALAMANICUS, GOTHICUS, FRANCICUS, GERMANICUS, ANTICUS, ALANICUS, VANDALICUS, AFRICANUS, PIUS, FELIX, INCLYTUS, VICTOR AC TRIUMPHATOR, SEMPER AUGUSTUS CUPIDÆ LEGUM JUVENTUTI.

Imperatoriam majestatem non solum armis decoratam, sed etiam legibus oportet esse armatam, ut utrumque tempus et bellorum et pacis recte possit gubernari; et princeps Romanus victor existat non solum in hostilibus præliis, sed etiam per legitimos tramites calumniantium iniquitates expellens, et fiat tam juris religiosissimus, quam victis hostibus triumphator.

1. Quorum utramque viam cum summis vigiliis summaque providentia, annuente Deo, perfecimus. Et bellicæ quidem sudores nostros barbaricæ gentes sub iuga nostra deductæ cognoscunt, et tam Africa quam aliæ numerosæ provinciæ post tanta temporum spatia, nostris victoriis a cœlesti Numine præstitis, iterum ditioni Romanæ nostroque additæ imperio protestantur; omnes vero populi legibus jam a nobis promulgatis vel compositis reguntur.

IN THE NAME OF OUR LORD JESUS
CHRIST.

THE EMPEROR CÆSAR FLAVIUS JUSTINIANUS, VANQUISHER OF THE ALAMANI, GOTHES, FRANCES, GERMANS, ANTES, ALANI, VANDALS, AFRICANS, PIOUS, HAPPY, GLORIOUS, TRIUMPHANT CONQUEROR, EVER AUGUST, TO THE YOUTH DESIROUS OF STUDYING THE LAW, GREETING.

The imperial majesty should be not only made glorious by arms, but also strengthened by laws, that, alike in time of peace and in time of war, the state may be well governed, and that the emperor may not only be victorious in the field of battle, but also may by every legal means repel the iniquities of men who abuse the laws, and may at once religiously uphold justice and triumph over his conquered enemies.

1. By our incessant labours and great care, with the blessing of God, we have attained this double end. The barbarian nations reduced under our yoke know our efforts in war; to which also Africa and very many other provinces bear witness, which, after so long an interval, have been restored to the dominion of Rome and our empire, by our victories gained through the favour of heaven. All nations moreover are governed by laws which we have either promulgated or arranged.

2. Et cum sacratissimas constitutiones antea confusas in luculentam ereximus consonantiam, tunc nostram extendimus curam ad immensa veteris prudentiæ volumina; et opus desperatum, quasi per medium profundum euntes, cœlesti favore jam adimplevimus.

3. Cumque hoc Deo propitio peractum est, Triboniano viro magnifico, magistro et exquæstore sacri palatii nostri, nec non Theophilo et Dorotheo viris illustribus, antecessoribus nostris (quorum omnium solertiam et legum scientiam et circa nostras jussiones fidem jam ex multis rerum argumentis accepimus) convocatis, mandavimus specialiter ut nostra auctoritate nostrisque suasionibus Institutiones componerent, ut liceat vobis prima legum cunabula non ab antiquis fabulis discere, sed ab imperiali splendore appetere; et tam aures quam animæ vestræ nihil inutile nihilque perperam positum, sed quod in ipsis rerum obtinet argumentis, accipiant. Et quod priore tempore vix post quadriennium prioribus continebat, ut tunc constitutiones imperatorias legerent, hoc vos a primordio ingrediamini: digni tanto honore tantaque reperti felicitate, ut et initium vobis et finis legum eruditionis a voce principali procedat.

4. Igitur post libros quinquaginta Digestorum seu Pandectarum, in quibus omne jus antiquum collatum est, quos per eundem virum excelsum Tribonianum nec non ceteros viros illustres et facundissimos confecimus, in hos quatuor libros easdem Institutiones partiiri jussimus, ut sint totius legitiæ scientiæ prima elementa.

5. In quibus breviter expositum est et quod antea obtinebat, et quod postea desuetudine inumbratum imperiali remedio illuminatum est.

6. Quas ex omnibus antiquorum Institutionibus, et præcipue ex com-

2. When we had arranged and brought into perfect harmony the hitherto confused mass of imperial constitutions, we then extended our care to the endless volumes of ancient law; and, sailing as it were across the mid ocean, have now completed, through the favour of heaven, a work we once despaired of.

3. When by the blessing of God this task was accomplished, we summoned the most eminent Tribonian, master and ex-quæstor of our palace, together with the illustrious Theophilus and Dorotheus, professors of law, all of whom have on many occasion proved to us their ability, legal knowledge, and obedience to our orders; and we specially charged them to compose, under our authority and advice, Institutes, so that you may no more learn the first elements of law from old and erroneous sources, but apprehend them by the clear light of imperial wisdom; and that your minds and ears may receive nothing that is useless or misplaced, but only what obtains in actual practice. So that, whereas, formerly, the foremost among you could scarcely, after four years' study, read the imperial constitutions, you may now commence your studies by reading them, you who have been thought worthy of an honour and a happiness so great as that the first and last lessons in the knowledge of the law should issue for you from the mouth of the emperor.

4. When therefore, by the assistance of the same eminent person Tribonian and that of other illustrious and learned men, we had compiled the fifty books, called Digests or Pandects, in which is collected the whole ancient law, we directed that these Institutes should be divided into four books, which might serve as the first elements of the whole science of law.

5. In these books a brief exposition is given of the ancient laws, and of those also, which, overshadowed by disuse, have been again brought to light by our imperial authority.

6. These four books of Institutes thus compiled, from all the Institutes

mentariis Gaii nostri tam Institutionum quam rerum cotidianorum, aliisque multis commentariis compositas cum tres prædicti viri prudentes nobis obtulerunt, et legimus et cognovimus et plenissimum nostrarum constitutionum robur eis accommodavimus.

7. Summa itaque ope et alacri studio has leges nostras accipite; et vosmetipsos sic eruditos ostendite, ut spes vos pulcherrima foveat, toto legitimo opere perfecto, posse etiam nostram rempublicam in partibus ejus vobis credendis gubernari.

D. CP. XI. calend. decembris, D. JUSTINIANO PP. A. III. cons.

left us by the ancients, and chiefly from the commentaries of our Gaius, both from his Institutes and his Journal, and also from many other commentaries, were presented to us by the three learned men we have above named. We read and examined them, and have accorded to them all the force of our constitutions.

7. Receive, therefore, with eagerness, and study with cheerful diligence, these our laws, and show yourselves persons of such learning that you may conceive the flattering hope of yourselves being able, when your course of legal study is completed, to govern our empire in the different portions that may be entrusted to your care.

Given at Constantinople on the eleventh day of the calends of December, in the third consulate of the Emperor Justinian, ever August.

LIBER PRIMUS.

TIT. I. DE JUSTITIA ET JURE.

JUSTITIA est constans et perpetua
voluntas jus suum cuique tribuendi.

Justice is the constant and per-
petual wish to render every one his
due.

D. i. 1. 10.

This definition is borrowed from Ulpian (D. i. 1. 10), as is that of jurisprudence in the next section. *Justitia* is the constant disposition to follow what *jus* prescribes, *perpetua* meaning, "on every occasion that offers." Some editions read *voluntas tribuens*, a disposition that renders what is due, which justice is when it is seen in action. By *jus* (*id quod iussum est*) is meant all that is imposed, or that by a contemplation of the higher law of nature, we conceive ought to be imposed, as a rule of action, on the dwellers in a particular state by the general authority of that state. Celsus defined *jus* (D. i. 1. 1) as *ars boni et equi*, the doctrine of all that is good and equitable. If we wish to separate distinctly the province of *jus* from that of morality, we must understand this to mean all of that which is good and equitable, that we think ought to take the form of law, that is, be imposed as obligatory by the supreme authority. (See *Intro.* sec. 39, 40.)

Jus all the
is or ought to
be imposed
the State.

It may be observed here, that the sphere of natural law, *jus naturale*, is co-extensive with that of morality, but that they differ in the mode in which they severally regard this sphere. The sphere of both is right and wrong, good and evil; natural law pronounces what in this sphere God, through the medium of our reason, enjoins as right, and forbids as wrong. Morality sees in right and wrong a field in which the free-will of man is to make its choice. If man, as a free agent, chooses what God enjoins, we may speak indifferently of that which he chooses as being right by natural law or right morally. *Jus*,

only inclusion
civil authority
to improve
taken absolutely, has a sphere less than that of morality, as it only includes that portion of right which is, or we conceive ought to be, enjoined by civil authority. We have no word in English that expresses *jus* accurately. "Right" is sometimes adopted, but is too wide in its application, as it may mean morally right, or legally right, whereas the exact equivalent of *jus* would be, "that which is in fact, and in theory should be, legally right."

1. *Jurisprudentia* est divinarum atque humanarum rerum notitia, justī atque injustī scientia.

1. Jurisprudence is the knowledge of things divine and human; the science of the just and the unjust.

D. i. 1. 10. 2.

notion
wisdom
to jus
Jurisprudentia is the knowledge of what is *jus*, and *jus* not only lays down the rights and duties of men (*res humanæ*), but also the mode in which religious worship is to be carried on and is to enter into the administration of law and the government of the state (*res divinæ*). The place which the sacred or pontifical law held in the Roman system was so conspicuous that no Roman jurispudent could fail to treat of *res divinæ* in this sense as a part of law. The jurispudent is, of course, only concerned with things divine and human, so far as to examine what in them is just and unjust.

2. His igitur generaliter cognitis, et incipientibus nobis exponere jura populi Romani, ita videntur posse tradi commodissime, si primo levi ac simplici via, post deinde diligentissima atque exactissima interpretatione singula tradantur. Alioquin, si statim ab initio rudem adhuc et infirmum animum studiosi multitudine aut varietate rerum oneraverimus, duorum alterum, aut desertorem studiorum efficiemus, aut cum magno labore, sæpe etiam cum diffidentia quæ plerumque juvenes avertit, serius ad id perducemus, ad quod leviori via ductus sine magno labore et sine ulla diffidentia maturius perducī potuisset.

2. Having explained these general terms, we think we shall commence our exposition of the law of the Roman people most advantageously, if we pursue at first a plain and easy path, and then proceed to explain particular details with the utmost care and exactness. For, if at the outset we overload the mind of the student, while yet new to the subject and unable to bear much, with a multitude and variety of topics, one of two things will happen—we shall either cause him wholly to abandon his studies, or, after great toil, and often after great distrust of himself (the most frequent stumbling-block in the way of youth), we shall at last conduct him to the point, to which, if he had been led by an easier road, he might, without great labour, and without any distrust of his own powers, have been sooner conducted.

3. *Juris præcepta sunt hæc: honeste vivere, alterum non lædere, suum cuique tribuere.*

3. The maxims of law are these: to live honestly, to hurt no one, to give every one his due.

D. i. 1. 10. 1.

These *juris præcepta* are not rules of law, but short statements of the chief moral obligations on which rules of law are based. The first and most general of these moral obligations is that *honeste vivere*, to live honestly, in the wide acceptance of the word "honest" in which it connotes the general fulfilment of social duties. Sometimes, although not generally, this obligation takes the shape of positive law, as when, for instance, the marriage of very near relations is forbidden. How rules of positive law are based on the two other *præcepta juris* is too obvious to need explanation.

The Romans clearly perceived the distinction between *jus* and morality—*Non omne quod licet, honestum est*, says Paul (D. i. 17. 144.); not all that is permitted by law is morally right. The obligation *honeste vivere* was much wider in its application than could be expressed by positive law.

4. Hujus studii duæ sunt positiones, publicum et privatum. Publicum jus est, quod ad statum rei Romanæ spectat; privatum, quod ad singulorum utilitatem. Dicendum est igitur de jure privato, quod tripertitum est; collectum est enim ex naturalibus præceptis aut gentium aut civilibus.

4. The study of law is divided into two branches; that of public and that of private law. Public law regards the government of the Roman Empire; private law, the interests of individuals. We are now to treat of the latter, which is composed of three elements, and consists of precepts belonging to natural law, to the law of nations, and to the civil law.

Public & Priv
law

D. i. 1. 1. 2.

Both the *jus publicum* and the *jus privatum* fall under municipal law, that is, the law of a particular state. *Publicum jus in sacris, in sacerdotibus, in magistratibus consistit*. (D. i. 1. 1.) Public law regulates religious worship and civil administration; private law determines the rights and duties of individuals. *Jus gentium* is the rules of right which govern the transactions of social life and nations in their dealings with each other. *Jus civile* here means the law peculiar to the Roman state.

Jus gentium

Jus civile

Roman. Law
law

TIT. II. DE JURE NATURALI, GENTIUM ET CIVILI.

Jus naturale est, quod natura omnia animalia docuit: nam jus istud non humani generis proprium est, sed omnium animalium quæ in cælo, quæ in terra, quæ in mari nascuntur. Hinc descendit maris atque femine conjunctio, quam nos matrimonium appellamus; hinc liberorum procreatio, hinc educatio. Videmus

The law of nature is that law which nature teaches to all animals. For this law does not belong exclusively to the human race, but belongs to all animals, whether of the earth, the air, or the water. Hence proceeds the union of male and female, which we term matrimony; hence the procreation and education of chil-

etenim cetera quoque animalia istius juris peritia censeri.

dren. We see, indeed, that all the other animals besides man are considered as having knowledge of this law.

D. i. 1. 1. 3.

This description of natural law is taken from Ulpian (D. i. 1. 1. 3), who makes a three-fold division of law, adopted here, into the *jus gentium*, *jus civile*, and *jus naturale*; the last being quite distinct from natural law in the sense of that law which is based on man's natural reason, and being scarcely in any sense a division of law at all, but merely the result of observing that many things, such as animal instincts and wants, which afford matter for the regulations of human law, are shared by man with the brute creation. The Stoic definition of virtue was, living according to nature; and as brutes lived according to their nature, it was hence, perhaps, that they seemed to be following the same law as man, who is bound to live after his nature, ought to follow. But to speak of the brutes following a law in the same sense in which man ought to follow laws, is to confound instinct with reason.

1. Jus autem civile vel gentium ita dividitur. Omnes populi qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utuntur; nam quod quisque populus ipse sibi jus constituit, id ipsius civitatis proprium est, vocaturque *jus civile*, quasi jus proprium ipsius civitatis. Quod vero naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes peræque custoditur, vocaturque *jus gentium*, quasi quo jure omnes gentes utuntur. Et populus itaque Romanus partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utitur: quæ singula qualia sint, suis locis proponemus.

1. Civil law is thus distinguished from the law of nations. Every community governed by laws and customs, uses partly its own law, partly laws common to all mankind. The law, which a people makes for its own government belongs exclusively to that state, and is called the civil law, as being the law of the particular state. But the law which natural reason appoints for all mankind obtains equally among all nations, and is called the law of nations, because all nations make use of it. The people of Rome, then, are governed partly by their own laws, and partly by the laws which are common to all mankind. We will take notice of this distinction as occasion may arise.

GAI. i. 1.

What modern writers term natural law is here called the *jus gentium*, i. e. those principles of right dictated by our reason, which are common to all men alike. If these are looked upon as constituting the basis of the dealings of nations with each other, they form what we call the *jus gentium*, that is, *international law*. They also enter into and determine the public and the private law of each state; but each state, in the composition of its own public and private law, also

No natural law
not what is
called "natural
law" but more
brute instinct

The gentium
is from civil
in name, but
we call natural
law as many
be looked upon
as basis of
international law.

adds certain arbitrary enactments. The enactments of each state are termed by the Roman writers *jus civile*, or, as we should say, municipal law. This *jus civile* embraces those principles of the *jus gentium* which are incorporated in public or private law, because, though these principles have an independent authority, they are adopted, or perhaps expressly enacted, in each state, by the same power which makes purely arbitrary enactments.

jus civile
what we call
municipal

2. Sed *jus quidem civile ex unaquaque civitate appellatur, veluti Atheniensium: nam si quis velit Solonis vel Draconis leges appellare jus civile Atheniensium, non erraverit. Sic enim et jus quo populus Romanus utitur, jus civile Romanorum appellamus, vel jus Quiritium quo Quirites utuntur; Romani enim a Quirino Quirites appellantur. Sed quotiens non addimus nomen cujus sit civitatis, nostrum jus significamus: sicuti cum poetam dicimus nec addimus nomen, subauditur apud Græcos egregius Homerus, apud nos Virgilius. Jus autem gentium omni humano generi commune est; nam usu exigente et humanis necessitatibus, gentes humanæ quædam sibi constituerunt. — Bella etenim orta sunt et captivitates secutæ, et servitutes quæ sunt naturali juri contrariæ; jure enim naturali ab initio omnes homines liberi nascebantur. Et ex hoc jure gentium, omnes pene contractus introducti sunt, ut emptio venditio, locatio, conductio, societas, depositum, mutuum et alii innumera-biles.*

2. Civil law takes its name from the state which it governs, as, for instance, from Athens; for it would be very proper to speak of the laws of Solon or Draco as the civil law of Athens. And thus the law, which the Roman people make use of, is called the civil law of the Romans, or that of the Quirites, as being used by the Quirites; for the Romans are called Quirites from Quirinus. But whenever we speak of civil law, without adding the name of any state, we mean our own law; just as the Greeks, when "the poet" is spoken of without any name being expressed, mean the great Homer, and we Romans mean Virgil. The law of nations is common to all mankind, for nations have established certain laws, as occasion and the necessities of human life required. Wars arose, and in their train followed captivity and slavery, both which are contrary to the law of nature; for by that law, all men are originally born free. Further, by the law of nations almost all contracts were at first introduced, as, for instance, buying and selling, letting and hiring, partnership, bailments, loans, and very many others.

is evident

D. i. 1. 5.

Jus gentium here means the established usages of man, growing out of the requirements of social life, such as the rights of war and the different kinds of contracts; and these are often, as in the case of slavery, at variance with natural law. *Jus gentium* in this sense includes the law regulating the dealings of one nation with another, to which modern writers appropriate the term *jus gentium*, but which is expressed more correctly by the term *jus inter gentes*.

3. Constat autem jus nostrum aut ex scripto aut ex non scripto, ut apud

3. Our law is written and unwritten, just as among the Greeks

Græcos τῶν ρωμαίων οἱ μὲν ἔγγραφοι, οἱ δὲ ἀγγραφοί. Scriptum ius est lex, plebiscita, senatus-consulta, principum placita, magistratum edicta, responsa prudentium.

4. Lex est quod populus Romanus, senatorio magistratu interrogante, veluti consule, constituebat. Plebiscitum est quod plebs, plebeio magistratu interrogante, veluti tribuno, constituebat. Plebs autem a populo eo differt, quo species a genere; nam appellatione populi universi cives significantur, connumeratis etiam patriciis et senatoribus. Plebs autem appellatione, sine patriciis et senatoribus, ceteri cives significantur. Sed et plebiscita, lata lege Hortensia, non minus valere quam leges ceperunt.

some of their laws were written and others not written. The written part consists of laws, *plebiscita, senatus-consulta*, enactments of emperors, edicts of magistrates, and answers of jurists.

4. A law is that which was enacted by the Roman people on its being proposed by a senatorial magistrate, as a consul. A *plebiscitum* is that which was enacted by the plebs on its being proposed by a plebeian magistrate, as a tribune. The *plebs* differs from the people as a species from its genus; for all the citizens, including patricians and senators, are comprehended in the people; but the *plebs* only includes citizens, not being patricians or senators. The *plebiscita* after the Hortensian law began to have the same force, as the laws themselves.

GAI. i. 3.

A *lex* or *populi scitum*, to use a word made by the commentators on the analogy of *plebiscitum*, was passed originally only in the *comitia curiata*; after the establishment of the *comitia centuriata*, in both these *comitia*; but, excepting in the case of conferring the *imperium*, almost always in the *centuriata*. (See Introd. sec. 16.)

The *lex Hortensia*, 467 A.U.C., had been preceded by the *lex Valeria*, 304 A.U.C., and the *lex Publilia*, 414 A.U.C., by both of which it was provided that *plebiscita* should bind the whole people. Either the effect of their provisions had been disputed, or exceptions had been made to them, or perhaps the extension of the authority of the *plebiscitum* which they gave was not so complete as their terms would seem to imply. (Nieb. 2. 366.) The term *lex* is very frequently applied to *plebiscita* as well as to *populi scita*. (See Introd. sec. 16.)

5. Senatus consultum est quod senatus jubet atque constituit: nam cum auctus esset populus Romanus in eum modum ut difficile esset in unum eum convocari legis sciendæ causa, æquum visum est senatum vice populi consuli.

5. A *senatus-consultum* is that which the senate commands and appoints: for, when the Roman people was so increased that it was difficult to assemble them together to pass laws, it seemed right that the senate should be consulted in the place of the people.

GAI. i. 4; D. i. 2. 2. 9.

The *senatus-consultum* had in some instances the force of

a law even in the times of the republic, for we have a few preserved of a date antecedent to the Cæsars, which undoubtedly had the force of law; but they all relate to matters of social administration, such as forbidding burial within the city, or the importation of wild beasts. (See Intro. sec. 16.) But we cannot speak of *senatus consulta* as a substantial part of the general legislation till the times of the emperors, when they superseded every other except the emperor's enactments. The appeal of the emperor to their authority dwindled down almost immediately into a mere form. (Cod. i. 14. 12, in *pre-senti leges condere soli imperatori concessum est.*) (See Intro. sec. 20.)

senatus con-
sulta
under Rom-
an law
all or less
except the

6. Sed et quod principi placuit, legis habet vigorem; cum lege regia quæ de ejus imperio lata est, populus ei et in eum omne imperium suum et potestatem concessit. Quodcumque ergo imperator per epistolam constituit, vel cognoscens decrevit, vel edicto præcepit, legem esse constat; hæ sunt quæ constitutiones appellantur. Plane ex his quædam sunt personales, quæ nec ad exemplum trahuntur, quoniam non hoc princeps vult; nam quod alicui ob meritum indulsit, vel si cui penam irrogavit, vel si cui sine exemplo subvenit, personam non transgreditur. Aliæ autem cum generales sint, omnes procul dubio tenent.

6. That which seems good to the emperor has also the force of law; for the people, by the *lex regia*, which is passed to confer on him his power, make over to him their whole power and authority. Therefore whatever the emperor ordains by rescript, or decides in adjudging a cause or edict, is unquestionably law; and it is these enactments of the emperor that are called constitutions. Of these, some are personal, and are not to be drawn into precedent, such not being the intention of the emperor. Supposing the emperor has granted a favour to any man on account of his merit, or inflicted some punishment, or granted some extraordinary relief, the application of these acts does not extend beyond the particular individual. But the other constitutions, being general, are undoubtedly binding on all.

Imperial
edicts
or law in
Hadrian
the emperor
only or

GAI. i. 5; D. i. 4. 1.

The imperial constitutions, though known in the time of the previous emperors, first attained, under Hadrian, the position of being in reality the only source of law. They were of three kinds; first, *epistolæ*, letters or answers to letters addressed by the emperor to different individuals or public bodies, or *mandata*, orders given to particular officers, and *rescripta*, answers given by the emperor to magistrates who requested his assistance in the decision of doubtful points; secondly, judicial sentences, *decreta*, given by the emperors (Bk. ii. 15. 4); both these kinds having force only by serving as a precedent in similar cases; and thirdly, *edicta*, or laws binding generally on all the subjects of the emperor. (See Intro. sec. 18.)

epistolæ
mandata
rescripta
decreta
edicta

It is here said, on the authority of Ulpian (D. i. 4. 1), that

the emperor derives his authority from the *lex regia*. This does not refer to any one law of that name; but to the law of the *comitia curiata* by which the *imperium* was conferred. Gaius says, l. 5, *nec unquam dubitatum est quin principis constitutio legis vicem obtineat cum ipse imperator per legem imperium accipiat*. This law was a relic of that by which the king had been invested with the royal authority, intrusted to him by the *curia* representing the *populus*; and it was considered that the emperor was in like manner invested with all the power of the Roman people transferred to him on his receiving the *imperium*. (See Introd. sec. 18.)

7. Prætorum quoque edicta non modicam juris obtinent auctoritatem. Hoc etiam jus honorarium solemus appellare, quod qui honorem gerunt, id est magistratus, auctoritatem huic juri dederunt. Proponebant et ædiles curules edictum de quibusdam causis, quod edictum juris honorarii portio est.

7. The edicts of the prætors are also of great authority. These edicts are called the honorary law, because those who bear honours in the state, that is, the magistrates, have given them their sanction. The curule ædiles also used to publish an edict relative to certain subjects, which edict also became part of the *jus honorarium*.

GAI. i. 6; D. xxi. l. 1.

Papinian says (D. i. l. 7), that the *jus prætorum* was introduced by the prætors, *adjuvandi vel supplendi vel corrigendi juris civilis gratiâ*. New circumstances, new habits of thinking, and, in the case of the *prætor peregrinus*, a new scope for authority, compelled the prætor to use an equitable power, and frequently equitable fictions, to extend the narrow limits of the old civil law. (See Introd. sec. 14.) The decisions by which he did this were called *edicta*. At the beginning of his year of office, the prætor published a list of the rules by which he intended to be bound, and this was called the *edictum perpetuum*, because it was to apply to all cases that might fall under it during the year of office, and was not made, like an *edictum repentinum*, to meet a particular case. Of course each prætor borrowed much from his predecessors, and thus the edict, or rather all that was not new in it, was called the *edictum tralatitium*. (Cic. *Ad. At.* v. 21.) The *lex Cornelia* (B.C. 67) forbade a prætor to depart during his term of office from the edict he had promulgated at its commencement. In the time of Hadrian, a jurist named Salvius Julianus, who filled the office of prætor, systematized and condensed the edicts of preceding prætors into one which he called the *edictum perpetuum*, and thus this term, *edictum perpetuum*, which generally means the edict for the year, is sometimes the name of this work of

notum

Urs.

perpetuum

Indistinctly

2 by reason

• Causa

in tralatitium

Julianus, which was intended, no doubt, to serve as the basis for future annual edicts. (See Intro. sec. 21.)

8. Responsa prudentium sunt sententiæ et opiniones eorum quibus permissum erat jura condere. Nam antiquitus institutum erat, ut essent qui jura publice interpretarentur, quibus a Cæsare jus respondendi datum est, qui jurisconsulti appellabantur: quorum omnium sententiæ et opiniones eam auctoritatem tenebant, ut judici recedere a responso eorum non liceret, ut est constitutum.

8. The answers of the jurists are the decisions and opinions of persons who were authorized to determine the law. For anciently it was provided that there should be persons to interpret publicly the law, who were permitted by the emperor to give answers on questions of law. They were called jurisconsulti; and the authority of their decisions and opinions, when they were all unanimous, was such, that the judge could not, according to the constitution, refuse to be guided by their answers.

Responsa pr

To be followed by the judges: unanimous

GAI. I. 7.

* See Intro. sec. 15. 22-28. 31.

It is to the change in the position of the jurists effected by Augustus (sec. 22), that allusion is made in the words *quibus a Cæsare jus respondendi datum est*, and to the constitutions of Hadrian (sec. 22) and Theodosius (sec. 31), that the words *judici recedere a responso eorum non liceret, ut est constitutum*, refer.

9. Ex non scripto jus venit, quod usus comprobavit: nam diuturni mores consensu utentium comprobati legem imitantur.

9. The unwritten law is that which usage has established; for ancient customs, being sanctioned by the consent of those who adopt them, are like laws.

Custom as Law as customs

D. I. 3. 32.

Quid interest suffragio populus voluntatem suam declaret, an rebus ipsis et factis? (D. I. 3. 32.) Customs not less than written laws spring from, or rather are sanctioned by, the national will. Besides determining cases not within the provisions of written law, customary law acts as an exponent of the meaning of written law (*optima legum interpretres consuetudo*, D. I. 3. 37), and among the Romans was considered as abrogating laws fallen into desuetude. (D. I. 3. 32).

the Nation will -

10. Et non ineleganter in quas species jus civile distributum esse videtur; nam origo ejus ab institutis duarum civitatum, Athenarum scilicet et Lacedæmonis fluxisse videtur. In his enim civitatibus ita agi solitum erat, ut Lacedæmonii quidem magis ea quæ pro legibus observarent, memoriæ mandarent; Athenienses vero, ea quæ in legibus scripta comprehenderent, custodirent.

10. The civil law is not improperly divided into two kinds, for the division seems to have had its origin in the customs of the two states Athens and Lacedæmon. For in these states it used to be the case, that the Lacedæmonians rather committed to memory what they observed as law, while the Athenians observed as law what they had consigned to writing, and included in the body of their laws.

It is hardly necessary to say, that the distinction between written and unwritten law must always exist where laws are written at all, and where no attempt has been made to express all law in positive terms; and that this Greek origin for the two branches of Roman law is quite imaginary.

11. Sed naturalia quidem jura quæ apud omnes gentes peræque servantur, divina quadam providentia constituta, semper firma atque immutabilia permanent. Ea vero quæ ipsa sibi quæque civitas constituit, sæpe mutari solent, vel tacito consensu populi, vel alia postea lege lata.

11. The laws of nature, which all nations observe alike, being established by a divine providence, remain ever fixed and immutable. But the laws which every state has enacted, undergo frequent changes, either by the tacit consent of the people, or by a new law being subsequently passed.

GAI. i. 1; D. i. 3. 32. 1.

Justinian, abandoning the threefold division of Ulpian, which he had adopted in the earlier paragraphs of this chapter, now follows the twofold division of Gaius (1. 1), into *jus naturale* and *jus civile*. This twofold division is the one prevailing in, and proper to, the general system of the jurists. (See Appendix 1. to vol. i. of Savigny's *Droit. Rom.*) It may be useful here to state the different uses of the terms denoting the divisions of law. 1. *Jus naturale*, i. e. the law based on natural reason (we may omit Ulpian's use of *jus naturale*, i. e. the law man shares with beasts, as being quite unsystematic). 2. *Jus gentium*, used (α) in the same sense with *jus naturale*, as in paragraph 1, (β) meaning the usages regulating the dealings of civilized societies, as in paragraph 2, in which sense it may be at variance with *jus naturale*. 3. *Jus civile*, meaning municipal law, as in paragraph 2; and also used in a narrower sense, either when it was opposed to *jus pontificum*, and meant secular law; or to *jus prætorium*, in which sense it most frequently occurs, and then means the old strict law of Rome, both the old customary law and the law of the Twelve Tables, and the law created by *leges*, *plebiscita* and *senatus-consulta*, as opposed to the law as modified by the prætors, the jurists, and the imperial constitutions.

TIT. III. DE JURE PERSONARUM.

Omne autem jus quo utimur vel ad personas pertinet, vel ad res, vel ad actiones. Et prius de personis videamus: nam parum est jus nosse, si personæ quarum causa constitutum est, ignorentur. Summa itaque divisio de jure personarum hæc est,

All our law relates either to persons, or to things, or to actions. Let us first speak of persons; as it is of little purpose to know the law, if we do not know the persons for whose sake the law was made. The chief division in the rights of persons is

The Law of persons is more correctly defined as the Law of things, as affected by the status of persons.

The natural order of things is, however, broken. Things, persons or status.

in supra p. 93.

quod omnes homines aut liberi sunt, aut servi. this: men are all either free or slaves.

GAI. I. 8.

With respect to the division of private law. (See Introd. sec. 40). Whether rights against persons are here meant to be included under *res* or *actiones*, will be discussed when we arrive at Obligations in the third book. Every being capable of having and being subject to rights was called in Roman law a *persona*. Thus not only was the individual citizen, when looked at as having this capacity, a *persona*, but also corporations and public bodies. Slaves, on the contrary, were not *personae*. They had no rights. (See Introd. sec. 41). The word *persona* has also another sense. It was used not only for the being who had the capacity of enjoying rights and fulfilling duties, but also for the different characters or parts in which this capacity showed itself; or, to borrow the metaphor suggested by the etymology of the word, for the different masks or faces which the actor wore in playing his part in the drama of civic and social life. Thus, for instance, the same man might have the *persona patris*, or *tutoris*, or *mariti*; that is, might be regarded in his character of father, tutor, or husband.

Persona is a *person* or a *slave* or a *persona* himself a *person*

1. Et libertas quidem, ex qua etiam liberi vocantur, est naturalis facultas ejus quod cuique facere libet, nisi si quid vi aut jure prohibetur.

2. Servitus autem est constitutio juris gentium, qua quis dominio alieno contra naturam subicitur.

1. Freedom, from which men are said to be free, is the natural power of doing what we each please, unless prevented by force or by law.

2. Slavery is an institution of the law of nations, by which one man is made the property of another, contrary to natural right.

D. I. 5. 4. 1.

The Romans referred the origin of slavery, as an institution, to the *jus gentium*; but peculiarities in the position of their slaves, as that they could hold no property of their own, belonged to the *jus civile*, the municipal law of Rome.

3. Servi autem ex eo appellati sunt, quod imperatores captivos vendere, ac per hoc servare nec occidere solent: qui etiam mancipia dicti sunt, eo quod ab hostibus manu capiuntur.

4. Servi autem aut nascuntur aut fiunt. Nascuntur ex ancillis nostris: fiunt aut jure gentium, id est ex captivitate; aut jure civili, cum liber homo, major viginti annis, ad

3. Slaves are denominated *servi*, because generals order their captives to be sold, and thus preserve them, and do not put them to death. Slaves are also called *mancipia*, because they are taken from the enemy by the strong hand.

4. Slaves either are born or become so. They are born so when their mother is a slave; they become so either by the law of nations, that is, by captivity or by the civil law, as

Origin of name
Servi

pretium participandum sese venundari passus est.

when a free person, above the age of twenty, suffers himself to be sold, that he may share the price given for him.

D. i. 5. 5. 1.

Children born out of the pale of lawful marriage always followed the condition of the mother; and as slaves were incapable of contracting a lawful marriage, in the peculiar sense of "lawful" adopted by Roman law, the children of a female slave were necessarily slaves. They were called *vernae* when born and reared on the property of the owner of their mother. (See Introd. sec. 42.)

In order to prevent a fraud, by which a person, having allowed himself to be sold, turned round on the purchaser and claimed his liberty as being free-born, a law, perhaps the *Senatus consultum Claudianum* (D. xl. 3. 5), enacted that the perpetrator of the fraud should be bound by his statement, and be held to be a slave. In the early law of Rome, it may be observed, a citizen could really sell himself so as to lose his freedom; but he always retained a right of redemption.

There were other modes by which slavery could arise under the Roman law, as (1) when a free woman had commerce with a slave, or (2), when malefactors were condemned to the amphitheatre or the mines, the guilty parties were held in law to be slaves. These latter modes of legal slavery were abolished by Justinian. (Bk. iii. 12. 1. Nov. 22. cap. 8.) Lastly, (3) an emancipated slave, if guilty of ingratitude towards his master, might be reclaimed to slavery. (D. xxv. 3. 6.)

In the older law, *addictio*, that is, delivery of the person to a creditor by way of execution for a debt, being detected in *furtum manifestum*, and omitting to be inscribed in the tables of the census in order to defraud the revenue, were each a cause of slavery; but these causes had become obsolete long before the time of Justinian.

5. In servorum conditione nulla est differentia, in liberis multae differentiae sunt: aut enim sunt ingenui aut libertini.

5. In the condition of slaves there is no distinction; but there are many distinctions among free persons; for they are either born free, or have been set free.

D. i. 5. 5. 5.

In the later empire there was introduced what may be almost termed a difference in the condition of slaves by the institution of *coloni*, that is, persons attached to the soil, *ascripti glebae*, passing with it, and bound to remain on it, but entitled to retain for their own use all they could gain from it beyond the

When out of marriage
children a freeborn
slaves incapable of
lawful marriage
∴ children of a
female slave always
slaves.

addictio by debt

Coloni

value of a yearly payment, which they had to make to the owner of the soil, and enjoying also all the family rights of freemen.

TIT. IV. DE INGENUIS.

Ingenuus est is qui, statim ut natus est, liber est, sive ex duobus ingenuis matrimonio editus est, sive ex libertinis duobus, sive ex altero libertino et altero ingenuo. Sed etsi quis ex matre nascitur libera, patre servo, ingenuus nihilominus nascitur: quemadmodum qui ex matre libera et incerto patre natus est, quoniam vulgo conceptus est. Sufficit autem liberam fuisse matrem eo tempore quo nascitur, licet ancilla conceperit. Et e contrario si libera conceperit, deinde ancilla facta pariat, placuit eum qui nascitur liberum nasci; quia non debet calamitas matris ei nocere, qui in ventre est. Ex his illud quaesitum est, si ancilla pragnans manumissa sit, deinde ancilla postea facta pepererit, liberum an servum pariat? Et Marcellus probat liberum nasci; sufficit enim ei qui in ventre est, liberam matrem vel medio tempore habuisse: quod verum est.

A person is ingenuus who is free from the moment of his birth, by being born in matrimony, of parents who have been either both born free, or both made free, or one of whom has been born and the other made free; and when the mother is free, and the father a slave, the child nevertheless is born free: just as he is if his mother be free, and it be uncertain who is his father; for he had then no legal father. And it is sufficient if the mother is free at the time of the birth, although a slave when she conceived; and conversely, if she be free when she conceives, and is a slave when she gives birth to her child, yet the child is held to be born free; for the misfortune of the mother ought not to prejudice her unborn infant. The question hence arose, if a female slave with child is made free, but again becomes a slave before the child is born, whether the child is born free or a slave? Marcellus thinks it is born free, for it is sufficient for the unborn child, if the mother has been free, although only in the intermediate time; and this is true.

Ingenuus
free.

GAI. i. 11. 82, 89, 90; D. i. 5. 5.

If a child was born in matrimonio, a tie which could only, in the eyes of the civil law, be contracted between two free persons, the child was free from the moment of conception. If it was not born in matrimonio, then it followed the condition of the mother; and it was her condition at the time of birth, not at that of conception, which decided the status of the child. It was only by a departure from the strict theory of law that the enjoyment of liberty by the mother before the birth was allowed to make the child free.

1. Cum autem ingenuus aliquis natus sit, non officit illi in servitute fuisse, et postea manumissum esse; sæpiissime enim constitutum est, natalibus non officere manumissionem.

1. When a man has been born free he does not cease to be ingenuus, because he has been in the position of a slave, and has subsequently been enfranchised; for it has been often settled that enfranchisement does not prejudice the rights of birth.

In servitute fuisse. This does not mean to have been a slave, but to have been in the position of one. As if a free-born child were considered erroneously to be a slave, and were manumitted, and then his free birth were discovered, his *status* would be that of an *ingenuus*, and not of a *libertinus*.

TIT. V. DE LIBERTINIS.

Libertini sunt, qui ex justa servitute manumissi sunt. Manumissio autem est datio libertatis; nam quamdiu quis in servitute est, manui et potestati suppositus est, et manumissus liberatur potestate. Quæ res a jure gentium originem sumpsit, utpote cum jure naturali omnes liberi nascerentur, nec esset nota manumissio, cum servitus esset incognita. Sed posteaquam jure gentium servitus invasit, secutum est beneficium manumissionis; et cum uno naturali nomine homines appellarentur, jure gentium tria genera esse cœperunt, liberi et his contrarium servi, et tertium genus libertini, qui desierant esse servi.

Freed men are those who have been manumitted from just servitude. Manumission is the process of freeing from "the hand." For while any one is in slavery, he is under "the hand" and power of another, but by manumission he is freed from this power. This institution took its rise from the law of nations; for by the law of nature all men were born free; and manumission was not heard of, as slavery was unknown. But when slavery came in by the law of nations, the boon of manumission followed. And whereas we all were denominated by the one natural name of "men," the law of nations introduced a division into three kinds of men, namely, freemen, and in opposition to them, slaves; and thirdly, freedmen who had ceased to be slaves.

GAL. i. 11; D. i. 1. 4.

In some few cases a slave could obtain liberty without manumission. Many of these cases are enumerated in the Digest (xl. 8). A slave, for instance, who was abandoned by his master on account of disease or infirmity (*ob gravem infirmitatem*), was pronounced free by an edict of Claudius.

1. Multis autem modis manumissio procedit, aut enim ex sacris constitutionibus in sacrosanctis ecclesiis, aut vindicta, aut inter amicos, aut per epistolam, aut per testamentum, aut per aliam quamlibet ultimam voluntatem. Sed et aliis multis modis libertas servo competere potest, qui tam ex veteribus quam ex nostris constitutionibus introducti sunt.

1. Manumission is effected in various ways; either in the face of the church, according to the imperial constitutions, or by the vindicta, or in the presence of friends, or by letter, or by testament, or by any other expression of a man's last will. And a slave may also gain his freedom in many other ways, introduced by the constitutions of former emperors, and by our own.

GAL. i. 17; D. xl; C. i. 13; vii. 6. 1. 1.

In the strict theory of manumission, not only the master and the slave, but the state also, was to be considered. The state

Slave is under
"manus" of his
owner & ∴ may
be manumitted

was interested in the reception of a new citizen; accordingly no manumissio was strictly legitima unless the state was represented. This legitima manumissio could take place in three ways; 1st, censu, *i.e.* by the master and the slave appearing before the censor at the time of the census being taken, and the slave's name being, at the master's desire, enrolled on the census list. This mode was obsolete in the time of the empire (ULP. *Reg.* i. 8. GAI. i. 140). 2nd, vindicta, *i.e.* by means of a fictitious suit called causa liberalis (D. xl. 12), in which a person, termed the assertor libertatis, that is, a friend of the slave, or in his place a lictor, asserted before the prætor that the slave was free, by touching him on the head with a wand (which represented the hasta or symbol of proprietorship), and thus claiming him as against the master. In token of his consent, the master turned him round and then let him go, and the magistrate pronounced him free. 3rd, testamento (D. xl. 4), *i.e.* by testament, for the state was represented in the making of a testament at the time when testaments were made in the calata comitia (GAI. ii. 101; see Introd. sec. 77). Freedom might be given by testament, either as a legacy to the slave himself, in which case the slave was called orcinus, because his patron, *i.e.* the person to whom he owed his liberty, was with the dead when he gained it; or the heir might be charged to grant or procure the liberty of the slave. If a slave was made by testament conditionally free, he was said to be statu liber—statu liber est, qui statutam et destinatam in tempus vel conditionem libertatem habet (D. xl. 7. 1). The solemnities attached to manumission by the vindicta ceased to be strictly observed long before the time of Justinian. Although the magistrate was at his country seat (D. xl. 2. 8), no lictors present, or the master silent, the manumission was still held good. But manumission was not always legitima. Usage and the prætor's authority established gradually many other less formal methods of accomplishing the same object, and the imperial constitutions added others. Of those mentioned in the text, that in presence of the Church was established by Constantine, A.D. 316 (C. i. 13). The ceremony was generally performed at some one of the great feasts, and it was necessary it should take place before the bishops. Freedom could also be given by a master writing to a slave (per epistolam), or declaring before his friends (inter amicos), that he gave the slave liberty, or by his making a codicil to that effect (per quamlibet aliam ultimam voluntatem), witnesses, however, being necessary in each of these cases (C. vii. 6. 1; C. vii. 6. 2; C. vi. 36. 8. 3).

manumissio
legitima on
 head
 with
 wand
 or
 lictor
vindicta
 or
testamentum

testamentum
 inter
 amicos
 or
 per
 epistolam

Other methods are noticed in the Code (vii. 6. 3-12), all based upon an implied wish of the masters to free the slave.

2. Servi autem a dominis semper manumitti solent, adeo ut vel in transitu manumittantur, veluti cum prætor aut præses aut proconsul in balneum vel in theatrum eant.

3. Libertinorum autem status triperitus antea fuerat: nam qui manumittebantur, modo maiorem et justam libertatem consequiebantur, et fiebant cives Romani; modo minorem, et Latini ex lege Junia Norbana fiebant; modo inferiorem, et fiebant ex lege Ælia Sentia dedititiorum numero. Sed dedititiorum quidem pessima conditio jam ex multis temporibus in desuetudinem abiit, Latinorum vero nomen non frequentatur. Ideoque nostra pietas omnia augere et in meliorem statum reducere desiderans, duabus constitutionibus hoc emendavit et in pristinum statum perduxit: quia et a primis urbis Romæ cunabulis una atque simplex libertas competebat, id est, ea quam habebat manumissor; nisi quod scilicet libertinus sit qui manumittitur, licet manumissor ingenuus sit. Et dedititios quidem per constitutionem nostram expulimus, quam promulgavimus inter nostras decisiones, per quas suggerente nobis Triboniano, viro excelso, questore, antiqui juris altercationes placavimus. Latinos autem Junianos, et omnem quæ circa eos fuerat observantiam, alia constitutione per ejusdem questoris suggestionem correximus, quæ inter imperiales radiat sanctiones; et omnes liberos, nullo nec ætatis manumissi, nec domini manumissoris, nec in manumissionis modo discrimine habito, sicuti antea observabatur, civitate Romana donavimus, multis modis additis per quos possit libertas servis cum civitate Romana, quæ sola est in præsentia, præstari.

2. Slaves may be manumitted by their masters at any time; even when the magistrate is only passing along, as when a prætor, or *præses*, or proconsul is going to the baths, or the theatre.

3. Freedmen were formerly divided into three classes. For those who were manumitted sometimes obtained a complete liberty, and became Roman citizens; sometimes a less complete, and became Latins under the *lex Junia Norbana*; and sometimes a liberty still inferior, and became *dedititii*, by the *lex Ælia Sentia*. But this lowest class, that of the *dedititii*, has long disappeared, and the title of Latins become less frequent; and so in our benevolence, which leads us to complete and improve everything, we have introduced a great reform by two constitutions, which re-established the ancient usage; for in the infancy of the state there was but one liberty, the same for the enfranchised slave as for the person who manumitted him; excepting, indeed, that the person manumitted was a freedman, while the manumittor was free-born. We have abolished the class of *dedititii*, by a constitution published among our decisions, by which, at the suggestion of the eminent Tribonian, the questor, we have put an end to difficulties arising from the ancient law. We have also, at his suggestion, altered the condition of the *Latini Juniani*, and corrected the laws which related to them, by another constitution, one of the most remarkable of our imperial ordinances. We have made all freedmen, whatsoever Roman citizens, without distinction in the age of the slave, or the interest of the manumittor, or the mode of manumission. We have also introduced many new methods, by which slaves may become Roman citizens, the only kind of liberty that is now conferred.



GAI. i. 12-17; Cod. vii. 5, 6.

For a complete emancipation it was originally necessary that the owner should have quiritary, *i. e.* complete ownership (see Introd. sec. 66) of the slave, and that the ceremony should be public. If the ownership were less full, or the ceremony private, the slave lived in a state of freedom, and the prætor forbade the master to exert his strictly legal power of reasserting his right to the services of the slave; but the condition of the slave as regarded the state was not changed, and at his death his master took all his property.

By the *lex Ælia Sentia*, A.D. 4, it was enacted that, to make the emancipation complete, that is, to make the slave a citizen, a third requisite should be added. He was to be thirty years old; or else, if he were under that age, the ceremony was to be performed by *vindicta*, after the season for the emancipation had been held good by a *consilium*, consisting, at Rome, of five senators and five *equites*; in the provinces, of twenty *recuperatores* (GAI. i. 17-20).

The *lex Junia Norbana* was made A.D. 19; and the effect of its provisions, coupled with that of the *lex Ælia Sentia*, was to place those whose emancipation was defective in any one of these three requisites on the footing of the Latini, that is, they might marry and trade with Romans on the footing of Roman citizens, but could not vote at elections or fill public offices. Further, they could not become heirs, legatees, or guardians, except in an indirect mode, and could only make a testament by the cumbrous form of *familiæ emptio* (ULP. *Reg.* 20. 8. See Introd. sec. 77); and at their death their original owner took their property exactly as if they had never ceased to be slaves (see Bk. iii. Tit. 7, sec. 4, *in ipso ultimo spiritu simul animam et libertatem amittebant*). But there were many ways in which *libertus*, in this position, could attain citizenship; as by an imperial rescript, by proving before a magistrate his marriage and the birth of a child, or by going through the ceremony of emancipation again and fulfilling the three conditions requisite (this was called *iteratio*), or by the modes alluded to by Ulpian (*Reg.* 3. 1) in the words *militia, nave, ædificio, pistrino*, that is, by military service, building a ship and carrying wheat for six years, making a building, or establishing a bakeshop. (GAI. i. 22, 23, 24-28. 31; ii. 275; iii. 56, *et seq.*) The *lex Ælia Sentia* further provided that slaves who had been guilty of a crime for which they had been put in chains, branded, or put to the torture, should, by emancipation, be only raised to the level of *dedititii*, that is, of people vanquished in war. They enjoyed personal liberty, but that was all. They could not trade except on the footing of

strangers; could not make a testament; were forbidden to live within a hundred miles of Rome, on pain of being themselves sold, together with all their property; they could never become citizens; and at their death their master took all their property, by right of succession if the emancipation had been complete; and if not, by the right an owner always had to the slave's *peculium*. (GAI. i. 12-15. 25-27; iii. 74-76.)

All these distinctions were abolished by Justinian *nullo nec ætatis manumissi, nec dominii manumittentis, nec in modo manumissionis discrimine habito* (C. vii. 5 and 6); and under his legislation a slave became at once completely free by any act of the owner signifying his intention to bestow liberty. By a Novel (78. 1) Justinian abolished all distinction between *libertini* and *ingenui*, retaining, however, the *jus patronatus*. The *libertus* owed his *patronus* reverence (Dig. xxxvii. 15), and also in many cases had to discharge certain services (Dig. xxxvii. 14) for him; but the chief feature of the *jus patronatus* was the right of the patron to succeed to the inheritance of his *libertus*; for if the *libertus* died childless, the patron succeeded to his whole inheritance, supposing he left no testament; and if he left one, still the patron took a third part of the property. (Bk. iii. Tit. 7. 3.)

TIT. VI. QUI, QUIBUS EX CAUSIS, MANUMITTERE NON POSSUNT.

Non tamen cuiusque volenti manumittere licet. Nam is quis in fraudem creditorum manumittit, nihil agit; quia lex Ælia Sentia impedit libertatem.

It is not, however, every master who wishes that may manumit, for a manumission in fraud of creditors is void, the *lex Ælia Sentia* restraining the power of enfranchisement.

GAI. i. 37.

A person, as the third section informs us, manumitted in fraud of creditors, who knew that by doing so he made himself unable or less able to pay his debts; and in such a case, as the Roman law held that liberty once given could not be revoked, the *lex Ælia Sentia* provided that the act of manumission was entirely void (*nihil agit*): the freedom was considered never to have been given. The slave would indeed be treated as free until the creditors attacked the manumission as fraudulent; but directly they did so successfully, he was exactly in the position he would have been if never enfranchised. If, however, though the master was insolvent at the time of manumission, his debts were paid before the manumission was attacked, the creditors could no longer impugn the manumission, and the slave was

manum
2 of 25
agit

considered to have been free from the date of the manumission. Probably there was a time limited, beyond which creditors were not allowed to attack the manumission. We learn from the Digest that if the manumission were made in fraud of the *fiscus*, it must be impugned within ten years; and it is not probable that the private creditor would have had a longer time allowed him. (Dig. xl. 9. 11.)

1. Licet autem domino qui solvendo non est, in testamento servum suum cum libertate heredem instituere, ut liber fiat heresque ei solus et necessarius; si modo ei nemo alius ex eo testamento heres extiterit, aut quia nemo heres scriptus sit, aut quia is qui scriptus est, qualibet ex causa heres non extiterit. Idque eadem lege *Ælia Sentia* provisum est, et recte; valde enim prospiciendum erat, ut egentes homines quibus alius heres extiturus non esset, vel servum suum necessarium heredem haberent, qui satisfactorius esset creditoribus; aut hoc eo non faciente, creditores res hereditarias servi nomine vendant, ne injuria defunctus adficiatur.

1. A master, who is insolvent, may, however, by his testament, institute a slave to be his heir, at the same time giving him his liberty, so that the slave becoming free may be his only and necessary heir, provided that there is no other heir under the same testament, which may happen, either because no other person was instituted heir, or because the person instituted, from some reason or other, does not become heir. This was wisely established by the *lex Ælia Sentia*: for it was very necessary to provide, that men, in insolvent circumstances, who could get no other heir, should have a slave as necessary heir, in order that he might satisfy their creditors; or that if he failed to do so, the creditors might sell the goods of the inheritance in the name of the slave, so as to prevent the deceased suffering disgrace.

But manumission by slave by as heir - so for he w^d be necessary according w^d freed from it

GAI. ii. 154.

The heirs under a Roman testament accepted all the liabilities of the deceased. When, therefore, the debts exceeded the value of the inheritance, the heir named in the testament would probably refuse the inheritance; and if no one would accept the heirship, the creditors stepped in and had the estate sold for their benefit. As this was thought a great stigma on the memory of the deceased, a slave was frequently enfranchised by the testator and named heir; and as the slave could not refuse to take the office upon him (being thence called *heres necessarius*), the sale of the effects, if necessary, was made in his name, and not in that of his master. Of course this could only take place when the slave was the only heir. If there were any other heir, the slave would not be heir by necessity, and hence, in the text, the expression *solus et necessarius heres* is used.

val of goods he in name slave. that he in he only to

2. Idemque juris est, et si sine libertate servus heres institutus est.

2. The law is the same also when a slave is instituted heir, although

Quod nostra constitutio non solum in domino qui solvendo non est, sed generaliter constituit nova humanitatis ratione, ut ex ipsa scriptura institutionis etiam libertas ei competere videatur: cum non est verisimile, cum quem heredem sibi elegit, si prætermiserit libertatis dationem, servum remanere voluisse, et neminem sibi heredem fore.

3. In fraudem autem creditorum manumittere videtur, qui vel jam eo tempore quo manumittit, solvendo non est, vel datis libertatibus desiturus est solvendo esse. Prævaluisse tamen videtur, nisi animum quoque fraudandi manumissor habuerit, non impediri libertatem, quamvis bona ejus creditoribus non sufficiant. Sæpe enim de facultatibus suis amplius quam in his est, sperant homines. Itaque tunc intelligimus impediri libertatem, cum utroque modo fraudantur creditores, id est, et consilio manumittentis et ipsa re, eo quod ejus bona non sunt suffectura creditoribus.

his freedom be not expressly given him; for our constitution, in a true spirit of humanity, decides not only with regard to an insolvent master, but, generally, that the mere institution of a slave implies the grant of liberty. For it is highly improbable, that a testator, although he has omitted an express gift of freedom, should have wished that the person he has selected as heir, should remain a slave, and that he himself should have no heir.

3. A person manumits in fraud of creditors, who is insolvent, at the time that he manumits, or becomes so by the manumission itself. It is, however, the prevailing opinion, that unless the manumittor intended to commit a fraud, the gift of liberty is not invalidated, although his goods are insufficient for the payment of his creditors; for men often hope their circumstances are better than they really are. The gift of liberty is then invalidated only when creditors are defrauded, both by the intention of the manumittor, and in reality; that is to say, by the insufficiency of the effects to meet their claims.

D. xl. 9, 10; xlii. 8. 15.

Fraudis interpretatio semper in jure civili non ex eventu duntaxat, sed ex consilio quoque desideratur (D. l. 17. 79). Gaius informs us (i. 47) that *peregrini* were prevented from enfranchising slaves in fraud of creditors, though the other provisions of the *lex Ælia Sentia* did not affect them.

4. Eadem lege Ælia Sentia domino minori viginti annis non aliter manumittere permittitur, quam si vindicta apud consilium, justa causa manumissionis probata, fuerint manumissi.

4. By the *lex Ælia Sentia*, again, a master, under the age of twenty years, cannot manumit, except by the *vindicta*, and upon some legitimate ground, approved of by the council.

GAI. i. 38.

for *consilium*

This *consilium* was held on certain days at Rome, and in the provinces sat during a session, on the last day of which cases such as those referred to in the text were decided on. (GAI. i. 20.)

5. Justæ autem manumissionis causæ hæ sunt: veluti si quis patrem aut matrem, filium filiamve, aut fratrem sororemve naturales, aut prædæagogum, nutricem, educatorem, aut

5. Legitimate grounds for manumission are such as these: that the person to be manumitted is father or mother to the manumittor, his son or daughter, his brother or sister, his preceptor,

alumnus alumnæve aut collectaneus manumittat, aut servum procuratoris habendi gratia, aut ancillam matrimonii causa: dum tamen intra sex menses uxor ducatur, nisi justa causa impediatur; et qui manumittitur procuratoris habendi gratia, non minor decem et septem annis manumittatur.

his nurse, his foster-child, or his foster-brother; that the person is a slave whom he wishes to make his procurator, or female slave whom he intends to marry, provided the marriage be performed within six months, unless prevented by some good reason; and provided that the slave who is to be made a procurator, be not manumitted under the age of seventeen years.

GAI. i. 19. 39; D. xl. 2. 11-13.

The most common case of a person emancipating his father and mother, and other near relations, would be when a slave was made heir. Theophilus (paraphr. on this paragraph) gives us an instance of a person enfranchising his brother, the case of a man having a child by a slave and then a son by a legal marriage. The former would be the slave of the latter.

If the marriage was in any way impossible, the minor would not be allowed to enfranchise his female slave; and it was requisite that it should be he himself who intended to marry her.

A procurator below the age of seventeen could not represent his principal in any action (D. iii. 1. 1. 3), and it is this probably that makes Justinian here require that the slave should be seventeen years of age in order to be emancipated by a minor.

6. Semel autem causa probata, sive vera sit sive falsa, non retractatur.

6. The approval of a ground of manumission once given, whether the reasons on which it is based be true or false, cannot be retracted.

7. Cum ergo certus modus manumittendi minoribus viginti annis dominis per legem Æliam Sentiam constitutus erat, eveniebat ut qui quatuordecim annos ætatis expleverat, licet testamentum facere et in eo sibi heredem instituere, legataque relinquere posset, tamen si adhuc minor esset viginti annis, libertatem servo dare non posset. Quod non erat ferendum, si is cui totorum honorum in testamento dispositio data erat, uni servo dare libertatem non permittebatur. Quare non similiter ei, quemadmodum alias res, ita et servos suos in ultima voluntate disponere quemadmodum voluerit, permittimus, ut et libertatem eis possit præstare? Sed cum libertas inestimabilis est, et propter hoc ante XX ætatis annum antiquitas liberta-

7. Certain limits being thus assigned by the *lex Ælia Sentia*, to the power of persons under the age of twenty, to manumit slaves, the result was that anyone, who had completed his fourteenth year, might make a testament, institute an heir, and give legacies, and yet that no person, under twenty, could give liberty to a slave. This seemed intolerable: that a man, permitted to dispose of all his effects, by testament, could not enfranchise one single slave. Why should we not, then, give him the power of disposing, by testament, of his slaves, as of all his other property, exactly as he pleases, and of giving them their liberty? But as liberty is of inestimable value, and our ancient laws, therefore, prohibited

tem servo dare prohibebat, ideo nos mediam quodammodo viam eligentes, non aliter minori viginti annis libertatem in testamento dare servo suo concedimus, nisi septimum et decimum annum impleverit, et octavum decimum annum tetigerit. Cum enim antiquitas huiusmodi ætati et pro aliis postulare concessit, cur non etiam sui iudicii stabilitas ita eos adjuvare credatur, ut ad libertates dandas servis suis possint pervenire?

any person, under twenty years of age, to give it to a slave, we adopt a middle course, and only permit a person, under twenty years of age, to confer freedom on his slaves by testament, if he has completed his seventeenth and entered on his eighteenth year. For since ancient custom permitted persons at eighteen years of age to plead for others, why should not their judgment be considered sound enough to enable them to give liberty to their own slaves?

GAL. 40.

The *lex Ælia Sentia* required the manumission to be given by the form of vindicta. This was held to exclude the minor from giving it by testament. Manumission was something more than the disposal of a piece of property; it was the creation of a citizen, and thus might consistently be denied to minors whose power of disposing of property was unfettered. Justinian, nine years after the Institutes were published, abolished the distinction he establishes in the text by a Novel (119. 2), containing the words *sancimus ut licentia pateat minoribus in ipso tempore, in quo eis de reliquâ eorum substantia disponere permittitur, etiam servos suos in ultimis voluntatibus manumittere*.

TIT. VII. DE LEGE FUSIA CANINIA SUBLATA.

Lege Fusia Caninia certus modus constitutus erat in servis testamento manumittendis. Quam, quasi libertates impediendam et quodammodo invidiam, tollendam esse censuimus; cum satis fuerat inhumanum, vivos quidem licentiam habere totam suam familiam libertate donare, nisi alia causa impediat libertatem, morientibus autem huiusmodi licentiam adimere.

The *lex Fusia Caninia* imposed a limit on manumission by testament; but we have thought right to abolish this law as invidiously placing obstacles in the way of liberty. It seemed very unreasonable, to allow persons, in their lifetime, to manumit all their slaves, if there is no special reason to prevent them, and to deprive the dying of the power of doing the same.

GAL. i. 42-46.

The *lex Fusia Caninia* was made in the year A.D. 8, four years after the *lex Ælia Sentia*. (Suet. Aug. 40.) Its object was to prevent the manumission of crowds of slaves enfranchised in order to gratify the vanity of testators, who wished their funeral train to be swollen with these witnesses to their liberality. It provided that the owner of two slaves might

enfranchise both; of from two to ten, half; of from ten to thirty, one-third; of from thirty to one hundred, one-fourth; and of a larger number, one fifth; but in no case was the number enfranchised to exceed one hundred. The slaves to be manumitted were required to be designated by name. The citizenship was so worthless in the days of Justinian, that it mattered little how many slaves were made free, but in the days of Augustus, the distinction made between the living and the dying master, which Justinian calls *satis inhumanum*, was far from unreasonable. A master might well be trusted not to impoverish himself by reckless manumission during his life, and yet be denied the power of gratifying his vanity at the expense of his heir.

TIT. VIII. DE IIS QUI SUI VEL ALIENI JURIS SUNT.

Sequitur de jure personarum alia divisio; nam quædam personæ sui juris sunt, quædam alieno juri subjectæ. Rursus earum quæ alieno juri subjectæ sunt, aliæ in potestate parentum, aliæ in potestate dominorum sunt. Videamus itaque de iis quæ alieno juri subjectæ sunt: nam si cognoverimus quæ istæ personæ sunt, simul intelligemus quæ sui juris sunt. Ac prius dispiciamus de iis quæ in potestate dominorum sunt.

We now come to another division relative to the rights of persons; for some persons are independent, some are subject to the power of others. Of those, again, who are subject to others, some are in the power of parents, others in that of masters. Let us first treat of those who are subject to others; for, when we have ascertained who these are, we shall at the same time discover, who are independent. And first let us consider those, who are in the power of masters.

GAI. i. 48. 51.

Justinian now passes to the division of persons as members of a family. The head of a Roman family exercised supreme authority over his wife, his children, his children's children, and his slaves. (See Introd., sec. 44.) He was their owner as well as their master. He alone was *sui juris*, and all the other members of the family were *alieni juris*, for they belonged to him. The whole group, that is, the head and those in his power were the *familia*. The head was the *paterfamilias*, a term not expressive of paternity (D. l. 195. 2), but merely signifying a person who was not under the power of another, and who, consequently, might have others under his power. An unmarried woman whose father was dead, was said to be a *materfamilias*, a term which, in this sense, is only the feminine form of *paterfamilias*. She was *sui juris*, and might have slaves, though of course she could have no power over persons

paterfamilias
was *sui juris*
the rest -

free-born. For if she married, her children were in her husband's power, not in hers. (See Introd. sec. 44, 45.)

The word *familia* was used in so many different senses, that it may be as well to collect them here, before entering on the subject of family relations. *Familia* is used to mean,—1. All persons of the blood of the same ancestor; 2. The head of the family and all those in his power whether slaves or free; 3. All connected by agnation, (see Introd. sec. 48); 4. The slaves of one man; 5. The property of a *paterfamilias*, of whatever sort. The word is fully explained in a fragment of Ulpian. (D. l. 16. 195.)

Gaius, from whom much of this section is borrowed, says,—*Rursus earum personarum, quæ alieno juri subjectæ sunt, aliæ in potestate, aliæ in manu, aliæ in mancipio sunt* (l. 49). The persons *in manu* were those wives who passed through the particular forms of marriage which placed a wife in the position of a daughter to her own husband; that is, the religious ceremony of *confarreatio*, the fictitious sale *coemptio*, and *usus*, or cohabitation unbroken by an absence of three nights in the year. (See Introd. sec. 50.) Persons *in mancipio* were those sold by the head of their family, or by themselves with the form of *mancipatio*. (See Introd. sec. 46.) They were said to be *servorum loco* (not *servi*) with reference to the purchaser. Such sales were merely fictitious, except in the early days of Rome. The subjection *in manu* had ceased before the time of Justinian, and he did away with the last traces of that *in mancipio*. (See Tit. 12.)

1. In potestate itaque dominorum sunt servi. Quæ quidem potestas juris gentium est: nam apud omnes peræque gentes animadvertere possumus, dominis in servos vitæ necisque potestatem fuisse; et quodcumque per servum acquiritur, id domino acquiritur.

1. Slaves are in the power of masters, a power derived from the law of nations: for among all nations it may be remarked that masters have the power of life and death over their slaves, and that everything acquired by the slave is acquired for the master.

GAI, i. 52.

The power of the master over his slaves was spoken of as the *dominica potestas*. The origin of this power has been already ascribed to the *jus gentium*. (Tit. 3. 2.)

2. Sed hoc tempore nullis hominibus qui sub imperio nostro sunt, licet sine causa legibus cognita in servos suos supra modum sævire; nam ex constitutione divi Pii Antonini, qui sine causa servum suum occiderit, non minus puniri jubetur, quam qui

2. But at the present day none of our subjects may use unrestrained violence towards their slaves, except for a reason recognised by law. For, by a constitution of the Emperor Antoninus, he who without any reason kills his own slave, is to be punished

ucl
no m
1.

alienum servum occiderit. Sed et major asperitas dominorum ejusdem principis constitutione coercetur; nam consultus a quibusdam præsidibus provinciarum de iis servis qui ad ædem sacram vel ad statuas principum confugiunt, præcepit, ut si intolerabilis videatur sævitia dominorum, cogantur servos suos bonis conditionibus vendere, ut pretium dominis daretur; et recte. Expedit enim rei publicæ, ne sua re quis male utatur. Cujus rescripti ad Ælium Marcianum emissi verba sunt hæc: "Dominorum quidem potestatem in servos suos illibatam esse oportet, nec cuiquam hominum jus suum detrahi; sed dominorum interest, ne auxilium contra sævitiam vel famem vel intolerabilem injuriam denegetur iis qui juste deprecantur. Ideoque cognosce de querelis eorum qui ex familia Julii Sabini ad statuas confugerant; et si vel durius habitos quam æquum est, vel infami injuria affectos cognoveris, veniri jube, ita ut in potestatem domini non revertantur. Qui si meæ constitutioni fraudem fecerit, sciet me admissum severius executurum."

equally with one who has killed the slave of another. The excessive severity of masters is also restrained by another constitution of the same emperor. For, when consulted by certain governors of provinces on the subject of slaves, who fly for refuge either to temples, or the statues of the emperors, he decided that if the severity of masters should [appear excessive, they might be compelled to make sale of their slaves upon equitable terms, so that the masters might receive the value; and this was a very wise decision, as it concerns the public good, that no one should misuse his own property. The following are the terms of this rescript of Antoninus, which was sent to Ælius Marcianus. "The power of masters over their slaves ought to be preserved unimpaired, nor ought any man to be deprived of his just right. But it is for the interest of all masters themselves, that relief prayed on good grounds against cruelty, the denial of sustenance, or any other intolerable injury, should not be refused. Examine, therefore, into the complaints of the slaves who have fled from the house of Julius Sabinus, and taken refuge at the statue of the emperor; and, if you find that they have been too harshly treated, or wantonly disgraced, order them to be sold, so that they may not fall again under the power of their master: and, if Sabinus attempt to evade my constitution, I would have him know, that I shall severely punish his disobedience."

GAR. i. 53; D. i. 6. 2.

The *lex Cornelia*, made by Sylla, B.C. 82, made killing a slave punishable as homicide, with death or exile. (D. ix. 2. 23. 9.) The *lex Petronica* (D. xlviii. 8. 11. 2), passed in the time of one of the early emperors, forbade masters to expose their slaves to contests with wild beasts. Hadrian required the sanction of a magistrate in all cases before death was inflicted. (SPART. in *Had.* cap. 18; D. i. 6. 2.) Constantine only permitted moderate corporal chastisement to be inflicted, and Justinian in the Code retains his enactment. (C. ix. 14.)

Justinian does not notice the corresponding changes which the clemency of later times worked in the control of the master

over the slave's property; according to the usage of these times this property, called *peculium*, belonged, in fact, though not in law, to the slave, and he often purchased his liberty with it. (TACIT. *Ann.* xiv. 42; D. xv. 1. 53.)

TIT. IX. DE PATRIA POTESTATE.

As this in Ancient Rome is supra p 38

In potestate nostra sunt liberi Our children, begotten in lawful
nostri, quos ex justis nuptiis pro- marriage, are in our power.
creaverimus.

GAI. i. 55.

The *patria potestas* differed originally little, if at all, from the *dominica potestas*. If the sense of ownership was not so complete in the former, it was probably limited more by natural feeling than by law. The father could sell, expose, or put to death his children. Time, however, ameliorated the position of the child, and all that was left was a power to inflict moderate chastisement (Cod. viii. 47. 31), and to sell at the time of birth in cases of extreme necessity. (Cod. iv. 43. 1.) Constantine condemned the father who killed his child to the punishment of a parricide. (C. ix. 17. 1.) The sale of a child was in general fictitious, and only formed the mode by which the child was released from the father's power.

Like that of the slave, the child's property was only a *peculium*, belonging strictly to the father. But under the early emperors an exception to this was made of the property the son acquired in war (*castrense peculium*); and Constantine made a further exception of property acquired in employments about the court (*quasi-castrense peculium*). (See Bk. ii. 9, and Introd. sec. 46.)

The meaning of *justæ nuptiæ* will appear in the next title.

Neither age nor marriage, nor anything except emancipation, terminated the power of a father over his son. If a daughter married *in manu*, she passed from her father's power into that of her husband.

1. Nuptiæ autem sive matrimonium
est viri et mulieris conjunctio, indivi-
duam vitæ consuetudinem continens.

1. Marriage, or matrimony, is a
binding together of a man and wo-
man to live in an indivisible union.

D. xxiii. 2. 1.

Nuptiæ is properly the ceremonies attending the formation of the legal tie, and *matrimonium* is the tie itself; but the jurists use the two terms quite indifferently, as, for instance, Modestinus

p. 39

that prop?
the son
in descent
as in the
his father
refused
my his

p. 248.

says, "*nuptiæ sunt conjunctio maris et feminae.*" (D. xxiii. 2. 1.)

The *individua vitæ consuetudo* implied a community of rank, position, and of sacred and human law, *divini et humani juris communicatio* (D. xxiii. 2. 1), but not necessarily of property. Marriage gave neither party any right over the property of the other, except when the wife passed *in manum*, and then all that she had belonged to the husband.

2. Jus autem potestatis quod in liberos habemus, proprium est civium Romanorum; nulli enim alii sunt homines, qui talem in liberos habeant potestatem, qualem nos habemus.

2. The power which we have over our children is peculiar to the citizens of Rome; for no other people have a power over their children, such as we have over ours.

GAL. i. 55.

Gaius mentions the Galatæ as being reported to have had a similar institution.

3. Qui igitur ex te et uxore tua nascitur, in tua potestate est. Item qui ex filio tuo et uxor ejus nascitur, id est, nepos tuus et neptis, æque in tua sunt potestate, et pronepos et proneptis, et deinceps ceteri. Qui tamen ex filia tua nascitur, in tua potestate non est, sed in patris ejus.

3. The child born to you and your wife, is in your power. And so is the child born to your son of his wife, that is, your grandson or granddaughter; so are your great grandchildren, and all your other descendants. But a child born of your daughter is not in your power, but in the power of its own father.

If a woman, although she was not in the power of her husband, had children, they were not in her power; and hence, as she could have no descendants in her power, it was said, *mulier familie suæ et caput et finis est*, i. e. her family ended with herself. (D. l. 16. 195. 5.)

TIT. X. DE NUPTIIS.

Justas autem nuptias inter se cives Romani contrahunt, qui secundum præcepta legum coeunt, masculi quidem puberes, feminae autem viripotentes, sive patresfamilias sint sive filiifamilias: dum tamen, si filiifamilias sint, consensum habeant parentum quorum in potestate sunt. Nam hoc fieri debere et civilis et naturalis ratio suadet, in tantum ut jussum parentis præcedere debeat. Unde quaesitum est an furiosi filia nubere aut furiosi filius uxorem ducere pos-

Roman citizens are bound together in lawful matrimony, when they are united according to law, the males, having attained the age of puberty, and the females a marriageable age, whether they are fathers or sons of a family; but, if the latter, they must first obtain the consent of their parents, in whose power they are. For both natural reason and the law require this consent; so much so, indeed, that it ought to precede the marriage. Hence the question has

sit? Cumque super filio variabatur, nostra processit decisio, qua permisum est, ad exemplum filiae furiosi, filium quoque posse et sine patris interventu matrimonium sibi copulare, secundum datum ex nostra constitutione modum.

arisen, whether the daughter of a madman could be married, or his son marry? And as opinions were divided as to the son, we decided that as the daughter of a madman might, so may the son of a madman marry without the intervention of the father, according to the mode established by our constitution.

C. v. 4. 25.

Confarreatio by
the sacrum

Coemptio fictitious
sale.

usus cohabitation

each spouse passed
wife in manum viri
but in marriage
by usus by leaving
her husband 3 months
in the year she
was kept out of his
manus, remained
in her own familia.

but it was the civil
contract with such
the marriage -

In the earliest times of Roman law there were three modes of forming the tie of marriage; first, confarreatio, a religious ceremony, in which none but those to whom the jus sacrum was open could take part; secondly, coemptio, a fictitious sale, in which the wife was sold to the husband; and lastly, usus, i.e. cohabitation with the intention of forming a marriage. Perhaps the marriage by usus was handed down from a people less attached to forms and ceremonies; perhaps it was only the legalization of unions formed by the natural impulse of the affections; but all three modes had the same effect on the position of the wife. She always passed in manum viri (Intro. sec. 50). This incident of marriage was not, perhaps, attached originally to the marriage by mere cohabitation; but was applied to it on the analogy of the ownership which was acquired in a thing by uninterrupted possession. It was, however, felt to be a hardship that the wife should in all cases pass into her husband's power; and the law of the Twelve Tables declared that, if the wife absented herself from her husband for three nights in the year, the usus should be interrupted and she should remain in her own familia, and not pass into that of her husband. This was considered so much more advantageous to the wife that, even in the latter days of the republic, almost all marriages were formed without the wife passing into the manus of her husband. In the time of Justinian she never did so, and the whole distinction of the effect of different modes of marriage had been long obsolete.

At no time did these different modes of being married form part of the real tie of marriage; they only decided, when the tie of marriage was formed, what should be the position of the wife. Neither were the religious ceremonies nor the nuptial rites anything more than accessories of that which created the binding relation between the parties. The tie itself was a civil contract, depending upon and formed by the mutual consent of the husband and wife. Whenever two persons, capable of entering into the contract, mutually consented to do so, and evidenced their consent by any mode recognised by law, the legal tie was formed, the justæ nuptiæ were complete. Every-

thing else was only subsidiary. This consent might either be made manifest by being solemnly expressed (Cod. v. 17. 11), or by some act, such as the wife being led to the husband's house and the husband receiving her, which sufficed to make known the intention of the parties.

In order that the contract might be binding, it was necessary that the parties should be capable of forming it. First, they must have the *connubium*; i. e. so long as there was any distinction of citizenship, both were required to be citizens, or to have had this particular part of citizenship given them (see Introd. sec. 43). Secondly, they must not stand within the prohibited degrees of relationship; what these were is discussed in the following paragraphs of this Title. Thirdly, they must have attained the age of puberty, i. e. fourteen for men, and twelve for women (see Tit. 22); and, lastly, if under the power of any one, they must have obtained that person's consent. The husband was obliged, even though in his grandfather's power, to obtain his father's consent; otherwise the grandfather could have eventually increased the number of the father's family without consulting him (D. i. 7. 7), which it was against the spirit of the law to allow, as no one could have a new *suius heres* forced on him by agnation against his will. (See Tit. 11. 7.)

at old times both must! the connubi
males must be females -
consent a pr
under whom?

This same reason had caused the doubt adverted to in the text, whether, even if the father were incapable of giving his consent, the son could introduce new members into his father's family. This did not apply to the daughter, who could not introduce new members into her father's family. Justinian, in the Code, prescribed the mode in which marriage might be validly made either by the son or daughter of a madman. The son or daughter of the madman was to submit the proposed marriage to be approved, and the gift to the wife, or dowry, to be fixed, by the *praefectus urbis* at Constantinople, by the *præses* or bishop of the city in the provinces, in the presence of the curator of the madman and his principal relations. Marcus Aurelius had previously provided for the care of children of imbecile persons, *dementes*. (C. v. 4. 25.) Where the rights of the *paterfamilias* were not in question, as when the son was emancipated, it was not necessary to have the father's consent. (D. xxiii. 2. 25.)

these were not in question?
This consent is conditional

If the persons, whose consent was necessary, did not give it, the marriage was absolutely void, and therefore no subsequent consent could ratify it. Thus Justinian says here, that the consent, *jussus* (a word denoting the authority of the *paterfamilias*), must precede the marriage. It was not, however, necessary that the consent should be expressly given. If the

paterfamilias knew of the marriage and did not oppose it, his assent was presumed (C. v. 4. 5); and if he were absent or a captive for three years, his children might form a marriage, which he could not afterwards disapprove of. (D. xxiii. 2. 9. 10.)

1. Ergo non omnes nobis uxores ducere licet; nam quarumdam nuptiis abstinendum est. Inter eas enim personas quæ parentium liberorumve locum inter se obtinent, contrahi nuptiæ non possunt: veluti inter patrem et filiam, vel avum et neptem, vel matrem et filium, vel aviam et nepotem, et usque ad infinitum; et si tales personæ inter se coierint, nefarias atque incestas nuptias contraxisse dicuntur. Et hæc adeo ita sunt, ut quamvis per adoptionem parentium liberorumve loco sibi esse cœperint, non possint inter se matrimonio jungi, in tantum ut etiam dissoluta adoptione idem juris maneat. Itaque eam quæ tibi per adoptionem filia vel neptis esse cœperit, non poteris uxorem ducere quamvis eam emancipaveris.

1. We may not marry every woman without distinction; for with some, marriage is forbidden. Marriage cannot be contracted between persons standing to each other in the relation of ascendant and descendant, as between a father and daughter, a grandfather and his granddaughter, a mother and her son, a grandmother and her grandson; and so on, *ad infinitum*. And, if such persons unite together, they only contract a criminal and incestuous marriage; so much so, that ascendants and descendants, who are only so by adoption, cannot intermarry; and even after the adoption is dissolved, the prohibition remains. You cannot, therefore, marry a woman who has been either your daughter or granddaughter by adoption, although you may have emancipated her.

GAL. i. 58, 59.

When two persons were related by being *agnati* to each other, they were exactly in the same relative position, so far as regarded the power of marrying, as if they had been related in the same degree by blood. If the tie of *agnatio* was dissolved by emancipation, the tie of blood, if any, would of course remain, and be a bar to marriage, but if there were no tie of blood, that is, if one of the parties had entered the family by adoption, then, if the emancipated person had, while the *agnatio* subsisted, occupied the position of ascendant or descendant to the other person, marriage was forbidden, but if of a collateral, it was allowed.

2. Inter eas quoque personas quæ ex transverso gradu cognationis junguntur, est quædam similis observatio, sed non tanta. Sane enim inter fratrem sororemque nuptiæ prohibitæ sunt, sive ab eodem patre eademque matre nati fuerint, sive ex alterutro eorum: sed si qua per adoptionem soror tibi esse cœperit, quamdiu quidem constat adoptio, sane inter te et eam nuptiæ consistere non possunt; cum vero per emancipationem adoptio sit dissoluta, poteris eam uxorem

2. There are also restrictions, though not so extensive, on marriage between collateral relations. A brother and sister are forbidden to marry, whether they are the children of the same father and mother, or of one of the two only. And, if a woman becomes your sister by adoption, so long as the adoption subsists, you certainly cannot marry; but, if the adoption is destroyed by emancipation, you may marry her; as you may also, if you yourself are emancipated. Hence it

ducere. Sed et si tu emancipatus fueris, nihil est impedimento nuptiis. Et ideo constat, si quis generum adoptare velit, debere eum ante filiam emancipare; et si quis velit nurum adoptare, debere eum ante filium emancipare.

is certain, that if a man would adopt his son-in-law, he ought first to emancipate his daughter; and if he would adopt his daughter-in-law, he ought previously to emancipate his son.

GAL. i. 60, 61; D. xxiii. 2. 17. 1.

To adopt a son-in-law would be to make him brother by agnation of his own wife. The bar did not invalidate the previous marriage, but operated to restrain the adoption, until the daughter had been emancipated.

3. Fratris vero vel sororis filiam uxorem ducere non licet. Sed nec neptem fratris vel sororis quis uxorem ducere potest, quamvis quarto gradu sint; ejus enim filiam uxorem ducere non licet, neque ejus neptem permittitur. Ejus vero mulieris quam pater tuus adoptavit, filiam non videris impediri uxorem ducere, quia neque naturali neque civili jure tibi conjungitur.

3. A man may not marry the daughter of a brother, or a sister, nor the granddaughter, although she is in the fourth degree. For when we may not marry the daughter of any person, neither may we marry the granddaughter. But there does not appear to be any impediment to marrying the daughter of a woman whom your father has adopted; for she is no relation to you, either by natural or civil law.

GAL. i. 62; D. xxiii. 2. 12. 4.

In the direct line every degree represents a generation. The son is in the first degree with respect to his father; the grandson in the second with respect to his grandfather. In the collateral line the generations are taken first up to and then down from, the common ancestors. For instance, first-cousins are in the fourth degree. From either cousin to his father is one degree, from the father to the grandfather is another, from the grandfather to the father of the other cousin is a third, and from that father to that cousin is a fourth.

The marriage of an uncle with a niece had been legalised in favour of Claudius and Agrippina (SUET. *in Claud.* 26); but prohibited by Constantine. (Cod. Theod. i.)

The children never followed the family of the mother, and therefore, though she was adopted, remained as they were before. But of course a daughter could not have married an adopted son's son.

4. Duorum autem fratrum vel sororum liberi, vel fratris et sororis, jungi possunt.

4. The children of two brothers, or two sisters, or of a brother and sister, may marry together.

D. xxiii. 2. 3.

The marriage of first-cousins, forbidden by preceding

emperors, had again been legalised by Arcadius and Honorius. (C. v. 4. 19.)

5. Item *amitam*, licet *adoptivam*, ducere uxorem non licet; item nec *materteram*, quia *parentium loco habentur*. Quia ratione verum est, magnam quoque *amitam* et *materteram* magnam prohiberi uxorem ducere.

5. So, too, a man may not marry his paternal aunt, even though she be so only by adoption; nor his maternal aunt; because they are regarded in the light of ascendants. For the same reason, no person may marry his great-aunt, either paternal or maternal.

GAL. i. 62; D. xxiii. 2. 17. 2.

It was of course only possible to be in the same family with an adopted aunt on the father's side. A mother's sister by adoption would be in the family of the mother, whereas the nephew would be in the family of the father, and therefore *adoptivam* is added to *amitam* only, not to *materteram*.

Every person in the first degree from a common ancestor, was considered, so far as regarded marriage, in the position of that ancestor. Thus an aunt, being in the first degree from the grandfather, the common ancestor, was looked upon as standing in the place of that grandfather (*parentis loco habetur*), and could not therefore marry her nephew. A cousin would be in the second degree from the common ancestor, and therefore proximity would not be a bar to the union.

6. *Adfinitatis* quoque *veneratione* quarundam nuptiis abstinendum est, ut ecce: *privignam* aut *nurum* uxorem ducere non licet, quia utraque *filiae loco sunt*. Quod ita scilicet accipi debet, si fuit *nurus* aut *privigna tua*: nam si adhuc *nurus tua* est, id est, si adhuc *nupta* est *filio tuo*, alia ratione uxorem eam ducere non possis, quia eam duobus *nupta* esse non potest. Item si adhuc *privigna tua* est, id est, si *mater ejus tibi nupta* est, ideo eam uxorem ducere non poteris, quia duas uxores eodem tempore habere non licet.

6. There are, too, other marriages from which we must abstain, from regard to the ties created by marriage; for example, a man may not marry his wife's daughter, or his son's wife, for they are both in the place of daughters to him; and this must be understood to mean those who have been our step-daughters or daughters-in-law: for if a woman is still your daughter-in-law, that is, if she is still married to your son, you cannot marry her for another reason, as she cannot be the wife of two persons at once. And if your step-daughter is still your step-daughter, that is, if her mother is still married to you, you cannot marry her, because a person cannot have two wives at the same time.

GAL. i. 63.

Affinitas is the tie created by marriage. All the relations on each side were *affines* to all on the other.

7. *Socrum* quoque et *novercam* prohibitum est uxorem ducere, quia ma-

7. Again, a man is forbidden to marry his wife's mother, and his

tris loco sunt. Quod et ipsum dissoluta demum adfinitate procedit: alioquin, si adhuc noverca est, id est, si adhuc patri tuo nupta est, communi jure impeditur tibi nubere, quia eadem duobus nupta esse non potest. Item si adhuc socrus est, id est, si adhuc filia ejus tibi nupta est, ideo impediuntur, nuptiæ, quia duas uxores habere non possis.

father's wife, because they hold the place of mothers to him; a prohibition which can only operate when the affinity is dissolved; for if your step-mother is still your stepmother, that is, if she is still married to your father, she would be prohibited from marrying you by the common rule of law, which forbids a woman to have two husbands at the same time. So if your wife's mother is still your wife's mother, that is, if her daughter is still married to you, you cannot marry her, because you cannot have two wives at the same time.

GAI. I. 63.

The Institutes do not notice the marriage of a brother and sister-in-law. It was permitted up to the time of Constantine, who forbade it. (Cod. Theod. i. 2.) The prohibition was renewed by Valentinian, Theodosius, and Arcadius. (C. v. 5. 5.)

8. Mariti tamen filius ex alia uxore, et uxoris filia ex alio marito, vel contra, matrimonium recte contrahunt, licet habeant fratrem sororemve ex matrimonio postea contracto natos.

8. The son of a husband by a former wife, and the daughter of a wife by a former husband, or the daughter of a husband by a former wife, and the son of a wife by a former husband, may lawfully contract marriage, even though they have a brother or sister born of the second marriage.

9. Si uxor tua post divortium ex alio filiam procreaverit, hæc non est quidem privigna tua, sed Julianus hujusmodi nuptiis abstinere debere ait: nam nec sponsam filii nurum esse, nec patris sponsam novercam esse, rectius tamen et jure facturos eos qui hujusmodi nuptiis abstinerint.

9. The daughter of a divorced wife by a second husband, is not your step-daughter; and yet Julian says we ought to abstain from such a marriage. For the betrothed wife of a son is not your daughter-in-law; nor your betrothed wife your son's stepmother; and yet it is more decent and more in accordance with law to abstain from such marriages.

D. xxiii. 2. 12. 1, and foll.

The sponsalia constituted in no way a binding tie. They were, as far as law went, mutual promises to contract a tie. *Sponsalia sunt sponsio et repromissio nuptiarum futurarum.* (D. xxiii. 1. 1.) All that was necessary was, that the parties, and their respective *patresfamilias*, should consent, and that the betrothed should have attained the age of seven years. Either party wishing to renounce the engagement, which by law was always permissible, could do so by announcing the wish in these words—*conditione tua non utor*. Hence it could only be custom founded on a respect for *boni mores* that

prevented a father marrying his son's betrothed, or a son his father's.

10. Illud certum est, serviles quoque cognationes impedimento nuptiis esse, si forte pater et filia aut frater et soror manumissi fuerint.

10. It is certain that the relationship of slaves is an impediment to their marriage, even when the father and daughter, or brother and sister, as the case may be, have been enfranchised.

D. xxiii. 2. 14. 2.

The union of slaves, *contubernium*, was not recognised in law as a marriage, but still the law did not permit natural ties to be violated in the case of slaves, any more than in the case of the issue of concubinage, or that of illicit commerce. (C. v. 4. 4.)

11. Sunt et aliæ personæ quæ propter diversas rationes nuptias contraheere prohibentur, quas in libris Digestorum seu Pandectarum ex veteri jure collectarum enumerari permisimus.

11. There are other persons also, between whom marriage is prohibited for different reasons, which we have permitted to be enumerated in the books of the Digests or Pandects, collected from the old law.

D. xxiii. 2. 44, pr. and 1.

The reasons alluded to are not, like the preceding, founded on nearness of relationship or other tie, but on public or political grounds. The *patres* and *plebs* could not intermarry till the *lex Canuleia*. Nor the freeborn and freedmen till the *lex Julia* and *Papia Poppæa*. (D. xxiii. 2. 23.) These laws prohibited the marriage of senators with *liberti*, but allowed that of other freeborn, forbidding at the same time all freeborn to marry actresses or women of openly bad character. (D. xxiii. 2. 41.) Constantine extended the prohibition to marrying women of the lowest class, *humiles abjectæ personæ*. (C. v. 27. 1.) This was repealed by Justinian. (Nov. 117. 6.) The guardian could not marry his ward before she was 26 years of age, unless betrothed or given to him by her father. (D. xxiii. 2. 66.) The governor of a province could not, while he held his office, marry a native of that province (D. xxiii. 2. 38. 57), lest he should abuse his authority. The ravisher could not marry the woman he violated. (C. ix. 13. 2.) Nor the adulterer his accomplice. (Nov. 134.) Nor a Jew a Christian. (C. i. 9. 6.)

12. Si adversus ea quæ diximus, aliqui coierint, nec vir, nec uxor, nec nuptiæ, nec matrimonium, nec dos intelligitur. Itaque ii qui ex eo coitu nascuntur, in potestate patris non sunt, sed tales sunt (quantum ad

12. If persons unite themselves in contravention of the rules thus laid down, there is no husband or wife, no nuptials, no marriage, nor marriage-portion, and the children born in such a connection are not in the

patriam potestatem pertinet) quales sunt ii quos mater vulgo concepit: nam nec hi patrem habere intelliguntur, cum his etiam pater incertus est. Unde solent spurii appellari, vel a græca voce quasi *σποράδην* concepti; vel quasi sine patre filii. Sequitur ergo, ut dissoluto tali coitu nec dotis exactioni locus sit. Qui autem prohibitas nuptias contrahunt, et alias pœnas patiuntur, quæ sacris constitutionibus continentur.

power of the father. For, with regard to the power of a father, they are in the position of children conceived in prostitution, who are looked upon as having no father, because it is uncertain who he is; and are therefore called *spurii*, either from a Greek word *σποράδην*, meaning "at hazard," or as being *sine patre*, without a father. On the dissolution of such a connection there can be no claim made for the restitution of a marriage portion, or gift in consideration of a marriage. Persons who contract prohibited marriages are liable also to further penalties set forth in our imperial constitutions.

GAI. i. 64; D. i. 5. 23; D. xxiii. 2. 52.

Under the head of *stuprum* the Romans included every union of the sexes forbidden by morality. Different punishments awaited the guilty according to the degree of crime implied in the union. (Cod. v. 5. 4.) But the law recognised and regulated in concubinage (*concubinatus*) a permanent cohabitation, though without the sanction of marriage, between parties to whose marriage there was no legal obstacle. In every case where such an obstacle existed, unless the obstacle was one merely founded on public policy, such as that of being governor of the province, the law inflicted a punishment on parties cohabiting in defiance of law. The chief incident of the Roman *concubinatus*, which was so far restricted that a man could not have two concubines at once, or a wife and a concubine, was, that the children could be legitimized, and so placed on a footing with the offspring of a legal marriage. Between the formation of such an union, and the contracting a legal marriage, there seems to have been no difference except what rested in the intention of the parties. If two persons lived together, it was the intention with which they did so which decided whether the union was concubinage or marriage. *Concubinam ex sola animi destinatione æstimari oportet.* (D. xxv. 7. 4.) If there was no affectio maritalis, no intention to treat the woman as a wife, she was not a wife. Of course, practically, the question of consent was seldom, if ever, left doubtful. Generally speaking, an instrument fixing the amount, settled respectively by the husband and wife, was drawn up, and the consent was publicly given in the presence of friends. And as concubinage was a dishonourable state, the presumption in favour of marriage, when the woman was of

honest parentage, and of good character, was very strong. To the union of concubinage none of the incidents of marriage attached. No dowry could be asked for, no settlement was made by the man: the children were not in the power of the father. But the connection was so far separated from that of a temporary intercourse, by no man being allowed to have two concubines, or a wife and a concubine at the same time, and by the power which was given to legitimate the children, and place them in the position of the offspring of a legal marriage. (See next paragraph.)

In a legal marriage, without *conventio in manum*, the marriage portion of the wife (*dos*) belonged to the husband during the continuance of the marriage. He could dispose of it, retaining an equivalent if it consisted of things that could be replaced; but could only sell or mortgage the moveables with the consent of the wife. The settlement on the wife by the husband (*donatio propter nuptias*) belonged, during the marriage, to the wife, but was managed by the husband. (See Bk. ii. Tit. 7. 2.) When the marriage was dissolved, which it might be by death, loss of liberty, captivity, or divorce (D. xxiv. 2. 1), the *dos* was returned to the wife or her father. Divorce was always permitted if either party ceased to wish to preserve the tie of marriage, which was only looked on as a contract, resting on mutual consent. But, unless both parties consented to a divorce, heavy penalties were attached to its being insisted on by one alone, unless any of the grounds for divorce established by law, such as adultery or criminal conduct (Cod. v. 17. 8), could be shown to exist. After the divorce either party might marry again.

13. Aliquando autem evenit ut liberi qui, statim ut nati sunt, in potestate parentum non fiant, postea autem redigantur in potestatem parentum. Qualis est is qui, dum naturalis fuerat, postea curiæ datus potestati patris subicitur: nec non is qui a muliere libera procreatus, cujus matrimonium minime legibus interdictum fuerat, sed ad quam pater consuetudinem habuerat, postea ex nostra constitutione dotalibus instrumentis compositis in potestate patris efficitur. Quod si alii liberi ex eodem matrimonio fuerint procreati, similiter nostra constitutio præbuit.

13. It sometimes happens, that children who at their birth were not in the power of their father, are brought under it afterwards. Such is the case of a natural son, who is given to the *curia*, and then becomes subject to his father's power. Again, a child born of a free woman, with whom marriage was not prohibited by any law, but with whom the father only cohabited, will likewise become subject to the power of his father if at any time afterwards instruments of dowry are drawn up according to the provisions of our constitution. And this constitution confers the same benefits on any children who may be subsequently born of the same marriage.

GAL. i. 65; C. v. 27. 10.

By legitimation the offspring of concubinage were placed in the position of *liberi legitimi*, and this was effected in three ways: 1. By oblation to the *curia*; 2. By the subsequent marriage of the parents; and 3. By a rescript of the emperor, a mode introduced by Justinian in the 74th Novel. The *curia* was the class from which, in provincial towns, the magistrates were eligible. To be a member was a distinction, but an onerous one, from the expenses and burdens attached to the position. In order to prevent the order decaying through unwillingness to incur the expenses attending it, Theodosius and Valentinian permitted citizens, whether themselves members of the *curia* or not, to present their children born in concubinage to, and make them members of, the order (Cod. v. 27. 3), by which they became legitimate, and the heirs of their father. This mode of legitimation which could, of course, only be adopted when the parents were rich, did not, however, make the children complete members of the father's family. They became his legitimate children, but gained no new relationship or right of succession to any other member of his family. (C. v. 27. 9.)

Constantine first established that natural children should be made legitimate by the subsequent marriage of their parents. The law required that at the moment of conception the parents should have been capable of a legal marriage; that an instrument settling the dowry (*instrumentum dotale*), or, at least, attesting the marriage (*instrumentum nuptiale*), should be drawn up, and that the children should ratify the legitimation, for no one was made legitimate against his will. (Nov. 89. 11.)

If the mother were dead or had disappeared, and the marriage was thus impossible, the emperor would by a rescript allow the natural children (if there were no legitimate one) to be placed in the position they would have held if the marriage had taken place, as he would also if a father by his testament expressed his wish to that effect.

TIT. XI. DE ADOPTIONIBUS.

Non solum autem naturales liberi, secundum ea quæ diximus, in potestate nostra sunt, verum etiam ii quos adoptamus.

Not only are our natural children, as we have said, in our power, but those also whom we adopt.

GAL. i. 97.

Before the time of Justinian, the effect of adoption (see Introd. sec. 46) was to place the person adopted exactly in

adoption much
adopted son a
legitimate son but
he retained the name
of his father with change
of us into anus -
? us into anus -

the position he would have held had he been born a son of the person adopting him. All the property of the adoptive son belonged to his adoptive father. The adoptive son was heir to his adoptive father, if intestate, bore his name (retaining, however, the name of his own *gens*, with the change of *us* into *anus*, as Octavius, Octavianus), and shared the sacred rites of the family he entered.

Naturales liberi is here opposed to *adoptivi*, not, as in the last title, to *legitimi*, and means offspring by nature, not by a civil tie.

1. *Adoptio autem duobus modis fit, aut principali rescripto, aut imperio magistratus. Imperatoris auctoritate adoptare quis potest eos easve qui quæve sui juris sunt: quæ species adoptionis dicitur adrogatio. Imperio magistratus adoptare licet eos easve qui quæve in potestate parentium sunt, sive primum gradum liberorum obtineant qualis filius, filia, sive inferiorem, qualis est nepos nepotis, pronepos proneptis.*

1. Adoption takes place in two ways, either by imperial rescript, or by the authority of the magistrate. The imperial rescript gives power to adopt persons of either sex who are *sui juris*; and this species of adoption is called *arrogation*. By the authority of the magistrate we adopt persons in the power of an ascendant, whether in the first degree, as sons and daughters, or in an inferior degree, as grandchildren or great-grandchildren.

GAI. X. 98, 99.

arrogation or
adoption is a form
sui juris was
under sanction of
the curie &
effected under
imperial sanction

A public character was always attached in ancient Roman law to so important an alteration in families as adoption. (See *Intro. sec. iv. 46.*) The sanction of the *curie* was necessary to its validity. If the person adopted was *sui juris*, his entry into a new family (*arrogatio*) was jealously watched, as the *pontifices* would never allow it where there was any likelihood of the sacred rites of the family he quitted becoming extinct by his departure from it. The form of gaining the consent of the *curie* was even continued when the *curie* were only represented by thirty lictors; until the rescript of the emperor was substituted as a means of regulating arrogations.

What were the forms of arrogation, when the persons arrogated and arrogating did not belong to the body of the *curie*, we have no certain knowledge; but we may presume it was by a fictitious suit, in which the person arrogated was claimed as the child of the arrogator, and let judgment go by default. In the case of adoption, on the contrary, we do not know any particulars of the interference of the *curie* in the matter; but we know the form by which it was accomplished when conducted simply as between private individuals.

if not sui juris
then by manus
intra curie

If the person adopted were under the power of another, the person under whose power he was had to release him from that power, which he did by selling him (*mancipatio*) three seve-

ral times, which destroyed his own *patria potestas* (see Introd. sec. 46), and then giving him up to the adopting parent by a fictitious process of law, called '*in jure cessio*,' in which he was claimed and acknowledged as the child of the person who adopted him, and pronounced to be so by the magistrate before whom the proceeding was held (*imperio magistratus*). For adoptions could only take place before those magistrates who could try such a case, *apud quos legis actio est*. (AUL. GELL. v. 19. GAI. i. 134.) The word *adoptio* was common to both processes, both to *arrogatio*, said by Gaius to be derived from *rogo*, because the person arrogated was asked before the *curiæ* whether he consented (GAI. i. 99), and to *adoptio* in its more limited sense of the adoption of a person not *sui juris*. For the ceremonies previously required for the adoption of a person *alieni juris*, Justinian substituted the simple proceeding of executing, in presence of a magistrate, a deed, declaring the fact of the adoption—all parties to the adoption, that is, the person giving, the person given, and the person receiving, being personally present to give their consent. But it was sufficient if the consent of the party adopted were expressed by his not declaring his dissent—*non contradicente*. (C. viii. 48. 11. Tit. 12. 10.)

2. Sed hodie, ex nostra constitutione, cum *filiusfamilias* a patre naturali extraneæ personæ in adoptionem datur, jura potestatis patris naturalis minime dissolvuntur, nec quicquam ad patrem adoptivum transit, nec in potestate ejus est, licet ab intestato jura successionis ei a nobis tributa sint. Si vero pater naturalis non extraneo, sed avo filii sui materno, vel si ipse pater naturalis fuerit emancipatus, etiam avo paterno vel proavo simili modo paterno vel materno filium suum dederit in adoptionem: in hoc casu, quia concurrunt in unam personam et naturalia et adoptionis jura, manet stabile jus patris adoptivi, et naturali vinculo copulatum, et legitimo adoptionis nodo constrictum, ut et in familia et in potestate hujusmodi patris adoptivi sit.

2. But now, by our constitution, when a *filiusfamilias* is given in adoption by his natural father to a stranger, the power of the natural father is not dissolved; no right passes to the adoptive father, nor is the adopted son in his power, although we allow such son the right of succession to his adoptive father dying intestate. But if a natural father should give his son in adoption, not to a stranger, but to the son's maternal grandfather; or, supposing the natural father has been emancipated, if he gives the son in adoption to the son's paternal grandfather, or to the son's paternal or maternal great-grandfather, in this case, as the rights of nature and adoption concur in the same person, the power of the adoptive father, knit by natural ties and strengthened by the bond of adoption, is preserved undiminished, so that the adopted son is not only in the family, but in the power, of his adoptive father.

C. viii. 48. 10.

The change made by Justinian in the law of adoption (C.

viii. 48. 10) completely altered its character. It used sometimes to happen under the old law, that a son lost the succession to his own father by being adopted, and to his adoptive father by a subsequent emancipation. Justinian wished to remedy this effectually. He therefore provided that the son given in adoption to a stranger, that is, any one not an ascendant, should be in the same position to his own father as before, but gain by adoption the succession to his adoptive father, if the adoptive father died intestate. The adoptive father was not, however, bound, like the natural father (Bk. ii. Tit. 18), to leave him a share of his property, if he made a will. In this kind of adoption, which commentators have termed the *adoptio minus plena*, the adoptive son still remained in the family of his natural father; and the only change which adoption caused, was, that he acquired a right of succession to his adoptive father, if intestate.

When the person to whom the adoptive son was given, was one of his own ascendants, then the old law was permitted to regulate the effects of the adoption, and the adoption in this case was what the commentators term *adoptio plena*. The adoptive son entered the family of the ascendant, who became his adoptive father. A grandson was not naturally in the same family with his maternal grandfather, and could only enter the family of his maternal grandfather by being adopted. If he had been born after his father had been emancipated, he would not be in the same family with his paternal grandfather, who might therefore wish to adopt him. It was even possible that he might be adopted by his own father; for if born before his father was emancipated, his grandfather might have emancipated his father without emancipating him, and then might afterwards have given him in adoption to his father.

3. Cum autem impubes per principale rescriptum adrogatur, causa cognita adrogatio permittitur, et exquiritur causa adrogationis an honesta sit expediatque pupillo, et cum quibusdam conditionibus adrogatio fit: id est, ut caveat adrogator personæ publicæ, hoc est tabulario, si intra pubertatem pupillus decesserit, restitutum se bona illis qui, si adoptio facta non esset, ad successionem ejus venturi essent. Item non alias emancipare eum potest adrogator, nisi causa cognita dignus emancipatione fuerit, et tunc sua bona ei reddat. Sed etsi decedens pater eum exheredaverit, vel vivus sine justa causa eum

3. When any one, under the age of puberty, is arrogated by the imperial rescript, the arrogation is only allowed when inquiry has been made into the circumstances of the case. It is asked, what is the motive leading to the arrogation, and whether the arrogation is honourable and expedient for the pupil. And the arrogation is always made under certain conditions; the arrogator is obliged to give security before a public person, that is, before a notary, that if the pupil should die within the age of puberty, he will restore all the property to those who would have succeeded him if no adoption had

emancipaverit, jubetur quartam partem ei bonorum suorum relinqueret, videlicet præter bona quæ ad patrem adoptivum transtulit et quorum commodum ei postea adquisivit.

been made. Nor, again, can the arrogator emancipate the person arrogated, unless, on examination into the case, it appears that the latter is worthy of emancipation; and, even then, the arrogator must restore the property belonging to the person he emancipates. Also, even if the arrogator, on his death-bed, has disinherited his arrogated son, or, during his life, has emancipated him without just cause, he is obliged to leave him the fourth part of all his goods, besides what the son brought to him at the time of arrogation, or acquired for him afterwards.

GAI. i. 102; D. i. 7. 18; D. xxxviii. 5. 13.

Men only being members of the *curia*, neither women nor children under the age of puberty could be arrogated. Arrogation was first permitted in the case of the latter by Antoninus Pius (ULP. *Reg.* viii. 5. D. i. 7. 21), but only after strict inquiry had been made into the circumstances of the case. Besides the general inquiry which took place in every case of adoption, as to the ages of the parties, and the possible injustice to other members of the family, which the introduction of a new member might give rise to, in this case inquiry was made whether the character and circumstances of the proposed arrogator were such as to make it probable that the arrogation would be beneficial to the person arrogated. Further, certain regulations were made, designed to protect the property of the *impubes*, which were briefly as follows:—1. If the arrogated son died before puberty, the arrogator had to restore the property of the son to that son's natural heirs. 2. If the arrogated son were emancipated or disinherited without good reason before puberty, the arrogator had to restore to the son all the son's property, and give him a fourth of his (the arrogator's) own property, called the *quarta D. Pii*, or *quarta Antonina*, as having been first required by that emperor. 3. If the son were emancipated or disinherited before puberty for a good reason, the son received his own property from the arrogator, but nothing more. 4. Lastly, if the arrogated son, on attaining puberty, wished to rescind the arrogation, he was at liberty to do so, if he could show it was prejudicial to him.

There is some little doubt when arrogation was first made *per rescriptum principis*. However, Ulpian (*Reg.* viii. 5) expresses himself too plainly to admit of a doubt that in his time arrogation was made *per populum* (i. e. by the curies represented by lictors), and not by imperial licence. He further

child arrog
after curia

but arrogat
must restore

prop. if he
before puberty

or emancip
him or if

or common
prop. into a

arrogator

adds, that arrogation was only made at Rome (*Reg. viii. 4*), and, of course, when the system of permitting it by imperial rescript was adopted, place could have nothing to do with arrogation.

The *tabularii* here spoken of were public notaries, who kept public registers (*tabule*), on which formal acts were recorded.

*into must
puberty
you older
perin
puberty.*

4. Minorem natu majorem non posse adoptare placet. Adoptio enim naturam imitatur, et pro monstro est ut major sit filius quam pater. Debet itaque is qui sibi filium per adoptionem vel arrogationem facit, plena pubertate, id est, decem et octo annis præcedere.

4. A younger person cannot adopt an older; for adoption imitates nature; and it seems unnatural, that a son should be older than his father. Any one, therefore, who wishes either to adopt or arrogate a son, should be the elder by the term of complete puberty, that is, by eighteen years.

D. i. 7. 15. 3; D. i. 7. 16; D. i. 7. 40. 1.

As long as the required number of years intervened, there was no further positive rule as to age; but it being in the discretion of the emperor to allow adoption or not, there was generally a disposition to refuse it unless the person who wished to adopt was of such an age as to make it improbable he should have children of his own. (D. i. 7. 15.)

The legal age of puberty in males was fourteen; but eighteen was the age at which the body was considered to be fully developed in all cases, *plena pubertas*.

5. Licet autem et in locum nepotis vel pronepotis, vel in locum neptis vel proneptis, vel deinceps adoptare, quamvis filium quis non habeat.

5. A person may adopt a grandson or granddaughter, great-grandson or great-granddaughter, or any other descendant, although he has no son.

As adoption follows nature, it would have seemed, without express enactment, that none but married persons could have adopted sons, and that a person, to have had a grandson, must have had a son. With respect to the degrees of marriage, it was very important whether a person was adopted as a son or grandson. The natural (*i. e.* non-adoptive) granddaughter, for instance, of the person adopting would be cousin or niece of the person adopted, according as he was adopted as a grandson or son, and might marry him in the one case, and not in the other.

6. Et tam filium alienum quis in locum nepotis adoptare potest, quam nepotem in locum filii.

6. A man may adopt the son of another as his grandson, and the grandson of another as his son.

7. Sed si quis nepotis loco adoptet, vel quasi ex eo filio quem habet jam adoptatum, vel quasi ex illo quem naturalem in sua potestate habet, in eo casu et filius consentire debet, ne ei invito suus heres adgnascatur. Sed

7. If a man adopts a grandson to be the son of a son already adopted, or of a natural son in his power, the consent of this son ought first to be obtained, that he may not have a suus heres given him against his will.

ex contrario, si avus ex filio nepotem det in adoptionem, non est necesse filium consentire.

But, on the contrary, if a grandfather gives his grandson by a son in adoption, the consent of the son is not necessary.

D. i. 7. 6. 10, 11; D. xxiii. 1. 16. 1.

A grandson could be adopted either generally, when he was supposed to be the issue of a deceased son, and so was *sui juris* at the death of the grandfather; or specially, as the son of a particular son, in which case he came under that son's power when the grandfather died. The grandfather could at his pleasure diminish, but could not add to the number of his son's family; because otherwise the son would have had a *suus hæres* (Introd. sec. 80) forced on him against his will, to take a share of his property.

grandfather's
diminish but
add to number
of sons chosen

8. In plurimis autem causis adimilatur is qui adoptatus vel adrogatus est, ei qui ex legitimo matrimonio natus est. Et ideo si quis per Imperatorem, sive apud prætorem vel apud præsidem provincie non extraneum adoptaverit, potest eundem alii in adoptionem dare.

8. He who is either adopted or arrogated is assimilated, in many points, to a son born in lawful matrimony; and therefore, if any one adopts another by imperial rescript, or, if the person is not a stranger, before the prætor, or the præses of a province, he can afterwards give in adoption to another the person whom he has adopted.

GAI. i. 105.

The text says that the adoptive son is assimilated to the natural in *plurimis causis*, and not altogether; because, among other differences, if the adoptive son left his adoptive family, he ceased to have any relationship whatever to its members; but the natural son was always *cognatus* to his own blood relations, although, by emancipation or adoption, he might cease to be *agnatus* to them.

Of course, under Justinian's legislation, the adoptive father, if a stranger, had no *patria potestas* at all, and therefore could not exercise such a power as that of giving his adoptive son in adoption to another person.

When once the tie of adoption was dissolved, all the relations created by it were entirely at an end, except that marriage was forbidden between the person adopting and the person adopted. (See Tit. 10. 1.) *In omni fere jure, finita patris adoptivi potestate, nullum ex pristino retinetur vestigium.* (D. i. 7. 13.) But the tie could never again be renewed between the same persons. (D. i. 7. 37. 1.)

9. Sed et illud utriusque adoptionis commune est, quod et ii qui generare non possunt, quales sunt spadones,

9. It is a rule common to both kinds of adoption, that persons, although incapable of procreating, as,

adoptare possunt; castrati autem non possunt.

for instance, impotent persons, may, but those who are castrated cannot, adopt.

GAL. i. 103.

The distinction was drawn because it was considered as never perfectly certain that the former (*spadones*) would not at some time or other have children of their own.

10. Feminae quoque adoptare non possunt, quia nec naturales liberos in sua potestate habent. Sed ex indulgentia principis ad solatium liberorum amissorum adoptare possunt.

10. Women, also, cannot adopt; for they have not even their own children in their power: but, by the indulgence of the emperor, and as a comfort for the loss of their own children, they are allowed to adopt.

GAL. i. 104; C. viii. 48. 5.

Women c. not
adopt strictly
speaking -

Women could not adopt, because the meaning of adoption was that the person adopted passed into the *patria potestas* of the person adopting. The adoption mentioned in the text (which was permitted by a constitution of Diocletian and Maximian, C. viii. 48. 5) only placed the adopted children in the same relation to the woman as her own children would have held. She gained nothing like *patria potestas* over them.

11. Illud proprium est adoptionis illius quae per sacrum oraculum fit, quod is qui liberos in potestate habet, si se adrogandum dederit, non solum ipse potestati adrogatoris subicitur, sed etiam liberi ejus in ejusdem fiunt potestate, tamquam nepotes. Sic enim et divus Augustus non ante Tiberium adoptavit, quam is Germanicum adoptavit, ut protinus adoptione facta incipiat Germanicus Augusti nepos esse.

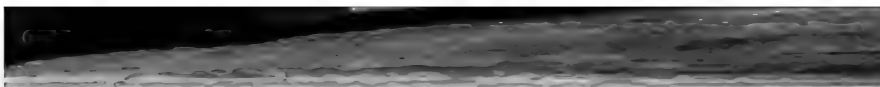
If the arrogator
is arrogated
the adopted son
becomes grandson
to the latter
arrogator

11. Adoption by the rescript of the emperor has this peculiarity. If a person, having children under his power, should give himself in arrogation, not only does he submit himself to the power of the arrogator, but his children are also in the arrogator's power, being considered his grandchildren. It was for this reason that Augustus did not adopt Tiberius until Tiberius had adopted Germanicus; so that directly the adoption was made, Germanicus became the grandson of Augustus.

GAL. i. 107.

This is said to be an incident of arrogation only, because when a person not *sui juris* was adopted, his children were not in his power, and so he could not transfer them to the power of his adoptive father; into which they only came after the death of the person in whose power their own natural father was.

All the property of the person arrogated became the property of the arrogator. (See Bk. iii. Tit. 10.) The adoptive son, as he was previously in the power of his natural father, had no property to pass.



12. Apud Catonem bene scriptum refert antiquitas, servos, si a domino adoptati sint, ex hoc ipso posse liberari. Unde et nos eruditi in nostra constitutione, etiam eum servum quem dominus actis intervenientibus filium suum nominaverit, liberum esse constituimus, licet hoc ad jus filii accipiendum non sufficiat.

12. Cato, as we learn from the ancients, has with good reason written, that slaves, when adopted by their masters, are thereby made free. In accordance with which opinion, we have decided by one of our constitutions, that a slave to whom his master by a solemn deed gives the title of son is thereby made free, although he does not acquire thereby the rights of a son.

*Adoption
magister;
Pauze fra
them -*

C. vii. 6. 10.

It is doubtful whether slaves could be adopted, so as to become members of the family of the person adopting them. Aulus Gellius (*Noct. Attic.*, v. 9) says that the majority of the ancient jurists, including Sabinus, held they could. Theophilus says Cato was of the contrary opinion. They certainly became freedmen, and never *ingenui* by adoption; even a freedman never became *ingenuus* by adoption (D. i. 7. 26), and he could only be adopted by his patron (D. i. 7. 15), and on a good ground, such as the patron having no children. (C. viii. 48.)

TIT. XII. QUIBUS MODIS JUS POTESTATIS SOLVITUR.

Videamus nunc quibus modis ii qui alieno juri sunt subjecti, eo jure liberantur. Et quidem servi quemadmodum potestate liberantur, ex iis intelligere possumus quæ de servis manumittendis superius exposuimus. Hi vero qui in potestate parentis sunt, mortuo eo sui juris fiunt; sed hoc distinctionem recipit. Nam mortuo patre, sane omnimodo filii filiæve sui juris efficiuntur; mortuo vero avo, non omnimodo nepotes neptesque sui juris fiunt, sed ita si post mortem avi in potestatem patris sui recasuri non sunt. Itaque, si moriente avo pater eorum vivit et in potestatem patris sui est, tunc post obitum avi in potestate patris sui fiunt. Si vero is quo tempore avus moritur, aut etiam mortuus est aut exiit de potestate

Let us now inquire into the different ways in which persons in the power of others are freed from it. How slaves are freed from the power of their masters may be learnt from what we have already said with regard to manumission. Those who are in the power of a parent become independent at his death; a rule, however, which admits of a distinction. For when a father dies, his sons and daughters become undoubtedly independent; but, when a grandfather dies, his grandchildren do not necessarily become independent, but only if on the grandfather's death they do not fall under the power of their father. Therefore, if their father is alive at the death of their grandfather, and was in his power, then, on

Death of pater.
 destruction of pater pot.

patris, tunc ii, quia in potestatem ejus cadere non possunt, sui juris fiunt.

the grandfather's death, they become subject to the power of their father. But, if at the time of the grandfather's death their father is either dead, or has already passed out of the grandfather's power by emancipation, as they do not fall under the power of their father, they become independent.

GAI. i. 124. 126, 127.

The modes in which the *patria potestas* was ended were— (1) the death of the parent; (2) the parent or son suffering loss of freedom or of citizenship; (3) the son attaining certain dignities; (4) emancipation. All these modes are treated of in this Title.

1. Cum autem is qui ob aliquod maleficium in insulam deportatur, civitatem amittit, sequitur ut, qui eo modo ex numero civium Romanorum tollitur, perinde ac eo mortuo desinant liberi in potestate ejus esse. Pari ratione, et si is qui in potestate parentis sit, in insulam deportatus fuerit, desinit in potestate parentis esse. Sed si ex indulgentia principali restituti fuerint, per omnia pristinum statum recipiunt.

1. If a man, convicted of some crime, is deported to an island, he loses the rights of a Roman citizen; whence it follows, that the children of a person thus banished cease to be under his power, exactly as if he were dead. Equally, if a son is deported, does he cease to be under the power of his father. But, if by the favour of the emperor any one is restored to all he had before, he regains his former position.

GAI. i. 128.

loss of citizenship,
 banishment to
 an island
 it was civil
 death - or in
 deportation

The *patria potestas* belonging exclusively to citizens, and being necessarily exercised over citizens, when a parent or son lost the rights of citizenship, or, as it was termed, underwent a *media capitis deminutio* (see Tit. 16. 2); the *patria potestas* was necessarily at an end. (ULP. Reg. x. 3.) The punishment of *deportatio in insulam* consisted in the condemned being confined within certain local bounds, whether really those of an island, or of some prescribed space of the mainland, and being considered as civilly dead (*deportatus pro mortuo habetur* (D. xxxvii. 4. 10. 8), and looked on as *peregrinus*, not as a *civis*. (ULP. Reg. x. 3.) If the condemned was recalled, and by the pardon of the emperor all the effects of his punishment were done away, he was said to be *restitutus in integrum*: he then resumed all his civil rights, and was placed as exactly as possible in the position which he would have held, had he never been *deportatus*. (Cod. ix. 51. 1.) Many texts, instead, in this section, of reading *restituti fuerint per omnia . . . recipiunt*, read *restituti fuerint*

per omnia, making *restitutio per omnia* equivalent to *restitutio in integrum*. The reading adopted in the text supposes that a *restitutio in integrum* is spoken of in the word *restituti*.

2. Relegati autem patres in insulam, in potestate sua liberos retinent. Et ex contrario liberi relegati in potestate parentum remanent.

2. A father who is merely banished by relegation, still retains his children in his power; and a child who is relegated still remains in the power of his father.

D. xlviii. 22. 4.

The *relegatus* was merely forbidden to leave a certain spot, and his civil status was in no way altered. (See OVID, *Trist.* v. 11.)

Relegation was an imprisonment in a certain place & did not alter status

3. Pœnæ servus effectus filios in potestate habere desinit. Servi autem pœnæ efficiuntur, qui in metallum damnantur, et qui bestiis subjiciuntur.

3. When a man becomes a "slave of punishment" he ceases to have his sons in his power. Persons become "slaves of punishment" who are condemned to the mines, or exposed to wild beasts.

D. xlviii. 19. 17. 19.

A slave had no legal power over his children; in whatever way, therefore, a father became a slave, he lost his power over his children. When a person was sentenced to work in the mines, or to contend with wild beasts in the arena, punishments only inflicted for very great crimes, he became, by the mere operation of his sentence, a slave. But as there was no master whose slave he could be considered, it was said that he became the slave of the punishment (*servus pœnæ*).

Servus pœnæ, lost his paternal potestas.

4. Filiusfamilias, si militaverit vel si senator vel consul fuerit factus, manet in potestate patris; militia enim vel consularis dignitas potestate patris filium non liberat. Sed ex constitutione nostra, summa patriciatus dignitas, illico imperialibus codicillis præstitis, filium a patria potestate liberat. Quis enim patiatur, patrem quidem posse per emancipationis modum suæ potestatis nexibus filium relaxare, imperatoriam autem celsitudinem non valere eum quem sibi patrem elegit, ab aliena eximere potestate?

4. A son, though he becomes a soldier, a senator, or a consul, still remains in the power of his father, from which neither military service nor consular dignity can free him. But by our constitution the supreme dignity of the patriciate frees the son from the power of his father immediately on the grant of the imperial patent. It is obviously absurd that a parent could emancipate his son from the tie of his power, and that the majesty of the emperor should not be able to release from the power of another, one whom he had chosen to be a father of the state.

D. i. 7. 3; C. xii. 3. 5.

Under modern
law dignity
above curia
emanated.

Under the old Roman law no child was released from his father's power, by having any dignity or office, except that of a *flamen dialis*, or a vestal virgin. Persons holding either of these offices without undergoing any *capitis deminutio*, or ceasing to be members of their father's family, became *sui juris*. Justinian conferred the privilege on those enjoying the dignity of the patriciate, and at a later period of his legislation enlarged the number of dignities to which this incident was attached; and the child was freed from the power of his father by being made a bishop, a consul, quæstor of the palace, prætorian præfect, or master of infantry or cavalry; and, in general, all those whose dignity exempted them from the burdens of the *curia* were freed from the power of their father. (Nov. 31; C. x. 31. 66.) When under Justinian's legislation a child was released by attaining a dignity, he still, as in the older law, remained a member of his father's family, and enjoyed all his rights of succession and agnation. (Nov. 81. 2.)

Constantine changed the meaning of *patricius*, by making it a title of the highest honour conferred on persons who enjoyed the chief place in the emperor's esteem. The power of making *patricii* was, in general, used very sparingly by the emperors, and hence the title became an object of ambition even to foreign princes.

Captivity only
suspension of the
paternal power
No postliminium
when in statu
quo.

5. Si ab hostibus captus fuerit parens, quamvis hostium fiat, tamen pendet jus liberorum propter jus postliminii; quia hi qui ab hostibus capti sunt, si reversi fuerint, omnia pristina jura recipiunt. Idcirco reversus etiam liberos habebit in potestate; quia postliminium fingit eum qui captus est, semper in civitate fuisse. Si verò ibi decesserit, exinde ex quo captus est pater, filius sui juris fuisse videtur. Ipse quoque filius neposve si ab hostibus captus fuerit, similiter dicimus propter jus postliminii, jus quoque potestatis parentis in suspenso esse. Dictum est autem postliminium a LIMINE et POST. Unde cum qui ab hostibus captus in fines nostros postea pervenit, postliminio reversum recte dicimus; nam limina sicut in domibus finem quemdam faciunt, sic et imperii finem limen esse veteres voluerunt. Hinc et limes dictus est, quasi finis quidam et terminus; ab eo postliminium dictum, quia eodem limine revertebatur,

5. If a parent is taken prisoner, although he becomes the slave of the enemy, yet his paternal power is only suspended, owing to the *jus postliminii*, for captives, when they return, are restored to all their former rights. Thus, on his return, the father will have his children in his power: for the *postliminium* supposes that the captive has never been absent. If, however, a prisoner dies in captivity, the son is considered to have been independent from the time when his father was taken prisoner. So, too, if a son, or grandson, is taken prisoner, the power of the parent, by means of the *jus postliminii*, is only in suspense. The term *postliminium* is derived from *post* and *limen*. We therefore say of a person taken by the enemy, and then returning into our territory, that he is come back by *postliminium*. For, just as the threshold forms the boundary of a house, so the ancients have termed the boundary of the empire a

quo amissus fuerat. Sed et qui captus victis hostibus recuperatur, postliminio rediisse existimatur.

threshold. Whence *limes*, also, is derived, and is used to signify a boundary and limit. Thence comes the word *postliminium*, because the prisoner returned to the same limits whence he had been lost. The prisoner, also, who is retaken on the defeat of the enemy, is considered to return by *postliminium*.

Jus postliminii

GAI. i. 129; D. xlix. 15. 29. 3; D. xlix. 15. 26.

By the *jus postliminii*, property taken in war, and retaken from the enemy, was restored to the original owners (see Bk. ii. Tit. 1. 17); and captives, on their return to their own country, were re-established in all their former rights. When the captive returned, all the time of his captivity was, in the eye of the law, blotted out, and he was exactly in the position he would have held if he had not been taken captive. (D. xlix. 15. 21. 6.) The manner of his return was quite immaterial. *Nihil interest quomodo captivus reversus est.* (D. xlix. 15. 26.) When the father returned, he resumed all his rights over his property, and his *patria potestas* over his children; when a child returned, he regained his rights of succession and agnation, and at the same time he fell again under the *patria potestas* of his father. (D. xlix. 15. 14.) If the captive did not return from captivity, the law considered him to have died at the moment of his captivity commencing, a point important with regard to testaments (see Bk. ii. Tit. 12. 5); and also as making children *sui juris*, and giving them all property acquired by them, from the time of the parent's captivity. Gaius says that in his time this point in favour of the children was not established (GAI. i. 129); but, at any rate, it was so when Ulpian wrote. (D. xlix. 15. 18.)

aptus
captivus
potestas
but if he
not return
death in
unknown
captivity

6. Præterea emancipatione quoque desinunt liberi in potestate parentum esse. Sed emancipatio antea quidem vel per antiquam legis observationem procedebat, quæ per imaginarias venditiones et intercedentes manumissiones celebrabatur, vel ex imperiali rescripto. Nostra autem providentia et hoc in melius per constitutionem reformavit, ut fictione pristina explosa, recta via ad competentes iudices vel magistratus parentes intrent, et sic filios suos vel filias, vel nepotes, vel neptes ac deinceps sua manu demitterent. Et tunc ex edicto prætoris in hujus filii vel filias vel nepotis vel neptis bonis, qui vel quæ a parente

6. Children, also, cease to be under the power of their parents by emancipation. Formerly emancipation was effected, either by adopting the process of the ancient law, consisting of imaginary sales, each followed by a manumission, or by imperial rescript; but we, in our wisdom, have introduced a reform on this point by one of our constitutions. The old fictitious process is now done away with, and parents may now appear directly before a proper judge or magistrate, and free from their power their children, or grandchildren, or other descendants. And then, according to the prætorian edict, the parent

manumissus vel manumissa fuerit, eadem jura præstantur parenti, quæ tribuantur patrono in bonis liberti; et præterea, si impubes sit filius vel filia vel ceteri, ipse parens ex manumissione tutelam ejus nanciscitur.

has the same rights over the goods of those whom he emancipates, as the patron has over the goods of his freedman. And further, if the child or children emancipated are within the age of puberty, the parent, by the emancipation, becomes their tutor.

GAL. i. 132. 134; D. xxxvii. 12. 1; D. xxvi. 4. 3. 10; C. viii. 49. 5, 6.

Analogy leads us to think that there must in early times have been some mode of freeing a child from the power of the parent other than that of a fictitious sale. It is hardly possible to suppose, that the curies would not exert a power of directly permitting and sanctioning such a process. But, at any rate, we have no trace of any other form of giving freedom than that of emancipation. In the law of the Twelve Tables we find it laid down, "Si pater filium ter venumduit (sells) liber esto." The father might sell his son, and he would then be in the *mancipium* of the purchaser; but when the purchaser freed him, the son would fall again under his father's power. This might happen over and over again, but the Twelve Tables, whether making a new enactment, or sanctioning an old custom, declared that after a third sale the father's power was extinguished for ever. This may perhaps have been originally intended as a kind of check on the father abusing his power of selling his son; and have been afterward used as a means of giving freedom by a fictitious sale; or it may have been expressly enacted in the Twelve Tables to extinguish all doubts whether the custom of freeing from a father's power by three sales was valid. In the form the fictitious sale took in the times of historical certainty, the father three times sold his son to a fictitious purchaser, who, between the first and the second sale, and also between the second and the third, manumitted the son, i.e. discharged him from his power as a master which he had acquired by the sale. After the third sale, the son was in the *mancipium* of the fictitious purchaser, and if this purchaser had manumitted him, he would have been the son's patron. But as the father generally wished to be the patron of his son, the relation giving him, among other things, the right of succeeding to the son if intestate and childless, the purchaser, instead of manumitting him, resold (*remancipavit*) him to the father, who then himself manumitted him, and became his patron. In cases where the fictitious purchaser manumitted the third time, he was considered as a trustee for the father of all the rights of patronage. Originally, an express contract was made, con-

Tables

such that

he should

run from

his power.

tracta fiducia, to bind the purchaser to remanumit or to manumit, reserving the rights of patronage to the father, as the case might be; but in later times the purchaser was considered bound by an implied contract, and the prætorian edict, as we learn from the text, secured to the father in all cases the rights of patronage.

As the law of the Twelve Tables spoke only of a son, it was considered sufficient, by a strict interpretation of the term "son," that one sale instead of three was sufficient in the case of a daughter or grandchild. (G. i. 132.) *1 sale of 1 son & 1 daughter.*

Anastasius introduced a new mode of freeing the child from the power of the father. The emperor issued, in cases where he thought it proper, a rescript authorizing the emancipation; and this rescript being registered by a magistrate, the process was complete. (C. viii. 49. 5.)

Justinian, in giving the greatest possible facility to emancipation, preserved all the effects which the process had had under the old system of fictitious sales. Both under his system and that of Anastasius, a child could be emancipated in his absence, which was not possible in the times when the old forms of manumission were strictly observed.

7. Admonendi autem sumus, liberum arbitrium esse ei qui filium et ex eo nepotem vel neptem in potestate habebit, filium quidem potestate dimittere, nepotem vero vel neptem retinere; et ex diverso filium quidem in potestate retinere, nepotem vero vel neptem manumittere, vel omnes sui juris efficere. Eadem et de pronepote et pronepte dicta esse intelligantur.

8. Sed et si pater filium quem in potestate habet, avo vel proavo naturali, secundum nostras constitutiones super his habitas, in adoptionem dederit: id est, si hoc ipsum actis intervenientibus apud competentem judicem manifestaverit, præsentem eo qui adoptatur et non contradicente, nec non eo præsentem qui adoptat, solvitur jus potestatis patris naturalis; transit autem in hujusmodi parentem adoptivum, in cuius persona et adoptionem esse plenissimam antea diximus.

7. It is also to be observed, that a parent having in his power a son, and by that son a grandson or granddaughter, may emancipate his son, and retain in his power his grandson or granddaughter; or, conversely, he may emancipate his grandson or granddaughter, and retain his son in his power; or, he may make them all independent. And it is the same in the case of a great-grandson, or a great-granddaughter.

8. If a father has a son in his power, and gives him in adoption to the son's natural grandfather or great-grandfather, in conformity with our constitutions enacted on this subject, that is, if he declares his intention in a formal act before a competent judge, in the presence and without the dissent of the person adopted, and also in the presence of the person who adopts, then the right of paternal power is extinguished as to the natural father, and passes from him to the adoptive father: with regard to whom, as we have before observed, adoption preserves all its effects.

Father may emancipate 1 son retaining grandfather in his potestas & conversely

C. viii. 47. 11.

tim p
 t hnt
 as hnt
 : old hnt
 hnt Cemo.

The adoptive father could not acquire any *patria potestas* by fictitious sales; ~~he~~ could only extinguish that of the natural father. In order to gain it himself, he had recourse to another fictitious process, called *in jure cessio*. He claimed the child as his before a magistrate, and the natural father not withstanding the claim, the child was given into the *patria potestas* of the adoptive father. For the change made by Justinian in the law of adoption, see Tit. 11. 1.

9. Illud autem scire oportet, quod si nurus tua ex filio tuo conceperit, et filium postea emancipaveris vel in adoptionem dederis pręgnante nura tua, nihilominus quod ex ea nascitur, in potestate tua nascitur; quod si post emancipationem vel adoptionem conceptus fuerit, patris sui emancipati vel avi adoptivi potestati subijcitur; et quod neque naturales liberi neque adoptivi ullo pene modo possunt cogere parentes de potestate sua eos dimittere.

9. It must be observed, that, if your daughter-in-law becomes pregnant, and if during her pregnancy you emancipate your son, or give him in adoption, the child will be born in your power; but if the child is conceived subsequently to the emancipation or adoption, he is born in the power of his emancipated father, or his adoptive grandfather. Children, natural or adoptive, have almost no means of compelling their parents to free them from their power.

GAL. i. 135. 137; D. i. 7. 31. 33.

The rights of a child were always determined by reference to the moment of conception, not of birth, when he was born *in iusto matrimonio*, because he then followed the condition of his father. But when he followed the condition of his mother, as he did when he was born out of *justum matrimonium*, reference was had to the time of his birth (G. i. 89), or, in the later law, to the time of his conception, of his birth, or to any intermediate time, as might be most favourable to him. (See Tit. 4. pr.)

The exceptional cases alluded to in the words *neque ullo pene modo* only occurred where the father attempted to make a base use of his power over his children, or abandoned them (C. xi. 40. 6; C. viii. 52. 2); or when a person, adopted under the age of puberty, on attaining that age compelled his adoptive father to emancipate him. (D. i. 7. 33.)

TIT. XIII. DE TUTELIS.

Transeamus nunc ad aliam divisionem personarum; nam ex his personis quę in potestate non sunt, quędam vel in tutela sunt vel in curatione, quędam neutro jure tenen-

Let us now proceed to another division of persons. Of those who are not in the power of a parent, some are under a tutor, some under a curator, some under neither. Let us

tur. Videamus ergo de his qui in tutela vel curatione sunt: ita enim intelligemus ceteras personas quæ neutro jure tenentur. Ac prius dispiciamus de his quæ in tutela sunt.

treat, then, of those persons who are under a tutor or curator; for we shall thus ascertain who are they who are not subject to either. And first of persons under a tutor.

GAI. i. 142, 143.

This is rather a subdivision of persons *sui juris* than another division of persons generally. There were some persons who were exempt from the *patria potestas*, and yet required constant protection and assistance. When this arose from youth, or, in the old law of Rome, from the incapacity supposed always to attach to females (*propter animi levitatem*, GAI. i. 144), the protector was called a *tutor*; when it arose from mental incapacity, he was called a *curator*. The two offices greatly resembled each other; but there was one leading distinction between them. The tutor was said to be given to the person; he not only administered the property of the pupil, but he also supplied what was wanting to complete the pupil's legal character. The *curator* was said to be given to the property: his duty was exclusively to see that the person under his care did not waste his goods. (See Introd. sec. 47.)

Tutor given

Curator given

property

from under

mental and

1. Est autem tutela (ut Servius definiit) vis ac potestas in capite libero, ad tuendum eum qui propter etatem se defendere nequit, jure civili data ac permissa.

1. Tutelage, as Servius has defined it, is an authority and power over a free person, given and permitted by the civil law, in order to protect one whose tender years prevent him defending himself.

D. xxvi. 1. 1.

By a free person is meant here one *sui juris*. The power of a tutor (*vis ac potestas* being merely a redundant expression) was either given (*data*) by the civil law, when it devolved on the next of kin, or allowed (*permissa*) by that law, when it was conferred by testament.

Tutorship

data with

given by

permissa

by Testa

2. Tutores autem sunt, qui eam vim ac potestatem habent, exque ipsa re nomen ceperunt. Itaque appellantur tutores, quasi tutores atque defensores, sicut aeditui dicuntur qui sedes tuentur.

2. Tutors are those who have this authority and power, and they take their name from the nature of their office; for they are called tutors, as being protectors (*tutores*) and defenders; just as those who have the care of the sacred edifices, are called *aeditui*.

3. Permissum est itaque parentibus, liberis impuberibus quos in potestate habent, testamento tutores dare, et hoc in filios filiasque procedit omnimodo. Nepotibus tamen neptibusque ita demum parentes possunt testamento tutores dare, si post

3. Parents may give tutors by testament to such of their children as have not attained the age of puberty, and are under their power. And this, without any distinction, in the case of all sons and daughters. But grandfathers can only give tutors to

mortem eorum in patris sui potestate non sunt recasuri. Itaque si filius tuus mortis tuæ tempore in potestate tua sit, nepotes ex eo non poterunt testamento tuo tutorem habere, quamvis in potestate tua fuerint: scilicet, quia mortuo te in potestatem patris sui recasuri sunt.

their grandchildren when these will not fall under the power of their father on the death of the grandfather. Hence, if your son is in your power at the time of your death, your grandchildren by that son cannot have a tutor appointed them by your testament, although they were in your power; because, at your decease, they will fall under the power of their father.

GAI. i. 144. 146.

The law of the Twelve Tables said, "Uti legassit super pecuniâ tutelæ suæ rei, ita jus esto." None but the head of the family could appoint a tutor by testament, and for none but children, or descendants in his power, who were included in the term *sua res*. Further, he could only appoint a tutor for those who, on his death, became sui juris, and were under age.

for c^d only
at Tutor's
in becoming
i. juris on
i. death.

4. Cum autem in compluribus aliis causis postumi pro jam natis habentur, et in hac causa placuit non minus postumis quam jam natis testamento tutores dari posse: si modo in ea causa sint ut, si vivis parentibus nascerentur, sui et in potestate eorum fierent.

4. Posthumous children, as in many other respects, so also in this respect, are considered as already born before the death of their fathers; and tutors may be given by testament to posthumous children, as well as to children already born, provided that the posthumous children, had they been born in the lifetime of their father, would have been *sui heredes*, and in their father's power.

GAI. i. 147.

It was a maxim of Roman law that nothing could be given by testament to an uncertain person, and a posthumous child was looked on in this light, so much so that he could not be heir, nor take a legacy, nor have a tutor appointed by will; afterwards this was so far modified that, as far as regarded the chief of his family, he was looked on as if born in the father's lifetime (*pro jam nato habebatur*); that is, the ascendant might make him heir, disinherit him, give him a legacy, or appoint a tutor for him.

Then only
in his
tutor.

It was not until the time of Justinian that the posthumous child of a stranger was capable of taking under a testament. (Bk. ii. 20. 28.) The words *compluribus in causis* are extracted from Gaius; Justinian left no point of difference between the posthumous child and the child born in its father's lifetime.

By the term *sui heredes* were meant those persons who, on the death of the head of their family, having no one above

them in the line of ascent, became *sui juris*, and were the necessary heirs of the deceased, if intestate. (See Introd. sec. 80.)

5. Sed si emancipato filio tutor a patre testamento datus fuerit, confirmandus est ex sententia præsidis omnimodo, id est, sine inquisitione.

5. But, if a father gives a tutor by testament to his emancipated son, the appointment must be confirmed by the sentence of the *præses* in all cases, that is, without inquiry.

Thus to mean
that his app.
was only an

D. xxvi. 3. 1.

The emancipated child not being in the power of his father, not being the father's *res*, could not, strictly speaking, be subject to the father's directions as to his tutor; but a magistrate had power to carry out an appointment of a tutor in a testament if there was only this technical objection to be surmounted. The wishes of a father were considered so sure an indication to the magistrate of the fittest person to be tutor, that they were always carried out without examining into the suitability of the appointment (*sine inquisitione*), unless some change in the position of the tutor since the making of the testament made him obviously unfit for the office. (D. xxvi. 111. 8. 9.)

indisposed to a
suitable person
the appointed
person was

A father could appoint by testament a tutor for his natural children if he left them property; and the mother, the patron, and indeed any one who left property to infants *sui juris*, might appoint a tutor by testament, and the magistrate carried out the appointment, but in these cases not until he had examined all the circumstances of the case. (D. xxvi. 111. 2. 4.)

TIT. XIV. QUI TESTAMENTO TUTORES DARI POSSUNT.

Dari autem potest tutor non solum paterfamilias, sed etiam filiusfamilias.

Not only a father of a family may be appointed tutor, but also a son of a family.

filiusfamilias
i.e. he Tutor

The office of tutor was looked on as in some respects a public one, as the tutor supplied what was wanting to the *persona* of a citizen; and a *filiusfamilias* was always capable of holding any public office. (D. i. 6. 9.)

Any one could be made a tutor with whom there was the *testamenti factio* (D. xxvi. 2. 21), or, in other words, any one who had the rights of citizenship sufficiently to enable him to go through the peculiar forms of Roman law.

1. Sed et servus proprius testamento cum libertate recte tutor dari potest. Sed sciendum est eum, et sine libertate tutorem datum, tacite libertatem directam accepisse videri, et per hoc recte tutorem esse. Plane si per errorem quasi liber tutor datus sit, aliud dicendum est. Servus autem alienus pure inutiliter testamento datur tutor; sed ita cum liber erit, utiliter datur. Proprius autem servus inutiliter eo modo tutor datur.

1. A man may also by testament appoint as a tutor his own slave, at the same time giving him his liberty. But it must be observed, that if a slave be appointed tutor without an express gift of liberty, he is still held to receive by implication a direct freedom, and thus can legally accept the office of tutor. If, however, it is by mistake, and from the testator supposing him to be free, that he is appointed tutor, the decision would be different. The appointment of a slave belonging to another person as tutor is ineffectual, if unconditional; but is valid when made with this condition, "when he shall be free." If, however, any one appoints his own slave with such a condition, the appointment is void.

D. xxvi. 2. 32. 2.

A slave was incapable of holding any legal office. It was therefore necessary to enfranchise him in order that he might become a tutor. If the appointment were made without express enfranchisement, it was the opinion of Paul (D. xxvi. 2. 32) that the appointment implied enfranchisement, and this as if given by the testator himself (*directa*), and not entrusted to his heir to give (*fidei commissaria*). Valerian and Gallian, however, decided subsequently by a rescript (C. vii. 4. 9), that it was only a *libertas fidei commissaria* which such an appointment carried with it. Justinian here restores the authority of the former opinion.

The appointment of the slave of another carried with it the *libertas fidei commissaria*, that is, it was incumbent on the heir to purchase and emancipate the slave, who could then discharge the office of tutor. (D. xxvi. 2. 10. 4.) If the heir was not able to purchase the slave, then the slave could not act as tutor until he gained his freedom in some other way. Even if the testator had not used the words *cum liber erit*, or some corresponding expression, he was presumed to have intended to have used them unless a contrary intention appeared. (Cod. vii. 4. 9.) If a testator said of his own slave that he was to be tutor when free, this showed that the testator, who had the power to enfranchise him, did not choose to exercise it; and as he thus voluntarily makes his own appointment void, the law would not help him.

2. Furiosus vel minor viginti quinque annis tutor testamento datus tutor erit, cum compos mentis aut

2. If a madman or a person under the age of twenty-five years is by testament appointed tutor, the one is to

not 2. d. 32

in made

in 1 ann

in - but

the Justinian

implied
ndom.

and 2. d. 32

• applied

must buy

freedom

major viginti quinque annis factus fuerit.

begin to act, when he becomes of sound mind, and the other when he has completed his twenty-fifth year.

D. xxvi. 1. 11; xxvi. 2. 32. 2.

Meanwhile the magistrate would appoint another tutor. (See Tit. 20.)

3. Ad certum tempus, seu ex certo tempore, vel sub conditione, vel ante heredis institutionem posse dari tutorem non dubitatur.

3. There is no doubt that a tutor may be appointed either until a certain time, or from a certain time, or conditionally, or before the institution of an heir.

Tutor may applied to or for a tutor

The old law regarded the naming the persons designed to take as heirs under the testament as the base of the testament, and passed over every declaration of the testator's wishes placed before this as out of due order and entirely void. The Proculians (GAI. ii. 231) thought this ought not to be extended to the appointment of a tutor, and Justinian did away with the doctrine altogether.

4. Certæ autem rei vel causæ tutor dari non potest, quia personæ non causæ vel rei datur.

4. A tutor cannot be appointed for a particular thing or business, as it is to a person, and not for a business or a thing, that a tutor is appointed.

Tutor must be so in title or not at not only a thing

D. xxvi. 2. 12. 14.

The tutor had to take charge of the whole interests of the pupil, and therefore to appoint him to take charge of his interest in any one matter only was inconsistent with the nature of his office, and such appointment was void. (D. xxvi. 2. 13.) If, however, the property of the pupil was situated in provinces far apart from each other, a separate tutor might be appointed to take care of his interests in each province. (D. xxvi. 2. 15.)

5. Si quis filiabus suis vel filiis tutores dederit, etiam postumæ vel postumo dedisse videtur; quia filii vel filia appellatione postumus vel postuma continetur. Quod si nepotes sint, an appellatione filiorum et ipsis tutores dati sunt? Dicendum est ut ipsis quoque dati videantur, si modo liberos dixit: ceterum si filios, non continebuntur; aliter enim filii, aliter nepotes appellantur. Plane si postumis dederit, tam filii postumi quam ceteri liberi continebuntur.

5. If any one appoint a tutor to his sons or daughters, he is held also to appoint him as tutor to his posthumous children; because, under the appellation of son or daughter, a posthumous son or daughter is included. But if there are grandchildren, are they included in the appointment of a tutor to sons? We answer, that under an appointment to children, grandchildren are included, but not under an appointment to sons; for son and grandson are quite distinct words. But, if a testator appoints a tutor to his posthumous descendants, the term obviously includes all posthumous children, whether sons or grandsons.

TIT. XV. DE LEGITIMA ADGNATORUM TUTELA.

Quibus autem testamento tutor datus non sit, his ex lege duodecim tabularum adgnati sunt tutores, qui vocantur legitimi.

They to whom no tutor has been appointed by testament, have their agnati as tutors, by the law of the Twelve Tables, and such tutors are called "legal tutors."

D. xxvi. 4. 1; GAI. i. 155.

Tutores legitimi was a general term applied to all tutors appointed by law, and especially by the law of the Twelve Tables, or according to some inference from its provisions, as in the case of patrons. We do not know the exact terms of the law of the Twelve Tables on this subject.

1. Sunt autem adgnati, cognati per virilis sexus cognationem conjuncti, quasi a patre cognati: veluti frater eodem patre natus, patris filius neposve ex eo; item patruus et patris filius, neposve ex eo. At qui per feminini sexus personas cognatione junguntur, non sunt adgnati, sed alias naturali jure cognati. Itaque amittæ tuæ filius non est tibi agnatus, sed cognatus, et invicem scilicet tu illi eodem jure conjungeris; quia qui nascuntur, patris non matris familiam sequuntur.

1. Agnati are those who are related to each other through males, that is, as related through the father, as a brother by the same father, or the son of a brother, or the son of such a son; or, again, a father's brother, or a father's brother's son, or the son of such a son. But those who are related to us through females are not agnati, but merely cognati by their natural relationship. Thus the son of a father's sister is related to you not by agnation, but cognation, and you are also related to him by cognation; as children belong to the family of their father, and not to that of their mother.

GAI. i. 156.

The law gave the rights of relationship, such as inheritance and appointment as tutors, to the agnati only. All persons, related by ties of blood, were cognati to each other. Within this larger circle the members of any one family were agnati to each other. A family, in this sense, consisted of all persons related to each other, by having a common ancestor, in whose power, if he were alive, they would all be. A brother and sister, for instance, were agnati, and a nephew and aunt, by the father's side. For if the grandfather were alive, all would be in his power. But the tie was dissolved by the sister or aunt marrying in manum (see Introd. sec. 48. 50); and as the children of females would be in the power of the husband, they could never be agnati to their mother's agnati, except by adoption; and hence it is here said that agnati are related through males only. By the 118th Nov. Justinian abolished

If no Tutor
appointed by testator

the agnati applied
by law -

Agnati those
under protection
common
ancestor if he
was alive -

Cognati those
related in blood
but Justinian
abolished the
distinction.

the distinction between *agnati* and *cognati*, and the nearest in blood was thenceforth the *tutor legitimus*.

2. Quod autem lex ab intestato vocat ad tutelam adgnatos, non hanc habet significationem, si omnino non fecerit testamentum is qui poterat tutores dare; sed si, quantum ad tutelam pertinet, intestatus decesserit: quod tunc quoque accidere intelligitur, cum is qui datus est tutor, vivo testatore decesserit.

2. The law of the Twelve Tables, calling the *agnati* to be tutors in case of intestacy, does not refer merely to the case of a person who might have appointed a tutor, dying without having made any testament at all, but also to that of a person dying intestate only, so far as regards the appointment of a tutor, and this includes the case of a tutor nominated by testament, dying in the lifetime of the testator.

D. xxvi. 4. 6.

It was necessary to state expressly that the testament was good, as far as it went, and that the law remedied its deficiency by making the *agnati* tutors, because it was a maxim of Roman law that a man could not die partly testate and partly intestate.

3. Sed agnationis quidem jus omnibus modis capitis deminutione plerumque perimitur, nam agnatio juris est nomen. Cognationis vero jus non omnibus modis commutatur; quia civilis ratio civilia quidem jura corrumpere potest, naturalia vero non utique.

3. The right of agnation is ordinarily taken away by every *capitis deminutio*, or change of *status*, for agnation is a civil right: but the right of cognation is not lost by every kind of *capitis deminutio*, for although civil law may destroy civil rights, it cannot destroy natural rights.

GAT. i. 158.

The tie of agnation being created by law, could also be dissolved by it: not so that of cognation, which was a tie of nature. But the law could take away the legal rights attaching to the natural tie; and this it did in the case of the *maxima capitis deminutio*. (See next Title, 6.)

Change of
agnatio
away this
right -
is of Cogn

TIT. XVI. DE CAPITIS DEMINUTIONE.

Est autem capitis deminutio prioris status commutatio, eaque tribus modis accidit: nam aut maxima est capitis deminutio, aut minor quam quidam mediam vocant, aut minima.

The *capitis deminutio* is a change of *status*, which may happen in three ways: for it is either the greatest *capitis deminutio*, the less, also called the middle, or the least.

GAT. i. 159.

There were three things necessary to the *status* of a Roman citizen. *Tria sunt quæ habemus, libertatem, civitatem, familiam* (D. iv. 5. 11, Paul), freedom, civil rights, and making part of a family. *Caput* includes all these three elements, the

Caput is
liberty
citizenship
family

possession of which formed the *status*. If one or more of these were lost, it was said to be a detraction from, or diminution of, the *status*. (See Introd. sec. 51.)

Loss of
civitas
libertas } max

1. Maxima capitis deminutio est, cum aliquis simul et civitatem et libertatem amittit: quod accidit in his qui servi pœnæ efficiuntur atrocitate sententiæ, vel libertis ut ingratis erga patronos condemnatis, vel qui se ad pretium participandum venumdari passi sunt.

1. The greater *capitis deminutio* is, when a man loses both his citizenship and his liberty; as they do who by a terrible sentence are made "the slaves of punishment;" and freedmen, condemned to slavery for ingratitude towards their patrons; and all those who suffer themselves to be sold in order to share the price obtained.

GAI. i. 160; D. xxviii. 3. 0. 6; xxv. 3. 7. 1.

For the meaning of *servi pœnæ*, see Tit. 12. sec. 3.

Libertas } mid
only

2. Minor sive media capitis deminutio est, cum civitas quidem amittitur, libertas vero retinetur: quod accidit ei cui aqua et igni interdictum fuerit, vel ei qui in insulam deportatus est.

2. The less or middle *capitis deminutio* is, when a man loses his citizenship, but retains his liberty; as is the case when any one is forbidden the use of fire and water, or is deported to an island.

GAI. i. 161.

In this kind of *capitis deminutio*, as well as in the preceding, the position in the *familia* was lost, its rights belonging only to citizens. In this lesser kind, freedom is preserved; but the person who undergoes the change of *status* becomes a stranger, *peregrinus fit*. (ULP. Reg. 10. 3.) It was a maxim of Roman law, that no one could cease to be a citizen against his will. Civitatem nemo unquam ullo populi jussu amittit invito. (Cic. pro Dom. 29.) The condemned was therefore denied the necessities of life, until he was driven to withdraw himself from the city. *Id autem ut esset faciendum, non ademptione civitatis, sed tecti, et aquæ et ignis interdictione faciebant*. (Cic. pro Dom. 30.) The aquæ et ignis interdictio thus became a form by which a sentence of perpetual banishment was inflicted. The deportatio in insulam superseded this form. (D. xlviii. 29. 2.) The person who was banished was confined to certain limits, out of which he could not stir without rendering himself punishable with death. This must be kept distinct from simple *relegatio*, which was also an exile within prescribed limits, but did not in any way affect the *status*. (D. xlviii. 22. 7.)

No one? Loss
Citizenship against
his will or
banishment was
by deportation till
person deported.

3. Minima capitis deminutio est cum et civitas et libertas retinetur, sed status hominis commutatur: quod accidit in his qui, cum sui juris fuerunt, coeperunt alieno juri subiecti esse, vel contra.

3. The least *capitis deminutio* is, when a person's *status* is changed without forfeiture either of citizenship or liberty; as when a person *sui juris* becomes subject to the power of another, or a person *alieni juris* becomes independent.

When status
is changed } min
diminution

GAL. i. 162.

The *status* was not impaired by the change of family, but the family position of the citizen was altered. Therefore Ulpian says the *minima capitis deminutio* takes place *salvo statu*. (D. xxxviii. 17. 1.) What is said here of change of family by arrogation and emancipation must be extended to adoption. (D. iv. 5. 3.) In old times, the wife who passed in *manum viri*, or the freeman who was given in *mancipio* underwent this *minima capitis deminutio*. (GAL. 1. 162.)

After the words *vel contra*, at the end of this paragraph, some texts have the following words: *veluti si filiusfamilias a patre emancipatus fuerit, est capite deminutus*. The addition is probably owing to some writer having perceived that it was only in the case of emancipation that it was true that when a person became *sui juris* he was *capite minutus*. There was no change of family when a son became *sui juris* on the death of his father.

4. Servus autem manumissus capite non minuitur, quia nullum caput habuit.

4. A slave who is manumitted is not said to be *capite minutus*, as he has no "*caput*," or civil existence.

D. iv. 5. 3. 1.

5. Quibus autem dignitas magis quam status permutatur, capite non minuuntur; et ideo senatu motum capitis non minui constat.

5. Those whose dignity rather than their *status* is changed, do not suffer a *capitis deminutio*, as those, for instance, who are removed from the senatorial dignity.

Change in
Dignity is
not affect
caput

D. i. 9. 3.

6. Quod autem dictum est manere cognationis jus et post capitis deminutionem, hoc ita est, si minima capitis deminutio interveniat; manet enim cognatio. Nam si maxima capitis deminutio currat, jus quoque cognationis perit, ut puta servitute alicujus cognati; et ne quidem si manumissus fuerit, recipit cognationem. Sed et si in insulam quis deportatus sit, cognatio solvitur.

6. On saying, that the right of cognation remains in spite of a *capitis deminutio*, we were speaking only of the least *deminutio*, after which the cognation subsists. For, by the greater *deminutio*, as, for example, if one of the *cognati* becomes a slave, the right of cognation is wholly destroyed, so as not to be recovered even by manumission. So, too, the right of cognation is lost by the less or middle *deminutio*, as, for example, by deportation to an island.

D. xxxviii. 8. 5. 7.

A change of the civil family by adoption or arrogation never dissolved the natural tie of *cognatio*, or destroyed its attendant civil rights; but these were destroyed by a sentence which involved the loss of the *civitas*. And if the *civitas* were once lost and then regained, the restored, or rather new, *civis*, was in all respects the founder of a new family, excepting when he was *restitutus in integrum*, that is, restored by the emperor to the same position that he had formerly held. (See Tit. 12. 1.)

Cognatio
was destroy
by loss of
Civitas

7. Cum autem ad agnatos tutela pertineat, non simul ad omnes pertinet, sed ad eos tantum qui proximior gradu sunt, vel si plures ejusdem gradus sunt ad omnes: veluti si plures fratres sunt qui unum gradum obtinent, ideoque pariter ad tutelam vocantur.

neque in ipso
est Tutor.

7. The right to be tutor, which belongs to the agnati, does not belong to all at the same time, but to the nearest in degree only; or, if there are many in the same degree, then to all in that degree. Several brothers, for instance, in the same degree, are all equally called to be tutor.

GAI. i. 164.

The principle of the law was, that those persons should have the burden of the tutelage who had the hope of the succession. (Tit. 17. pr.) The nearest in degree of the agnati were therefore the tutors in case of intestacy. The nearest in degree might, however, happen to be a woman or an infant, and then, although this person was the next in succession to the inheritance, it was necessary to go a step further off to find the tutor. (D. xxvi. 4. 1. 1.)

TIT. XVII. DE LEGITIMA PATRONORUM TUTELA.

Ex eadem lege duodecim tabularum, libertorum et libertarum tutela ad patronos liberosque eorum pertinet. Quæ et ipsa legitima tutela vocatur, non quia nominatim in ea lege de hac tutela caveatur, sed quia perinde accepta est per interpretationem, atque si verbis legis introducta esset. Eo enim ipso quod hereditates libertorum libertarumque, si intestati decessissent, jusserat lex ad patronos liberosque eorum pertinere, crediderunt veteres voluisse legem etiam tutelas ad eos pertinere: cum et agnatos quos ad hereditatem lex vocat, eosdem et tutores esse jussit; quia plerumque ubi successionis est emolumentum, ibi et tutelæ onus esse debet. Ideo autem diximus plerumque, quia si a femina impubes manumittatur, ipsa ad hereditatem vocatur, cum alius sit tutor.

the succession
tutela of a
manumitted
in the
attribution.

By the same law of the Twelve Tables, the tutelage of freedmen and freedwomen belongs to their patrons, and to the children of their patrons; and this tutelage is called legal tutelage, not that the law contains any express provision on the subject, but because it has been as firmly established by interpretation, as if it had been introduced by the express words of the law. For, as the law had ordered that patrons and their children should succeed to the inheritance of their freedmen or freedwomen who should die intestate, the ancients were of opinion that the intent of the law was that the tutelage also belonged to them; since the law, which calls agnati to the inheritance, also appoints them to be tutors, because, in most cases, where the advantage of the succession is, there also ought to be the burden of the tutelage. We say "in most cases," because, if a person, below the age of puberty, is manumitted by a female, she is called to the inheritance, although another person is tutor.

GAI. i. 165; D. xxvi. 4. 1. 1. 3.

The law gave the patron the right of succession to the in-

heritance of the freedman; and as the right of succession was connected with the tutelage in the case of the *agnati*, it seemed natural to connect the two in the case of the patron.

TIT. XVIII. DE LEGITIMA PARENTIUM TUTELA.

Exemplo patronorum recepta est et alia tutela, quæ et ipsa legitima vocatur; nam si quis filium aut filiam, nepotem aut neptem ex filio et deinceps impuberes emancipaverit, legitimus eorum tutor erit.

In imitation of the tutelage of patrons, there is, too, another kind which also is said to be legal; for if a parent emancipate, below the age of puberty, a son, a daughter, a grandson, or a granddaughter, who is the issue of that son, or any other descendant, he is their legal tutor.

to parent
tutor of an
infant child

GAI. i. 175.

It was not the sales by the father which emancipated the son, but the subsequent enfranchisement after these sales had destroyed the father's power, and made the son a *mancipium* of the fictitious purchaser. Sometimes, probably generally, the purchaser resold (*remancipavit*) the son thus *in mancipio* to the father, who freed him, and thus became his *patronus* and his *tutor legitimus*. If the purchaser did not resell him, but himself emancipated him, he became the *patronus*, and so the *tutor*; but as the whole proceeding was but a form, he became only a *tutor fiduciarius*. (GAI. i. 168. 172. 175; ULP. *Reg.* xi. 5; D. xxvi. 4. 3. 1.)

TIT. XIX. DE FIDUCIARIA TUTELA.

Est et alia tutela quæ fiduciaria appellatur; nam si parens filium vel filiam, nepotem vel neptem vel deinceps impuberes manumiserit, legitimam nanciscitur eorum tutelam: quo defuncto, si liberi virilis sexus ei extant, fiduciarii tutores filiorum suorum, vel fratris vel sororis et ceterorum efficiuntur. Atqui patrono legitimo tutore mortuo, liberi quoque ejus legitimi sunt tutores. Quoniam filius quidem defuncti, si non esset a vivo patre emancipatus, post obitum ejus sui juris efficeretur, nec in fratrum potestatem recideret, ideoque nec in tutelam; libertus autem, si servus mansisset, utique eodem jure apud liberos domini post mortem

There is another kind of tutelage called *fiduciary*; for, if a parent emancipate, below the age of puberty, a son or a daughter, a grandson or a granddaughter, or any other descendant, he is their legal tutor; but if, at his death, he leave male children, they become the fiduciary tutors of their own sons, or brother, or sister, or other descendants of the deceased. But when a patron, who is a legal tutor, dies, his children also become legal tutors, the reason being, that a son, although never emancipated, becomes independent at the death of his father, and does not fall under power of his brother, nor, therefore, under his tutelage. The

ejus futurus esset. Ita tamen hi ad tutelam vocantur, si perfectæ ætatis sunt. Quod nostra constitutio generaliter in omnibus tutelis et curationibus observari præcepit.

freedman, on the contrary, had he remained a slave, would also have been, after the death of his master, the slave of his master's children. These persons, however, are not called to be tutors unless of full age, a rule which by our constitution applies generally to all tutors and curators.

D. xxvi. 4. 3, 4; C. v. 30. 5.

from emancipation
tutor to the one
emancipated
if the father he
was Tutor legitimus
not "fiduciarius"
upon trust for
the father.

The person who emancipated the child succeeded to all the rights of a patron over the child; if it was the father, then, as being a patron, he was included in the terms of the law of the Twelve Tables, and was a tutor legitimus (GAI. i. 172; D. xxvi. 4. 3-10); if it was not, he was a tutor fiduciarius (GAI. i. 166), a tutor bound to the father by a trust. In the case of a slave, the children of the patron succeeded to the rights of patronage; but this did not extend to the case of emancipated children: the children not emancipated were not the patrons of those who were. They were not tutors, therefore, by the law of the Twelve Tables, and the word fiduciarii is borrowed from its more proper usage to express their position, and is in this case merely opposed to legitimi. (D. xxvi. 4. 4.) The reason given in the text for their being only tutores fiduciarii, viz. that the emancipated infant would have been sui juris if he had not been emancipated, is manifestly an imperfect one. For it would not be necessarily true when a grandfather emancipated his grandson, who, if his father were living, would not on the grandfather's death become sui juris. If the father of the emancipated child left no other children above the age of puberty, the nearest agnatus, as, for instance, the father's brother, was the tutor, and he, too, was called the tutor fiduciarius. (THEOPH. Paraph.)

The perfecta ætas was the age of twenty-five years.

TIT. XX. DE ATILIANO TUTORE ET EO QUI EX LEGE JULIA ET TITIA DABITUR.

When no Tutor
was appointed
by the magistrate
under Lex Atilia
& Julia et Titia.

Si cui nullus omnino tutor fuerat, ei dabatur, in urbe quidem Roma a prætore urbano et majore parte tribunorum plebis, tutor ex lege Atilia; in provinciis vero, a præsidibus provinciarum ex lege Julia et Titia.

If any one had no tutor at all, one was given him in the city of Rome by the prætor urbanus, and a majority of the tribunes of the plebs, under the lex Atilia; in the provinces, appointed by the præsides under the lex Julia et Titia.

GAI. i. 185.

The date of the lex Atilia is unknown, but it must have

been in existence in the year of the city 557, when Livy (xxxix. 9) says of a *liberta*, "Post patroni mortem, quia nullius in manu esset, tutore a tribunis et prætore petito." And as the necessity for some means of appointing a tutor, where one was not appointed by testament or law, must have been early felt, the *lex Atilia*, or one similar to it, must probably have existed long before the time of which Livy speaks. The date of the *lex Julia et Titia* was probably 721 A.U.C.

The term *tutor dativus* was used to express a tutor given by the magistrate; it also included a tutor appointed by testament. (GAL. i. 154; D. xxvi. 4. 5.)

1. Sed et si testamento tutor sub conditione aut die certo datus fuerat, quamdiu conditio aut dies pendebat, ex iisdem legibus tutor dari poterat. Item si pure datus fuerat, quamdiu ex testamento nemo heres existat, tamdiu ex hisdem legibus tutor pendendus erat: qui desinebat esse tutor, si conditio existeret, aut dies veniret, aut heres existeret.

1. Again, if a testamentary tutor had been appointed conditionally, or from a certain time, until the completion of the condition or arrival of the time fixed, another tutor might be appointed under the same laws. Also, if a tutor had been given unconditionally, yet, as long as no one has accepted the inheritance, as heir by the testament, another tutor might be appointed for the interval. But his office ceased when the condition was accomplished, when the time arrived, or the inheritance was entered upon.

yes of and
nuncup
sum.

GAL. i. 186; D. xxvi. 2. 11.

If the wishes of the testator were declared to any extent respecting the appointment of a tutor, this entirely excluded the *tutores legitimi*, and every deficiency in the declaration was remedied by the interposition of the magistrate. (D. xxvi. 2. 11.)

tutor app
by will is
the agnati
the tutor
in tutela
about in

No testament took effect until an heir entered on the inheritance. If it was known that a testament existed appointing a tutor, this excluded the *agnati* from being tutors; but the tutor under the testament did not commence his *tutela* until the testament took effect. Meantime, then, a tutor appointed by the magistrate took care of the pupil.

2. Ab hostibus quoque tutore capto, ex his legibus tutor petebatur: qui desinebat esse tutor, si is qui captus erat, in civitatem reversus fuerat; nam reversus recipiebat tutelam jure postliminii.

2. If, again, a tutor was taken prisoner by the enemy, application could be made, under the same laws, for another tutor, whose office ceased when the first tutor returned from captivity; for on his return he resumed the tutelage by the *jus postliminii*.

revenue
the agnati
make a
titia -

GAL. i. 187.

For an account of the *jus postliminii*, see Title 12. 5.

3. Sed ex his legibus tutores pupillis desierunt dari, posteaquam primo consules pupillis utriusque sexus tutores ex inquisitione dare ceperunt, deinde prætores ex constitutionibus; nam supradictis legibus, neque de cautione a tutoribus exigenda rem salvam pupillis fore, neque de compellendis tutoribus ad tutelæ administrationem quicquam cavebatur.

3. But tutors have ceased to be appointed under these laws, since they have been appointed to pupils of either sex, first by the consuls, after inquiry into the case, and afterwards by the prætors under imperial constitutions. For the above-mentioned laws required no security from the tutors for the safety of the pupils' property, nor did they contain any provisions to compel them to accept the office.

The power to appoint tutors was given by Claudius to the consuls (SUET. in *Claud.* 23), and transferred by Antoninus Pius (JUL. CAPIT. in *Vit. M. Anton.* 10) to the prætors.

4. Sed hoc jure utimur, ut Romæ quidem præfectus urbi vel prætor secundum suam jurisdictionem, in provinciis autem præsides ex inquisitione tutores crearent; vel magistratus jussu præsidum, si non sint magnæ pupilli facultates.

4. Under our present system tutors are appointed at Rome by the præfect of the city, or the prætor, according to his jurisdiction, and, in the provinces, by the *præsides* after inquiry; or by an inferior magistrate, at the command of the *præsces*, if the property of the pupil is only small.

D. xxvi. 5. 1.

The *præfectus urbi* was, from the time of Augustus, an officer who had the superintendence of the city and its police, with jurisdiction extending one hundred miles from the city, and power to decide on both civil and criminal cases. As he was considered the direct representative of the emperor, much that previously belonged to the *prætor urbanus* fell gradually into his hands. The *præfectus urbi* appointed tutors in cases where pupils of higher rank and larger fortune were concerned; the *prætor*, when the pupils were of humbler station and smaller fortune; and this it is which is alluded to in the words *secundum suam jurisdictionem*.

In the provinces the *præsces* appointed; but until Justinian altered the law (see next paragraph), not only could not municipal magistrates appoint without the authority of the *præsces*, but no one could be authorized by the *præsces* unless he were a magistrate, or some one who, by virtue of his office, could exercise a delegated choice. (D. xxvi. 5. 8.)

5. Nos autem per constitutionem nostram, et hujusmodi, difficultates hominum rescantes, nec expectata jussione præsidum, disposuimus, si facultas pupilli vel adulti usque ad quingentos solidos valeat, defensores civitatum una cum ejusdem civitatis

5. But by one of our constitutions, to do away with these distinctions of different persons, and to avoid the necessity of waiting for the order of the *præsces*, we have enacted, that if the property of the pupil or adult amount to five hundred *solidi*, tutors shall be

religiosissimo antistite, vel alias publicas personas, id est, magistratus vel iudicem Alexandrinæ civitatis tutores vel curatores creare, legitima cautela secundum ejusdem constitutionis normam præstanda, videlicet eorum periculo qui eam accipiunt.

appointed by the defensores of the city acting in conjunction with the religious head of the place, or by other public persons, that is, by the magistrates, or, in the city of Alexandria, by the judge; and legal security must be given according to the terms of the same constitution, that is to say, at the risk of those who receive it.

Cod. i. 4. 30.

The change made by Justinian was that, where the fortune of the person requiring a tutor or curator did not amount to more than 500 solidi (the aureus, 1l. 1s. 1d. of English money, after the time of Alexander Severus, was called a solidus), a local magistrate could appoint, not making a formal examination into the position and character of the tutor or curator (inquisitio), but merely taking a money security for his faithful performance of his duties. + affords
The defen
local n

The defensor was a magistrate appointed for two years out of the decuriones of a city. His principal business was to act as a check on the præses, and he had besides a limited civil and criminal jurisdiction.

6. Impuberes autem in tutela esse naturali juri conveniens est, ut is qui perfectæ ætatis non sit, alterius tutela regatur.

6. It is agreeable to the law of nature, that persons under the age of puberty should be under tutelage, so that persons of tender years may be under the government of another.

GAI. i. 189.

Gaius, in his Institutes, after the words extracted from him in the text, proceeds to contrast with the tutelage of minors, which is an institution natural and necessary in all communities, the tutelage of women, which he considers founded on no reasonable basis. The original reason of this tutelage was probably the incapability of women to share in the proceedings of the curia, and their being supposed unfit to go through solemn forms. In default of a testamentary tutor, the nearest agnatus was the tutor, women being either alieni juris, or else under a tutor all their lives. The lex Papia Poppæa exempted from tutelage women who had three children, and a lex Claudia (A.D. 45) suppressed the tutelage of the agnati altogether in the case of women of free birth, leaving only the tutelage of ascendants and patrons. (GAI. i. 157.) This modified tutelage of women existed in the time of Ulpian (Reg. 11. 8), but had fallen into desuetude in the time of Justinian. Women all
minor & u
tutelage a
the tutor
lex Pap.
exempted &
with 3 ch

7. Cum igitur pupillorum pupilla-
rumque tutores negotia gerunt, post

7. As tutors administer the affairs
of their pupils, they may be com-

pubertatem tutelæ iudicio rationes reddunt.

pelled to account, by the *actio tutela*, when their pupils arrive at puberty.

GAI. I. 101.

The modes by which the faithful discharge of his duty by a tutor was insured are given in the 24th Title.

TIT. XXI. DE AUCTORITATE TUTORUM.

Auctoritas autem tutoris in quibusdam causis necessaria pupillis est, in quibusdam non est necessaria. Ut ecce, si quid dari sibi stipulentur, non est necessaria tutoris auctoritas; quod si aliis pupilli promittant, necessaria est: namque placuit meliorem quidem suam conditionem licere eis facere, etiam sine tutore auctore, deteriori vero non aliter quam tutoris auctoritate. Unde in his causis ex quibus obligationes mutuae nascuntur; ut in emptionibus, venditionibus, locationibus, conductionibus, mandatis, depositis, si tutoris auctoritas non interveniat, ipsi quidem qui cum his contrahunt, obligantur; at invicem pupilli non obligantur.

In some cases it is necessary that the tutor should authorize the acts of the pupil, in others not. When, for instance, the pupil stipulates for something to be given him, the authorization of the tutor is not requisite; but if the pupil makes the promise, it is requisite; for the rule is, that pupils may make their condition better, but may not make it worse, without the authorization of their tutors. And therefore in all cases of reciprocal obligation, as in contracts of buying, selling, letting, hiring, bailment, deposit, if the tutor does not authorize the pupil to enter into the contract, the person who contracts with the pupil is bound, but the pupil is not bound.

D. XIX. 1. 13. 29.

There were many things in which the Roman law, in its stricter times, did not allow one person to represent another. Much that to us seems only to belong to private life was bound up with political and public duties and rights. (See Introd. sec. 46.) The law could not contemplate one beneath the age of puberty acting as if he were a member of the *curia*, or any one else coming forward to fill for him his place in the list of citizens. No one else could bring actions of strict law in another name, or go through, for another, the fictitious process of in jure cessio, or through the forms of manumission and adoption, or perform for another any of those acts to which a solemn ceremony was attached, such as mancipation or stipulation. (D. XI. 2. 24; D. XLVI. 4. 13. 10.) It was necessary that a minor should himself go through the forms and repeat the words requisite for the validity of such transactions; but it was also necessary that the tutor should be present and give his sanction. The *auctoritas* of the tutor was the complement (*auctoritas* is derived from *augeo*) to the symbolical forms through which the child went. (See Introd. sec. 47.) It re-

defunct without
Tutor consent
was not bound
by his contract
but one was
bound by them
with him.

defunct? not
to this form as
if a member of
the Curia or
Tutor consented
& made up
the complement
... ability.

presented the intention or the mental act on which those forms ultimately rested. If the child could not speak, of course no such forms could be used; if he could speak, but could not understand the import of what he said, or, in technical language, if being still *infanti proximus*, he had as yet little or no *intellectus* (GAI. iii. 109), the tutor could but very rarely, by interposing his sanction, give legal validity to words uttered without understanding. It was only when the act would confer a very great and very clear benefit on the child, that this was allowed. (D. xxix. 2. 9.) But when the child had entered on his eighth year, and was now *pubertati proximus*, he was considered to have *intellectus*, but not *judicium* (THEOPH. *Paraph.* on Bk. iii. 19. 9); that is, he understood the meaning of the form, but could not decide for himself whether it was to his advantage to go through the act or not. This want of judgment the tutor supplied; and in every case where the tutor gave his sanction, the act was legally valid. In some cases, such as that of a stipulation (see Introd. sec. 85), or accepting an inheritance (see next paragraph), the pupil could do nothing without the authority of the tutor, while the tutor could not represent the pupil, but both were obliged to act together. Contracts of a less formal kind could be made by the tutor alone as the agent of the pupil, and of course could be made by the pupil if the tutor gave his sanction. Justinian, in the concluding part of this Title, discusses the effect of the pupil acting in such cases without this sanction, and states that the minor, in cases of bilateral contracts, took every benefit, but sustained no injury from the contract; because while his tender years shielded him, the person with whom he contracted, having by the agreement made a formal expression of his will, must abide the event. But when it is said that a pupil took every benefit of the contract, it must not be understood that he could continue to enjoy at pleasure the advantages of another's property without giving anything for the enjoyment. The original owner might reclaim the property; and if a profit was being derived from its possession, might take that profit to himself. (D. xxvi. 8. 5. 1.) Only he could never make the pupil restore or refund anything that was once gone; and while a pupil could always disclaim an executory contract made to his disadvantage, he could always, through the intervention of his tutor, enforce one that promised to benefit him.

1. Neque tamen hereditatem adire, neque bonorum possessionem petere, neque hereditatem ex fideicommisso suscipere aliter possunt, nisi tutoris

1. Pupils, however, cannot, without the authorization of the tutor, enter on an inheritance, demand the possession of goods, or take an inherit-

auctoritate, quamvis illis lucrosa sit,
nec ullum damnum habeat.

ance given by a *fideicommissum*, even
though to do so would be to their gain,
and could involve them in no risk.

D. xxvi. 8, 9, 11.

The *hereditas* was the legal succession to the property of the deceased, the *bonorum possessio* was a succession accorded by the prætor, and the *hereditas ex fideicommisso* was a succession received through the intervention of a trustee appointed by the testator. (See Introd. sec. 79.)

not alone
it accept
it was.

It was not any risk which might attach to accepting the inheritance that originated the rule that the pupil was unable to accept it unless with the authority of his tutor, for the text says *quamvis lucrosa sit*, but the act of accepting was too formal and solemn a one for a minor to go through.

2. Tutor autem statim, in ipso negotio, præsens debet auctor fieri, si hoc pupillo prodesse existimaverit. Post tempus vero aut per epistolam interposita auctoritas nihil agit.

2. A tutor who wishes to authorize any act, which he esteems advantageous to his pupil, should do so at once while the business is going on, and in person, for his authorization is of no effect if given afterwards or by letter.

D. xxvi. 8. 9. 5.

3. Si inter tutorem pupillumque judicium agendum sit, quia ipse tutor in re sua auctor esse non potest, non prætorius tutor ut olim constituitur, sed curator in locum ejus datur: quo interveniente judicium peragitur, et eo peracto curator esse desinit.

3. When a suit is to be commenced between a tutor and his pupil, as the tutor cannot authorize anything in a matter pertaining to himself, a curator, and not, as formerly, a prætorian tutor, is appointed, by whose assistance the suit is carried on, and who ceases to be curator when the suit is determined.

GAI. I. 184.

Although the person who assisted the pupil in an action in which the tutor was concerned did exactly what the tutor did for the pupil in any other action, and thus, as having to authorize the proceedings, might be spoken of as a tutor (ULP. *Reg.* 11. 24), yet, as he was given for a particular purpose, which tutors were not (see Tit. 14. 4), it was very natural that he should, in preference, receive the name of *curator*.

Subsequently the 72nd Novel (cap. 1) provided that, if the pupil became at any time the debtor of the tutor, another tutor or curator should be added to protect the pupil.

TIT. XXII. QUIBUS MODIS TUTELA FINITUR.

Pupilli pupillæque cum puberes esse cœperint, tutela liberantur. Pubertatem autem veteres quidem non solum ex annis, sed etiam ex habitu corporis in masculis æstimari volebant. Nostra autem majestas dignum esse castitate nostrorum temporum bene putavit, quod in feminis et antiquis impudicum esse visum est, id est, inspectionem habitudinis corporis, hoc etiam in masculos extendere. Et ideo sancta constitutione promulgata, pubertatem in masculis post quartum decimum annum completum illico initium accipere disposuimus, antiquitatis normam in feminis personis bene positam suo ordine relinquentes, ut post duodecimum annum completum viripotentes esse credantur.

Pupils, both male and female, are freed from tutelage when they attain the age of puberty. The ancients judged of puberty in males, not only by their years, but also by the development of their bodies. But we, from a wish to conform to the purity of the present times, have thought it proper, that what seemed, even to the ancients, to be indecent towards females, namely, the inspection of the body, should be thought no less so towards males: and therefore, by our sacred constitution, we have enacted, that puberty in males should be considered to commence immediately on the completion of their fourteenth year; while, as to females, we have preserved the wise rule adopted by the ancients, by which they are esteemed fit for marriage on the completion of their twelfth year.

The male is
kept female
in perpetual
tutelage was
at length by
series of facts
shown by which
but the fact
became from
his tutelage
in fact to be
its conduct
the female.
All her con-
duct is void i
without law

GAI. I. 196; C. V. 60. 3.

We learn from Gaius and Ulpian (*Reg.* 11. 28) that the Proculians were in favour of a particular age being fixed as that of puberty; the Sabinians wished to let it be decided by nature. Justinian here decides in favour of the former.

1. Item finitur tutela, si adrogati sint adhuc impuberes, vel deportati; item si in servitutem pupillus redigatur ut ingratus a patrono, vel ab hostibus fuerit captus.

1. Tutelage is also determined, if the pupil, before attaining the age of puberty, is either arrogated, or suffers deportation, or is reduced to slavery, or becomes a captive.

D. xxvi. i. 14.

The *pubertati proximus* was considered liable to criminal punishment (C. ix. 47. 7), and he might be made a slave for ingratitude towards his patron. (THEOPH. *Paraph.*) If he returned from captivity the tutelage would recommence. (See Tit. 20. 2.)

2. Sed et si usque ad certam conditionem datus sit testamento, æque evenit ut desinat esse tutor existente conditione.

2. Again, if a person is appointed by testament to be tutor until a condition is accomplished, he ceases to be tutor on the accomplishment of the condition.

D. xxvi. 1. 14. 5.

3. Simili modo finitur tutela morte vel pupillorum vel tutorum.

3. Tutelage ends also by the death of the tutor, or of the pupil.

D. xxvii. 3. 4.

liberty
throughout
from the
first

4. Sed et capitis deminutione tutoris, per quam libertas vel civitas ejus amittitur, omnis tutela perit. Minima autem capitis deminutione tutoris, veluti si se in adoptionem dederit, legitima tantum tutela perit; ceteræ non percunt. Sed pupilli et pupillæ capitis deminutio, licet minima sit, omnes tutelas tollit.

4. When a tutor, by a *capitis deminutio*, loses his liberty or his citizenship, his tutelage is in every case at an end. But, if he undergo only the least *capitis deminutio*, as when a tutor gives himself in adoption, then only legal tutelage is ended, and not the other kinds; but any *capitis deminutio* of the pupils, even the least, always puts an end to the tutelage.

D. iv. 5. 7; D. xxvi. 4. 2.

The *tutela legitima* belonged to the nearest of the *agnati* in right of his position in the family; but a tutor appointed by testament or by any special means had a charge committed to him personally, and his change of family could not alter this.

The *minima deminutio capitis* suffered by the pupil would make him under the power of the arrogator; and as he would be no longer *sui juris*, he could no longer have a tutor.

5. Præterea, qui ad certum tempus testamento dantur tutores, finito eo deponunt tutelam.

5. A tutor, again, who is appointed by testament to hold office during a certain time, lays down his office when the time is expired.

D. xxvi. 1. 14. 3.

6. Desinunt autem tutores esse, qui vel remouentur a tutela ob id quod suspecti visi sunt, vel ex justa causa sese excusant et onus administrandæ tutelæ deponunt, secundum ea quæ inferius proponemus.

6. They also cease to be tutors who are removed from their office on suspicion, or who excuse themselves on good grounds from the burden of the tutelage, and rid themselves of it according to the rules we will give hereafter.

D. xxvi. 1. 14. 4.

At the end of the tutelage the pupil could bring an action to make the tutor account (*actio tutelæ directa*); the tutor could bring one to procure indemnification for all losses he had sustained (*actio tutelæ contraria*). In the same way there was an action against and in behalf of a curator for similar purposes (*actio negotiorum gestorum directa vel contraria*).

TIT. XXIII. DE CURATIONIBUS.

Masculi puberes et feminae viripotentes usque ad vicesimum quintum annum completum curatores accipiunt; quia licet puberes sint, adhuc tamen ejus ætatis sunt ut sua negotia tueri non possint.

Males arrived at the age of puberty and females of a marriageable age, receive curators, until they have completed their twenty-fifth year; for, although they have attained the age of puberty, they are still of an age which makes them unfit to protect their own interests.

GAI. i. 197.

The law of the Twelve Tables provided for the appointment of curators in the case of madmen and prodigals, but did not make any provision for the protection of young persons who had attained the age of puberty. The first enactment on the subject, of which we have any knowledge, is the *lex Platoria*, or, as it is often written, *Latoria*, passed before the time of Plautus (*Pseud.* act i. sc. 3), which, fixing the age of the *perfecta ætas* at twenty-five years, provided that any one defrauding a person under that age should be liable to a criminal prosecution and to infamy (*Cic. de Nat. Deor.* 3. 30; *de Off.* 3. 15); and probably permitted the appointment of curators in cases where a good reason for the appointment was given. The prætor subsequently provided a remedy, which was a great protection to persons under twenty-five years who came before him, by directing, in all cases of fraud, a *restitutio in integrum*; that is, that the applicant should be placed exactly in the position in which he would have been had not the fraud been practised against him. Finally, Marcus Antoninus ordered that curators should be given in all cases, without inquiry, on the application of the *pubes*. This seems the most probable and consistent account of the matter, which has been the subject of much dispute among commentators. The chief authority is Julius Capitolinus, in *Vita M. Aurel. Anton.* cap. 10, who says,—“*De curatoribus vero, quum ante non nisi ex lege Latoria, vel propter lasciviam vel propter dementiam, darentur ita statuit [M. Antoninus] ut omnes adulti curatorem acciperent non redditis causis.*”

12. Tables
curators for
quadrage
prodigal
of kind
for prom
in jura
25
=

1. Dantur autem curatores ab iisdem magistratibus, a quibus et tutores. Sed curator testamento non datur, sed datus confirmatur decreto prætoris vel præsidis.

1. Curators are appointed by the same magistrates who appoint tutors. A curator cannot be so appointed by testament, but if appointed, he may be confirmed in his office by a decree of the prætor or præses.

appointed by

GAI. i. 1. 108; D. xxvi. 3. 1. 3.

The magistrates who appointed the curators were, therefore, at Rome, the *præfectus urbi* or the prætor; in the provinces, the *præses* or municipal magistrate. (See Tit. 20. 4.) A curator could not be appointed by testament, because it was not certain that the *adolescens* would require one. If he did require one, it was natural that the person named in the testament of the father should be selected by the magistrate as the most proper person.

præfectus urbi
" "
præses

2. Item inviti adolescentes curatores non accipiunt, præterquam in

2. No adolescent is obliged to receive a curator against his will, un-

litem; curator enim et ad certam causam dari potest.

less in case of a law-suit, for a curator may be appointed for a particular special purpose.

D. xxvi. 6. 2. 5.

not bound
by the
law.

he had
power
which
is above
the law
now.

A person who had attained the age of puberty was not obliged to have a curator; but, practically, he was almost sure to apply for one, as it was part of his tutor's duty to urge him to do so (D. xxvi. 7. 5. 5), and he could not, at the age of fourteen, be fit to manage his own affairs. There were two other cases, besides that mentioned in the text, in which a curator was given against the will of the adolescent for whom he was appointed. When a debtor wished to pay a debt owed to the adolescent (D. iv. 4. 72), or the tutor to settle his accounts with him (C. v. 31. 7), a curator was appointed to watch the interests of the adolescent, and thus to make the payment and settlement indisputably valid; for if the adolescent were left to himself, the prætor might, on suspicion of fraud, order a restitutio in integrum. The curator, once appointed, held his office until the adolescent attained the age of twenty-five; but if an adolescent who had a curator was thought capable of managing his affairs, he might, by the special grant of the emperor, have a dispensation (*venia ætatis*) from waiting for the full age; but it was requisite, to obtain this, that a man should be twenty, and a woman eighteen years of age. (D. iv. 4. 3; C. ii. 45.)

3. Furiosi quoque et prodigi, licet majores viginti quinque annis sint, tamen in curatione sunt adgnatorum ex lege duodecim tabularum; sed solent Romæ præfectus urbi vel prætor, et in provinciis præsides ex inquisitione eis curatores dare.

3. Madmen and prodigals, although past the age of twenty-five, are yet placed under the curatorship of their agnati, by the law of the Twelve Tables. But ordinarily, after inquiry has been made into the circumstances, curators are appointed for them, at Rome, by the præfect of the city or the prætor; in the provinces, by the *præses*.

D. xxvii. 10. 1.

If the father of the person requiring a curator had died intestate, the nearest agnatus was the curator by the law of the Twelve Tables; but if there was no agnatus, or only some one unfit for the office, the magistrate appointed a curator. (THEOPH. Paraph.) If the person who required the curator was heir under his father's testament, the agnati were excluded from their right of curatorship *ex lege*, and the magistrate appointed. (ULP. Reg. 12. 8.) The passage in Ulpian is too clear to admit a doubt that this was the law in his time, but it is not easy to see how the *agnati* were interested in the one

case less than in the other, unless we are to suppose that the *paterfamilias* making a testament in favour of the person requiring a curator was considered as an expression of his wish to exclude the *agnati* from any concern with the inheritance. Probably, except in the case of a testament made by an ascendant, the distinction did not apply, and an *agnatus* would be the legal curator of a person who had inherited under the testament of a stranger.

4. Sed et mente captis, et surdis, et mutis, et qui perpetuo morbo laborant, quia rebus suis superesse non possunt, curatores dandi sunt.

4. Persons who are of unsound mind, or who are deaf, mute, or subject to any perpetual malady, since they are unable to manage their own affairs, must be placed under curators.

D. xxvii. 10. 2.

The word *furiosi*, that is, the mad as opposed to the imbecile, in the law of the Twelve Tables was taken strictly, and there was no legal curator for any one suffering under any other form of mental malady.

5. Interdum autem et pupilli curatores accipiunt: ut puta si legitimus tutor non sit idoneus, quoniam habenti tutorem tutor dari non potest. Item si testamento datus tutor, vel a prætore vel præside, idoneus non sit ad administrationem, nec tamen fraudulentè negotia administret, solet ei curator adjungi. Item in locum tutorum qui non in perpetuum, sed ad tempus a tutela excusantur, solent curatores dari.

5. Sometimes even pupils receive curators; as, for instance, when the legal tutor is unfit for the office; for a person who already has a tutor cannot have another given him; again, if a tutor appointed by testament, or by the prætor or *præses*, is unfit to administer the affairs of his pupil, although there is nothing fraudulent in the way he administers them, it is usual to appoint a curator to act conjointly with him. It is also usual to assign curators in the place of tutors excused for a time only.

D. xxvi. 1. 13; D. xxvi. 2. 27; D. xxvi 5. 15 and 16.

6. Quod si tutor adversa valetudine vel alia necessitate impeditur quominus negotia pupilli administrare possit, et pupillus vel absit vel infans sit, quem velit actorem, periculo ipsius tutoris, prætor vel qui provincie præerit, decreto constituet.

6. If a tutor is prevented by illness or otherwise from administering the affairs of his pupil, and his pupil is absent, or an infant, then the prætor or *præses* of the province will, at the tutor's risk, appoint by decree any one whom the tutor selects to be the agent of the pupil.

D. xxvi. 7. 24.

This agent is to be distinguished from a curator. He is merely a person who acts under the tutor, and for whom the tutor is responsible. If the pupil were present, and past the age of infancy, he, with the authorization of the tutor, could appoint the agent, and there would be no necessity for the confirmation of a magistrate; hence the words *et pupillus vel absit vel infans sit*.

The uncertain duration of mental incapacity made the person entrusted with the case of one suffering under it be termed a curator, not a tutor; otherwise the sufferer might be as incapable of going through legal forms as an infant. An adolescent and a *prodigus* could go through all the forms of law, and therefore there was no necessity, in their case, for the curator having any *auctoritas*. If they went through the prescribed forms, they were legally bound, whether the curator consented or not; but unless the curator consented, the prætor would always interpose and relieve them from any consequences that might be prejudicial; and so they were not really bound, unless with the curator's consent.

TIT. XXIV. DE SATISDACTIONE TUTORUM VEL CURATORUM.

Ne tamen pupillorum pupillarumve, et eorum qui quæve in curatione sunt, negotia a curatoribus tutoribusve consumantur vel deminuantur, curat prætor ut et tutores et curatores eo nomine satisdant. Sed hoc non est perpetuum; nam tutores testamento dati satisfacere non coguntur, quia fides eorum et diligentia ab ipso testatore probata est. Item ex inquisitione tutores vel curatores dati satisfactione non onerantur, quia idonei electi sunt.

To prevent the property of pupils and persons placed under curators being wasted or destroyed by tutors or curators, the prætor sees that tutors and curators give security against such conduct. But this is not always necessary; a testamentary tutor is not compelled to give security, as his fidelity and diligence have been recognised by the testator. And tutors and curators appointed upon inquiry, are not obliged to give security, because they have been chosen as being proper persons.

GAL. i. 100, 200.

A patron and a father, when tutors, were ordinarily, though not as a matter of right, exempt from the necessity of giving caution. (D. xxvi. 4. 5. 1.) This necessity, therefore, only fell on *tutores* or *curatores legitimi*, and those appointed by inferior magistrates; those appointed by higher magistrates being only appointed after inquiry, which rendered the giving of security needless. (See Tit. 20. 4.) The persons who became sureties (for the security demanded was always that of the guarantee of third persons) went through the form of *fidejussio*. The pupil or the person requiring a curator asked the surety whether he guaranteed the safety of the property, *Fide jubeasne rem salvam fore*. And he answered, *Fide jubeo*. If the pupil or adult could not go through the ceremony, his slave, or, if he had no slave, a person appointed by the magistrate, went through the form for him. (See Bk. iii. Tit. 20.)

o Tutorum
tutorum
no ap/stitit
Test. n. m.
ing -

Besides the guarantee taken for the fidelity of the tutor and curator, and the general liability of the whole of the tutor's or curator's property to make good any losses incurred through their neglect, those entrusted to their care had a further protection in the necessity under which the tutor and curator were to make an inventory of all the property of the pupil or person requiring a curator (C. v. 51. 13); and, after the publication of the 78th Novel, by the tutor or curator being obliged to pledge himself by oath that he would act as a "*bonus paterfamilias*" would act. (Nov. 78, cap. 7.)

1. Sed si ex testamento vel inquisitione duo pluresve dati fuerint, post unus offerre satis de indemnitate pupilli vel adolescentis, et contutori vel concutori præferri ut solus administret, vel ut contutor satis offerens præponatur ei, et ipse solus administret. Itaque per se non potest petere satis a contutore vel concutore suo; sed offerre debet, ut electionem det contutori vel concutori suo, utrum velit satis accipere an satisfacere. Quod si nemo eorum satis offerat, si quidem adscriptum fuerit a testatore quis gerat, ille gerere debet; quod si non fuerit adscriptum, quem major pars elegerit, ipse gerere debet, ut edicto prætoris cavetur. Sin autem ipsi tutores dissenserint circa eligendum eum vel eos qui gerere debent, prætor partes suas interponere debet. Idem et in pluribus ex inquisitione datis probandum est, id est, ut major pars eligere possit, per quem administratio fieret.

1. If two or more are appointed by testament, or by a magistrate, after inquiry, as tutors or curators, any of them, by offering security for the indemnification of the pupil or adolescent, may be preferred to his co-tutor or co-curator, so that he may either alone administer the property, or may oblige his co-tutor or co-curator to give security, if he wishes to obtain the preference and become the sole administrator. He cannot directly demand security from his co-tutor or co-curator; he must offer it himself, and so give his co-tutor or co-curator the choice to receive or to give security. If no tutor or curator offers security, the person appointed by the testator to manage the property, shall manage it; but if no such person be appointed, then the administration will fall to the person whom a majority of the tutors shall choose, as is provided by the prætorian edict. If the tutors disagree in their choice, the prætor must interpose. And in the same way, when several are appointed after inquiry by a magistrate, a majority is to determine who shall administer.

*If usual
applied on
offering security
might claim
the whole
administration*

D. xxvi. 2. 17. 10. 1; D. xxvi. 7. 3. 1. 7, 8, 9.

As it was generally most convenient that one tutor alone should act, although all continued responsible (D. xxvi. 7. 3. 2. 6), it was necessary that the tutor who did act, *tutor onerarius* (opposed to *tutores honorarii*, those who did not act), should give security to the co-tutors. If he did not, he could be compelled by the means described in the text, either to do so or to allow some other co-tutor to take his place. Sometimes the tutelage was apportioned by the magistrate among

*Sometimes it is
apportioned*

the different tutors, and each had a separate duty to perform, for which he alone was responsible. (D. xxvi. 7. 3. 9.)

2. Sciendum autem est, non solum tutores vel curatores pupillis vel adultis ceterisque personis ex administratione rerum teneri; sed etiam in eos qui satisfactionem accipiunt, subsidiariam actionem esse, quæ ultimum eis præsidium possit adferre. Subsidiaria autem actio in eos datur, qui aut omnino a tutoribus vel curatoribus satisfacere non curaverunt, aut non idonee passi sunt caveri. Quæ quidem, tam ex prudentium responsis quam ex constitutionibus imperialibus, etiam in heredes eorum extenditur.

2. It should be observed that it is not only tutors and curators who are responsible for their administration to pupils, minors, and the other persons we have mentioned, but, as a last safeguard, a subsidiary action may be brought against the magistrate who gave him the security. The subsidiary action may be brought against a magistrate who has wholly omitted to take security, or has taken insufficient security; and the liability to this action, according to the responses of the jurisprudents, as well as the imperial constitution, extends also to the heirs of the magistrate.

D. xxvii. 8. 1. 11, 12. 4. 6.

The heirs of the magistrate were only liable where the negligence of the magistrate had been very great. (D. xxvii. 8. 6.)

3. Quibus constitutionibus et illud exprimitur, ut nisi caveant tutores vel curatores, pignoribus captis coercentur.

3. The same constitutions also expressly enact, that tutors and curators who do not give security, may be compelled to do so by seizure of their goods as pledges.

C. v. 35. 2.

The magistrate would order a portion of their property to be seized, and retained until they gave security. (THEOPHIL. *Paraphr.*)

4. Neque autem præfectus urbi, neque prætor, neque præses provinciae, neque quis alius cui tutores dandi jus est, hac actione tenebitur; sed hi tantummodo qui satisfactionem exigere solent.

4. Neither the præfect of the city, nor the prætor, nor the præses of a province, nor any other magistrate to whom the appointment of tutors belongs, shall be liable to this action, but only those magistrates whose ordinary duty it is to exact the security.

D. xxvii. 8. 1. 1.

The words of the text, which are borrowed from Ulpian, are not strictly correct when applied to the title of Justinian; as under his system the municipal magistrates, whose business it was to take security, could in some cases appoint tutors. (Tit. 20, 5.)

TIT. XXV. DE EXCUSATIONIBUS TUTORUM VEL CURATORUM.

Excusantur autem tutores vel curatores variis ex causis, plerumque autem propter liberos, sive in potestate sint, sive emancipati. Si enim tres liberos superstites Romæ quis habeat, vel in Italia quatuor, vel in provinciis quinque, a tutela vel cura potest excusari, exemplo ceterorum munerum; nam et tutelam vel curam placuit publicum munus esse. Sed adoptivi liberi non prosunt, in adoptionem autem dati naturali patri prosunt. Item nepotes ex filio prosunt, ut in locum patris succedant; ex filia non prosunt. Filii autem superstites tantum ad tutelæ vel curæ muneris excusationem prosunt; defuncti non prosunt. Sed si in bello amissi sunt, quæsitum est an prosint? Et constat eos solos prodesse, qui in acie amittuntur; hi enim qui pro republica ceciderunt, in perpetuum per gloriam vivere intelliguntur.

Tutors and curators are excused on different grounds; most frequently on account of the number of their children, whether in their power or emancipated. For any one who at Rome has three children living, in Italy four, or in the Provinces five, may be excused from being tutor or curator as from other offices, for the office of both a tutor and a curator is considered a public one. Adopted children will not avail the adopter, but though given in adoption are reckoned in favour of their natural father. Grandchildren by a son, when they succeed in place of their father, may be reckoned in the number, but not grandchildren by a daughter. It is only those children who are living that can be reckoned to excuse any one from being tutor or curator, and not those who are dead. It has been questioned, however, whether those who have perished in war may not be reckoned; and it has been decided, that those who die in battle may, but they only, for glory renders those immortal who have fallen for their country.

D. xxvii. 1. 2. 2. &c.; D. xxvii. 1. 18.

It was considered a matter of public policy that tutors or curators should act when their assistance was necessary, and, therefore, those who were appointed were obliged to accept the office, unless they could establish any valid reason for being excused. This title gives a number of grounds on which a person appointed tutor or curator was excused from holding the office. These grounds of excuse may be classed with tolerable accuracy under three heads—1. The discharge of some public duty (pr. and paragraphs 1, 2, 3. 14, 15); 2. Being in a position adverse to the pupil or adult (paragraphs 4. 9. 11, 12. 19); 3. Being incompetent to sustain the burden of the office. (paragraphs 5, 6, 7, 8. 13.)

*Then appn
obliged to
the office
except
public or*

It was the *lex Papia Poppæa* that first introduced exemption on the ground of the number of the children.

Grandchildren by the daughter were not reckoned, as, otherwise, they would have been reckoned by two different persons,

their maternal grandfather and their paternal father or grandfather.

1. Item divus Marcus in semestribus rescipit, eum qui res fisci administrat, a tutela vel cura, quam diu administrat, excusari posse.

1. The Emperor Marcus declared by rescript in his *Semestria*, that a person engaged in administering the property of the fiscal department is excused from being tutor or curator while his administration lasts.

D. xxvii. 1. 41.

Augustus and Tiberius held a council of senators every six months for the discussion of affairs (SUET. *Aug.* 35); and we gather from the text that the practice was also adopted by Marcus Aurelius, who published the records of the councils under the name of *semestria*.

2. Item qui reipublicæ causa absunt, a tutela vel cura excusantur. Sed et si fuerint tutores vel curatores, deinde reipublicæ causa abesse cœperint, a tutela vel cura excusantur, quatenus reipublicæ causa absunt, et interea curator loco eorum datur. Qui si reversi fuerint, recipiunt onus tutelæ: nam nec anni habent vacationem, ut Papinianus libro quinto responsorum rescipit; nam hoc spatium habent ad novas tutelas vocati.

2. Persons absent on the service of the state are excused from being tutors or curators; and if those who have already been appointed either as tutors or curators, should afterwards be absent on the public service, they are excused during their absence, and meanwhile curators are appointed in their place. On their return, they must again take upon them the burden of tutelage, and, according to Papinian's opinion, expressed in the fifth book of his answers, are not entitled to the privilege of a year's vacation, which is only allowed them when they are called to a new tutelage.

D. xxvii. 1. 10. pr. and 2.

The meaning of the text is that, if they had commenced holding the office of tutor before their absence, they were obliged to resume it immediately on their return. If, when they returned, a new tutelage was imposed on them, they might delay for a year to enter on its duties.

3. Et qui potestatem habent aliquam, se excusare possunt, ut divus Marcus rescipit; sed cœptam tutelam deserere non possunt.

3. By a rescript of the Emperor Marcus, all persons invested with magisterial power may excuse themselves; but they cannot abandon the office of tutor, which they have already undertaken.

D. xxvii. 1. 17. 5.

Qui potestatem aliquam habent; i. e. all magistrates, including local magistrates.

see on
business
after pro.

4. Item propter litem quam cum pupillo vel adulto tutor vel curator habet, excusare nemo se potest, nisi forte de omnibus bonis vel hereditate controversia sit.

4. No tutor or curator can excuse himself by alleging a law-suit with the pupil or adult; unless the suit embraces the whole of the goods, or the property, or is for an inheritance.

D. xxvii. 1. 21.

Justinian afterwards, in the 72nd Novel (c. 1), decided that no creditor or debtor of the pupil or adult should be allowed to become tutor or curator.

5. Item tria onera tutelæ non adfectatæ vel curæ præstant vacationem, quamdiu administrantur: ut tamen plurium pupillorum tutela, vel cura eorundem bonorum, veluti fratrum, pro una computetur.

5. Three tutelages or curatorships, if unsolicited, serve as an excuse from filling any other such office, which the holder continues to discharge the duties. But the tutelage of several pupils, or the curatorship of an undivided property, as where the pupils or adults are brothers, is reckoned as one only.

D. xxvii. 1. 3. 15. 15.

6. Sed et propter paupertatem excusationem tribui tam divi fratres quam per se divus Marcus rescripsit, si quis imparem se oneri injuncto possit docere.

6. Poverty also is a sufficient excuse, when it can be proved such as to render a man incapable of the burden imposed upon him, according to the rescripts given both by the imperial brothers together, and by the Emperor Marcus singly.

*poverty is a
sufficient excuse*

D. xxvii. 1. 7.

Marcus Aurelius Antoninus and Lucius Verus were the *divi fratres*.

7. Item propter adversam valetudinem, propter quam nec suis quidem negotiis interesse potest, excusatio locum habet.

7. Illness also, if it prevent a man from superintending his own affairs, affords a ground of excuse.

so illness

8. Similiter eum qui literas nesciret, excusandum esse divus Pius rescripsit; quamvis et imperiti literarum possunt ad administrationem negotiorum sufficere.

8. So, too, a person who cannot read, must be excused according to the rescript of the Emperor Antoninus Pius, but persons who cannot read are sometimes considered capable of administering.

as ignorance

D. xxvii. 1. 6. 19.

The magistrate would have to decide whether the property was so small, and the position of the pupil or adult so humble, that this ignorance would be no bar.

9. Item si propter inimicitias aliquem testamento tutorem pater dederit, hoc ipsum præstat ei excusationem: sicut per contrarium non

9. If it is through enmity that the father appoints by testament any one as tutor, this circumstance itself will afford a sufficient excuse; just as on

excusantur, qui se tutelam administraturos patri pupillorum promiserunt.

the other hand, they who have promised the father of the pupils to fill the office of tutor, cannot be excused.

D. xxvii. 1. 6. 17.

10. Non esse admittendam excusationem ejus qui hoc solo utitur, quod ignotus patri pupillorum sit, divi fratres rescripserunt.

10. That the tutor was unknown to the father of a pupil is not of itself to be admitted as a sufficient excuse, as is decided by a rescript of the imperial brothers.

D. xxvii. 1. 15. 14.

11. Inimicitie quas quis cum patre pupillorum vel adulatorum exercuit, si capitales fuerunt, nec reconciliatio intervenit, a tutela vel cura solent excusare.

11. Enmity against the father of the pupil or adult, if of a deadly character, and no reconciliation has taken place, is usually considered as an excuse from being tutor or curator.

D. xxvii. 1. 6. 17.

12. Item qui status controversiam a pupillorum patre passus est, excusatur a tutela.

12. So, too, he whose *status* has been called in question by the father of the pupil, is excused from the office of tutor.

That is, if the deceased has attempted to show that the person appointed tutor was a slave.

13. Item major septuaginta annis a tutela vel cura excusare se potest. Minores autem viginti quinque annis olim quidem excusabantur. A nostra autem constitutione prohibentur ad tutelam vel curam adspirare, adeo ut nec excusationis opus fiat. Qua constitutione cavetur ut nec pupillus ad legitimam tutelam vocetur, nec adultus; cum erat incivile, eos qui alieno auxilio in rebus suis administrandis egere noscuntur, et aliis reguntur, aliorum tutelam vel curam subire.

13. Persons above seventy years of age may be excused from being tutors or curators. Persons under the age of twenty-five were formerly excused, but, by our constitution, they are now prohibited from aspiring to these offices, so that excuses are become unnecessary. This constitution provides that neither pupils nor adults shall be called to a legal tutelage. For it is absurd that persons, who are themselves governed, and are known to need assistance in the administration of their own affairs, should become the tutors or curators of others.

D. xxvii. 1, 2. 10. 7; C. v. 30. 5.

14. Idem et in milite observandum est, ut nec volens ad tutelae onus admittatur.

14. The same rule holds good also as to military persons. They cannot, even though they wish it, be admitted to the office of tutor or curator.

15. Item Romae grammatici, rhetores et medici, et qui in patria sua id exercent et intra numerum sunt, a tutela vel cura habent vacationem.

15. Grammarians, rhetoricians, and physicians at Rome, and those also who exercise such professions in their own country, and are within the number authorized, are exempted from being tutors or curators.

tu tpaunt

v 4.
h 70 f
h 25

militum nunc

gramm.

D. xxvii. 1. 6. 1.

It was Antoninus Pius who fixed the number which each city was to have. (D. xxvii. 1. 6. 1.) The largest provincial city was not allowed to have more than ten physicians, five grammarians, and five rhetoricians.

Philosophers were also excepted (D. xxvii. 1. 6. 5); jurists who were members of the council of the emperor (xxvii. 1. 30); and all *clerici*. (C. i. 3. 52.)

16. Qui autem vult se excusare, si plures habeat excusationes et de quibusdam non probaverit, aliis uti intra tempora non prohibetur. Qui autem excusare se volunt, non appellant; sed intra dies quinquaginta continuos ex quo cognoverunt, excusare se debent, cujuscumque generis sunt, id est, qualitercumque dati fuerint tutores, si intra centesimum lapidem sunt ab eo loco ubi tutores dati sunt; si vero ultra centesimum habitant, dinumeratione facta viginti millium diurnorum et amplius triginta dierum. Quod tamen, ut Scævola dicebat, sic debet computari ne minus sint quam quinquaginta dies.

16. If a person wishes to excuse himself, and has several excuses, even supposing some are not admitted, there is nothing to prevent his employing others, provided he does so within the prescribed time. Those who wish to excuse themselves are not to appeal, but whatever kind of tutors they may be, that is, however they may have been appointed, must offer their excuses within the fifty days next after they have known of their appointment, if they are within a hundred miles of the place when they were appointed. If they are at a greater distance, they are allowed a day for every twenty miles, and thirty days besides; but the time should, as Scævola said, be so calculated as never to be less than fifty days in the whole.

excuse time
he pleads
within 50 d
from the 100
miles & 30
days for 20
miles

D. xxvii. 1. 21. 1. 13. 1. 9.

If he lived anywhere within four hundred miles, he would, reckoning a day for each twenty miles, and thirty days besides, fall short of fifty days, and therefore the rule was laid down as stated in the concluding sentence of the text. If he did not excuse himself within the appointed time, he could not afterwards escape the charge.

Dies continui are opposed to dies utiles, the days on which legal business could be done; dies continui meaning the next days, of whatever kind.

17. Datus autem tutor ad universum patrimonium datus esse creditur.

17. The tutor who is appointed is considered as appointed for the whole patrimony.

D. xxvii. 1. 21. 2.

The tutor was appointed for the whole patrimony; but if it was situated in very different parts, he might apply to have other tutors appointed to act in the different localities. (D. xxvii. 1. 21. 2.)

in exemplum
in curatorem
18. Qui tutelam alicujus gessit, invitatus curator ejusdem fieri non compellitur: in tantum ut, licet paterfamilias qui testamento tutorem dedit, adjecerit se eundem curatorem dare, tamen invitum eum curam suscipere non cogendum divi Severus et Antoninus rescripserunt.

18. A person who has discharged the office of tutor is not compelled against his will to become the curator of the same person; so much so, that although the father, after appointing a tutor by testament, adds that he also appoints the same person to be curator, the person so appointed if unwilling cannot be compelled to take the office of curator; so it has been decided by the rescript of the emperors Severus and Antoninus.

It is Antoninus Caracalla who is here meant.

19. Idem rescripserunt, maritum uxori suæ curatorem datum excusare se posse, licet se immisceat.

19. The same emperors have decided by rescript, that a husband appointed as curator to his wife may excuse himself from the office, even after he has intermeddled with her affairs.

D. xxvii. 1. 1. 5.

The husband not only might excuse himself from the curatorship of his wife, but he could not fill the office (C. v. 34. 2); neither could the wife's curator marry her. (C. v. 6.)

It was the general rule that a tutor or curator who intermeddled with the affairs of the pupil or adult renounced the right of offering excuses.

20. Si quis autem falsis allegationibus excusationem tutelæ meruit, non est liberatus onere tutelæ.

20. Any one who has succeeded by false allegations in getting himself excused from the office of tutor, is not thereby discharged from the burden of the office.

D. xxiii. 2. 80.

TIT. XXVI. DE SUSPECTIS TUTORIBUS VEL CURATORIBUS.

Sciendum est suspecti crimen ex lege duodecim tabularum descendere.

The right of accusing a suspected tutor or curator is derived from the law of the Twelve Tables.

D. xxvi. 10. 1, 2.

Actio in praesentia
remota
procurator
to 12
1. Datum est autem jus removendi tutores suspectos Romæ prætori, et in provinciis presidibus earum et legato proconsulis.

1. The power of removing suspected tutors belongs at Rome to the prætor; in the provinces to the præsides, or to the legate of the proconsul.

D. xxvi. 10. 1. 3. 4.

2. Ostendimus, qui possint de suspecto cognoscere; nunc videamus qui suspecti fieri possint. Et quidem omnes tutores possunt, sive testamentarii sint sive non, sed alterius generis tutores; quare et si legitimus sit tutor, accusari poterit. Quid si patronus? Adhuc idem erit descendendum: dummodo meminerimus famæ patroni parcendum, licet ut suspectus remotus fuerit.

2. We have shewn what magistrates may take cognisance of suspected persons: let us now inquire, what persons may become suspected. All tutors may become so, whether testamentary, or others; thus even a legal tutor may be accused. But what is the case with a patron? He too may be accused; but we must remember, that his reputation must be spared, although he be removed as suspected.

The descendants could not bring an action to which infamy attached against an ascendant. They and the *libertus* could only call for the interference of the law to protect their property, not to punish the tutor with infamy. (D. xxxvii. 15. 5.) And in the case of all legal tutors it was customary, except in very bad cases, not to remove them, but to join a curator with them. (D. xxvi. 10. 9.) By *famæ parcendum* is meant that the grounds of the decision for their removal were not to be expressed.

3. Consequens est ut videamus, qui possunt suspectos postulare. Et sciendum est quasi publicam esse hanc actionem, hoc est, omnibus patere. Quinimo et mulieres admittuntur eæ rescripto divorum Severi et Antonini, sed eæ solæ quæ pietatis necessitudine ductæ ad hoc procedunt, ut puta mater; nutrix quoque et avia possunt, potest et soror. Sed et si qua alia mulier fuerit, cujus prætor perpensam pietatem intellexerit non sexus verecundiam egredientis, sed pietate productam non continere injuriam pupillorum, admittet eam ad accusationem.

3. Let us now inquire, by whom suspected persons may be accused. Now an accusation of this sort is in a measure public, that is, it is open to all. Nay, by a rescript of the emperors Severus and Antoninus, even women are admitted to be accusers; but only those who are induced to do so through feelings of affection, as a mother, a nurse, or a grandmother, or a sister, who may all become accusers. But the prætor will admit any other woman to make the accusation, in whom he recognises a real affection, and who, without overstepping the modesty of her sex, is impelled by this affection not to endure the pupil suffering harm.

D. xxvi. 10. 1. 6, 7.

The action is called *quasi publica*, because on the one hand it had the private object of securing the pupil's interests, and on the other had, like public actions, criminal consequences, and might be brought by a person not interested in the private result.

Women, as a general rule, could not institute public actions. (D. xlviii. 2. 1.)

4. Impuberes non possunt tutores suos suspectos postulare; puberes autem curatores suos ex consilio ne-

4. No person below the age of puberty can bring an accusation against his tutor as suspected: but

cessariorum suspectos possunt arguere, et ita divi Severus et Antoninus rescripserunt.

those who have attained that age may, under the advice of their near relations, accuse their curators. Such is the decision given in a rescript of the emperors Severus and Antoninus.

D. xxvi. 10. 7.

5. Suspectus autem est, qui non ex fide tutelam gerit, licet solvendo sit, ut Julianus quoque rescripsit. Sed et antequam incipiat tutelam gerere tutor, posse eum quasi suspectum removeri idem Julianus rescripsit, et secundum eum constitutum est.

5. A tutor is suspected who does not faithfully execute his trust, although perfectly solvent, as Julian writes, who also thinks that even before he enters on his office, a tutor may be removed, as suspected; and a constitution has been made in accordance with this opinion.

D. xxvi. 10. 8.

Ulpian says that a tutor could not be *suspectus* before he entered on his office, and that if there were any reason to think him an improper person beforehand, the magistrate would forbid him to assume the administration. (D. xxvi. 10. 3. 5. and 12.) Justinian decides in opposition to this.

6. Suspectus autem remotus, si quidem ob dolum, famosus est; si ob culpam, non æque.

6. A suspected person, if removed on account of fraud, is infamous, but not if for neglect only.

C. v. 43. 9.

For the meaning of the word *infamia*, see Introd. sec. 52.

7. Si quis autem suspectus postulatur, quoad cognitio finiatur, interdicitur ei administratio, ut Papiniano visum est.

7. If an action is brought against any one as suspected, his administration, according to Papinian, is suspended, while the accusation is pending.

D. xlv. 3. 14. 1.

8. Sed si suspecti cognitio suscepta fuerit, posteaque tutor vel curator decesserit, extinguitur suspecti cognitio.

8. If a process is commenced against a tutor or curator, as suspected, and he die while it is going on, the process is at an end.

D. xxvi. 10. 11.

The action to force the tutor or curator to give in his accounts would be brought against the heirs of the tutor or curator. But the *suspecti cognitio* could not, as its object was to remove the tutor or curator, not to recover money from him.

9. Si quis tutor copiam sui non faciat ut alimenta pupillo decernantur, cavetur epistola divorum Severi et Antonini, ut in possessionem bonorum ejus pupillus mittatur; et quæ mora deteriora futura sunt, dato cura-

9. If a tutor fails to appear, that a certain amount of maintenance may be fixed on for his pupil, it is provided by a rescript of the emperors Severus and Antoninus, that the pupil shall be put into the possession

tore distrahi jubentur. Ergo ut suspectus removeri poterit, qui non præstat alimenta.

of the effects of the tutor, and that after a curator has been appointed, those things, which are perishable, may be sold. Therefore a tutor, who does not afford maintenance to his pupil may be removed, as suspected.

D. xxvi. 10. 7. 2.

The prætor generally determined the amount to be annually expended on the maintenance and education of the pupil (the word *alimenta* must be taken very widely), when it was not determined by the testament of the father. The tutor had therefore to attend before the magistrate to state what amount the fortune of the pupil would bear.

Dato curatore, i.e. a curator given for this particular purpose only.

10. Sed si quis præsens negat propter inopiam alimenta non posse decerni, si hoc per mendacium dicat, remittendum eum esse ad præfectum urbi puniendum placuit: sicut ille remittitur, qui data pecunia ministeris tutelam redemit.

10. But if the tutor appears, and maintains that no certain amount of maintenance can be fixed in consequence of the smallness of the pupil's estate; if he says this falsely, he shall be handed over to the prefect of the city, to be punished, just as a person is handed over who has purchased a tutelage by bribery.

D. xxvi. 10. 3. 15.

The prætor had no criminal jurisdiction, and therefore persons were sent for punishment to the *præfectus urbis*. (D. i. 12. 1.) In the provinces the *præses* could punish, as well as remove, the tutor.

11. Libertus quoque, si fraudulenter tutelam filiorum vel nepotum patroni gessisse probetur, ad præfectum urbis remittitur puniendus.

11. Also a freedman, who is proved to have been guilty of fraud, when acting as tutor to the son or grandson of his patron, is handed over to the prefect of the city to be punished.

D. xxvi. 10. 2.

12. Novissime sciendum est, eos qui fraudulententer tutelam vel curam administrant, etiamsi satis offerant, removendos a tutela; quia satisfactio tutoris propositum malevolum non mutat, sed diutius grassandi in re familiari facultatem præstat.

12. Lastly, it must be known that they who are guilty of fraud in their administration, must be removed, although they offer sufficient security. For giving security makes no change in the malevolent purpose of the tutor, but only procures him a longer opportunity of injuring the estate.

D. xxvi. 10. 5, 6.

A person is considered thus open to suspicion whose general character and conduct warrant the suspicion. But a zealous

and honest man, as we learn in the next paragraph, is not to be removed on suspicion, because he is poor.

13. Suspectum enim cum putamus, qui moribus talis est ut suspectus sit. Enim vero tutor vel curator, quamvis pauper est, fidelis tamen et diligens removendus non est quasi suspectus.

13. We also deem every man suspected, whose conduct is such that we cannot but suspect him. A tutor or curator who is faithful and diligent, is not to be removed, as a suspected person, merely because he is poor.

D. xxvi. 10. 8.

The Law of Things in the Institutes
is divided into

- 1 Dominium
- 2 Quiritibus
- 3 succession by testament
- 4 et - Lex
- 5 obligationes.

As to the relation of the 1st part of
heads to each other Dr. Maine seems
not to think the Romans had no exact
analogous to our "right" - got it
he is? And the former "Domi-
included all rights with we have
things against all the world the last
"obligation" than with we have against
individuals - The former was

LIBER SECUNDUS.

TIT. I. DE DIVISIONE RERUM ET QUALITATE.

HAVING treated in the first book of the law of persons, the
Institutes now proceed to treat of the law of things—that is,
they pass from persons who exercise rights to things over which
rights are exercised. Rights may be divided into those which
we have in or over things as against all the world, and those
which we have against particular persons. (See Introd. sec. 64.)
The second book of the Institutes, and the first portion of the
third, treat of the former class, and of the mode in which they
are acquired.

The most proper mode of treating the law of things would
be, perhaps, first to inquire of what divisions things themselves
are susceptible: next to divide rights in things (*jura in re*)
according to the extent of the right; and lastly, to treat of the
mode in which those rights are acquired. To a certain extent
this mode of dividing the subject is adopted in the Institutes,
but not very distinctly or expressly. Things themselves may
be divided, generally, by making the basis of division either the
relation in which they stand to persons, or something inherent
in the nature of the things. Things divided in the first way may
be subdivided according as they are the subject of the rights of
all men or no men on the one hand, and of particular men on
the other, the latter class receiving modifications according to
the character in which particular men hold them. This divi-
sion of things is treated of in the first sections of this title.
The most prominent distinction inherent in things is that of
things corporeal and things incorporeal, and this is treated of
in the second title. There are other divisions of things (see
Introd. sec. 55. 63.) which are alluded to in the Institutes, but
not expressly noticed.

A person may have the whole sum of all rights over a thing
when in Roman law he was said to have the *dominium*. These

They were therefore 1st to arise
by contract & by delict

The latter arising from the breach
of rights in rem. &c. as

a right in personam
was obtained -

Dominium called
dominus in rem
possessor
"in. 133.

includes
in utendi
- fruendi
- abutendi

Possessio
by usucapio
became in rem
Dominium.

Formerly those
who had the
commercium
only could
acquire mancipium
under Dominium

occupatio -
Tradition of
particular thing

rights of the *dominus* were summed up in the *jus utendi*, that is, making use of the thing; the *jus fruendi*, that is, reaping the fruits and profits; and the *jus abutendi*, that is, consuming the thing, if capable of consumption. Or any one of the *jura in re* may be separated from the rest and enjoyed by different persons. (See Introd. sec. 68.) These fragments of the *dominium*, called servitudes, are treated of in the third and three following titles. Or a person may have a right over a thing in the ownership of another, limited by the extent to which he has a claim against the owner, as a creditor has over the thing given him in pledge as a security for the debt. This right, generally termed in Roman law the *jus pignoris*, is not spoken of expressly in the Institutes, but a brief sketch of the law on the subject will be found in the conclusion of the notes to the fifth title.

A person may not be the owner of a thing, and yet may be in a position to exercise all the rights of an owner over it, and may exercise it, with the intention to do so, as if he were the owner. He is then, in Roman law, called the *possessor* (see Introd. sec. 67), as opposed to a *dominus* or real owner. The interest of the *possessor* is not treated of separately in the Institutes, but the law converted possession, under certain circumstances, and after the lapse of a certain time, into real ownership, by what was called *usucapio*, which is treated of in the sixth title of this book.

Previously to the legislation of Justinian a distinction had been made in *dominium* itself, according as it was or was not *ex jure Quiritium*. There were certain things (*res mancipi*) which could not properly be held except *ex jure Quiritium*, that is, they could not be held except by persons having the *commercium*, and could not be transferred except by the form of transfer called *mancipatio*. But the *prætor* gave an equitable ownership, when it was nothing but the technicalities of the old law which prevented a person interested having the legal *dominium*; and this equitable ownership is spoken of by writers on law as the *dominium bonitatum*, because the *prætor* pronounced that the thing claimed was a part of the property (*in bonis*) of the claimant. (See Introd. sec. 66.)

The modes of acquiring ownership are divided according as it is a particular thing that is acquired, or a *universitas rerum*, that is, the interest of a person in a number of things. (See Introd. sec. 60.) The different modes of acquiring a *universitas rerum* are treated of in the latter portion of this book, and the first of the third. Two of the principal natural modes of acquiring particular things, *occupatio*, that is, being the first person to appropriate an unappropriated thing, and *tradition*,

that is, the owner handing the thing over to another person with the intention of transferring the ownership, and the transferee receiving the thing with the intention of becoming owner of it, are treated of in this title (10 to 46), as well as the less important modes of accession, when an inferior thing is acquired by the owner of a more important thing, and specification, when a new thing is created, and belongs to the creator. These may be termed natural modes of acquiring property, because they obtain in all states alike: but there were other modes peculiar to the Roman law. Ulpian says (Reg. 19. 2), *Singularum rerum dominia nobis acquiruntur mancipatione, traditione, usucapione, in jure cessione, adjudicatione, lege.* (1.) Mancipation (see Introd. sec. 5.) was done away with by Justinian, when he abolished the distinction between things *mancipi* and things *nec mancipi*. This curious and apparently arbitrary distinction descended from the earliest period of Roman law. The *res mancipi* were the possessions which formed the spoil of a rude predatory tribe, and they were transferred from one owner to another by a peculiar form, in which we may probably trace the vestiges of a sale in the presence of an army. In later times particular things were considered as requiring this peculiar form termed *mancipatio*, all connection between these things and the state of society in which they formed the only source of wealth being lost sight of. Thus Ulpian gives in the following words a list of those things which were *nec mancipi*, without alluding to any principle on which these particular things were distinguished: "*Mancipi res sunt prædia in Italico solo, tam rustica, qualis est fundus, quam urbana, qualis domus; item jura prædiorum rusticorum, velut via, iter, actus, aquæductus; item servi et quadrupedes quæ dorso colloce domantur, velut boves; muli, equi, asini ceteræ res nec mancipi sunt.*" (Reg. 19. 1.) It is not only in Roman law that the things which constitute the wealth of an early stage of society have peculiar incidents attached to them, and peculiarities in the mode in which they are transferred, which seem arbitrary and unmeaning when they are retained after other kinds of property, passed by simpler means, have come into existence.

Gaius (i. 119) describes the form of mancipation in a passage of which the following is a translation:—"In the presence of five witnesses, all Roman citizens, having attained the age of puberty, and also of another person, also a citizen, above the age of puberty, who holds a copper balance and is called the *libripens*, he who receives the thing holds the thing and says, 'I say that this man (Gaius takes the instance of the sale of a slave) is mine according to the law of the Quirites, and he is

Res. Mancipi

catia res
nec mancipi
sunt. ulp

Form of
Mancipation

bought by me with this piece of copper and this balance of copper; he then strikes the balance with the piece of copper, and gives the piece of copper to him from whom he receives the thing, as if it were the price of the thing."

jure cessio

(2.) The cessio in jure was a fictitious suit, in which the person who was to acquire the thing claimed (vindicabat) the thing as his own, the person who was to transfer it acknowledged the justice of the claim, and the magistrate pronounced it to be the property (addicebat) of the claimant. (3.) Usucapio, the acquisition of property by length of possession, is treated of in the sixth title of this book. (4.) Adjudicatio was the portioning out by a judge of an inheritance, a thing held in common, or adjoining lands. (See Intro. sec. 105.) (5.) Lastly, a thing was acquired lege, when the interest in it was derived directly from the law, as, for instance, when it was given by a testament as a legacy, it having been declared by the law of the Twelve Tables, "Uti legassit super pecunia tutelare suæ rei, ita jus esto." (6.) Ulpian speaks of traditio as one of the special modes in which things were acquired under Roman law, because it was opposed to mancipatio, as things mancipi could not pass by tradition only, while things nec mancipi could.

usapio

vindicatus

as by testament

Superiore libro de jure personarum exposuimus: modo videamus de rebus, quæ vel in nostro patrimonio vel extra patrimonium nostrum habentur. Quædam enim naturali jure communia sunt omnium, quædam publica, quædam universitatis, quædam nullius, pleraque singulorum, quæ ex variis causis cuique adquiruntur, sicut ex subjectis apparebit.

In the preceding book we have treated of the law of persons. Let us now speak of things, which either are in our patrimony, or not in our patrimony. For some things by the law of nature are common to all; some are public; some belong to corporate bodies, and some belong to no one. Most things are the property of individuals, who acquire them in different ways, as will appear hereafter.

GAI. ii. 1; D. i. 8. 2.

res
in jure

Under the word res, thing, is included whatever is capable of being the subject of a right. The principal division of Gaius is into things divini juris and humani juris. Here the principal division is according as things are in nostro patrimonio; that is, belong to individuals; or extra nostrum patrimonium; that is, belong to all men (communes), or no men (nullius), or to bodies of men (universitatis). The words bona and pecunia, it may be observed, are only used of things in nostro patrimonio.

manu juri

or

nostro patrimonio

as by

1. Et quidem naturali jure communia sunt omnium hæc: aer, aqua profluens, et mare et per hoc litora maris. Nemo igitur ad litus maris accedere prohibetur, dum tamen villis

as communes

1. By the law of nature these things are common to mankind—the air, running water, the sea, and consequently the shores of the sea. No one, therefore, is forbidden to ap-

et monumentis et ædificiis absteineat; quia non sunt juris gentium, sicut et mare.

proach the sea-shore, provided that he respects habitations, monuments, and buildings, which are not, like the sea, subject only to the law of nations.

D. i. 8. 2. 1; D. i. 8. 4.

Of things that are common to all any one may take such a portion as he pleases. Thus a man may inhale the air, or float his ship on any part of the sea. As long as he occupies any portion, his occupation is respected; but directly his occupation ceases, the thing occupied again becomes common to all. The sea-shore, that is, the shore as far as the waves go at furthest, was considered to belong to all men. For the purposes of self-defence any nation had a right to occupy the shore and to repel strangers. Individuals, if they built on it, by means of piles or otherwise, were secured in exclusive enjoyment of the portion occupied; but if the building was taken away, their occupancy was at an end, and the spot on which the building stood again became common. (D. i. 8. 6.)

2. Flumina autem omnia et portus publica sunt. Ideoque jus piscandi omnibus commune est in portu fluminibusque.

2. All rivers and ports are public; hence the right of fishing in a port, or in rivers, is common to all men.

*Roads &
river ports
public*

D. i. 8. 4. 1; D. xlvii. 10. 13. 7.

The word *publicus* is sometimes used as equivalent to *communis*, but is properly used, as here, for what belongs to the people. Things public belong to a particular people, but may be used and enjoyed by all men. Roads, public places, and buildings might be added to those mentioned in the text. The particular people or nation in whose territory public things lie permit all the world to make use of them, but exercise a special jurisdiction to prevent any one injuring them. In this light even the shore of the sea was said, though not very strictly, to be a *res publica*: it is not the property of the particular people whose territory is adjacent to the shore, but it belongs to them to see that none of the uses of the shore are lost by the act of individuals. Celsus says, *Litora in quæ populus Romanus imperium habet populi Romani esse arbitror* (D. xliii. 8. 3), where, if we are to bring this opinion of Celsus into harmony with the opinions of other jurists, we must understand "*populi Romani esse*" to mean "are subject to the guardianship of the Roman people."

3. Est autem litus maris, quatenus hybernus fluctus maximus excurrit.

3. The sea-shore extends as far as the greatest winter flood runs up.

D. l. 16. 96.

Celsus ascribes this definition to Cicero, who apparently borrowed it from Aquilius. (Cic. *Top.* 7.)

4. Riparum quoque usus publicus est juris gentium, sicut ipsius fluminis. Itaque navem ad eas applicare, funes arboribus ibi natis religare, onus aliquod in his reponere cuilibet liberum est, sicut per ipsum flumen navigare; sed proprietates earum illorum est quorum prædiis hærent: quæ de causa arbores quoque in iisdem natæ eorumdem sunt.

4. The use of the banks of a river is public, and governed by the law of nations, just as is that of the river itself. All persons therefore are as much at liberty to bring their vessels to the bank, to fasten ropes to the trees growing there, and to place any part of their cargo there, as to navigate the river itself. But the banks of a river are the property of those whose land they adjoin; and consequently the trees growing on them are also the property of the same persons.

D. i. 8. 5.

The banks of rivers belonged to the proprietors of the adjacent lands; but the use of them, for the purposes of navigation or otherwise, was open to all. The proprietors therefore alone could reap the profits of the soil; but if they attempted to exercise their rights so as to hinder the public use of the bank, they would be restrained by an interdict of the prætor. (See Introd. sec. 109.)

5. Litorum quoque usus publicus juris gentium est, sicut ipsius maris; et ob id quibuslibet liberum est casam ibi ponere in quam se recipiant, sicut retia siccare et ex mari reducere. Proprietas autem eorum potest intelligi nullius esse, sed ejusdem juris esse cuius et mare, et quæ subjacent mari terra vel arena.

5. The use of the sea-shore, too, is also as public and as much subject exclusively to the law of nations as the sea itself; and therefore any person is at liberty to place on it a cottage, to which he may retreat, or to dry his nets there, and haul them from the sea; for the shores may be said to be the property of no man, but are subject to the same law as the sea itself, and the sand or ground beneath it.

D. i. 8. 5. pr. and 1.

The shores over which the Roman people had power were not the property of the Roman people, although it belonged specially to the Roman people to see that the free use of them was not hindered. (See note to paragraph 2.)

6. Universitatis sunt, non singulorum, veluti quæ in civitatibus sunt theatra, stadia et similia, et si quæ alia sunt communia civitatum.

6. Among things belonging to a corporate body, not to individuals, are, for instance, buildings in cities, theatres, race-courses, and other similar places belonging in common to a whole city.

D. i. 8. 6. 1.

Universitas is a corporate body, such as cities (*curiæ*), or the guilds (*collegia*) of different trades; for instance, the *collegium pistorum*. *Res universitatis* are things which can be used by every member of the *universitas*.

Both the state and corporate bodies had property which they held exactly like individuals; as, for instance, the *agri vectigales*, or slaves and lands belonging to a *collegium*. Such things were not *publicæ* or *universitatis* in the sense in which the words are used here; for every member of the state or corporation could not use and enjoy such things, although the proceeds went to the general purposes of the state or corporation. They were, like the property of individuals, *in nostro patrimonio*, the state or corporation being looked on as any other owner.

* 7. Nullius autem sunt *res sacræ et religiosæ et sanctæ*; quod enim divini juris est, id nullius in bonis est.

7. Things sacred, religious, and holy, belong to no one; for that which is subject to divine law is not the property of any one.

GAI. ii. 9.

Res nullius are either things unappropriated by any one, in which sense things common, or unoccupied lands, or wild animals, are *res nullius*; or they are things to which a religious character prevents any human right of property attaching.

8. *Sacræ res* sunt, quæ rite et per pontifices Deo consecratæ sunt, veluti ædes sacræ et donaria quæ rite ad ministerium Dei dedicata sunt. Quæ etiam per nostram constitutionem alienari et obligari prohibuimus, excepta causa redemptionis captivorum. Si quis vero auctoritate sua quasi sacrum, sibi constituerit, sacrum non est sed profanum. Locus autem in quo ædes sacræ sunt ædificatæ, etiam diruto ædificio sacer adhuc manet, ut et Papinianus rescripsit.

8. Things are sacred which have been duly consecrated by the pontiffs, as sacred buildings and offerings, properly dedicated to the service of God, which we have forbidden by our constitution to be sold or mortgaged, except for the purpose of purchasing the freedom of captives. But, if any one consecrates a building by his own authority, it is not sacred, but profane. But ground on which a sacred edifice has once been erected, even after the building has been destroyed, continues to be sacred, as Papinian also writes.

D. i. 8. 6. 3; C. i. 2. 21.

The distinction between *res sacræ* and *religiosæ*, in the older pagan law, was that the former were things dedicated to the celestial gods, the latter were things abandoned to the infernal—*relicte diis manibus*. (GAI. ii. 4.) In order that a thing should be *sacra*, it was necessary that it should be dedicated by a pontiff and with the authority of the people, afterwards of the senate, finally of the emperor. (D. i. 8. 9. 1.) Things consecrated were by law inalienable. The support of the poor in a time of famine (C. i. 2. 21), and afterwards the payment of the debts of the church (Nov. 120. 10), sufficed, as well as the release of captives, as reasons for the sale of consecrated moveables; but immoveables were always inalienable.

9. Religiosum locum unusquisque sua voluntate facit, dum mortuum infert in locum suum. In communem autem locum purum invito socio inferre non licet; in commune vero sepulcrum etiam invitis ceteris licet inferre. Item si alienus ususfructus est, proprietarium placet, nisi consentiente usufructuario, locum religiosum non facere. In alienum locum concedente domino licet inferre; et licet postea ratum habuerit quam illatus est mortuus, tamen religiosus fit locus.

9. Any man at his pleasure makes a place religious by burying a dead body in his own ground; but it is not permitted to bury a dead body in land hitherto pure, which is held in common, against the wishes of a coproprietor. But when a sepulchre is held in common, any one coproprietor may bury in it, even against the wishes of the rest. So, too, if another person has the usufruct, the proprietor may not, without the consent of the usufructuary, render the place religious. But a dead body may be laid in a place belonging to another person, with consent of the owner; and even if the owner only ratifies the act after the dead body has been buried, yet the place is religious.

D. i. 8. 6. 4; D. xi. 7. 2. 7.

Directly the body or bones of a dead person, whether slave or free, were buried, the ground in which they were buried became *religiosus*, although previously pure, that is, neither *sacer*, *religiosus*, nor *sanctus* (D. xi. 7. 2. 4), provided that the person burying the body was the owner of the soil or had the consent of the owner.

Although the place was a *res nullius*, yet there could be a special kind of property in it. There were tombs and burial-places in which none but certain persons, as, for instance, members of the same family, could be buried; and this kind of interest in a *locus religiosus* was transmissible to heirs, or even to purchasers of a property, if the right of burying in a particular place was attached, as it might be, to the ownership of that property. (D. xviii. 1. 24.)

10. Sanctæ quoque res, veluti muri et portæ, quodammodo divini juris sunt, et ideo nullius in bonis sunt. Ideo autem muros sanctos dicimus, quia pœna capitis constituta sit in eos qui aliquid in muros deliquerint. Ideo et legum eas partes quibus pœnas constituimus adversus eos qui contra leges fecerint, sanctiones vocamus.

10. Holy things also, as the walls and gates of a city, are to a certain degree subject to divine law, and therefore are not part of the property of any one. The walls of a city are said to be holy, inasmuch as any offence against them is punished capitally; so too those parts of laws by which punishments are established against transgressors, we term sanctions.

GAY. ii. 8, 9; D. i. 8. 8; D. i. 8. 9. 3; D. i. 8. 11.

Res sanctæ are those things which, without being sacred, are protected against the injuries of men (*sanctum est quod ab injuria hominum defensum atque munitum est*) by having a severe penalty attached to the violation of their security.

Res sacra
dedicated to the
celestial gods -
as Temples

Res religiose
dedicated to the
infernal gods -
[as burial places]

Res sanctæ
protected by
sanctions from
injuries -

11. Singulorum autem hominum multis modis res fiunt: quarumdam enim rerum dominium nanciscimur jure naturali quod, sicut diximus, appellatur jus gentium; quarumdam jure civili. Commodius est itaque a vetustiore jure incipere; palam est autem vetustius esse jus naturale, quod cum ipso genere humano rerum natura prodidit. Civilia enim jura tunc esse cœperunt, cum et civitates condi et magistratus creari et leges scribi cœperunt.

11. Things become the property of individuals in various ways; of some we acquire the ownership by natural law, which, as we have observed, is also termed the law of nations; of others by the civil law. It will be most convenient to begin with the more ancient law; and it is very evident that the law of nature, established by nature at the first origin of mankind, is the more ancient, for civil laws could then only begin to exist, when states began to be founded, magistrates to be created, and laws to be written.

D. xli. 1. I.

We now proceed to inquire how property is acquired in particular things. It is acquired either by natural or civil modes. The natural mode first treated of is occupation, of which there are two essential elements; that the thing, the property in which is acquired, should be a *res nullius*, and that the person acquiring it should bring the thing into his possession, that is, into his power, and do so with the intention of holding it as his property (*pro suo habendi*).

occupation
from res null
with anim.
possidendi.

12. Ferae igitur bestiae et volucres et pisces, id est, omnia animalia quæ mari, coelo et terra nascuntur, simul atque ab aliquo capta fuerint, jure gentium statim illius esse incipiunt: quod enim ante nullius est, id naturali ratione occupanti conceditur. Nec interest, feras bestias et volucres utrum in suo fundo quisque capiat, an in alieno. Plane qui in alienum fundum ingreditur venandi aut aucupandi gratia, potest a domino, si is providerit, prohiberi ne ingrediatur. Quidquid autem eorum ceperis, eousque tuum esse intelligitur, donec tua custodia coercetur; cum vero evaserit custodiam tuam, et in naturalem libertatem se receperit, tuum esse desinit, et rursus occupantis fit. Naturalem autem libertatem recipere intelligitur, cum vel oculos tuos effugerit, vel ita sit in conspectu tuo, ut difficilis sit ejus persecutio.

12. Wild beasts, birds, fish, and all animals, which live either in the sea, the air, or on the earth, so soon as they are taken by any one, immediately become by the law of nations the property of the captor; for natural reason gives to the first occupant that which had no previous owner. And it is immaterial whether a man take wild beasts or birds upon his own ground, or on that of another. Of course any one who enters the ground of another for the sake of hunting or fowling, may be prohibited by the proprietor, if he perceives his intention of entering. Whatever of this kind you take is regarded as your property, so long as it remains in your power, but when it has escaped and recovered its natural liberty, it ceases to be yours, and again becomes the property of him who captures it. It is considered to have recovered its natural liberty, if it has either escaped out of your sight, or if, although not out of sight, it yet could not be pursued without great difficulty.

Wild beasts
when capti

Gai. ii. 67; D. xli. 1. 1. 1; D. xli. 1. 3. pr. and 1; D. xli. 1. 3. 2; D. xli. 1. 5.

Directly the thing ceases to be in the power of the occupant, the property in it is lost, and it is exactly as if it had never been seized or occupied. What is meant by being in the power of the occupant must vary according to the nature of the thing occupied. Several examples are given in this and the following paragraphs.

13. Illud quæsitum est, an si fera bestia ita vulnerata sit ut capi possit, statim tua esse intelligatur. Quibusdam placuit statim esse tuam, et eousque tuam videri donec eam persequaris; quod si desieris persequi, desinere tuam esse, et rursus fieri occupantis. Alii non aliter putaverunt tuam esse, quam si eam ceperis. Sed posteriorem sententiam nos confirmamus, quia multa accidere possunt ut eam non capias.

13. It has been asked, whether, if you have wounded a wild beast, so that it could be easily taken, it immediately becomes your property. Some have thought that it does become yours directly you wound it, and that it continues to be yours while you continue to pursue it, but that if you cease to pursue it, it then ceases to be yours, and again becomes the property of the first person who captures it. Others have thought that it does not become your property until you have captured it. We confirm this latter opinion, because many accidents may happen to prevent your capturing it.

D. xli. 1. 5. 1.

Gaius, in this passage of the Digest, informs us that the former opinion was that of Trebatius.

14. Apium quoque natura fera est. Itaque quæ in arbore tua consederint, antequam a te alveo includantur, non magis tuæ intelliguntur esse, quam volucres quæ in arbore tua nidum fecerint; ideoque si alius eas incluserit, is earum dominus erit. Favos quoque si quos effecerint, quilibet eximere potest. Plane integra re, si provideris ingredientem fundum tuum, poteris eum jure prohibere ne ingrediatur. Examen quoque quod ex alveo tuo evolaverit, eousque intelligitur esse tuum, donec in conspectu tuo est, nec difficilis ejus est persecutio: alioquin occupantis fit.

14. Bees also are wild by nature. Therefore, bees that swarm upon your tree, until you have hived them, are no more considered to be your property than the birds which build their nests on your tree; so, if any one else hives them, he becomes their owner. Any one, too, is at liberty to take the honeycombs the bees may have made. But of course, if, before anything has been taken, you see any one entering on your land, you have a right to prevent his entering. A swarm which has flown from your hive is still considered yours as long as it is in your sight and may easily be pursued, otherwise it becomes the property of the first person that takes it.

D. xli. 1. 5. 2-4.

It is said that the owner of the land, if he wishes to secure the bees for himself, must prevent any one entering *integra re*; because, if the bees are once taken, they belong to the person

*o whys
red*

who takes them, although the owner of the land may have an action against the person entering against his will.

15. Pavonum et columbarum fera natura est: nec ad rem pertinet, quod ex consuetudine volare et revolare solent; nam et apes idem faciunt, quarum constat feram esse naturam. Cervos quoque ita quidam mansuetos habent, ut in silvas ire et redire soleant, quorum et ipsorum feram esse naturam nemo negat. In iis autem animalibus quæ ex consuetudine abiire et redire solent, talis regula comprobata est, ut eousque tua esse intelligantur, donec animum revertendi habeant; nam si revertendi animum habere desierint, etiam tua esse desinunt, et fiunt occupantium. Revertendi autem animum videntur desinere habere, cum revertendi consuetudinem deseruerint.

15. Peacocks, too, and pigeons are naturally wild, nor does it make any difference that they are in the habit of flying out and then returning again, for bees, which without doubt are naturally wild, do so too. Some persons have deer so tame, that they will go into the woods, and regularly return again; yet no one denies that deer are naturally wild. But, with respect to animals which are in the habit of going and returning, the rule has been adopted, that they are considered yours as long as they have the intention of returning, but if they cease to have this intention, they cease to be yours, and become the property of the first person that takes them. These animals are supposed to have lost the intention, when they have lost the habit, of returning.

*Pigeons to
any as they
animum a*

GAL. ii. 68; D. xli. 1. 55.

16. Gallinarum autem et anserum non est fera natura; idque ex eo possumus intelligere, quod aliæ sunt gallinæ quas feras vocamus, item alii anseres quos feros appellamus. Ideoque si anseres tui aut gallinæ tuæ aliquo casu turbati turbateve evolaverint, licet conspectum tuum effugerint, quocumque tamen loco sint, tui tuæve esse intelliguntur; et qui lucrandi animo ea animalia retinet, furtum committere intelligitur.

16. But fowls and geese are not naturally wild, which we may learn from there being particular kinds of fowls and geese which we term wild. And, therefore, if your geese or fowls should be frightened, and take flight, they are still regarded as yours wherever they may be, although you may have lost sight of them; and whoever detains such animals with a view to his own profit, commits a theft.

D. xli. 1. 5. 6.

17. Item ea quæ ex hostibus capiuntur, jure gentium statim nostra fiunt, adeo quidem ut et liberi homines in servitutem nostram deducantur. Qui tamen, si evaserint nostram potestatem et ad suos reversi fuerint, pristinum statum recipiunt.

17. The things we take from our enemies become immediately ours by the law of nations, so that even freemen thus become our slaves; but if they afterwards escape from us, and return to their own people, they regain their former condition.

GAL. ii. 69; D. xli. 1. 5. 7; D. xli. 1. 7.

The possessions of an enemy were always looked on as res nullius; the first person who took them became the owner. Practically, of course, things taken in war did not belong to the particular soldier who took them, unless in very exceptional cases, because he took them as one of a large body, whose

exertions all contributed, directly or indirectly, to the capture. The army, again, did but represent the state; and though moveables were generally given up to the soldiers and divided among them, land taken in war was claimed by the state, whose servants the soldiers were and in whose behalf they fought.

postliminii

*a from capture
to former state*

Just as the freeman, who had been made a prisoner and a slave, regained his *status* when he returned to his own country by the *jus postliminii* (see Bk. i. Tit. 12. 5), so everything that returned to its former state of being, free from any owner, was said to do so by a sort of *jus postliminii*. Marcian, for example, speaks in the Digest (i. 8. 6) of a person building on a shore, and after having said that the soil is only his while the building remains, goes on, *alioquin, edificio dilapso, quasi jure postliminii revertitur locus in pristinam causam*.

We have no mention here, which we might expect to have, of the mode by which things retaken in war returned to their owners, nor what things did so return. We know that the things that did return were said to do so by *postliminium*: Pomponius says, (*duæ species postliminii sunt aut ut ipsi revertamur aut aliquid recipiamus*, D. xlix. 15. 14.) Generally speaking, if the property of individuals was captured by an enemy and retaken, it was *præda*, that is, was part of the spoil of war, and belonged to the state, not to its former owner. But there were certain things to which a *jus postliminii* attached, and which, if retaken, reverted to their original owner, and did not form part of the *præda*. These things, so far as we know them, were land, slaves, horses, mules, and ships used in war. (Cic. *Top.* 8; D. xlix. 15. 2.)

*on, item.
finding*

18. Item lapilli et gemmæ et cetera quæ in litore inveniuntur, jure naturali statim inventoris fiunt.

18. Precious stones, gems, and other things, found upon the sea-shore, become immediately by natural law the property of the finder.

D. i. 8. 3.

In the next section Justinian leaves the subject of acquisition by occupation, but afterwards speaks of matters that properly belong to it, of islands rising in the sea (paragr. 22), treasures found (paragr. 39), things abandoned by their owner (paragr. 47, 48).

10. Item ea quæ ex animalibus dominio tuo subjectis nata sunt, eodem jure tibi adquiruntur.

19. All that is born of animals of which you are the owner, becomes by the same law your property.

D. xli. 1. 6.

accessio

*may be
made in
a person*

From the 19th to the 35th paragraph inclusive, may be taken together as bearing more or less on the subject of accession. The Latin word accessio always means an increase or addition

to something previously belonging to us, but commentators have used the word accession not only for the increase itself, but also for the mode in which the increase becomes our property. They say that the accessory thing becomes the property of the owner of the principal thing by accession; and place accession among the modes of acquisition. Undoubtedly this use of the word is not warranted by the use of *accessio*, and Ducaurroy attempts to show that the Roman jurists never recognised what we call accession as a mode of acquisition at all. The passages adduced to show that they did so are too clear to permit us fully to adopt Ducaurroy's opinion, but many things have been improperly said to be acquired by accession, and it is necessary to limit very carefully the application of this mode of acquisition; and before stating the cases in which it is doubtful whether to admit it or not, we will point out one or two from which we ought certainly to exclude it.

First, there is the instance given in this section and in the 35th section of the produce of animals, and the fruits of lands belonging to us. We need not seek in accession an explanation of the mode in which the produce and the fruits become our property. They are really part of that which originally belonged to us. The owner of the wheat-seed is potentially the owner of the blade and the ear, the owner of the animal is potentially the owner of its young.

Again, a thing may be an *accessio*, an actual gain or increase to our property, which was in theory of law, but not in fact, ours already. This is the case with an island in a river, an instance given in sec. 22. The bed of the river becomes *publicus* by the mere fact of the river flowing over it; if any portion of the bed is dried so as to form an island, it ceases to be public, and, becoming private, is presumed to be a part of the adjacent land. It is something not newly acquired, but restored to us by nature; we have been temporarily deprived of it, and again resume our rights over it.

Again, a person who uses materials sometimes only gives them a new form, sometimes makes with them a new thing, different from the materials themselves. When he does the latter, the thing he makes, the *nova species*, as the jurists termed it, becomes his by the fact of his making it. The thing did not exist, and he has made it to exist, and it belongs to him by a title not dissimilar to that of occupation: it is a new thing, which he is the first to get into his power. To take an instance given in paragraph 25, a man who makes wine out of another's grapes has made something new of a kind distinct from the grapes themselves, and the wine belongs to him.

It is not in cases like these that the question of accession

properly arises. It is when two things belonging to different owners are united so as to become integral portions of a common whole, but one portion is subordinate and inferior to the other, that we have to ask whether the owner of the greater become the owner of the less? The Roman jurists answered this by asking whether the two things could after their union be separated from each other. If this was physically possible the owner of the respective portions continued to be owner; but if not, the owner of the more important or principal thing became the owner of the less important or accessory thing. It is only in this latter case, when the two things were physically inseparable, that ownership in a subordinate thing was acquired by a mode of acquisition distinct from any other, and which, to use the modern term, may be called accession.

alluvio

matter in dispute

The question

20. Præterea quod per alluvionem agro tuo flumen adjecit, jure gentium tibi acquiritur. Est autem alluvio incrementum latens; per alluvionem autem id videtur adjici, quod ita paulatim adjicitur ut intelligere non possis quantum quoquo momento temporis adjiciatur.

20. Moreover, the alluvial soil added by a river to your land becomes yours by the law of nations. Alluvion is an imperceptible increase, and that is added by alluvion, which is added so gradually that no one can perceive how much is added at any one moment of time.

D. xli. 1. 7. 1.

The deposit of earth gradually formed by alluvion upon the bank of a river is inseparable from the native soil of the bank; and the owner of the latter acquires the former by right of accession.

alluvion

An exception was made in the case of *agri limitati*, that is, lands belonging to the state by right of conquest, and granted or sold in plots. If these plots were enlarged by alluvion, the increase did not become the property of the owner of the plot. (D. xli. 1. 16.) The reason seems to be that the particles deposited by alluvion were considered public as forming portion of the current of the stream, the waters of which were public, and when these particles were deposited by the side of a plot granted or sold by the state, they were not allowed to enlarge the plot of which the state had already determined the proper size.

21. Quod si vis fluminis partem aliquam ex tuo prædio detraxerit, et vicini prædio attulerit, palam est eam tuam permanere. Plane, si longiore tempore fundo vicini tui hæserit, arboresque quas secum traxerit, in eum fundum radices egerint, ex eo tempore videntur vicini fundo adquisitæ esse.

21. But if the violence of a river should bear away a portion of your land, and unite it to that of your neighbour, it undoubtedly still continues yours. If, however, it remains for a long time united to your neighbour's land, and the trees, which it swept away with it, take root in his ground, these trees from that time become part of your neighbour's estate.

in part of your

neighbour's

is still

your land

in taking root in another's land

D. xli. 1. 7. 2.

When a large mass of earth is carried to the side of a river bank, it is quite possible to detach it, and consequently the mass remains the property of its former owner, but if it becomes inseparable in the manner described in the text, then the property in it is changed.

Videntur acquire is substituted here for *videtur acquisita* in the Digest, to include the trees themselves as well as the soil of the fragment. (See paragr. 31.)

22. Insula quæ in mari nata est, quod raro accidit, occupantis fit; nullius enim esse creditur. In flumine nata, quod frequenter accidit, si quidem mediam partem fluminis tenet, communis est eorum qui ab utraque parte fluminis prope ripam prædia possident, pro modo latitudinis cuiusque fundi, quæ latitudo prope ripam sit. Quod si alteri parti proximior sit, eorum est tantum qui ab ea parte prope ripam prædia possident. Quod si aliqua parte divisum sit flumen, deinde infra unitum, agrum aliquis in formam insulæ redegerit, ejusdem permanet is ager cuius et fuerat.

22. When an island is formed in the sea, which rarely happens, it is the property of the first occupant; for before occupation, it belongs to no one. But when an island is formed in a river, which frequently happens, if it is placed in the middle of it, it belongs in common to those who possess the lands near the banks on each side of the river, in proportion to the extent of each man's estate adjoining the banks. But, if the island is nearer to one side than the other, it belongs to those persons only who possess lands contiguous to the bank on that side. If a river divides itself and afterwards unites again, thus giving to any one's land the form of an island, the land still continues to belong to the person to whom it belonged before.

island in
the sea, nullius
common
contra if in
River then
common
banks.

D. xli. 1. 7. 3, 4.

An island formed by a stream cutting off a portion of land could not be supposed to belong to any one but its former owner. But if the island was formed by the bed of the river becoming dry in any part it might be doubtful to whom it belonged. The bed of a river, as long as the river flowed over it, was public. *Ille alveus quem sibi flumen fecit, et si privatus antea fuit, incipit tamen esse publicus* (D. xliii. 12. 1. 7); or rather the use of it was public, while the soil itself was the property of the private individuals to whom the soil of the banks belonged, and therefore when the bed was dried, when it had ceased to be subject to public use, the private owners resumed the rights of ownership over it, *quum exsiccatus esset alveus, proximorum fit, quia jam populus eo non utitur*. (D. xli. 1. 30. 1.) If the bed was not wholly but partially dried, the island formed would belong to the owner of the nearest bank; if it lay entirely on one side of the stream, or if it lay partly on one side and partly on the other, it would

belong to the owners of both banks in such proportion as a line drawn from the middle of the stream would divide it.

23. Quod si naturali alveo in universum derelicto, alia parte fluere cœperit, prior quidem alveus eorum est qui prope ripam ejus prædia possident, pro modo scilicet latitudinis cujusque agri, quæ latitudo prope ripam sit. Novus autem alveus ejus juris esse incipit, cujus et ipsum flumen, id est publicus. Quod si post aliquod tempus ad priorem alveum reversum fuerit flumen, rursus novus alveus eorum esse incipit qui prope ripam ejus prædia possident.

23. If a river, entirely forsaking its natural channel, begins to flow in another direction, the old bed of the river belongs to those who possess the lands adjoining its banks, in proportion to the extent that their respective estates adjoin the banks. The new bed follows the condition of the river, that is, it becomes public. And, if after some time the river returns to its former channel, the new bed again becomes the property of those who possess the lands contiguous to its banks.

D. xli. 1. 7. 5.

It might happen that the soil over which the river flowed was known to have belonged to a different person, and not to the owners of the adjacent banks. If the river changed its channel and left the soil dry, to whom was the recovered land to belong, could its original owner claim it, or was the presumption of law so fixed in favour of the owners of the adjacent banks that nothing was admitted to rebut it? Gaius says that strict law was against the original owner, but adds, *vix est ut id obtineat* (D. xli. 1. 7. 5); equity would hardly allow such strictness to prevail in all cases.

24. Alia sane causa est, si cujus totus ager inundatus fuerit: neque enim inundatio fundi speciem commutat, et ob id si recesserit aqua, palam est eum fundum ejus manere cujus et fuit.

24. The case is quite different if any one's land is completely inundated; for the inundation does not alter the nature of the land, and therefore, when the waters have receded, the land is indisputably the property of its former owner.

D. xli. 1. 7. 6,

An inundation is here contrasted with a change in the course of a river. A field overflowed with water is still a field, and as much belongs to its owner as if it were dry.

Ortolan, in a note on this section, denies that islands formed in the beds of rivers were regarded as having been originally the property of the owners of the adjacent banks, and thinks that they were looked on as new property acquired by accession. The passage he chiefly relies on is an extract from Proculus given in the Digest (xli. 1. 56), in which Proculus says, that if an island formed entirely on your side of the river, and therefore belonging only to you, is increased by alluvion so as to approach in part nearer to the opposite bank,

it nevertheless all belongs to you. This is an instance in which it would seem that one of two rules must necessarily give way, either that of the dry soil in the bed of a river being divided by a line drawn from the middle of the river between the proprietors of the two banks, or that of alluvial soil being acquired by accession. But it is to be observed that, when the question of the property in the island was settled, which it would be at once if the island was entirely on one side, the island was looked on as itself a new bank, and the space of water between it and the opposite bank as a separate river. An island might thus be increased by alluvion beyond the middle of the original stream and yet not beyond the middle of the new one. Proculus immediately goes on to say that if the space between the island and the opposite bank were dried, half of the dried space would belong to the owner of the island, which, if the island was looked on as a new bank, would be in strict conformity with the rule that the dried channel should be divided between the actual proprietors of the banks irrespective of former owners. It is important not to treat the case of an island formed in the middle of the river as an instance of property acquired by accession, because, as the island was not only separable, but actually separated from the bank, the test of acquisition by accession which we have given could not be maintained. If the island were regarded as a new thing, it ought to be *publici juris*, and not to be spoken of as belonging by accession to the owners of the banks; and it was from seeing this that Labeo said (D. xli. 1. 65. 4), *insula, quæ in flumine publico nata est, publica esse debet*. It is only by regarding it as a piece of property restored to the presumptive owners, that we can account for its becoming immediately *privati juris*.

25. Cum ex aliena materia species aliqua facta sit ab aliquo, quæri solet quis eorum naturali ratione dominus sit, utrum is qui fecerit, an ille potius qui materiæ dominus fuerit. Ut ecce, si quis ex alienis uvis aut olivis aut spicis vinum aut oleum aut frumentum fecerit, aut ex alieno auro vel argento vel ære vas aliquod fecerit, vel ex alieno vino et melle mulsum miscuerit, vel ex medicamentis alienis emplastrum aut collyrium composuerit, vel ex aliena lana vestimentum fecerit, vel ex alienis tabulis navem vel armarium vel subsellium fabricaverit. Et post multas Sabinianorum et Proculianorum am-

25. When one man has made anything with materials belonging to another, it is often asked which, according to natural reason, ought to be considered the proprietor, whether he who gave the form, or he rather who owned the materials. For instance, suppose a person has made wine, oil, or wheat, from the grapes, olives, or ears of corn belonging to another; has cast a vessel out of gold, silver, or brass, belonging to another; has made mead with another man's wine and honey; has composed a plaster, or eye-salve, with another man's medicaments; has made a garment with another's wool; or

biguitates placuit media sententia existimantium, si ea species ad materiam reduci possit, eum videri dominum esse, qui materiae dominus fuerit; si non possit reduci, eum potius intelligi dominum, qui fecerit: ut ecce, vas conflatum potest ad rudem massam æris vel argenti vel auri reduci; vinum autem aut oleum aut frumentum ad uvas et olivas et spicas reverti non potest, ac ne mulsum quidem ad vinum et mel resolvi potest. Quod si partim ex sua materia partim ex aliena specimen aliquam fecerit quis, veluti ex suo vino et alieno melle mulsum miscuerit, aut ex suis et alienis medicamentis emplastrum aut collyrium, aut ex sua lana et aliena vestimentum fecerit, dubitandum non est hoc casu cum esse dominum qui fecerit, cum non solum operam suam dedit, sed et partem ejusdem materiae præstavit.

a ship, a chest, or a bench, with another man's timber. After long controversy between the Sabinians and Proculians, a middle opinion has been adopted, based on the following distinction. If the thing made can be reduced to its former rude materials, then the owner of the materials is also considered the owner of the thing made: but, if the thing cannot be so reduced, then he who made it is the owner of it. For example, a vessel when cast, can easily be reduced to its rude materials of brass, silver, or gold; but, wine, oil, or wheat, cannot be reconverted into grapes, olives, or ears of corn; nor can mead be resolved into wine and honey. But, if a man has made any thing, partly with his own materials and partly with the materials of another, as, if he has made mead with his own wine and another man's honey, or a plaster or eye-salve, partly with his own, and partly with another man's medicaments, or a garment with his own and also with another man's wool, then in such cases, he who made the thing is undoubtedly the proprietor; since he not only gave his labour, but furnished also a part of the materials.

GAL. ii. 79; D. xli. 1. 7. 7; D. vi. 1. 5. 1; D. xli. 1. 27. 1.

When materials belonging to different persons were mixed together, or one person bestowed his labour on the materials of another, although one person only might be the owner of the product, yet he did not become so at the expense of others. He was obliged to pay those whose materials or labour had been employed the value of their respective materials or labour, and was liable to a condictio or personal action (see Introd. sec. 108) for the enforcement of the payment. He himself could claim the product itself by vindicatio, or real action, given only to the owner of a thing. The jurists very commonly speak of a person being able to vindicate a thing as a mode of saying that he is the owner, the test of ownership being whether the supposed owner could or could not claim the thing by vindicatio.

Supposing a person formed a thing with materials belonging to another, which was the one that could claim it by a real action, the maker of the thing or the owner of the materials? The Proculians said, the thing is a new thing and its maker is

The thing
made in its
mat' materials
can be restored
to former shape
to say it be
reclaimed
be vindicatio

if not a
personal action
(condictio) is?
liability for compensation.

the owner; the Sabinians said, the materials remain, although their form is changed, and their proprietor is the owner of the thing made. The distinction sanctioned by Justinian decided the question according to the fact of there being or not being a really new thing made. If there was, then the reasoning of the Proculians held good, and the maker becomes the owner by a species of occupation, *quia quod factum est, antea nullius fuerat*. If the thing made was only the old materials in a new form, then it belonged to the owner of the materials, in accordance with the opinion of the Sabinians. The opinion of each school, therefore, was admitted where the facts were in accordance with it.

In the latter part of the section Justinian says that if the materials were partly the property of the maker, the thing made certainly belonged to him. This must be understood strictly with reference to the case spoken of in the text, that, namely, of materials, none being merely accessory, *i. e.* subordinate, to the others, being inseparably mixed together. If some of the materials were only accessory, and the thing made was not a new thing, it would not necessarily belong to the maker, but would only belong to him if he were the owner of the principal materials; and if the different materials were separable from each other, they would still belong to their respective owners.

26. Si tamen alienam purpuram vestimento suo quis intexit, licet pretiosior est purpura, accessionis vice cedit vestimento. Et qui dominus fuit purpuræ, adversus eum qui subripuit, habet furti actionem et conditionem, sive ipse sit qui vestimentum fecit, sive alius; nam extinctæ res, licet vindicari non possint, condici tamen a furibus et quibusdam aliis possessoribus possunt.

20. If, however, any one has interwoven purple belonging to another into his own vestment, the purple, although the more valuable, attaches to the vestment as an accession, and its former owner has an action of theft, and a condition against the person who stole it from him, whether it was he or some one else who made the vestment. For although things which have perished cannot be reclaimed by vindication, yet this gives ground for a condition against the thief, and against many other possessors.

D. x. 4. 7. 2; GAI. ii. 70.

This is an instance of what is termed by commentators adjunctio. The owner of a thing in the possession of another could bring an action called ad exhibendum, to make the person, in whose possession it was, produce or exhibit it, so that the owner, if he could establish his claim to it by vindication, might be sure that it was not made away with. Ulpian says, in the Digest (x. 4. 7. 2), that a person whose purple was interwoven could bring an action ad exhibendum against the owner of the vestment. This, which is as much as to say that the

Action ad exhibendum
was 1st li
t. in the
product

owner of the purple is still its owner, seems at variance with what Justinian says here of the purple acceding to the vestment, and of the person, *qui dominus fuit purpure*, having only a personal action. Their respective decisions would, however, be right, according as the purple was not or was an inseparable part of the vestment. Supposing the purple was so interwoven that it could again be separated, then its owner, remaining its owner, could bring an action *ad exhibendum*. If it were made an inseparable part of the vestment, if it were an *extincta res*, i. e. could no more have a separate, distinct existence, then, being by its nature accessory to the vestment, it would become the property of the owner of the vestment, and its former owner would only have a personal action to recover its value.

Quibusdam possessoribus. The word *quibusdam* is used to exclude *bona fide* possessors of the *res extincta*, who had not done anything to cause it to perish. Against an actual thief an *actio furti* and a *condictio* might be brought, against others only a *condictio*. (THEOPHIL. *Paraphr.*)

27. Si duorum materiæ ex voluntate dominorum confusæ sint, totum id corpus quod ex confusione fit, utriusque commune est; veluti si qui vina sua confuderint, aut massas argenti vel auri conflaverint. Sed etsi diversæ materiæ sint, et ob id propria species facta sit, forte ex vino et melle mulsum, aut ex auro et argento electrum, idem juris est: nam et eo casu communem esse speciem non dubitatur. Quod si fortuitu et non voluntate dominorum confusæ fuerint vel diversæ materiæ, vel quæ ejusdem generis sunt, idem juris esse placuit.

27. If materials belonging to two persons are mixed together by their mutual consent, whatever is thence produced, is common to both, as if, for instance, they have intermixed their wines, or melted together their gold or silver. And although the materials are different which are employed in the admixture, and thus a new substance is formed, as when mead is made with wine and honey, or electrum by fusing together gold and silver, the rule is the same; for in this case the new substance is undoubtedly common. And if it is by chance, and not by the intention of the proprietors, that materials, whether similar or different, are mixed together, the rule is still the same.

D. xli. 1. 7-9.

This union of liquids is termed by commentators *confusio*. When the product became common property, then any of the joint proprietors could procure their own share to be given up to them by bringing an action called *communi dividendo*.

28. Quod si frumentum Titii frumento tuo mixtum fuerit, si quidem ex voluntate vestra, commune erit; quia singula corpora, id est, singula grana quæ cujusque propria fuerunt, ex consensu vestro communicata sunt.

28. If the wheat of Titius is mixed with yours, when this takes place by your mutual consent, the mixed heap belongs to you in common; because each body, that is, each grain, which before was the property of one or

product of
union by
mutual consent -
common to
both -

confusio

frumentum

communis

in things -

Quod si casu id mixtum fuerit, vel Titius id miscuerit sine tua voluntate, non videtur commune esse, quia singula corpora in sua substantia durant; nec magis istis casibus commune fit frumentum, quam grex intelligitur esse communis, si pecora Titii tuis pecoribus mixta fuerint. Sed si ab alterutro vestrum totum id frumentum retineatur, in rem quidem actio pro modo frumenti cujusque competit; arbitrio autem judicis continetur, ut ipse æstimet quale cujusque frumentum fuerit.

other of you, has by your mutual consent been made your common property; but, if the intermixture were accidental, or made by Titius without your consent, the mixed wheat does not then belong to you both in common; because the grains still remain distinct, and retain their proper substance. The wheat in such a case no more becomes common to you both, than a flock would be, if the sheep of Titius were mixed with yours; but, if either one of you keep the whole quantity of mixed wheat, the other has a real action for the amount of wheat belonging to him, but it is part of the duty of the judge to estimate the quality of the wheat belonging to each.

D. vi. 1. 4, 5.

This mixing together of things not liquid is termed by commentators *commixtio*. If the things mixed, still remaining the property of their former owners, were easy to separate again, as, for instance, sheep united in one flock, when one owner brought his claim by *vindicatio*, his property was restored to him without difficulty; but if there was difficulty in separating the materials from each other, as in dividing the grains of wheat in a heap, the obvious mode would be to distribute the whole heap in shares proportionate to the quantity of wheat belonging to the respective owners. But it might happen that the wheat mixed together was not all of the same quality, and therefore the owner of the better kind of wheat would lose by having a share determined in amount only by the quantity of his wheat; and the judge therefore was permitted to exercise his judgment (*in arbitrio continetur*—see Introd. sec. 108) how great an addition ought to be made to his share to compensate for the superior quality of the wheat originally belonging to him.

29. Cum in suo solo aliquis ex aliena materia ædificaverit, ipse intelligitur dominus ædificii; quia omne quod inædificatur, solo cedit. Nec tamen ideo is qui materiæ dominus fuerat, desinit dominus ejus esse; sed tantisper neque vindicare eam potest, neque ad exhibendum de ea re agere, propter legem duodecim tabularum, qua cavetur ne quis tignum alienum ædibus suis junctum eximere cogatur, sed duplum pro eo præstet per ac-

29. If a man builds upon his own ground with the materials of another, he is considered the proprietor of the building, because everything built on the soil accedes to it. The owner of the materials does not, however, cease to be owner, only while the building stands he cannot claim the materials, or demand to have them exhibited, on account of the law of the Twelve Tables, providing that no one is to be compelled to take away the *tignum* of

tionem quæ vocatur de tigno injuncto. Appellatione autem tigni omnis materia significatur, ex qua ædificia fiunt. Quod ideo provisum est, ne ædificia rescindi necesse sit; sed si aliqua ex causa dirutum sit ædificium, poterit materiæ dominus, si non fuerit duplum jam persecutus, tunc eam vindicare et ad exhibendum de ea re agere.

another which has been made part of his own building, but that he may be made, by the action *de tigno injuncto*, to pay double the value; and under the term *tignum* all materials for building are comprehended. The object of this provision was to prevent the necessity of buildings being pulled down. But if the building is destroyed from any cause, then the owner of the materials, if he has not already obtained the double value, may reclaim the materials, and demand to have them exhibited.

GAI. ii. 73; D. xli. 1. 7. 10.

Materials, although forming part of a building belonging to the owner of the ground, were not considered themselves as necessarily belonging to the owner of the building. They were still the property of the person to whom they had belonged before being employed in the building. They were separable from the soil, and, if a special law had not prevented it, could have been claimed by their owner, and their production enforced by an action *ad exhibendum*. The Twelve Tables forbade this with a view of preventing the needless destruction of buildings *ne ædificia rescindi necessa sit*. They suspended the right of claiming the materials, or bringing an action *ad exhibendum* until the building was destroyed. When it was destroyed in any way (*aliqua ex causa*) the material might be reclaimed, or an action *ad exhibendum* brought. Meanwhile, by an action termed *de tigno injuncto* their owner might, if he preferred, recover double their value, forfeiting, however, thereby all right of eventually reclaiming them.

Such was the law when the builder employed the materials of another quite innocently. If this conduct was tainted with mala fides, as it would be if he knew that the materials did not belong to him, the law of the Twelve Tables still prevented the materials being at once reclaimed by the compulsory destruction of the building; but an action *ad exhibendum* was permitted to be brought as a means of punishing the builder. (D. vi. 1. 23. 6.) The effect of this action in such a case was that the defendant, not producing the thing demanded, was condemned in such a sum as the judge thought right as a punishment for his having put it out of his power to produce it—*quasi dolo fecerit quominus possideat*. (D. xlvii. 3. 1. 2.)

30. Ex diverso, si quis in alieno solo sua materia domum ædificaverit, illius fit domus cujus et solum est. Sed hoc casu materiæ dominus pro-

30. On the contrary, if any one builds with his own materials on the ground of another, the building becomes the property of him to whom

him de
is injuncto

Ar 14

ables to

claim material

2 by an. in

ldy.

1 used mala

Ar. the bldg

? destroyed.

prietatem ejus amittit, quia voluntate ejus intelligitur alienata, utique si non ignorabat se in alieno solo ædificare; et ideo licet diruta sit domus, materiam tamen vindicare non potest. Certe illud constat, si in possessione constituto ædificatore, soli dominus petat domum suam esse, nec solvat pretium materiæ et mercedes fabrorum, posse eum per exceptionem doli mali repelli, utique si bonæ fidei possessor fuerit qui ædificavit; nam scienti alienum solum esse potest obijci culpa, quod ædificaverit temere in eo solo quod intelligeret alienum esse.

the ground belongs. But in this case the owner of the materials loses his property, because he is presumed to have voluntarily parted with them, that is, if he knew he was building upon another's land (and, therefore, if the building should be destroyed, he cannot, even then, reclaim the materials. Of course, if the person who builds is in possession of the soil, and the owner of the soil claims the building, but refuses to pay the price of the materials and the wages of the workmen, the owner may be repelled by an exception of *dolus malus*, provided the builder was in possession *bona fide*. For if he knew that he was not the owner of the soil, it might be objected that he was wrong to build on ground which he knew to be the property of another.

D. xli. 1. 7. 12.

If a person used his own materials in building on the land of another, he must have done so either knowing or not knowing that the land was not his own. If he did not know this, then, when the building was destroyed, he could reclaim the materials; or, if he was in possession of the building, could refuse to deliver it to the owner unless he was indemnified for his expenses, at least so far as they had been incurred profitably to the owner of the soil. If he did know that the land was not his own, the text, adopting the words of Gaius (D. xli. 1. 7. 12), says that he entirely lost all property in the materials, and was considered to have voluntarily alienated them. There are passages both in the Digest and Code not quite in accordance with this decision, and which would make it appear that, if the owner of the materials could show that it was not his intention to give them to the owner of the land, he could recover them or their value. (D. v. 3. 38; Cod. iii. 32. 2; C. iii. 32. 5.)

voluntarily
the owner
land.

Dolus malus (opposed to *dolus bonus*, artifice which the law considers honestly employed) means fraud. When a plaintiff was repelled by an exception of fraud, such words as these were introduced in the *intentio* of the action: *si in ea re nihil dolo malo Auli Agerii factum sit, neque fiat*. (See Introd. sec. 106.)

31. Si Titius alienam plantam in solo suo posuerit, ipsius erit, et ex diverso si Titius suam plantam in Mævii solo posuerit, Mævii planta erit: si modo utroque casu radices

31. If Titius places another man's plant in ground belonging to himself, the plant will belong to Titius; on the contrary, if Titius places his own plant in the ground of Mævius, the

not when
the root
leaves the
ground -

egerit; ante enim quam radices egerit, ejus permanet cujus et fuerat. Adeo autem ex eo tempore quo radices agit planta, proprietates ejus commutatur, ut si vicini arbor ita terram Titii presserit ut in ejus fundum radices egerit, Titii effici arborem dicamus; rationem enim non permittit ut alterius arbor esse intelligatur, quam cujus in fundum radices egisset. Et ideo prope confinium arbor posita, si etiam in vicini fundum radices egerit, communis fit.

plant will belong to Mævius—that is, if, in either case, the plant has taken root; for, before it has taken root, it remains the property of its former owner. But from the time it has taken root, the property in it is changed; so much so, that if the tree of a neighbour presses so closely on the ground of Titius as to take root in it, we pronounce that the tree becomes the property of Titius. For reason does not permit, that a tree should be considered the property of any one else than of him, in whose ground it has taken root; and therefore, if a tree, planted near a boundary extends its roots into the lands of a neighbour, it becomes common.

GAL. ii. 74; D. xli. 1. 7. 13.

The tree, after it had once taken root, did not belong to its former owner, although it was afterwards severed from the soil. It would seem natural that it should belong to him, because it was separable from the soil, and did not become a part of it more than the materials of a building became part of the soil; but the jurist considered that the nourishment it had drawn from the soil had made it a new tree, *alia facta est* (D. xli. 1. 26. 2), and thus the owner of the soil claimed it by occupation.

When the text says that the tree which strikes root into the soil of Titius belongs to Titius, this is only to be understood of a tree of which all the roots are in the soil of Titius. If only some of the roots were in the soil of Titius, the tree would belong partly to Titius, partly to its former owner.

32. Qua ratione autem plantæ quæ terra coalescunt, solo cedunt, eadem ratione frumenta quoque quæ sata sunt, solo cedere intelliguntur. Ceterum sicut is qui in alieno solo ædificaverit, si ab eo dominus petat ædificium, defendi potest per exceptionem doli mali secundum ea quæ diximus, ita ejusdem exceptionis auxilio tutus esse potest is qui alienum fundum sua impensa bona fide consuevit.

32. As plants rooted in the earth, accede to the soil, so, in the same way, grains of wheat which have been sown are considered to accede to the soil. But as he, who has built on the ground of another, may, according to what we have said, defend himself by an exception of *dolus malus*, if the proprietor of the ground claims the building; so also he may protect himself by the aid of the same exception, who, at his own expense and acting *bona fide*, has sown another man's land.

GAL. ii. 75, 76; D. xli. 1. 9.

33. Literæ quoque, licet aureæ sint, perinde chartis membranisque cedunt, ac solo cedere solent ea quæ inædifi-

33. Written characters, although of gold, accede to the paper or parchment on which they are written, just

cantur aut inseruntur: ideoque si in chartis membranisque tuis carmen vel historiam vel orationem Titius scripserit, hujus corporis non Titius sed tu dominus esse videris. Sed si a Titio petas tuos libros tuasve membranas, nec impensas scripturæ solvere paratus sis, poterit se Titius defendere per exceptionem doli mali, utique si earum chartarum membranarumve possessionem bona fide nactus est.

as whatever is built on, or sown in, the soil, accedes to the soil. And therefore, if Titius has written a poem, a history, or an oration, on your paper or parchment, you, and not Titius, are the owner of the written paper. But if you claim your books or parchments from Titius, but refuse to defray the expense of the writing, then Titius can defend himself by an exception of *dolus malus*; that is, if it was *bona fide* that he obtained possession of the papers or parchments.

*writing on
parch*

GAU. II. 77; D. xli. 1. 9. 1.

This is a case in which property is really acquired by what is termed the right of accession. The letters are inseparable from, and subordinate to, the substance on which they are written, and become at once the property of the owner of that substance.

34. Si quis in aliena tabula pinxerit, quidam putant tabulam picturæ cedere; aliis videtur picturam qualiscunque sit, tabulæ cedere. Sed nobis videtur melius esse tabulam picturæ cedere: ridiculum est enim picturam Apellis vel Parrhasii in accessionem vilissimæ tabulæ cedere. Unde si a domino tabulæ imaginem possidente, is qui pinxit eam petat, nec solvat pretium tabulæ, poterit per exceptionem doli mali submoveri. At si is qui pinxit possideat, consequens est ut utilis actio domino tabulæ adversus eum detur: quo casu, si non solvat impensam picturæ, poterit per exceptionem doli mali repelli, utique si bona fide possessor fuerit ille qui picturam imposuit. Illud enim palam est quod, sive is qui pinxit subripuit tabulas, sive alius, competit domino tabularum furti actio.

34. If a person has painted on the tablet of another, some think that the tablet accedes to the picture, others, that the picture, of whatever quality it may be, accedes to the tablet. It seems to us the better opinion, that the tablet should accede to the picture; for it is ridiculous, that a painting of Apelles or Parrhasius should be but the accessory of a thoroughly worthless tablet. But if the owner of the tablet is in possession of the picture, the painter, should he claim it from him, but refuse to pay the value of the tablet, may be repelled by an exception of *dolus malus*. If the painter is in possession of the picture, it follows that the owner of the tablet is entitled to a *utilis actio* against him; and in this case, if the owner of the tablet does not pay the value of the picture, he may also be repelled by an exception of *dolus malus*; that is, if the painter obtained possession *bona fide*. If the tablet has been stolen, whether by the painter or any one else, the owner of the tablet may bring an action of theft.

GAU. II. 78; D. xli. 1. 9. 2.

As written characters belong to the owner of the substance on which they are written, so it would seem to follow that a painting also would belong to the owner of the substance on

intending an
exception

which it was painted; and Paul (D. vi. 1. 23. 3) decides that it does, saying that the painting could not exist without the substance on which it was painted, and therefore acceded to it. Gaius, whose opinion is adopted in the text, makes the great value of the painting the reason for an exception to the rule. But the owner of the tablet or substance, on which the painting was painted, had in one way something of the rights of an owner; for if the painter was in possession of the painting, the owner of the tablet was not left only to a personal action for the value of the board, but could claim the board itself. The action by which he did so was termed *utilis*, because it was only an equitable method of protecting him. The direct legal power of claiming the tablet (*vindicatio recta*) was in the painter whose property the tablet had become; but the former owner of the tablet was allowed still to treat it as his, in order to compel the painter to pay its value. If, when the *actio utilis* was brought, the painter paid the value of the tablet, the right of action was at an end, and the owner of the tablet could not get possession of the picture by offering to pay its value.

The expression *consequens est ut utilis actio*, &c., must be taken to mean, "Under the circumstance of the painter possessing, it follows that a *utilis actio* must be given, as a remedy, to the owner of the tablet."

35. Si quis a non domino quem dominum esse crediderit, bona fide fundum emerit, vel ex donatione aliave qualibet justa causa æque bona fide acceperit, naturali ratione placuit fructus quos percepit, ejus esse pro cultura et cura; et ideo si postea dominus supervenerit, et fundum vindicet, de fructibus ab eo consumptis agere non potest. Ei vero qui alienum fundum sciens possederit, non idem concessum est: itaque cum fundo etiam fructus, licet consumpti sint, cogitur restituere.

35. If any one has *bona fide* purchased land from another, whom he believed to be the true owner, when in fact he was not, or has *bona fide* acquired it from such a person by gift or by any other good title, natural reason demands that the fruits, which he has gathered, shall be his in return for his care and culture. And therefore, if the real owner afterwards appears and claims his land, he can have no action for fruits, which the possessor has consumed. But the same allowance is not made to him, who has knowingly been in possession of another's estate; and therefore, he is compelled to restore, together with the lands, all the fruits, although they may have been consumed.

D. xli. 1. 48; D. xxii. 1. 15.

Justinian now passes to the interest of a *bona fide* possessor and an usufructuary in the fruits of land, a subject to which he is led by having spoken of other ways in which the interest of the owner of the soil was limited.

A person would be said to possess *bona fide* and *ex justa causa* who had received a thing from a person he believed to be the owner in any method by which ownership could legally pass. *fructuum*
not in his

As long as the fruits still adhered to the soil, that is, were still ungathered, they belonged to the owner of the soil. If gathered, but not consumed, they belonged to the *bona fide* possessor as against every one except the owner of the soil. When the owner of the soil claimed them, they became his, for they had only been the property of the *bona fide* possessor *interim* (D. xli. 1. 48), that is, provisionally; but if they had been consumed, the owner of the soil could not recover their value from the *bona fide* possessor. The *mala fide* possessor, on the contrary, was obliged to give the value, even of those that were consumed (*restituere fructus consumptos*). *what to be taken if bought for person who has not seen*

There seems little doubt that the interest of the *bona fide* possessor extended over all the fruits of the land, and not only over those produced by his cultivation and care (see D. xli. 1. 48), although Pomponius (D. xxii. 1. 15) seems to limit it to the latter.

36. Is ad quem usufructus fundi pertinet, non aliter fructuum dominus efficitur, quam si ipse eos perceperit; et ideo, licet maturis fructibus nondum tamen perceptis decesserit, ad heredem ejus non pertinent, sed domino proprietatis adquiruntur. Eadem fere et de colono dicuntur.

36. The usufructuary of land is not owner of the fruits until he has himself gathered them; and therefore, if he should die, while the fruits, although ripe, are yet ungathered, they do not belong to his heirs, but are the property of the owner of the soil. And nearly the same may be said of the *colonus*.

The interest of the usufructuary has a special Title (Tit. 14) devoted to it, and all remarks upon it may be reserved till we arrive at that Title.

Eadem fere. The heirs of the *colonus* could gather fruits not gathered by him, for his rights did not perish with him; but the heirs of the usufructuary had no rights transmitted to them, and could not therefore gather fruits which he had not gathered.

37. In pecudum fructu etiam factus est, sicut lac, pili et lana. Itaque agni, hædi et vituli et equuli et suculi statim naturali jure domini fructuarii sunt. Partus vero ancillæ in fructu non est, itaque ad dominum proprietatis pertinet; absurdum enim videbatur hominem in fructu esse, cum omnes fructus rerum natura gratia hominis comparaverit.

37. In the fruits of animals are included their young, as well as their milk, hair, and wool; and therefore lambs, kids, calves, colts, and young pigs, immediately on their birth become, by the law of nature, the property of the usufructuary; but the offspring of a female slave is not considered a fruit, but belongs to the owner of the property. For it seemed absurd that man should be reckoned a fruit, when it is for man's benefit that all fruits are provided by nature.

D. xxii. 1. 28, pr. and 1.

Ulpian gives, as a reason for the children of slaves not being *in fructu*, that *non temere ancillæ ejus rei causa comparantur ut pariant*. (D. v. 3. 27.) There were, however, many animals, cows or mares for instance, used for draught, that could not be said to be expressly destined to bear offspring, and yet their offspring was *in fructu*.

38. Sed si gregis usumfructum quis habeat, in locum demortuorum capitum ex fœtu fructuarius summittere debet, ut Julianus visum est; et in vinearum demortuarum vel arborum locum alias debet substituere: recte enim colere debet et quasi bonus paterfamilias.

38. The usufructuary of a flock ought to replace any of the flock that may happen to die, by supplying the deficiency out of the young, as also Julian was of opinion. So, too, the usufructuary ought to supply the place of dead vines or trees. For he ought to cultivate with care, and to use everything as a good father of a family would use it.

This paragraph relates entirely to the subject of Title 4.

39. Thesaurus quos quis in loco suo invenerit, divus Hadrianus naturalem æquitatem secutus ei concessit qui invenerit; idemque statuit, si quis in sacro aut religioso loco fortuito casu invenerit. At si quis in alieno loco, non data ad hoc opera, sed fortuito invenerit, dimidium inventori, dimidium domino soli concessit; et convenienter, si quis in Cæsaris loco invenerit, dimidium inventoris, dimidium Cæsaris esse statuit. Cui convenienter est, ut si quis in fiscali loco vel publico invenerit, dimidium ipsius esse, dimidium fisci vel civitatis.

39. The Emperor Hadrian, in accordance with natural equity, allowed any treasure found by a man in his own land to belong to the finder, as also any treasure found by chance in a sacred or religious place. But treasure found without any express search, but by mere chance, in a place belonging to another, he granted half to the finder, and half to the proprietor of the soil. Consequently, if anything is found in a place belonging to the emperor, half belongs to the finder, and half to the emperor. And, hence it follows, that if a man finds anything in a place belonging to the *fiscus*, the public, or a city, half ought to belong to the finder, and half to the *fiscus* or the city.

D. xli. 1. 63; D. xlix. 14. 3. 10.

Thesaurus, says Paul (D. xli. 1. 31. 1), *est vetus quædam depositio pecuniæ* (that is, of anything valuable), *cujus non extat memoria, ut jam dominum non habeat*. Of course if it was known who placed it there, it was known to whom it belonged. But a treasure, though its depositor was unknown, was not considered exactly as a *res nullius*. The owner of the land in which it was found had always some interest in it. If he found it himself, it all belonged to him; if another person found it, the finder and the owner of the land divided it equally. When there was no owner of the land, as when the place was sacred

casu i
sacro i
publico i
fiscali i
publico i

or religious, the finder took it all; but no one was allowed to make the search for treasures an excuse for digging up tombs and sacred places, or for digging up other men's ground; and therefore it was only when the discovery was quite accidental, and the finder had made no search for it, that the treasure, or the half of it, as the case might be, was permitted to belong to him.

40. Per traditionem quoque jure naturali res nobis adquiruntur: nihil enim tam conveniens est naturali æquitati, quam voluntatem domini volentis rem suam in alium transferre, ratam haberi. Et ideo cujuscumque generis sit corporalis res, tradi potest et a domino tradita alienatur. Itaque stipendiaria quoque et tributaria prædia eodem modo alienantur: vocantur autem stipendiaria et tributaria prædia, quæ in provinciis sunt: inter quæ nec non et italica prædia ex nostra constitutione nulla est differentia; sed si quidem ex causa donationis aut dotis aut qualibet alia ex causa tradantur, sine dubio transferuntur.



D. xli. 1. 9. 3; C. vii. 25.

When the property in a thing was to be transferred from one person to another, it was necessary that the process should be complete in four points:—1. The person who transferred it must be the owner; 2. He must place the person to whom he transferred it in legal possession of the thing; 3. He must transfer the thing with intention to pass the property in it; 4. The person to whom it was transferred must receive it with intention to become the owner.

The placing another in legal possession of a thing was termed the *traditio* of that thing. In the simplest case, that of a portable moveable, the owner might really hand over the thing to the person who was to become its possessor; but in no case was it necessary that this should be done; what was necessary was that the party, who was to receive it, should have the thing in his power, and that the two parties should express, in any way, whatever, the wish of the one to transfer, of the other to accept, the possession. The thing need not be touched; land, for instance, need not be entered on; but the person, who was to be placed in possession, must have the thing before him, so as

40. Another mode of acquiring things according to natural law is tradition; for nothing is more conformable to natural equity, than that the wishes of a person, who is desirous to transfer his property to another, should be confirmed; and therefore corporeal things, of whatever kind, may be passed by tradition, and when so passed by their owner, are made the property of another. In this way are alienated stipendiary and tributary lands, that is lands in the provinces, between which and Italian lands there is now, by our constitution, no difference, so that when tradition is made of them for purpose of a gift, a marriage portion, or any other object, the property in them is undoubtedly transferred.

Tradition
defined
on institute.

Quintus

to be able, by a physical act, to exercise power over it. (See SAVIGNY on *Possession*, Bk. ii. sec. 16 and 17.)

abiles c. l.
y agreement

Property could not be transferred by mere agreement. (*Traditionibus et usucapionibus, non nudis pactis dominia transferuntur*. C. ii. 3. 20.) The agreement was but the expression of the intention of the parties; and this was ineffectual unless it was accompanied by the party being placed in possession to whom the thing was to be transferred.

scum solum

, paid by
manipulation

Prædia stipendiaria were provincial lands belonging to the people, *tributaria* provincial lands belonging to the emperor. (GAI. ii. 21.) It will be remembered that, until Justinian destroyed all distinction between Italian and provincial land by a constitution (C. vii. 25), the *Italicum solum* was a *res Mancipi*, and could only be transferred by the peculiar form of *manipatio*. (See note at beginning of this Book)

Qualibet ex causa. This is really equivalent to "anything from which we gather the intention to transfer the property."

41. Venditæ vero res et traditæ non aliter emptori adquiruntur, quam si is venditori pretium solverit, vel alio modo ei satisfecerit, veluti expressum aut pignore dato. Quod cavetur quidem etiam lege duodecim tabularum, tamen recte dicitur et jure gentium, id est, jure naturali id effici. Sed si is qui vendidit, fidem emptoris secutus est, dicendum est statim rem emptoris fieri.

41. But things sold and delivered are not acquired by the buyer until he has paid the seller the price, or satisfied him in some way or other, as by procuring some one to be security, or by giving a pledge. And, although this is provided by a law of the Twelve Tables, yet it may be rightly said to spring from the law of nations, that is, the law of nature. But if the seller has accepted the credit of the buyer, the thing then becomes immediately the property of the buyer.

D. xviii. 1. 19. 53.

action not
to take price
and no
security from

The seller would probably not have the intention to transfer the property unless he received the price; but sometimes he might be content to receive security for the payment of the price, or he might choose to accept the credit of the buyer instead of the price itself; and if, in either of these latter cases, he intended to pass the property, it would pass at once, irrespectively of the price being paid.

42. Nihil autem interest, utrum ipse dominus tradat alicui rem, an voluntate ejus alius.

42. It is immaterial whether the owner deliver the thing himself, or some one else by his direction.

D. xli. 1. 9. 4.

43. Qua ratione, si cui libera universorum negotiorum administratio a domino permissa fuerit, isque ex his

43. Hence, if any one is intrusted by an owner with the uncontrolled administration of all his goods, and

negotiiis rem vendiderit et tradiderit, facit eam accipientis.

he sells and delivers anything which is a part of these goods, he passes the property in it to the person who receives the thing.

D. xli. 1. 9. 4.

By the will of the owner, the manager of the property is able to deal with it; and if he deals with it, the will of the owner is expressed through him.

44. Interdum etiam sine traditione nuda voluntas domini sufficit ad rem transferendam, veluti si rem quam tibi aliquis commodavit aut locavit aut apud te deposuit, vendiderit tibi aut donaverit; quamvis enim ex ea causa tibi eam non tradiderit, eo tamen ipso quod patitur tuam esse, statim tibi acquiritur proprietas, perinde ac si eo nomine tradita fuisset.

44. Sometimes, too, the mere wish of the owner, without tradition, is sufficient to transfer the property in a thing, as when a person has lent, or let to you anything, or deposited anything with you, and then afterwards sells or gives it to you. For, although he has not delivered it to you for the purpose of the sale or gift, yet by the mere fact of his consenting to it becoming yours, you instantly acquire the property in it, as fully as if it had actually been delivered to you for the express purpose of passing the property.

D. xli. 1. 9. 5.

When the person to whom the property in the thing was transferred was already in possession of the thing, then, if the wishes of the parties to give and receive the property in it were added to this, and the person who affected to give the property was the real owner, all the conditions of a transfer were complete. It made no difference what was their respective order in time. Generally the expression of will would precede the placing in possession, but not necessarily. When the person to whom the property in the thing is transferred had only the mere detention of the thing, that is, had it in his keeping and power as a hirer or depositary would have, but had not the possession of it, that is, had not also the intention of dealing with it as an owner, all that was necessary to change this detention into possession was a change in the *animus* with which it was held; and of course the intention to hold it as an owner was sufficiently shown by accepting the transfer of the property. The person, in like manner, who transferred the property, by doing so sufficiently showed his intention of placing the other in possession. Thus the different elements of *traditio* were broken up and separated, not, as usual, united in a single act; and this is what is meant in the text by saying the property passes *sine traditione*.

When the h
was already
in possession of the
thing, the act
intention is

45. Item si quis merces in horreo depositas vendiderit, simul atque claves horrei tradiderit emptori, transfert proprietatem mercium ad emptorem.

45. So, too, any one, who has sold goods deposited in a warehouse, as soon as he has handed over the keys of the warehouse to the buyer, transfers to the buyer the property in the goods.

D. xli. 1. 9. 6.

The text does not state all that was necessary to transfer the property in such a case. It was requisite that the key should be given *apud horrea*, at the warehouse (D. xviii. 1. 74). A person who was at the warehouse and had the key in his hand was in a position to exercise immediate power over the contents of the warehouse; the goods were in his custody, and he was thus placed in possession of them. The key was not symbolical, but was the means by which he was enabled to deal with the goods as an owner.

46. Hoc amplius, interdum et in incertam personam collata voluntas domini transfert rei proprietatem: ut ecce, prætores et consules qui missilia jactant in vulgus, ignorant quid eorum quisque sit excepturus, et tamen quis volunt quod quisque exceperit ejus esse, statim eum dominum efficiunt.

46. Nay, more, sometimes the intention of an owner, although directed only towards an uncertain person, transfers the property in a thing. For instance, when the prætors and consuls throw their largesses to the mob, they do not know what each person in the mob will get; but as it is their intention that each should have what he gets, they make what each gets immediately belong to him.

D. xli. 1. 9. 7.

47. Qua ratione verius esse videtur, si rem pro derelicto a domino habitam occupaverit quis, statim eum dominum effici. Pro derelicto autem habetur, quod dominus ea mente abjecerit, ut id rerum suarum esse nollet, ideoque statim dominus esse desinit.

47. Accordingly, it is quite true to say that anything which is seized on, when abandoned by its owner, becomes immediately the property of the person, who takes possession of it. And anything is considered as abandoned, which its owner has thrown away with a wish no longer to have it as a part of his property, as it therefore immediately ceases to belong to him.

D. xli. 7. 1.

Pomponius (D. xli. 7. 5) speaks as if the property in things abandoned was transferred, like that in things thrown to the mob, by the wish of the owner to transfer it to the person who should first take possession of it; but it is much more natural to consider, with the text, that the thing becomes a *res nullius* by being abandoned, and the property of the first occupant by being taken possession of.

C. vi. 11. 2.

After the mancipation the testator, in old times, stated to the *familie emptor* his wishes in detail, either verbally or by writing; and after the *familie emptor* became a mere actor in the ceremony, the testator in like manner proceeded to declare his intention, either by announcing certain writings as his will, or else by stating fully in words what his intentions were. This declaration was, in both cases, called *nuncupatio*; but the term nuncupative was limited to a will made *viva voce*.

nuncupatio
with valid -

At the time of mancipation the testator could either state his wishes verbally, or produce a written document containing the exposition of them, being considered, as we have already said, in either case, really to announce them verbally. It was because this announcement, *nuncupatio*, belonged to the mode of making testaments *per æs et libram*, that a verbal will is here said to be made *jure civili*. We learn, however, from the Code that it was protected by the prætor giving the *bonorum possessio*. (C. vi. 11. 2.)

The term nuncupative is used by the commentators to mean exclusively a will made verbally.

TIT. XI. DE MILITARI TESTAMENTO.

The privilege of immunities

from the rules which

govern the validity of

testaments - but the

form and the

solemnities were in

the former the

French law is in

held to exist in

the French law

there was introduced

then unlimited power

of testating - while

before the test of

that class came

(in the testate

was Roman law

was broken) under

the new general provision, so that as there

distinctly at least the Code Napoleon was

not the originator of such general provision.

Supradicta diligens observatio, in ordinandis testamentis, militibus propter nimiam imperitiam constitutionibus principalibus remissa est; nam quamvis ii neque legitimum numerum testium adhibuerint neque aliam testamentorum solemnitatem observaverint, recte nihilominus testantur: videlicet, cum in expeditionibus occupati sunt, quod merito nostra constitutio introduxit. Quoquo enim modo voluntas ejus suprema invenitur, sive scripta sive sine scriptura, valet testamentum ex voluntate ejus. Illis autem temporibus, per quæ citra expeditionum necessitatem in aliis locis vel suis ædibus degunt, minime ad vindicandum tale privilegium adjuvantur; sed testari quidem, etsi filii familiarum sunt, propter militiam conceduntur, jure tamen communi, eadem observatione et in eorum testamentis adhibenda, quam et in testamentis paganorum proxime exposuimus.

The necessity for the observance of these formalities in the construction of testaments, has been dispensed with by the imperial constitutions, in favour of military persons, on account of their excessive unskilfulness in such matters. For, although they neither employ the legal number of witnesses, nor observe any other requisite solemnity, yet their testament is valid, but only if made while they are on actual service, a proviso introduced by our constitution with good reason. Thus in whatever manner the wishes of a military person are expressed, whether in writing or not, the testament prevails by the mere force of his intention. But during the times when they are not on actual service, and live at their own homes, or elsewhere, they are not permitted to claim this privilege. A soldier, although a *filiusfamilias*, gains from military service the power of making a testament; but, in this case, the same formalities are required to be observed, as we above explained to be necessary for the testaments of civilians.

GAL. II. 109; C. VI. 21. 17.

The privilege of making valid testaments, independent of any formality, was one given to soldiers, among many others of a similar kind, rather as a special favour to them than from any consideration for their *nimia imperitia*. It dates from the time of Julius Cæsar, who granted it as a temporary concession. It was made a general rule by Nerva, and confirmed by Trajan. If the testament of a soldier were written, no witness was necessary; but if not, it is doubtful whether one witness was sufficient to prove it; probably not, as the law required, as a general rule, that two witnesses at least should be produced in every case. (D. xxii. 5. 12; D. xlviii. 18. 17.) A soldier in the power of a father might make a testament disposing of his *castrense peculium*. If he made it while on service, he need observe no formality in making the testament; if he did not make it while on service, he was bound to observe the usual formalities. The concluding words of the section are meant to express this, and not to imply that a *filiusfamilias* could dispose by testament of anything besides his *castrense peculium*.

no formality
for soldiers

1. Plane de testamentis militum divus Trajanus Statilio Severo ita rescripsit: "Id privilegium quod militibus datum est, ut quoquo modo facta ab iis testamenta rata sint, sic intelligi debet, ut utique prius constare debeat testamentum factum esse, quod et sine scriptura a non militibus quoque fieri potest. Is ergo miles de cujus bonis apud te quæritur, si convocatis ad hoc hominibus ut voluntatem suam testaretur, ita locutus est ut declararet quem vellet sibi heredem esse, et cui libertatem tribuere, potest videri sine scripto hoc modo esse testatus, et voluntas ejus rata habenda est. Ceterum, si (ut plerumque sermonibus fieri solet) dixit alicui, Ego tu heredem facio, aut bona mea tibi relinquo, non oportet hoc pro testamento observari: nec ullorum magis interest quam ipsorum quibus id privilegium datum est, ejusmodi exemplum non admitti; alioquin non difficulter post mortem alicujus milites testes existerent, qui affirmarent se audisse dicentem aliquem relinquere se bona cui visum sit, et per hoc vera judicia subvertentur."

1. The Emperor Trajan wrote as follows, in a rescript to Statilius Severus, with respect to military testaments; "The privilege, given to military persons, that their testaments, in whatever manner made, shall be valid, must be understood as meaning that it must first be clear that a testament has been made (a testament may be made without writing even by persons not military). If, then, it appear, that the soldier, concerning whose goods the action before you is now brought, did, in the presence of witnesses, called expressly for the purpose, declare who he wished should be his heir, and to what slave he wished to give freedom, he shall be considered to have made in this way a testament without writing, and effect shall be given to his wishes. But if, as is often the case, in the course of conversation, he said to some one, 'I appoint you my heir,' or, 'I leave you all my estate,' such words must not be regarded as a testament. No one is more interested than soldiers themselves, that such a precedent should not be admitted; otherwise it would not be difficult to procure witnesses who, after the death of a soldier, would

affirm, that they had heard him bequeath his estate, to whomever they pleased to name; and thus the real intentions of soldiers might be defeated."

D. xxix. 1. 24.

Convocatis ad hoc hominibus; that is, witnesses were called in this particular case. There was no necessary ceremony of calling witnesses. If there was but proof of what the soldier's wishes were, and that he had declared them while on service, that was enough.

2. Quinimo et mutus et surdus miles testamentum facere potest.

2. A soldier though dumb and deaf may make a testament.

D. xxix. 1. 4.

It might happen, as Theophilus suggests, that a soldier, incapacitated for actual service by becoming deaf or dumb, might yet not have received his *missio causaria* (discharge for an accidental reason). A testament made by him in the interval between his loss of capacity and his discharge would be considered entitled to all the privileges of a military testament.

3. Sed hactenus hoc illis a principalibus constitutionibus conceditur, quatenus militant et in castris degunt. Post missionem vero veterani, vel extra castra alii si faciant adhuc militantes testamentum, communi omnium civium romanorum jure facere debent; et quod in castris fecerint testamentum, non communi jure, sed quomodo voluerint, post missionem intra annum tantum valebit. Quid ergo si intra annum decesserit, conditio autem heredi adscripta post annum extiterit? An quasi militis testamentum valeat? Et placet valere quasi militis.

only while
militant
y^r after.

3. This privilege is only granted by the imperial constitutions to military men, as long as they are on service, and live in the camp. Therefore, veterans after their discharge, or soldiers not in the camp, can only make their testaments by observing the forms required of all Roman citizens. And if a testament be made in the camp, and the solemnities of the law are not observed, it will continue valid only for one year after discharge from the army. Suppose, therefore, a soldier should die within a year after his discharge, but the condition imposed on the heir should not be accomplished until after the year, would his testament be valid as the testament of a soldier? We answer, it would be so valid.

D. xxix. 1. 38, pr. and 1.

A soldier enjoyed the privilege of making a military testament while his name was inscribed on the list of the army (*in numeris*), and also for a year after it had been taken off, but this only provided he were not discharged *ignominie causâ*. (D. xxix. 1. 38.) The doubt as to the validity of a military

testament, containing a condition under the circumstances mentioned in the text, arose from the doctrine of Roman law that, when the institution of the heir was conditional, the operation of the testament dated from the accomplishment of the condition, not from the death of the testator. If, therefore, the soldier died within a year after he had quitted the service, but the condition was not accomplished until the year was expired, the testament did not, strictly speaking, take effect within the year; and therefore Justinian removes a difficulty which a rigorous adherence to the letter of the law suggested.

4. Sed et si quis ante militiam non jure fecit testamentum, et miles factus et in expeditione degens resignavit illud et quædam adjecit sive detraxit, vel alias manifesta est militis voluntas hoc valere volentis, dicendum est valere hoc testamentum quasi ex nova militis voluntate.

4. If a man, before becoming a soldier, has made his testament irregularly, and afterwards, while on service, opens it, and adds something or strikes something out, or in any other way makes his wish manifest, that this testament should be valid, it must be pronounced to be so, as being, in fact, a new testament made by a soldier.

D. xxix. 1. 20. 1.

If the soldier manifested his intention of adhering to the dispositions of his old testament, this was as much a fresh expression of his wishes as if he had made a new testament. If he was altogether silent on the subject, an informal testament made before his becoming a soldier was not valid, as it was necessary that there should be a positive declaration of his wishes made while he was on service to make his testament valid as a military one.

*reprobation.
irregular in*

5. Denique et si in adrogationem datus fuerit miles, vel filiusfamilias emancipatus est, testamentum ejus quasi ex nova militis voluntate valet, nec videtur capitis deminutione irritum fieri.

5. If a soldier is given in adrogation, or, being a *filiusfamilias*, is emancipated, his testament is valid as being a subsequent expression of the wishes of a soldier; nor is it considered as invalidated by the *capitis deminutio* he has undergone.

D. xxix. 1. 22, 23.

By the law of Rome every testament became void, *irritum*, by the testator, after its execution, suffering any of the three kinds of *capitis deminutio*. With soldiers it was otherwise; their testament was not invalidated by undergoing either of the two greater kinds of *deminutio*, if it was for an infraction of military law that they were condemned to a punishment involving either of these kinds of alteration of *status*. (D. xxviii. 8. 6. 6.) Nor was it ever invalidated by their undergoing the third and least kind. The will of the soldier was supposed to be

exercised so as to declare his wish that the old testament should be valid (*quasi ex nova militis voluntate*); and in this case it does not appear that any positive declaration of such a wish was necessary. His testament, made previous to his change of *status*, was effectual, to the fullest extent it could be in the new position he occupied. The testament made by a *paterfamilias* respecting his property became, after arrogation, an effectual disposition of his *castrense peculium*; and one made by a *filiusfamilias* respecting his *castrense peculium* became, after emancipation, an effectual disposition of all his property.

6. Sciendum tamen est quod, ad exemplum castrensis peculii, tam anteriores leges quam principales constitutiones quibusdam quasi castrensis dederant peculia, et horum quibusdam permissum erat etiam in potestate degentibus testari. Quod nostra constitutio latius extendens permisit omnibus, in his tantummodo peculii, testari quidem sed jure communi. Cujus constitutionis tenore perspecto, licentia est nihil eorum quæ ad præfatum jus pertinent, ignorare.

6. We may here observe, that, in imitation of the *castrense peculium*, both old laws and imperial constitutions have permitted certain persons to have a *quasi-castrense peculium*, and some of these persons have been permitted to dispose of this *peculium* by testament, although they were in the power of another. Our constitution has extended this permission to all those who have this kind of *peculium*, but their testaments must be made with the ordinary formalities. By reading this constitution, a person may learn all that relates to the privilege we have mentioned.

We must not suppose, from the expression *anteriores leges*, that the *peculium quasi castrense* belongs to a time of law when *leges* were really made. It is even doubtful, as we have said before, whether the passages in which it is mentioned by Ulpian, the only writer before Constantine who is supposed to refer to it, are genuine. (See note on Tit. 9. 1.)

Horum quibusdam. The right of disposing by testament of the *quasi castrense peculium* had, before Justinian, been granted only to certain privileged classes, such as consuls and presidents of provinces, among those who were permitted to hold this kind of *peculium*. (C. iii. 28. 37.) Justinian granted it to all. (C. vi. 22. 12.)

It is to be observed, that soldiers had other testamentary privileges besides those mentioned in the text. They could institute as heirs persons who were generally incapacitated, such as those who had been *deportati*, or who were *peregrini*. (GAI. ii. 110.) They were not obliged formally to disinherit their children, their testament was not set aside as inofficious (C. iii. 28. 9), they could give more than three-fourths of their property in legacies (C. vi. 21. 12), they could die partly testate and partly intestate (D. xxix. 1. 6), and could dispose of the

as *castrense*
peculium -

granted to
all

inheritance by codicils (D. xxix. l. 36). The succeeding Title will show how much they thus differed from ordinary citizens.

TIT. XII. QUIBUS NON EST PERMISSUM FACERE TESTAMENTUM.

Non tamen omnibus licet facere testamentum. Statim enim ii qui alieno juri subjecti sunt, testamenti faciendi jus non habent, adeo quidem ut quamvis parentes eis permiserint, nihilo magis jure testari possint: exceptis iis quos antea enumeravimus, et præcipue militibus qui in potestate parentum sunt, quibus de eo quod in castris acquisierunt, permissum est ex constitutionibus principum testamentum facere. Quod quidem jus ab initio tantum militantibus datum est, tam ex auctoritate divi Augusti quam Nervæ, nec non optimi imperatoris Trajani; postea vero subscriptione divi Hadriani etiam dimissis a militia, id est, veteranis concessum est. Itaque si quod fecerint de castrensi peculio testamentum, pertinebit hoc ad eum quem heredem reliquerint. Si vero intestati decesserint, nullis liberis vel fratribus substitutibus, ad parentes eorum jure communi pertinebit. Ex hoc intelligere possumus, quod in castris acquisierit miles qui in potestate patris est, neque ipsum patrem adimere posse, neque patris creditores id vendere vel aliter inquietare, neque patre mortuo cum fratribus commune esse, sed scilicet proprium ejus esse quid id in castris acquisierit; quamquam jure civili omnium qui in potestate parentum sunt, peculia perinde in bonis parentum computantur ac si servorum peculia in bonis dominorum numerantur; exceptis videlicet iis quæ ex sacris constitutionibus et præcipue nostris propter diversas causas non acquiruntur. Præter hos igitur qui castrense vel quasi castrense habent, si quis alius filiusfamilias testamentum fecerit, inutile est, licet suæ potestatis factus decesserit.

The power of making a testament is not granted to every one. In the first place, persons in the power of others have not this right; so much so, that, although parents give permission, still they cannot make a valid testament. We must except those whom we have already mentioned, and particularly filiifamiliarum who are soldiers, for the imperial constitutions have given them the power of bequeathing whatever they have acquired while on actual service. This permission was at first granted by the Emperors Augustus and Nerva, and the illustrious Emperor Trajan to soldiers on service only; but afterwards it was extended by the Emperor Hadrian to veterans, that is, to soldiers who had received their discharge; and therefore, if a filiusfamilias disposes by testament of his castrense peculium, this peculium will belong to the person whom he makes his heir; but, if he dies intestate, without children or brothers, this peculium will then belong, according to the ordinary law of the patria potestas, to the person in whose power he is. We may hence infer, that whatever a soldier, although under power, has acquired while on service, cannot be taken from him even by his father, nor can his father's creditors sell it, or otherwise disturb the son in his possession, nor is he bound to share it with brothers upon the death of his father, but it remains his sole property, although, by the civil law, the peculia of all those who are in the power of parents, are reckoned among the goods of their parents, exactly as the peculium of a slave is reckoned among the goods of his master; those goods excepted, which, by the constitutions of the

persons under
power.

except as to
peculia

emperors, and especially by our own, are prevented, for different reasons, from being so acquired. With the exception, therefore, of those who have a *castrense* or *quasi-castrense peculium*, if any other *filiusfamilias* make a testament, it is useless, although he become *sui juris* before his death.

D. xxviii. 1. 6; D. xxix. 1. 1; C. vi. 61. 3, 4; C. vi. 59. 11; D. xlix. 17. 12; D. xxxvii. 6. 1. 15; D. xxviii. 1. 19.

etor must
in commercium
sui juris

The first thing, says Gaius (ii. 114), which we have to inquire, if we wish to know whether a testament is valid, is whether the person who made it had the *testamenti factio*, that is, in this instance, could take the part of testator in the making of a testament. To be able to do this he must have the *commercium*; and further, he must be *sui juris*, or otherwise, as he could have no property, he could have nothing to dispose of by testament. Every Roman citizen who was *sui juris* had the right of making a testament, and if he was capable of exercising his right, and made a formal testament, this testament was valid.

The text only gives one instance of persons who, as not being citizens *sui juris* were unable to make a testament, viz. sons in the power of their father; but, of course, all who, like slaves, *peregrini*, and persons who had undergone the greater or middle *capitis deminutio*, were not in the possession of the rights of citizenship, were equally debarred from making testaments.

The *filiusfamilias* could have no property independently of his father, and he could not dispose of the property he might have if he became *sui juris* by outliving his father, because a future interest would not pass by mancipation. This was a part of the public law (*testamenti factio non privatis publici juris est*, D. xxviii. 1. 3), and could not be waived by the mere consent of a private individual. It required express enactment to alter the law, and it was so far altered as to permit a *filiusfamilias* to dispose by testament of a *castrense* or *quasi-castrense peculium*. (See paragr. 6 of preceding Title.) If, however, the possessor of the *peculium* did not dispose of it by testament, the head of the family took it, previously to the time of Justinian, not as heir *ab intestato*, but as lawful claimant of a *peculium*. For the possessor not having exercised the power the law gave him, was in the same position as if the law had never permitted such a disposition. Justinian deferred this claim of the head of the family, when the possessor of the *peculium* had left children or brothers. If he had not left

any, the head of the family then took the *peculium*; whether in right of his headship, or as heir *ab intestato*, is a disputed point. We have, however, the authority of Theophilus in the paraphrase of this paragraph for supposing, that when Justinian in the text says he took it *jure communi*, it is meant that he took it by the right of *patria potestas*, and there seems no necessity for understanding the passage otherwise.

1. Præterea testamentum facere non possunt impuberes, quia nullum eorum animi judicium est; item furiosi, quia mente carent; nec ad rem pertinet, si impubes postea pubes, aut furiosus postea compos mentis factus fuerit et decesserit. Furiosi autem, si per id tempus fecerint testamentum quo furor eorum intermissus est, jure testati esse videntur: certe eo, quod ante furorem fecerint, testamento valente; nam neque testamenta recte facta, neque ullum aliud negotium recte gestum, postea furor interveniens peremit.

1. Persons, again, under the age of puberty cannot make a testament, because they have not the requisite judgment of mind, nor can madmen, for they are deprived of their senses. Nor does it make any difference that the former arrive at puberty, or the latter regain their senses before they die. But, if a madman make a testament during a lucid interval, his testament is then valid; and, of course, a testament which he has made before being seized with madness is valid, for subsequent madness can neither invalidate a previous testament validly made, nor any other previous act validly performed.

Infants

Lunatics

D. xxviii. 1. 20. 4.

In this and the succeeding paragraphs of this Title, instances are given of persons who have the right, but are not capable of exercising it. A testament made by a person incapable of exercising the right was not rendered valid by his subsequently becoming capable, nor one made by a person capable rendered invalid by his subsequently becoming incapable.

2. Item prodigus cui bonorum suorum administratio interdicta est, testamentum facere non potest; sed id quod ante fecerit quam interdictio suorum bonorum ei fiat, ratum est.

2. A prodigal also, who is interdicted from the management of his own affairs, cannot make a testament; but a testament made before such interdiction is valid.

Prodigals

D. xxviii. 1. 18.

3. Item surdus et mutus non semper testamentum facere possunt. Utique autem de eo surdo loquimur qui omnino non exaudit, non qui tarde exaudit; nam et mutus is intelligitur qui loqui nihil potest, non qui tarde loquitur. Sæpe etiam literati et eruditi homines variis causis et audiendi et loquendi facultatem amittunt. Unde nostra constitutio etiam his subvenit, ut certis casibus et modis secundum normam ejus

3. Again, a deaf and dumb person is not always capable of making a testament: by deaf, we mean one who is so deaf as to be unable to hear at all, not one who hears with difficulty; and by dumb, we mean a person who cannot speak at all, not one who merely speaks with difficulty. For it often happens, that men of learning lose by various accidents the faculty of hearing and speaking. Our constitution, therefore, comes to

Deaf & dumb from birth

possint testari, aliaque facere quæ eis permissa sunt. Sed si quis post testamentum factum, adversa valetudine aut quolibet alio casu mutus aut surdus esse cæperit, ratum nihilominus ejus permanet testamentum.

their aid, and permits them, in certain cases, and with certain forms, to make testaments, and do many other acts according to the rules therein laid down. But if any one, after making his testament, become deaf or dumb by reason of ill health or any other accident, his testament remains valid notwithstanding.

C. vi. 22. 10; D. xxviii. 1. 6. 1.

The constitution alluded to (C. vi. 22. 10) permits a testament to be made by any deaf or dumb person not physically incapable of making one, i. e. by any one not deaf and dumb from birth.

4. Cæcus autem non potest facere testamentum, nisi per observationem quam lex divi Justinii patris nostri introduxit.

4. A blind man cannot make a testament except by observing the forms which the law of the Emperor Justin, our father, has introduced.

C. vi. 22. 8.

Justin, besides the seven witnesses ordinarily necessary, required, in the case of a testament made by a blind man, that a notary (*tabularius*) should be present, or else an eighth witness, who should either write at the dictation of the blind man, or read aloud to him a testament previously prepared. (C. vi. 22. 8.)

5. Ejus qui apud hostes est, testamentum quod ibi fecit non valet, quamvis redierit. Sed quod, dum in civitate fuerat, fecit, sive redierit, valet jure postliminii, sive illic decesserit, valet ex lege Cornelia.

5. The testament of a captive in the power of an enemy is not valid, if made during his captivity, even although he subsequently return. But a testament made while he was still in his own state is valid, either by the *jus postliminii*, if he returns, or by the *lex Cornelia*, if he die in captivity.

D. xlix. 25. 18.

A captive was incapacitated from performing, during his captivity, any act good in law; and thus, though his right to make a testament was not lost, but only suspended, he was incapable, while a captive, of exercising the right. But if he had exercised it before his captivity, the testament was valid, whether he returned to his country or not. If he did return, the right not having been lost, and having been once duly exercised, the testament was valid *jure postliminii*. If he did not return, but died in captivity, it was still valid, as he was supposed, by a fiction of law, to have died at the moment when he was made captive, and so before his captivity had begun. This fiction was introduced by a rather strained construction of the terms of the *lex*

blind man
pt under
incap from.

aptus

Cornelia de falsis (686 A.U.C.), which provided that the same penalty should attach to the forgery of a testament of a person dying in captivity as to that of a testament made by a person dying in his own country. It was argued that the law could never have intended to attach a penalty to the forgery of a testament which was invalid. If it was valid, it could only be so by treating it as if made by a person who had not died in captivity, and whose right was not suspended at the time of his death. For it was necessary that a person should have the power of making a testament, not only at the time when he made it, but also at the moment of his death; but in this we must distinguish between the right to make a testament and the capacity of exercising that right; for the loss of capacity to make a testament did not, as we have seen, affect a testament made by one capable at the time of making it. This favourable interpretation of the *lex Cornelia* (*beneficium legis Corneliæ*) (PAUL. *Sent.* iii. 4. 8) was gradually extended, so as to embrace every branch of law, such as tutorship, heirship, &c., to which it could be made applicable. *In omnibus partibus juris is qui reversus non est ab hostibus quasi tunc decessisse videtur cum captus est.* (D. xlix. 15. 18.)

TIT. XIII. DE EXHEREDATIONE LIBERORUM.

Non tamen, ut omnimodo valeat testamentum, sufficit hæc observatio quam supra exposuimus; sed qui filium in potestate habet, curare debet ut eum heredem instituat, vel exheredem eum nominatim faciat. Alioquin si eum silentio præterierit, inutiliter testabitur: adeo quidem ut, etsi vivo patre filius mortuus sit, nemo heres ex eo testamento existere possit, quia scilicet ab initio non constiterit testamentum. Sed non ita de filiabus, vel aliis per virilem sexum descendentibus liberis utriusque sexus, antiquitati fuerat observatum; sed si non fuerant heredes scripti scriptæve vel exheredati exheredateve, testamentum quidem non infirmabatur, jus autem accrescendi eis ad certam portionem præstabatur. Sed nec nominatim eas personas exheredare parentibus necesse erat, sed licebat inter ceteros hoc facere.

The observation of the rules already laid down is not, however, all that is required to make a testament valid. A person who has a son in his power must take care either to institute him his heir, or to disinherit him by name, for if he pass him over in silence, his testament will be of no effect; so much so, that even if the son die while the father is alive, yet no one can be heir under the testament, because it was void from the beginning. But the ancients did not observe this rule with regard to daughters, or to grandchildren, through the male line, of either sex; for although these were neither instituted heirs nor disinherited, yet the testament was not invalidated, only they had a right of joining themselves with the instituted heirs so as to receive a portion of the inheritance. Parents, also, were not

heirs must be
disinherited
expressly or
in the words
ab initio.

Nominatim autem quis exheredari videtur, sive ita exheredetur, Titius filius meus exheres esto, sive ita, filius meus exheres esto, non adjecto proprio nomine, scilicet si alius filius non extet.

obliged to disinherit them by name, but might include them in the term *ceteri*. A child is disinherited by name, if the words used are "let Titius my son be disinherited," or thus, "let my son be disinherited," without the addition of a proper name, in case the testator has no other son.

GAL. II. 115, 123, 124, 127.

The power of making a testament was a derogation of the strict law regulating the devolution of the property of deceased persons. Of those whose claims a citizen *sui juris* was permitted thus to set aside, the first and most important class was that of what was called the *sui heredes*, that is, those persons in the power of the testator who became *sui juris* by the testator's death. They were necessarily either children of the testator, or his descendants in the male line, and their position in the testator's family, together with their claim to his property if he died intestate, was considered to entitle them to have an express declaration of his intention from a testator who wished to use his power of depriving them of the inheritance. We have already seen, in the case of the *castrense peculium* (see introd. paragr. of preceding Title), that when the law permitted an exception to a general rule of law, unless advantage was taken of the exception, the general rule prevailed. So here, unless the testator expressly took advantage of his power of disinheriting the *sui heredes*, the general rule that they succeeded to him prevailed. The law would not permit his intention to disinherit them to be inferred from his silence, thus drawing a distinction in their favour as compared with the other classes of persons who might inherit *ab intestato*. Whence the term *sui heredes* arose will be seen when we come to the introductory section of the nineteenth Title.

In order, therefore, as the text informs us, to disinherit a son, it was necessary that he should be referred to by name, or in a special and unmistakable manner, as, *Titius filius meus exheres esto*, or, in case of an only son, *filius meus exheres esto*. But daughters and the descendants of sons (those of daughters would not, of course, be members of the family at all) might be disinherited by the general clause *ceteri exheredes sunt*. Whenever a person existed at the time the will was made, to disinherit whom it was necessary to refer to him by name, but who was passed over altogether, the whole testament was entirely bad, and the testator was considered to die intestate. Nor was the testament made valid by this person ceasing to exist before the death of the testator, although this

was a point not established in the time of Gaius (ii. 128). If a person existed at the time of making the testament, to disinherit whom it was only necessary the general clause should be employed, the testament which did not contain this was good, but the person, if the heir named and instituted in the testament was among the *sui heredes*, took a *pars virilis* of the inheritance, that is, was joined so as to make one more heir and one more equal sharer in the inheritance (*jus accrescendi*); if the heirs instituted were strangers, the person took one-half the inheritance. *Scriptis heredibus accrescunt, suis quidem heredibus in partem virilem, extraneis autem in partem dimidiam.* (ULP. Reg. 22. 17.)

1. Postumi quoque liberi vel heredes institui debent, vel exheredari; et in eo par omnium conditio est, quod et filio postumo et quolibet ex ceteris liberis, sive femini sexus sive masculini, præterito, valet quidem testamentum, sed postea agnatione postumi sive postumæ rumpitur, et ea ratione totum infirmatur. Ideoque si mulier ex qua postumus aut postuma sperabatur, abortum fecerit, nihil impedimento est scriptis heredibus ad hereditatem adeundam. Sed femini quidem sexus postumæ vel nominatim vel inter ceteros exheredari solebant: dum tamen, si inter ceteros exheredentur, aliquid eis legetur, ne videantur præteritæ esse per oblivionem. Masculos vero postumos, id est filium et deinceps, placuit non aliter recte exheredari, nisi nominatim exheredentur, hoc scilicet modo: Quicumque mihi filius genitus fuerit, exheres esto.

1. Posthumous children, too, must either be instituted heirs, or disinherited: and the condition of all such children is equal in this, that if a posthumous son, or any posthumous descendant of either sex, is passed over, the testament is still valid; but, by the subsequent agnation of a posthumous child of either sex, its force is broken, and it becomes entirely void. And therefore, if a woman from whom a posthumous child is expected, should miscarry, there is nothing to hinder the instituted heirs from entering upon the inheritance. Posthumous females may be either disinherited by name, or by using the general term *ceteri*. If, however, they are disinherited by using the general term, something must be left them as a legacy to show that they were not passed over through forgetfulness. But male posthumous children, i.e. sons, and other descendants, cannot be disinherited except by name, that is, in this form, "whatever son is hereafter born to me, let him be disinherited."

*Legacy from
T. disinherited*

In the strictness of the old civil law, a child born after the death of the testator was incapable of taking, as heir or legatee, under a testament. He had not, at the time of the testator's death, any certain existence; and the law said, *Incerta persona heres institui non potest.* (ULP. Reg. 22. 4.) But still it might be that the child, when born, was a *sui heres* of the testator; and as his *agnatio* would be considered in law to date from the time of conception, not birth, the testator would pass over one of his *sui heredes* if he omitted to include him or

exclude him in the will; although, if he had included him, the posthumous child could not have taken anything. In the course of time the law permitted the posthumous child, if a *suus heres*, to become an heir; but the civil law never permitted the child of a stranger, even after the testator's death, to be an heir or legatee. And thus the institution of a posthumous *suus heres* having once been permitted, the next step was to consider it imperative on the testator, if he wished to exclude the posthumous child from a share in the inheritance, to do so in the case of a son, by referring to him specially (*nominatim* does not, of course, here mean "by name," but by a phrase expressly referring to him as *postumus exheres esto*); and in the case of a daughter, or any descendant other than a son, by adopting the general clause of disinheritance, *ceteri exheredes sunt*; and also by giving the child some legacy, however trifling, in order to show that it was not by accident that he allowed this clause to embrace the case of a posthumous child.

2. Postumorum autem loco sunt et hi, qui in sui heredis locum succedendo, quasi adgnascendo fiunt parentibus sui heredes. Ut ecce: si quis filium et ex eo nepotem neptemve in potestate habeat, quia filius gradu præcedit, is solus jura sui heredis habet, quamvis nepos quoque et neptis ex eo in eadem potestate sint; sed si filius ejus vivo eo moriatur, aut qualibet alia ratione exeat de potestate ejus, incipit nepos neptisve in ejus locum succedere, et eo modo jura suorum heredum quasi adgnatione nanciscuntur. Ne ergo eo modo rumpatur ejus testamentum, sicut ipsum filium vel heredem instituere vel nominatim exheredare debet testator, ne non jure faciat testamentum, ita et nepotem neptemve ex filio necesse est ei vel heredem instituere vel exheredare, ne forte eo vivo filio mortuo, succedendo in locum ejus nepos neptisve quasi adgnatione rumpat testamentum; idque lege Junia Velleia provisum est, in qua simul exheredationis modus ad similitudinem postumorum demonstratur.

2. Those ought also to be placed on the footing of posthumous children, who, succeeding in the place of a *suus heres*, become by this quasi-agnation *sui heredes* of their parents. Thus, for instance, if any one has a son in his power, and by him a grandson or granddaughter, the son, being first in degree, has alone the rights of a *suus heres*, although the grandson, or granddaughter by that son, is under the same parental power. But, if the son should die in his father's lifetime, or should by any other means cease to be under his father's power, the grandson or granddaughter would succeed in his place; and would thus, by quasi-agnation, obtain the rights of a *suus heres*. In order, then, that the force of his testament may not be broken, the testator, who is, as we have said, obliged, in order to make an effectual testament, to institute his son as heir or to disinherit him by name, is equally obliged to institute as heir, or to disinherit, a grandson or granddaughter by that son, lest, if, during his lifetime, his son should die, and the grandson or granddaughter succeed in his place, the force of the testament may be broken by this quasi-agnation.

Provision has been made for this by the *lex Junia Velleia*, in which is given a mode of disinheriting in such a case like that of disinheriting posthumous children.

GAI. II. 134.

A testament was made void, not only by the birth of a posthumous *suus heres*, but by any one coming into the position of a *suus heres* after the time when the testament was made. The testator might (under the ancient law) have subsequently married a wife *in manu*; an emancipated son might be re-emancipated, and thus come again into his father's power; a captive son might return home; or the testator might adopt a person into his family. In all these cases, as well as in that mentioned in the text, the testament would be invalidated by this quasi-agnation, that is, by these persons becoming, otherwise than by birth, the *sui heredes* of the testator, just as it would be by direct agnation, if a son were born to the testator after the date of the testament. The *lex Junia Velleia* (GAI. II. 134), passed in the time of Augustus (763 A.U.C.), provided (1st) that a testator might institute or exclude any one who should, after the date of the testament, be born his *suus heres*, and (2ndly) that he might exclude a grandchild, or other descendant, stepping into the place of their father, as *suus heres* during the testator's lifetime. It was not necessary to legalise the institution of such a grandchild, as he was not, like the person who might be born after the date of the will; a *persona incerta*. (D. xxviii. 29. 12, 13.) If these latter persons, who thus might be instituted, and who received the name of *quasi postumi Velleiani*, were excluded, the *lex Junia* required that as, in the case of posthumous *sui heredes*, the males should be excluded *nominatim*, and the females *inter ceteros*, but with a legacy; in the other cases of quasi-agnation, no law helped the testator, and if he had a new *suus heres* by any of the modes mentioned above, except that of a descendant stepping into the place of a deceased *suus heres*, he had to make a new testament in order to die testate.

3. Emancipatos liberos jure civili neque heredes instituere neque exheredare necesse est, quia non sunt sui heredes. Sed prætor omnes tam feminini sexus quam masculini, si heredes non instituantur, exheredari jubet, virilis sexus nominatim, feminini vero et inter ceteros; quod si neque heredes instituti fue-

3. The civil law does not make it necessary either to institute emancipated children heirs, or to disinherit them in a testament; because they are not *sui heredes*. But the prætor ordains, that all children, male or female, if they be not instituted heirs, shall be disinherited; the males by name, the females under the general

Change in
suus heres
made will
void.

unless father
sui heredes
was in time
excluded.

rint, neque ita ut diximus exheredati :
promittit eis prætor contra tabulas
testamenti bonorum possessionem.

term *ceteri* : for, if they have neither
been instituted heirs, nor disinherited
in manner before mentioned, the præ-
tor gives them possession of goods
contra tabulas.

GAI. ii. 135.

An emancipated child, passing out of the testator's family, ceased to be his *suus heres*. But though he thus lost all legal claim upon the testator's inheritance, yet he had gained no provision by being emancipated, and the prætor, therefore, came to his relief, and set aside the testament, if he had not been expressly excluded. He did not do this nominally, for the testament was legally good, but he did what amounted to the same thing; he divided the property equally among all as if the testator had died intestate, giving the children what was termed "possession of the goods;" a possession said, in this case, to be *contra tabulas*, as it overthrew the provisions contained in the tablets of the testament. An emancipated daughter might thus be in a better position than an unemancipated, if both were passed over. For if the emancipated daughter were passed over, the testament would be overthrown altogether, and she would, if an only child, take all the property; whereas, if the unemancipated daughter was passed over, she could only take half at most. Antoninus put them on an equality, by giving the emancipated only the share she would have had, had she not been emancipated. (GAI. ii. 125, 126.)

4. *Adoptivi liberi, quamdiu sunt in potestate patris adoptivi, ejusdem juris habentur cujus sunt justis nuptiis quesiti: itaque heredes instituendi vel exheredandi sunt, secundum ea quæ de naturalibus exposuimus. Emancipati vero a patre adoptivo, neque jure civili neque quod ad edictum prætoris attinet, inter liberos numerantur: quia ratione accidit ut ex diverso, quod ad naturalem parentem attinet, quamdiu quidem sint in adoptiva familia, extraneorum numero habeantur, ut eos neque heredes instituere neque exheredare necesse sit; cum vero emancipati fuerint ab adoptivo patre, tunc incipiant in ea causa esse in qua futuri essent, si ab ipso naturali patre emancipati fuissent.*

4. *Adoptive children, while under the power of their adoptive father, are in the same legal position as children sprung from a legal marriage; and therefore they must either be instituted heirs, or disinherited, according to the rules we have laid down respecting natural children. But neither by the civil or the prætorian law, are children emancipated by an adoptive father, reckoned among his natural children. Hence conversely, adoptive children, while in their adoptive family, are considered strangers to their natural parents, who need not institute them heirs, or disinherit them; but if they are emancipated by their adoptive father, they are in the same position in which they would have been, if emancipated by their natural father.*

GAI. ii. 136, 137.

If an adopted son were emancipated by his adoptive father, he would, under the old law, have no legal claim on the inhe-

prætor relieved
emancipated child
who has not alien
'suus heres' if
not disinherited
expressly he
considers entitled
to a share -

adopted child -
as his heirs -
of adoptive
father -

ritance of his adoptive or his natural father. But the prætor came to his aid, and gave him "a possession of the goods" of his natural father, unless he was expressly excluded by his natural father's testament. On his adoptive father, he would, after emancipation, in no case have any claim whatever, until Justinian altered the law in the manner alluded to in the next paragraph.

*Emancipat
adoptivus ch
plures by p
in position
of emancipat
them & not
father -*

5. Sed hæc quidem vetustas introducebat. Nostra vero constitutio inter masculos et feminas in hoc jure nihil interesse existimans, quia utraque persona in hominum procreatione similiter naturæ officio fungitur, et lege antiqua duodecim tabularum omnes similiter ad successionem ab intestato vocabantur, quod et prætores postea secuti esse videntur, ideo simplex ac simile jus et in filiis et in filiabus et in cæteris descendentibus per virilem sexum personis, non solum natis sed etiam postumis, introduxit: ut omnes, sive sui sive emancipati sunt, vel heredes instituuntur vel nominatim exheredentur, et eundem habeant effectum circa testamenta parentum suorum infirmenda et hereditatem auferendam, quem filii sui vel emancipati habent, sive jam nati sint, sive adhuc in utero constituti postea nati sint. Circa adoptivos autem filios certam induximus divisionem, quæ nostra constitutione quam super adoptivis tulimus, continetur.

5. Such was the ancient law. But thinking, that no distinction can reasonably be made between the two sexes, inasmuch as they equally contribute to the procreation of the species, and because, by the ancient law of the Twelve Tables, all children were equally called to the succession *ab intestato*, which law the prætors seem afterwards to have followed, we have by our constitution made the law the same both as to sons and daughters, and also as to all other descendants in the male line, whether already born or posthumous; so that all children, whether they are *sui heredes* or emancipated, must either be instituted heirs or be disinherited by name; and their omission has the same effect in making void the testaments of their parents, and taking away the inheritance from the instituted heirs, as would be produced by the omission of children who were *sui heredes* or emancipated, whether already born, or conceived and born afterwards. With respect to adoptive children, we have established a distinction between them, which is set forth in our constitution on adoptions.

*All children
on equal fo*

C. i. 28. 4; C. viii. 47. 10, pr. and 1.

Under the legislation of Justinian a testament would be rendered invalid by the omission of any one male or female whom it was necessary either to institute or exclude, and every exclusion must be made *nominatim*. An adopted son, if adopted by a stranger, *i. e.* not an ascendant, lost none of his claims upon his natural father's property, but only had a claim upon that of his adoptive father, if this father died intestate; for if the adoptive father made a testament, it was not necessary he should notice the adoptive son. But an adopted son, if adopted by an ascendant, either a maternal grandfather or an emancipated father (see Bk. i. Tit. 11. 2), stood in the position of a *sui heres* to the ascendant, and a testament would be invalid in which he was passed over.

6. Sed si in expeditione occupatus miles testamentum faciat, et liberos suos jam natos vel postumos nominatim non exheredaverit, sed silentio præterierit non ignorans an habeat liberos, silentium ejus pro exheredatione nominatim facta valere constitutionibus principum cautum est.

he was
deaf &
blind in
his will

6. If a soldier on actual service make his testament, and neither disinherit his children already born, or his posthumous children by name, but pass them over in silence although he is not ignorant that he has children, it is provided by the imperial constitutions of the emperors, that his silence shall be equivalent to disinheriting them by name.

D. xxix. 36. 2.

7. Mater vel avus maternus necesse non habet liberos suos aut heredes instituere aut exheredare, sed possunt eos omittere; nam silentium matris, aut avi materni et ceterorum per matrem ascendentium, tantum facit quantum exheredatio patris. Nec enim matri filium filiamve, neque avo materno nepotem neptemve ex filia, si eum eamve heredem non instituat, exheredare necesse est, sive de jure civili quaeramus, sive de edicto prætoris quo præteritis liberis contra tabulas bonorum possessionem promittit; sed aliud eis adminiculum servatur, quod paulo post vobis manifestum fiet.

if
there were
no prior

7. Neither a mother nor a maternal grandfather need either institute their children heirs, or disinherit them, but may pass them over in silence; for the silence of a mother, or a maternal grandfather, or of any other ascendant on the mother's side, has the same effect as a father actually disinheriting them. For a mother is not obliged to disinherit her children, if she does not institute them her heirs; neither is a maternal grandfather under the necessity of instituting or of disinheriting his grandson or granddaughter by a daughter; whether we look to the civil law, or the edict of the prætor, which gives possession of goods *contra tabulas* to those children who have been passed over in silence. But children, in this case, have another remedy, which we will hereafter explain.

GAI. iii. 71.

The children could never be the *sui heredes* of their mother, for women never had any one in their power; nor could they be the *sui heredes* of a maternal ascendant, except by adoption, and the case of adoption is not spoken of here.

Aliud adminiculum. This refers to the action for setting aside the testament as inofficious, that is, made without proper regard for natural ties. (See Tit. 18. 2.)

TIT. XIV. DE HEREDIBUS INSTITUENDIS.

Heredes instituere permissum est tam liberos homines quam servos, et tam proprios quam alienos. Proprios autem, olim quidem secundum plurium sententias, non aliter quam cum libertate recte instituere licebat. Hodio vero etiam sine libertate ex nostra constitutione heredes eos in-

A man may institute as his heirs either freemen or slaves, and either his own slaves or those of another. Formerly, according to the more received opinion, no one could properly institute his own slaves, unless he also freed them; but now, by our constitution, a testator may institute

stitunere permissum est. Quod non per innovationem induximus, sed quoniam æquius erat, et Atilicino placuisse Paulus suis libris, quos tam ad Massurium Sabinum quam ad Plautium scripsit, refert. Proprius autem servus etiam is intelligitur in quo nudam proprietatem testator habet, alio usumfructum habente. Est tamen casus in quo nec cum libertate utiliter servus a domina heres instituitur, ut constitutione divorum Severi et Antonini cavetur, cuius verba hæc sunt: "Servum adulterio maculatum non jure testamento manumissum ante sententiam ab ea muliere videri, quæ rea fuerat ejusdem criminis postulata, rationis est; quare sequitur, ut in eundem a domina collata institutio nullius momenti habeatur." Alienus servus etiam is intelligitur, in quo usumfructum testator habet.

his slave without expressly enfranchising him. And we have introduced this rule, not as an innovation, but because it seemed equitable; and Paulus, in his writings on Massurius Sabinus and Plautius, informs us that this was the opinion of Atilicinus. Among a testator's own slaves is included one in whom the testator had only a bare ownership, another having the usufruct. But there is a case, in which the institution of a slave by his mistress is void, although his liberty is expressly given to him, according to the provisions of a constitution of the Emperors Severus and Antoninus, in these words: "Reason demands that no slave, accused of adultery with his mistress, shall be allowed, before his sentence is pronounced, to be made free by the mistress, who is alleged to be a partner in the crime. Hence, if a mistress institute such a slave as her heir, it is of no avail." In the term, "the slave of another," is included a slave of whom the testator has the usufruct.

GAL. ii. 185-187; C. vi. 27. 5; C. vii. 15. 1; D. xxviii. 5. 48. 2; C. vii. 15. 1.

By institution is meant the declaration who is to be heir, that is, who is to carry on the legal existence, the *persona*, of the testator. And as, unless his existence were continued, there could be no thing or person from whom the testamentary dispositions could derive any force, or be of any efficacy, the institution was the all-important part of the testament. It was *veluti caput atque fundamentum totius testamenti*. All other dispositions were accessories to it, being only conditions or laws imposed upon the heir. In the older law a peculiar form of words, borrowed from the language of legislation, was appropriated to the institution. "*Titius heres esto*" was the recognised form. Even in the days of Gaius and Ulpian (GAL. ii. 116, 117; ULP. Reg. 20), such expressions as "*Titius heres sit*," "*Titium heredem esse jubeo*," terms of command, were considered right, and expressions such as "*Titium heredem esse volo*," "*heredem instituo*," "*heredem facio*," were considered wrong. And it was not till 389 A.D. that Constantine the Second permitted the institution to be made in any terms by which the meaning of the testator could be clearly ascertained. (C. vi. 23. 15.) Again, in the older law, as everything else in

with his the unmarried did not pass & consequently neither the will nor the legacy was valid for him - dependent on the unmarried -

The whole rules to the intention. In will may I think the phrase of carrying the on the unmarried here -

If no he was a or instituted the was no will -

A legacy was left out of the unmarried in which descends the unmarried it was an unmarried of the Testator

as the to one the unmarried was in fact a unmarried his ancestor right to be must inherit his ancestor as to the other the unmarried from among of the unmarried the unmarried

both pass not pass. The manuscript included also
 both rights property liabilities & debts. The institution
 thereon was not necessarily present it might be
 "demora" 282 LIB. II. TIT. XIV.
 "habilita"

The obligor
 to perform the
 test. obligation
 of the family
 was sometimes
 very heavy, -
 being exact.
 & not be
 foreman - but
 the "sacra" (num)
 in the time of the
 Caesars - the
 (see) in the
 2 days
 to discharge
 (see) (see) n. 11
 6315

the testament derived its force from the institution, it was considered that the institution ought to be put at the head or top of the testament, and any legacy or other disposition placed before it was passed over, and had no effect. An exception was made in behalf of an appointment of a tutor (see Bk. i. Tit. 14. 3); and the clause in which the testator disinherited his *sui heredes* was naturally placed before that in which he instituted testamentary heirs. Justinian, as we shall see in the 20th Title, paragr. 34, enacted that, provided the institution appeared in some part of the testament, it should be immaterial in what part it might be placed.

Any one might be instituted, and consequently take as heir, who had the rights of a citizen, or, as it was technically termed, who had the *testamenti factio cum testatore*, i. e. the power of joining with the testator in going through the ceremonies of the *jus Quiritium*. It was not enjoyed by *peregrini*, *deportati*, *dedecitii*, nor by the *Latini Juniani*, unless they became citizens before entering on the inheritance. Women were prevented by the *lex Vocomia* (585 A.U.C.) (GAI. ii. 274), unmarried persons by the *lex Julia*, and orbi (childless persons) by the *lex Papia Poppaea*, from being instituted. Neither could any uncertain person be instituted, nor any corporate body, or any of the gods, except those in whose favour, as the Tarpeian Jupiter (ULP. Reg. 226), a special exception had been made by a *senatus-consultum*. All these distinctions had ceased in the time of Justinian, and none of those we have mentioned, except *peregrini* and persons who had lost their civil rights by *deportatio*, were excluded. There were still, however, some to whom the capacity for institution was specially denied, such as the children of persons convicted of treason (C. ix. 8. 5. 1), apostates and heretics (C. i. 7. 3), children of, and parties to, prohibited marriages. (C. v. 5. 6.) A second husband or wife could not be instituted, when there was issue of the first marriage (C. v. 9. 6); nor natural, where there were legitimate, children. (C. v. 27. 2.)

If a person instituted his own slave, this was held to give the slave his liberty by necessary implication. If he instituted the slave of another, the slave took the inheritance for his master's benefit, provided the master had the *testamenti factio* with the testator; but if he had not, the institution of the slave was void.

In the law before Justinian, enfranchisement by a person, who had only a bare property in a slave, was not held to confer freedom, a *proprietas domino manumissus liber non fit, sed servus sine domino est*. (ULP. Reg. 1. 19.) Under Justinian

institution
 implied
 - put on

the slave became free, and could acquire for himself, and could take as heir; but he was obliged to serve as slave to the usufructuary, during such time as the usufruct continued.

The slave accused of adultery with his mistress might be subjected, as all slaves might, to the torture, to extract evidence of his guilt. If he had been enfranchised, he would have escaped this, and thus the mistress might have defeated justice, unless she had been restrained from using her power of enfranchising him.

1. Servus autem a domino suo heres institutus, si quidem in eadem causa manserit, fit ex testamento liber heresque necessarius; si vero a vivo testatore manumissus fuerit, suo arbitrio adire hereditatem potest, quia non fit necessarius, cum utrumque ex domini testamento non consequitur. Quod si alienatus fuerit, jussu novi domini adire hereditatem debet, et ea ratione per eum dominus fit heres; nam ipse alienatus neque liber neque heres esse potest, etiamsi cum libertate heres institutus fuerit; destituisse enim a libertatis datione videtur dominus, qui eum alienavit. Alienus quoque servus heres institutus, si in eadem causa duraverit, jussu ejus domini adire hereditatem debet: si vero alienatus fuerit ab eo, aut vivo testatore, aut post mortem ejus antequam adeat, debet jussu novi domini adire; at si manumissus est vivo testatore vel mortuo antequam adeat, suo arbitrio adire hereditatem potest.

1. A slave instituted heir by his master, if he remains in the same condition, becomes, by virtue of the testament, free and necessary heir. But, if his master has enfranchised him before dying, he may at his pleasure accept or refuse the inheritance, for he does not become a necessary heir, since he does not obtain both his liberty and the inheritance by the testament of his master. But, if he has been alienated, he must enter on the inheritance at the command of his new master, who thus through his slave becomes the heir of the testator. For a slave once alienated cannot gain his liberty, or himself take an inheritance by virtue of the testament of the master who alienated him, although his freedom was expressly given by the testament; because a master who has alienated his slave, has shown that he has renounced the intention of enfranchising him. So, too, when the slave of another is appointed heir, if he remains in slavery he must take the inheritance at his master's bidding; and if the slave be alienated in the lifetime of the testator, or after his death, but before he has actually taken the inheritance, it is at the command of his new master that he must accept it. But, if he be enfranchised during the lifetime of the testator, or after his death, and before he has accepted the inheritance, he may enter upon the inheritance or not, at his own option.

*instituted
a slave of
another
enfranchised
he may or
may not*

GAI. II. 188, 189.

It was necessary that the heir, as being the person who carried on the legal existence of the testator, should be possessed of civil rights. If, then, a slave of the testator was instituted, as it

was in the power of the testator to make him free, and he had invested him with a character requiring freedom, this institution was considered to involve his freedom. The slave of any one else, if instituted, was only a channel by which his master, if possessed of civic rights, acquired the inheritance. (See Bk. i. Tit. 6. 1.) If a slave of the testator were instituted his heir, and remained his slave at the time of the testator's death, the slave, immediately upon the testator dying, became his *heres necessarius*, that is, became his heir without any option of refusing or taking the inheritance. But if it were given under any condition, and the condition failed, the institution then became invalid.

If the slave instituted did not belong to the testator at the time of the testator's death, his condition at the time of his taking on him the inheritance (*aditio hereditatis*) determined for whom the inheritance was acquired. If at that time he was a slave, he acquired it for the person who was then his master; if free, for himself.

Disposing of the slave to another revoked the gift of liberty, because this was considered as a legacy, a mere accessory to the inheritance, to revoke which anything was sufficient, which showed a change of intention on the part of the testator; but it did not revoke the institution, because this was the keystone of the testament, and could only be revoked by a new testament, or destruction of the old one.

2. Servus autem alienus post domini mortem recte heres instituitur, quia et cum hereditariis servis est testamenti factio: nondum enim adita hereditas personæ vicem sustinet, non heredis futuri, sed defuncti; cum etiam ejus qui in utero est, servus recte heres instituitur.

2. The slave of another may be instituted heir even after the death of his master, as there is testamenti factio with slaves belonging to an inheritance; for an inheritance not yet entered on represents the person of the deceased, and not that of the future heir. So, too, the slave even of a child in the womb, may be instituted heir.

D. xxviii. 5. 31. 1; D. xxviii. 5. 64.

After the death of a testator, and before the inheritance was entered on, the inheritance itself represented the person of the deceased, as it did that of an unborn child until the birth. A slave, during this interval, was said to belong to the inheritance, and if a testament was made by any one instituting as heir a slave belonging to the inheritance, the slave took the inheritance thus given him for the benefit of that inheritance to which he belonged. And that he should do so, it was not necessary that the person by whose testament he was instituted heir should have *testamenti factio* with the future heir, but it was

only necessary that he should have it with the testator to whose inheritance the slave belonged.

3. Servus plurimum cum quibus testamenti factio est, ab extraneo institutus heres unicuique dominorum cujus jussu adierit, pro portione domini acquirat hereditatem.

3. If a slave belonging to several masters, all capable of taking by testament, is instituted heir by a stranger, he acquires a proportion of the inheritance for each master by whose command he took it, corresponding to the several interests they each have in him.

D. xxix. 2. 67, 68.

If the slave were instituted heir by one of his masters, then, if this master expressly gave him his freedom, he became the *heres necessarius* of the master instituting him, and free; a due proportion of the price at which he was valued being paid to each of his other masters. But if his liberty were not expressly given him, the share which the testator had in him accrued proportionately to all those of his masters by whose orders he entered on the inheritance. (See Tit. vii. 4 of this Book.)

4. Et unum hominem et plures in infinitum, quot quis velit, heredes facere licet.

5. Hereditas plerumque dividitur in duodecim uncias, quæ assis appellatione continentur. Habent autem et hæ partes propria nomina ab uncia usque ad assem, ut pnta hæc: uncia, sextans, quadrans, triens, quincunx, semis, septunx, bes, dodrans, sextans, deunx, as. Non autem utique duodecim uncias esse oportet, nam tot uncie assem efficiunt, quot testator voluerit; et si unum tantum quis ex semisse, verbi gratia, heredem scripserit, totus as in semisse erit: neque enim idem ex parte testatus et ex parte intestatus decedere potest, nisi sit miles cujus sola voluntas in testando spectatur. Et e contrario potest quis, in quantascumque voluerit plurimas uncias, suam hereditatem dividere.

4. A testator may appoint one heir or several, the number being quite unrestricted.

5. An inheritance is generally divided into twelve ounces, comprehended together under the term of an *as*, and each of these parts, from the ounce to the *as*, has its peculiar name, viz. *uncia, sextans, quadrans, triens, quincunx, semis, septunx, bes, dodrans, sextans, deunx, as*. But it is not necessary that there should be always twelve ounces, for an *as* may consist of as many ounces as the testator pleases. If, for example, a man name but one heir, and appoint him *ex semisse*, i. e. the heir of six parts, then these six parts will make up the whole *as*; for no one can die partly testate and partly intestate, except a soldier, whose intention in making his testament is alone regarded. Conversely, a testator may divide his estate into as many ounces more than twelve as he thinks proper.

Note at the

D. xxviii. 5. 50. 2; D. xxviii. 5. 13. 1, and seq.; D. xxix. 1. 6.

In making a testament, where the testator wished to give different shares to his heirs, the singular system, alluded to in the text, was often adopted. The testator did not give a fifth,

The real reason of the prodigious method of calculation by the division of the "as" was the difficulty of expressing vulgar fractions in Roman numerals —

The as was made the unit

if there was any difficulty from this being a division into more pts than the as then the double as was taken for the unit. While if there were fewer pts than the pts of the as division of the the number dupondius given held to make up the unit or as.

a fourth, &c., to each heir, but gave so many parts, e.g. five or four parts, to one heir and so many more to another. The number of parts given to each were added up, and the total formed the number of which these parts were taken to be a fraction. For instance, if a testator gave to A five parts, to B six, and to C two, the whole number amounting to thirteen, A took five-thirteenths, B six-thirteenths, and C two-thirteenths.

So far all was simple, but a greater complication was introduced by adopting, conjointly with this calculation of parts, a mode of reckoning derived from the familiar measure of the as, or pound-weight, and its division into twelve ounces. The *hereditas* was considered to be represented by the *as*, and the parts by the ounces. But the testator had the power of determining how many ounces there should be in this imaginary pound. In the instance above given, the *as* contains thirteen *unciae*. But supposing the testator assigned a certain number of parts to some of his heirs, and not to others; as, to A five parts, to B six parts, and then made C a co-heir, but without assigning him any number of parts; the law supposed the testator to have divided his pound into twelve ounces as the standard number, and gave the heir to whom no number of parts was assigned such a number as made up the *as*. In this instance, therefore, C would have one ounce or part. But if the whole number of parts expressly given exceeded twelve, then the testator was supposed to have been measuring out his inheritance by the double *as* (*dupondius*), and the heir to whom no express number was given took the number of parts wanting to make up 24. If the parts expressly given exceeded 24, then the *tripondius*, containing 36 ounces, was the measure, and so on. The testator never died only partly testate; for whatever he gave was taken to make up the whole inheritance. If his testament only disposed of a portion of his property in the way mentioned in the text, viz. by his only giving six ounces (*semis*) to his heir, and his instituting only one heir, six was considered to be the number of ounces he wished to have in the *as*, and, therefore, he died testate as to all his property. If he did not use any expression referring to the parts of an *as*, but gave his heir specific things, having other property besides, what he did give was considered to represent what he did not give; as, for instance, if a man possessed large estates, and made A his heir, giving him one farm, and named no other heir, A took all his property; for this one farm was taken to be a description of the whole.

The *as* was thus divided: *uncia*, one ounce; *sextans*, one-sixth of an *as*, or two ounces; *quadrans*, one-fourth, or three ounces; *triens*, one-third, or four ounces; *quincunx*, five

ounces; *semis*, one-half, or six ounces; *septunx*, seven ounces; *bes*, contracted from *bis triens*, eight ounces; *dodrans*, contracted from *de quadrans*, the *as* minus a *quadrans*, nine ounces; *dextans*, contracted from *de sextans*, ten ounces, and *deunx*, eleven ounces.

6. Si plures instituantur, ita demum partium distributio necessaria est, si nolit testator eos ex æquis partibus heredes esse; satis enim constat, nullis partibus nominatis, ex æquis partibus eos heredes esse. Partibus autem in quorundam personis expressis, si quis alius sine parte nominatus erit, si quidem aliqua pars assi deerit, ex ea parte heres fiet; et si plures sine parte scripti sunt, omnes in eadem partem concurrent. Si vero totus *as* completus sit, in dimidiam partem vocantur, et ille vel illi omnes in alteram dimidiam: nec interest primus an medius an novissimus sine parte heres scriptus sit; ea enim pars data intelligitur, quæ vacat.

6. If several heirs be appointed, it is not necessary that the testator should specify their several shares unless he intends that they should not take in equal portions. For if no division is made, the heirs clearly take equal portions. But if the shares of some should be specified, and another be named heir without having any portion assigned him, he will take the fraction that may be wanting to make up the *as*. And if several be instituted heirs without having any portion assigned them, they will all divide this fraction between them. But, if the whole *as* be given among those whose parts are specified, and there be then no fraction left, then they whose shares are not specified take one moiety, and he or they whose shares are specified the other moiety. It is immaterial whether the heir, whose share is not specified, hold the first, middle, or last place in the institution; it is always the part not specifically given that is considered to belong to him.

D. xxviii. 5. 9. 13; D. xxviii. 5. 17, pr. and 3, 4; D. xxviii. 5. 20.

From this paragraph we may add one more detail of the system pursued in calculating the parts of the inheritance. If the number of parts expressly given amounted exactly to twelve, and there was an heir instituted to whom no parts were given, as the parts given neither fell short of the *as*, nor broke into the *dupondius*, it was necessary to make some arbitrary regulation on the subject; and that adopted was, that the parts expressed should be taken to be equal to those not expressed; and these twelve expressed parts should cover one-half the inheritance.

7. Videamus, si pars aliqua vacet, nec tamen quisquam sine parte sit heres institutus, quid juris sit, veluti si tres ex quartis partibus heredes scripti sunt? Et constat vacantem partem singulis tacite pro hereditaria parte accedere, et perinde haberi ac

7. Let us inquire how we ought to decide in case a part remains unbestowed, and yet each heir has his portion assigned him: as, if three should be instituted, and a fourth part given to each. It is clear, in this case, that the undisposed part

si ex tertiis partibus heredes scripti essent; et ex diverso si plures in portionibus sint, tacite singulis decrescere, ut si verbi gratia quatuor ex tertiis partibus heredes scripti sint, perinde habeantur ac si unusquisque ex quarta parte scriptus fuisset.

would be divided among them in proportion to the share bequeathed to each, and it would be exactly as if each had had a third part assigned him. And, on the contrary, if several heirs are instituted with such portions as in the whole to exceed the *as*, then each heir must suffer a proportionate diminution; for example, if four are instituted, and a third be given to each, this would be the same as if each of the written heirs had been instituted to a fourth only.

D. xxvii. 5. 13. 2, and seq.

In this section the division of the inheritance is into definite fractional parts, as one-third, one-fourth, one-fifth, a division the testator was always at liberty to adopt. If we were to use the terms derived from the *as*, and state the same case as that stated in the text, we should say, that if the testator gave a *quadrans* to three persons, he would thereby make his *as* to consist of nine ounces (which he was quite at liberty to do), and then a *quadrans* would give a third of the inheritance; if he gave a *triens* to four persons, he would make his *as* to consist of sixteen ounces, and then a *triens* would give a fourth of the inheritance.

8. Et si plures uncie quam duodecim distributæ sint, is qui sine parte institutus est, quod dupondio deest habebit; idemque erit, si dupondius expletus sit. Quæ omnes partes ad assem postea revocantur, quamvis sint plurium unciarum.

8. If more than twelve ounces are bequeathed, then he who is instituted without any prescribed share shall have the amount wanting to complete the second *as*; and so, if all the parts of the second *as* are already bequeathed, he shall have the amount necessary to make up the third *as*. But all these parts are afterwards reduced to one single *as*, however great may be the number of ounces.

D. xxviii. 5. 18.

The concluding sentence of the section means, that though, for the sake of calculating the parts, we go beyond the *as* to the *dupondius* or *tripondius*, yet we must always consider the *as* as representing the inheritance. For example, to be quite correct, we must make 15-24ths into $7\frac{1}{2}$ -12ths, so that the portions of the inheritance may be expressed with reference to the twelve *uncie* of the *as*.

9. Heres pure et sub conditione institui potest, ex certo tempore aut ad certum tempus non potest, veluti

9. An heir may be instituted simply or conditionally, but not from or to any certain period; as, after

post quinquennium quam moriar, vel ex calendis illis vel usque ad calendas illas heres esto. Denique diem adjectum haberi pro supervacuo placet, et perinde esse ac si pure heres institutus esset.

five years from my death—or, from the calends of such a month, or until the calends of such a month. The term thus added is considered a superfluity, and the institution is treated exactly as if unconditional.

will be
from day
or week

D. xxviii. 5.

If the institution is conditional, all those rights which otherwise would date from the death of the testator, date from the accomplishment of the condition. When the condition was accomplished, the heir entered on the inheritance, and then by this *aditio* (not by the accomplishment of the condition) his rights were carried back to the time when the testator died. *Heres quandoque ad eundo hereditatem jam tunc a morte, successisse defuncto intelligitur.* (D. xxix. 2. 54.)

It was a principle of Roman law that a person could not die partly testate and partly intestate; if his testament was valid at all, his *heredes ab intestato* were entirely excluded. It was also a rule of law, that a person who once became heir, could not cease to be heir. *Non potest (adjectus) efficere, ut qui semel heres exstitit desinat heres esse.* (D. xxviii. 5. 88.) But if a person were instituted heir from a certain time, there would be no one but the *heredes ab intestato* to take in the meantime, and they must cease to be heirs when the time arrived; if the institution were to take effect only up to a certain time, the instituted heir would cease to be heir at the expiration of the time, and the *heredes ab intestato* would then take the inheritance. This would be making the testator die partly testate and partly intestate, and therefore the law did not permit such an institution. Such an institution would also have offended against the second rule we have just mentioned, viz. that a person who had once been heir could not cease to be heir (D. xxviii. 5. 88), whence the adage *semel heres semper heres*; whereas in the first case, the *heredes ab intestato*, in the second the instituted heir, would cease, at the end of a certain time, to be heir. But if the institution were conditional, the *heredes ab intestato* did not take until the condition was fulfilled, but were excluded by the possibility which existed at every moment of time that the testamentary heir would be able to enter on the inheritance by the condition being accomplished. (See D. xxix. 2. 39.)

in p 282

The text speaks of *certum tempus*; if the time were uncertain, if, for instance, the testator said, let A be my heir from the date of B's death, this would operate to make the institution conditional. *Dies incertus conditionem in testamento facit.* (D. xxxv. 1. 75.) It would be uncertain whether A

would outlive B; but if during A's lifetime, B died, which he might at any moment, the condition, viz. that A should outlive him, would be accomplished, and this possibility excluded the *heredes ab intestato*.

*impossible
is void*

10. Impossibilis conditio in institutionibus et legatis, nec non fideicommissis et libertatibus, pro non scripta habetur.

10. An impossible condition in the institution of heirs, gift of legacies, creation of *fideicommissa*, and gifts of freedom, is considered as not inserted at all.

D. xxviii. 7. 1; D. xxviii. 7. 14.

That the institution was regarded as unconditional instead of void, when the condition was one not allowed by law, must be ascribed to the anxiety of Romans not to die intestate, and the consequent favour with which the law regarded any means of treating a will as valid. An obligation containing an impossible condition would be void. (Bk. iii. Tit. 9. 11.)

Possibilis est quæ per rerum naturam admitti potest: impossibilis quæ non potest. (PAUL. Sent. iii. 4. 2. 1.) But a thing contrary to law, or to *boni mores*, was considered as impossible as if it were impossible *per rerum naturam*. (PAUL. Sent. iii. 4. 2.)

11. Si plures conditiones institutioni adscriptæ sunt, siquidem conjunctim, ut puta si illud et illud factum erit, omnibus parendum est; si separatim, veluti si illud aut illud factum erit, cuilibet obtemperare satis est.

11. When several conditions are attached to the institution, if they are placed in the conjunctive, as, if this and that thing be done, all the conditions must be complied with. But, if the conditions are placed in the disjunctive, as, if this or that be done, it will be sufficient to comply with any one.

D. xxviii. 7. 5.

12. Si quos nunquam testator vidit, heredes institui possunt, veluti si fratris filios peregrinos, ignorans qui essent, heredes instituerit; ignorantia enim testantis inutilem institutionem non facit.

12. A testator may institute persons his heirs, whom he has never seen, as, his brother's sons, born in a foreign country, and unknown to him; for the want of this knowledge will not vitiate the institution.

C. vi. 24. 11.

*institution did not give a vested int.
substitutio substitutio est substitutio institutio*

TIT. XV. DE VULGARI SUBSTITUTIONE.

Potest autem quis in testamento suo plures gradus heredum facere, ut puta si illo heres non erit ille heres

A man by testament may appoint several degrees of heirs; as, for instance, if so and so will not be my

esto, et deinceps in quantum velit testator substituere potest, et novissimo loco in subsidium vel servum necessarium heredem iostituere.

heir, let so and so be my heir. And so on through as many substitutions as he shall think proper. He may even, in the last place, and as an ultimate resource, institute a slave his necessary heir.

substitution

a

conditional inst

t. provide a
contingency of
the person and

D. xxviii. G. 36.

Substitution was really a conditional institution. If A is not my heir, if, for instance, he die before me, I appoint B. The extent to which substitution was carried, was owing to the importance attached to dying testate; and partly also, in the time of the emperors, to the wish to guard against the operation of the lex Julia et Papia, which created numerous causes of incapacity to take under testament, and gave the shares of those instituted, but incapable to take, as caduca, to the public treasury.

This kind of substitution is termed *vulgaris*, as opposed to *substitutio pupillaris*, the subject of the next Title.

1. Et plures in unius locum possunt substitui, vel unus in plurium, vel singuli singulis, vel invicem ipsi qui heredes instituti sunt.

1. A testator may substitute several in the place of one, or one in the place of several, or one in the place of each one, or he may substitute the instituted heirs themselves reciprocally to one another.

we may be substituted
for several persons
for one

D. xxviii. G. 36. 1.

Vel invicem ipsi qui heredes instituti sunt. If any one instituted heir died before the testator, or refused to take his share of the inheritance, his share was, in fact, undisposed of. But as the testator was always supposed to have disposed of his whole estate if he disposed of any part, this share was divided among all those who entered on the inheritance in proportions corresponding to the share given them by the will. Their claim to this was called the jus accrescendi. But a testator sometimes produced nearly the same effect as the law would have produced for him, by substituting the heirs who entered on the inheritance in the place of those who did not, thus preventing any share from becoming vacant. The effect was nearly the same, but not quite so. It was open to the substituted heirs to refuse the inheritance of this new part, which required to be expressly entered on; whereas, if they once entered on the share given them by the testament, they could not decline accepting any further portion which devolved on them by the jus accrescendi. (D. xxix. 2. 85.) Again, the representatives of a deceased heir received his portion of the part given by the jus accrescendi. But only those living at the time when the choice of entering on the vacant share was

No partial inheritance in the Roman law
If any disposed of all so it was not
expressed by the
to those who entered
the jus accrescendi
in 1171 32.

offered them, took by substitution (D. xxviii. 6. 23; D. xxviii. 5. 59. 7), the benefit of substitution, like that of institution, being personal. The laws known under the joint name of the *lex Julia et Papia Poppæa*, had given a further reason for this mode of mutually substituting the heirs to each other. By these laws only the ascendants and descendants of the testator could take by the *jus accrescendi*, and the childless and the unmarried were entirely excluded. These laws, however, had been in a great measure abrogated by Constantine (C. viii. 58), and were completely so by Justinian in A.D. 529. (C. vi. 51.) It is further to be observed, that, where there were more than two persons instituted, the devolution would not be the same by substitution and by the *jus accrescendi*. Supposing A, B, and C were all instituted heirs, and B substituted to A, and then D substituted to B; if A and B died, by B being substituted to A, the shares of A and B would both go to D; but by the *jus accrescendi* (i. e. supposing B had not been substituted to A), the share of A would have been vacant, and have been divided between D and C.

2. Et si ex disparibus partibus heredes scriptos invicem substituerit, et nullam mentionem in substitutione partium habuerit, eas videtur in substitutione partes dedisse quas in institutione expressit; et ita divus Pius rescripsit.

2. If a testator, having instituted several heirs with unequal shares, substitute them reciprocally the one to the other, and make no mention of the shares they are to have in the substitution, he is considered to have given the same shares in the substitution, which he gave in the institution; thus the Emperor Antoninus decided by rescript.

C. vi. 26. 1.

If he chose, however, to specify the shares they were to take in that portion to which they were substituted, there was no necessity that they should be the same shares as those they were to take by the institution.

3. Sed si instituto heredi et coheredi suo substituto dato alius substitutus fuerit, divi Severus et Antoninus sine distinctione rescripserunt ad utramque partem substitutum admitti.

3. If a co-heir be substituted to any instituted heir, and a third person to that co-heir, the Emperors Severus and Antoninus have by rescript decided, that such substituted person shall be admitted to the portions of both without distinction.

D. xxviii. 6. 41.

A testator institutes two heirs, A and B. He substitutes B to A, but not A to B; to B he substitutes C. Supposing neither A nor B take the inheritance, C will take the part of each, *utramque partem*, and will take it without any distinc-

tion (*sine distinctione*) as to what was the order in which the testament was drawn up, or whether A or B first dies or refuses or becomes incapable of taking the inheritance. How he would take the part of B is clear enough; but if B died or refused the inheritance before A, how would C take A's share by the *jus accrescendi* or by substitution? He did so by the rule *substitutus substituto censetur substitutus instituto*; the person substituted to the substitute is considered substituted to the instituted heir; C is substituted to B, who is substituted to A, and therefore C is, by what was termed a *tacita substitutio*, substituted to A, and takes his part.

4. Si servum alienum quis patremfamilias arbitratus, heredem scripserit, et si heres non esset, Mævium ei substituerit, isque servus jussu domini adierit hereditatem, Mævius in partem admittitur. Illa enim verba si heres non erit, in eo quidem quem alieno juri subjectum esse testator scit, sic accipiuntur, "si neque ipse heres erit, neque alium heredem effecerit;" in eo vero quem patremfamilias esse arbitratur, illud significant, "si hereditatem sibi, eive cujus juri postea subjectus esse cœperit, non adquisierit:" idque Tiberius Cæsar in persona Parthenii servi sui constituit.

4. If a testator institute the slave of another his heir, supposing him to be *sui juris*, and if he does not become his heir, he substitutes Mævius in his place; then, if that slave should afterwards enter upon the inheritance at the command of his master, the substituted person, Mævius, would be admitted to a part. For the words, "if he do not become my heir," in the case of a person, whom the testator knew to be under the dominion of another, are taken to mean, if he will neither become heir himself, nor cause another to be heir; but in the case of a person whom the testator supposed to be free, the words mean, if the heir will neither acquire the inheritance for himself, nor for him to whose dominion he may afterwards become subject. This was decided by Tiberius Cæsar, in the case of his own slave Parthenius.

D. xxviii. 5. 40, 41.

The *pars* which each took was one-half. (THEOPH. Par.) That each should take half in such a case was a mere arbitrary regulation, formed on no principle of law, but only meeting, as was supposed, the equity of the case. It seemed hard that the master of the slave should lose all benefit from the institution, when the words of the testament gave him the whole inheritance, and hard that the instituted heir should take nothing when the master of the slave was profiting by a mistake of the testator. Accordingly Tiberius decided that each should have half.

TIT. XVI. DE PUPILLARI SUBSTITUTIONE.

Liberis suis impuberibus quos in potestate quis habet, non solum ita ut supra diximus substituere potest, id est ut, si heredes ei non extiterint, alius ei sit heres, sed eo amplius ut etsi heredes ei extiterint et adhuc impuberes mortui fuerint, sit eis aliquis heres, veluti si quis dicat hoc modo: Titius filius meus heres mihi esto; si filius meus heres mihi non erit, sive heres erit et prius moriatur quam in suam tutelam venerit, tunc Seius heres esto. Quo casu, si quidem non extiterit heres filius, tunc substitutus patri fit heres; si vero extiterit heres filius et ante pubertatem decesserit, ipsi filio fit heres substitutus; nam moribus institutum est ut, cum ejus ætatis filii sint, in qua ipsi sibi testamentum facere non possunt, parentes eis faciant.

A testator can substitute an heir in place of his children, under the age of puberty, and in his power, not only in the manner we have just mentioned, namely, by appointing some other person his heir in case his children did not become his heirs; but also, if they do become his heirs, but die under the age of puberty, he may substitute another heir; as for example, "let Titius, my son, be my heir, and, if he should not become my heir, or, becoming my heir, should die before he comes to be his own master, i.e. before he arrives at puberty, let Seius be my heir." In this case, if the son do not become the testator's heir, the substituted heir is heir to the father; but, if the son becomes heir, and then dies under the age of puberty, the substituted heir is then heir to the son. For custom has established, that parents may make testaments for their children, who are not of an age to make testaments for themselves.

GAI. II. 179, 180.

A child under the age of puberty might be *sui juris*, and so have the legal capability of making a testament; his *status* might be such as to give him the *testamenti factio*, but he would not have the power of exercising his right to make a testament, according to the distinction between a right and the power of availing one's self of the right, so often met with in Roman law. If this child, then, died before attaining fourteen years, he would necessarily die intestate, which in Roman eyes was so great a misfortune for any one, that the father of the child was permitted to make the child's testament, but only as a part and as accessory to his own; except in the case of a soldier, who might make a child's testament without making one for himself. (D. xxviii. 6. 2.) The right to make a child's testament depended on the possession of the *patria potestas*, and could only be exercised with regard to those children who were in the father's power.

In the words *si filius meus heres mihi non erit, sive heres erit et prius moriatur*, we have an instance both of the vulgar and

Titius may
substitute an
heir in place
of his son
as he can
himself to
the law.

So a
parent may
make testament
for his son
not of age -
if within his
patria potestas

the pupillary substitution. It was long a vexed question among the jurists (Cic. *de Orat.* 1. 39. 57), whether, if one only was expressed, the other was implied; whether, for instance, if the words *si filius meus heres mihi non erit* stood alone, and the child became heir but died under the age of puberty, the substituted heir would take as if he had been substituted by pupillary substitution. Marcus Aurelius terminated the doubt by deciding that each substitution implied the other (D. xxviii. 6. 4), so that, when the son was instituted heir, the person substituted to him by pupillary substitution was considered as substituted to him by vulgar substitution; and, conversely, the person substituted by vulgar substitution was considered as substituted by pupillary substitution, unless, in either case, the testator had expressed a wish to the contrary.

1. Qua ratione excitati, etiam constitutionem posuimus in nostro codice, qua prospectum est, ut si mente captos habeant filios vel nepotes vel pronepotes cujuscumque sexus vel gradus, liceat eis, etsi puberes sint, ad exemplum pupillaris substitutionis certas personas substituere; sin autem resipuerint, eandem substitutionem infirmari, et hoc ad exemplum pupillaris substitutionis, quæ postquam pupillus adoleverit, infirmatur.

1. Guided by a similar principle, we have also inserted a constitution in our code, which provides that, if a man have children, grandchildren, or great-grandchildren, out of their right minds, of whatever sex or degree, he may substitute certain persons as heirs in place of such children, on the analogy of pupillary substitution, although they have attained the age of puberty. But if they regain their reason, the substitution is void, on the analogy of pupillary substitution, which ceases to operate when the minor attains to puberty.

C. vi. 26. 9; D. xxviii. 6. 14.

This kind of substitution is termed by the commentators *quasi-pupillaris* or *exemplaris*, because made *ad exemplum pupillaris substitutionis*. The power here given differs from that of making a child's testament in two points: (1), it could be made by any ascendant, whether paternal or maternal, and not only by the paterfamilias; and (2), the testator could not substitute any one he pleased. He was obliged to appoint one among *certas personas*, viz. one of the descendants of the insane, and, if there were none, then one of his brothers. If he had no brother, the choice of the testator was then unrestrained. (C. vi. 26. 9.)

If for any other cause than insanity a descendant were incapable of making a testament, the emperor would, if he thought fit, give a licence to the head of the family to make a testament for him. (D. xxviii. 6. 43.)

2. Igitur in pupillari substitutione secundum præfatum modum ordinata

2. In a pupillary substitution, made in the way we have mentioned, there

duo quodammodo sunt testamenta, alterum patris, alterum filii, tanquam si ipse filius sibi heredem instituisset, aut certe unum est testamentum duarum causarum, id est, duarum hereditatum.

are in a manner two testaments, one of the father, the other of the son, as if the son had instituted an heir for himself; or at least there is one testament, operating on two objects, that is two inheritances.

GAI. II. 180.

3. Sin autem quis ita formidolosus sit, ut timeat ne filius ejus pupillus alicui, ex eo quod palam substitutum accepit, post obitum ejus periculo insidiarum subiaceret, vulgarem quidem substitutionem palam facere et in primis testamenti partibus debet: illam autem substitutionem per quam, etsi heres extiterit pupillus et intra pubertatem decesserit, substitutus vocatur, separatim in inferioribus partibus scribere, eamque partem proprio lino propriaque cera consignare, et in priorie parte testamenti cavere, ne inferiores tabulae vivo filio et adhuc impubere aperiantur. Illud palam est, non ideo minus valere substitutionem impuberis filii, quod in eadem tabulis scripta sit quibus sibi quisque heredem instituisset, quavis pupillo hoc periculosum sit.

3. If a testator be so apprehensive as to fear lest, after his death, his son, being yet a pupil, should be exposed to the risk of having designs formed against him, from another person being openly substituted to him, he ought to make openly a vulgar substitution, and insert it in the first part of his testament; and to write the substitution, by which a substituted heir is called to the inheritance, if his son should become an heir and then die under the age of puberty, by itself, and in the lower part, which part ought to be separately tied up and sealed: and he ought also to insert a clause in the first part of his testament, forbidding the lower part to be opened, while his son is alive, and within the age of puberty. Of course a substitution to a son under the age of puberty is not less valid because written on the same tablet in which the testator has instituted him his heir, whatever danger it may involve to the pupil.

GAI. II. 181.

4. Non solum autem heredibus institutis impuberibus liberis ita substituere parentes possunt, ut etsi heredes eis extiterint et ante pubertatem mortui fuerint, sit eis heres is quem ipsi voluerint: sed etiam exheredatis: itaque eo casu, si quid pupillo ex hereditatibus legatissae aut donationibus propinquorum atque amicorum acquisitum fuerit, id omne ad substitutum pertinebit. Quicumque diximus de substitutione impuberum liberorum vel heredum institutorum vel exheredatorem, eodem etiam de postumis intelligimus.

4. Parents may not only substitute to their children under the age of puberty, so that if such children become their heirs, and die under the age of puberty, any one whom the testator pleases shall be made their heir, but they may also substitute to their disinherited children; and therefore, in such a case, whatever a disinherited child, within the age of puberty, may have acquired by succession, by legacies, or by gift from relations and friends, will all become the property of the substituted heir. All we have said concerning the substitution of pupils, instituted heirs, or disinherited children, is applicable also to posthumous children.

*Filius sine et
also substituit
to disinherited
heir -*

GAL. II. 182, 183.

It was not because he instituted a child in his own testament that a *paterfamilias* could make the testament of that child, but because the child was in his power, and hence he could make the testaments even of children whom he disinherited. Grandchildren and other descendants could also be made subject to a pupillary substitution by their grandfather, if they were immediately in his power, that is, if their own father was dead or emancipated.

It was necessary that the child should be under the power of the father at the time of making the testament, and also at that of the father's death. No testator could, therefore, substitute to an emancipated child. (D. xxviii. 6. 2.) If, after the child became *sui juris*, he was arrogated, this vitiated the substitution; but the person who arrogated him was obliged to give security that if the child died under the age of puberty, he would give up to the substituted heir, or to the *heredes legitimi* if no one was substituted, all that would have come to the pupil if the substitution had remained valid. It is, perhaps, hardly necessary to observe, that in every case of pupillary substitution, the substituted heir took not only what the pupil received from the father, but all that the pupil would have had to dispose of by testament, if he had been capable of making a testament.

child must
be in father's power
at date of
father's death.

5. Liberis autem suis testamentum nemo facere potest, nisi et sibi faciat; nam pupillare testamentum pars et sequela est paterni testamenti, adeo ut si patris testamentum non valeat, nec filii quidem valebit.

5. No parent can make a testament for his children, unless he also make a testament for himself: for the pupillary testament is a part of, and accessory to, the testament of the parent, so much so, that if the testament of the father is not valid, neither is that of the son.

D. xxviii. 6. 2. 1.

The two testaments were generally contained in the same instrument; but a testator might, if he pleased, make his son's testament by a different instrument, or might even make it by verbal nuncupation, although his own testament was written.

6. Vel singulis autem liberis, vel ei qui eorum novissimus impubes morietur, substitui potest: singulis quidem si neminem eorum intestato decedere voluit, novissimo si jus legitimarum hereditatum integrum inter eos custodiri velit.

6. A parent may make a pupillary substitution to each of his children, or to him who shall die the last under the age of puberty; to each, if he be unwilling that any of them should die intestate; to the last who shall die within the age of puberty, if he wish that the order of legitimate succession should be rigidly preserved among them.

D. xxviii. 6. 27.

7. Substituitur autem impuberi aut nominatim, veluti Titius, aut generaliter, ut quisquis mihi heres erit: quibus verbis vocantur ex substitutione, impubere mortuo filio, qui et ei scripti sunt heredes et extiterunt, et pro qua parte heredes facti sunt.

7. A substitution may be made to a child under the age of puberty, by name, as, "let Titius be heir;" or generally; for instance, "whoever shall be my heir." By these latter words, all are called to the inheritance by substitution, on the death of the son under the age of puberty, who have been instituted, and have become heirs to the father, and each in proportion to the share assigned to him as heir.

D. xxviii. 6. 8. 1.

Quisquis mihi heres erit, heres filio meo impuberi esto,

Substitution might be made to male till 14 female till 12. would be the full expression.

8. Masculo igitur usque ad quatuordecim annos substitui potest, feminæ usque ad duodecim annos; et si hoc tempus excesserint, substitutio evanescit.

8. A substitution may then be made to males, up to the age of fourteen; and to females, up to that of twelve years: this age once passed, the substitution is at end.

D. xxviii. 6. 14.

The father could not extend the time beyond fourteen years, but he could make it less; as, for example, *si filius meus intra decimum annum decesserit*.

The *substitutio pupillaris* would be at end not only by the pupil attaining the age of puberty, but by his undergoing a *capitis deminutio* before the age of puberty, or dying before his father, as, in either of these cases, it would be impossible he should make a testament. Or, again, if no one entered on the father's inheritance, or the father's testament was in any way made inoperative, the testament of the son was void, because it was on the validity of the testament of the father that the validity of the testament of the son depended.

9. Extraneo vero vel filio puberi heredi instituto ita substituere nemo potest, ut si heres extiterit et intra aliquod tempus decesserit, alius ei sit heres; sed hoc solum permissum est, ut eum per fideicommissum testator obliget alii hereditatem ejus vel totam vel pro parte restituere: quod jus quale sit, suo loco trademus.

9. After having instituted a stranger or son of full age, a testator cannot then go on to substitute another heir to him, if he dies within a certain time. All that is allowed is, to oblige, by a *fideicommissum*, the person instituted to give up all or a part to a third person. What the law is on this point we will explain in its proper place.

GAT. II. 184.

It is to be observed that, in a *fideicommissum*, the testator does not attempt to deal with the inheritance of another; he only regulates the transmission of his own.

TIT. XVII. QUIBUS MODIS TESTAMENTA INFIRMANTUR.

Testamentum jure factum usque adeo valet donec rumpatur irritumve fiat.

A testament, legally made, remains valid, until it be either revoked or rendered ineffectual.

If something were originally wanting to the validity of the testament, it was spoken of as being injustum, non jure factum, imperfectum, if some formality were wanting, or nul-
lius momenti if a child were not properly disinherited. But it might be quite valid when made, and subsequently lose its effect; in such a case it was either rumpum, i. e. its force was broken, it was revoked, either by agnation of a suus heres, or by a subsequent testament; or it was irritum, rendered useless by the testator undergoing a change of status, or by no one entering, under it, on the inheritance. In this last case it was specially said to be destitutum; but the general expression irritum was applied, as well as the more particular term destitutum, to a testament that had been abandoned.

We have no term nearer to rumpum than revoked; but it does not express it very accurately, as the rupture of the testament might be something quite independent of the testator's will, whereas revocation properly implies a voluntary act of the testator. We have hitherto, in order to keep up the metaphor, translated it "the force of the testament is broken;" but this paraphrase is too cumbrous to be retained when the expression occurs frequently.

1. Rumpitur autem testamentum, cum in eodem statu manente testatore ipsius testamenti jus vitatur. Si quis enim post factum testamentum adoptaverit sibi filium per imperatorem, eum qui est sui juris, aut per prætorem secundum nostram constitutionem, eum qui in potestate parentis fuerit, testamentum ejus rumpitur quasi agnitione sui heredis.

1. A testament is revoked when the testator still remaining in the same status, the effect of the testament is destroyed; for if, after making his testament, he arrogates a person sui juris by licence from the emperor, or, in the presence of the prætor, and by virtue of our constitution, adopts a child under the power of his natural parent, then the testament would be revoked by this quasi-agnation of a suus heres.

*revocation
by agnation
adoption of
another heres*

GAI. II. 138, and foll.

We have already seen how the rupture of the testament might be avoided by instituting or disinheriting posthumous children and quasi-postumi. But when a new suius heres came into the family by the civil agnation produced by adop-

tion or arrogation, the stricter law of the time of Gaius pronounced that the testament was inevitably revoked. But in the times of the later jurists, if the new *suus heres* had been instituted by anticipation, the testament was considered as not revoked (D. xxviii. 2. 23), and it was only when he had been omitted or disinherited, that the rule making the testament of no effect was allowed to prevail. And Justinian seems here to countenance the opinion by omitting the word *omnimodo*, which Gaius adds to *rumpitur*.

Former testament
revoked by after
testament of my
heir chosen
succeeded by
one after
testament

2. Posteriore quoque testamento quod jure perfectum est, superius rumpitur; nec interest extiterit aliquis heres ex eo, an non: hoc enim solum spectatur, an aliquo casu existere potuerit. Ideoque si quis aut noluerit heres esse, aut vivo testatore aut post mortem ejus ante quam hereditatem adiret decesserit, aut conditione sub qua heres institutus est defectus sit, in his casibus paterfamilias intestatus moritur: nam et prius testamentum non valet ruptum a posteriore, et posterius aequè nullas habet vires, cum ex eo nemo heres extiterit.

2. A former testament is equally revoked by a subsequent one made as the law requires, nor does it signify whether under the new testament any one becomes heir or not; the only question is, whether there could have been an heir under it: therefore, if an instituted heir renounces, or die, either during the life of the testator, or after the testator's death, but before the heir can enter upon the inheritance, or if his interest terminates by the failure of the condition under which he was instituted,—in any of these cases, the testator dies intestate; for the first testament is invalid, being revoked by the second, and the second is of as little force, as there is no heir under it.

GAI. II. 144.

If the heir instituted in a second testament would have taken as *heres ab intestato*, the second testament, although it might be not formally made (*jure perfectum*), was still held valid, as an expression of the last will of the deceased, who died intestate indeed, but whose wishes were binding on the heir. (D. xxviii. 3. 2; C. vi. 23. 21. 3.)

The two modes mentioned in the text by which a testament could be revoked are the agnation of a *suus heres* and the making a subsequent testament. But the testator could also revoke it by tearing or defacing it, or by signifying a wish to have it revoked before three witnesses, or by a formal deed, provided, in this last case, that ten years intervened between the making the testament and the testator's death. Theodosius had enacted that a testament should be always invalid after ten years had expired from the time of its being made. Justinian allowed testaments to remain valid for any length of time, but retained the effect of the lapse of time in the one case of the testator signifying his wish to have his testament revoked. (C. vi. 23. 27.)

C. he revoked
by breaking
or tearing "
by decl'n before
3 witnesses

When it is said that a subsequent testament to revoke a prior one must be regularly made, it must be understood that, in the case of soldiers, their privilege of making a testament in any way they pleased would permit them to revoke a prior testament by any testament that expressed their intentions.

3. Sed et si quis priore testamento jure perfecto, posterius aequè jure fecerit, etiamsi ex certis rebus in eo heredem instituerit, superius testamentum sublatum esse divi Severus et Antoninus rescripserunt. Cujus constitutionis verba inseri jussimus, cum aliud quoque præterea in ea constitutione expressum est. "Imperatores Severus et Antoninus Cocceio Campano: Testamentum secundo loco factum, licet in eo certarum rerum heres scriptus sit, perinde jure valere ac si rerum mentio facta non esset; sed teneri heredem scriptum ut contentus rebus sibi datis, aut suppleta quarta ex lege Falcidia, hereditatem restituat his qui in priore testamento scripti fuerant, propter inserta verba secundo testamento, quibus ut valeret prius testamentum expressum est, dubitari non oportet." Et ruptum quidem testamentum hoc modo efficitur.

3. If any one, after having made a valid testament, makes another equally valid, although the heir is instituted therein for certain particular things only, yet, as the Emperors Severus and Antoninus have decided by a rescript, the first testament is considered to be thereby destroyed. We have ordered the words of this constitution to be here inserted, as it contains a further provision. "The Emperors Severus and Antoninus to Cocceius Campanus: a second testament, although the heir named in it be instituted to particular things only, shall be as valid as if the things had not been specified, but unquestionably the heir instituted in the second testament must content himself either with the things given him, or with the fourth part, made up to him according to the *Falcidia lex*, and shall be bound to restore the rest of the inheritance to the heirs instituted in the first testament, on account of the words inserted in the second, by which it is declared, that effect shall be given to the first testament." It is in this manner that a testament is revoked.

D. xxxvi. l. 29.

It was not the *lex Falcidia*, but the *senatus-consultum Pegasianum*, by which this fourth was in such a case given to the heir. (See Tit. 28 5.)

If the heir were instituted for a part only, *certain res*, he would by law be instituted for the whole, as no one could die partly testate; but if in the second testament it were expressed that the first should be valid, this would be the same as imposing a *fideicommissum* on the heir under the second testament, the terms of the *fideicommissum* being contained in the first testament.

4. Alio quoque modo testamenta jure facta infirmantur, veluti cum is qui fecit testamentum, capite demi-

4. Testaments validly made are also invalidated in another way, viz. if the testator suffer a *capitis demi-*

capitis diminutio
made will invalid

nutus sit. Quod quibus modis accidat, primo libro retulimus.

nutio. We have shown in the First Book under what circumstances this may happen.

GAI. II. 145.

As it was from civil *status* that a testator's power of making a testament proceeded, any change in this was held to invalidate any exercise of the power made before the change.

5. Hoc autem casu irrita fieri testamenta dicuntur, cum alioquin et quæ rumpantur irrita fiant, et quæ statim ab initio non jure fiunt irrita sunt, et ea quæ jure facta sunt et postea propter capitis diminutionem irrita fiunt, possumus nihilominus rupta dicere; sed quia sane commodius erat singulas causas singulis appellationibus distingui, ideo quædam non jure facta dicuntur, quædam jure facta rumpi vel irrita fieri.

5. In such a case testaments are said to become ineffectual, although those which are revoked, or which, from the beginning, were not legally valid, may equally well be termed ineffectual. We may also term those testaments revoked, which, being at first legally made, are afterwards rendered ineffectual by a *capitis diminutio*. But, as it is more convenient to distinguish by different terms each cause that invalidates a testament, some are said to be irregularly made, and others, regularly made, to be revoked or rendered ineffectual.

GAI. II. 146.

Under *irrita testamenta*, we must include those which the juriconsults termed *destituta*, i. e. abandoned, by no one entering on the inheritance.

but when testator returns to his civil status before the testator will give bonorum possessio to the instituted he.

6. Non tamen per omnia inutilia sunt ea testamenta, quæ ab initio jure facta propter capitis diminutionem irrita facta sunt. Nam si septem testium signis signata sunt, potest scriptus heres secundum tabulas testamenti bonorum possessionem agnoscere, si modo defunctus et civis Romanus et suæ potestatis mortis tempore fuerit: nam si ideo irritum factum sit testamentum, quia civitatem vel etiam libertatem testator amisit, aut quia in adoptionem se dedit, et mortis tempore in adoptivi patris potestate sit, non potest scriptus heres secundum tabulas bonorum possessionem petere.

6. But testaments at first validly made, and afterwards rendered ineffectual by a *capitis diminutio*, are not absolutely void; for if they have been attested by the seals of seven witnesses, the instituted heir can obtain possession of the goods according to the testament, provided that the testator was a Roman citizen, and was *sui juris* at the time of his death. For if a testament becomes void because the testator has lost the right of a citizen, or his liberty, or because he has given himself in adoption, and at the time of his death was under the power of his adoptive father, then the instituted heir cannot demand possession of the goods according to the terms of the testament.

GAI. II. 147.

The meaning of the prætor giving the *bonorum possessio secundum tabulas* is, that he ordered that possession of the property should be given as the testator intended, though, by

the rules of strict law, the testament in which he had expressed his intention was invalidated. The instance alluded to in the text is that of a testator, after making his testament, suffering a *capitis deminutio*, but returning to his old status before dying. In such a case the prætor gave the *bonorum possessio*, as he did if a person arrogated and then emancipated, expressly declared his wish to abide by his testament made before arrogation. (GAR. ii. 147.)

7. Ex eo autem solo non potest infirmari testamentum, quod postea testator id noluit valere: usque adeo ut, etsi quis post factum prius testamentum posterius facere coeperit, et aut mortalitate preventus, aut quia eum ejus rei poenituit, non perfecerit, divi Pertinacis oratione cautum sit ne alias tabulæ priores jure factæ irritæ fiant, nisi sequentes jure ordinate et perfectæ fuerint; nam imperfectum testamentum sine dubio nullum est.

7. A testament cannot be invalidated solely because the testator is afterwards unwilling that it should take effect; so that, if any one, after making one testament, begins another, and then, being prevented by death, or from having changed his mind, does not complete it, it is decided in an address to the senate by the Emperor Pertinax, that the first testament shall not be revoked, unless the subsequent one is regularly made and complete, for an imperfect testament is undoubtedly null.

an imperfect after testament as it not completed prior testament.

D. xxxiv. 4; C. vi. 23. 21. 3.

See note on paragraph 2.

8. Eadem oratione expressit, non admissurum se hereditatem ejus qui litis causa principem reliquerit heredem, neque tabulas non legitime factas in quibus ipse ob eam causam heres institutus erat probaturum neque ex nuda voce heredis nomen admissurum, neque ex ulla scriptura cui juris auctoritas desit aliquid adepturum. Secundum hæc divi quoque Severus et Antoninus sæpissime rescripserunt: licet enim (inquiunt) legibus soluti simus, attamen legibus vivimus.

8. The emperor declared in the same address to the senate, that he would not accept the inheritance of any testator, who, on account of a suit, made the emperor his heir; that he would never make valid a testament legally deficient in form, if, in order to cover the deficiency, he himself was instituted heir; that he would not accept the title of heir, if he was instituted by word of mouth; and that he would never take anything by virtue of any writing wanting the authority of strict law. The Emperors Severus and Antoninus have also often issued rescripts to the same purpose: "for although," say they, "we are above the laws, yet we live in obedience to them."

D. xxxii. 23.

Testators occasionally made the emperor their heir, in order that their adversary in a lawsuit might have him to contend with.

An *oratio* was an address to the senate by the emperor, in which he explained to them what they were to enact; they

then put his recommendations into the shape of a *senatus-consultum*.

TIT. XVIII. DE INOFFICIOSO TESTAMENTO.

*in de
no testa-*

Quia plerumque parentes sine causa liberos suos exheredant vel omittunt, inductum est ut de inofficioso testamento agere possint liberi, qui queruntur aut inique se exheredatos aut inique præteritos: hoc colore quasi non sanæ mentis fuerint, cum testamentum ordinarent. Sed hoc dicitur non quasi vere furiosus sit, sed recte quidem fecerit testamentum, non autem ex officio pietatis; nam si vere furiosus sit, nullum testamentum est.

Since parents often disinherit their children, or omit them in their testaments, without any cause, children who complain that they have been unjustly disinherited or omitted, have been permitted to bring the action *de inofficioso testamento*, on the supposition that their parents were not of sane mind when they made their testament. This does not mean that the testator was really insane, but that the testament, though regularly made, is inconsistent with the duty of affection the parent owes. For, if a testator is really insane at the time, his testament is null.

D. v. 2, 2, 3, 5.

As we may gather from the text, a testament was termed *inofficiosum*, which was at variance with the dictates of natural affection, and those duties of near relationship which were expressed by the term *officium pietatis*. A testament regularly and validly made, but failing in this respect, was liable to be set aside on the application of the children, or, if there were no children, on that of the ascendants, or, if there were no ascendants, on that of the brother or sister of the deceased, the claim of these last, however, only prevailing where the person instituted was *turpis*.

in Julian It is not known at what date the action *de inofficioso testamento* was first introduced. It is alluded to by Cicero (*In Verr. i. 42*). It was brought before the *centumviri*, as were all actions concerning inheritances, and if they pronounced the testament "*inofficiosum*," all its dispositions were set aside, and the inheritance passed according to the succession, *ab intestato*. (See Introd. sec. 80.)

1. Non autem liberis tantum permissum est testamentum parentum inofficiosum accusare, verum etiam parentibus liberorum. Soror autem et frater turpibus personis scriptis heredibus ex sacris constitutionibus prælati sunt; non ergo contra omnes heredes agere possunt. Ultra fratres

1. It is not children only who are allowed to attack the testaments of their parents as inofficious. Parents are also permitted to attack those of their children. The brothers and sisters of a testator, also, by the imperial constitutions, are preferred to infamous persons, if any such have

igitur et sorores, cognati nullo modo aut agere possunt, aut agentes vincere.

been instituted heirs. Thus, then, they cannot bring such an action against any heir. Beyond brothers and sisters no cognate can bring or succeed in such an action at all.

C. iii. 28. 21. 27.

Before Justinian, brothers and sisters could only bring this action while the tie of agnation was in existence. He permitted them to bring it *durante agnatione vel non* (C. iii. 28. 27), and thus made it sufficient that they should be merely *consanguinei*, i. e. born of the same father. Subsequently, by the 118th Novel, uterine brothers or sisters were placed on the same footing as *consanguinei*.

2. Tam autem naturales liberi, quam secundum nostræ constitutionis divisionem adoptati, ita demum de inofficioso testamento agere possunt, si nullo alio jure ad defuncti bona venire possunt; nam qui ad hereditatem totam vel partem ejus alio jure veniunt, de inofficioso agere non possunt. Postumi quoque qui nullo alio jure venire possunt, de inofficioso agere possunt.

2. But natural children, as well as adopted (the distinction between adopted children laid down in our constitution being always observed), can only attack the testament as inofficious, if they can obtain the effects of the deceased in no other way; for those who can obtain the whole or a part of the inheritance by any other means, cannot pursue this remedy. Posthumous children, also, who are unable to recover their inheritance by any other method, are allowed to bring this action.

D. v. 2. 6. 8. 15.

Those adopted by strangers could not impugn the testament of the adoptive father, if they were disinherited, or passed over, but those who were adopted by their ascendants could. This is the *divisio* here alluded to. (See Bk. i. Tit. 11. 2.)

The *actio de inofficioso testamento* was only a last resource open to those who had no other: a pupil, therefore, arrogated, and afterwards disinherited by the arrogator, could not bring this action, because he was entitled to the *quarta Antonina* (see Bk. i. Tit. 11. 2): nor, again, could an emancipated son, omitted in the testament of his father, because the prætor gave him possession of the goods *contra tabulas*. (See Tit. 13. 3.)

3. Sed hæc ita accipienda sunt, si nihil eis penitus a testatoribus testamento relictum est: quod nostra constitutio ad verecundiam naturæ introduxit. Sin vero quantumque pars hereditatis vel res eis fuerit relicta, inofficiosi querela quiescente, id quod eis deest usque ad quartam legi-

3. All this must be understood to take place only, when nothing has been left them by the testament of the deceased; a provision introduced by our constitution, out of respect for the rights of nature. For, if the least part of the inheritance, or any one single thing has been given

timæ partis repleatur, licet non fuerit
adjectum, boni viri arbitratu debere
eam compleri.

*From this rule seems to mean that the
repleatur action must be brought before
the testator is interdicted in the person to
be made up with a portion of*

them, they cannot bring an action
de inofficioso testamento: but they
must have made up to them one-
fourth of what would have been their
share, if the deceased had died in-
testate, supposing what is given does
not amount to this fourth; and this,
although the testator has not added
to his gift any direction that this
fourth is to be made up to them ac-
cording to the estimate of a trust-
worthy person.

C. iii. 28. 30. pr. and 1.

A *plebiscitum* was passed in the year 714 A.U.C., called the *lex Falcidia* (v. Tit. 22), which provided that one clear fourth of the inheritance must remain to the heir, and that legacies and trusts could only affect three-fourths. Either from the analogy of this law, or by some express enactment, it was decided that every one who was near enough in blood to the testator to bring the action *de inofficioso*, might bring it, though mentioned in the testament, unless one-fourth were thereby given him of what he would have received in a succession *ab intestato*. This fourth part was spoken of under different names. Sometimes it was itself termed the *Falcidia* (*Solam eis Falcidiam debite successionis relinquunt*, Cod. Theod. xvi. 7. 28). Sometimes it is spoken of as the *portio legibus debita*, or *portio legitima* (C. iii. 26. 28), and commentators have called it simply the *legitima*.

Before the time of Justinian (Cod. Theod. ii. 19. 4), unless a testator either expressly gave this fourth, or gave a direction that such an additional share of the goods should be added to that actually given, as some trustworthy person, who should make an estimate of the value of all the goods of the deceased, should consider would be necessary to make what was given equal to the fourth, the testament could be attacked and set aside as inofficious; but Justinian altered the law on this point, and enacted that if the testator gave anything at all, the action *de inofficioso* could not be brought, but only an action to obtain what was wanting to make up the fourth, while the testament itself remained valid. (C. iii. 28. 30.) There were considerable differences between the action to make up what was wanting to the fourth part (*actio in supplementum legitimæ*) and that *de inofficioso*; the former was a personal action, there was no limit to the time in which it was to be brought, it was transmissible to the heirs of the person who could bring it, and it left the testament valid; the latter was a real action, was obliged to be brought within a certain

time (see note to paragr. 6), could not be transmitted to the heirs, unless the person entitled to bring it had manifested an intention to do so, and if it was successfully brought, the testament was set aside.

4. Si tutor nomine pupilli ejus tutelam gerebat, ex testamento patris sui legatum acceperit, cum nihil erat ipsi tutori relictum a patre suo, nihilominus poterit nomine suo de inofficioso patris testamento agere.

4. If a tutor accepts in the name of the pupil under his charge a legacy given in the testament of the tutor's own father, while nothing has been left to the tutor himself by his father's testament, he may nevertheless in his own name attack the testament of his father as inofficious.

D. v. 2. 10. 1.

To accept a legacy was to acquiesce in the validity of the testament; but it was reasonable that a tutor, who had an unavoidable duty to perform towards his pupil, should not be personally bound by an act done in his capacity as tutor.

5. Sed et si e contrario pupilli nomine cui nihil relictum fuerit, de inofficioso egerit et superatus est, ipse tutor quod sibi in eodem testamento legatum relictum est, non amittit.

5. Conversely, if a tutor, in the name of his pupil, to whom nothing has been left, attacks as inofficious the testament of his pupil's father, and attacks it unsuccessfully, he does not lose anything that may have been left him himself in the same testament.

D. v. 2. 30. 1.

Any person who attacked a testament as inofficious, unsuccessfully, forfeited to the *fiscus* whatever was given him by the testament.

6. Igitur quartam quis debet habere, ut de inofficioso testamento agere non possit, sive jure hereditario sive jure legati vel fideicommissi, vel si mortis causa ei quarta donata fuerit. Vel inter vivos in iis tantummodo casibus quorum mentionem facit nostra constitutio, vel aliis modis qui constitutionibus continentur. Quod autem de quarta diximus, ita intelligendum est ut, sive unus fuerit sive plures quibus agere de inofficioso testamento permittitur, una quarta eis dari possit, ut pro rata eis distribuatur, id est, pro virili portione quarta.

6. That a person should be debarred from bringing the action *de inofficioso testamento*, it is necessary that he should have a fourth, either by hereditary right, or by a legacy, or a fideicommissum, or by a *donatio mortis causa*, or a *donatio inter vivos* in the cases mentioned in our constitution, or by any of the other means set forth in the constitutions. What we have said of the fourth must be understood as meaning that, whether there be one person only or several, who can bring an action *de inofficioso testamento*, only one fourth is to be distributed among all proportionally, that is, each is to have the fourth of his proper share.

D. v. 2. 8. 6. 8; D. v. 2. 25; C. iii. 28-30. 2.

If the *donatio inter vivos* had been made on the express

condition that it should be reckoned as part of the *quarta legitima* (D. v. 2. 25; C. iii. 28. 35), or had been advanced for the purchase of a military rank (C. iii. 28. 30), then it was taken into account in estimating how much the recipient was entitled to as his fourth; but, generally speaking, as it was the receipt of the fourth of that which a person would have received *ab intestato* that excluded him from bringing the action *de inofficioso*, the right to this action could not be taken away by the receipt of gifts, which, having been made *inter vivos*, could not have formed part of the inheritance *ab intestato*.

The words, *vel aliis modis*, &c., refer to *dotes*, and to *donationes propter nuptias* (C. iii. 28. 29; C. vi. 20. 20. 1), which were taken into account in reckoning the amount due as the *portio legitima*.

The right to the action *de inofficioso* might be extinguished, (1) by the person entitled to the *quarta legitima* dying without having manifested an intention to dispute the testament: if he had done so, the right to the action passed to his heirs (D. v. 2. 6. 2); (2) if he had allowed a time fixed first at two and subsequently at five years (Cod. Theod. ii. 19. 5), to elapse without bringing the action; and (3) when he had acquiesced directly or indirectly in the testament; as, for instance, by making a contract with the persons instituted, in their capacity as heirs (D. v. 2. 20. 1), or by a demand against those persons for the payment of a legacy, or by desisting in the action when once brought. (D. v. 2. 8. 1.)

Justinian, in his Novels, introduced considerable changes in the law on these points. First, if those entitled to the *portio legitima* were more than four in number, they no longer took a fourth but a half; if less than four, then they took a third. (Nov. 18. 1.) Secondly, those who could claim a *portio legitima* were required to be made heirs, and it was no longer permitted to give them their portion by a legacy or trust. (Nov. 115. 3, 4.) Thirdly, if the testament were declared inofficious, it was only the institution of the heir or heirs that was to be set aside; the trusts, legacies, gifts of liberty, and appointments of tutors were to remain good. (Nov. 115. 4. 9.) And, fourthly, Justinian fixed and specified the reasons, limiting them to fourteen, for any one of which a testator might disinherit or omit his descendants, or ascendants; the one on which the testator had acted was to be expressly stated. (Nov. 115. 3.)

non in
hereditate
et per
in fine

The *heres necessarius* was applied to a man appointed *intestatus* with the *heres* looked upon as a great misfortune.

"*Intestatus moriens*" was the impression
809

LIB. II. TIT. XIX.

TIT. XIX. DE HEREDUM QUALITATE ET DIFFERENTIA.

Heredes autem aut necessarii dicuntur, aut sui et necessarii, aut extranei.

Heirs are said to be *necessarii*, sui et *necessarii*, or extranei.

GAI. ii. 152.

1. *Necessarius* heres est servus heres institutus; ideo sic appellatus quia, sive velit sive nolit, omnimodo post mortem testatoris protinus liber et *necessarius* heres fit. Unde qui facultates suas suspectas habent, solent servum suum primo aut secundo aut etiam ulteriore gradu herodem instituire; ut si creditoribus satis non fiat, potius ejus heredis bona quam ipsius testatoris a creditoribus possideantur, vel distrahantur, vel inter eos dividantur. Pro hoc tamen incommodo illud ei commodum præstatur, ut ea quæ post mortem patroni sui sibi acquisierit, ipsi reserventur; et quamvis bona defuncti non suffecerint creditoribus, iterum ex ea causa res ejus, quas sibi acquisierit, non veneunt.

1. A necessary heir is a slave instituted heir; and he is so called, because, whether he wish or not, at the death of the testator he becomes instantly free, and necessarily heir; he, therefore, who suspects that he is not in solvent circumstances, commonly institutes his slave to be his heir in the first, second, or some more remote place; so that, if he does not leave a sum equal to his debts, it may be the goods of this heir and not those of the testator himself, that are seized or sold by his creditors, or divided among them. But to compensate for this inconvenience, a slave enjoys the advantage of having reserved to him whatever he has acquired after the death of his patron; for although the goods of the deceased should be insufficient for the payment of his creditors, yet property so acquired by the slave is not therefore subject to be sold again.

GAI. ii. 153-155; D. xlii. 6. 1. 17.

The sale of goods for the payment of debts, brought on the debtor an ignominy which was more than a matter of opinion, and had legal effects (GAI. ii. 154. and Introd. sec. 52), and which a testator was, therefore, very anxious his memory should escape.

The *heres necessarius* was legally bound by all the debts of the deceased; but the prætor made a change in the strict law, and permitted the goods of the deceased to be distinctly separated from the possessions of the *heres necessarius*, if the *heres necessarius* demanded, before in any way interfering with the goods of the deceased, that this separation should take place. When it did take place, the creditors could only recover from him the amount of what actually came into his hands as heir, while he could deduct from the inheritance all that was

due to him himself, or that he had acquired after the demand was made. (D. xlii. 6. 1. 18.)

This *beneficium separationis*, the right to have the goods of the heir separated from those of the testator was sometimes accorded in favour of the creditors of the testator. The heir might be insolvent, and then it was for their interest, that the testator's property should be kept distinct. (D. xlii. 6. 1. 17.)

If the reading, *iterum ex ea causa*, is to be retained, we must either construe *iterum* as "further," or with Du Caurroy make the passage mean, "become the subject of a second sale, after the goods of the testator are disposed of." Ortolan and others read *tamen ex alia causa*, instead of *iterum ex ea causa*.

2. Sui autem et necessarii heredes sunt, veluti filius, filia, nepos neptisve ex filio et deinceps ceteri liberi, qui modo in potestate morientis fuerint. Sed ut nepos neptisve sui heredes sint, non sufficit eum eamve in potestate avi mortis tempore fuisse; sed opus est ut pater ejus vivo patre suo desiderit suus heres esse, aut morte interceptus aut qualibet alia ratione liberatus potestate: tunc enim nepos neptisve in locum patris sui succedit. Sed sui quidem heredes ideo appellantur, quia domestici heredes sunt, et vivo quoque patre quodammodo domini existimantur: unde etiam si quis intestatus mortuus sit, prima causa est in successione liberorum. Necessarii vero ideo dicuntur, quia omnimodo sive velint sive nolint, tam ab intestato quam ex testamento heredes fiunt; sed his prætor permittit volentibus abstinere se ab hereditate, ut potius parentis quam ipsorum bona similiter a creditoribus possideantur.

2. Heirs are *sui et necessarii*, when they are, for instance, a son, a daughter, a grandson or granddaughter, by a son or other direct descendants, provided they are in the power of the deceased at the time of his death. That grandchildren should be *sui heredes*, it is not enough that they were in the power of their grandfather at the time of his decease, but it is also requisite, that their father should have ceased to be a *suus heres* in the life-time of his father, having been either cut off by death, or otherwise freed from paternal authority; for then the grandson or granddaughter succeeds in place of their father. *Sui heredes* are so called because they are family heirs, and, even in the life-time of their father, are considered owners of the inheritance in a certain degree. Hence, in case of a person dying intestate, his children are first in succession. They are called necessary heirs, because, whether they wish or not, whether under a testament or in a succession *ab intestato*, they become heirs. But the prætor permits them to abstain from the inheritance if they wish, that if possession is taken of the goods of the deceased by his creditors, the goods may be not theirs, but those of their parent.

GAI. II. 156-158.

There is no difficulty in understanding either who were *sui heredes*, or what was the position they occupied with reference

to the inheritance. If the *paterfamilias* had had no power of making a testament, those persons in his power, who became *sui juris* at his death, would necessarily have had the inheritance at his decease; they were in a manner, as the text says, owners during his lifetime of the inheritance, which must actually come into their possession at his death. And, although testaments were allowed to alter the legal succession, the rights of those who had this interest in the inheritance were so far guarded that it was necessary expressly to disinherit them in order to deprive them of their interest; while, on the other hand, if a testator appointed any one of them as his heir, he was considered thereby to exercise his *patria potestas*, so that the *suus heres* could not exercise any option as to accepting or refusing the inheritance, and was a *heres necessarius*, exactly as he was if he succeeded *ab intestato*, until the prætor interfered to enable him to escape the burden. In every case the *suus heres* took the inheritance or his share in it, and without any act or exercise of his own will; if he were insane or beneath the age of puberty, no authority was needed to enable him to accept it, and he never had to enter formally on an inheritance that belonged to him immediately the *paterfamilias* died, unless he was instituted by the *paterfamilias* only conditionally, and then the inheritance belonged to him immediately on the condition being fulfilled. If the grandson, instituted while his father was disinherited, was in the power of the deceased at the time of his death, he became *suus heres et necessarius*, but becoming, on the testator's death, in the power of his own father, immediately placed his father in the position he himself occupied—*patrem suum sine aditione heredem fecit et quidem necessarium*.

Commentators are very equally divided on the question whence the term *suus heres* arose. Why was such an heir termed *suus*? There are two modes of accounting for the term: one, which this passage, borrowed from Gaius, seems to countenance, and which Cujacius first brought forward in his notes to this passage, makes *sui heredes* mean persons who took an inheritance that was their own, who were heirs not of the *paterfamilias*, but of themselves, and being, as Cujacius expresses it by a Greek equivalent, *αὐτοκληρονόμοι*, took what thus belonged to them already, and only received possession of that over which they had always had a kind of ownership. As the *hereditas* might, with regard to them, have been termed especially and properly *sua*, so they themselves were termed *sui heredes*. The other opinion, which is sanctioned by the authority of Papinian (D. xxxviii. 6. 7), who says, if a grandson whose father was dead, *suus heres erit, cum et ipse fuerit in*

potestate, refers the origin of the term to the common and well-known usage of *suus*, as a person in the power of the *paterfamilias*. The *sui heredes* were those who united the characters of *sui*, that is, were in the power of the *paterfamilias*, and were his *heredes*, which no one could have been who was not *sui juris* at the time of the death of the *paterfamilias*, as the *hereditas* would have immediately passed from them to the person in whose power they were.

It is to be observed that the words *suus heres* occur in their technical sense in the Twelve Tables: *se intestato moritur, cui suus heres nec escit, agnatus proximus familiam habeto*. It is evidently an expression dating from a very early period of law; and when we ask how it is most probable that the expression could in an early age have become a technical one, the balance of probability seems much against the interpretation of *sui heredes* as meaning "their own heirs." It seems impossible that such a very artificial expression as that men were their own heirs can have become technical at such a period of legal language as that antecedent to the date of the Twelve Tables. It is only by a fiction that we can speak of the *sui heredes* being owners during their father's life-time, and this fiction is one which it is very improbable should have not only been thought of at a time when legal ideas were very simple, but have given rise to such a very forced expression as *suus heres*, meaning "one's own heir." If we say, that because the *hereditas* was *sua*, therefore the *heres* was *suus*, and then construct and compare any other similar expression, we cannot fail to be struck with its extreme dissimilarity to anything else we know of the character of early Latin.

On the other hand, *suus*, in the sense of "in the power of the *paterfamilias*," is a simple, intelligible expression. It was necessary to have some term to mark off the class of heirs nearest to the testator from the *agnati*. How were they, as a matter of fact, marked off? By being in the power of the *paterfamilias*, there was no other way in which they were marked off, for nearness of blood gave no legal claim in early Roman law. They were bound to the *paterfamilias* by an intimate tie, which did not affect the *agnati*; they were in his power, they were with reference to him *sui*.

Cujacius finds a difficulty in supposing *suus* to mean in the power of the *paterfamilias*, because a slave was in his power, was *suus*, and yet was never spoken of as a *suus heres*. The reason is, that at the time when the expression arose and received its peculiar sense, the idea of the possibility of a slave being an heir could never have entered the mind of any one. The slave was *suus*, but not *heres*. It should be observed that,

probably from finding the words so arranged in the Twelve Tables, the jurists always, when they mean to use the technical expression, speak of *suus heres*, never of *heres suus*.

As the text informs us, the prætor interposed to prevent its being in every case obligatory on the *suus heres* to accept the inheritance; he was only treated as an heir if he intermeddled with the inheritance; and until he had in some way shown his intention of doing so, the prætor refused to permit any action to be brought against him as *suus heres* by the creditors of the deceased. The *beneficium abstinendi*, as this power of abstaining was termed, differed from the *beneficium separationis*, accorded to slaves, by no express demand being necessary, as it always existed in the absence of express intention to accept the inheritance, and also by its being a protection to the *suus heres* against all actions whatever brought against him in his capacity of heir, while the slave was liable to the amount of the property of the deceased.

The *suus heres*, who had availed himself of this privilege, did not thereby cease to be heir. He could afterwards accept the inheritance if the goods were not sold by the creditors. (D. xxviii. 8. 8.)

3. Ceteri qui testatoris juri subiecti non sunt, extranei heredes appellantur: itaque liberi quoque nostri qui in potestate nostra non sunt, heredes a nobis instituti, extranei heredes videntur. Qua de causa et qui heredes a matre instituuntur, eodem numero sunt, quia femina in potestate liberos non habent. Servus quoque heres a domino institutus et post testamentum factum ab eo manumissus, eodem numero habetur.

3. All those who are not subject to the power of the testator, are termed *extranei heredes*: thus, children, not within our power, whom we institute heirs, are *extranei heredes*. So, too, are children, instituted heirs by their mother, for a woman has not her children under her power. A slave also, whom his master has instituted by testament and afterwards manumitted, is considered a *heres extraneus*.

GAI. ii. 101.

4. In extraneis heredibus illud observatur, ut sit cum eis testamenti factio, sive ipsi heredes instituuntur, sive hi qui in potestate eorum sunt; et id duobus temporibus inspicitur, testamenti quidem facti ut constiterit institutio, mortis vero testatoris ut effectum habeat. Hoc amplius et cum adierit hereditatem, esse debet cum eo testamenti factio, sive pure sive sub conditione heres institutus sit; nam jus heredis eo vel maxime tempore inspiciendum est, quo acquirit hereditatem. Medio autem tempore inter factum testamentum et mortem testatoris vel conditionem

4. As to *extranei heredes*, the rule is, that the testator must have *testamenti factio* with them, whether they are instituted heirs themselves, or whether those under their power are instituted. And this is required at two several times: at the making of the testament, that the institution may be valid, and at the testator's death, that it may take effect. Further, at the time of entering upon the inheritance, *testamenti factio* ought still to exist with the heir, whether he is instituted simply or conditionally; for his capacity as the heir is principally regarded at the

institutionis existentem, mutatio juris non nocet heredi; quia, ut diximus, tria tempora inspicimus. Testamenti autem factionem non solum is habere videtur qui testamentum facere potest, sed etiam qui ex alieno testamento vel ipsi capere potest vel alii acquirere, licet non possit facere testamentum. Et ideo furiosus et mutus et postumus et infans et filiusfamilias et servus alienus testamenti factionem habere dicuntur: licet enim testamentum facere non possint, attamen ex testamento vel sibi vel alii acquirere possunt.

time of acquiring the inheritance. But in the interval between the making of the testament and the death of the testator, or the accomplishment of the condition of the institution, the heir will not be prejudiced by change of status; because it is the three points of time which we have noted that are to be regarded. Not only is a man who can make a testament said to have *testamenti factio*, but also any person who under the testament of another can take for himself, or acquire for another, although he cannot himself make a testament; and therefore insane and dumb persons, posthumous children, infants, sons in power, and slaves belonging to others, are said to have *testamenti factio*. For although they cannot make a testament, yet they can acquire by testament either for themselves or others.

D. xxviii. 5. 49. 1; D. xxviii. 1. 16. 1.

The necessity for the heir having *testamenti factio* at the time of the making of the testament proceeded from the ancient mode of making testaments. When, in the *calata comitia*, the testator orally announced who it was on whom he wished his legal existence, his *persona*, to devolve after his death, the person designated could not have accepted the devolution unless he had been in the enjoyment of those rights of citizenship implied in the *testamenti factio*; and when testaments were made *per aes et libram*, it was equally necessary that the purchaser, that is, the heir, should have those rights of citizenship which would enable him to go through a sale by mancipation.

It will be observed that the text says that it was immaterial whether the heir preserved his *testamenti factio* between the two periods of the making the testament and the death of the testator; if he lost it between the two later epochs, viz. the death of the testator and the entrance on the inheritance, he could not take, and it would not avail him that he had recovered it at the time of entering on the inheritance. (D. xxviii. 2. 29. 5.)

The classes mentioned in the concluding portion of this paragraph might have the rights of citizenship, and only be accidentally prevented from exercising those rights.

5. Extraneis autem heredibus deliberandi potestas est de adeunda hereditate vel non adeunda. Sed sive is

5. Extranei heredes may deliberate whether they will enter upon the inheritance. But, if one, who has

cui abstinendi potestas est, immiscuerit se bonis hereditatis, sive extraneus cui de adeunda hereditate deliberare licet, adierit, postea relinquendæ hereditatis facultatem non habet, nisi minor sit viginti quinque annis; nam hujus ætatis hominibus, sicut in ceteris omnibus causis, deceptis, ita et si temere damnosam hereditatem susceperint, prætor succurrit.

the liberty of abstaining, intermeddles with the property of the inheritance, or an *extraneus heres*, who is permitted to deliberate, enters on the inheritance, it will not afterwards be in his power to renounce the inheritance, unless he shall be under the age of twenty-five years; for the prætor, as in all other cases he relieves minors who have been deceived, so too he does when they have rashly taken upon themselves a burdensome inheritance.

GAI. ii. 162, 163.

There was no fixed time within which it was necessary that the heir should decide whether to accept or reject the inheritance, excepting when the testator fixed the time himself by what was termed *cretio*. (See note to paragr. 7.) Those who were interested in his making a decision could compel him by action to do so, and the prætor then, if he wished, allowed him time to deliberate, never less than one hundred days. Justinian decides that the time given should not exceed nine months, or, as a special favour from the emperor, a year. If he did not decide within the appointed time, he was taken to have rejected the inheritance, if the action to compel a decision was brought by substituted heirs or a *heres ab intestato*; to have accepted it, if the action were brought by legatees or creditors. If he died before the expiration of the time, and within a year of the first commencement of his right to enter on the inheritance, his heir could, during the unexpired remainder of the time, decide in his place. (D. xxviii. 2. 28; Cod. vi. 30. 19.)

The mode by which the prætor interfered for the protection of minors was called the *restitutio in integrum*. (See Bk. i. Tit. 23. 2.)

6. Sciendum tamen est divum Hadrianum etiam majori viginti quinque annis veniam dedisse, cum post aditam hereditatem grande æs alienum quod aditæ hereditatis tempore latebat, emersisset. Sed hoc quidem divus Hadrianus cuidam speciali beneficio præstitit; divus autem Gordianus postea in militibus tantummodo hoc extendit. Sed nostra benevolentia commune omnibus subjectis imperio nostro hoc beneficium præstitit, et constitutionem tam æquissimam quam nobilem scripsit, cujus tenorem si observaverint homines, licet eis et adire hereditatem, et in tantum teneri quantum valere bona

6. The Emperor Hadrian, however, once gave permission to a person of full age, to relinquish an inheritance, when it appeared to be encumbered with a great debt, which had been unknown at the time that he had entered on the inheritance. But this was granted as a special favour. The Emperor Gordian afterwards extended this as a settled privilege, but only to soldiers. But we in our goodness have rendered this benefit common to all our subjects, having dictated a constitution as just as it is illustrious, by which, if heirs will attend to its provisions, they may enter upon their inheritance, and not

hereditatis contingit: ut ex hac causa neque deliberationis auxilium eis fiat necessarium, nisi omissa observatione nostræ constitutionis, et deliberandum existimaverint, et sese veteri gravamini aditionis supponere maluerint.

be liable beyond the value of the estate; so that they need not have recourse to deliberation, unless, neglecting to conform to our constitution, they prefer to deliberate, and submit themselves to the liabilities attending the entering on the inheritance under the old law.

GAL. ii. 163; C. vi. 30. 22.

Commentators have termed the privilege alluded to here the *beneficium inventarii*. Within thirty days after the heir became acquainted with his rights, an inventory of the property might be begun, which was to be finished within ninety days from the same time. This inventory was to be made in presence of a *tabellio*, or public notary, and of any parties interested who might wish to be present, or else of three witnesses.

If the heir chose to avail himself of this privilege, he entirely separated the estate of the testator from his own; he could deduct anything that might be owing to him from it, and had to pay to it anything he might owe. He first paid the expenses of the funeral and of the inventory, and then all the creditors in the order they sent in their claims. If there was any surplus, he took it; if any deficiency, he was not liable. (Cod. vi. 30. 22.)

7. Item extraneus heres testamento institutus, aut ab intestato ad legitimam hereditatem vocatus, potest aut pro herede gerendo aut etiam nuda voluntate suscipiendæ hereditati heres fieri. Pro herede autem gerere quis videtur, si rebus hereditariis tanquam heres utatur vel vendendo res hereditarias vel prædia colendo locandove et quoquo modo, si voluntatem suam declarat vel re vel verbis de adeunda hereditate: dummodo sciat eum in cujus bonis pro herede gerit, testatum intestatumve obisse et se ei heredem esse. Pro herede enim gerere est pro domino gerere; veteres enim heredes pro dominis appellabant. Sicut autem nuda voluntate extraneus heres fit, ita et contraria destinatione statim ab hereditate repellitur. Eum qui surdus vel mutus natus est, vel postea factus, nihil prohibet pro herede gerere et acquirere sibi hereditatem, si tamen intelligit quod agitur.

7. A stranger, instituted by testament, or called by law to a succession *ab intestato*, may become heir, either by doing some act as heir, or even by the mere wish to accept the inheritance. And a man acts as heir if he treat any of the goods of the inheritance as his own, by selling any part, or by cultivating the ground, or letting it, or in any other way declare, either by act or word, his intention to enter on the inheritance, provided only that he knows that the person with respect to whose estate he acts as heir, is dead, testate or intestate, and that he himself is the heir; for to act as heir, is to act as proprietor; and the ancients frequently used the term heir, to denote the proprietor. But as a stranger may become heir by a mere intention, so, on the contrary, by a contrary intention, he is at once barred from the inheritance. Nothing prevents a person, who was born deaf and dumb, or subsequently became so, from acting as heir, and acquiring the inheritance, if only he knows what he is doing.

if he submits
to the assets
because
and for
to reflect
before
ator--

GAI. ii. 166, 167, 169; D. xxix. 2. 5.

Besides the two modes of entering on the inheritance here mentioned, namely, forming an intention to do so, and doing some act as heir, there was a mode, abolished by a constitution of Arcadius, Honorius, and Theodosius (A.D. 407), called *cretio*. *Cretio appellata est, quia cernere est quasi decernere et constituere.* (GAI. 2. 164.) The testator himself, in his will, fixed the time within which the heir was to decide whether he would accept the inheritance. Generally the time was made to run from the period when the heir became acquainted with his rights, and this was called the *cretio vulgaris*; sometimes from that when the rights accrued to him, and this was called the *cretio continua*. The heir could alter his decision at any time within the limited period. His decision was expressed, when made, by forms more solemn than when the *aditio* was made by a simple declaration of intention. (v. GAI. *in loc. cit.*) The heir was said *adire hereditatem* whenever he in any way entered on the inheritance, whether by doing some act as heir (*pro herede gerere*) or by the mere intention to be heir (*nuda voluntate*). Of course this intention would be manifested in some way or other; but it was the formation, not the expression, of the intention that constituted the entrance on the inheritance. Properly speaking, one person could not enter on an inheritance for another; but there were necessarily exceptions, such as that a tutor might accept an inheritance in behalf of his infant pupil. No one could enter on part of the inheritance, nor could he enter conditionally or for a certain time. Directly he did enter, he was clothed with the *persona* of the deceased, whom he represented as if he had succeeded immediately on his death. (D. xxix. 2. 54.)

TIT. XX. DE LEGATIS.

Post hæc videamus de legatis. Quæ pars juris extra propositam quidem materiam videtur, nam loquimur de iis juris figuris quibus per universitatem res nobis acquiruntur; sed cum omnino de testamentis deque heredibus qui testamento instituuntur, locuti sumus, non sine causa sequenti loco potest hæc juris materia tractari.

We will now proceed to treat of legacies. This part of the law may not seem to fall within our present subject, namely, the discussion of those methods by which things are acquired *per universitatem*; but, as we have already spoken of testaments and testamentary heirs, we may not improperly pass to the subject of legacies.

GAI. ii. 101.

A legacy being a mode by which the property in one or more

particular things is acquired, ought not, properly, to be discussed in the part of the institutes devoted to the discussion of the modes of acquiring a *universitas rerum*.

as an institut.
: to give to
under the will
no heir, no legacy

In Roman law a legacy was an injunction given to the heir to pay or give over a part of the inheritance to a third person—*Legatum, quod legis modo id est imperative, testamento relinquitur.* (ULP. Reg. 24. 1.) Without an heir there could be no legacy; and therefore, if no instituted heir entered on the inheritance, the gift of the legacy was useless. The term was never applied, as in English law, to a direct bequest.

1. Legatum itaque est donatio quædam a defuncto relicta.

1. A legacy is a kind of gift left by a deceased person.

D. xxxi. 30.

2. Sed olim quidem erant legatorum genera quatuor, per vindicationem, per damnationem, sinendi modo, per præceptionem; et certa quædam verba cuique generi legatorum adsignata erant, per quæ singula genera legatorum significabantur. Sed ex constitutionibus divorum principum solemnitas hujusmodi verborum penitus sublata est. Nostra autem constitutio, quam cum magna fecimus lucubratione, defunctorum voluntates validiores esse cupientes, et non verbis sed voluntatibus eorum faventes, disposuit ut omnibus legatis una sit natura, et quibuscumque verbis aliquid derelictum sit, liceat legatariis id persequi, non solum per actiones personales, sed etiam per in rem et per hypothecariam. Cujus constitutionis perpensum modum ex ipsius tenore perfectissime accipere possibile est.

2. Formerly there were four kinds of legacies, namely, *per vindicationem*, *per damnationem*, *sinendi modo*, and *per præceptionem*. There was a certain form of words proper to each of these by which they were distinguished one from another. But these solemn forms have been wholly suppressed by imperial constitutions. We also, desirous of giving respect to the wishes of deceased persons, and regarding their intentions more than their words, have, by a constitution composed with great study, enacted that the nature of all legacies shall be the same; and that legatees, whatever may be the words employed in the testament, may sue for what is left them, not only by a personal, but by a real or an hypothecary action. The wisdom of this constitution may be easily seen by a perusal of its dispositions.

GAI. ii. 192, 193, 201, 209, 216; C. vi. 37. 21; C. vi. 43. 1.

not gift
at t.t.

Per vindicationem. The formula in this species of legacy ran thus: "*Hominem Stichum do, lego,*" or "*do;*" or "*capito, sumito, sibi habeto.*" The legacy was said to be *per vindicationem*, because, immediately on the heir entering on the inheritance, the subject of the legacy became the property of the legatee *ex jure Quiritium*, who could accordingly claim it by *vindicatio*. The testator could only give, in this way, things of which he had the *dominium ex jure Quiritium*, both at the time of making the testament and of his death; excepting that such *dominium* at the time of death alone was sufficient when the subject of the legacy was anything appreciable by weight, number, or measure, as wine, oil, money, &c. (GAI. ii. 196.)

Per damnationem. The formula ran thus: "*Heres meus damnas esto dare;*" or "*Dato, facito, heredem meum dare jubeo.*" The legatee did not, by this legacy, become proprietor of the subject of the legacy; but he had a personal action against the heir to compel him to give (*dare*), to procure (*præstare*), or to do (*facere*), that which the terms of the legacy directed. Anything could be given by this legacy that could become the subject of an obligation, whether the property of the testator, the heir, or anyone else. The rights it gave were therefore said to be the *optimum jus legati*. (ULP. Reg. 24. 11; GAI. ii. 204-208.) *inst. actione a
him.*

Sinendi modo. The formula of this kind of legacy was: "*Heres meus damnas esto sinere Lucium Titium sumere illam rem sibi que habere.*" (GAI. ii. 209.) The heir is to allow the legatee to take the thing given. This form, then, was applicable to anything that belonged to the testator or to the heir, but not to anything belonging to a third person. The legatee did not become the owner of the thing given until he took possession. If the heir refused to allow the legatee to take possession, the legatee might compel him to do so by the personal action termed "*Quicquid heredem ex testamento dare facere oportet.*" (GAI. ii. 213, 214.) *in bulla 1
diplo. testat.*

Per præceptionem. The formula ran: "*Lucius Titius illam rem præcipito*" (i. e. take beforehand). The proper application of this form was to a gift made to one already instituted heir, of something which he was to take before receiving his share of the inheritance. The heir could enforce his claim to this something beyond his share by the action termed *judicium familiæ erciscundæ*, i. e. for having the inheritance portioned out by a judge, who assigned the thing given by the legacy to the heir as legatee. It was only by a mistake in language that this form was applied to a gift to a person not an heir; but a gift made in this form to a person not heir was not void; for the *senatus-consultum Neronianum*, about A.D. 60, made every such legacy valid as a legacy *per damnationem*. Gaius mentions that the Proculicians attempted to get over the difficulty where the word *præcipito* was used to give a legacy to a person not heir, by reading "*præcipito*" as "*capito*;" and this construction was confirmed by a constitution of Adrian. (GAI. ii. 218-221.) *in præc. gift
to heir & test
effect. in præc.
inheritor*

Under the imperial legislation the value attached to these formulae was gradually lessened. By the *senatus-consultum Neronianum* it was enacted that any legacy given in a form of words not suited to the gift intended should be as valid as one given in the form most favourable to the legatee. "*Ut quod minus aptis legatum est perinde sit ac si optimo jure legatum esset.*" (ULP. Reg. 24. 11; GAI. ii. 197. 218.) The formulae

has actiones
 remained, but a mistake in their use could no longer injure the legatee; and in every case the legacy, however expressed, had the effect of a legacy given per damnationem. In A.D. 342 a constitution of Constantine II., Constantius, and Constans, abolished the use of *formulae* in all legal acts. (C. ii. 58. 1.) The division of legacies still theoretically remained, but the appropriate *formulae* were no longer in use. Finally Justinian, as we see in the text, enacted that all legacies should be of the same nature, and that the legatee might enforce the legacy by personal, real, or hypothecary actions, according to the nature of the gift.

3. Sed non usque ad eam constitutionem standum esse existimavimus: cum enim antiquitatem invenimus legata quidem stricte concludentem, fideicommissis autem quæ ex voluntate magis descendebant defunctorum, pinguiorem naturam indulgentem, necessarium esse duximus omnia legata fideicommissis exæquare, ut nulla sit inter ea differentia; sed quod deest legatis, hoc repleatur ex natura fideicommissorum, et si quid amplius est in legatis, per hoc crescat fideicommissorum natura. Sed ne in primis legum cunabulis permixte de his exponendo studiosis adolescentibus quamdam introducamus difficultatem, operæ pretium esse duximus interim separatim prius de legatis et postea de fideicommissis tractare, ut natura utriusque juris cognita facile possint permixtionem eorum eruditi subtilioribus auribus accipere.

3. We have not however judged it expedient to confine ourselves within the limits of this constitution; for, observing that the ancients confined legacies within strict rules, but accorded a greater latitude to *fideicommissa* as arising more immediately from the wishes of the deceased, we have thought it necessary to make all legacies equal to gifts in trust, so that no difference really remains between them. Whatever is wanting to legacies they will borrow from *fideicommissa*, and communicate to them any superiority they themselves may have. But, that we may not raise difficulties, and perplex the minds of young persons at their entrance upon the study of the law, by explaining these two subjects jointly, we have thought it worth while to treat separately, first of legacies and then of trusts, that, the nature of each being known, the student thus prepared, may more easily understand them when mixed up the one with the other.

C. vi. 43. 2.

in imperativo
natura precativa
 All that remained, after the changes noticed in the text, to distinguish legacies from *fideicommissa*, was the general character of the expressions used. If they were imperative, the gift was a legacy; if they assumed the form of a request, and were given precative, they were *fideicommissa*. If a gift was in form imperative, but it was not valid as a legacy, it was valid as a trust. If such a gift could be valid as a legacy, it was of course regarded as a legacy, and not as a *fideicommissum*.

A difference still remained with respect to the gifts of liberty to a slave. (Vid. Tit. 24. 2.) A direct legacy of liberty made

4. Non solum autem testatoris vel heredis res, sed etiam aliena legari potest, ita ut heres cogatur redimere eam et præstare; vel, si non potest redimere, æstimationem ejus dare. Sed si talis res sit cujus non est commercium, nec æstimatio ejus debetur, sicuti si Campum Martium vel basilicas vel templa, vel quæ publico usui destinata sunt, leverit; nam nullius momenti legatum est. Quod autem diximus alienam rem posse legari, ita intelligendum est, si defunctus sciebat alienam rem esse, non et si ignorabat; forsitan enim si scisset alienam, non legasset. Et ita divus Pius rescripsit; et verius esse, ipsum qui agit, id est legatarium, probare oportere scisse alienam rem legare defunctum, non heredem probare oportere ignorasse alienam, quia semper necessitas probandi incumbit illi qui agit.

"agency" is an
prop.": who
knew it was a
known trust
arranged by
a union, in
order that
no one knew
he was under
secretary he
to receive it.

5. Sed et si rem obligatam creditori aliquis legaverit, necesse habet heres luere. Ut hoc quoque casu idem placet quod in re aliena, ut ita demum luere necesse habeat heres, si sciebat defunctus rem obligatam esse; et ita divi Severus et Antoninus rescipserunt. Si tamen defunctus voluit legatum luere et hoc expressit, non debet heres eam luere.

D. xxx. 5. 7. '

6. Si res aliena legata fuerit, et ejus vivo testatore legatarius dominus factus fuerit, siquidem ex causa emptionis, ex testamento actione pretium consequi potest; si vero ex causa lucrativa, veluti ex causa donationis vel ex alia simili causa, agere non potest: nam traditum est, duas lucrativas causas in eundem hominem et in eandem rem concurrere non posse. Hac ratione, si ex duobus testamentis eadem res eidem debeatur, interest utrum rem an aestimationem ex testamento consecutus est: nam si rem, agere non potest, quia habet eam ex causa lucrativa; si aestimationem, agere potest.

6. If a thing belonging to another be given as a legacy, and become the property of the legatee in the lifetime of the testator, then, if it become so by purchase, the legatee may recover the value, by an action founded on the testament; but, if the legatee obtained it by any way of clear gain to him, as by gift, or any similar mode, he cannot bring such an action, for it is a received rule, that two modes of acquiring, each being one of clear gain, can never meet in the same person with regard to the same thing. If, therefore, the same thing be given by two testaments to the same person, it makes a difference, whether the legatee has obtained the thing itself, or the value of it, under the first, for, if he has already received the thing itself, he cannot bring an action, for he has received it by a mode of clear gain to him; but, if he has received the value only, he may bring an action.

D. xxx. 108; D. xlv. 7. 17; D. xxx. 34. 2.

It may be observed that if a person acquired the subject of a legacy by a *causa lucrativa* during the lifetime of the testator, and the legacy was made, not in his own favour directly, but was given to his slave, or a descendant in his power, he could recover the value of the thing given from the heir. In such a case the two *causæ lucrativæ* were not considered so to unite in one person as to violate the general rule, although, in fact, the result was the same as if the rule had been directly violated. (D. xxx. 108.)

In the beginning of this paragraph it is said that if the legatee acquire the thing during the lifetime of the testator by a *causa lucrativa*, he could not regain it or its value by legacy. The *vivo testatore* is merely an example; it would be the same if the legatee acquired the thing by a *causa lucrativa* at any time before receiving it by way of legacy.

7. Ea quoque res quæ in rerum natura non est, si modo futura est, recte legatur: veluti fructus qui in illo fundo nati erunt, aut quod ex illa ancilla natum erit.

7. A thing not in existence, but which one day will be in existence, may be properly given as a legacy, as, for instance, the fruits which shall grow on such a farm, or the child which shall be born of such a slave.

GAI. II. 203.

8. Si eadem res duobus legata sit sive conjunctim sive disjunctim, si ambo perveniant ad legatum, scinditur inter eos legatum; si alter deficiat, quia aut spreverit legatum, aut vivo testatore decesserit, vel alio quolibet modo defecerit, totum ad collegatarium pertinet. Conjunctim autem legatur, veluti si quis dicat, Titio et Seio hominem Stichum do lego; disjunctim ita, Titio hominem Stichum do lego, Seio Stichum do lego. Sed et si expresserit eundem hominem Stichum, æque disjunctim legatum intelligitur.

8. If the same thing is given as a legacy to two persons, either jointly or separately, and both take the legacy, it is divided between them. But should either of the legatees fail to take it, either from refusing it or from dying in the lifetime of the testator, or from any other reason, the whole goes to his co-legatee. A legacy is given conjointly, if a testator say, I give as a legacy my slave Stichus to Titius and Seius: but separately, if he say, I give as a legacy my slave Stichus to Titius; I give as a legacy my slave Stichus to Seius. And if the testator say, that he gives the same slave Stichus, yet the legacy is still taken to be given separately.

GAL. II. 190.

A legacy might be void originally, when it was said to be taken *pro non scripto*, i. e. as if it had never been inserted; or it might be valid originally, and yet before the rights of the legatee were fixed (i. e. before the *dies cedit*) the legatee might die or refuse the legacy, or become incapable to take, when the legacy was called *irritum* or *destitutum*; or the rights of the legatee might be fixed, but before the legacy was actually delivered over to him, it might be taken away from him on account of something rendering him unworthy to receive it; the legacy was then called *creptitium* (*quæ ut indignis eripitur*). If there were no co-legatees, the legacy, if *creptitium*, went to the *fiscus*; in the two other cases the failure of the legacy was for the benefit of the heir. The legacies were burdens with which he might have been, but was not, charged.

But if there was a co-legatee the case was different. Co-legatees might be created, according to a division made by Paul (D. I. 16. 142), *re*, *re et verbis*, or *verbis*; *re* being equivalent to the *disjunctim* of the text, when the same gift was made separately to two or more persons; *re et verbis*, equivalent to the *conjunctim* of the text when the same thing was given at once to two or more; and *verbis*, in which the joint legacy was only apparent, the gift being made at once to two or more, but their respective shares being assigned them, as "*lego Titio et Seio ex æquis partibus*."

The rights of co-legatees were very different at different periods of Roman law. Originally the interest of the co-legatee was determined by the formula under which the legacy was given. If it were *per vindicationem*, the right to the property in the whole thing given passed to each legatee. They might

The lex accensura was a rule to prevent intestate succession from being introduced as a whole amount - but in fact it was to the whole and in some cases it was given to all a pro portionate inheritance having inheritance introduced - But the 324 lex accensura as to LIB. II. TIT. XX. The lex accensura was not a rule in the lex Poppea in the same way as legatus was

Ant. legacy pro
undecim

pro damnationem

divide it between them, but this was for their own convenience. They each had, in the eye of the law, the whole. If it were given per damnationem, no right to the property passed, but each legatee was a creditor of the heir in respect of the thing given. Accordingly each co-legatee could recover from the heir the whole of the thing given, or its value in money. (*Singulis solida res debetur*. GAL. ii. 205.) Before the lex Papia Poppaea there was no such thing as accrual of legacies between co-legatees; each legatee was entitled to the property in the whole thing, or was creditor for the whole. When the legacy was per vindicationem it made a difference in fact, whether his co-legatee took or not, but not in law, as in any case the law considered him to have the whole legacy (*in solidum habuit*); if it were given per damnationem, it made no difference in law or fact, for each legatee was creditor for the whole.

legatus t. unum

relictus in

lex Papia Poppaea

caduca

t. co legatus

in et

onere

t. legatus

chris

t. f. legatus

The lex Papia Poppaea introduced a new system. It took away the legacies of the unmarried and the childless, and gave them to those who were fathers and married. No one could take as heir or legatee who was unmarried (caelebs) or childless (orbis). At the same time the dies cedit as it was called, that is, the time when the rights were fixed (see note to paragr. 20) was thrown back from the time of the aditio hereditatis to that of the opening of the testament. Thus many legacies fell to the ground; they became caduca, and were diverted from the course intended by the testator. *Quod quis sibi testamento relictum, ita ut jure civili capere possit, aliqua ex causa non ceperit caducum appellatur, veluti ceciderit ab eo.* (ULP. Reg. 17. 1.) The term caduca was strictly applied only to these lapses of legacies caused by the provisions of the lex Papia Poppaea, but was subsequently used for the failure of any testamentary disposition. Failures in legacies occasioned by any of the rules of the civil law, and not by the lex Papia Poppaea, were said to be in causâ caduci, and were subjected by that law to the same rules as governed the caduca. These caduca were given, in the first place, to co-legatees having children; but by a distinction, based apparently on no very good reason, it was only those joined re et verbis, and those joined verbis, who were considered co-legatees for this purpose; those joined re were not. If there were no co-legatees with children, the legacies went to the heir who had children. If there were none, then to legatees generally who had children. If none had children, then to the fiscus. Any legacy given by the lex Papia Poppaea might be refused: if accepted, it passed with all the burdens attaching to it. *Caduca cum suo onere fiunt.* (ULP. Reg. 17. 2.) The lex Papia Poppaea excepted from its provisions the descendants and ascendants of the testa-

lex Papia Poppaea

in et

onere

in et

agat, recte eum agere et fundum petere Julianus ait, quia usufructus in petitione servitutis locum obtinet; sed officio iudicis continetur, ut deducto usufructu jubeat æstimationem præstari.

he afterwards brings an action under the testament, Julianus says that an action claiming the land is well brought, because, in this claim, the usufruct is regarded as a servitude only. It is the duty of a judge, in this case, to order the value of the property, deducting the usufruct, to be paid.

D. xxx. 82. 2, 3; D. l. 16. 25.

A *fundus*, or landed estate, is left by legacy; the legatee buys the naked ownership, but receives by a *causa lucrativa* (this is expressed by *pervenerit*) the usufruct. He is, of course, entitled to receive the value of what he has bought, but not of that which has already come to him by a *causa lucrativa*. Supposing he wishes to recover by action the value of the naked ownership from the heir, he can only demand exactly that which was given him by the testament. He, therefore, asks for the *fundus*; but the *fundus* includes both the naked ownership and the usufruct. Will he not, then, be asking too much, and thus fail in his action from what was termed *plus petitio*? (See Bk. iv. Tit. 6. 83.) Julian answers that he will not, because in every demand of a *fundus*, the plaintiff must necessarily ask for it, subject to all its servitudes. Usufruct was a servitude, and, therefore, in demanding the *fundus* from the heir, he does not demand the usufruct, if the *fundus* be subject to such a servitude.

10. Sed si rem legatarii quis ei legaverit, inutile est legatum, quia quod proprium est ipsius amplius ejus fieri non potest; et licet alienaverit eam, non debetur nec ipsa nec æstimatio ejus.

10. If a testator give as a legacy anything that already belongs to the legatee, the legacy is useless; for what is already the property of a legatee cannot become more so. And, although the legatee has parted with the thing bequeathed, he would not be entitled to receive either the thing itself or its value.

D. xxx. 41. 2.

Et licet alienaverit eam. This is an application of what was called the rule of Cato, *regula Catoniana* (perhaps Cato Major), viz, *Quod, si testamenti facti tempore decessisset testator, inutile foret, id legatum quandocumque decesserit non valere* (D. xxxiv. 7. 1), i. e. a legacy invalid when the testament was made, could never become valid.

11. Si quis rem suam quasi alienam legaverit, valet legatum; nam plus valet quod in veritate est, quam quod in opinione. Sed et si legatarii

11. If a testator give a thing belonging to himself, as if it were the property of another, the legacy is valid; for its validity is decided by

putavit, valere constat, quia exitum voluntas defuncti potest habere.

what is the real state of the case, not by what he thinks. And if the testator imagine that what he gives belongs already to the legatee, yet, if it do not, the legacy is certainly valid, because the wish of the deceased can thus take effect.

D. xl. 2. 4. 1.

The words "*plus valet quod*," &c., are not the statement of a general rule of law, but merely of what happens under the particular circumstances alluded to. Under other circumstances exactly the opposite is laid down. Ulpian says, for instance, that a person thinking himself a *necessarius heres*, but really not being so, could not repudiate the inheritance, *Nam plus est in opinione quam in veritate*. (D. xxix. 2. 15.)

12. Si rem suam legaverit testator, posteaque eam alienaverit, Celsus existimat, si non adimendi animo vendidit, nihilominus deberi; idemque divi Severus et Antoninus rescripserunt. Idem rescripserunt eum qui, post testamentum factum, prædia quæ legata erant pignori dedit, adimisse legatum non videri; et ideo legatarium cum herede agere posse, ut prædia a creditore luantur. Si vero quis partem rei legatæ alienaverit, pars quæ non est alienata omnimodo debetur; pars autem alienata ita debetur, si non adimendi animo alienata sit.

12. If a testator give his own property as a legacy, and afterwards alienate it, it is the opinion of Celsus that the legatee is entitled to the legacy, if the testator did not sell with an intention to revoke the legacy. The Emperors Severus and Antoninus have published a rescript to this effect. And they have also decided by another rescript, that if any person, after making his testament, pledge immoveables which he has given as a legacy, he is not to be taken to have thereby revoked the legacy; and that the legatee may, by bringing an action against the heir, compel him to redeem the property. If, again, a part of the thing given as a legacy be alienated, the legatee is of course still entitled to the part which remains unalienated, but is entitled to that which is alienated, only if it appear not to have been alienated by the testator with the intention of revoking the legacy.

GAI. xi. 108; D. xxxii. 11, 12; C. vi. 37. 3; D. xxx. 8.

Gaius informs us that the opinion confirmed by Severus and Antoninus was not that generally entertained when he wrote. When the legacy was given *per vindicationem*, it seemed impossible that if the thing were alienated the legatee could take anything, and even if it were *per damnationem*, though there was nothing in the nature of the legacy to prevent the legatee making a valid claim (*licet ipso jure debeatur legatum*), it was considered that he might be repelled by an exception, because

he would be acting against the wishes of the deceased. (GAI. ii. 198.)

13. Si quis debitori suo liberationem legaverit, legatum utile est, et neque ab ipso debitore neque ab herede ejus potest heres petere, nec ab alio qui heredis loco est; sed et potest a debitore conveniri, ut liberet eum. Potest autem quis vel ad tempus jubero ne heres petat.

13. If a testator give as a legacy to his debtor a discharge from his debt, the legacy is valid, and the heir cannot recover the debt from the debtor, his heir, or any one in the place of his heir. The debtor may by action compel the heir to free him from his obligation. A man may also forbid his heir to demand payment of a debt during a certain time.

The debt was not extinguished by the legacy of *liberatio*. But if the heir sued the debtor, then the debtor could repel him by the plea of fraud (*exceptione doli mali*), and, if the debtor wished, he could, by suing under the testament, compel the heir to release the debt, by consent only, if the obligation had been made in that manner, by *acceptilatio*, i. e. by the heir acknowledging the receipt of the thing owed (see Bk. iii. Tit. 29. 1) if it had not.

A legacy of a discharge from debt might be made indirectly by giving as a legacy to the debtor the *chirographum*, or bond by which he was bound. (D. xxxiv. 3. 3. 1, 2.)

Vel ad tempus. The effect of such a legacy was that if the heir sued the legatee before the time had expired, he could be repelled by an exception of *dolus malus*.

14. Ex contrario si debitor creditori suo, quod debet legaverit, inutile est legatum, si nihil plus est in legato quam in debito, quia nihil amplius habet per legatum. Quod si in diem vel sub conditione debitum ei pure legaverit, utile est legatum propter representationem. Quod si vivo testatore dies venerit vel conditio extiterit, Papinianus scripsit utile esse nihilominus legatum, quia semel constitit: quod et verum est: non enim placuit sententia existimantium extinctum esse legatum, quia in eam causam pervenit a qua incipere non potest.

14. On the contrary, a legacy given by a debtor to his creditor of the money which he owes him, is ineffectual if it includes nothing more than the debt did, for the creditor thus receives no benefit from the legacy. But if a debtor give absolutely as a legacy to his creditor what was due only on the expiration of a term, or on the accomplishment of a condition, the legacy is effectual, because it thus becomes due before the debt. Papinian decides, that if the term expire, or the condition is accomplished, in the lifetime of the testator, the legacy is nevertheless effectual, because it was once good; which is true. For we may reject the opinion that a legacy once good, can afterwards become extinct, because circumstances have arisen which would have prevented its being originally valid.

D. xxxv. 2. 1. 10; D. xxxv. 2. 5; D. xxxi. 82.

The legacy would generally be more advantageous than the debt, on account of the actions that might be brought on it.

15. Sed si uxori maritus dotem legaverit, valet legatum, quia plenius est legatum quam de dote actio. Sed si quam non accepit dotem legaverit, divi Severus et Antoninus rescipserunt, si quidem simpliciter legaverit, inutile esse legatum; si vero certa pecunia vel certum corpus aut instrumentum dotis in prælegando demonstrata sunt, valere legatum.

15. If a man give as a legacy to his wife her marriage-portion, the legacy is valid, for the legacy is more beneficial than the action she might maintain for the recovery of her portion. But, if he bequeath to his wife her marriage-portion, which he has never actually received, the Emperors Severus and Antoninus have decided by a rescript, that if the portion be given without any specification, the legacy is void; but if in the terms of the gift a particular sum or thing, or a certain sum mentioned in the act of dowry, be specified as to be received as a legacy before it could be received as dowry, the legacy is valid.

D. xxxiii. 41. 2. 7, 8.

In the *de dote*, or, as it was otherwise called, the *rei uxoriæ actio*, certain delays in the restitution of the dowry were permitted; and sums expended for the improvement of the property of the wife might be set off against the claim. The legacy had to be paid without delay, and no set-off was admissible. It was from the dowry being thus restored, when made the subject of a legacy, sooner than when the action was brought that the expression *prælegare dotem* was used; the *dos* was given by legacy (*legare*) sooner (*præ*) than it could otherwise be obtained.

By the words "*certa pecunia*," &c., is meant that if the testator said, "I give to my wife the sum she brought me as dowry," and she had not brought anything, the legacy would be useless; but if he said, "I give her the 100 *aurei* she brought me," then the words referring to her having brought them would be only a *falsa demonstratio*, that is, an unnecessary particularity of expression, which would be passed over as if not written.

Instrumentum dotis. So if the testator said, "I give the property mentioned in act of dowry," if there were no act of dowry, the gift would be useless; but if he said, "I give such or such a particular thing mentioned in the act of dowry," if there were no act of dowry, the wife would receive the thing specified, and the words, "mentioned in the act of dowry," would be treated as superfluous.

16. Si res legata sine facto heredis perierit, legatario decedit; et si ser-

10. If a thing given as a legacy perish without the act of the heir,

vus alienus legatus sine facto heredis manumissus fuerit non tenetur heres. Si vero heredis servus legatus fuerit, et ipse eum manumiserit, teneri eum Julianus scripsit, nec interesse utrum scierit an ignoraverit a se legatum esse; sed et si alii donaverit servum, et is cui donatus est eum manumiserit, tenetur heres, quamvis ignoraverit a se eum legatum esse.

the loss falls upon the legatee. And, if the slave of another, given as a legacy, should be manumitted without the act of the heir, the heir is not answerable. But if a testator give as a legacy the slave of his heir, who afterwards manumits that slave, Julian says that the heir is answerable, whether he knew or not that the slave was given away from him as a legacy. And it would be the same if the heir had made a present of the slave to any one who had enfranchised him: the heir, though ignorant of the legacy, would be answerable.

D. xxx. 35. 1; D. xxx. 112. 1.

The *factum* of the heir means anything by which, however innocently, he may have been the cause of the thing perishing, &c.

17. Si quis ancillas cum suis natis legaverit, etiamsi ancillæ mortuæ fuerint, partus legato cedunt. Idem est, si ordinarii servi cum vicariis legati fuerint; et licet mortui sint ordinarii, tamen vicarii legato cedunt. Sed si servus cum peculio fuerit legatus, mortuo servo vel manumisso vel alienato et peculii legatum extinguitur. Idem est, si fundus instructus vel cum instrumento legatus fuerit; nam fundo alienato et instrumenti legatum extinguitur.

17. If a testator bequeath his female slaves and their offspring, although the mothers die, the issue goes to the legatee. And so, if ordinary slaves are bequeathed together with vicarial, although the ordinary slaves die, yet the vicarial slaves will pass by virtue of the gift. But, where a slave is bequeathed with his *peculium*, and afterwards dies, or is manumitted, or alienated, the legacy of the *peculium* becomes extinct. It is the same if the testator gives as a legacy, land "provided with instruments," or "with its instruments of culture." If the land is alienated, the legacy of the instruments of culture is extinguished.

D. xxxiii. 8. 1. 3; D. xxxiii. 7. 1. pr. and 1.

An *ordinarius servus* was a slave who had a special office in the establishment, as cook, barber, baker, &c. The *vicarii* were his attendants, and were generally reckoned as part of his *peculium*. But in the case of this legacy the law considered them as having an independent existence (*propter dignitatem hominis*), and not merely as accessories to the *ordinarii*. So the children of the female slaves are not treated as mere accessories to her. Had they been so, they could not have passed without the principal to which they were attached.

Fundus instructus is land, with everything on it, whether

Ans
velut . . .
m

for use or ornament; *fundus cum instrumento*, land, with the instruments of its culture only. (D. xxxiii. 7. 12. 27.)

18. Si grex legatus fuerit posteaque ad unam ovem pervenerit, quod superfuerit vindicari potest. Grege autem legato, etiam eas oves quæ post testamentum factum gregi adjiciuntur, legato cedere Julianus ait; est enim gregis unum corpus ex distantibus capitibus, sicut ædium unum corpus est ex coherentibus lapidibus.

18. If a flock is given as a legacy, and it be afterwards reduced to a single sheep, the legatee can claim what remains; and if a flock be given as a legacy, any sheep that may be added to the flock after the making of the testament, will, according to Julian, pass to the legatee. For a flock is one body, consisting of several different heads, as a house is one body, composed of several stones joined together.

D. xxx. 21. 22.

19. Ædibus denique legatis, columnas et marmora quæ post testamentum factum adjecta sunt, legato dicimus cedere.

19. So, when a building is given as a legacy, any marble or pillars which may be added after the testament is made, will pass by the legacy.

D. xxxi. 39.

20. Si peculium legatum fuerit, sine dubio quicquid peculio accedit vel decedit vivo testatore, legatarii lucro vel damno est. Quod si post mortem testatoris ante aditam hereditatem servus acquisierit, Julianus ait, siquidem ipsi manumisso peculium legatum fuerit, omne quod ante aditam hereditatem acquisitum est, legatario cedere, quia hujus legati dies ab adita hereditate cedit; sed si extraneo peculium legatum fuerit, non cedere ea legato, nisi ex rebus peculiaribus auctum fuerit. Peculium autem, nisi legatum fuerit, manumisso non debetur; quamvis, si vivus manumiserit, sufficit si non adimatur, et ita divi Severus et Antoninus rescripserunt. Iidem rescripserunt, peculio legato non videri id relictum, ut petitionem habeat pecuniæ quam in rationes dominicas impendit. Iidem rescripserunt peculium videri legatum cum rationibus redditis liber esse jussus est, et ex eo reliqua inferre.

20. When the *peculium* of a slave is given in a legacy, it is certain that if it is increased or diminished in the life of the testator, it is so much gained or lost to the legatee. And if the slave acquires anything between the death of the testator and the time of the heir entering on the inheritance, Julian makes this distinction: if it be to the slave himself that the *peculium*, together with his enfranchisement is given, then all that is acquired before the heir entering on the inheritance goes to the legatee, for the right to such a legacy is not fixed until the inheritance be entered on. But if it is to a stranger that the *peculium* is given, then anything acquired within the period above-mentioned will not pass by the legacy, unless the acquisition were made by means of something forming part of the *peculium*. His *peculium* does not go to a slave manumitted by testament, unless expressly given; although, if a master in his lifetime manumits his slave, it is enough if he do not expressly take it away from him: and to this effect is the rescript of the Emperors Severus and Antoninus, who have also decided, that when his *peculium* is given

as a legacy to a slave, this does not entitle him to demand what he may have expended for the use of his master. The same emperors have further decided, that a slave is entitled to his *peculium* when the testator says he shall be free as soon as he has brought in his accounts, and made up any deficiency out of his *peculium*.

D. xxxii. 65; D. xxxiii. 8. 8. 8; D. xxxiii. 8. 6. 4, D. xxxiii. 8. 8. 7;
D. xv. 1. 53.

Dies cedit

when legacy vests
in legatee

Dies cedit, "the day begins," and *dies venit*, "the day is come," are the two expressions in Roman law which signify the vesting or fixing of an interest, and the interest becoming a present one. *Cedere diem* (says Ulpian, D. l. 16. 213), *significat incipere deberi pecuniam; venire diem, significat eum diem renisse, quo pecunia peti potest. Cedit dies* may, therefore, be translated, "the right to the thing is fixed;" *venit dies*, "the thing may be demanded." For instance, if A buys a horse of B, without any terms being attached to the purchase, the right of B in the purchase-money is fixed at once, and also he may at once demand it, *et cessit et venit dies*. If A agrees that the purchase-money shall be paid by instalments, then, *dies cessit*, B has a fixed interest in the money; but the *dies* can only be said *renisse*, as each instalment falls due, and with regard only to the portion becoming due. If, again, A only buys it on condition that C will lend him the money, then until C has done so, *neque cessit neque venit dies*, B has no fixed interest in, or right to, the purchase-money until the condition is accomplished. With regard to legacies, the *dies cedit*, the time at which the eventual rights of the legatee were fixed, was the day of the testator's death, excepting when the vesting or fixing of these rights was suspended by a condition in the testament itself. The *dies venit*, the time when the thing given could be demanded, was not till the heir entered on the inheritance, and there was thus some one of whom to make the demand; if the legacy was given after a term, or on a condition, the demand, of course, could not be made (*dies non venit*) until the term had expired, or the condition was fulfilled.

Dies venit

when the demand

may at time when

due.

An alteration was made by the *lex Papia Poppea* in fixing the *dies cedit* at the day when the testament was opened, not at that when the testator died (see note to paragr. 8); but this had been done away with, and the old law was in force under Justinian. (C. vi. 51. 1. 1.)

The legatee had the thing given exactly as it was at the time

of the *dies cedit*. He took it, with all the gains and losses that had accrued to it between the time when the testator died, or rather the time when the testament was made, and that of the *dies cedit*, directly his rights were fixed, they were transmissible to his heirs.

But if a testator gave his liberty to one of his slaves as a legacy, there was in this case an exception to the rule that the *dies cedit* dates from the death of the testator. If the gift of liberty was given to a slave as a legacy, he could not begin to acquire for his own benefit until an heir had entered on the inheritance, as it was requisite there should be some one to free him. The *peculium*, therefore, if given to him, would be such as it was when the heir entered on the inheritance; while, if the *peculium* were given to a stranger, it would be such as it was at the death of the testator, excepting when the *peculium* was augmented by things derived from itself (*ex rebus peculiaribus*), as, for instance, if sheep or cattle, forming part of the *peculium*, had young.

There was another case, that of personal servitudes, in which the *dies cedit* dated from the entrance on the inheritance, not from the death of the testator. These servitudes were exclusively attached to the person of the legatee, and as they were not transmissible to his heirs, there could be no interest in them until the actual enjoyment of them was commenced.

The terms of the second rescript alluded to in the text are given by Ulpian. (D. xxxiii. 8. 6. 4.) When the master enfranchised his slave himself, he was present to demand the *peculium*, and if he did not, it was considered evident that he intended the slave to keep it. Not so in a legacy of liberty, in giving which the master might so easily forget the *peculium*, that some expressions were required to show that he remembered it, and wished to give it to the slave.

21. Tam autem corporales res legari possunt, quam incorporales; et ideo quod defuncto debetur, potest alicui legari, ut actiones suas heres legatario præstet, nisi exegerit vivus testator pecuniam; nam hoc casu legatum extinguitur. Sed et tale legatum valet: Damnas esto heres domum illius reficere vel illum ære alieno liberare.

21. Things corporeal and incorporeal may be equally well given as a legacy. Thus, the testator may give a debt due to him, and the heir is then obliged to use his actions for the benefit of the legatee, unless the testator in his life-time exacted payment, for in this case the legacy would become extinct. Such a legacy as this is also good: let my heir be bound to rebuild the house of such a one, or to free him from his debts.

D. xxx. 41; D. xxx. 30. 3. 4.

The legacy of a debt due to the testator was usually called *legatum nominis*. (See D. xxx. 44. 6.) Of course the legatee

could not sue for it, he could only compel the heir to sue for his benefit.

22. Si generaliter servus vel res alia legetur, electio legatarii est, nisi aliud testator dixerit.

22. If a testator give a slave or anything else as a legacy, without specifying a particular slave or thing, the choice belongs to the legatee, unless the testator has expressed the contrary.

The jurists took care to lay down, with respect to what was called a *legatum generis*, that the class of objects must not be one too wide, *Legatum nisi certæ rei sit, et ad certam personam deferatur, nullius est momenti.* (PAUL. *Sent.* iii. 6. 13.) For instance, the gift of "an animal" would have seemed rather intended to mock than to benefit the legatee, *magis derisorium quam utile videtur.* (D. xxx. 7.)

Before Justinian, it depended on the formula with which the legacy was given whether the choice of the particular thing to be given to the legatee belonged to the heir or the legatee. In a legacy *per vindicationem* it belonged to the latter; there was a real action for a thing which must have formed part of the testator's actual estate. In a legacy *per damnationem* it belonged to the heir; there was only a personal action against the heir as debtor, and the debtor might discharge the obligation in the way most beneficial to himself. (ULP. *Reg.* 24. 14.)

23. Optionis legatum, id est, ubi testator ex servis suis vel aliis rebus optare legatarium jusserat, habebat in se conditionem; et ideo, nisi ipso legatarius vivus optaverit, ad heredem legatum non transmittebat. Sed ex constitutione nostra et hoc ad meliorem statum reformatum est, et data est licentia heredi legatarii optare, licet vivus legatarius hoc non fecit. Et diligentiore tractatu habito, et hoc in nostra constitutione additum est, ut sive plures legatarii existant quibus optio relicta est, et dissentiant in corpore eligendo, sive unius legatarii plures heredes et inter se circa optandum dissentiant, alio aliud corpus eligere cupiente, ne pereat legatum (quod plerique prudentium contra benevolentiam introducebant), fortunam esse hujus optionis judicem, et sorte hoc esse dirimendum, ut ad quem sors veniat, illius sententia in optione præcellat.

23. The legacy of election, that is, when a testator directs his legatee to choose any one from among his slaves, or any other class of things, was formerly held to imply a condition, so that if the legatee in his lifetime did not make the election, he did not transmit the legacy to his heir. But, by our constitution, we have altered this for the better, and the heir of the legatee is now permitted to elect, although the legatee in his lifetime has not done so. And, pursuing the subject still further, we have added, that if there be several legatees to whom an option is left, and they differ in their choice, or if there be many heirs of one legatee, and they cannot agree what to choose, then to prevent the legacy becoming ineffectual, which the generality of ancient lawyers, contrary to all equity decided would be the case, fortune must be the arbitress of the choice, and the dispute must be decided by lot, so that his choice, to whom the lot falls, shall prevail.

D. xl. 9. 3; D. xxxvi. 2. 12. 8; C. vi. 43. 3.

When once the *dies cedit* had fixed the rights of the legatee, he could transmit to his heirs all the rights he had himself. To this the Roman lawyers considered the *legatum optionis* an exception, as intended to be personal to the legatee himself. Justinian decides that the exception shall not exist. (C. vi. 43. 3.) We must distinguish the *legatum generis*, when an object, though an uncertain one, was given, from the *legatum optionis*, where only the right to select an object was given. The former was never treated as an exception to the general rule of the *dies cedit*.

24. Legari autem illis solis potest, cum quibus testamenti factio est.

24. A legacy can be given to those only, with whom the testator has testamenti factio.

D. xli. 8. 7.

We have already said (Tit. 14. 2) that the necessity of having the rights of citizenship in order to make, to witness, or to profit by a testament, excluded all *peregrini*. But even among those who were otherwise in a position to take as heirs or legatees, there were some who at different periods were specially precluded;

First, the *Latini Juniani* (see Bk. i. Tit. 5. 3) could not be appointed tutors by testament, nor could they benefit at all by a testament, unless they had the full rights of citizenship at the time of the testator's death, or acquired them within a hundred days after his decease. (GAI. i. 23; ULP. Reg. 17. 1. and 22. 2.)

Secondly, by the *lex Voconia* (585 A.U.C.), no woman could be instituted by a person possessing a fortune of more than 100,000 asses. (GAI. ii. 274.)

Thirdly, by the *lex Julia de maritandis ordinibus*, unmarried persons could take nothing under a testament, unless they were married at the death of the testator, or within one hundred days after his decease; and by the *lex Papia Poppæa* persons married, but childless, could only receive one-half of what was left them. (ULP. Reg. 17. 2. and 22. 3.)

Lastly, the disabilities of the *lex Julia* and the *lex Papia Poppæa* were removed by the Christian emperors; but a new kind of disability was created, by enacting that no heretic should take anything whatever, even under a military testament. (C. i. 5. 4. 5. and 22.) In the time of Justinian it may be said that every one had the *testamenti factio*, excepting *barbari*, *deportati*, and heretics.

25. Incertis vero personis neque legata neque fideicommissa olim re-

25. Formerly, it was not permitted that either legacies or fideicommissa

Justinian
all had testa-
mentary factio
barbari
deportati
heretics

linqui concessum erat; nam nec miles quidem incertæ personæ poterat relinquere, ut divus Hadrianus rescripsit. Incerta autem persona videbatur, quam incerta opinione animo suo testator subiciebat, veluti si quis ita dicat: Quicumque filio filiam suam in matrimonium dederit, ei heres meus illum fundum dato. Illud quoque quod iis relinquebatur, qui post testamentum scriptum primi consules designati erunt, æque incertæ personæ legari videbatur, et denique multa aliæ ejusmodi species sunt. Libertas quoque incertæ personæ non videbatur posse dari, quia placebat nominatim servos liberari. Sub certa vero demonstratione, id est, ex certis personis incertæ personæ recte legabatur; veluti, Ex cognatis meis qui nunc sunt, si quis filiam meam uxorem duxerit, ei heres meus illam rem dato. Incertis autem personis legata vel fideicommissa relicta, et per errorem soluta, repeti non posse sacris constitutionibus cautum erat.

should be given to uncertain persons, and even a soldier could not leave anything to an uncertain person, as the Emperor Hadrian has decided by a rescript. By an uncertain person was meant one who is not present to the mind of the testator in any definite manner, as if he should say: Whoever shall give his daughter in marriage to my son, to him let my heir give such a piece of land. So, if he had left anything to the persons first appointed consuls after his testament was written, this also would have been a gift to uncertain persons, and there are many other similar examples. Freedom likewise could not be conferred upon an uncertain person, for it was necessary that all slaves should be enfranchised by name; but a legacy given with a certain demonstration, that is to an uncertain person, among a number of persons certain, was valid, as: Among my existing cognati, if any one shall marry my daughter, let my heir give him such a thing. But, if a legacy or *fideicommissum* to uncertain persons had been paid by mistake, it was provided by the constitutions, that such persons could not be called on to refund.

GAI. ii. 238, 239.

Neque fideicommissa. It was by a *senatus-consultum*, in the time of Hadrian, that the law was thus settled with respect to *fideicommissa*. (GAI. ii. 287.) Previously, a gift by way of *fideicommissum* to an uncertain person had been valid.

The *lex Furia Caninia* (GAI. ii. 239) required that slaves to whom freedom was given by testament should be expressly named, *jubet servos nominatim liberari*.

26. Postumo quoque alieno inutiliter legabatur. Est autem alienus postumus, qui natus inter suos heredes testatori futurus non est; ideoque ex emancipato filio conceptus nepos extraneus erat postumus avo.

26. Formerly, a legacy to a posthumous stranger was ineffectual: a posthumous stranger is any one who, if he had been born before the death of the testator, would not have been numbered among his *sui heredes*, and so a posthumous grandson, the issue of an emancipated son, was a posthumous stranger with regard to his grandfather.

GAI. II. 241.

We have already seen (see Tit. 13. 1) how the rigour of this principle came to be modified with respect to a posthumous *suus heres*. It was as an *incerta persona* that the posthumous child was originally excluded from taking either as heir or legatee.

27. Sed neo hujusmodi species penitus est sine justa emendatione relicta; cum in nostro codice constitutio posita est, per quam et huic parti medemur, non solum in hereditatibus, sed etiam in legatis et fideicommissis: quod evidenter ex ipsius constitutionis lectione clarescit. Tutor autem nec per nostram constitutionem incertus dari debet, quia certo judicio debet quis pro tutela suæ posteritati cavere.

27. These points have not, however, been left without proper alteration, for a constitution has been placed in our code by which the law has been altered, not only as regards inheritances, but also as regards legacies and *fideicommissa*. This alteration will appear from the constitution itself. But not even by our constitution is the nomination of an uncertain tutor permitted, for it is incumbent upon every parent to take care that his posterity have a tutor by a determinate appointment.

C. VI. 48.

There was, probably, a constitution treating of this subject inserted in the first code (see Introd. sec. 36), which was not given in the code we now have.

28. Postumus autem alienus heres institui et antea poterat et nunc potest; nisi in utero ejus sit, quæ jure nostro uxor esse non potest.

28. A posthumous stranger could formerly, and may now, be appointed heir, unless it appear that he has been conceived by a woman, who by our law could not have been married to his father.

GAI. II. 242. 287; D. XXVIII. 2. 9. 1. 4.

Posthumous children, as we have seen (Tit. 13. 1), could not be instituted heirs under the civil law; but the prætor gave them, if instituted, the *possessio bonorum*. Justinian permitted their institution.

Nisi in utero ejus sit, that is, unless the posthumous child be the child of the testator, and of a woman whom the testator could not have married. Such a child would be *extraneus* to the testator, as not being in his family, which no one could be who was not the offspring of a legal marriage. To take the expression as applicable to the child of any woman whom the testator could not marry, without limiting it to a child, also the offspring of the testator, would narrow the power of making a posthumous child heir, so much as to make it nugatory. For if either the testator or the woman were married, the child could not be made heir, nor could it, if it were the offspring of any very near relation of the testator.

29. Si quis in nomine, cognomine, prænومine legatarii erraverit, si de persona constat, nihilominus valet legatum. Idemque in heredibus servatur, et recte; nomina enim significandorum hominum gratia reperta sunt, qui si alio quolibet modo intelligentur, nihil interest.

29. Although a testator may have mistaken the *nomen*, *cognomen*, or *prænomen* of a legatee, yet, if it be certain who is the person meant, the legacy is valid. The same holds good as to heirs, and with reason; for the use of names is but to point out persons; and, if they can be distinguished by any other method, it is the same thing.

D. xix. 4.

30. Huic proxima est illa juris regula, falsa demonstratione legatum non perimi, veluti si quis ita legaverit, Stichum servum meum vernam do lego; licet enim non verna sed emptus sit, si de servo tamen constat, utile est legatum. Et convenienter si ita demonstraverit, Stichum servum quem a Seio emi, sitque ab alio emptus, utile est legatum, si de servo constat.

30. Closely akin to this is the rule of law, that a legacy is not rendered void by a false description. For instance, if the testator were to say, I give as a legacy Stichus born my slave; in this case, although Stichus was not born in the family, but bought, yet, if it be certain who is meant, the legacy is valid. And so if a testator marks out the particular slave in this way; I bequeath Stichus my slave, whom I bought of Seius; yet, although he was bought of another, the legacy is good, if no doubt exist as to the slave intended to be given.

D. xxxv. 1. 17. pr. and 1.

31. Longe magis legato falsa causa non nocet, veluti cum quis ita dixerit, Titio, quia me absente negotia mea curavit, Stichum do lego; vel ita, Titio, quia patrocinio ejus capitali crimine liberatus sum, Stichum do lego. Licet enim neque negotia testatoris umquam gessit Titius, neque patrocinio ejus liberatus est, legatum tamen valet. Sed si conditionaliter enuntiata fuerit causa, aliud juris est, veluti hoc modo: Titio, si negotia mea curavit, fundum do lego.

31. Much less is a legacy rendered invalid by a false reason being assigned for giving it; as, if a testator says, I give my slave Stichus to Titius, because he took care of my affairs in my absence; or, because I was acquitted upon a capital accusation, by his undertaking my defence. For, although Titius has never taken care of the affairs of the deceased, and although the testator was never acquitted by means of Titius defending him, the legacy will be valid. But it is quite different if the reason has been assigned under the form of a condition, as, I give to Titius such a piece of ground, if he has taken care of my affairs.

D. xxxv. 1. 17. 2, 3.

Ulpian shortly sums up the law of this and the two last paragraphs by the rule, "*Neque ex falsa demonstratione, neque ex falsa causa legatum infirmatur.*" (ULP. Reg. 24. 19.)

Of course if the cause was so given as to constitute a con-

dition, the legacy was only valid, if the condition had been accomplished.

32. An servo heredis recte legamus, quaeritur. Et constat pure inutiliter legari, nec quicquam proficere, si vivo testatore de potestate heredis exierit; quia quod inutile foret legatum, si statim post factum testamentum decessisset testator, non hoc ideo debet valere quia diutius testator vixerit. Sub conditione vero recte legatur, ut requiramus an quo tempore dies legati cedit, in potestate heredis non sit.

32. It is doubted, whether a testator can give a legacy to the slave of his heir; and it is evident that such a legacy is quite ineffectual, nor is it at all helped by the slave having been freed from the power of the heir in the life-time of the testator; for a legacy which would have been void if the testator had expired immediately after he had made the testament, ought not to become valid, merely because he happened to enjoy a longer life. But a testator may give the legacy to the slave under a condition, and then we have to enquire whether at the time when the right to the legacy becomes fixed, the slave has ceased to be in the power of the heir.

GAI. ii. 244; D. xxxiv. 7. 1.

This paragraph is based on the *regula Catoniana* (see note on paragraph 10), though no express allusion to it is made. As to the doubts entertained on the subject, see GAI. ii. 244.

33. Ex diverso, herede instituto servo, quin domino recte etiam sine conditione legetur, non dubitatur; nam etsi statim post factum testamentum decesserit testator, non tamen apud eum qui heres sit, dies legati cedere intelligitur; cum hereditas a legato separata sit, et possit per eum servum alius heres effici, si priusquam jussu domini adeat, in alterius potestatem translatus sit, vel manumissus ipse heres efficitur: quibus casibus utile est legatum. Quod si in eadem causa permanserit, et jussu legatarii adierit, evanescit legatum.

33. On the contrary, it is not doubted, but that if a slave be appointed heir, a legacy may be given to his master unconditionally, for, although the testator should die instantly, yet the right to the legacy immediately after making the testament, does not immediately accrue to the heir; for the inheritance is here separated from the legacy, and another may become heir by means of the slave, if he should be transferred to the power of a new master, before he has entered upon the inheritance, at the command of the master, who is the legatee; or the slave himself, if enfranchised, may become heir; and, in these cases, the legacy would be good. But, if the slave should remain in the same state, and enter upon the inheritance by order of the legatee, the legacy is at an end.

GAI. ii. 245.

34. Ante heredis institutionem inutiliter antea legabatur, scilicet quia testamenta vim ex institutione hereditum accipiunt, et ob id veluti caput

34. Formerly, a legacy placed before the institution of the heir was ineffectual, because a testament receives its efficacy from the institu-

atque fundamentum intelligitur totius testamenti heredis institutio. Pari ratione nec libertas ante heredis institutionem dari poterat. Sed quia incivile esse putavimus, ordinem quidem scripturae sequi, quod et ipsi antiquitati vituperandum fuerat visum, sperni autem testatoris voluntatem, per nostram constitutionem et hoc vitium emendavimus: ut liceat et ante heredis institutionem et inter medias heredum institutiones legatum relinquere, et multo magis libertatem cujus usus favorabilior est.

tion of the heir, and it is thus that the institution of the heir is looked on as the head and the foundation of the testament. So, too, freedom could not be given before the institution of the heir. But we have thought it unreasonable that the mere order of writing should be attended to, in contempt of the real intention of a testator, a thing of which the ancients themselves seem to have disapproved. We have, therefore, by our constitution, amended the law in this point; so that a legacy, and much more a grant of liberty, which is always favoured, may now be given before the institution of an heir, or among the institution of heirs where more than one.

GAI. ii. 220, 230; C. vi. 23, 24.

The nomination of a tutor, as not constituting any burden on the inheritance, had already been made an exception to the rule, that nothing in a testament could be valid that preceded the institution of the heir. (GAI. ii. 231.)

35. Post mortem quoque heredis aut legatarii simili modo inutiliter legabatur, veluti si quis ita dicat: Cum heres meus mortuus erit, do lego. Item, pridie quam heres aut legatarius morietur. Sed simili modo et hoc correximus, firmitatem hujusmodi legatis ad fideicommissorum similitudinem præstantes, ne vel hoc casu deterior causa legatorum quam fideicommissorum inveniat.

35. A legacy made to take effect after the death of an heir or legatee, was also ineffectual; as, if a testator said, when my heir is dead, I give as a legacy, or thus, I give as a legacy on the day preceding the day of the death of my heir, or of my legatee. But we have corrected the ancient rule in this respect, by giving all such legacies the same validity, as *fideicommissa*; lest trusts should be found in this respect to be more favoured than legacies.

GAI. ii. 232; C. iv. 38. 11; C. iv. 11.

Gaius remarks, that the second of these forms, *Pridie quam*, though objected to because the time when the right was fixed could not be known until the heir was dead, was not objected to on any very good ground. For all that the principles of law forbade was, that the interest should not be fixed until after the death of the heir, for then it would have been the heir's heir, and not the heir that was charged; and that it should not be fixed until after the death of the legatee, for if he had no vested interest in his life, he could have nothing to transmit. But a legacy made so as to give a fixed right the day before either of their deaths, was not open to the same objections.

36. *Pœnæ quoque nomine inutiliter legabatur et adimebatur, vel transerebatur. Pœnæ autem nomine legari videtur quod coercendi heredis causa relinquitur, quo magis aliquid faciat aut non faciat: veluti si quis ita scripserit, Heres meus, si filiam suam in matrimonium Titio collocaverit, vel ex diverso si non collocaverit, dato decem aureos Seio; aut si ita scripserit, Heres meus, si servum Stichum alienaverit, vel ex diverso si non alienaverit, Titio decem aureos dato. Et in tantum hæc regula observabatur, ut quam pluribus principalibus constitutionibus significetur, nec principem quidem agnoscere quod ei pœnæ nomine legatum sit. Nec ex militis quidem testamento talia legata valebant, quamvis aliæ militum voluntates in ordinandis testamentis valde observabantur. Quinetiam nec libertatem pœnæ nomine dari posse placebat. Eo amplius nec heredem pœnæ nomine adijci posse Sabinus existimabat, veluti si quis ita dicat, Titius heres esto, si Titius filiam suam Seio in matrimonium collocaverit, Seius quoque heres esto. Nihil enim intererat, qua ratione Titius coereretur, utrum legatidatione an coheredis adjectione. Sed huiusmodi scrupulositas nobis non placuit, et generaliter ea quæ relinquantur, licet pœnæ nomine fuerint relicta vel adempta vel in alios translata, nihil distare a ceteris legatis constituimus vel in dando vel in adimendo vel in transferendo: exceptis videlicet iis quæ impossibilia sunt, vel legibus interdicta, aut alias probrosa. Huiusmodi enim testamentorum dispositiones valere, secta memorum temporum non patitur.*

36. Also, formerly, if a testator had given, revoked, or transferred a legacy by way of a penalty, he would have done so ineffectually. A legacy is considered as given by way of a penalty, when it is intended to constrain an heir to do or not to do something; as, if a testator said, if my heir give his daughter in marriage to Titius, or, if he do not give her in marriage to Titius, let him pay ten *aurei* to Seius; or thus, if my heir shall alienate my slave Stichus, or, if my heir shall not alienate my slave Stichus, let him pay ten *aurei* to Titius. And this rule was so rigorously observed, that it was expressly ordained by many constitutions, that even the emperor would not receive a legacy, which was given by way of a penalty, nor could such a legacy be valid, even when given by the testament of a soldier; although, in every other respect, the intention of a testator in a military testament was scrupulously adhered to. And even freedom could not be given by way of a penalty; still less, in the opinion of Sabinus, could another heir be added; as if, for instance, a testator said, let Titius be my heir, but if he give his daughter in marriage to Seius, let Seius also be my heir. It made no difference how Titius was put under constraint, whether by the gift of a legacy, or the addition of a co-heir. But this scrupulous severity has not pleased us, and we have therefore ordained generally that things left, revoked, or transferred by way of penalty, shall be treated as other legacies, with the exception of anything that may be impossible, prohibited by law, or contrary to good manners, for the principles of our age will not permit testamentary dispositions of such a character.

GAI. II. 235, 236. 243; C. VI. 41.

It is rather difficult to say how this rule sprang up in Roman law, or how the gift of a legacy *pœnæ nomine* differed from an ordinary condition. Theophilus, in his Paraphrase, gives as one reason that a legacy ought to spring from a feeling of kindness to the legatee, and not be used as a means to punish

another. For want of a better reason, we may be content with this.

No principle of arrangement has been preserved in grouping the numerous paragraphs of this long title. If we are anxious to class the different paragraphs together under distinct heads, we could not, perhaps, adopt a better arrangement than that of Ducaurroy. He divides the title, or rather his explanation of it, into five paragraphs. The first gives the definition and general notions of a legacy (paragr. 1, 2, 3); the second treats of the objects given by a legacy (paragr. 4, 5, 6, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 21, 22, and 23); the third treats of the persons to whom legacies can be given (paragr. 24, 25, 26, 27, 28, 32, and 33); the fourth, of the different rules to be observed in the terms of the legacy (paragr. 29, 30, 31, 34, 35, and 36); and the fifth, of the effects of legacies (paragr. 8, 12, 16, 17, 18, 19, 20).

TIT. XXI. DE ADEMPZIONE ET TRANSLATIONE LEGATORUM.

Ademptio legatorum sive eodem testamento adimantur legata sive codicillis firma est, sive contrariis verbis fiat ademptio, veluti si quod ita quis legaverit do lego, ita adimatur non do non lego; sive non contrariis, id est, aliis quibuscumque verbis.

The revocation of a legacy, whether made in the same testament or in a codicil, is valid, and may be made in terms contrary to those of the gift, as when a testator gives in these terms, I give as a legacy, and revokes it by saying, I do not give as a legacy; or in terms not contrary, that is, in any other form of expression.

D. xxxiv. 4. 3, 11.

It was considered necessary, in the times when weight was attached to the formula under which the legacy was given, that the legacy should be revoked by words exactly opposite (*contrariis verbis*) to those by which it was given, as in a legacy *per vindicationem* the revocation ought to have been by the words "*non do, non lego*." (ULP. *Reg.* 24. 29.)

The text only speaks of direct revocation of legacies by an express declaration of the testator's wishes in some testamentary document; but it was also revoked by the mere wish of the testator (*nuda voluntate*, D. xxxiv. 4. 3. 11) that it should be revoked being in any way declared. In such a case the legacy was not, strictly speaking, taken away; but the legatee who brought an action for it might be repelled by an exception of *dolus malus*. We have seen, in the last Title (paragr. 12), that

a sale of the thing given as a legacy was held to be or not to be a revocation of the legacy, according as the testator intended or did not intend that such should be its effect.

A legacy was also considered to be revoked by implication if something occurred after it was given which made it impossible to believe that the testator could have continued to wish the legatee to profit by his bounty; as, for instance, if a notorious and deadly enmity sprang up between them. (D. xxxiv. 4. 3. 11.)

1. Transferri quoque legatum ab alio ad alium potest, veluti si quis ita dixerit hominem Stichum quem Titio legavi Seio do lego, sive in eodem testamento sive in codicillis hoc fecerit. Quo casu simul Titio adimi videtur et Seio dari.

1. A legacy may also be transferred from one person to another; as, I give as a legacy to Seius my slave Stichus, whom I have given as a legacy to Titius, whether this be done in the same testament or in codicils; and then at the same time a legacy is taken from Titius and given to Seius.

D. xxxiv. 4. 5.

The translation had two effects: it took away a legacy from one person, and gave it to another; but it might have either effect without the other. The original legatee might be dead, and thus the legacy useless, and yet the gift to the new legatee would be valid; or the new legatee might subsequently die, and yet the legacy would be lost to the original legatee. (D. xxxiv. 4. 20.)

TIT. XXII. DE LEGE FALCIDIA.

Superest ut de lege Falcidia discipiamus, qua modus novissime legatis impositus est. Cum enim olim lege Duodecim Tabularum libera erat legandi potestas, ut liceret vel totum patrimonium legatis erogare (quippe ea lege ita cautum esset, uti legassit, suæ rei, ita ius esto), visum est hanc legandi licentiam coarctare. Idquo ipsorum testatorum gratia provisum est, ob id quod plerumque intestati moriebantur, recusantibus scriptis heredibus pro nullo aut minimo lucro hereditates adire. Et cum super hoc tam lex Furia quam lex Voconia latæ sunt, quarum neutra sufficiens ad rei consummationem videbatur, novissime lata est lex Falcidia, qua caveatur ne plus legare liceat quam do-

It remains to speak of the *lex Falcidia*, by which legacies have received their latest limitations. By the law of the Twelve Tables, a testator was permitted to dispose of his whole patrimony in legacies: for the law said, "As a man has disposed of his property, so let the law be;" but it was thought proper to restrain this licence even for the benefit of testators themselves, because they frequently died intestate, the heirs they instituted refusing to enter upon an inheritance, from which they could receive little or no profit. With this object the *lex Furia* and the *lex Voconia* were passed; and lastly, as neither of these was found adequate to the purpose, the *lex Falcidia* was

drantem totorum bonorum, id est, ut sive unus heres institutus esset, sive plures, apud eum eosve pars quarta remaneret.

enacted, which forbids a testator to give more in legacies, than three-fourths of all his property; so that, whether there be one or more heirs instituted, there must now remain to him, or them, at least one-fourth part of the whole.

GAI. II. 224. 227.

The *lex Furia testamentaria*, which must not be confounded with the *lex Furia*, or *Fusia Caninia*, restraining the testamentary manumission of slaves (Bk. i. Tit. 7), was a *plebiscitum*, probably of the year 571 A.U.C. Gaius thus acquaints us with its provisions:—"Qua, exceptis personis quibusdam, ceteris plus mille assibus legatorum nomine mortisve causâ capere permissum non est:" more than 1000 asses could not be given as a legacy. The law failed to effect its object, as the testator was not restrained in the number of legacies he might give, but only in the amount of each legacy. (GAI. II. 2. 25.)

The *lex Voconia*, also called *testamentaria*, was a *plebiscitum*, of which the year 585 A.U.C. is given by Haubold as the date. Gaius says of it, "*Qua cautum est, ne cui plus legatorem nomine mortisve causâ capere liceret, quam heredes caperent*:" No legatee was to have more than each heir had. This law also failed in its object; as, by multiplying the number of legatees and giving each a trifling amount, the sum received by the heirs, which would be equally small, might be too trifling to make it worth their while to enter on the inheritance. (GAI. II. 226.)

The *lex Falcidia* was a *plebiscitum* passed in the year 714 A.U.C. Its principles were extended to *fideicommissa* by the *senatus-consultum Pegasianum* (see next Title); to *fideicommissa* imposed on *heredes ab intestato* by a rescript of Antoninus Pius (D. xxxv. 2. 18); to donations *mortis causâ* by a rescript of Severus (C. vi. 50. 5); and lastly, to donations between husband and wife. (C. vi. 50. 12.) The mode in which the heir would avail himself of the *lex Falcidia* would be by repelling by an exception the legatee who demanded the whole of his legacy, when less than the whole was due by the *lex Falcidia*.

The part reserved to the heir is spoken of by the jurists as *quarta* or *Falcidia*. The commentators more usually employ the full term *quarta Falcidia*.

1. Et cum quaesitum esset, duobus heredibus institutis, veluti Titio et Seio, si Titii pars aut tota exhausta

1. When two heirs are instituted, as Titius and Seius, a question has been raised: supposing the share of Titius

sit legatis quæ nominatim ab eo data sunt aut supra modum onerata, a Seio vero aut nulla relicta sint legata aut quæ partem ejus dumtaxat in partem dimidiam minuant, an quia is quartam partem totius hereditatis aut amplius habet, Titio nihil ex legatis quæ ab eo relicta sunt, retinere liceret. Placuit, ut quartam partem suæ partis salvam habeat, posse retinere; etenim in singulis heredibus ratio legis Falcidiæ ponenda est.

in the inheritance is either entirely absorbed, or very heavily burdened with legacies specifically charged upon it, while the share of Seius is wholly free, or has legacies charged on it only up to half its amount, in such a case does the circumstance of Seius having a clear fourth or more of the inheritance, prevent Titius from retaining out of the legacies charged upon his share, enough to secure a fourth part of his own moiety to himself. It has been decided that Titius may retain the fourth of his own share, for the calculation of the *lex Falcidia* is applicable to each heir separately.

D. xxxv. 2. 77.

The case taken in the text is a simple one. If two heirs are unequally burdened with legacies, each is to avail himself separately of the *lex Falcidia*, and is secured in one-fourth of that which was given him as a legacy; but supposing one coheir does not take under the testament, and his share accrues to the other, are the fourth parts to remain separate or to be reckoned together? In answering this a distinction was made. (1.) If the part burdened with legacies accrued to the part not burdened, the latter remained unaffected, and the fourth was deducted only from the former. (2.) If the two parts were each burdened, the calculation was made for each of them. (3.) But if the part not burdened accrued to the part burdened, as this was a clear advantage to the latter, the two parts were reckoned together, and the fourth of the whole which they made when united was deducted. (D. xxxv. 2. 78.)

2. Quantitas autem patrimonii ad quam ratio legis Falcidiæ redigitur, mortis tempore spectatur. Itaque si, verbi gratia, is qui centum aureorum patrimonium in bonis habebat, centum aureos legaverit, nihil legatariis prodest, si ante aditam hereditatem per servos hereditarios aut ex partu ancillarum hereditariarum aut ex fetu pecorum tantum accesserit hereditati, ut centum aureis legatorum nomine erogatis heres quartam partem hereditatis habiturus sit; sed necesse est ut nihilominus quarta pars legatis detrahatur. Ex diverso, si septuaginta quinque legaverit, et ante aditam hereditatem in tantum

2. In order to apply the *lex Falcidia*, regard is had to the value of the estate at the time of the testator's death. Thus, for instance, if he, who is worth a hundred *aurei* at his decease, bequeath the whole hundred in legacies, the legatees receive no advantage, if the inheritance before it is entered upon, should so increase by the acquisition of slaves, the birth of children to female slaves, or the produce of cattle, that, after a full payment of the one hundred *aurei* in legacies, a clear fourth of the whole estate would remain to the heir, for the legacies notwithstanding would still be liable to a deduction of one-

decreverint bona incendiis forte, aut naufragiis aut morte servorum, ut non amplius quam septuaginta quinque aureorum substantia vel etiam minus relinquatur, solida legata debentur. Nec ea res damnosa est heredi, cui liberum est non adire hereditatem: quæ res efficit ut sit necesse legatariis, ne destituto testamento nihil consequantur, cum herede in portionem pacisci.

fourth. On the contrary, if the testator has given only seventy-five *aurei* in legacies, then, although before the entrance of the heir, the estate should so decrease by fire, shipwreck, or the loss of slaves, that its whole value should not be more than seventy-five *aurei* or less, yet the legacies would still be due without deduction. Nor is this prejudicial to the heir, who is at liberty to refuse the inheritance, but it obliges the legatees to come to terms with the heir, so as to get a part, lest if the testament were abandoned they should lose the whole.

D. xxxv. 2. 73.

The calculation under the *lex Falcidia* was made at the time of the testator's death, in accordance with the rule by which the *dies cedit* for most legacies was fixed at that time. It was, however, made then, even if the *dies cedit* was fixed at some other time. Between the death of the testator and the time of the heir entering on the inheritance, the estate might be so deteriorated as to make it disadvantageous to the heir to enter; and in order to persuade him to do so, the legatees would have to enter into a compromise with him.

3. Cum autem ratio legis Falcidie ponitur, ante deducitur æs alienum, item funeris impensa et pretia servorum manumissorum: tunc deinde in reliquo ita ratio habetur, ut ex eo quarta pars apud heredes remaneat, tres vero partes inter legatarios distribuantur, pro rata scilicet portione ejus quod cuique eorum legatum fuerit. Itaque si fingamus quadringentos aureos legatos esse, et patrimonii quantitatem ex qua legata erogari oportet, quadringentorum esse, quarta pars legatariis singulis debet detrahi; quod si trecentos quinquaginta legatos fingamus, octava debet detrahi. Quod si quingentos legaverit, initio quinta deinde quarta detrahi debet: ante enim detrahendum est, quod extra bonorum quantitatem est, deinde quod ex bonis apud heredem remanere oportet.

3. When the calculation of the *lex Falcidia* is made, the testator's debts, his funeral expenses, and the price of the manumission of slaves, are deducted, then what remains is divided, so that a fourth part remains for the heir, and the other three parts are divided among the legatees in proportion to the amount of their respective legacies; for example, let us suppose that four hundred *aurei* have been given in legacies, and the estate out of which the legacies are to be paid is worth no more, each legatee must have a fourth part subtracted from his legacy; but, if we suppose that the testator gave in legacies three hundred and fifty *aurei*, then an eighth ought to be deducted. And if he gave five hundred *aurei* in legacies, first, a fifth must be deducted, and then a fourth. For that which exceeds the real value of the goods of the deceased must first be deducted, and then that which is to remain to the heir.

D. xxxv. 2. 1. 19; D. xxxv. 2. 30; D. xxxv. 2. 73. 5.

Octava debet detrahi, i. e. one-eighth of the whole, or fifty *aurei*, must be deducted from the whole sum given to the different legatees, the sum to be deducted from each share being in proportion to the relative amount of that share. Each share would be diminished by one-seventh.

The *lex Falcidia* did not apply to military testaments. (D. xxxv. 2. 17.)

By a Novel (1. 2. 2) Justinian provided that the Falcidian fourth should never be retained by the heir if the testator expressly forbade its retention. If the heir renounced the inheritance, the legatees and other persons who were designed by the testator to take under the testament might, on giving security for carrying out all the dispositions of the testament, receive the inheritance. Even if the testator had not forbidden the retention of the fourth, it could not be retained unless the heir made an inventory of the property of the deceased. If he accepted the inheritance without making an inventory, he had to pay the legatees in full, even if he was obliged to draw upon his private funds to do so.

TIT. XXIII. DE FIDEICOMMISSARIIS HEREDITATIBUS.

Nunc transeamus ad fideicommissa. Et prius est ut de hereditatibus fideicommissariis videamus.

Let us now pass to *fideicommissa*; and first we will treat of fideicommissary inheritances.

GAI. ii. 246, 247.

Fideicommissa, that is, trusts, might be compared to the institution of heirs, if the trust embraced the whole inheritance; the gift of legacies, if it embraced only a part. In the former case they were termed by the jurists *fideicommissariæ hereditates*; in the latter, *fideicommissa singulæ rei*. The text proceeds to speak of the *fideicommissariæ hereditates*.

The word *fideicommissum* has been generally retained in the translation, instead of trusts, because, as *fideicommissa* include only trusts carrying out the last wishes of a deceased person, the word trusts, which is used much more widely in its application, might lead to confusion.

Ulpian gives (*Reg.* 25. 1) the following definition of a *fideicommissum*: "Quod non civilibus verbis, sed precativè relinquitur; nec ex rigore juris civilis proficiscitur, sed ex voluntate datur relinquentis."

fideicommissa
hereditates

*honi a quibus
a destinatione
from legal action
was forbidden & the
Romans chose to
the same way as
least says Hadrian.
The fideicommissa
were bound to
honour rather than
conscience was
introduced to
avoid the harshness*

*of the Roman law. who was bound to Latin
else from oppression, first, not women as in the*

1. Sciendum itaque et omnia fideicommissa primis temporibus infirma esse, quia nemo invitus cogebatur præstare id de quo rogatus erat. Quibus enim non poterant hereditatem vel legata relinquere, si relinquebant, fidei committebant eorum qui capere ex testamento poterant; et ideo fideicommissa appellata sunt, quia nullo vinculo juris, sed tantum pudore eorum qui rogabantur, continebantur. Postea divus Augustus semel iterumque gratia personarum motus, vel quia per ipsius salutem rogatus quis diceretur, aut ob insignem quorundam perfidiam, jussit consulibus auctoritatem suam interponere. Quod quia justum videbatur, et popolare erat, paulatim conversum est in assiduam jurisdictionem; tantusque eorum favor factus est, ut paulatim etiam prætor proprius crearetur, qui de fideicommissis jus diceret, quem fideicommissarium appellabant.

1. At first *fideicommissa* were of little force; for no one could be compelled against his will to perform what he was only requested to perform. When testators were desirous of giving an inheritance or legacy to persons, to whom they could not directly give either, they then entrusted them to the good faith of some person capable of taking by testament; and *fideicommissa* were so called, because their performance could not be enforced by law, but depended solely upon the good faith of the person to whom they were entrusted. Afterwards, the Emperor Augustus, having been frequently moved by consideration for certain persons, or because the request was said to have been made in the name of the emperor's safety, or on account of some striking instance of perfidy, commanded the consuls to interpose their authority. Their intervention being favoured as just by public opinion, gradually assumed the character of a regular jurisdiction, and trusts grew into such favour, that soon a special prætor was appointed to give judgment in these cases, and received the name of *fideicommissarius*.

GAI. II. 274. 275. 278. 285; D. I. 2. 2. 32.

The limits within which the Roman law confined the power of a citizen over his property after his death were narrow; but the freedom given by the introduction of obligatory trusts was singularly wide. A testator, in order to give anything, was obliged to do so by a regular testament, to adopt prescribed formulæ, to use the Latin tongue. He could not give anything to a peregrinus, to a person proscribed, to a posthumous stranger, or to an uncertain person. The system of *fideicommissum* not only enabled him to give to almost any one he liked, and that in words the least formal, and even without a testament at all. The *heredes ab intestato*, if charged with a *fideicommissum* by the person to whose property they succeeded, were obliged to fulfil it. The licence given to *fideicommissa* was, indeed, diminished by different enactments, and they were gradually placed more and more on the footing of legacies. Thus by one *senatus-consultum*, passed in the time of Hadrian, the power of giving a *fideicommissum* to a *peregrinus* (GAI. II. 285); by another, the power of giving one to a posthumous stranger or uncertain person was taken away. (GAI. II. 287.)

Again, the *senatus-consultum Pegasianum* subjected *fideicommissa* to the rules of the *lex Papia Poppæa* (GAI. ii. 286); and a tutor could never be given by testament, except directly. (GAI. ii. 289.) *Fideicommissa* were, indeed, always something beside and foreign to the nature of Roman law. Augustus merely ordered that, in a case of great hardship, the consuls should interfere. Then a magistrate was created whose business it was to interfere in cases which warranted it; but there was nothing like an action at law to enforce *fideicommissa*. The *fideicommissarius* applied for aid as having equity on his side; and if the magistrate chose to interfere, the regular course of the law was stayed, and the trust enforced. (ULP. *Reg.* xxv. 12.)

The *fideicommissum* itself did not, like a legacy, directly transfer the property in an inheritance or in any particular thing, and of course did not give any right to a real action. The restitution or giving up of the inheritance was, however, effected by the mere consent of the heir, even before tradition.

2. In primis igitur sciendum est, opus esse ut aliquis recto jure testamento heres instituat, ejusque fidei committatur ut eam hereditatem alii restituat; alioquin inutile est testamentum, in quo nemo heres instituitur. Cum igitur aliquis scripserit Lucius Titius heres esto, poterit adjicere, rogo te, Luci Titi, ut cum primum poteris hereditatem meam adire, eam Caio Seio reddas restituas. Potest autem quisque et de parte restituenda heredem rogare, et liberum est vel pure vel sub conditione relinquere fideicommissum, vel ex die certo.

2. We must first observe, that some one must be duly appointed heir in the testament: and then it must be entrusted to his good faith to restore the inheritance to some other person; for, the testament is ineffectual in which no one is instituted heir. And therefore, when a testator has said, Let Lucius Titius be my heir, he may add, and I request you, Lucius Titius, that, so soon as you can enter upon my inheritance, you will restore it and give it up to Caius Seius. A testator may also request his heir to restore a part of the inheritance only, and may leave the *fideicommissum* absolutely or conditionally, or on the expiration of a term.

GAI. ii. 248. 250.

Of course if there was no heir instituted, there could be no person to charge by testament with the trust (*nemo fiduciarius*); but the testator might charge the *heredes ab intestato*.

The person who made the *fideicommissum* was termed *fideicommittens*; the person requested to perform it, *fiduciarius*; and the person to be benefited by it, *fideicommissarius*.

3. Restituta autem hereditate, is quidem qui restituit, nihilominus heres permanet; is vero qui recipit hereditatem, aliquando heredis, aliquando legatarii loco, habebatur.

3. After an heir has restored the inheritance, he still continues heir. But he, who has received the inheritance, is sometimes considered in the light of an heir, and sometimes in that of a legatee.

GAI. II. 251.

libious out-
fiduciarius
fideicom-
in former
on liability

In order to protect himself, the heir who remained liable to all actions of creditors against the inheritance had recourse to a fiction of law. He sold the inheritance to the *fideicommissarius*, and they entered into mutual agreements called *emptæ et venditæ hereditatis stipulationes* (GAI. II. 252), by which the *fiduciarius*, though remaining in the eye of the law responsible for the charges upon the inheritance, was protected from ultimate harm by having a remedy against the *fideicommissarius*. Thus Gaius says, "*Olim nec heredis loco erat, nec legatarii; sed potius emptoris.*"

4. Et Neronis quidem temporibus, Trebellio Maximo et Annæo Seneca consulibus, senatus-consultum factum est: quo cautum est, ut si hereditas ex fideicommissi causa restituta sit, omnes actiones quæ jure civili heredi et in heredem competere, ei et in eum darentur cui ex fideicommisso restituta est hereditas. Post quod senatus-consultum prætor utiles actiones ei et in eum qui recipit hereditatem, quasi heredi et in heredem dare cepit.

4. During the reign of Nero, in the consulship of Trebellius Maximus and Annaeus Seneca, a *senatus-consultum* was passed, providing that, after an inheritance had been restored under a *fideicommissum*, all actions, which by the civil law might be brought by or against the heir, should be permitted for and against him, to whom the inheritance was restored. After this, the prætor began to give equitable actions for and against the person who received an inheritance, as if he were the heir.

GAI. II. 253.

C. Trebellianum

2 former
through the
1 of the
action -

The *senatus-consultum Trebellianum* (A.D. 62) did away with the necessity of any such fiction as that of a sale. The *fideicommissarius* stepped at once into the place of the *heres institutus*. All the actions belonging to the inheritance were given him in the shape of *actiones utiles*. (See Introd. sec. 108.) If creditors sued the *heres institutus*, he had the *exceptio restitutæ hereditatis*; he might plead that he had parted with the inheritance as he had been directed.

5. Sed quia heredes scripti, cum aut totam hereditatem aut pene totam plerumque restituere rogabantur, adire hereditatem ob nullum vel minimum lucrum recusabant, atque ob id extinguebantur fideicommissa, postea Vespasiani Augusti temporibus, Pegaso et Pusione consulibus, senatus censuit ut ei qui rogatus esset hereditatem restituere, perinde liceret quartam partem retinere, atque lege Falcidia ex legis retinere conceditur. — Ex singulis quoque rebus quæ per fideicommissum relinquuntur, eadem retentio permissa est.

5. But, the instituted heirs being in most cases requested to restore the whole, or almost the whole, of an inheritance, often refused to accept it, as they would receive little or no advantage, and thus *fideicommissa* were frequently extinguished. Afterwards, during the reign of the Emperor Vespasian, in the consulship of Pegasus and Pusio, the senate decreed, that an heir, who was requested to restore an inheritance, might retain a fourth, just as in the case of legacies he might by the Falcidian law. And the same

Post quod senatus-consultum ipse heres onera hereditaria sustinebat; ille autem qui ex fideicommisso recepit partem hereditatis, legatarii partarii loco erat, id est, ejus legatarii cui pars bonorum legabatur: quæ species legati partitio vocabatur, quia cum herede legatarius partiebatur hereditatem. Unde quæ solebant stipulationes inter heredem et partiarium legatarium interponi, eadem interponebantur inter eum qui ex fideicommisso recepit hereditatem, et heredem, id est, ut et lucrum et damnum hereditarium pro rata parte inter eos commune esset.

deduction is allowed in particular things, which are left by a *fideicommissum*. For some time after this *senatus-consultum* the heir alone bore the charges of the inheritance; and he who had received a share or part of an inheritance, under a *fideicommissum*, was regarded as a part legatee; that is of a legatee having a legacy of a share of the property, a species of legacy which was called partition, because the legatee took a part of the inheritance together with the heir. Thus the same stipulations which were formerly in use between the heir and partuary legatee, were likewise made between the person who received the inheritance under the *fideicommissum* and the heir, that is, they would share the benefits and the charges of the inheritance between them, in proportion to their respective interests.

GAI. II. 254.

The *senatus-consultum Trebellianum* protected the *fiduciarius* from any harm; but it gave him no incitement to enter on the inheritance. Why should he take an inheritance which he had instantly to transfer to another? The trust might thus perish; and, to remedy this, the *senatus-consultum Pegasianum* (A.D. 70) permitted the *heres institutus* to retain a fourth, just as the *lex Falcidia* permitted in the case of legacies. Even the term *quarta Falcidia* was applied to the fourth retained by the *fiduciarius heres*. (D. xxxvi. 1. 16. 9.) The *fideicommissarius* thus became exactly like a legatee; and, as having a definite part of the inheritance, he was considered in the light of a legatee of a part of the inheritance.

A testator sometimes gave a legatee not a particular thing, but a certain share in his whole property. The legatee (then termed *legatarius partarius*) took, in this case, *per universitatem*; but he was not thereby made an heir, not having been formally instituted; and if there was no heir who entered on the inheritance, the legacy was extinguished. The claims of creditors against the inheritance were made exclusively against the heir, and the heir alone could recover sums due to the inheritance. Thus it was necessary that, if the heir paid a creditor, the legatee should account to him for a part of the payment proportionate to his share of the inheritance; while if the legatee wished that his share should be increased by the payment of a debt due to the inheritance, he could only effect

*f. heres om
autem 1/4*

*legatarius
partarius*

stipulationes,
stip. et pro
stip.
 —

this through the heir. Accordingly they made stipulations with each other, termed *stipulationes partis et pro parte*. By one of these stipulations the heir bound the legatee to pay a proportion of sums expended in satisfaction of claims against the inheritance; by the other the legatee bound the heir to account to him for his share of sums received in satisfaction of debts owing to the inheritance. Such legacies became obsolete from the time that *fideicommissa* and legacies were placed on the same footing.

6. Ergo si quidem non plus quam dodrantem hereditatis scriptus heres rogatus sit restituere, tunc ex Trebelliano senatus-consulto restituebatur hereditas, et in utrumque actiones hereditarie pro rata parte dabantur, in heredem quidem jure civili, in eum vero qui recipiebat hereditatem ex senatus-consulto Trebelliano, tamquam in heredem. At si plus quam dodrantem vel etiam totam hereditatem restituere rogatus sit, locus erat Pegasiano senatus-consulto, et heres qui semel adierit hereditatem, si modo sua voluntate adierit, sive retinuerit quartam partem sive retinere noluerit, ipse universa onera hereditaria sustinebat: sed quarta quidem retenta, quasi partis et pro parte stipulationes interponebantur, tamquam inter partiarium legatarium et heredem; si vero totam hereditatem restitueret, emptæ et venditæ hereditatis stipulationes interponebantur. Sed si recuset scriptus heres adire hereditatem, ob id quod dicat eam sibi suspectam esse quasi damnosam, cavetur Pegasiano senatus-consulto ut, desiderante eo cui restituere rogatus est, jussu prætoris adcat et restituat hereditatem, perindeque ei et in eum qui recipit hereditatem, actiones darentur ac juris est ex Trebelliano senatus-consulto. Quo casu nullis stipulationibus est opus; quia simul et huic qui restituit, securitas datur, et actiones hereditarie ei et in eum transferuntur qui recepit hereditatem, utroque senatus-consulto in hac specie concurrente.

6. Therefore, if the instituted heir was not requested to restore more than three-fourths of the inheritance, he restored such part in accordance with the provisions of the *senatus-consultum Trebellianum*; and all actions which concern an inheritance, might be brought against each according to their respective shares—against the heir, by the civil law, and against him who received the inheritance, by the *senatus-consultum Trebellianum*, as against an heir. But if the instituted heir was requested by the testator to restore the whole inheritance, or more than three-fourths, then the *senatus-consultum Pegasianum* became applicable; and the heir who had once entered on the inheritance, provided he did so voluntarily, was obliged to sustain all the charges of the inheritance, whether he had retained, or had declined to retain his fourth. But, when the heir did retain a fourth part, the stipulations termed *partis et pro parte*, were entered into, as between a legatee part and an heir; and, when the heir did not retain a fourth, then the stipulations termed *emptæ et venditæ hereditatis*, were made between them. But if the instituted heir refused to enter on the inheritance, alleging that he feared he should lose by doing so, it was provided, by the *senatus-consultum Pegasianum*, that, on the demand of him to whom he had been requested to restore the inheritance, he should, under an order of the prætor, enter on the inheritance, and restore it; and that all actions might be brought by or against him who received the inheritance, as in a case falling under

the *senatus-consultum Trebellianum*. And in this case stipulations are not necessary, for the heir, who restores the inheritance, is secured, and all actions concerning an inheritance are transferred to and against him, by whom it is received, there being, in this instance, a concurrent application of both *senatus-consulta*.

GAI. II. 255-258.

The *senatus-consultum Trebellianum* was not abrogated by the *Pegasianum*. They applied to different cases. If the fourth were expressly reserved to the *heres fiduciarius*, he took the other three parts, and immediately restored or transferred them to the *fideicommissarius*, who had the position of *heres fideicommissarius*, and all the actions belonging to the inheritance, so far as his share extended. But if the fourth was not reserved, the *senatus-consultum Pegasianum* became applicable. The *fiduciarius heres* retained the fourth, and the *fideicommissarius* held the position of a legatee. The *heres institutus* might, however, not choose to retain the fourth. He might enter on the inheritance, and at once voluntarily transfer the whole to the *fideicommissarius*. Neither *senatus-consultum* then applied, and he had to protect himself by the old *stipulationes emptæ et venditæ hereditatis*. If he refused to enter on the inheritance, the prætor compelled him, by a power given in the *senatus-consultum Pegasianum*, and he was placed exactly in the same position as if he had entered under the *senatus-consultum Trebellianum*. He had no fourth reserved for him; and all action passed at once to the *fideicommissarius*.

7. Sed quia stipulationes ex senatus-consulto Pegasiano descendentes et ipsi antiquitati displicuerunt; et quibusdam casibus captiosas eas homo excelsi ingenii Papinianus appellat, et nobis in legibus magis simplicitas quam difficultas placet, ideo omnibus nobis suggestis tam similitudinibus quam differentiis utriusque senatus-consulti, placuit, exploso senatus-consulto Pegasiano quod postea supervenit, omnem auctoritatem Trebelliano senatus-consulto præstare, ut ex eo fideicommissariæ hereditates restituantur, sive habeat heres ex voluntate testatoris quartam, sive plus sive minus sive nihil penitus: ut tunc, quando vel nihil vel minus

7. But, as the stipulations, which arose from the *senatus-consultum Pegasianum*, were displeasing even to the ancients, and Papinian, a man of great genius, considers them in some cases as captious; and, as we prefer simplicity to complexity in matters of law, we have been pleased, upon comparing the points of agreement and disagreement in these two *senatus-consulta*, to abrogate the *senatus-consultum Pegasianum*, which was subsequent to the *senatus-consultum Trebellianum*, and to give an exclusive authority to the *senatus-consultum Trebellianum*, by which all fideicommissary inheritances shall be restored for the future, whether the testator has given

A A

2

quarta apud eum remanet, liceat ei vel quartam vel quod deest ex nostra auctoritate retinere vel repetere solum, quasi ex Trebelliano senatus-consulto pro rata portione actionibus tam in heredem quam in fideicommissarium competentibus. Si vero totam hereditatem sponte restituerit, omnes hereditariae actiones fideicommissario et adversus eum competunt. Sed etiam id quod præcipuum Pegasiani senatus-consulti fuerat, ut quando recusabat heres scriptus sibi datam hereditatem adire, necessitas ei imponeretur totam hereditatem volenti fideicommissario restituere, et omnes ad eum et contra eum transire actiones, et hoc transponimus ad senatus-consultum Trebellianum: ut ex hoc solo et necessitas heredi imponatur, si ipso nolente adire fideicommissarius desiderat restitui sibi hereditatem, nullo nec damno nec commodo apud heredem remanente.

by his will a fourth part of his estate to the instituted heir, or more, or less, or even nothing, so that, when nothing is given to the heir, or less than a fourth part, he may be permitted to retain a fourth, or as much as will make up the deficiency, by virtue of our authority, or to demand repayment of it if he has paid it over; and actions may be brought both against the heir and the *fideicommissarius* according to their respective shares, as if under the *senatus-consultum Trebellianum*. But, should the heir voluntarily restore the whole inheritance, all actions concerning an inheritance may be brought either by or against the *fideicommissarius*. And, as to the most important provision of the *senatus-consultum Pegasianum*, that, when an instituted heir refused to accept an inheritance, he might be constrained to restore it to the *fideicommissarius* if he demanded it, and to transfer all actions to and against him, we have transferred this provision to the *senatus-consultum Trebellianum*, by which alone this obligation is now laid upon the heir, when he himself refuses to enter on the inheritance, and the *fideicommissarius* is desirous that it should be restored, the heir in this case receiving neither gain nor loss.

Justinian unites the two *senatus-consulta* into one, giving them the name of the *senatus-consultum Trebellianum*. The heir is to retain the fourth, and the action will be, in all cases, transferred to the *fideicommissarius*, who will thus be always *in loco heredis*. Under the old system, either party was exposed to the risk of the other party to the stipulation becoming unable to fulfil his engagement.

Before the legislation of Justinian, the *heres* could not redemand the fourth, if he had once paid it over. (PAUL. *Sent.* iv. 3. 4.)

8. Nihil autem interest, utrum aliquis ex æsse heres institutus aut totam hereditatem aut pro parte restituere, an ex parte heres institutus aut totam eam partem aut partem partis restituere rogatus sit; nam et hoc casu eadem observari præcipimus, quæ in

8. But it makes no difference, whether the heir is instituted to the whole inheritance, and is requested to restore the whole or a part, or whether being instituted to a part only, he is requested to restore that entire part, or a portion of it, for we

totius hereditatis restitutione diximus.

enjoin that the same rules be observed in the latter case, as in case of restitution of the whole.

GAL. ii. 259.

9. Si quis una aliqua re deducta sive præcepta quæ quartam continet, veluti fundo vel alia re, rogatus sit restituere hereditatem, simili modo ex Trebelliano senatus-consulto restitutio fiat, perinde ac si quarta parte retenta rogatus esset reliquam hereditatem restituere. Sed illud interest, quod altero casu, id est, cum deducta sive præcepta aliqua re restituitur hereditas, in solidum ex eo senatus-consulto actiones transferuntur, et res quæ remanet apud heredem sine ullo onere hereditario apud eum remanet, quasi ex legato ei acquisita; altero vero casu, id est, cum quarta parte retenta rogatus est heres restituere hereditatem et restituit, scinduntur actiones, et pro dodrante quidem transferuntur ad fideicommissarium, pro quadrante remanent apud heredem. Quin etiam, licet una re aliqua deducta aut præcepta restituere aliquis hereditatem rogatus est, qua maxima pars hereditatis contineatur, æque in solidum transferuntur actiones, et secum deliberare debet is cui restituitur hereditas, an expediat sibi restitui. Eadem scilicet interveniunt, et si duabus pluribusve deductis præceptisve rebus restituere hereditatem rogatus sit; sed et si certa summa deducta præceptave, quæ quartam vel etiam maximam partem hereditatis continet, rogatus sit aliquis hereditatem restituere, idem juris est. Quæ autem diximus de eo qui ex asse heres institutus est, eadem transferemus et ad eum qui ex parte heres scriptus est.

9. If an heir be requested by a testator to give up an inheritance, after deducting or excepting some particular thing, equivalent to a fourth of the whole, as a piece of land, or anything else, he will give it up under the *senatus-consultum Trebellianum*, exactly as if he had been requested to restore the remainder of an inheritance, after reserving a fourth. But there is this difference, that, in the first case, when an heir is requested to give up an inheritance, after deducting or excepting a particular thing, then, according to that *senatus-consultum*, all actions are transferred to and against the *fideicommissarius*, and what remains to the heir is free from all incumbrance, as if acquired by legacy. In the second case, when an heir is requested in general terms to give up an inheritance, after retaining a fourth to himself, all actions are proportionably divided; those which regard the three-fourths of the estate, being transferred to the *fideicommissarius*, and those which regard the one-fourth, to the heir. And, even if an heir be requested to give up an inheritance, after making a deduction or exception of some particular thing, which comprises the greatest part of the whole inheritance, all actions are still transferred to the *fideicommissarius*, who ought always, therefore, to consider whether it will be expedient or not, that the inheritance should be given up to him. All this applies equally, whether an heir be requested to give up an inheritance after a deduction or exception of two, or more, particular things, or of a certain sum of money, which may comprise a fourth or even the greatest part of the inheritance. What we have said of an heir, who is instituted to the whole of an inheritance, applies equally to one who is instituted only to a part.

D. xxxvi. l. 1. 16. 21; D. xxxvi. l. 30. 3.

If the testator give a particular object to the *heres institutus*

which was equal in value to the fourth of the inheritance, the law considered this as a specific legacy given to the *heres*. The *fideicommissarius* took the whole inheritance except this part, and all the actions of the whole inheritance were transferred to him. Justinian retains this distinction between a particular object being given, and a general direction to retain a fourth. If a particular object were given not equal in value to a fourth, the heir would retain enough to complete his fourth; and all actions relating to the part so retained would pass to him, and all others to the *fideicommissarius*. (Cod. vi. 50. 11.)

10. Præterea intestatus quoque moriturus potest rogare eum, ad quem bona sua vel legitimo jure vel honorario pertinere intelligit, ut hereditatem suam totam partemve ejus, aut rem aliquam, veluti fundum, hominem, pecuniam alicui restituat; cum alioquin legata nisi ex testamento non valeant.

10. Moreover, a man about to die intestate, may request the person, to whom his estate will pass, either by the civil or prætorian law, to give up to a third person the whole inheritance, or a part of it, or any particular thing, as a piece of land, a slave, or a sum of money. Legacies, on the contrary, are only valid when given by testament.

GAI. ii. 270; D. xxxi. 36.

Antoninus Pius extended the provisions of the *senatus-consulta Trebellianum* and *Pegasianum*, to trusts imposed on *heredes ab intestato*. (D. xxxv. 2. 18.)

11. Eum quoque cui aliquid restituitur, potest rogare ut id rursum alii, aut totum aut pro parte, vel etiam aliquid aliud restituat.

11. A *fideicommissarius* may also himself be requested to give up to another, either the whole or a part of what he receives, or even anything else.

GAI. ii. 271.

Falcidian
is now only
the heir.

The *fideicommissarius*, who was thus only a vehicle to pass on the inheritance to another *fideicommissarius*, could not retain a fourth for himself. The object of the *lex Falcidia* was merely to secure an heir, not in all cases to give a fourth to the person who virtually had the inheritance; but when the heir entered on the inheritance by order of the prætor, then the *fideicommissarius* stood in the place of the heir, so far as to be able to apply the *lex Falcidia*, as if representing the heir, against legatees, but not against a second *fideicommissarius*. (D. xxxvi. 1. 63. 4.)

12. Et quia prima fideicommissorum cunabula a fide heredum pendent, et tam nomen quam substantiam acceperunt, et ideo divus Augustus ad necessitatem juris ea detrahit, nuper et nos eundem princi-

12. Originally all fiduciary gifts depended only upon the good faith of the heir; whence they took their name as well as their character. To remedy this the Emperor Augustus made them obligatory in law; and we

pem superare contententes, ex facto quod Tribonianus, vir excelsus, quaestor sacri palatii suggessit, constitutionem fecimus per quam disposuimus: si testator fidei heredis sui commisit ut vel hereditatem vel speciale fideicommissum restituat, et neque ex scriptura neque ex quinque testium numero qui in fideicommissis legitimus esse noscitur, possit res manifestari, sed vel pauciores, quam quinque vel nemo penitus testis intervenit, tunc sive pater heredis sive alius quicumque sit qui fidem heredis elegerit, et ab eo restitui aliquid voluerit, si heres perfidia tentus adimplere fidem recusat negando rem ita esse subsecutam, si fideicommissarius iurjurandum ei detulerit, cum prius ipse de calumnia iuraverit, necesse eum habere vel iurjurandum subire quod nihil tale a testatore audivit, vel recusantem ad fideicommissi vel universitatis vel specialis solutionem coartari, ne pereat ultima voluntas testatoris fidei heredis commissa. Eadem observari censuimus, et si a legatario vel fideicommissario aliquid similiter relictum sit. Quod si is a quo relictum dicitur, confiteatur quidem a se aliquid relictum esse, sed ad legis subtilitatem decurrat, omnimodo solvere cogendus est.

have lately endeavoured to surpass that prince; and, on the occasion of a case brought to our notice by the most eminent Tribonian, the quaestor of our sacred palace, we have enacted by a constitution, that, if a testator has entrusted to the faith of his heir the restoration of an inheritance, or any particular thing, and the fact cannot be proved either by any writing or by five witnesses (the legal number in such cases), there having been fewer, or perhaps no witnesses present, then, whether it is his father who has thus trusted to the good faith of the heir, and begged him to restore the inheritance, or whether it is anyone else, if the heir perfidiously refuse to make the restitution, and deny the whole transaction, the *fideicommissarius* having previously himself sworn to his own good faith, may put the heir to his oath; and thus force him either to deny having received any such trust upon oath, or to fulfil it, whether it relate to the whole inheritance or to some particular thing; and this is allowed, lest the last wishes of a testator, committed to the faith of an heir, should be defeated. The same process may be adopted against a legatee, or a *fideicommissarius* charged with a restitution. And if any one so charged admits the trust, but endeavour to shelter himself in the subtleties of the law, he may be compelled to perform his duty.

C. vi. 42. 32.

De calumnia iuraverit, that is, he must swear beforehand that he is acting *bona fide*, and not inventing a ground of litigation.

TIT. XXIV. DE SINGULIS REBUS PER FIDEI-COMMISSUM RELICTIS.

Potest autem quis etiam singulas res per fideicommissum relinquere, veluti fundum, hominem, vestem, aurum, argentum, pecuniam numera-

A person may also leave particular things by a *fideicommissum*, as a piece of land, a slave, a garment, gold, silver, pieces of money; and he

tam; et vel ipsum heredem rogare ut alicui restituat, vel legatarium, quamvis a legatario legari non possit.

may request either his heir to restore them, or a legatee, although a legatee cannot be charged with a legacy.

GAI. II. 260. 271.

1. Potest autem non solum proprias res testator per fideicommissum relinquere, sed heredis aut legatarii aut fideicommissarii aut cujuslibet alterius. Itaque et legatarius et fideicommissarius non solum de ea re rogari potest, ut eam alicui restituat quæ ei relicta sit, sed etiam de alia, sive ipsius sive aliena sit: hoc solum observandum est, ne plus quisquam rogetur alicui restituere, quam ipse ex testamento ceperit; nam quod amplius est, inutiliter relinquitur. Cum autem aliena res per fideicommissum relinquitur, necesse est ei qui rogatus est, aut ipsam redimere et præstare aut æstimationem ejus solvere.

1. A testator may leave by *fideicommissum*, not only his own property, but also that of his heir, of a legatee, of a *fideicommissarius*, or of any other person: so that a legatee or *fideicommissarius* may not only be requested to give what hath been left to him, but what is his own, or even what is the property of another. The only rule to be observed is, that no one be requested to restore more than he has received under the testament: for as to the excess the disposition is ineffectual. And, when the property of another is left by the creation of a *fideicommissum*, the person requested to restore it is obliged either to obtain from the proprietor and deliver the thing itself, or to pay its estimated value.

GAI. II. 261, 262.

Ulpian (*Reg.* 25. 5) expresses the power of disposal by *fideicommissum*, by saying that everything could be disposed of in that way, that could be given by a legacy per damnationem.

Quod amplius est, inutiliter relinquitur. If, however, the thing which the *fideicommissarius* was to give belonged to him himself, he was obliged to give it, whatever might be its value, if he accepted what was given to him by the *fideicommissum*, as he was considered to have had an opportunity of exercising his judgment, and not to have valued his own thing more highly than that which he received. (D. xl. 5. 24. 12.)

2. Libertas quoque servo per fideicommissum dari potest, ut heres eum rogetur manumittere, vel legatarius vel fideicommissarius; neo interest utrum de suo proprio servo testator roget, an de eo qui ipsius heredis aut legatarii vel etiam extranei sit: itaque et alienus servus redimi et manumitti debet. Quod si dominus eum non vendat, si modo nihil ex judicio ejus qui reliquit libertatem, recepit, non statim extinguatur fideicommissaria libertas sed differtur; quia possit tempore procedente, ubicumque occasio servi redimendi fuerit, præstari libertas. Qui autem ex fidei-

2. Freedom may also be conferred upon a slave by a *fideicommissum*: for an heir, legatee, or *fideicommissarius*, may be requested to enfranchise him; nor does it signify whether it be of his own slave that the testator requests the manumission, or of the slave of his heir, or of a legatee, or of a stranger: and therefore, when a slave is not the testator's own property, he must be bought, and enfranchised. But, if the proprietor of the slave refuse to sell him, as he may, if he has taken nothing under the testament, yet the freedom given by the *fideicommissum*

commissi causa manumittitur, non testatoris fit libertus, etiamsi testatoris servus sit, sed ejus qui manumittit; at is qui directo testamento liber esse jubetur, ipsius testatoris libertus fit, qui etiam Orcinus appellatur. Nec alius ullus directo ex testamento libertatem habere potest, quam qui utroque tempore testatoris fuerit, et quo faceret testamentum et quo moreretur: directo autem libertas tunc dari videtur; cum non ab alio servum manumitti rogat, sed velut ex suo testamento libertatem ei competere vult.

is not extinguished, but deferred only until it may be possible in the course of time, on any occasion offering of purchasing the slave, to effect his enfranchisement. The slave who is enfranchised in pursuance of a *fideicommissum*, does not become the freedman of the testator, although he was the testator's own slave, but he becomes the freedman of that person who enfranchises him. But a slave who receives his liberty directly from the testament, becomes the freedman of the testator, and is said to be *Orcinus*; and no one can obtain liberty directly by testament, unless he were the slave of the testator, both at the time of the testator's making his testament, and also at that of his death. Liberty is given directly, when a testator does not request that freedom be given to his slave by another, but gives it himself by virtue of his own testament.

GAI. ii. 263-267; C. vii. 4. 6.

This is an instance in which a difference is still allowed by Justinian to subsist between legacies and *fideicommissa*. The direct gift of liberty by a legacy differs from the indirect gift by a *fideicommissum*. It was the opinion of Gaius, that if the master of the slave refused to sell the slave for a reasonable price, the *fideicommissum* perished. (GAI. ii. 265.) Justinian, in accordance with a rescript of the Emperor Alexander (C. vii. 4. 6), decides that it is only delayed.

If a testator enfranchised directly a slave that could not be so enfranchised, the gift of liberty would be as valid as a *fideicommissum*.

Orcinus, from *Orcus*; because he is the freedman of one departed.

3. Verba autem fideicommissorum hæc maxime in usu habentur: peto, rogo, volo, mando, fidei tuæ committo. Quæ perinde singula firma sunt, atque si omnia in unum congesta essent.

3. The terms generally used in making *fideicommissa* are the following: I request, I ask, I desire, I commit, I entrust to thy good faith: and each of them is of as much force separately as all of them placed together.

GAI. ii. 249.

The expressions by which a *fideicommissum* is created, were quite immaterial, provided that the wishes of the testator could be ascertained.

TIT. XXV. DE CODICILLIS.

Ante Augusti tempora constat codicillorum jus non fuisse, sed primus Lucius Lentulus, ex cujus persona etiam fideicommissa cœperunt, codicillos introduxit. Nam cum decederet in Africa, scripsit codicillos testamento confirmatos, quibus ab Augusto petiit per fideicommissum ut faceret aliquid; et cum divus Augustus voluntatem ejus impleset, deinceps reliqui ejus auctoritatem secuti fideicommissa præstabant, et filia Lentuli legata quæ jure non debebat, solvit. Dicitur autem Augustus convocasse prudentes, inter quos Trebatium quoque cujus tunc auctoritas maxima erat, et quesisses an posset hoc recipi, nec absonans a juris ratione codicillorum usus esset; et Trebatium suasisse Augusto, quod diceret utilissimum et necessarium hoc civibus esse propter magnas et longas peregrinationes quæ apud veteres fuissent, ubi si quis testamentum facere non posset, tamen codicillos posset. Post quæ tempora, cum et Labeo codicillos fecisset, jam nemini dubium erat quin codicilli jure optimo admitterentur.

Codicils were certainly not in use before the reign of Augustus; for Lucius Lentulus, to whom the origin of *fideicommissa* may be traced, was the first who introduced codicils. When dying in Africa, he wrote several codicils, which were confirmed by his testament; and in these he requested Augustus by a *fideicommissum* to do something for him. The emperor complied with the request, and many other persons following his example, discharged *fideicommissa* committed to them; and the daughter of Lentulus paid debts, which in strictness of law were not due from her. It is said, that Augustus, having called together upon this occasion persons learned in the law, and among others Trebatius, whose opinion was of the greatest authority, asked whether codicils could be admitted, and whether they were not repugnant to the principles of law? Trebatius advised the emperor to admit them, as they were most convenient, and necessary to citizens, on account of the great and long journeys which they were frequently obliged to take, during which a man who could not make a testament, might be able to make codicils. And subsequently, Labeo himself having made codicils, no one afterwards doubted their perfect validity.

Codicilli were small tablets on which memorandums or letters were written. A testator might naturally address a short letter giving short directions to his heir. When *fideicommissa* came to be enforced, these letters or directions were enforced as creating *fideicommissa*. As under the Roman law a testator could make no alteration in his testament without making an entirely new testament, the use of codicils seemed so obvious as to make it a matter of wonder that the Romans were able so long to do without their legal recognition. Codicils might be made without there being any testament at all. They were then directions addressed to the *heredes ab intestato*. But if there was a testament, they were always considered as attached to it: if the testamentary dispositions failed they failed also, and all their provisions were taken with

reference to the time when the testament was made. (D. xxix. 7. 2. 2. and 3. 2.)

A testator, by inserting an express clause to that effect, termed by commentators *clausula codicillaris*, might provide that his testament, if invalid as a testament, should take effect as a codicil, or, to speak more accurately, as codicils, for the word was generally used in the plural.

1. Non tantum autem testamento facto potest quis codicillos facere, sed intestato quis decedens fideicommittere codicillis potest. Sed cum ante testamentum factum codicilli facti erant, Papinianus ait non aliter vires habere, quam si speciali postea voluntate confirmentur; sed divi Severus et Antoninus rescripserunt, ex iis codicillus qui testamentum præcedunt, posse fideicommissum peti, si appareat eum qui postea testamentum fecit, a voluntate quam codicillis expresserat, non recessisse.

1. Not only a person who has already made his testament, may make codicils, but even a person dying intestate may create fideicommissa by codicils. But when codicils are made before a testament, they cannot take effect, according to Papinian, unless confirmed by a special disposition in the testament. But the emperors Severus and Antoninus have decided by rescript, that a thing, left in trust by codicils, made before a testament, may be demanded by the *fideicommissarius*, if it appear that the testator has not abandoned the intention which he at first expressed in the codicils.

GAL. ii. 270.

There was a distinction between codicils confirmed by testament, and those not so confirmed, for if codicils were confirmed by testament, their provisions could operate as legacies, and not only as fideicommissa. A testator could, by anticipation, confirm in his testament any codicils he might thereafter make. (D. xxix. 7. 8.)

2. Codicillis autem hereditas neque dari neque adimi potest, ne confundatur jus testamentorum et codicillorum; et ideo nec exheredatio scribi. Directo autem hereditas codicillis neque dari neque adimi potest; nam per fideicommissum hereditas codicillis jure relinquitur. Nec conditionem heredi instituto codicillis adijcere neque substituere directo potest.

2. An inheritance can neither be given nor taken away by codicils, as the different effect of testaments and codicils would be thereby confounded, and of course, therefore, no heir can be disinherited by codicils. But it is only directly that an inheritance can neither be given nor taken away by codicils, for it may be legally disposed of in codicils by means of a *fideicommissum*. Nor, again, can a condition be imposed on the institution of an heir, nor a direct substitution be made, by codicils.

GAL. ii. 273; D. xxix. 7. 6.

3. Codicillos autem etiam plures quis facere potest, et nullam solemnitatem ordinationis desiderant.

3. A person may make several codicils, and they require no solemnity in their form.

D. xxix. 7. 6. 1.

Codicils were not originally subjected to any rules determining the mode in which they were made. But by a constitution of Theodosius, added to by Justinian, they were to be made *uno contextu*, either verbally, or in writing, and in presence of five witnesses casually or purposely gathered together: if the codicils were in writing, the witnesses were to affix their mark. (C. vi. 36. 8.)

LIBER TERTIUS.

TIT. I. DE HEREDITATIBUS QUÆ AB INTESTATO DEFERUNTUR.

Intestatus decedit, qui aut omnino testamentum non fecit, aut non jure fecit; aut id quod fecerat ruptum irritumve factum est, aut nemo ex eo heres extitit.

A person dies intestate, who either has made no testament at all, or has made one not legally valid; or if the testament he has made be revoked, or made useless; or if no one becomes heir under it.

D. xxxviii. 16. 1.

If a person died without a testament, the law regulated the succession to the inheritance. So also it did, if he left a testament that was fatally defective in form (*non jure factum*), or if his testament was revoked, or, in the language of Roman law, broken (*ruptum*), or if it was set aside as inofficious, or made useless by change of *status* in the testator (*irritum*), or if no heir would accept the inheritance under it.

If there was no testament to determine the succession, the law of the Twelve Tables gave the inheritance first to the *sui heredes*, who were also *necessarii heredes*, that is, could not refuse to accept the inheritance; then to the *agnati*; and then, if the deceased was a member of a *gens*, to the *gentiles*. In default of *agnati*, the prætor called to the inheritance the *cognati*, or blood-relations. (See Introd. sec. 80.) Perhaps the succession of *gentiles* lasted to a time later than that of this Prætorian succession of the *cognati*; but, at any rate, it did not outlast the Republic, and, therefore, speaking of the times when we are familiar with Roman law, we may say that the succession was given first to the *sui heredes*, then to the *agnati*, then to the *cognati*. But some complication was introduced into the rules of succession, by certain classes of persons being, by different changes in the law, raised from the rank of *agnati* to that of *sui heredes*, and from the rank of *cognati* to that of *agnati*. These changes are not, however,

very difficult to follow, if we divide them according as they were effected, (1) by the Prætor, (2) by *senatus-consulta*, and Imperial enactments previous to Justinian, (3) by Justinian himself. This first Title treats of the succession of *sui heredes*, and of those ranked among the *sui heredes*; the second and two following Titles treat of the succession of *agnati*, and of those ranked among *agnati*. At the end of this Title will be found a short summary of the changes in the law relative to the succession of *sui heredes*: at the end of the fourth Title one will be found of the changes relative to the succession of *agnati*.

Justinian altered the whole mode of succession to intestates by the 118th and 127th Novels. This change, being effected several years after the publication of the Institutes, should not be allowed to interfere with the consideration of the law of succession existing when the Institutes were published. But, as it is too remarkable and too well known a part of Justinian's legislation to remain wholly unnoticed, a short account of it will be given at the end of the ninth Title, which closes the part of the Institutes treating of successions *ab intestato*.

1. Intestatorum autem hereditates ex lege Duodecim Tabularum primum ad suos heredes pertinent.

1. The inheritances of intestates, by the law of the Twelve Tables, belong in the first place to the *sui heredes*.

GAI. iii. 1.

2. Sui autem heredes existimantur, ut et supra diximus, qui in potestate morientis fuerint, veluti filius filii, nepos neptisve ex filio, pronepos proneptisve ex nepote ex filio nato prognatus prognatave; nec interest utrum naturales sint liberi an adoptivi. Quibus connumerari necesse est etiam eos qui ex legitimis quidem matrimoniis non sunt progenti, curiis tamen civitatem dati, secundum divalium constitutionum quæ super his positæ sunt tenorem, heredum suorum jura nanciscuntur; necnon eos quos nostræ amplexæ sunt constitutiones per quas jussimus, si quis mulierem in suo contubernio copulaverit, non ab initio effectione maritali, eam tamen cum qua poterat habere conjugium, et ex ea liberos sustulerit postea vero affectione procedente etiam nuptialia instrumenta cum ea fecerit, et filios vel filias habuerit, non solum eos liberos qui post dotem editi sunt, justos et in

2. And, as we have observed before, those are *sui heredes* who, at the death of the deceased, were under his power; as a son or a daughter, a grandson or a granddaughter by a son, a great-grandson or great-granddaughter by a grandson of a son; nor does it make any difference, whether these children be natural or adopted. We must also reckon among them those, who, though not born in lawful wedlock, nevertheless, according to the tenor of the imperial constitutions, acquire the rights of *sui heredes*, by being presented to the *curiæ* of their cities; as also those to whom our own constitutions refer, which enact that, if any person has lived with a woman not originally intending to marry her, but whom he is not prohibited to marry, and shall have children by her, and shall afterwards, feeling towards her the affection of a husband, enter into an act of marriage with her, and have by her sons

potestate patris esse, sed etiam anteriores qui et iis qui postea nati sunt, occasionem legitimi nominis præstiterunt. Quod obtinere censuimus, etiam si non progeniti fuerint post dotale instrumentum confectum liberi, vel etiam nati ab hac luce fuerint subtracti. Ita demum tamen nepos nepotivæ, pronepos proneptivæ, suorum heredum numero sunt, si præcedens persona desierit in potestate parentis esse, sive morte id acciderit, sive alia ratione, veluti emancipatione: nam si per id tempus quo quis moretur, filius in potestate ejus sit, nepos ex eo suus heres esse non potest; idque et in ceteris deinceps liberorum personis dictum intelligimus. Postumi quoque, qui si vivo parente nati essent, in potestate ejus futuri forent, sui heredes sunt.

or daughters, not only those born after the settlement of the dowry shall be legitimate, and in the power of their father, but also those born before, who gave occasion to the legitimacy of the children born after. And this law shall obtain, although these children are born subsequent to the making of the act of dowry, or those born are all dead. But a grandson or granddaughter, a great-grandson or great-granddaughter, is not reckoned among the *sui heredes*, unless the person preceding them in degree has ceased to be under the power of the ascendant, either by death, or some other means, as by emancipation. For, if a son, when the grandfather died, was under the power of his father, the grandson cannot be *suus heres* of his grandfather; and so with regard to all other descendants. Posthumous children, also, who would have been under the power of their father, if they had been born in his life-time, are *sui heredes*.

GAR. iii. 1, 2; C. v. 27. 3. 10, 11.

The *sui heredes* were the children, whether natural, adoptive, or made legitimate, in the power of the deceased at the time of his death. We must not confuse persons made *sui heredes* by the later legislation, as these legitimated children were, with those permitted to rank with *sui heredes*.

3. Sui autem etiam ignorantes fiunt heredes, et licet furiosi sint, heredes possunt existere, quia quibus ex causis ignorantibus nobis acquiritur, ex his causis et furiosis acquiri potest. Et statim morte parentis quasi continuatur dominium, et ideo nec tutoris auctoritate opus est pupillis, cum etiam ignorantibus acquiritur suis heredibus hereditas; nec curatoris consensu acquiritur furioso, sed ipso jure.

3. *Sui heredes* become heirs, without their knowledge, and even though insane; for in every case in which inheritances may be acquired without our knowledge, they may also be acquired by the insane. At the death of the father, ownership in an inheritance is at once continued; accordingly, the authority of a tutor is not necessary, as inheritances may be acquired by *sui heredes* without their knowledge: neither does an insane person acquire by assent of his curator, but by operation of law.

D. xxxviii. 16. 14.

Directly the succession *ab intestato* commenced, which it did when the deceased died if there was no testament, and as soon as it was ascertained that the testament was ineffectual if a testament had been made, the *suus heres* became at once heir

without any act of his own. We may, however, apply here what we have already said of the power to abstain altogether from the inheritance given him by the prætor. (See Bk. ii. Tit. 19.)

4. Interdum autem, licet in potestate parentis mortis tempore suus heres non fuerit, tamen suus heres parenti efficitur, veluti si ab hostibus reversus quis fuerit post mortem patris; jus enim postliminii hoc facit.

4. But sometimes a child becomes a *suius heres*, although he was not under power at the death of his parent; as when a person returns from captivity after the death of his father. He is then made a *suius heres* by the *jus postliminii*.

5. Per contrarium evenit ut, licet quis in familia defuncti sit mortis tempore, tamen suus heres non fiat, veluti si post mortem suam pater judicatus fuerit perduellionis reus, ac per hoc memoria ejus damnata fuerit: suum enim heredem habere non potest, cum fiscus ei succedit; sed potest dici ipso jure suum heredem esse, sed desinere.

5. On the contrary, it may happen, that a child, who, at the death of his parent, was under his power, is not his *suius heres*: as when a parent, after his decease, is adjudged to have been guilty of treason, and his memory is thus made infamous. He can then have no *suius heres*, as it is the *fiscus* that succeeds to his estate. In this case it may be said that there has in law been a *suius heres*, but that he has ceased to be so.

D. xxxviii. 16. 1. 3.

As a general rule, if the accused died before conviction, the prosecution was at an end. His succession went to his heirs by testament or in law. But to this there was one exception. If a person charged with *perduellio* (treason against the State or emperor) died before conviction, the prosecution was continued, and if he was found guilty, his memory was said to be condemned (*memoria damnata fuit*), and his sentence having a retrospective effect, his property was confiscated exactly as if he had been condemned in his lifetime.

6. Cum filius filiaque et ex altero filio nepos neptisque existunt, pariter ad hereditatem avi vocantur, nec qui gradu proximior est, ulteriorem excludit: æquum enim esse videtur nepotes neptisque in patris sui locum succedere. Pari ratione, et si nepos neptisque sit ex filio, et ex nepote pronepos proneptisque, simul vocantur. Et quia placuit nepotes neptesque, item pronepotes et proneptes in parentis sui locum succedere, conveniens esse visum est non in capita sed in stirpes hereditatem dividi, ut filius partem dimidiam hereditatis habeat, et ex altero filio duo pluresve nepotes alteram dimidiam. Item, si

6. A son, a daughter, and a grandson or granddaughter by another son, are all called equally to the inheritance; nor does the nearer in degree exclude the more remote; for it seems just, that grandsons and granddaughters should succeed in the place of their father. For the same reason, a grandson or granddaughter by a son, and a great-grandson or great-granddaughter by a grandson, are all called together. And since grandsons and granddaughters, great-grandsons and great-granddaughters, succeed in place of their parent, it appeared to follow that inheritances should not be di-

ex duobus filiis nepotes neptesve extant, ex altero unus forte aut duo, ex altero tres aut quatuor, ad unum aut duos dimidia pars pertineat, ad tres vel quatuor altera dimidia.

vided *per capita*, but *per stirpes*; so that a son should possess one-half, and the grandchildren, whether two or more, of another son, the other half of an inheritance. So, where there are grandchildren by two sons, one or two perhaps by the one, and three or four by the other, the inheritance will belong, half to the grandchild, or the two grandchildren by the one son, and half to the three or four grandchildren by the other son.

GAL. iii. 7, 8.

The expressions "dividing *per stirpes* and *per capita*" may be rendered, dividing "by the stock" and "by the head." An inheritance is divided "by the head" when each head or person of those who take has an equal share in it; it is divided "by the stock" when one share is distributed among all who are descended from one stock, *i. e.* are descended from the person who would, if he had been living, have taken the whole share.

7. Cum autem queritur an quis suus heres existere possit, eo tempore querendum est quo certum est aliquem sine testamento decessisse, quod accidit et destituto testamento. Hac ratione, si filius exheredatus fuerit et extraneus heres institutus, et filio mortuo postea certum fuerit heredem institutum ex testamento non fieri heredem, aut quia noluit esse heres aut quia non potuit, nepos avo suus heres existet; quia quo tempore certum est intestatum decessisse patremfamilias, solus invenitur nepos: et hoc certum est.

7. When it is asked, whether such a person is a *suius heres*, we must look to the time at which it was certain, that the deceased died without a testament, including therein the case of the testament being abandoned. Thus, if a son be disinherited and a stranger be instituted heir, and after the death of the son it becomes certain that the instituted heir will not be heir, either because he is unwilling or unable to be so, in this case the grandson of the deceased becomes the *suius heres* of his grandfather; for, at the time, when it was certain that the deceased died intestate, there exists only the grandchild, and of this there can be no doubt.

D. xxxviii. 16. 1. 8; D. xxxviii. 6. 7.

8. Et licet post mortem avi natus sit, tamen avo vivo conceptus, mortuo patre ejus posteaque deserto avi testamento, suus heres efficitur. Plane, si et conceptus et natus fuerit post mortem avi, mortuo patre suo desertoque postea avi testamento, suus heres non existit, quia nullo jure cognationis patrem sui patris tetigit: sic nec ille est inter liberos avi, quem filius emancipatus adop-

8. And although a child be born after the death of his grandfather, yet, if he were conceived in the lifetime of his grandfather, he will, if his father be dead, and his grandfather's testament be abandoned, become the *suius heres* of his grandfather. But a child both conceived and born after the death of his grandfather, could not become the *suius heres*, although his father should die

taverat. Hi autem, cum non sint quantum ad hereditatem liberi, neque bonorum possessionem petere possunt quasi proximi cognati. Hæc de suis heredibus.

and the testament of his grandfather be abandoned; because he was never allied to his grandfather by any tie of relationship. Neither is a person adopted by an emancipated son, to be reckoned among the children of the father of his adoptive father. Nor can these adoptive children, not being considered children of the grandfather, as far as regards the inheritance, demand possession of the goods as the nearest *cognati*. Thus much concerning *sui heredes*.

D. xxxviii. 16. 6, 7.

9. Emancipati autem liberi jure civili nihil juris habent: neque enim sui heredes sunt, quia in potestate parentis esse desierunt, neque ullo alio jure per legem Duodecim Tabularum vocantur; sed prætor naturali æquitate motus dat eis bonorum possessionem unde liberi, perinde ac si in potestate parentis tempore mortis fuissent, sive soli sint, sive cum suis heredibus concurrant. Itaque duobus liberis extantibus, emancipato et qui tempore mortis in potestate fuerit, sane quidem is qui in potestate fuerit, solus jure civili heres est, id est, solus suus heres est; sed cum emancipatus beneficio prætoris in partem admittitur, evenit ut suus heres pro parte heres fiat.

9. Emancipated children by the civil law have no right to the inheritances of their father; being no longer under the power of their parent, they are not his *sui heredes*, nor are they called to inherit by any other right under the law of the Twelve Tables. But the prætor, obeying natural equity, grants them the possession of goods called *unde liberi*, as if they had been under the power of their father at the time of his death, and this, whether they stand alone, or whether there are also others, who are *sui heredes*. Thus, when there are two children, one emancipated, and the other under power at his father's death, the latter, by the civil law, is alone the heir, and alone the *sui heres*; but, as the emancipated son, by the indulgence of the prætor, is admitted to his share, the *sui heres* becomes heir only of a part.

GAT. iii. 19. 25, 26; D. xxxviii. 6. 1.

Not only emancipated children, but, if they themselves were dead, their children conceived after the emancipation, had the *possessio bonorum* given them by the prætor (D. xxxvii. 4. 5. 1); and a grandchild conceived before the emancipation, and who remained in the power of the grandfather, was allowed to succeed to the inheritance of the emancipated son. The prætor could not give these persons the title of "heir," as that only belonged to those who received it from the *jus civile*: but he gave them *possessio bonorum* for part of the inheritance (*pro parte*). Emancipated children were, however, obliged to bring into, and add to, the inheritance all the property they themselves possessed at the time of the father's death (*collatio bonorum*); because, if they had remained in the family, all that they had

acquired, would have been acquired for the *paterfamilias*, and thus have formed part of the inheritance. When a person, after a *capitis deminutio*, was *restitutus in integrum*, he also had the *bonorum possessio* given him, and received what he would have had if his disability had not prevented him succeeding as *suus heres*. (D. xxxvii. 4. 1. 9.)

10. At hi qui emancipati a parente in adoptionem se dederunt, non admittuntur ad bona naturalis patris quasi liberi, si modo cum is moreretur in adoptiva familia sint; nam vivo eo emancipati ab adoptivo patre, perinde admittuntur ad bona naturalis patris, ac si emancipati ab ipso essent, nec umquam in adoptiva familia fuissent; et convenienter, quod ad adoptivum patrem pertinet, extraneorum loco esse incipiunt. Post mortem vero naturalis patris emancipati ab adoptivo, et quantum ad hunc æque extraneorum loco fiunt, et quantum ad naturalis parentis bona pertinet, nihilo magis liberorum gradum nanciscuntur: quod ideo sic placuit, quia iniquum erat esse in potestate patris adoptivi, ad quos bona naturalis patris pertinerent, utrum ad liberos ejus an ad agnatos.

10. But those who after emancipation have given themselves in adoption, are not admitted as children to the possession of the effects of their natural father, that is, if, at the time of his death, they are still in their adoptive family. But if, in the lifetime of their natural father, they have been emancipated by their adoptive father, they are then admitted to receive the goods of their natural father exactly as if they had been emancipated by him, and had never entered into the adoptive family. Accordingly, with regard to their adoptive father, they become from that moment strangers to him. But if they are emancipated by their adoptive father, after the death of their natural father, they are equally considered as strangers to their adoptive father; and yet do not gain the position of children with regard to the inheritance of their natural father. This has been so laid down, because it was unreasonable that it should be in the power of an adoptor to determine to whom the inheritance of a natural father should belong, whether to his children or to the *agnati*.

D. xxxviii. 16. 4; D. xxxvii. 4. 6. 4.

Until the time of Justinian, an adopted son, during his continuance in his adoptive family, had no right of succession to his natural father, but was a *suus heres* of his adoptive father. If he left the adoptive family before the death of his natural father, he was called by the prætor to the succession of his natural father as a *suus heres*, but had, of course, no claim on the adoptive father. If he left the adoptive family after the death of his natural father, he had no claim to the succession of either natural or adoptive father, except as a *cognatus* of his natural father. Justinian, as we have seen in the First Book (Tit. 11. 2), altered this, and the adopted son, unless adopted by an ascendant, never lost his right to the succession of his

natural father, although he gained a right to the succession *ab intestato* of his adoptive father. (See paragr. 14.)

11. Minus ergo juris habent adoptivi quam naturales: namque naturales emancipati beneficio prætoris gradum liberorum retinent, licet jure civili perdunt; adoptivi vero emancipati et jure civili perdunt gradum liberorum, et a prætore non adjuvantur, et recte: naturalia enim jura civilis ratio perimere non potest, nec quia desinunt sui heredes esse, desinere possunt filii filiæve aut nepotes neptæve esse. Adoptivi vero emancipati extraneorum loco incipiunt esse, quia jus nomenque filii filiæve quod per adoptionem consecuti sunt, alia civili ratione, id est emancipatione, perdunt.

11. The rights of adopted children are therefore less than those of natural children, who, even after emancipation, retain the rank of children by the indulgence of the prætor, although they lose it by the civil law. But adopted children, when emancipated, lose the rank of children by the civil law, and are not aided by the prætor; and very properly, for the civil law cannot destroy natural rights. Natural children cannot cease to be sons and daughters, grandsons or granddaughters, because they may cease to be *sui heredes*. But adopted children, when emancipated, become instantly strangers; for the rights and title of son or daughter, which they have only obtained by adoption, may be destroyed by another ceremony of the civil law, that, namely, of emancipation.

GAL. i. 158.

12. Eadem hæc observantur et in ea bonorum possessione, quam contra tabulas testamenti parentis liberis præteritis, id est, neque heredibus institutis neque ut oportet exhereditatis prætor pollicetur; nam eos quidem qui in potestate parentis mortis tempore fuerunt, et emancipatos, vocat prætor ad eam bonorum possessionem; eos vero qui in adoptiva familia fuerint per hoc tempus quo naturalis parens moreretur, repellit. Item adoptivos liberos emancipatos ab adoptivo patre, sicut ab intestato, ita longe minus contra tabulas testamenti ad bona ejus non admittit; quia desinunt numero liberorum esse.

12. The same rules are observed in the possession of goods, which the prætor gives *contra tabulas* to children who have been passed over, that is, who have neither been instituted heirs, nor properly disinherited. For the prætor calls to this possession of goods those children under the power of their father at the time of his death, and those also who are emancipated; but he excludes those who were in an adoptive family at the decease of their natural father. So, too, adopted children emancipated by their adoptive father, as they are not admitted to succeed their adoptive father *ab intestato*, much less are they admitted to possess the goods of their adoptive father contrary to his testament, for they cease to be included in the number of his children.

D. xxxviii. 6. 1. 6; D. xxxvii. 4. 6. 4.

When a testament was made, but a person who was a *suus heres*, or who was raised to the rank of a *suus heres*, was not expressly disinherited in the testament, the prætor gave him the

possessio bonorum contra tabulas, i. e. contrary to the testament.

13. Admonendi tamen sumus, eos qui in adoptiva familia sunt, quive post mortem naturalis parentis ab adoptivo patre emancipati fuerint, intestato parente naturali mortuo, licet ea parte edicti qua liberi ad bonorum possessionem vocantur, non admittantur, alia tamen parte vocari, id est, qua cognati defuncti vocantur. Ex qua parte ita admittuntur, si neque sui heredes liberi neque emancipati obstant, neque agnatus quidem ullus interveniat; ante enim prætor liberos vocat tam suos heredes quam emancipatos, deinde legitimos heredes, deinde proximos cognatos.

13. It is however to be observed, that children still remaining in an adoptive family, or who have been emancipated by their adoptive father, after the decease of their natural father, who dies intestate, although not admitted by the part of the edict, calling children to the possession of goods, are admitted by another part, by which the *cognati* of the deceased are called. They are, however, only thus admitted in default of *sui heredes*, emancipated children, and *agnati*. For the prætor first calls the children, both the *sui heredes* and those emancipated, then the *legitimi heredes*, and then the *cognati*.

GAI. III. 81; D. XXXVIII. 15. 1.

14. Sed ea omnia antiquitati quidem placuerunt, aliquam autem emendationem a nostra constitutione acceperunt, quam super his personis posuimus quæ a patribus suis naturalibus in adoptionem alii dantur: invenimus etenim nonnullos casus, in quibus filii et naturalium parentum successionem propter adoptionem amittebant, et adoptione facile per emancipationem soluta ad neutrius patris successionem vocabantur. Hoc solito more corrigentes constitutionem scripsimus per quam definivimus, quando parens naturalis filium suum adoptandum alii dederit, integra omnia jura ita servari atque si in patris naturalis potestate permansisset, nec penitus adoptio fuisset subsecuta, nisi in hoc tantummodo casu ut possit ab intestato ad patris adoptivi venire successionem. Testamento autem ab eo facto, neque jure civili neque prætorio aliquid ex hereditate ejus persequi potest, neque contra tabulas bonorum possessione agnita, neque inofficiosi querela instituta: cum nec necessitas patri adoptivo imponitur vel heredem eum instituire vel exheredatum facere, utpote nullo vinculo naturali copulatum, neque si ex Sabiniano senatus-consulto ex tribus maribus

14. Such were the rules that formerly obtained; but they have received some emendation from our constitution, relating to persons given in adoption by their natural parents. For cases have occurred in which sons, who by adoption have lost their succession to their natural parents, and, the tie of adoption being easily dissolved by emancipation, have lost the right of succeeding to either parent. Correcting, therefore, as usual, what is wrong, we have promulgated a constitution, enacting that, when a natural father has given his son in adoption, the rights of the son shall be preserved exactly as if he had still remained in the power of his natural father, and no adoption had taken place; except only in this, that the person adopted may succeed to his adoptive father, if he die intestate. But, if the adoptive father make a testament, the adoptive son can neither by the civil law nor under the prætorian edict, obtain any part of the inheritance, whether he demand possession of the effects *contra tabulas*, or allege that the testament is inofficious; for an adoptive father is under no obligation to institute, or disinherit his adopted son, there being no natural

fuert adoptatus; nam et in hujusmodi casu, neque quarta ei servatur, nec ulla actio ad ejus persecutionem ei competit. Nostra autem constitutione exceptus est is quem parens naturalis adoptandum suscepit; utroque enim jure tam naturali quam legitimo in hanc personam concurrente, pristina jura tali adoptioni servavimus, quemadmodum si paterfamilias se dederit arrogandum: quæ specialiter et sigillatim ex præfatæ constitutionis tenore possunt colligi.

tie between them; not even if the adopted son has been chosen among three brothers, according to the *senatus-consultum Sabinianum*, for even in this case the son does not obtain the fourth part of his adoptive father's effects, nor has he any action whereby to claim it. But persons adopted by an ascendant are excepted in our constitution; for, as natural and civil rights both concur in their favour, we have thought proper to preserve to this adoption its effect under the old law, as also to the arrogation of a *paterfamilias*. But this, in all its details, may be collected from the tenor of the above-mentioned constitution.

C. viii. 47. 10. pr. 1, 2, 3.

Theophilus, in his Paraphrase, tells us that when a person adopted one of three male children, he was obliged, by the *senatus-consultum Sabinianum*, to leave him a fourth part of his property, but gives no reason for the distinction made in this case, and we have no means of ascertaining what the true reason was.

Children adopted by a stranger were, under Justinian's legislation, not, properly speaking, placed in the rank of *sui heredes*, but were *sui heredes*, for the adoption had no effect on their position in their natural family. The effect of adoption was destroyed, not its results specially provided against.

15. Item vetustas ex masculis progenitos plus diligens, solos nepotes qui ex virili sexu descendunt, ad suorum vocabat successionem, et juri agnatorum eos anteponebat; nepotes autem qui ex filiabus nati sunt, et proneptes ex neptibus, cognatorum loco numerans post agnatorum lineam eos vocabat, tam in avi vel proavi materni quam in aviæ vel proaviæ sive paternæ sive maternæ successionem. Divi autem principes non passi sunt talem contra naturam injuriam sine competenti emendatione relinquere: sed cum nepotis et pronepotis nomen commune est utrisque qui tam ex masculis quam ex feminis descendunt, ideo eundem gradum et ordinem successionis ei donaverunt. Sed ut amplius aliquid sit eis qui non solum naturæ, sed

15. The ancient law, favouring descendants from males, called only grandchildren so descended, to the succession as *sui heredes*, in preference to the *agnati*, while grandchildren born of daughters, and great-grandchildren born of granddaughters, were reckoned among *cognati*, and after the *agnati* only succeeded to their maternal grandfather and great-grandfather, or to their grandmother or great-grandmother, maternal or paternal. But the emperors would not suffer such a violence against nature to continue without an adequate alteration; and, inasmuch as the name of grandchild and great-grandchild, is common, as well to descendants by females as by males, they gave all the same right and order of succession. But, that

etiam veteris juris suffragio muniuntur, portionem nepotum et neptum vel deinceps de quibus supra diximus, paulo minuendam esse existimaverunt: ut minus tertiam partem acciperent, quam mater eorum vel avia fuerat acceptura, vel pater eorum vel avus paternus sive maternus, quando femina mortua sit cujus de hereditate agitur; iisque, licet soli sint, adeuntibus agnatos minime vocabant. Et quemadmodum lex Duodecim Tabularum filio mortuo nepotes vel neptes, pronepotes vel proneptes in locum patris sui ad successionem avi vocat, ita et principalis dispositio in locum matris suæ vel aviæ eos cum jam designata partis tertię deminutione vocat.

persons whose privileges rest on nature, as well as the ancient law, might enjoy some peculiar advantage, they thought it right that the portions of grandchildren, great-grandchildren, and other lineal descendants of a female, should be somewhat diminished, so that they should not receive so much by a third part, as their mother or grandmother would have received, or, when the succession is to the inheritance of a woman, their father or grandfather, paternal or maternal, at the decease of a female; and, although there were no other descendants, if they entered on the inheritance, the emperors did not call the *agnati* to the succession. And, as upon the decease of a son, the law of the Twelve Tables calls the grandchildren and great-grandchildren, male and female, to represent their father in the succession to their grandfather, so the imperial legislation calls them to take in succession the place of their mother or grandmother, subject only to the above-mentioned deduction of a third part.

C. vi. 55. 9.

This section contains the substance of a constitution of the emperors Theodosius, Valentinian, and Arcadius. (Cod. Theod. v. 5.) Justinian here says, that when there were descendants by a female who entered on the inheritance, the *agnati* were not called to the succession. We know, however, from the code itself, that the *agnati* had a fourth part of the inheritance, as a sort of *Falcidia*. (See next paragr.)

16. Sed nos, cum adhuc dubitatio manebat inter agnatos et memoratos nepotes, quartam partem substantiæ defuncti agnatis sibi vindicantibus ex cujusdam constitutionis auctoritate, memoratam quidem constitutionem a nostro codice segregavimus, neque inseri eam ex Theodosiano Codice in eo concessimus. Nostra autem constitutione promulgata, toti juri ejus derogatum est, et sanximus, talibus nepotibus ex filia vel pronepotibus ex nepte et deinceps superstitibus, agnatos nullam partem mortui successionis sibi vindicare: ne hi qui ex transversa linea

16. But, as there still remained matter of dispute between the *agnati* and the above-mentioned grandchildren, the *agnati* claiming the fourth part of the estate of the deceased by virtue of a constitution; we have rejected this constitution, and have not permitted it to be inserted into our code from that of Theodosius. And in the constitution we have ourselves promulgated, we have completely departed from the provisions of those former constitutions, and have enacted that *agnati* shall take no part in the succession of the deceased, and when there are grandchildren born of a

veniunt, potiores iis habeantur qui recto jure descendunt. Quam constitutionem nostram obtinere secundum sui vigorem et tempora et nunc sancimus: ita tamen ut, quemadmodum inter filios et nepotes ex filio antiquitas statuit non in capita sed in stirpes dividi hereditatem, similiter nos inter filios et nepotes ex filia distributionem fieri jubemus, vel inter omnes nepotes et neptes et alias deinceps personas, ut utraque progenies matris suæ vel patris aviæ vel avi portionem sine ulla deminutione consequatur; ut si forte unus vel duo ex una parte, ex altera tres aut quatuor extent, unus aut duo dimidiam, alteri tres aut quatuor alteram dimidiam hereditatis habeant.

daughter, or great-grandchildren born of a granddaughter, or any other descendants from a female in the direct line; as those in a collateral line ought not to be preferred to direct descendants. This constitution is to prevail, from the date of its promulgation in its full force, as we here again enact. And as the old law ordered, that between the sons of the deceased and his grandsons by a son, every inheritance should be divided *per stirpes*, and not *per capita*, so we also ordain, that a similar distribution shall be made between sons and grandsons by a daughter, and between grandsons and granddaughters, great-grandsons and great-granddaughters, and all other descendants in a direct line; so that the children of either branch may receive the share of their mother or father, their grandmother or grandfather, without any diminution; and, if of the one branch there should be one or two children, and of the other branch three or four, then the one or two shall have one half, and the three or four the other half of the inheritance.

C. vi. 55. 12.

Those who, not being *sui heredes*, were admitted to rank as such, were not *necessarii*. They could accept the inheritance or not, which they only acquired when they entered on it, *iis adeuntibus*. (Paragr. 15.)

The changes in the succession of the *sui heredes* were these:—

1. Those at the time of his death in the power of the *de cujus* (*i. e.* the person of whose inheritance we are speaking), succeeded as *sui heredes* under the law of the Twelve Tables.

2. The prætor gave the *possessio bonorum* to emancipated children, to adopted children re-emancipated before their natural father died, to grandchildren conceived after the emancipation of the father, and, if the *de cujus* were the emancipated son, to grandchildren conceived before the mancipation of the father, as well as to persons *restituti in integrum*.

3. A constitution of Theodosius permitted the children and descendants of deceased daughters to succeed to the portion their mother would have received as *suus heres*, giving up one-third of it if there were other *sui heredes*, and one-fourth if there were only *agnati*, who would share the inheritance with the mother.

4. Under Justinian, adoption by a stranger ceased to have any effect upon the position of the person adopted in his natural family; and the persons referred to in the constitution of Theodosius just mentioned succeeded to the whole share of the deceased daughter without any deduction.

TIT. II. DE LEGITIMA AGNATORUM SUCCESSIONE.

Si nemo suus heres, vel eorum quos inter suos heredes prætor vel constitutiones vocant, extat qui successionem quoquo modo amplectatur, tunc ex lege Duodecim Tabularum ad agnatum proximum pertinet hereditas.

When there is no *sui heres*, nor any of those persons called by the prætor or the constitutions, to inherit with *sui heredes*, to take the succession in any way, the inheritance, according to the law of the Twelve Tables, belongs to the nearest *agnatus*.

GAL. iii. 9.

All persons were *agnati* who, descended from a common ancestor, would, if that ancestor had been living, have been in his power. The *sui heredes* were thus *agnati*; but as they had the title of *sui heredes* peculiar to themselves, only those *agnati* received the name of *agnati* who were connected with the *de cuius* by a collateral line.

1. Sunt autem agnati, ut primo quoque libro tradidimus, cognati per virilis sexus personas cognationi juncti, quasi a patre cognati: itaque eodem patre nati fratres agnati sibi sunt, qui et consanguinei vocantur, nec requiritur an etiam eandem matrem habuerint. Item patruus fratris filio et invicem is illi agnatus est. Eodem numero sunt fratres patruales, id est, qui ex duobus fratribus procreati sunt, qui etiam consobrini vocantur: qua ratione etiam ad plures gradus agnationis pervenire poterimus. Ii quoque qui post mortem patris nascuntur, jura consanguinitatis nanciscuntur. Non tamen omnibus simul agnatis dat lex hereditatem; sed iis qui tunc proximior gradu sunt, cum certum esse cøperit aliquem intestatum decessisse.

1. *Agnati*, as we have explained in the First Book, are those *cognati* who are related through males, that is, are *cognati* by the father; and therefore brothers, who are the sons of the same father, are *agnati* to each other (they are also called *consanguinei*), and it does not make any difference whether they have the same mother. An uncle is also *agnatus* to his brother's son, and, *vice versa*, the brother's son to his paternal uncle. So also *fratres patruales*, that is, the children of brothers (also called *consobrini*), are likewise *agnati*. We may thus reckon many degrees of agnation; children, too, who are born after the decease of their father, obtain the rights of consanguinity. The law does not, however, give the inheritance to all the *agnati*, but to those only who are in the nearest degree, at the time that it becomes certain that the deceased has died intestate.

GAL. i. 156; iii. 10, 11.

2. Per adoptionem quoque agnationis jus consistit, veluti inter filios naturales et eos quos pater eorum adoptavit; nec dubium est quin proprie consanguinei appellantur. Item, si quis ex ceteris agnatis, veluti frater aut patruus, aut denique is qui longiore gradu est, adoptaverit aliquem, agnatos inter suos esse non dubitatur.

3. Ceterum inter masculos quidem agnationis jure hereditas, etiam longissimo gradu, ultro citroque capitur: quod ad feminas vero ita placebat, ut ipsæ consanguinitatis jure tantum capiant hereditatem, si sorores sint, ulterius non capiant; masculi autem ad earum hereditates, etiamsi longissimo gradu sint, admittantur. Qua de causa, fratris tui aut patrui tui filiæ vel amitæ tuæ hereditas ad te pertinet, tua vero ad illas non pertinebat: quod ideo ita constitutum erat, quia commodius videbatur ita jura constitui, ut plerumque hereditates ad masculos confluerent. Sed quia sane iniquum erat in universum eas quasi extraneas repelli, prætor eas ad bonorum possessionem admittit ea parte qua proximitatis nomine bonorum possessionem pollicetur: ex qua parte ita scilicet admittuntur, si neque agnatus ullus, neque proximior cognatus interveniat. Et hæc quidem lex Duodecim Tabularum nullo modo introduxit; sed simplicitatem legibus amicam amplexa, simili modo omnes agnatos sive masculos sive feminas cujuscumque gradus, ad similitudinem suorum, invicem ad successionem vocabat. Media autem jurisprudentia, quæ erat lege Duodecim Tabularum junior imperiali autem dispositione anterior, subtilitate quadam excogitata præfatam differentiam inducebat, et penitus eas a successione agnatorum repellebat: omni alia successione incognita, donec prætores paulatim asperitatem juris civilis corrigentes, sive quod deerat implentes, humano proposito alium ordinem suis edictis addicerunt, et agnationis linea proximitatis nomine introducta per bonorum

2. The right of agnation arises also through adoption; thus the natural and adopted sons of the same father are *agnati*. And such persons are without doubt properly included in the term *consanguinei*. Also, if one of your *agnati*, as, for example, a brother, a paternal uncle, or any other *agnatus*, however remote, adopt any one, then the person so adopted, is undoubtedly to be reckoned among your *agnati*.

3. Agnation gives males, however distant in degree, reciprocal rights to the succession to inheritances. But it has been thought right that females should only inherit by title of consanguinity if they were sisters, and not, if in a more remote degree; while their male *agnati*, in however remote a degree, were admitted to succeed to them. Thus, the inheritance of your brother's daughter, or of the daughter of your paternal uncle or aunt, will belong to you; but not your inheritance to them. This distinction was made, because it seemed expedient that the law should be so ordered, that inheritances should for the most part fall into the possession of males. But as it was contrary to equity that females should be thus almost wholly excluded as strangers, the prætor admits them to the possession of goods promised by his edict, on account of proximity; but they are only admitted if there is no *agnatus*, nor any nearer *cognatus*. The law of the Twelve Tables did not introduce any of these distinctions; but with the simplicity proper to all legislation, called the *agnati* of either sex, or any degree, to a reciprocal succession, in the same manner as *sui heredes*. It was an intermediate jurisprudence posterior to the law of the Twelve Tables, but prior to the imperial constitutions, that in a spirit of subtle ingenuity introduced this distinction, and entirely excluded females from the succession of *agnati*, no other method of succession being then known, until the prætors, correcting by degrees the asperity of the civil law, or supplying what was deficient, were led by their feeling of

possessionem eas adjuvabant, et pollicebantur his bonorum possessionem quæ unde cognati appellatur. Nos vero legem Duodecim Tabularum sequentes, et ejus vestigia in hac parte conservantes, laudamus quidem prætores suæ humanitatis, non tamen eos in plenum causæ mederi invenimus: quare etenim uno eodemque gradu naturali concurrente, et agnationis titulis tam in masculis quam in feminis æqua lance constitutis, masculis quidem dabatur ad successionem venire omnium agnatorum, ex agnatis autem mulieribus nulli penitus, nisi soli sorori, ad agnatorum successionem patebat aditus? Ideo in plenum omnia reducentes et ad jus Duodecim Tabularum eandem dispositionem exequant, nostra constitutione sanximus, omnes legitimas personas, id est, per virilem sexum descendentes, sive masculini generis sive feminini sint, simili modo ad jura successionis legitimæ ab intestato vocari secundum sui gradus prærogativam, nec ideo excludendas quia consanguinitatis jura, sicut germanæ, non habent.

equity to add in their edicts a new order of succession. The line of *cognati* was admitted according to the degrees of proximity, and relief was thus afforded to females by the prætor giving them the possession of goods called *unde cognati*. But we, turning to the law of the Twelve Tables, and following in its steps, in our legislation on this point, praise the kind feeling of the prætors, but cannot think they have provided a complete remedy for the evil. Why, indeed, when males and females are placed in the same degree of natural relationship, and have equally the title of agnation, should males be permitted to succeed to all their *agnati*, while females, with the single exception of sisters, are entirely excluded? We therefore, making a complete change, and returning to the law of the Twelve Tables, have declared by our constitution, that all *legitimæ persone*, that is, descendants from males, whether themselves male or female, shall be equally called to the rights of succession *ab intestato*, according to the proximity of their degree, and that females shall not be excluded on the ground that none but sisters have the right of consanguinity.

GAI. iii. 14. 23. 29; C. vi. 5º. 14.

The *media jurisprudentia* here spoken of consisted of the opinions of the *jurisprudentes*, who extended the principle of the *lex Voconia*, which limited the succession of females under a testament (see Bk. ii. Tit. 14. pr.) to their succession *ab intestato*. *Fæminæ ad hereditates legitimas ultra consanguineas successiones non admittuntur. Idque jure civili Voconia ratione videtur effectum.* (PAUL. *Sent.* 4. 8. 22.) Thus a distinction was made among the *agnati* themselves and the *consanguinei*, that is, *agnati* in the second degree; or in other words, brothers and sisters, natural or adoptive, of the *de cujus*, were made into a class apart and distinguished from the *agnati* properly so called. *Consanguineus*, when used to mark off a particular class of the *agnati*, merely means children of the same father, without any reference to the mother at all, and not, as it generally does, "children of the same father, and not of the same mother."

4. Hoc etiam addendum nostræ constitutioni existimavimus, ut transferatur unus tantummodo gradus a jure cognationis in legitimam successionem: ut non solum fratris filius et filia, secundum quod jam definivimus, ad successionem patris sui vocentur, sed etiam germanæ consanguineæ vel sororis uterinæ filius et filia soli, et non deinceps personæ, una cum his ad jura avunculi sui perveniant; et mortuo eo qui patruus quidem est sui fratris filius, avunculus autem sororis suæ soboli, simili modo ab utroque latere succedant, tamquam si omnes ex masculis descendentes legitimo jure veniant, scilicet ubi frater et soror superstitibus non sunt. His etenim personis præcedentibus et successionem admittentibus, ceteri gradus remanent penitus semoti, videlicet hereditate non ad stirpes sed in capita dividenda.

4. We have also thought fit to add to our constitution, that one whole degree, but only one, shall be transferred from the line of *cognati* to the legal succession. Not only the son and daughter of a brother, as we have just explained, shall be called to the succession of their paternal uncle, but the son or daughter of a sister, though she is only by the same father or only by the same mother, but no one in a more distant degree than a son or daughter of such a sister, may also be admitted to the succession of their maternal uncle. Thus, when a person dies who is a paternal uncle to the children of his brother, and maternal uncle to the children of his sister, then the children of either branch succeed exactly as if they were all descendants from males, and had a right by law to the succession. But this is only if the deceased leaves no brother or sister, for if he leaves any, and they accept the inheritance, the more remote degrees are entirely excluded from the inheritance, as it is to be divided in this instance *per capita* and not *per stirpes*.

C. vi. 58. 14. 1.

The children of a sister, although only *consanguinea*, that is, having the same father, or *uterina*, having the same mother, were thus admitted to the succession as *agnati*. We might gather from this that uterine brothers and sisters themselves were admitted, although it is not expressed in the text. The Code contains a constitution of Justinian (C. vi. 56. 7) expressly admitting them. The changes in the law with respect to the admission of brothers and sisters and their children as *agnati* were as follows:—In A.D. 498 Anastasius gave the rights of agnation to emancipated brothers and sisters, except that they only received three-fourths of what they would have had if they had remained in the family. (See Tit. 5. 1.) The children of emancipated brothers and sisters still remained *cognati* only. Justinian gave the rights of agnation, in A.D. 528, to uterine brothers and sisters (C. vi. 56. 7); and in A.D. 532, to the children of uterine sisters (C. vi. 58. 14. 1); and though the children of uterine brothers are not mentioned in the constitution, they must undoubtedly have been placed in the same position. Finally, in a constitution dated October, A.D. 534 (C. vi. 58. 15), and therefore subsequent to the pro-

mulgation of the Institutes, Justinian admitted as *agnati* emancipated brothers and sisters without any deduction of a fourth, uterine brothers and sisters, and nephews and nieces being the children either of emancipated or uterine brothers and sisters. After that constitution there were not, therefore, any but *agnati* in the second degree, nor any in the third degree except the uncles and aunts of the *de cuius*.

Agnatorum hereditates dividuntur in capita. (Ulp. Reg. 26. 4.) There was no division *per stirpes*, which was originally only a consequence of the *patria potestas*, in the succession of *agnati*. If one of those in any degree of relationship was dead, his representatives did not take his share. He was entirely passed over, and the others in that degree of relationship were alone called to the succession.

Agnati were spoken of as *legitimi heredes*, because the inheritance was given to them by the law of the Twelve Tables, whereas the *cognati* only received it from the prætor.

5. Si plures sint gradus agnatorum, aperte lex Duodecim Tabularum proximum vocat. Itaque si (verbi gratia) sit defuncti frater et alterius fratris filius aut patruus, frater potior habetur. Et quamvis singulari numero usa lex proximum vocet, tamen dubium non est quin, et si plures sint ejusdem gradus, omnes admittantur: nam et proprie proximus ex pluribus gradibus intelligitur, et tamen non dubium est quin, licet unus sit gradus agnatorum, pertineat ad eos hereditas.

5. When there are many degrees of *agnati*, the law of the Twelve Tables expressly calls the nearest; if, for example, there is a brother of the deceased, and a son of another brother, or a paternal uncle, the brother is preferred. And, although the law of the Twelve Tables calls the nearest *agnatus* (in the singular number), yet without doubt, if there be several in the same degree, they ought all to be admitted. And, although properly by the nearest degree must be understood the nearest of several, yet, if all the *agnati* are in the same degree, the inheritance undoubtedly belongs to them all.

GAL. iii. 15.

6. Proximus autem, si quidem nullo testamento facto quisquam decesserit, per hoc tempus requiritur, quo mortuus est ejus de hereditate queritur. Quod si facto testamento quisquam decesserit, per hoc tempus requiritur, quo certum esse cõperit nullum ex testamento heredem extaturum; tunc enim proprie quisque intestato decessisse intelligitur. Quod quidem aliquando longo tempore declaratur; in quo spatio temporis sæpe accidit, ut proximior mortuo proximus esse incipiat, qui moriente testatore non erat proximus.

6. When a man dies without a testament, the nearest *agnatus* is the *agnatus* who is nearest at the time of the death of the deceased. But, if he dies after having made a testament, then he is the nearest who is so when it becomes certain that there will be no testamentary heir; for it is only then, that a man who has made a testament can be said to have died intestate, and this sometimes is uncertain for a long time. Meanwhile, the nearest *agnatus* may die, and some one become the nearest who was not so at the death of the testator.

GAL. iii. 13.

7. Placebat autem in eo genere percipiendarum hereditatum successionem non esse, id est, ut quamvis proximus qui, secundum ea quæ diximus, vocatur ad hereditatem, aut spreverit hereditatem, aut antequam adeat decesserit, nihilo magis legitimo jure sequentes admittantur. Quod iterum prætores imperfecto jure corrigentes, non in totum sine adminiculo relinquebant; sed ex cognatorum ordine eos vocabant, utpote agnationis jure eis recluso. Sed nos nihil deesse perfectissimo juri cupientes, nostra constitutione quam de jure patronatus humanitate suggerente protulimus, sanximus successionem in agnatorum hereditatibus non esse eis denegandam; cum satis absurdum erat, quod cognatis a prætore apertum est, hoc agnatis esse reclusum, maxime cum in onere quidem tutelarum et proximo gradu deficiente sequens succedit, et quod in onere obtinebat, non erat in lucro permissum.

7. But it was settled, that in this order of succession there should be no devolution, so that if the nearest *agnatus*, called in the manner we have mentioned to the inheritance, either refused it, or died before he entered on it, his own legal heir was not thereby admitted to succeed him. Here, too, the prætors, though not introducing a complete reform, did not leave the *agnati* wholly without relief, but ordered that they should be called to the inheritance as *cognati*, since they were debarred from the rights of agnation. But we, desirous that our law should be as complete as possible, have decided by our constitution, which in our goodness we published concerning the right of patronage, that a devolution in the succession shall not be denied to *agnati*. It was indeed absurd, to refuse them a right which the prætor gave to *cognati*, especially as the burden of tutelage devolved on the second degree of *agnati*, if there was a failure of the first; and thus the principle of devolution was admitted to impose burdens, and was not admitted to confer advantages.

GAI. ii. 12. 22. 25. 28.

In hereditate legitima successioni locus non est. (PAUL. Sent. 4. 23.) The *suus heres* or *sui heredes* in the nearest degree became heirs by force of law. They could not help becoming so. But as to those who were only allowed to rank among the *sui heredes* without being strictly speaking *sui heredes*, if those in the nearest degree refused to accept the inheritance, or died before entering on it, the succession did not devolve upon any other *sui heredes*, but went at once to the *agnati*. If, in this case or any other, the nearest *agnatus* refused or died before entering on the inheritance, the succession passed to the *cognati* without first devolving on any of the more remote *agnati*. Justinian alters this; and under his system there was a devolution of the succession to the *agnati*, and therefore probably to those ranked among the *sui heredes*.

8. Ad legitimam successionem nihilominus vocatur etiam parens qui contracta fiducia filium vel filiam, nepotem vel neptum ac deinceps emancipat. Quod ex nostra constitutione omnimodo indicitur, ut eman-

8. An ascendant also is called to the legal succession who has emancipated a son, a daughter, a grandson, a granddaughter, or other descendant under a fiduciary agreement. And by our constitution, every emancipation

cupationes liberorum semper videantur contracta fiducia fieri; cum apud antiquos non aliter hoc obtinebat, nisi specialiter contracta fiducia parens manumisisset.

is now considered to have been made under such an agreement, while among the ancients the ascendant was never called to the succession unless he had expressly made this agreement at the time of the emancipation.

D. xxxviii. 16. 10; C. viii. 48. 6.

Under the old law, the ascendant had nothing to do with the succession *ab intestato* of his descendant; for if the descendant were in the power of the ascendant, the latter took all the property of which the former could dispose, but did not, as belonging to him by right, of his *patria potestas*. If the descendant were emancipated, he was no longer in the family of the ascendant. The emancipated son, in short, had no *agnati*; and in default of *sui heredes* the inheritance went to his patron, that is, to the person who had emancipated him. This was the fictitious purchaser (see Introd. sec. 46), unless the ascendant who emancipated him made an agreement (*contracta fiducia*) with the purchaser, by which the purchaser made himself a trustee of the right of patronage for the ascendant. If this was done the ascendant succeeded in default of *sui heredes*.

By the later imperial constitutions three changes were made in the position of the ascendant. First, by a constitution of Theodosius and Valentinian (C. vi. 61. 3), and subsequently of Leo and Anthemius (C. vi. 61. 4), and lastly of Justinian (C. vi. 59. 11), in the case of goods coming to a son from his mother, the order of succession was thus fixed: 1st, his children and other descendants were admitted; 2ndly, his brothers and sisters, whether of the whole or the half blood; 3rdly, his nearest ascendant, *i. e.* his father, was preferred to his grandfather.

Secondly, Justinian, as we have seen in the 12th Title of the Second Book, arranged the order of succession to the *peculium* of a son, placing first the children, then the brothers and sisters, and lastly the father. But in this case the father was not preferred to the grandfather; for the ascendant did not really take in this instance *ab intestato*, but "*jure communi*;" *i. e.* the claims of the *patria potestas* had been deferred to let in the children and brothers; but if there were no children or brothers, the ascendant, who is at the time the *paterfamilias*, took the *peculium*.

Lastly, the succession of emancipated sons was altered by the constitution of Justinian, which made a fiduciary contract implied in every emancipation. The ancestor thus retained all his rights of succession as patron to the emancipated son, and would properly have succeeded immediately after the *sui*

heredes; but Justinian admitted the brothers and sisters before him, and the ascendant who emancipated the son had thus the third place in the order of succession. (C. vi. 56. 2.)

TIT. III. DE SENATUS-CONSULTO TERTULLIANO.

Lex Duodecim Tabularum ita stricto jure utebatur, et præponebat masculorum progeniem, et eos qui per feminini sexus necessitudinem sibi junguntur, adeo expellebat, ut ne quidem inter matrem et filium filiamve ultro citroque hereditatis capiendæ jus daret: nisi quod prætores ex proximitate cognatorum eas personas ad successionem, bonorum possessione unde cognati accommodata, vocabant.

Such was the rigour of the law of the Twelve Tables, so decided the preference given to the issue of males, and the exclusion of those related by the female line, that the right of reciprocal succession was not permitted between a mother and her children. The prætors, however, admitted such persons, but only on their rank as *cognati*, to the possession of goods called *unde cognati*.

GAI. III. 24, 25. 30.

Until the *senatus-consultum Tertullianum* was made, a mother and her children had no right of succession to each other, except that which the prætor gave them as *cognati*. The children were not in the power of the mother, and were, therefore, not her *sui heredes*; they were not in her family, and were, therefore, not her *agnati*. If, indeed, the mother at her marriage passed *in manum viri*, she became, in the eye of the law, the daughter of her husband, and as she was thus of the same family with her children, she and they were *agnati* to each other. But even in the later days of the Republic, a marriage *cum conventione in manum* had, probably, become comparatively unusual.

1. Sed hæ juris angustiae postea emendatæ sunt, et primus quidem divus Claudius matri, ad solatium liberorum amissorum, legitimam eorum detulit hereditatem.

2. Postea autem senatus-consulto Tertulliano, quod divi Hadriani temporibus factum est, plenissime de tristi successione matri non etiam aviæ deferenda cautum est: ut mater ingenua trium liberorum jus habens, libertina quatuor, ad bona filiorum filiarumve admittatur intestato mortuorum, licet in potestate parentis est; ut scilicet, cum alieno juri sub-

1. But this strictness of the law was afterwards mitigated. The Emperor Claudius was the first who gave the legal inheritance of deceased children to a mother, to console her grief for their loss.

2. Afterwards, the *senatus-consultum Tertullianum*, in the reign of the Emperor Hadrian, established the general rule that mothers, but not grandmothers, should have the melancholy privilege of succeeding to their children; so that a mother, born of free parents, having three children, or a freed-woman having four should be admitted, although in the power of

jecta est, jussu ejus adeat hereditatem cujus juri subjecta est.

a parent, to the goods of her intestate children. Except that a mother in the power of another can only enter upon the inheritance of her children, at the command of him to whom she is subject.

This *senatus-consultum* was passed 158 A.D., in the time of Antoninus Pius, who is here called by his name of adoption. It was only an extension of the *lex Papia Poppæa*.

3. *Præferuntur autem matri liberi defuncti qui sui sunt, quive suorum loco sunt, sive primi gradus sive ulterioris. Sed et filie suæ mortuæ filius vel filia opponitur ex constitutionibus matri defunctæ, id est, aviæ suæ. Pater quoque utriusque, non etiam avus vel proavus, matri antepositur, scilicet cum inter eos solos de hereditate agitur. Frater autem consanguineus tam filii quam filiæ excluderat matrem: soror autem consanguinea pariter cum matre admittebatur; sed si fuerat frater et soror consanguinei, et mater liberis honorata, frater quidem matrem excluderat, communis autem erat hereditas ex æquis partibus fratris et sororis.*

3. The children of the deceased son being *sui heredes*, or considered as such, either in the first or another degree, are preferred to the mother. And if it is a daughter *sui juris* who is dead, her son, or daughter, is preferred by the constitutions to her mother, i. e. to their grandmother. The father of the deceased is preferred to the mother; not so the grandfather or great-grandfather, at least when they and the mother are the only claimants of the inheritance. The brother by the same father, either of a son or a daughter, excluded the mother; but the sister by the same father was admitted equally with the mother. If the deceased left a brother and a sister by the same father as himself, the brother excluded the mother, although rendered capable by the number of her children, and the inheritance was equally divided between the brothers and sisters.

D. xxxviii. 17. 2. 15. 18, 19; C. vi. 56. 5.

The mother was allowed to rank among the *agnati* by the *senatus-consultum Tertullianum*, but she had a relative position rather than a definitive position, as being in a certain degree of agnation.

First, she was, of course, as being only one of the *agnati*, excluded by the *sui heredes*; and, therefore, if her son died, she was excluded by his children.

Secondly, she was sometimes excluded by other *agnati*. If her daughter died, she was excluded by her daughter's children, although they were not *sui heredes*; for they were made *agnati* by the *senatus-consultum Orphitianum*, and a preference given them over the mother by imperial constitutions. (C. vi. 57. 4.) If there were no children of the deceased, the mother was excluded by the brothers of the deceased: if there were no brothers, but were sisters by the same father, the

mother received half the inheritance, and these sisters received the other half. All other *agnati* she excluded.

Thirdly, if the deceased child had been emancipated, which is the only case in which her claims could be compared with those of ascendants, the mother was excluded by the father, whether he took as being himself the emancipator, or as being the son of the deceased emancipator. If the father's father were still living, the mother excluded him, if the father himself was dead, so that the question was between the mother and the grandfather. But, if the father was living, the grandfather took the inheritance; for if the mother had been preferred to the grandfather, she would herself have been excluded by the father, who would have been excluded by the grandfather, and, therefore, as the grandfather could not be excluded, it was simplest to say that the mother was not preferred to him. (D. xxxviii. 17. 5. 2.)

Fourthly, the rights of the mother were sometimes lessened in favour of certain *cognati*. If there were children of the deceased in an adoptive family, who were thus only *cognati* of the deceased, the mother's rights depended on there being or not being any *agnati* of the deceased. If there were *agnati*, the question was not whether the mother should exclude the children in the adoptive family, but whether she should take her place among the *agnati*. She was allowed to do so, and if there was no brother or sister of the deceased, she took the inheritance, or, if there were sisters, shared it with them. But if there were no *agnati* of the deceased, the question was whether she should exclude the nearest *cognati* of the deceased, that is, the children in the adoptive family. She did not: the *senatus-consultum Tertullianum* ceased to have any effect; and she, as being, equally with the children in the first degree, received with them the *bonorum possessio*. (D. xxxviii. 17. 2. 9.) So, too, if the father of the deceased had been emancipated or given in adoption by the grandfather, he was no longer one of the *agnati* of the deceased. If, then, the question lay between the mother and the *agnati*, more remote than a brother or sister, the mother succeeded; but if there were no *agnati*, she did not necessarily exclude the *cognati*; for, if the father, who still, of course, remained a *cognatus*, demanded the *bonorum possessio*, the mother did not exclude him, but received the *bonorum possessio* in conjunction with him. If he did not demand the *bonorum possessio*, she excluded all other *cognati*. (D. xxxviii. 17. 2. 17, 18.)

4. Sed nos constitutione quam in Codice nostro nomine decorato posuimus matri subveniendum esse ex-

4. But by a constitution, inserted in the code, which bears our name, we have thought fit to come to the

istimavimus, respicientes ad naturam et puerperium et periculum et sæpe mortem ex hoc casu matribus illatam; ideoque impium esse credidimus casum fortuitum in ejus admitti detrimentum. Si enim ingenua ter vel libertina quater non peperit, immerito defraudabatur successione suorum liberorum; quid enim peccavit, si non plures sed paucos peperit? Et dedimus jus legitimum plenum matribus, sive ingenuis sive libertinis, etsi non ter enixæ fuerint vel quater, sed eum tantum vel eam qui quæve morte intercepti sunt, ut et sic vocentur in liberorum suorum legitimam successionem.

aid of the mother, from considering natural reason, as well as the pains of child-birth, the danger, and death itself, which they often suffer. We, therefore, have esteemed it highly unjust, that the law should turn to their detriment what is in its nature purely fortuitous; for, if a married woman free-born, does not give birth to three children, or a freedwoman to four, they do not therefore deserve to be deprived of the succession to their children. For how can it be imputed to them as a crime, to have had few children? We, therefore, have given a full right to every mother, whether free born or freed, to be called to the legal succession of her children, although she may not have given birth to three or four children, or may not have had any other than the child whose inheritance is in question.

C. viii. 50. 2.

5. Sed cum antea constitutiones jura legitimæ successionis perscrutantes, partim matrem adjuvabant, partim eam prægravabant et non in solidum eam vocabant; sed in quibusdam casibus tertiam ei partem abstrahentes certis legitimis dabant personis, in aliis autem contrarium faciebant, nobis visum est recta et simplici via matrem omnibus personis legitimis anteponi, et sine ulla diminutione filiorum suorum successionem accipere, excepta fratris et sororis persona, sive consanguinei sint, sive sola cognationis jura habentes; ut quemadmodum eam toti alii ordini legitimo præposuimus, ita omnes fratres et sorores, sive legitimi sunt sive non, ad capiendas hereditates simul vocemus; ita tamen ut, si quidem solæ sorores agnatæ vel cognatæ et mater defuncti vel defunctæ supersint, dimidiam quidem mater, alteram vero dimidiam partem omnes sorores habeant. Si vero matre superstitē et fratre vel fratribus solis, vel etiam cum sororibus sive legitima sive sola conationis jura habentibus, intestatus quis vel intestata moriatur, in capita distribuatur ejus hereditas.

5. The constitutions of former emperors, relative to the right of succession, were partly favourable to mothers, and partly unfavourable. They did not always give the mothers the entire inheritance of their children, but in some cases deprived them of a third, which was given to certain *agnati*; and in other cases, doing just the contrary, gave a third. But it seems right to us, that mothers should receive the succession of their children without any diminution, and that they should be decidedly and exclusively preferred before all legal heirs, except the brothers and sisters of the deceased, whether by the same father or simply *cognatæ*. And as we have preferred the mother to all other legal heirs, we call all brothers and sisters, legal or not, to the inheritance together with the mother, the following rule being observed. If there are living only sisters *agnatæ* or *cognatæ*, and the mother of the deceased, the mother shall have one-half of the goods, and the sisters the other half. But if there are living the mother, and also a brother or brothers only, or brothers and sis-

ters, whether legal, or only having the rights of *cognati*, then the inheritance of the intestate son or daughter shall be divided *in capita*.

C. vi. 56. 7.

In the Code of Theodosius (v. 1. 1), we find two constitutions, one of Constantine, the other of Valentinian and Valens, which were the first blow dealt to the *jus liberorum* introduced by the *lex Papia Poppæa*. By these constitutions it was enacted that if there were persons in a certain degree of agnation with the deceased, namely, a paternal uncle, or a paternal uncle's son or grandson, or an emancipated brother, then the mother, instead of excluding them, as, if she had the *jus liberorum*, she would have done, divided the inheritance with them, taking two-thirds if she had the *jus trium liberorum*, and one-third if she had not. This enactment was, therefore, a gain to those who had not the *jus liberorum*, and a loss to those who had. Justinian did away altogether with the *jus liberorum* and the distinctions founded upon it.

6. Sed quemadmodum nos matribus prospeximus, ita eas oportet suæ soboli consulere: scituris eis quod, si tutores liberis non petierint, vel in locum remoti vel excusati intra annum petere neglexerint, ab eorum impuberum morientium successione repellentur.

6. And as we have thus taken care of the interests of the mothers, they ought in return to consult the welfare of their children. Let them know, then, that if they neglect, during the space of a whole year, to demand a tutor for their children, or to ask for the appointment of a new tutor in the place of one who has been removed or excused, they will be deservedly repelled from the succession of the children, if they die before the age of puberty.

D. xxxviii. 17. 2. 43.

7. Licet autem vulgo quæsitus sit filius filiave, potest tamen ad bona ejus mater ex Tertulliano senatus-consulto admitti.

7. Although a son or a daughter is born of an uncertain father, yet the mother may be admitted to succeed to their goods by the *senatus-consultum Tertullianum*.

The natural tie is all that is regarded in this case; this is as strong between the mother and child, whoever may be the father.

TIT. IV. DE SENATUS-CONSULTO ORPHITIANO.

Per contrarium autem, ut liberi ad bona matrum intestarum admittantur, *senatus-consulto Orphitiano*, Orphito et Rufo consulibus, effectum est, quod latum est divi Marci temporibus; et data est tam filio quam filiae legitima hereditas, etiamsi alieno juri subjecti sunt, et preferuntur consanguineis et agnatis defunctæ matris.

Reciprocally children are admitted to the goods of their intestate mothers, by the *senatus-consultum Orphitianum*, made in the consulship of Orphitius and Rufus, in the reign of the Emperor Marcus Antoninus. By this *senatus-consultum* the legal inheritance is given both to the sons and daughters, although in the power of another, and they are preferred to the *consanguinei*, and to the *agnati* of their deceased mother.

D. xxxviii. 17. 9; C. vi. 57. 1.

The *senatus-consultum Orphitianum* was made A.D. 178, in the time of Marcus Aurelius and Commodus. Previously, children could not succeed to their mother, except as *cognati*. But by this *senatus-consultum* they were preferred to the *consanguinei*, that is, the *agnati* of the second degree, or, in other words, brothers and sisters, natural or adoptive, as well as to all other *agnati*. They were not, however, preferred to the mother of the deceased, who derived her right of succession from the *senatus-consultum Tertullianum*, but they shared the inheritance with her. Her claim to share it with them was, however, subsequently taken away by a constitution (C. vi. 57. 4), of Gratian, Valentinian, and Theodosius.

[1. Sed cum ex hoc *senatus-consulto* nepotes ad aviæ successionem legitimo jure non vocabantur, postea hoc constitutionibus principalibus emendatum est, ut ad similitudinem filiorum filiarumque et nepotes et neptes vocentur.

1. But since grandsons and granddaughters were not called by this *senatus-consultum* to the legal succession of their grandmother, the omission was afterwards supplied by the imperial constitutions, and grandsons and granddaughters were called to inherit, just as sons and daughters had been.

C. vi. 55. 9.

The constitution enacting this given in the Code is one of Valentinian, Theodosius, and Arcadius.

2. Sciendum autem est, hujusmodi successionem quæ a Tertulliano et Orphitiano deferuntur, capitis deminutione non perimi, propter illam regulam qua novæ hereditates legitime capitis deminutione non pe-

2. It must be observed, that these successions, derived from the *senatus-consulta Tertullianum* and *Orphitianum*, are not lost by a *capitis deminutio*. The rule is, that legitimate inheritances given by the late law

reunt, sed illæ solæ quæ ex lege Duodecim Tabularum deferuntur.

are not destroyed by *capitis deminutio*, which affects those only that are given by the law of the Twelve Tables.

It is only the *minima capitis deminutio* which is here spoken of. Any one who sustained the *maxima* or *minor deminutio*, as he ceased to be a citizen, ceased to have any rights of succession.

3. Novissime sciendum est, etiam illos liberos qui vulgo quæsi sunt, ad matris hereditatem ex hoc senatus-consulto admitti.

3. Lastly, it must be observed, that even children borne of an uncertain father, are admitted by the *senatus-consultum Orphitianum* to the inheritance of their mother.

D. xxxviii. 17. 1, 2.

Justinian afterwards altered this, so as to exclude such children from the inheritance of their mother, if she was of high rank (*illustris*), or if she had other children born in lawful marriage. (C. vi. 57. 5.)

4. Si ex pluribus legitimis heredibus quidam omiserint hereditatem, vel morte vel alia causa impediti fuerint quominus adeant, reliquis qui adierint, accrescit illorum portio; et licet ante decesserint qui adierint, ad heredes tamen eorum pertinet.

4. When there are many legal heirs, and some renounce the inheritance, or are prevented by death, or any other cause, from accepting it, then the portions of such persons accrue to those who accept the inheritance: and if any of those who accept happen to die beforehand, the portions accruing to them will go to their heirs.

D. xxxviii. 16. 9.

This paragraph has nothing to do with the *S. C. Orphitianum*. It refers to the right of accrual enjoyed by all *heredes legitimi*. If any of those called to share an inheritance did not take his share, it was divided among all those who entered on the inheritance, and, if any of those who had entered died before receiving the share that accrued to him, this accruing share passed to his heirs, his interest in it having become fixed, and made transmissible to his heirs by his entering on the inheritance.

The following were the principal changes in the law of the succession of the *agnati*. By the law of the Twelve Tables, *agnati*, i. e. collaterals in the same civil family, succeeded in default of *sui heredes*. Subsequently, different classes of persons were allowed to rank as *agnati* who were not so. 1. Emancipated brothers and sisters were allowed to rank as *agnati* by Anastasius, and their children were allowed to do so

by Justinian. 2. Under Justinian, a peculiar order of succession was fixed on for persons emancipated; first came their children; secondly, their brothers and sisters; thirdly, the ascendant emancipator. 3. Justinian placed uterine brothers and sisters, and their children, on the same footing as *consanguinei* and their children. 4. The mother was allowed to succeed to her children by the *senatus-consultum Tertullianum*, and children to their mother by the *senatus-consultum Orphitianum*. The mother had not a definite place in the succession, but one varying according as there were or were not certain other persons to preclude or share her claim. If the deceased child were a daughter, and had left children, those children shared the inheritance with the mother until the constitution of Gratian (Tit. 4. pr.), and afterwards were preferred to her. If there were no children, it was necessary to consider whether the deceased was emancipated; if so, the father or the grandfather, if the grandfather and father were both living, was preferred; if not, or if the deceased had been emancipated, but the father was dead, brothers *consanguinei*, and, under the legislation of Justinian, brothers *uterini* (Tit. 2. 4), were preferred to the mother; sisters *consanguineæ*, and, under the legislation of Justinian, *uterinæ*, shared with her. She was preferred to all more remote *agnati*. But if a child, or the father of the deceased, was in a different family from the deceased, and there were *agnati*, the mother only received her share as one of the *cognati*. (Tit. 3. 3.) 5. Grandchildren succeeded to their grandmother by a constitution of Valentinian, Theodosius, and Arcadius. (Tit. 4. 1.)

There were also two other points, besides the admission of these persons excluded by the strict definition of *agnati*, in which the law underwent alterations. First, the Twelve Tables made no distinction of sex in the *agnati*; the *prudentes* limited the succession of females to the second degree. Justinian restored the law of the Twelve Tables on this point, and permitted no distinction of sex. (Tit. 2. 3.) Secondly, under the law of the Twelve Tables, there was no devolution among the *agnati*; if the nearest refused, the more remote could not come in their place; Justinian permitted such a devolution to take place. (Tit. 2. 7.)

TIT. V. DE SUCCESSIONE COGNATORUM.

Post suos heredes, eosque quos inter suos heredes prætor et constitutiones vocant, et post legitimos, quorum numero sunt agnati, et hi quos in locum agnatorum tam supra dicta senatus-consulta quam nostra erexit constitutio, proximos cognatos prætor vocat.

After the *sui heredes* and those whom the prætor and the constitutions call to inherit among the *sui heredes*, and after the legal heirs, that is the *agnati* and those whom the above-mentioned *senatus-consulta* and our constitution have placed among the *agnati*, the prætor calls the nearest *cognati*.

D. xxxviii. 15. 1; D. xxxviii. 7. 2. 4.

The law of the Twelve Tables recognised only the succession of, (1) *sui heredes*; (2) *agnati*; (3) *gentiles*. If there were no *gentiles*, the inheritance lapsed to the state. In plebeian families, or rather in such plebeian families as were not parts of a plebeian *gens*, if there were no *agnati*, the inheritance would lapse at once.

The subject of *gentilitas* is too obscure, and repays investigation too little, to permit us to enter into the subject here. We know that the original notion of *gentiles* was that of members of some pure uncorrupted patrician stock, though not necessarily of the same, but bearing the same name, and having the same *sacra*. (See Introd. sec. 6.) We also know that freedmen and clients of *gentiles* were, in some degree, considered as themselves *gentiles*; probably if their property was not claimed by their patron, it went to the members of his *gens*, but they had not any claim on the property of any other *gentilis*. We know also that there were plebeian *gentes*, formed probably by the marriage of a patrician with a plebeian before the *plebs* received the *connubium*. Members of plebeian *gentes* would, of course, have the rights of *gentilitas* towards other members of the same plebeian *gens*, but whether they had them towards the members of the patrician *gens*, from which they were an offset, is much more doubtful. (See Introd. sec. 9.) Of the mode in which the *gentiles* took the inheritance, we know nothing, nor at how late a period of history the *gentes* were still really in existence. Gaius (iii. 17) treats the subject as one of mere antiquarian interest. Probably at the time of the prætors' legislation there were few families that could boast a descent sufficiently pure and accurately known to satisfy the requisites of *gentilitas*. At any rate, the prætors felt themselves at liberty to favour, in every way, the tie of blood, and they accordingly called the *cognati* to the succession.

f 1. Qua parte naturalis cognatio spectatur; nam agnati capite deminuti, quique ex his progeniti sunt, ex lege Duodecim Tabularum inter legitimos non habentur, sed a prætore tertio ordine vocantur. Exceptis solis tantummodo fratre et sorore emancipatis, non etiam liberis eorum, quos lex Anastasiana cum fratribus integri juris constitutis vocat quidem ad legitimam fratris hereditatem sive sororis, non æquis tamen partibus, sed cum aliqua diminutione quam facile est ex ipsius constitutionis verbis colligere. Aliis vero agnatis inferioris gradus, licet capitis deminutionem passi non sunt, tamen eos anteposit, et procul dubio cognatis.

1. It is the natural relationship that is here looked to; thus *agnati* who have undergone a *capitis deminutio* and their descendants, are not included among the legal heirs by the law of the Twelve Tables, but they are called by the prætor in the third order. We must except an emancipated brother or sister, but not their children. For the law of Anastasius, calling an emancipated brother or sister together with brothers whose rights still exist unaltered, to the legal succession of their brother or sister, not, indeed, giving them an equal share, but making a deduction set forth in the constitution, prefers them to all *agnati* of an inferior degree, even though these *agnati* have undergone no *capitis deminutio*, and, of course, prefers them to all *cognati*.

GAI. iii. 21. 27; C. v. 30. 4.

We have already spoken of this *lex Anastasiana* in the note to Tit. 2. 4, and noticed the constitution of 534, by which Justinian admitted as *agnati* the children of emancipated brothers and sisters, and did away with the deduction mentioned in the text, namely, that of one-fourth.

2. Hos etiam qui per feminini sexus personas ex transverso cognatione junguntur, tertio gradu proximitatis nomine prætor ad successionem vocat.

2. Collateral relations united only by the female line, are also called by the prætor in the third order of succession, according to their proximity.

GAI. iii. 30.

3. Liberi quoque qui in adoptiva familia sunt, ad naturalium parentum hereditatem hoc eodem gradu vocantur.

3. Children, who are in an adoptive family, are likewise called in the third order of succession to the inheritance of their natural parents.

GAI. iii. 31.

Justinian's change in the law of adoption left the adoptive child, unless adopted by an ascendant, in his natural family, and, therefore, he could come in as a *suus heres*, or *agnatus*, and not merely as a *cognatus*. But the text would still be applicable to persons *sui juris*, who arrogated themselves.

4. Vulgo quæsitos nullum habere agnatum manifestum est, cum agnatio a patre cognatio a matre sit: hi autem nullum patrem habere intelliguntur. Eadem ratione nec inter

4. It is manifest, that children born of an uncertain father have no *agnati*, inasmuch as agnation proceeds from the father, cognation from the mother, and such children are

se quidem possunt videri consanguinei esse, quia consanguinitatis jus species est agnationis; tantum igitur cognati sunt sibi, sicut et matris cognatis. Itaque omnibus istis ea parte competit bonorum possessio, qua proximitatis nomine cognati vocantur.

looked upon as having no father. And, for the same reason, consanguinity cannot be said to subsist between these children, because consanguinity is a species of agnation. They can, therefore, only be allied to each other as *cognati*, by being related by their mother; and it is for this reason that all such children are admitted to the possession of goods, which calls the *cognati* according to their degree of proximity.

D. xxxviii. 8. 2. 4.

5. Hoc loco et illud necessario admonendi sumus, agnationis quidem jure admitti aliquem ad hereditatem, etsi decimo gradu sit, sive de lege Duodecim Tabularum queramus, sive de edicto quo prætor legitimis heredibus daturum bonorum possessionem pollicetur. Proximitatis vero nomine iis solis prætor promittit bonorum possessionem, qui usque ad sextum gradum cognationis sunt, et ex septimo a sobrino sobrinaque nato natæ.

5. Here we may observe, that by right of agnation any one may be admitted to inherit although in the tenth degree, both by the law of the Twelve Tables, and by the edict in which the prætor promises that he will give the possession of goods to the legal heirs. But the prætor promises the possession of goods to *cognati* according to their proximity only as far as the sixth degree of cognation, and in the seventh degree to those *cognati* who are the children of a second cousin.

D. xxxviii. 16. 2. 2. 4; D. xxxviii. 8. 1. 3; D. xxxviii. 8. 9.

The *agnati* were not limited by the tenth degree. This degree is only given as an instance of how far the succession might go. But the sixth degree was the limit, with the exception given in the text, of the succession of *cognati*.

TIT. VI. DE GRADIBUS COGNATIONIS.

Hoc loco necessarium est exponere quemadmodum gradus cognationis numerentur: quare in primis admonendi sumus cognationem aliam supra numerari, aliam infra, aliam ex transverso, quæ etiam a latere dicitur. Superior cognatio est parentium, inferior liberorum, ex transverso fratrum sororumque, eorumque qui quæve ex his progeniuntur, et convenienter patrui amitæ, avunculi, materteræ. Et superior quidem et inferior cognatio a primo gradu in-

It is necessary to explain here how the degrees of cognation are computed; and first we must observe, that one cognation is reckoned by ascending, a second by descending, and a third by going transversely, or, as it is also called, collaterally. The cognation reckoned by ascending is that of ascendants; that reckoned by descending is that of descendants; that reckoned transversely is that of brothers and sisters, and their issue, and consequently that of uncles and

cipit; at ea quæ ex transverso numeratur, a secundo.

aunts, whether paternal or maternal. In the ascending and descending cognation the nearest *cognatus* is in the first degree; in the transverse, the nearest is in the second.

D. xxxviii. 10. 1. pr. and 1.

1. Primo gradu est supra pater mater, infra filius filia.

1. In the first degree are, ascending, a father or a mother; descending, a son or a daughter.

D. xxxviii. 10. 1. 3.

2. Secundo, supra avus avia, infra nepos neptis, ex transverso frater soror.

2. In the second degree are, ascending, a grandfather or a grandmother; descending, a grandson or granddaughter; on the collateral line, a brother or a sister.

D. xxxviii. 10. 1. 4.

3. Tertio, supra proavus proavia, infra pronepos proneptis, ex transverso fratris sororisque filius filia, et convenienter patruus amita, avunculus matertera. Patruus est frater patris qui græce πατρός vocatur; avunculus est frater matris, qui apud Græcos proprie μητρός et promiscue θείος dicitur. Amita est patris soror, matertera vero matris soror: utraque θεία, vel apud quosdam τηθίς appellatur.

3. In the third degree are, ascending, a great-grandfather or a great-grandmother; descending, a great-grandson or great-granddaughter; on the collateral line, the son or daughter of a brother or sister; and so accordingly are an uncle or an aunt, whether paternal or maternal. *Patruus* is a father's brother, called in Greek πατρός; *avunculus* is a mother's brother, in Greek μητρός; *θείος* is applied indifferently to either; *amita* is a father's sister, *matertera* a mother's sister, and each is called in Greek θεία, indifferently, and sometimes τηθίς.

D. xxxviii. 10. 1. 5; D. xxxviii. 10. 10. 14.

Schnieder substitutes in the text πάτρω; and μήτρω; which are the forms used in classical Greek.

4. Quarto gradu, supra abavus abavia, infra abnepos abneptis, ex transverso fratris sororisque nepos neptis, et convenienter patruus magnus amita magna, id est, avi frater et soror; item avunculus magnus et matertera magna, id est, avie frater et soror; consobrinus consobrina, id est, qui quæve ex fratribus aut sororibus progenerantur. Sed quidam recte consobrinus eos proprie dici putant, qui ex duabus sororibus progenerantur, quasi consororinos; eos vero qui ex duobus fratribus progenerantur, proprie fratres patruales vocari: si autem ex duobus fratribus filie nascuntur, sorores patruales appellari; at eos

4. In the fourth degree are, ascending, a great-great-grandfather, or a great-great-grandmother; descending, a great-great-grandson, or a great-great-granddaughter; in the collateral line, the grandson or the granddaughter of a brother or a sister; as also, a great-uncle or great-aunt, paternal, that is, the brother or sister of a grandfather; or maternal, that is, the brother or sister of a grandmother; and first cousins, that is, the children of brothers or sisters; but to speak strictly, according to some, it is the children of sisters that are properly called *consobriini*, as if *consororini*; the children of bro-

qui ex fratre et sorore propagantur, amitinos proprie dici. Amitæ tuæ filii consobrinum te appellant, tu illos amitinos.

there are properly *fratres patruels*, if males; *sorores patruels*, if females; the children of a brother and of a sister are properly *amitini*; the children of your *amita* (aunt by the father's side) call you *consobrinus*, and you call them *amitini*.

D. xxxviii. 10. 1. 6.

We see, from the concluding words of this paragraph, that *consobrinus* was used in another sense than its strict one of "one of the children of two sisters."

5. Quinto, supra atavus atavia, infra adneptos adneptis, ex transverso fratris sororisque pronepos proneptis, et convenienter propatruus proamita, id est, proavi frater et soror; proavunculus promatertera, id est, proavæ frater et soror. Item fratris patruelis sororis patruelis, consobrini consobrinnæ, amitini amitinae filius filia, propior sobrino sobrina. Hi sunt patrui magni amitæ magnæ, avunculi magni materteræ magnæ filius filia.

5. In the fifth degree, are, ascending, a great-grandfather's grandfather, or a great-grandfather's grandmother; descending, a great-grandson, or a great-granddaughter, of a grandson or a granddaughter; in the collateral line, a great-grandson or great-granddaughter of a brother or sister, as also a great-grandfather's brother or sister, or a great-grandmother's brother or sister; also, the son or daughter of a first cousin, that is, of a *frater* or *soror patruelis*, of a *consobrinus* or *consobrinnæ*, or of an *amitinus* or *amitina*; also, cousins who precede by a degree second cousins, that is, the son or daughter of a great-uncle or great-aunt, paternal or maternal.

D. xxxviii. 10. 1. 7.

Propior sobrino is, to use the exact equivalent, a first cousin once removed. He is one degree nearer (*propior*) than a *sobrinus* or second cousin.

6. Sexto gradu, supra tritavus tritavia, infra trinepos trineptis, ex transverso fratris sororisque abnepos abneptis, et convenienter abpatruus abamita, id est, abavi frater et soror, abavunculus abmatertera, id est, abavæ frater et soror. Item sobriini sobrinæque, id est, qui quæve ex fratribus vel sororibus patruelibus vel consobrinis vel amitinis progenerantur.

6. In the sixth degree are, ascending, a great-grandfather's great-grandfather, or a great-grandfather's great-grandmother; descending, the great-grandson or great-granddaughter of a great-grandson or a great-granddaughter; in the collateral line, a great-great-grandson or a great-great-granddaughter of a brother or sister; as also, a great-great-grandfather's brother or sister, and a great-great-grandmother's brother or sister; also, second cousins, that is, the sons and daughters of first cousins in general, whether the first cousins are sprung from two brothers or two sisters, or a brother and a sister.

D. xxxviii. 10. 3.

The nomenclature proper to the different degrees stops here, because the sixth degree was the limit of cognation.

7. Hactenus ostendisse sufficiet, quemadmodum gradus cognationis numerentur; namque ex his palam est intelligere quemadmodum ultiores quoque gradus numerare debeamus, quippe semper generata quæque persona gradum adjiciat: ut longe facilius sit respondere quoto quisque gradu sit, quam propria cognationis appellatione quemquam denotare.

7. It is sufficient to have shown thus far, how degrees of cognation are reckoned; and, from the examples given, the more remote degrees may be computed; for each generation always adds one degree; so that it is much easier to determine in what degree any person is related to another, than to denote such person by his proper term of cognation.

D. xxxviii. 10. 10. 9.

8. Agnationis quoque gradus eodem modo numerantur.

8. The degrees of agnation are reckoned in the same manner.

9. Sed cum magis veritas oculata fide quam per aures animis hominum infigitur, ideo necessarium duximus post narrationem graduum etiam eos præsentī libro inscribi, quatenus possint et auribus et oculorum inspectione adolescentes perfectissimam graduum doctrinam adipisci.

9. But as truth is fixed in the mind much better by the eye than by the ear, we have thought it necessary to subjoin, to the account given of the degrees, a table of them, that the young student, both by hearing and by seeing, may gain a perfect knowledge of them.

Justinian intended that a scheme of relationship should be here inserted; but as the degrees of relationship are sufficiently obvious, it is scarcely necessary to place a scheme before the eyes of the modern reader.

10. Illud certum est, ad serviles cognationes illam partem edicti, qua proximitatis nomine bonorum possessio promittitur, non pertinere; nam nec ulla antiqua lege talis cognatio computabatur. Sed nostra constitutione quam pro jure patronatus fecimus (quod jus usque ad nostra tempora satis obscurum atque nube plenum et undique confusum fuerat) et hoc humanitate suggerente concessimus, ut si quis in servili consortio constitutus liberum vel liberos habuerit sive ex libera sive ex servilis conditionis muliere, vel contra serva mulier ex libero vel servo habuerit liberos cujuscumque sexus, et ad libertatem his pervenientibus, et ii qui ex servili ventre nati sunt libertatem meruerunt, vel dum mulieres liberæ erant, ipsi in servitute eos habuerunt, et postea ad libertatem pervenerunt: ut hi omnes ad suc-

10. It is certain, that the part of the edict, in which the possession of goods is promised according to the degree of proximity, does not apply to servile cognation, which was not recognised by any ancient law. But, by our constitution concerning the right of patronage, a right hitherto so obscure, so cloudy and confused, we have enacted, from a feeling of humanity, that if a slave shall have a child or children, either by a free woman or a slave, and reciprocally if a female slave shall have a child or children of either sex, by a freeman or a slave, then if the father and mother are enfranchised, and the children, whose mother was a slave, become also free, or if the children of a free mother have a slave as father, and this slave afterwards attain his freedom, these children shall all succeed to their father or mother, the

cessionem patris vel matris veniant, patronatus jure in hac parte sopito. Hos enim liberos, non solum in suorum parentum successionem, sed etiam alterum in alterius mutuam successionem vocavimus: ex illa lege specialiter eos vocantes, sive soli inveniantur qui in servitute nati et postea manumissi sunt, sive una cum aliis qui post libertatem parentum concepti sunt, sive ex eodem patre vel ex eadem matre, sive ex aliis, ad similitudinem eorum qui ex justis nuptiis procreati sunt.

right of patronage in this case lying dormant. And we have called these children to succeed not only to their parents, but also mutually to each other, and that whether they have all been born in servitude and afterwards enfranchised, or whether they succeed with others who were conceived after the enfranchisement of their parents; and also whether they have all the same father and mother, or have a different father or mother; exactly as would be the case with the issue of parents legally married.

D. xxxviii. 8. 1, 2.

Not even in the case of emancipated slaves did the law recognise the claims of the kin of the slave to succeed to him; all went to the patron if there were no *sui heredes*.

11. Repetitis itaque omnibus quas jam tradidimus, apparet non semper eos qui parem gradum cognationis obtinent, pariter vocari; eoque amplius ne eum quidem qui proximior sit cognatus, semper potioorem esse. Cum enim prima causa sit suorum heredum et eorum quos inter suos heredes jam enumeravimus, apparet pronepotem vel abnepotem defuncti potioorem esse quam fratrem aut patrem matremque defuncti; cum alioquin pater quidem et mater (ut supra quoque tradidimus) primum gradum cognationis obtineant, frater vero secundum, pronepos autem tertio gradu sit cognatus, et abnepos quarto. Nec interest in potestate morientis fuerit, an non, quod vel emancipatus vel ex emancipato, aut feminino sexu propagatus est.

11. To recapitulate what we have said on this subject, it appears that those who are in the same degree of cognation are not always called equally to the succession; and further, that even the nearest in degree of cognation is not always preferred. For, as the first place is given to *sui heredes*, and to those who are numbered with them, it is evident that the great-grandson or great-great-grandson is preferred to the brother or even the father or mother of the deceased, although a father and mother (as we have before observed) are in the first degree of cognation, a brother in the second, a great-grandson in the third, and a great-great-grandson in the fourth; neither does it make any difference whether the descendants were under the power of the deceased at the time of his death, or out of his power, either by being themselves emancipated, or by being the children of those who were so, nor whether they were descended by the female line.

D. xxxviii. 10. 1, 2.

12. Amotis quoque suis heredibus, et quos inter suos heredes vocari diximus, agnatus qui integrum jus agnationis habet, etiamsi longissimo gradu sit, plerumque potior habetur quam proximior cognatus; nam pa-

12. But, when there are no *sui heredes*, nor any of those who are called with them, then an *agnatus* who has retained his full rights, although he be in the most distant degree, is generally preferred to a

trui nepos vel pronepos avunculo vel matertera præfertur. Totiens igitur dicimus, aut potiore haberi eum qui proximior gradum cognationis obtinet, aut pariter vocari eos qui cognati sunt, quotiens neque suorum heredum jure quique inter suos heredes sunt, neque agnationis jure aliquis præferri debeat, secundum ea quæ tradidimus. Exceptis fratre et sorore emancipatis, qui ad successionem fratrum vel sororum vocantur; qui et si capite deminuti sunt, tamen præferuntur ceteris ulterioris gradus agnatis.

cognatus in a nearer degree; thus the grandson or great-grandson of a paternal uncle is preferred to a maternal uncle or aunt. Thus, when we say that the nearest in degree of cognation is called to the succession, or if there be many in the same degree, that they are all called equally, we only say so because there are no *sui heredes*, nor any of those who are called with them, nor any one who ought to be preferred by right of *agnatio*, according to the principles we have laid down. And we must notice the exception made in the case of an emancipated brother and sister who are called to the succession of their brothers and sisters: for, although they have suffered a *capitis deminutio*, they are nevertheless preferred to all *agnati* of a more remote degree.

GAI. iii. 27. 29; C. v. 30. 40.

TIT. VII. DE SUCCESSIONE LIBERTORUM.

Nunc de libertorum bonis videamus. Olim itaque licebat liberto patronum suum impune testamento præterire; nam ita demum lex Duodecim Tabularum ad hereditatem liberti vocabat patronum, si intestatus mortuus esset libertus nullo suo herede relicto: itaque intestato quoque mortuo liberto, si is suum heredem reliquisset, patrono nihil in bonis ejus juris erat. Et si quidem ex naturalibus liberis aliquem suum heredem reliquisset, nulla videbatur querela; si vero adoptivus filius fuisset, aperte iniquum erat nihil juris patrono superesse.

We will now speak of the succession for freedmen. A freedman might formerly, with impunity, omit in his testament any mention of his patron, for the law of the Twelve Tables called the patron to the inheritance only when the freedman died intestate without leaving any *suius heres*. Therefore, though he had died intestate, yet if he had left a *suius heres*, the patron had no claim upon his estate. And when the *suius heres* was a natural child of the deceased, the patron had no cause of complaint; but when the *suius heres* was only an adopted son, it was manifestly unjust that the patron should have no claim.

GAI. iii. 39, 40.

The law of the Twelve Tables regulated the succession to enfranchised slaves as follows: an enfranchised slave had no *agnati*, for he belonged to no civil family; but he might marry and found a family of his own, and then his children would be his *sui heredes*, or he might gain *sui heredes* by adoption. If he

died intestate, his *sui heredes* succeeded to him ; and in default of *sui heredes*, the patron, or, if the patron were dead, the children of the patron, took the place of *agnati* and received the inheritance. The enfranchised slave had, however, full power to make a testament, and might pass over both his own *sui heredes* and his patron. A female slave, however, if emancipated, could not exclude the patron from her inheritance ; for she could have no *sui heredes*, being a woman ; and as she was always, on account of her sex, considered under the *tutela* of her patron, she was incapable of making a testament unless with the consent of her patron. (ULP. *Reg.* 29. 2 ; GAL. iii. 43.)

1. Qua de causa, postea prætoris edicto hæc juris iniquitas emendata est. Sive enim faciebat testamentum libertus, jubebatur ita testari ut patrono partem dimidiam bonorum suorum relinqueret, et si aut nihil aut minus parte dimidia reliquerat, dabatur patrono contra tabulas testamenti partis dimidiæ bonorum possessio ; sive intestatus moriebatur suo herede relicto filio adoptivo, dabatur æque patrono contra hunc suum heredem partis dimidiæ bonorum possessio. Prodesse autem liberto solebant ad excludendum patronum naturales liberi, non solum quos in potestate mortis tempore habebat, sed etiam emancipati et in adoptionem dati, si modo ex aliqua parte scripti heredes erant, aut præteriti contra tabulas bonorum possessionem ex edicto petierant ; nam exheredati nullo modo repellebant patronum.

1. This unfairness in the law was therefore afterwards amended by the edict of the prætor. Every freedman who made a testament was commanded to make such a disposition of his property as to leave one-half to his patron ; and, if the testator left him nothing, or less than a half, then the possession of half was given to the patron *contra tabulas*. And if a freedman died intestate, leaving an adopted son as his *suus heres*, still the possession of a half was given to the patron. But the patron was excluded by the natural children of a freedman, not only by those in his power at the time of his death, but by those children also who had been emancipated, or given in adoption, provided that they were instituted heirs for any part, or, in case they were omitted, had demanded the possession *contra tabulas*, under the prætorian edict. For disinherited children did not ever exclude the patron.

GAL. iii. 41.

The prætor considered it hard that a testament, or *sui heredes* gained by adoption, or by the marriage of a wife *in manu*, should exclude the patron. This was to exclude him by purely voluntary acts of the slave. If the slave had children really born to him, that constituted a good reason why the patron should be excluded, and in this case the prætor did not interfere. It is to be observed that the prætor left the law as it was if it was a *patrona*, or a female child of the *patronus*, who was excluded (GAL. iii. 49 ; ULP. *Reg.* 29. 4) ; but by the *lex Papia Poppæa* women with a certain number of children were placed on a level with men in this respect.

2. Postea lege Papia adaucta sunt jura patronorum qui locupletiores libertos habebant: cautum est enim ut ex bonis ejus qui sestertium centum millium patrimonium reliquerat, et pauciores quam tres liberos habebat, sive is testamento facto sive intestato mortuus erat, virilis pars patrono deberetur. Itaque, cum unum quidem filium filiamve heredem reliquerat libertus, perinde pars dimidia debebatur patrono, ac si is sine ullo filio filiave testatus decessisset; cum vero duos duasve heredes reliquerat, tertia pars debebatur patrono. Si tres reliquerat, repellebatur patronus.

2. But afterwards the rights of patrons, who had wealthy freedmen, were enlarged by the *lex Papia*, which provides that he shall have an equal share in the distribution of the effects of his freedman, whether dying testate or intestate, if the freedman has left a patrimony of a hundred thousand sesterces, and fewer than three children. Thus, if a freedman possessed of such a fortune has left only one son or daughter as heir, a half is due to the patron, exactly as if the deceased had died testate, without having any son or daughter. But, when there are two heirs, male or female, a third part only is due to the patron; and, when there are three, the patron is wholly excluded.

GAL. iii. 42.

3. Sed nostra constitutio quam pro omnium notione græca lingua compendioso tractatu habito composuimus, ita hujusmodi causas definivit, ut si quidem libertus vel liberta minores centenariis sint, id est, minus centum aureis habeant substantiam (sic enim legis Papiæ summam interpretati sumus, ut pro mille sestertiis unus aureus computetur) nullum locum habeat patronus in eorum successionem, si tamen testamentum fecerint: si autem intestati decesserint nullo liberorum relicto, tunc patronatus jus (quod erat ex lege Duodecim Tabularum) integrum reservavit. Cum vero majores centenariis sint, si heredes vel bonorum possessores liberos habeant, sive unum sive plures cujuscumque sexus vel gradus, ad eos successionem parentum deduximus, patronis omnibus una cum sua progenie semotis; sin autem sine liberis decesserint, si quidem intestati, ad omnem hereditatem patronos patronasque vocavimus. Si vero testamentum quidem fecerint, patronos autem vel patronas præterierint, cum nullos liberos habent, vel habentes eos exheredaverint, vel mater sive avus maternus eos præterierit, ita ut non possint argui inofficiosa eorum testamenta, tunc ex nostra constitutione per bonorum possessionem con-

3. But our constitution, published in a compendious form, and in the Greek language, for the benefit of all nations, established the following rules. If a freedman or freedwoman are less than centenarii, i. e. when their fortune does not reach a hundred aurei, (the amount at which we estimated the sum mentioned in the *lex Papia*, counting one aureus for a thousand sesterces,) the patron shall not be entitled to any share in the succession, provided the deceased has made a testament. But where a freed man or woman dies intestate, and without children, the right of patronage is maintained undiminished, and is as it formerly was, according to the law of the Twelve Tables. But if a freed person leave more than a hundred aurei, and has one child or several, whatever be their sex or degree, as his heirs or the possessors of his goods, such child or children shall succeed their parent to the exclusion of every patron and his issue; but if he die without children and intestate, we have called the patrons or patronesses to his whole inheritance. If he has made a testament, omitting his patron, and has left no children, or has disinherited them, or if a mother or maternal grandfather has omitted them,

tra tabulas, non dimidiam (ut antea) sed tertiam partem bonorum liberti consequantur, vel quod deest eis ex constitutione nostra repleatur, si quando minus tertia parte bonorum suorum libertus vel liberta eis reliquerit; ita sine onere, ut nec liberis liberti libertæve ex ea parte legata vel fideicommissa præstentur, sed ad coheredes hoc onus redundaret: multis aliis casibus a nobis in præfata constitutione congregatis quos necessarios esse ad hujusmodi juris dispositionem perspeximus, ut tam patroni patronæque quam liberi eorum, nec non qui ex transverso latere veniunt usque ad quintum gradum, ad successionem libertorum vocentur, sicut ex ea constitutione intelligendum est, ut si ejusdem patroni vel patronæ, vel duorum duarum pluriumve liberi sint, qui proximior est ad liberti seu libertæ vocetur successionem, et in capita non in stirpes dividatur successio, eodem modo et in iis qui ex transverso latere veniunt servando. Pene enim consonantia jura ingenuitatis et libertinitatis in successionebus fecimus.

so however that such testaments cannot be attacked as inofficious, then, according to our constitution, the patron shall succeed by a possession *contra tabulas*, not to a half as formerly, but to the third part of the estate of the deceased freedman, or shall have any deficiency made up to him in case the freed man or woman has left him a less share than a third of his or her estate. But this third part shall not be subject to any charge, so much so that it shall not furnish anything towards any legacies or *fideicommissa*, even though given for the benefit of the children of the deceased; but the whole burden shall fall exclusively on the co-heirs of the patron. In the same constitution we have collected many other decisions which we thought necessary to settle the law on this subject. Thus, patrons and patronesses, their children and collateral relations, as far as the fifth degree, are called to the succession of their freedmen and freedwomen; as may be seen in the constitution itself. And, if there be several children, whether of one, two, or more patrons or patronesses, the nearest in degree is called to the succession of the freedman or freedwoman; and the estate is divided *per capita* and not *per stirpes*. It is the same with collaterals; for we have made the laws of succession almost the same as regards persons free born and enfranchised slaves.

Doing away with all distinction of sex, and making the claims of the *patrona* the same as that of the *patronus*, and the position of the *liberta* the same as that of the *libertus*, Justinian thus regulates the succession *ab intestato*: first come the children of the freedman, whether in his power or not, or even if born before he was enfranchised; then, if he has no children, come the patron and his descendants; in default of these, the collaterals of the patron to the fifth degree. If the freedman has children, he can make any testament he pleases; if he has not, he can only make what testament he pleases provided his fortune is less than one hundred *aurei*; if it is more, he must leave the patron one unnumbered third, or the law will give this third *contra tabulas*.

4. Sed hæc de iis libertinis hodie dicenda sunt, qui in civitatem Romanam pervenerunt, cum nec sunt alii liberti, simul Dedititiis et Latinis sublatis; cum Latinorum legitimæ successiones nullæ penitus erant, qui, licet ut liberi vitam suam peragebant, attamen ipso ultimo spiritu simul animam atque libertatem amittebant, et quasi servorum ita bona eorum jure quodammodo peculii ex lege Junia manumissores detinebant. Postea vero senatus-consulto Largiano cautum fuerat, ut liberi manumissoris non nominatim exheredati facti extraneis heredibus eorum in bonis Latinorum præponerentur. Quibus supervenit etiam divi Trajani edictum, quod eundem hominem, si invito vel ignorante patrono ad civitatem veniro ex beneficio principis festinavit, faciebat vivum quidem civem Romanum, Latinum vero morientem. Sed nostra constitutione, propter hujusmodi conditionum vices et alias difficultates, cum ipsis Latinis etiam legem Juniam et senatus-consultum Largianum et edictum divi Trajani in perpetuum deleri censuimus, ut omnes liberti civitate Romana fruantur, et mirabili modo quibusdam adjectionibus ipsas vias quæ in Latinitatem ducebant, ad civitatem Romanam capiendam transposuimus.

4. What we have said relates in these days to freedmen who are citizens of Rome; for there are now no others, there being no more *Dedititii* or *Latini*. And the *Latini* never enjoyed any legal right of succession; for although they lived as free, yet, with their last breath, they lost at once their life and liberty: and their goods, like those of slaves, were claimed by their manumittor, as a kind of *peculium*, by virtue of the *lex Junia Norbana*. It was afterwards provided by the *senatus-consultum Largianum*, that the children of a manumittor, not disinherited by name, should in the succession to the goods of a Latin, be preferred to any strangers whom a manumittor might institute his heirs. The edict of the Emperor Trajan followed, by which, if a slave, either against the will or without the knowledge of his patron, had obtained the freedom of Rome by favour of the emperor, he was regarded as free during his life, but at his death was looked on as a Latin. But we, being dissatisfied with the difficulties attending these changes of condition, have thought proper, by our constitution, for ever to abolish the *Latini*, and with them the *lex Junia*, the *senatus-consultum Largianum*, and the edict of Trajan; so that all freedmen whatever become citizens of Rome. And we have happily contrived by some additional dispositions, that the manner of conferring the freedom of Latins has now become the manner of conferring Roman citizenship.

GAI. iii. 50-58. 63-65. 71-73; C. vii. 6.

Latini Juniani. See Bk. i. Tit. 5. 3.

Senatus-consulto Largiano. This *senatus-consultum* was passed in the time of Claudius, and in the consulate of Lupus and Largus. (GAI. iii. 63-67.) As we might infer from the text, the rights of the children of the patron to the succession of a *Latinus Junianus* remained if they were disinherited in any other way than by name.

By the edict of Trajan the rights of the patron were, in the case mentioned in the text, restored at the death of a *Latinus* exactly as if he had never become a citizen (GAI. iii. 72); but Hadrian (Ibid. 73) made it possible that *Latini* should, in such a case, place themselves in a position to be treated as Roman citizens

TIT. VIII. DE ASSIGNATIONE LIBERTORUM.

In summa, quod ad bona libertorum, admonendi sumus censuisse senatum, ut quamvis ad omnes patroni liberos qui ejusdem gradus sunt, æqualiter bona libertorum pertineant, tamen licere parenti uni ex liberis assignare libertum: ut post mortem ejus solus is patronus habeatur cui assignatus est, et ceteri liberi qui ipsi quoque ad eadem bona, nulla assignatione interveniente, pariter admitterentur, nihil juris in iis bonis habeant; sed ita demum pristinum jus recipiant, si is cui assignatus est decesserit nullis liberis relictis.

Finally, with regard to the goods of freedmen, we must remember that the senate has enacted, that although the goods of freedmen belong equally to all the children of the patron who are in the same degree, yet a parent may assign a freedman to any one of his children, so that, after the death of the parent, the child, to whom the freedman was assigned, is alone considered as his patron, and the other children, who would have been equally admitted had there been no assignation, are wholly excluded. But if the child to whom the assignation has been made, dies without issue, they regain their former right.

D. xxxviii. 4. 1.

The senate enacted this by the *consultum* mentioned in paragr. 3.

1. Nec tantum libertum, sed etiam libertam, et non tantum filio nepotivæ, sed etiam filie neptivæ assignare permittitur.

1. Not only a freedman, but a freed-woman may be assigned, and not only to a son or grandson, but to a daughter or granddaughter.

D. xxxviii. 4. 1, and 3. 1, 2.

But it was necessary that the child or grandchild should be in the power of the patron.

2. Datur autem hæc assignandi facultas ei qui duos pluresve liberos in potestate habebit, ut eis quos in potestate habet, assignare ei libertum libertamve liceat. Unde quærebatur, si eum cui assignaverit postea emancipaverit, num evanescat assignatio? Sed placuit evanescere, quod et Juliano et aliis plerisque visum est.

2. The power of assigning freed persons is given to him who has two or more children in his power, and it is to children in his power that a father may assign a freedman or freed-woman. Hence the question arose, supposing a father assigned a freedman to his son, and afterwards emancipated that son, whether the assignment would be destroyed. It has been determined that it is destroyed; such was the opinion of Julian and of most others.

D. xxxviii. 4. 1, and 13. 1.

The *senatus-consultum* did not allow the patron to give the freedman new heirs, but only to give a preference to particular heirs. If the children passed out of the power of the patron, they would cease to be heirs of the freedman.

3. Nec interest testamento quis assignet an sine testamento, sed etiam quibuscumque verbis patronis hoc permittitur facere ex ipso senatus-consulto, quod Claudianis temporibus factum est Suillo Rufo et Osterio Scapula consulibus.

3. It makes no difference, whether the assignment of a freedman be made by testament, or without a testament. And patrons may make it in any terms whatever, by virtue of the *senatus-consultum* passed in the time of Claudian, in the consulship of Suillus Rufus and Osterius Scapula.

D. xxxviii. 4. 1. pr. and 3.

The date of this *senatus-consultum* is given as A.D. 45.

Just as any expression of the wishes of the patron sufficed to make an assignation, so any expression of a contrary wish sufficed to revoke it. (D. xxxviii. 4. 1. 4.)

TIT. IX. DE BONORUM POSSESSIONIBUS.

Jus bonorum possessionis introductum est a prætore, emendandi veteris juris gratia. Nec solum in intestatorum hereditatibus vetus jus eo modo prætor emendavit, sicut supra dictum est, sed in eorum quoque qui testamento facto decesserint; nam si alienus postumus heres fuerit institutus, quamvis hereditatem jure civili adire non poterat, cum institutio non valebat, honorario tamen jure bonorum possessor efficiebatur, videlicet cum a prætore adjuvabatur: sed et is a nostra constitutione hodie recte heres instituitur, quasi et jure civili non incognitus.

The system of *bonorum possessiones* was introduced by the prætors as an amendment of the ancient law, not only with regard to the inheritances of intestates, as we have said above, but of those also who die after making a testament. For if a posthumous stranger were instituted heir, although he could not enter upon the inheritance by the civil law, inasmuch as his institution would not be valid, yet by the prætorian law he might be made the possessor of the goods, because he received the assistance of the prætor. Such a person may now, by our constitution, be legally instituted heir as being no longer unrecognised by the civil law.

GAI. ii. 242; D. i. 1. 71; D. xxxviii. 6. 1.

The *jus civile* knew of no other mode of succession than that of those who were strictly *heredes*. The prætor introduced a new mode, that by giving possession of the goods. This was, in its origin, merely the placing the heir under the civil law in possession of the *hereditas* in case this possession was withheld; and then the prætor being thus called on to admit to the possession, in process of time regulated this admission by the feeling of natural justice which it was part of his province to entertain, and admitted, in many cases, those whose blood gave a claim, in preference to those whom the course of the civil law marked out. He did not, indeed, admit any one whom the law expressly rejected; for the prætor could not

openly violate the law; but when the law was silent, the prætor took advantage of this silence to admit persons whom the law passed over. (D. xxxvii. 1. 12. 1.) He never gave the *dominium Quiritarium* in any of the goods of the inheritance, but only the *dominium bonitarium* (see Introd. sec. 66), *i. e.* he made all that constituted the inheritance a part of the goods ("*in bonis*") of the person to whom he gave the possession.

1. Aliquando tamen neque emendandi neque impugnandi veteris juris, sed magis confirmandi gratia pollicetur bonorum possessionem; nam illis quoque qui recte facto testamento heredes instituti sunt, dat secundum tabulas bonorum possessionem. Item ab intestato suos heredes et agnatos ad bonorum possessionem vocat; sed et remota quoque bonorum possessione, ad eos pertinet hereditas jure civili.

1. But the prætor sometimes bestows the possession of goods with a wish not to amend or impugn the old law, but to confirm it, for he gives possession *secundum tabulas* to those who are appointed heirs by regular testament. He also calls *sui heredes* and *agnati* to the possession of the goods of intestates, and yet the inheritance would be their own by the civil law, although the prætor did not interpose his authority.

GAI. iii. 34; D. xxxvii. 1. 6. 1.

The person to whom the prætor gave the *bonorum possessio* could make use of the interdict (see Introd. sec. 109) beginning with the words "*Quorum bonorum*;" and as this was the readiest way of procuring the prætor's aid in being placed in possession, the heir might be glad to adopt it, though the *possessio bonorum* did not give him, as it did others, a title to succeed, which he would not otherwise have had.

2. Quos autem prætor solus vocat ad hereditatem, heredes quidem ipso jure non fiunt, nam prætor heredem facere non potest: per legem enim tantum vel similem juris constitutionem heredes fiunt, veluti per senatus-consulta et constitutiones principales; sed cum eis prætor dat bonorum possessionem, loco heredum constituuntur et vocantur bonorum possessores. Adhuc autem et alios complures gradus prætor fecit in bonorum possessionibus dandis, dum id agebat ne quis sine successore moreretur; nam angustissimis finibus constitutum per legem Duodecim Tabularum jus percipiendarum hereditatum prætor ex bono et æquo dilavit.

2. But those whom the prætor alone calls to an inheritance, do not in law become heirs, inasmuch as the prætor cannot make an heir, for heirs are made only by law, or by what has the effect of a law, as a *senatus-consultum*, or an imperial constitution. But when the prætor gives any persons the possession of goods, they stand in the place of heirs, and are called the possessors of the goods. The prætors have also devised many other orders of persons to whom the possession of goods may be granted, from a wish to ensure that no man should die without a successor. In short, the right of succeeding to inheritances, which was confined within very narrow limits by the laws of the Twelve Tables, has been extended by the prætors in conformity to the principles of justice and equity.

GAI. iii. 18. 25. 32.

3. Sunt autem bonorum possessiones ex testamento quidem hæ: prima, quæ præteritis liberis datur, vocaturque contra tabulas; secunda, quam omnibus jure scriptis heredibus prætor pollicetur, ideoque vocatur secundum tabulas. Et cum de testamentis prius locutus est, ad intestatos transitum fecit: et primo loco suis heredibus, et iis qui ex edicto prætoris inter suos connumerantur, dat bonorum possessionem quæ vocatur unde liberi; secundo legitimis heredibus; tertio decem personis quas extraneo manumissori præferebat. Sunt autem decem personæ hæ: pater mater, avus avia tam paterni quam materni; item filius filia, nepos neptis tam ex filio quam ex filia; frater soror, sive consanguinei sunt sive uterini. Quarto cognatis proximis, quinto tum quem ex familia, sexto patrono et patronæ liberisque eorum et parentibus, septimo viro et uxori, octavo cognatis manumissoris.



GAI. iii. 26, 27. 30; D. xxxviii. 6. 1.

The various kinds of possessions of goods may be divided according as they were testamentary (*ex testamento*) or *ab intestato*. Under the first head come the two kinds called *contra tabulas* and *secundum tabulas*.

1. The *possessio contra tabulas* was given, as it is said in the text, to children passed over in the testament. It was not given against the testament of women, as they had no *sui heredes*. (D. xxxvii. 4. 4. 2.)

2. The *possessio secundum tabulas* was given not only when the testament was in due form and valid, but also when it would have had no effect according to the civil law. The prætor gave the possession though the testament was defective in form, as, for instance, if it contained no *familiæ Mancipatio* or nuncupation. (ULP. Reg. 28. 6. See Bk. ii. Tit. 10.) The prætor, again, only required that the testator should have been capable of making a testament at the time he made it and at his death, without regard to the intermediate time. (See Bk. ii. Tit. 10; D. xxxvii. 11. 1. 8.) He permitted the institution of the

3. The testamentary possessions of goods are these. First, that which is given to children passed over in the testament; this is called *contra tabulas*. Secondly, that which the prætor promises to all those legally instituted heirs, and is therefore called *possessio secundum tabulas*. After having spoken of these, he passes on to intestacies; and first he gives the possession of goods, called *unde liberi*, to the *sui heredes*, or to those who by the prætorian edict are numbered among the *sui heredes*; secondly, to the legal heirs; thirdly, to the ten persons who were preferred to a patron, if a stranger; and these ten persons were, a father; a mother; a grandfather or grandmother, paternal or maternal; a son; a daughter; a grandson or granddaughter, as well by a daughter as by a son; a brother or sister, either consanguine or uterine. Then, fourthly, he gave the possession of goods to the nearest *cognati*; fifthly, "*tum quem ex familia*," to the nearest member of the family of the patron; sixthly, to the patron or patroness, and to their children and parents; seventhly, to a husband and wife; eighthly, to the *cognati* of the manumittor.

posthumous child of a stranger (see Bk. ii. 18), and would, in cases where a gift was conditional, place the heir or legatee in possession of the goods while the condition was pending, and remove him if the condition was not fulfilled. (D. xxxvii. 11. 5.)

The *possessio secundum tabulas* was not given until after that *contra tabulas*, that is, not until it was ascertained there were no children passed over, or that they had made no claim within the time fixed by law. (D. xxxvii. 11. 2.)

If there was no testament, the prætor gave the possession under one of the following heads: *Unde liberi—Unde legitimi—Unde decem personæ—Unde cognati—Tum quem ex familia—Unde liberi patroni patronæque et parentes eorum—Unde vir et uxor—Unde cognati manumissoris*.

These are given in the text in the order in which they occurred in the edict; and those beginning with *unde* are in that form, by a contraction for *ea pars edicti unde liberi vocantur: unde legitimi vocantur, etc.*

Four only have reference to the succession of persons of free birth: *Unde liberi, unde legitimi, unde cognati, unde vir et uxor*. The other four are only applicable to freedmen.

1. The *possessio unde liberi* was given to the *sui heredes*, and those called with them.

2. That *unde legitimi* was given to all those who would, by law, be the heirs of the deceased. *Tum, quem ei heredem esse oporteret, si intestatus mortuus esset*. (D. xxxviii. 7. 1.) It included the *sui heredes*, if they did not apply within the time prescribed to them as *sui heredes*, the *agnati*, those placed by the constitutions in the rank of *agnati*, the mother under the *senatus-consultum Tertullianum*, the children under the *senatus-consultum Orphitianum*, and the patron and his children as the *heredes legitimi* of their *libertus*.

3. That *unde decem personæ* was given to the ten persons mentioned in the text in preference to a stranger who might have emancipated a free person, after having acquired him in *mancipio* for the purpose of the fictitious sale necessary to emancipation. This emancipation made the emancipator the patron, and gave him rights of succession, which the prætor postponed by the edict.

4. The *possessio unde cognati* created a new class of persons interested in the succession of these ties of blood, giving no claim except under the edict. The *sui heredes* and *legitimi*, if they had omitted to come in within the time prescribed to them, might come in as *cognati*.

5. The *possessio tum quem ex familia* was given to the nearest member of the family of the patron, in default of the

sui heredes taking under the *unde legitimi*. The words are an abridgment of part of the edict, "*tum quem ex familia patroni proximum oportebit, vocabo.*" For the two first words is read sometimes *tanquam*, sometimes *tum, qua*; but *tum quem* is much the most intelligible reading.

6. The *possessio unde liberi patroni patronæque et parentes eorum* was given to the descendants of the patron, whether they had been in the power of the patron or not, and to the ascendants, whether the patron had been in their power or not—thus going a step beyond the last-mentioned possession, which was only given to a person in the family of the patron. This is as probable an account as any of the use of this and the last *possessio*: but so little is known respecting them, that we cannot be certain how they were applied.

7. The *possessio unde vir et uxor* gave husband and wife reciprocal rights of succession. The only mode in which one married person succeeded by the *jus civile* to the goods of another was when the wife passed into the power of her husband by *in manum conventio*.

8. The *possessio unde cognati manumissoris* was given to all the blood relations of the patron. In the possession given exclusively with reference to the goods of freedmen, it was the same as with those given alike of the goods of free persons and of freedmen; any one who might have applied for an earlier possession might, if he failed to do so within the prescribed time, apply for a later possession, in the terms of which he was included. Thus the *quem proximum* might apply as for the *possessio unde liberi patroni*, &c., and both he and one of the *liberi patroni* might have applied for that *unde cognati manumissoris*.

If there was no one to whom possession of goods could be given, the right to the goods devolved to the people, *i. e.* in the times of the emperors, to the *fiscus*. (*Si nemo sit, ad quem bonorum possessio pertinere possit, aut sit quidem, sed jus suum omiserit, populo bona deferuntur ex lege Julia caducaria.*) (ULF. *Reg.* 28. 7.)

4. Sed eas quidem prætoris introduxit jurisdictio, a nobis tamen nihil incuriosum prætermisum est; sed nostris constitutionibus omnia corrigentes, contra tabulas quidem et secundum tabulas bonorum possessiones admisimus, utpote necessarias constitutas, nec non ab intestato unde liberi et unde legitimi bonorum possessiones. Quæ autem in prætoris edicto quinto loco posita fuerat, id

4. Such are the possessions of goods introduced by the prætor's authority. We ourselves, who have passed over nothing negligently, but have wished to amend everything, have admitted by our constitutions as indispensably necessary, the possession of goods *contra tabulas* and *secundum tabulas*, and also the possessions *ab intestato*, called *unde liberi* and *unde legitimi*; but with a kind

est unde decem personæ, eam pio proposito et compendioso sermone supervacuum ostendimus. Cum enim præfata bonorum possessio decem personas præponebat extraneo manumissori, nostra constitutio quam de emancipatione liberorum fecimus, omnibus parentibus eisdemque manumissoribus contracta fiducia manumissionem facere dedit, ut ipsa manumissio eorum hoc in se habeat privilegium, et supervacua fiat supradicta bonorum possessio. Sublata igitur præfata quinta bonorum possessione, in gradum ejus sextam antea bonorum possessionem, induximus, et quintam fecimus quam prætor proximis cognatis pollicetur.

5. Cumque antea fuerat septimo loco bonorum possessio tum quem ex familia, et octavo unde liberi patroni patronæque et parentes eorum, utramque per constitutionem nostram quam de jure patronatus fecimus, penitus vacuavimus. Cum enim ad similitudinem successionis ingenuorum, libertinorum successiones posuimus, quas usque ad quintum tantummodo gradum coarctavimus, ut sit aliqua inter ingenuos et libertinos differentia, sufficit eis tam contra tabulas bonorum possessio quam unde legitimi et unde cognati, ex quibus possunt sua jura vindicare, omni scrupulositate et inextricabili errore istarum duarum bonorum possessionum resoluta.

6. Aliam vero bonorum possessionem quæ unde vir et uxor appellatur, et nono loco inter veteres bonorum possessiones posita fuerat, et in suo vigore servavimus, et altiore loco, id est sexto, eam posuimus: decima veteri bonorum possessione, quæ erat unde cognati manumissoris, propter causas enarratas merito sublata, ut sex tantummodo bonorum possessiones ordinariæ permaneant suo vigore pollentes.

7. Septima eas secuta, quam optima ratione prætores introduxerunt:

intention, and in a few words, we have shown, that the possession called *unde decem personæ*, which held the fifth place in the prætor's edict, was superfluous; for ten kinds of persons were therein preferred to a patron if a stranger; but by our constitution on the subject of the emancipation of children, parents themselves are the manumitters of their children, as if under a fiduciary contract, which has now become an understood part of the manumission, so that this privilege belongs necessarily to the manumission they go through, and the possession *unde decem personæ* is now useless. We have suppressed it therefore, and, putting the sixth in its place, have now made that the fifth, by which the prætor gives the succession to the nearest *cognati*.

5. As to the possession *tum quem ex familia*, formerly in the seventh place, and the possession *unde liberi patroni patronæque, et parentes eorum*, in the eighth, we have now annulled them both by our construction concerning the right of patronage. And having made the successions of *libertini* like those of *ingenui*, except that we have limited the former to the fifth degree, so that there may still remain some difference between them, we think, that the possessions *contra tabulas, unde legitimi, and unde cognati* may suffice for the *ingenui* to vindicate their rights; all the subtle and intricate niceties of those two kinds of possessions, *tum quem ex familia* and *unde patroni*, being done away with.

6. The other possession of goods, called *vir et uxor*, which held the ninth place among the ancient possessions, we have preserved in full force, and have given it a higher place, namely, the sixth. The tenth of the ancient possessions, called *unde cognati manumissoris*, has been deservedly abolished for reasons already given; and there now, therefore, remain in force only six ordinary possessions of goods.

7. To these a seventh possession has been added, which the prætors

novissime enim promittitur edicto iis etiam bonorum possessio, quibus ut detur, lege vel senatus-consulto vel constitutione comprehensum est. Quam neque bonorum possessionibus quæ ab intestato veniunt, neque iis quæ ex testamento sunt, prætor stabili jure connumeravit; sed quasi ultimum et extraordinarium auxilium, prout res exegit, accommodavit, scilicet iis qui ex legibus, senatus-consultis constitutionibusve principum ex novo jure, vel ex testamento vel ab intestato, veniunt.

have most properly introduced. For by the last disposition of the edict, possession of goods is promised to all those to whom it is given by any law, *senatus-consultum*, or constitution. The prætor has not positively numbered this possession of goods either with the possessions of the goods of intestates, or of persons who have made a testament; but has given it, according to the exigence of the case, as the last and extraordinary resource of those who are called to the successions of intestates, or under a testament by any particular law, *senatus-consultum*, or, in later times, by an imperial constitution.

D. xxxviii. 14. 1, pr. and 2.

The difference between the *possessio quibus ut detur, lege vel senatus-consulto vel constitutione comprehensum est*, or, as it was sometimes called, the *possessio tum quibus ex legibus* (THEOPH. Paraphr.), and the *possessio unde legitimi*, was, that the first was given when the law, &c., expressly declared that the possession of goods was to be given; the latter when the law, &c., gave the *hereditas*, and the prætor gave the *possessio*. It was, for instance, by means of the possession *uti ex legibus*, that the patron took concurrently with the children of the *libertus*, by virtue of the *lex Papia Poppæa*.

8. Cum igitur plures species successionum prætor introduxisset, easque per ordinem disposuisset, et in unaquaque specie successionis sæpe plures extent dispari gradu personæ; ne actiones creditorum differrentur, sed haberent quos convenirent, et ne facile in possessionem bonorum defuncti mitterentur, et eo modo sibi consulerent, ideo petendæ bonorum possessioni certum tempus præfinivit. Liberis itaque et parentibus tam naturalibus quam adoptivis in petenda bonorum possessione anni spatium, ceteris centum dierum dedit.

8. The prætor, having thus introduced and arranged in order many kinds of successions, and as persons in different degrees of relationship are often found in the same place with regard to the succession, thought fit to limit a certain time for demanding the possession of goods, that the actions of creditors might not be delayed, but there might be a proper person against whom to bring them, and that the creditors might not possess themselves of the effects of the deceased too easily, and consult solely their own advantage; the prætor therefore fixed a certain time within which the possession of the goods was to be demanded, if at all. To parents and children, whether natural or adopted, he allowed one year, within which they must either accept or refuse the possession. To all other persons, *agnati* or *cognati*, he allows only a hundred days.

D. xxxviii. 9. 1, pr. and 12.

The *species successionum* correspond to the different *possesiones*.

9. Et si intra hoc tempus aliquis bonorum possessionem non petierit, ejusdem gradus personis accrescit; vel si nemo sit deinceps, ceteris bonorum possessionem perinde ex successorio edicto pollicetur, ac si is qui præcedebat ex eo numero non esset. Si quis itaque delatam sibi bonorum possessionem repudiaverit, non quousque tempus bonorum possessioni præfinitum excesserit, expectatur; sed statim ceteri ex eodem edicto admittuntur. In petenda autem bonorum possessione dies utiles singuli considerantur.

9. And if any person entitled do not claim possession within the time limited, his right of possession accrues first to those in the same degree with himself; and if there be none, the prætor, by the successor edict, gives the possession to the next degree, exactly as if he who preceded had no claim at all. If a man refuse the possession of goods, when it is open to him, there is no necessity to wait, until the time limited is expired, but the next in succession are instantly admitted under the same edict. In reckoning the time allowed for applications for the possession of goods, we only count those days which are *utiles*.

D. xxxvii. 1. 3. 9; D. xxxvii. 1. 4, 5; D. xxxviii. 9. 1. 6. 8. 10; D. xxxviii. 15. 2.

10. Sed bene anteriores principes et huic causæ providerunt, ne quis pro petenda bonorum possessione curet; sed quocumque modo, si admittentis eam indicium intra statuta tamen tempora ostenderit, plenum habeat earum beneficium.

10. Former emperors have wisely provided, that no person need trouble himself to make an express demand of the possession of goods; for, if he has in any manner signified within the appointed time his wish to accept the succession, he shall enjoy the full benefit of it.

C. vi. 9. 8, 9.

Only those *dies* were considered *utiles* which were subsequent to the person entitled to the possession being aware of his right, and which were not days on which magistrates did not transact business (*dies nefasti*). Demand of possession was to be made before a magistrate, that is, before the prætor in the city, and the *præses* in the province; for the possession did not devolve, like the *hereditas*, by course of law, but had to be expressly asked for within a prescribed time. A particular formality in the terms of the demand was held necessary, the applicant having to say, "*da mihi hanc bonorum possessionem*" (THEOPH. *Paraphr.*), until a constitution of the Emperor Constantius (C. vi. 9. 9) permitted the application to be made in any terms, and before any magistrate, and another constitution excused those whom ignorance of what was the proper course, or whom absence prevented from making an application. (Cod. 6. 9. 8.) In the time of Justinian there was no applica-

tion before a magistrate; any act that manifested the wish to have the possession was enough.

Sometimes the possession of goods was said to be given *sine re*. (GAI. iii. 35; ULP. *Reg.* 28. 18.) The possession might be claimed, in many cases, by persons who were entitled to enter on the inheritance as heirs under the civil law. If these persons entered on the inheritance without demanding possession of the goods, the right to this possession devolved, at the expiration of the time in which they might have claimed it, to the next class entitled to it. But if the persons standing next in the order of prætorian succession demanded the possession in such a case, he received it, but only *sine re*, i. e. he was placed in the legal position of possessor of the goods, but did not really have any share in those goods which formed the inheritance of the heir under the civil law.

As we have now finished the subject of successions *ab intestato*, as treated of in the Institutes, and seen the system prevailing when the Institutes were published, this is the most natural place to notice briefly the complete change introduced by the 118th and 127th Novels, which were issued respectively in the years 543 and 547. By this sweeping change, the difference between the *possessio bonorum* and the *hereditas*, and that between *agnati* and *cognati*, was entirely suppressed, and three orders of succession were created; the first, that of descendants; the second, that of ascendants; the third, that of collaterals. (1.) The descendants succeeded, whether emancipated or not, and whether adoptive or natural, to the exclusion of all other relations, and without distinction of sex or degree. When they were in the first degree, they shared the inheritance *per capita*; when in the second, they shared it *per stirpes*. (2.) If there were no descendants, the succession belonged to the ascendants, except that, when there were brothers or sisters of the whole blood, the ascendants shared the inheritance with them, each person who had a claim to succeed taking an equal share. When there were no such brothers or sisters, the nearest ascendant took, excluding the more remote; if two or more ascendants of the same degree were not in the same line, that is, were partly in the paternal, partly in the maternal line, then the ascendants of one line took one-half, and the ascendants of the other took the other half, although there might be more of the same degree in one line than in the other. (3.) If there were no ascendants, then came, first, brothers and sisters of the whole blood, then brothers and sisters of the half blood, no distinction being made between *consanguinei*, *æ*, and *uterini*, *æ*.

The children of a deceased brother or sister were allowed to represent their deceased parent, and to receive the share that parents would have received; but the grandchildren of a brother or sister were not allowed to represent their grandfather or grandmother. If there were no brothers and sisters, or children of brothers and sisters, the nearest relation, in whatever degree, succeeded; if there were several in the same degree, they shared the inheritance *per capita*.

TIT. X. DE ACQUISITIONE PER ARROGATIONEM.

Est et alterius generis per universitatem successio, quæ neque lege Duodecim Tabularum, neque prætoris edicto, sed eo jure quod consensu receptum est, introducta est.

There is also another kind of universal succession, introduced neither by the law of the Twelve Tables, nor by the edict of the prætor, but by the law which rests on general consent.

GAI. iii. 82.

We now pass to other modes of acquiring *per universitatem*. And the first is that of arrogation.

1. Ecce enim, cum paterfamilias sese in arrogationem dat, omnes res ejus corporales et incorporales, quæque ei debite sunt, arrogatori antea quidem pleno jure acquirebantur, exceptis iis quæ per capitis diminutionem pereunt, quales sunt operarum obligationes et jus agnationis. Usus etenim et ususfructus licet his antea connumerabantur, attamen capitis diminutione minima eos tolli nostra prohibuit constitutio.

1. For if the father of a family gives himself in arrogation, his property corporeal or incorporeal, and the debts due to him, were formerly acquired in full ownership by the arrogator, with the exception only of those things which were extinguished by the *capitis diminutio*, as the obligation of services and the rights of agnation. Formerly, use and usufruct were numbered among these, but one of our constitutions prevents their extinction by the *minima diminutio*.

GAI. iii. 82, 83; C. iii. 33. 16, pr. and 1, 2.

Gaius remarks that the property of the wife who passed *in manum viri* was acquired by her husband exactly as fully as that of the *paterfamilias* was by the person who arrogated him. Everything belonging to them passed to the husband or arrogator, except only those things which were *ipso facto* destroyed by the change of *status*, as, for example, the services due from the freedman to the patron, *operarum obligationes*, were due to him personally, and were no longer due if the patron passed into the power of another. The ties of agnation were also lost by the change of *status*, as the person arrogated passed out of his civil family.

2. Nunc autem nos eandem acquisitionem quæ per arrogationem fiebat, coarctavimus ad similitudinem naturalium parentum; nihil etenim aliud, nisi tantummodo ususfructus, tam naturalibus patribus quam adoptivis per filiosfamilias acquiritur in iis rebus quæ extrinsecus filiis obveniunt, dominio eis integro servato. Mortuo autem filio arrogato in adoptiva familia, etiam dominium ejus ad arrogatorem pertransit, nisi supersint aliæ personæ quæ ex constitutione nostra patrem, in iis quæ acquiri non possunt, antecedunt.

2. At the present day the acquisitions by arrogation are restrained within the same limits as acquisitions by natural parents. Neither natural nor adoptive parents now acquire anything but the usufruct of those things which come to their children from any extraneous source, the children still retaining the *dominium*. But, if an arrogated son die in his adoptive family, then the property also will pass to the arrogator, provided there exist none of those persons who, by our constitution, are preferred to the father in the succession of those things, which cannot be acquired for him.

C. vi. 01. 6; C. vi. 59. 11.

See Bk. ii. Tit. 9. 1.

3. Sed ex diverso, pro eo quod is debuit qui se in adoptionem dedit, ipso quidem jure arrogator non tenetur, sed nomine filii convenietur; et si noluerit eum defendere, permittitur creditoribus per competentes nostros magistratus bona quæ ejus cum usufructu futura fuissent, si se alieno juri non subjecisset, possidere et legitimo modo ea disponere.

3. On the other hand, an arrogator is not directly bound to satisfy the debts of his adopted son, but he may be sued in his son's name; and if he refuse to answer for his son, then the creditors may, by order of the proper magistrates, seize upon and sell in the manner prescribed by law those goods, of which the usufruct, as well as the property, would have been in the debtor, if he had not made himself subject to the power of another.

GAI. iii. 84.

The arrogator succeeded to all the rights of action for debt which the person arrogated had, but not to the debts. For the arrogator was in the position of a father, who was not bound by the obligations of a son. But the property of the arrogated son was held answerable for the debts, and the prætor gave the creditors a *utilis actio* against the son, in whose name the arrogator was thus sued.

TIT. XI. DE EO CUI LIBERTATIS CAUSA BONA ADDICUNTUR.

Accessit novus casus successionis ex constitutione divi Marci: nam si ii qui libertatem acceperunt a domino in testamento ex quo non aditur he-

A new species of succession has been added by the constitution of the Emperor Marcus Aurelius. For, if those slaves, to whom freedom has

reditas, velint bona sibi addici libertatum conservandarum causa, audiuntur.

been given by the testament of their master, under which testament no one will accept the inheritance, wish that the property should be adjudged to them, in order that effect may be given to the disposition for their enfranchisement, their request is granted.

D. xl. 4. 50, pr. and l.

If no *heres ex testamento* accepted the inheritance, it devolved to the *heredes ab intestato*, and if no *heres ab intestato* accepted it, it devolved to the *fiscus*; if the *fiscus* would not accept it, the creditors could have the goods of the deceased sold for their benefit. But if the deceased had by testament or codicil given freedom to any slaves, then, after the inheritance had been successively rejected by the *heredes ex testamento*, the *heredes ab intestato*, and the *fiscus*, application might be made to have the goods given up to the applicant instead of being sold by the creditors, the applicant undertaking to enfranchise the slaves, and to satisfy the creditors. If the inheritance was accepted by any heir, or if there were no slaves to whom the deceased had left their liberty, then this *addictio* could not take place.

Gaius makes no mention of this mode of acquisition *per universitatem*, a circumstance used to fix his date, as showing that he wrote before the time when Marcus Aurelius issued the rescript contained in the next paragraph.

1. Et ita divi Marci rescripto ad Popilium Rufum continetur. Verba rescripti ita se habent: " Si Virginio Valenti, qui testamento suo libertatem quibusdam adscripsit, nemine successore ab intestato existente, in ea causa bona ejus esse ceperunt ut veniri debeant, is cujus de ea re notio est, aditus rationem desiderii tui habebit: ut libertatum, tam earum quæ directo quam earum quæ per speciem fideicommissi relictæ sunt, tuendarum gratia addicantur tibi, si idonee creditoribus caveris de solido quod cuique debetur solvendo. Et ii quidem quibus directa libertas data est, perinde liberi erunt ac si hereditas adita esset; ii autem quos heres manumittere rogatus est, a te libertatem consequentur: ita ut, si non alia conditione velis bona tibi addici, quam ut etiam qui directo libertatem acceperunt, tui liberti fiant; nam huic

1. Such is the effect of a rescript addressed by the Emperor Marcus to Pompilius Rufus, in the following terms:—" If the estate of Virginus Valens, who by testament has given their freedom to certain slaves, must necessarily be sold, there being no successor *ab intestato*, then the magistrate who has the cognizance of the affair shall upon application attend to your request, that, for the sake of preserving the liberty of those to whom it was given, either directly or by a *fideicommissum*, the estate of the deceased may be adjudged to you, on condition, that you give good security to the creditors that their claims shall be satisfied in full. And all those, to whom freedom was given directly, shall then become free, exactly as if the inheritance had been entered upon; but those whom the heir was ordered to manumit

etiam voluntati tuæ, si ii quorum de statu agitur consentiant, auctoritatem nostram accommodamus. Et ne hujus rescriptionis nostræ emolumentum alia ratione irritum fiat, si fiscus bona agnoscere voluerit, et ii qui rebus nostris attendunt, scient commodo pecuniario præferendam libertatis causam, et ita bona cogenda ut libertas iis salva sit, qui eam adipisci potuerunt si hereditas ex testamento adita esset."

shall obtain their freedom from you only. However, if you do not wish that the goods of the deceased should be adjudged to you on any other condition, than that those slaves also who received their liberty directly by testament shall become your freedmen, and if those who are to receive their freedom agree to this, we are willing that your wishes in this respect shall be complied with. And, lest you should lose the benefit of this our rescript in another way, namely, by the property being seized on behalf of the imperial treasury, be it known to the officers of our revenue, that the gift of liberty is to be attended to more than our pecuniary advantage; and seizure shall be made of the property in such a way as to preserve the freedom of those who would have been in a situation to obtain it, had the inheritance been entered on under the testament."

D. xl. 5. 2, and 4. 8. 11, 12. 17.

By a constitution of Gordian, it was declared that the rescript of Marcus Aurelius extended to cases in which a stranger, and not one of the slaves of the deceased, applied for the addiction. (Cod. vii. 2. 6.)

When the inheritance was not rejected, but accepted by the *heredes ab intestato* or by the *fiscus*, the *fiscus*, so far as regards the enfranchisement of the slaves, was placed, by the latter part of this rescript, in a different position from that which was occupied by the *heredes ab intestato*; whichever accepted it, the *addictio* could not take place, but the *fiscus* was ordered to fulfil the wishes of the deceased, while the *heredes ab intestato* were at liberty to disregard them.

2. Hoc rescripto subventum est et libertatibus et defunctis, ne bona eorum a creditoribus possideantur et veneant. Certe si fuerint hac de causa bona addicta, cessat bonorum venditio: extitit enim defuncti defensor, et quidem idoneus, qui de solido creditoribus cavet.

2. This rescript is meant to favour both the gift of liberty and also the deceased testator, whose effects it prevents being seized and sold by creditors: for, of course, when goods are thus adjudged, in order that liberty may be preserved, there cannot be a sale by creditors, for there is some one to answer for the deceased, who is solvent, and gives security to the creditors for the full satisfaction of their claims.

D. xlii. 4. 2, and 5. 3.

3. In primis hoc rescriptum toties locum habet, quoties testamento libertates datæ sunt. Quid ergo si quis intestatus decedens codicillis libertates dederit, neque adita sit ab intestato hereditas? favor constitutionis debeat locum habere. Certe si testatus decedat, et codicillis dederit libertatem, competere eam nemini dubium est.

3. This rescript is applicable whenever freedom is conferred by testament. But, what if a master die intestate, having bequeathed freedom to his slaves by codicils, and the inheritance *ab intestato* be not entered upon? The benefit of the constitution shall extend to this case; of course, if the deceased die testate, freedom given by codicils is effectual.

D. xl. 5. 2.

Favor constitutionis, i. e. the favourable extension of the constitution.

4. Tunc enim constitutioni locum esse verba ostendunt, cum nemo successor ab intestato existat; ergo quamdiu incertum erit utrum existat an non, cessabit constitutio. Si certum esse cœperit neminem extare, tunc erit constitutioni locus.

4. The words of the constitution show, that it is then in force, when there is no successor *ab intestato*. Therefore, as long as it remains doubtful, whether there be or be not a successor, the constitution is not applicable; but when it is certain that no one will enter upon the succession, it then takes effect.

D. xl. 5. 4.

5. Si is qui in integrum restitui potest, abstinerit se ab hereditate, quamvis potest in integrum restitui, potest admitti constitutio et bonorum addictio fieri. Quid ergo si, post additionem libertatum conservandarum causa factam, in integrum sit restitutus? Utique non erit dicendum revocari libertates, quæ semel competierunt.

5. If a person who has a right to be placed again in exactly the position he once held, should abstain from taking the inheritance, here too the constitution is applicable, and an adjudication of the goods may be made. Supposing then, after an adjudication has been made for the sake of preserving liberty, the heir is restored to his former position; still the freedom is not to be revoked, since it has been once gained.

D. xl. 5. 4. 1, 2.

The case most likely to have raised a doubt was that of a minor under 25 years, who was *heres ab intestato*. If he had accepted the inheritance at once, he would have taken it without any of the burdens, such as gifts of liberty, with which it was charged by the testament. But if he refused to accept it, and the slaves were enfranchised by addition being granted, then when the minor attained the age of 25, and was entitled to the *restitutio in integrum*, was the freedom gained by the slaves to be revoked? Justinian says, undoubtedly not. The inheritance would be restored to the minor, but liberty once given could not be taken away again.

6. Hæc constitutio libertatum tuendarum causa introducta est; ergo si

6. This constitution was intended to make gifts of liberty effectual;

libertates nullæ sunt datæ, cessat constitutio. Quid ergo si vivus deriderit libertates, vel mortis causa, et ne de hoc quæeratur utrum in fraudem creditorum an non factum sit, idcirco velint sibi addici bona, an audiendi sunt? Et magis est ut audiri debeant, etsi deficient verba constitutionis.

and, therefore, when freedom is not given, the constitution is not applicable. Suppose then, a master has given freedom to his slaves either *inter vivos*, or *mortis causa*, and to prevent any question arising whether the creditors have been defrauded, the slaves intended to be enfranchised should petition, that the goods of the deceased may be adjudged to them; is this to be allowed? And we think that we ought, on the whole, to say that it is, although the constitution is silent on the point.

See Bk. i. Tit. 6.

7. Sed cum multas divisiones ejusmodi constitutioni deesse perspeximus, lata est a nobis plenissima constitutio, in qua multæ species collatæ sunt, quibus jus hujusmodi successionis plenissimum est effectum: quas ex ipsa lectione constitutionis potest quis cognoscere.

7. Perceiving that the constitution was deficient in many respects, we have published a very complete constitution, containing many decisions, which complete the legislation on this kind of succession, and which may be easily learnt by reading the constitution itself.

C. vii. 2. 15, pr. 1, and foll.

TIT. XII. DE SUCCESSIONIBUS SUBLATIS, QUÆ FIEBANT PER BONORUM VENDITIONEM, ET EX SENATUS-CONSULTO CLAUDIANO.

Erant ante prædictam successionem olim et aliæ per universitatem successiones: qualis fuerat bonorum emptio, quæ de bonis debitoris vendendis, per multas ambages fuerat introducta, et tunc locum habebat quando judicia ordinaria in usu fuerunt. Sed cum extraordinariis judiciis posteritas usa est, ideo cum ipsis ordinariis judiciis etiam bonorum venditiones expiraverunt. Et tantummodo creditoribus datur officio judicis bona possidere, et prout utile eis visum fuerit ea disponere: quod ex latioribus Digestorum libris perfectius apparebit.

There were formerly many other kinds of universal succession prior to that of which we have just spoken; such was the sale of goods which was employed to sell with numberless formalities the goods of debtors. It continued as long as the *judicia ordinaria* were in use; but, afterwards, when the *judicia extraordinaria* were adopted, the sale of goods passed away with the *judicia ordinaria*. Creditors can now do no more than possess themselves of the goods of their debtors by order of a judge, and dispose of them as they think proper. This subject will be found treated of more at length in the larger work of the Digest.

GAI. iii. 77–81; D. xlii. 5; C. vii. 72. 9.

This *bonorum emptio per universitatem* was a sale or transfer of the entire property of the debtor to the person who, in

E E

consideration of receiving it, would undertake to pay the largest proportion of the claims of the creditors. The creditors might apply for permission to have the goods sold in this way, not only when the debtor was dead, but (1) when he fraudulently hid himself, so that he could not be summoned before the magistrate, or (2) when he was absent, and no one appeared to defend his cause, or (3) if, after having been condemned, he did not satisfy the claims of the creditors within the time allowed by law, or (4) if he had made a *cessio bonorum*, i. e. had himself abandoned all his property to his creditors, as he was allowed to do by the *lex Julia*. (GAI. iii. 78.) The creditors were placed in possession of the property during thirty days if the debtor were alive, and fifteen if he were dead. They announced the intended sale by *libelli*; and, by direction of the prætor, they chose one of their own body to conduct the business for them. He was called the *magister*, and received the proposals of those who wished to make an offer for the goods of the deceased. After a certain delay the creditors came again before the prætor, who directed them to fix the terms on which they finally consented to the transfer. The goods of the debtor, though not the Quiritarian ownership in them, were then transferred to the person whose offer they decided on accepting, and this person, termed the *bonorum emptor*, stepped into the place of the debtor, and might sue and be sued exactly as the debtor might have been. (THEOPH. *Par.*; GAI. iii. 77, 78.)

Judicia ordinaria, extraordinaria. (See Introd. sec. 110.)

1. Erat et ex senatus-consulto Claudiano miserabilis per universitatem acquisitio, cum libera mulier servili amore bacchata ipsam libertatem per senatus-consultum amittebat, et cum libertate substantiam. Quod indignum nostris temporibus esse existimantes, et a nostra civitate deleri, et non inseri nostris Digestis concessimus.

1. There was also, by virtue of the *senatus-consultum Claudianum*, another most wretched method of universal acquisition *per universitatem*; when a freewoman indulged her passion for a slave, and lost her freedom under this *senatus-consultum*, and with her freedom her estate. This was, in our opinion, unworthy of our age, and we have therefore abolished it in our empire, and forbidden it to be inserted in the Digest.

GAI. i. 84. 91. 160; C. vii. 24.

There could be no marriage between a slave and a free person. If, therefore, a woman born free lived with a slave *in contubernio*, this was thought so disgraceful to her, that if the master of the slave complained she was liable to the punishment mentioned in the text. The strong expression, "*servili amore bacchata*," must not be taken as indicating anything more than cohabitation with a slave, where the law forbade marriage. If the woman was a freedwoman who thus lived with a

slave, she became again the slave of her patron, if he had not known of, and assented to, her conduct, and the slave of the master of the slave with whom she lived, if the patron had been aware of how she was living. (PAUL. *Sent.* 2. 21; GAI. i. 84-91. 160; see also TACIT. *Annal.* xii. 53.)

TIT. XIII. DE OBLIGATIONIBUS. ✓

Nunc transeamus ad obligationes.
Obligatio est juris vinculum, quo necessitate astringimur alicujus solvendæ rei secundum nostræ civitatis jura.

Let us now pass to obligations.
An obligation is a tie of law, which binds us, according to the rules of our civil law, to render something.

D. xliv. 7. 3.

We now pass to obligations. Having finished the subject of rights over things, and of the modes by which they are acquired, we now pass to rights against particular persons, expressed very inaccurately in later Latin by the term *jura ad rem*. (See Introd. sec. 64.) These rights are those which we have against some one or more particular persons, as opposed to the general rights, such as that of having the secure enjoyment of our property, which we have against all mankind. (See Introd. *ib.*) The indirect effect of rights against particular persons is, that we have a thing done for, or given to us, and hence the *jus*, or right, was said to be *ad rem*; but the *res* was only the ultimate result, not the immediate object, of the right against the particular person.

Obligations are placed in the Institutes between the subject of things and the subject of actions; and as in Bk. i. 3. pr. it is said that the whole of private law relates to persons, things, and actions, it has been questioned whether obligations are meant to be included under things or actions. Theophilus understood them to be included under actions, as we see by his paraphrase on this Title, and on the 6th Title of the Fourth Book, but it is evident that Gaius, from whom Justinian borrows the arrangement, meant obligations to come under the discussion of *res*: otherwise, as Savigny remarks (*Traité de Droit Rom. Mod.* Bk. ii. ch. 1), we must consider the part specially relating to actions as a subsidiary part of the portion commencing with obligations, which is contradicted by the mode in which Gaius treats of the subject of actions. The subject of obligations does not properly fall under *res* or *actiones*, and it was from feeling this that Gaius placed it between the two, although his division of law obliged him to rank it under one or the other.

He could not, consistently with this division, place obligations in his system according to their nature, and he preferred to consider them with reference to their ultimate result (*res*) rather than with reference to the mode by which the law secured this result (*actio*). The incorrectness of such a mode of treating obligations, and the inaccuracy of the expression *jus ad rem*, is evident when we consider that the *actio* did not really give the *res* which was the subject of the obligation, but only a pecuniary equivalent.

Unless an action could be brought to enforce an obligation, the obligation had no legal validity, and hence the text says, *astringimur secundum nostræ civitatis jura*. It is by having an action attached to it that an obligation, properly so called, a civil obligation, is distinguished from a natural obligation, which, however clearly it may be recognised as a part of man's duty, yet is not made compulsory by having an action to enforce it. Natural obligations were not, however, considered as entirely out of the pale of Roman law. For though no action could be brought to enforce them, yet they might furnish an exception, *i. e.* a ground of defence (see Introd. sec. 106), and anything paid in fulfilment of them could not be recovered. (D. xii. 6. 19.) An action is so necessary a complement of a civil obligation, that in treating of an obligation, it is necessary to inquire what species of action is proper to it; and hence, in the Digest, obligations and actions are treated of in the same title. (xliv. 7. *de obligationibus et actionibus*.)

The text says we are bound *necessitate alicujus solvendæ rei*; *solvere* is used as a general expression for the fulfilment of an obligation. The three words, *dare, facere, præstare* (D. xlv. 7. 3), all here included in *solvere*, were used to embrace all the possible duties an obligation could create. Either the person bound by the obligation was obliged *dare, i. e.* to give the absolute ownership of a thing; or *facere, i. e.* to do, or not to do, some act; or *præstare, i. e.* to provide, or furnish, any advantage or thing, the yielding which could not be included in the limited sense of the word *dare*. (See Introd. sec. 81.)

Obligatio is properly, as the text expresses it, a *vinculum*, a special tie between two or more particular persons; but it is also used to express the right thus gained (D. xii. 2. 9. 3), the duty thus owed (D. l. 16. 21), and, also, the mode by which the tie is created, being used as equivalent to *contractus*. (D. v. 1. 20.)

1. Omnium autem obligationum summa divisio in duo genera deducitur; namque aut civiles sunt aut prætorias. Civiles sunt, quæ aut legi-

1. The principal division of obligations is into two kinds, civil and prætorian. Civil obligations are those constituted by the laws, or, at least,

bis constitutæ aut certo jure civili comprobatæ sunt. Prætorie sunt, quas prætor ex sua jurisdictione constituit, quæ etiam honorariæ vocantur.

recognised by the civil law. Prætorian obligations are those which the prætor has established by his own authority; they are also called honorary.

D. xlv. 7. 52.

This division of obligations is based upon the difference of the sources, from which the actions given to enforce them were derived, the *obligatio civilis* being enforced by a civil action, the *prætorial obligatio* being enforced by a prætorian action.

Legibus constitutæ, i. e. their force springing from the strict civil law of Rome, *jure civili comprobatæ*, i. e. originally belonging to the law of nations, but subsequently admitted into, and confirmed by, the civil law. The expression *secundum nostræ civitatis jura* in the last paragraph included both the civil and the prætorian law; if we use *civilis* not as opposed to *prætorius*, but as meaning "municipal," i. e. belonging to the particular state, all obligations derived their force from the *jus civile*, as they were only binding, because, under the system of Roman law, an action was attached to them.

2. Sequens divisio in quatuor species deducitur: aut enim ex contractu sunt, aut quasi ex contractu, aut ex maleficio, aut quasi ex maleficio. Prius est ut de iis quæ ex contractu sunt, dispiciamus: harum æque quatuor sunt species; aut enim re contrahuntur aut verbis aut literis aut consensu, de quibus singulis dispiciamus.

2. A further division separates them into four kinds, for they arise *ex contractu* or *quasi ex contractu*, *ex maleficio* or *quasi ex maleficio*. Let us first treat of those which arise from a contract; which again are divided into four kinds, according as they are formed by the thing, by word of mouth, by writing, or by consent. Let us examine each kind separately.

GAI. iii. 88, 89.

Gaius says (iii. 88), *omnis obligatio vel ex contractu nascitur, vel ex delicto*; and adds, in a passage given in the Digest (xlv. 7. 1), *aut proprio quodam jure ex variis causarum figuris*, which latter words include the various cases of obligations not properly belonging to either of the two heads of *ex contractu* or *ex delicto*, but assimilated to those belonging to one or the other in the division adopted by Justinian, so as to make the division of obligations into those *ex contractu* and those *ex maleficio* as nearly an exhaustive a one as possible. This arrangement of obligations is also borrowed from Gaius (D. xlv. 7. 4 and 5), with the slight variation that Gaius makes those *ex contractu* and *quasi ex contractu* into one class, and those *ex delicto*, or, to use the expression of the text, those *ex maleficio* and those *quasi ex*

delicto or *quasi ex maleficio* into another class, whereas Justinian makes four distinct classes. (See Introd. sec. 83.)

A contract was an agreement which the civil law made obligatory by attaching to it an action. A mere agreement (*nuda pactio*) did not give rise to an action, and therefore was not an obligation. Something more was required than the mere consent of the parties, except in four particular kinds of contracts, which were made *consensu*, *i. e.* by consent only. What these were will appear in the 22nd and following Titles. (See Introd. sec. 87.) In order that a contract should be formed so as to be valid in law, it was, in all other cases, necessary that it should be formed in one of the modes recognised by the civil law, that is, *re*, *verbis*, or *litteris*.

Contracts may also be divided according as they are unilateral or bilateral. In a unilateral contract, only one party is bound; in a bilateral contract, or, to use the Greek word borrowed by the jurists, *συνάλλαγμα*, there were reciprocal rights created. The only unilateral contracts were the contract of *mutuum*, stipulations, and contracts made *litteris*. And again, as obligations were divided according to the difference of actions attaching to them, so contracts may be divided into those *bonæ fidei* and those *stricti juris*, according as considerations of equity and good faith were or were not permitted to be introduced into the actions by which they were enforced. (See Introd. sec. 108.)

Contracts originally, under the *jus Quiritium*, were made *per æs et libram*. The forms of this mode of transferring property we have already noticed in speaking of *mancipatio*. (See Introd. note to Bk. ii. Tit. 1.) *Nexum* was the general word for every transaction carried on in this way. *Nexum est*, says Festus, *quodcumque per æs et libram geritur*. All readers of Roman history are familiar with the words *nexum* and *nexi*, *i. e.* those who had entered into a *nexum*, as opposed to *addictio* and *addicti*. What was the precise nature of the distinction between the *nexi* and *addicti* has been a subject of much doubt among recent writers; but it seems most probable that *addictio* was the giving up to the creditor of the person of the debtor by the magistrate, as the ordinary means of execution under a system of law which did not allow the property of the debtor to be taken in execution; while the *nexum* was a mortgage by which the debtor sold himself and all that he had to the creditor, subject, however, to a right of redemption. (See PUCHTA, *Inst.*, vol. ii. 233; but see GROTE'S *Greece*, iii. 215, where a different view, suggested by Savigny (*Traité de Droit Rom. Mod.* v. sect. 219), is adopted.) The *nexum* was accompanied by a solemn form of words, and in process of time

contracts came to be formed merely by the pronouncement of certain words to which a great solemnity was attached, and nothing more was required; or being supposed, by a fiction, that the ceremony of the *æs* and *libra* had been gone through. Contracts thus made were said to be made *verbis*. (See *Introd.* sec. 85.) The ceremony of the *æs* and *libra* being in like manner supposed by a fiction to have been gone through, contracts were also made *litteris*, *i. e.* by entering the debt in the respective books of the debtor and creditor. (See *Introd.* sec. 86.) Again, if a thing which was the subject-matter of a contract was handed over, and the ceremonies attending the formation of the contract were supposed to have been gone through, it naturally followed that all those duties which could be supposed to arise upon the delivery of the thing should be made compulsory; and hence, when in pursuance of an agreement a thing was delivered over, a contract was said to be made *re*, *i. e.* by the delivery of the thing. (See *Introd.* sec. 84.) Lastly, four particular kinds of contracts (see *Introd.* sec. 87), borrowed from the *jus gentium*, and not deriving their validity in any way from the *nexum*, were added to the list of those which were enforced by the civil law, and, as they were formed by the mere agreement of the parties, were said to be made *consensu*.

The older actions of law (see *Introd.* sec. 96) afforded a very cumbrous machinery for the enforcement of rights against particular persons; and the *lex Silia* (510 A.U.C.) introduced a new kind of action, termed *condictio*, for the enforcement of obligations binding a person to give the absolute ownership (*dare*) of a certain sum of money (*pecunia certa*); and the *lex Calpurnia* (520 A.U.C.) extended its application to a similar demand of any certain thing, as a definite quantity of oil or wheat. (See *Introd.* sec. 97.) In process of time the *condictio* was made to embrace uncertain as well as certain things, and was applied to obligations binding a person *facere*, and hence Gaius says, *appellantur in personam actiones, quibus dare fieri intendimus, condictiones* (iv. 5). The *condictio certi*, *i. e.* the *condictio* in its older and stricter form, came thus to be opposed to the *condictio incerti*. We may therefore say that contracts *dare* or *facere* were enforced by a *condictio*, and that this *condictio* was *certi* or *incerti* according as a definite or indefinite thing was demanded. Whenever the contract was to do a thing, it was always uncertain, because the law could not compel the person bound by the contract to do the thing, but only to give a pecuniary equivalent; and what sum of money was a reasonable compensation for the loss sustained by the thing not being done was left to be settled by the judge.

The formula of the *condictio certi* ran *si paret eum [decem aureos] dare oportere*. (See paragr. 1 of next Title.) That of the *condictio incerti* ran *Quicquid paret eum dare facere oportere*. The *condictio incerti*, besides its general name, received also a special name derived from the kind of contract it was brought to enforce, or from the subject-matter of the contract itself. For instance, the action brought to enforce a stipulation for an uncertain sum was termed an *actio ex stipulatu*. When the *condictio* was *certi*, it was generally spoken of simply as *condictio*. Sometimes, however, though rarely, it too received a special name, as the *condictio certi* brought to enforce a *mutuum*, sometimes termed the *actio mutui*. A *condictio* brought to enforce the demand of any certain thing other than a certain sum of money received the appellation of *condictio triticaria*, because wheat (*triticum*) was taken as a representative of those things of which a certain quantity could be claimed.

There were some actions in which a wide discretion was given to the judge, who was to take all the circumstances of the case into his consideration, and pronounce the sentence which equity demanded, thus acting as an *arbiter* rather than a *judex*. Such actions were termed *bonæ fidei actiones*, and the obligations, to enforce which they were given, were termed *bonæ fidei obligationes*. The right to have this equitable consideration of the whole case was inherent in the nature of the obligation, *i. e.* the action brought to enforce any of the *bonæ fidei obligationes* was always *bonæ fidei*. Probably all actions instituted by the prætorian law were of this description. There was thus an opposition made between *condictiones* which were derived from the civil law, and in which the judge was confined within the limits of the formula, and these *bonæ fidei actiones*. Among the *bonæ fidei actiones* we shall find several mentioned in the following Titles of this book, as, for instance, the action *ex empto*, *ex vendito*, *ex locato*, *ex conducto*, *mandati*, *depositi*, *pro socio*, &c. (See Bk. iv. Tit. 6. 38.)

Agreements which did not take the form of any of the ten kinds of contracts we are now to speak of were not, properly, contracts at all; but if they were made on the analogy of these contracts, and if one party to them had executed the agreement, the prætor would force the other party to execute it also. The action he gave in such a case could not fall under any of the forms belonging to the ten kinds of contracts, and it received the name of *actio in factum præscriptis verbis*; the formula was drawn up to meet the facts of the particular case (*in factum*); and this was done by placing in the *demonstratio* a short statement of these facts (*præscriptis verbis*). (See Intro. sec. 103.) It may be

proper to observe that such an action is to be distinguished from an *actio in factum concepta*, i. e. an action brought only to ascertain a fact, as opposed to an *actio in jus concepta*, i. e. an action in which the ordinary rules of law were applied to the facts ascertained. The *actio in factum præscriptis verbis* was *in jus concepta*. (See Introd. sec. 108.)

TIT. XIV. QUIBUS MODIS RE CONTRAHITUR OBLIGATIO.

Re contrahitur obligatio, veluti mutui datione. Mutui autem datio in iis rebus consistit quæ pondere numero mensurave constant, veluti vino, oleo, frumento, pecunia numerata, ære, argento, auro: quas res aut numerando, aut metiendo, aut appendendo in hoc damus ut accipientium fiant, et quandoque nobis non eadem res, sed aliæ ejusdem naturæ et qualitatis reddantur: unde etiam mutuum appellatum est, quia ita a me tibi datur, ut ex meo tuum fiat. Et ex eo contractu nascitur actio quæ vocatur condictio.

An obligation may be contracted by the thing, as, for example, by giving a *mutuum*. This always consists of things which may be weighed, numbered, or measured, as wine, oil, corn, coin, brass, silver, or gold. In giving these things by number, measure, or weight, we do so that they may become the property of those who receive them. The identical things lent are not returned, but only others of the same nature and quality; and hence the term *mutuum*, because, what I give from being mine becomes yours. From this contract arises the action termed *condictio*.

GAL. iii. 90; D. xii. 1. 9. pr. and 3.

Obligations were said to be contracted *re* when the actual receipt of a thing under certain conditions imposed the necessity of fulfilling those conditions. Four kinds of contracts came under this head, all of which are noticed in this Title, viz. those named *mutuum*, *commodatur*, *depositum*, and *pignus*. The contracts, too, or rather agreements, which had no special name, and were enforced by the *actio in factum præscriptis verbis* (see note to concluding paragraph of last Title), may also be said to have made *re*, as it was only when executed by one party that they were obligatory. The contract of *mutuum* was a contract of loan, where not the thing lent, but an equivalent, was to be returned. The obligation to return this equivalent arose on and by the delivery of the thing lent. It is scarcely necessary to say that the derivation from *re meo tuum*, is quite erroneous. Things which were of such a nature as that they could be replaced by equal quantities and qualities are termed, in barbarous Latin, *fungibiles* because *mutua vice funguntur* (D. xii. 1. 6), they replace and represent each other: thus a bushel of wheat is said to be a *res fungibilis*, a particular

picture is not. The distinction is much better expressed by saying that the classes of things which can represent each other are considered *in genere*, those which cannot are considered *in specie*. (See Introd. sec. 59.) If the person who lends the bushel of wheat receives in return a bushel of equally good wheat, consisting of grains totally different from those he lent, it is the same to him as if the identical grains were restored; the wheat may be considered *in genere*; not so with the picture, which can only be considered *in specie*. But it is to be observed that it is the intention of the parties, not the nature of the thing, that makes the thing considered *in genere* rather than *in specie*. A person might lend a picture, and only require that a picture of some sort, whether the same picture or another, should be given in return to him, in which case the picture would be considered *in genere*; or a person might require the identical grains of wheat to be returned, and then the wheat would be considered *in specie*. A thing lent in a *mutuum* was always considered *in genere*, so that whenever it was the intention of the parties that the loan should be a *mutuum*, it was also their intention that the thing lent should be considered *in genere*.

The action for recovering the equivalent would be a *condictio certi*, as the equivalent was necessarily something fixed and determined on. In this case the *condictio* received the name of *condictio ex mutuo*, or sometimes *actio mutui*, but as it was always *certi*, it very seldom was termed anything but *condictio*, and perhaps the term *actio mutui* (C. 7. 35. 5) would not have been used in the time of strict legal language.

1. Is quoque qui non debitum accepit ab eo qui per errorem solvit, re obligatur, daturque agenti contra eum propter repetitionem condictitia actio; nam perinde ab eo condici potest, si paret eum dare oportere, ac si mutuum accepisset: unde pupillus, si ei sine tutoris auctoritate non debitum per errorem datum est, non tenebitur indebiti conductione, magis quam mutui datione. Sed hæc species obligationis non videtur ex contractu consistere, cum is qui solvendi animo dat, magis distrahere voluit negotium quam contrahere.

1. A person, also, who receives a payment which is not due to him, and which is made by mistake, is bound *re*, i. e. by the thing; and the plaintiff may have against him an *actio condictitia* to recover what he has paid. For the *condictio* "*Si paret eum dare oportere*," may be brought against him, exactly as if he had received a *mutuum*. Thus a pupil, to whom a payment has been made by mistake, without the authorisation of his tutor, is not subject to a *condictio indebiti*, any more than he would be by the gift of a *mutuum*. This species of obligation, however, does not seem to arise from a contract, since he, who gives in order to acquit himself of something due from him, intends rather to dissolve than to make a contract.

GAL. iii. 91.

In this case it is the law that imposes certain conditions, and not the intention of the parties, and, therefore, the obligation arises *quasi ex contractu*, and ought to have been placed under that head. A pupil could not be bound without the consent of his tutor. If, therefore, without the consent of his tutor, a loan was made him, he was not bound to repay it, or if money not due to him were paid him, he was not bound to refund it. (See Bk. i. Tit. 21. pr.)

2. Item is cui res aliqua utenda datur, id est commodatur, re obligatur et tenetur commodati actione. Sed is ab eo qui mutuum accepit, longe distat; namque non ita res datur ut ejus fiat, et ob id de ea re ipsa restituenda tenetur. Et is quidem qui mutuum accepit, si quolibet fortuito casu amiserit quod accepit, veluti incendio, ruina, naufragio aut latronum hostiumve incursu, nihilominus obligatus permanet: at is qui utendum accepit, sane quidem exactam diligentiam custodiendæ rei præstare jubetur, nec sufficit ei tantam diligentiam adhibuisse, quantam in suis rebus adhibere solitus est, si modo alius diligentior poterit eam rem custodire; sed propter majorem vim majoresve casus non tenetur, si modo non hujus ipsius culpa is casus intervenerit. Alioqui, si id quod tibi commodatum est, peregre tecum ferre malueris, et vel incursu hostium prædonumve vel naufragio amiseris, dubium non est quin de restituenda ea re tenearis. Commodata autem res tunc proprie intelligitur, si nulla mercede accepta vel constituta res tibi utenda data est: alioqui mercede interveniente locatus tibi usus rei videtur; gratuitum enim debet esse commodatum.

2. A person, too, to whom a thing is given as a *commodatum*, i. e. is given that he may make use of it, is bound *re*, and is subject to the *actio commodati*. But there is a wide difference between him and a person who has received a *mutuum*; for the thing is not given him that it may become his property, and he therefore is bound to restore the identical thing he received. And, again, he who has received a *mutuum*, if by any accident, as fire, the fall of a building, shipwreck, the attack of thieves, of enemies, he loses what he received, still remains bound. But he who has received a thing lent for his use, is indeed bound to employ his utmost diligence in keeping and preserving it; nor will it suffice that he should take the same care of it, which he was accustomed to take of his own property, if it appear that a more careful person might have preserved it in safety; but he has not to answer for loss occasioned by superior force, or extraordinary accident, provided the accident is not due to any fault of his. If, however, you take with you on a journey the thing lent you to make use of, and you lose it by the attack of enemies or robbers, or by shipwreck, you are undoubtedly bound to restore it. A thing is properly said to be *commodatum*, when you are permitted to enjoy the use of it, without any recompense being given or agreed on; for, if there is any recompense, the contract is that of *locatio*, as a thing to be a *commodatum*, must be lent gratuitously.

D. xlv. 7. 1. 3, 4; D. xiii. 5, 6. 12.

As the advantage is, in almost every case, entirely on the

side of the receiver of the *commodatum*. he was bound to take every care of it, or, as Gaius says, as great care as the most diligent *paterfamilias* takes of his own property. (D. xiii. 6. 18.)

To use the technical phrase, it was "essential" to the *mutuum* that it should be gratuitous. Things incident to a contract may be *essential* to it, *i. e.* necessarily belonging, *natural, i. e.* belonging, in the absence of express agreement to the contrary, or *accidental, i. e.* belonging only by express agreement.

The *commodatum* gave rise to the *actio commodati*, which was either *directa* or *contraria*; by the *actio commodati directa*, the *commodans* made the receiver of the *commodatum* restore the thing lent, after the receiver had had it in his possession for the time agreed on (for he could not reclaim it before), or made him pay for any loss accruing through his fault. By the *actio commodati contraria*, the receiver of the *commodatum* obtained from the *commodans* compensation for any extraordinary expenses which the preservation of the thing had entailed, or for any losses occasioned by the fault of the *commodans*. The *actio* was, in the former case, termed *directa*, because it proceeded from what was a necessary part of the execution of the contract, viz. the thing lent being put in the possession of the receiver, while the *actio contraria* only arose from a thing which might happen or not, viz. there being some extraordinary expense, or some fault on the part of the *commodans*. (See D. xiii. 6. 17.)

3. Præterea et is apud quem res aliqua deponitur, re obligatur et actione depositi; qui et ipse de ea re quam accepit restituenda tenetur. Sed is ex eo solo tenetur, si quid dolo commiserit; culpæ autem nomine, id est, desidie ac negligentie non tenetur: itaque securus est, qui parum diligenter custoditam rem furto amiserit, quia qui negligenti amico rem custodiendam tradidit, suæ facilitati id imputare debet.

3. A person with whom a thing is deposited, is bound *re*, and is subject to the *actio depositi*, because he must give back the identical thing which he received. But he is only answerable if he is guilty of fraud, and not for a mere fault, such as carelessness or negligence; and he cannot, therefore, be called to account if the thing deposited, being carelessly kept, is stolen. For he, who commits his property to the care of a negligent friend, should impute the loss to his own want of caution.

D. xlv. 7. 1. 5.

Here the benefit is entirely on the side of the person who commits the thing to the care of him who receives it. The latter, therefore, unless he specially agrees to be answerable for the thing entrusted to him, or himself offers to take care of it (D. xiii. 65. 2), is not liable for its loss or deterioration, if he

be not guilty of dishonesty, or of such gross neglect as amounts to dishonesty. He has, however, no right to make use of the thing (D. iv. 1. 6), and as it is deposited for the benefit of the person depositing it, that person can reclaim it when he pleases, and need not, like the *commodans*, wait for the expiration of the time agreed on.

The *depositum* gave rise to the *actio depositi*, which was *directa* or *contraria*, upon the same principle as the *actio commodati*. The depositary was entitled to be recompensed for every expense incurred, and to compensation for every loss incurred by the fault of the *deponens*, however light that fault might be. If the depositary had voluntarily offered to receive the deposit, he too would be answerable for loss occasioned by a *culpa levis*, i. e. a slight fault, as opposed to *culpa gravis*, gross negligence. (See Tit. 25. 9.) If a deposit was rendered necessary by circumstances of unforeseen and sudden misfortune, as a shipwreck or fire, and the thing deposited was lost by the negligence of the depositary, double the value of the thing could be recovered. (See Bk. iv. Tit. 6. 23.)

4. Creditor quoque qui pignus accepit, re obligatur; qui et ipse de ea re quam accepit restituenda tenetur actione pignoratitia. Sed quia pignus utriusque gratia datur, et debitoris quo magis pecunia ei crederetur, et creditoris quo magis ei in tuto sit creditum, placuit sufficere quod ad eam rem custodiendam exactam diligentiam adhiberet: quam si præstiterit, et aliquo fortuito casu eam rem amiserit, securum esse nec impediri creditum petere.

4. A creditor also, who has received a pledge, is bound *re*, for he is obliged to restore the thing he has received, by the *actio pignoratitia*. But, inasmuch as a pledge is given for the benefit of both parties, of the debtor that he may borrow more easily, and of the creditor that repayment may be better secured, it has been decided that it will suffice if the creditor employs his utmost diligence in keeping the thing pledged; if, notwithstanding this care, it is lost by some accident, the creditor is not accountable for it, and he is not prohibited from suing for his debt.

D. xlv. 7. 1. 6; D. xiii. 7. 13. 1.

The oldest form of the contract of pledge was that of *mancipatio*, or absolute sale of the thing subject to a contract of *fiducia* or agreement for redemption. There were so many things to which *mancipatio* was considered inapplicable, that the more simple contract of *pignus* quite superseded this *mancipatio contracta fiducia*. A further simplification of the contract or pledge was the *hypotheca* in which the thing pledged remained with the pledger. The *mancipatio*, it may be observed, transferred both the property and possession of the thing pledged; the *pignus* gave the possession to the creditor, but left the property in the thing with the debtor: the *hypotheca* left both

the property and the possession with the debtor. (See note at end of Bk. ii. Tit. 5.)

The creditor was bound to take the same care of the pledge as he who received a *commodatum* was of the thing lent him. He could not, like the receiver of a *commodatum*, make use of the thing placed in his possession, and it was only by special agreement that the creditor could take the fruits of the thing pledged by way of interest.

Creditor and debtor are terms used more widely in Roman law than in our own. Every one who possessed a personal right against another was termed a creditor, and every one who owed the satisfaction of a claim, or was the subject of a personal right, was a debtor. (See Introd. sec. 81.)

From the contract of *pignus* sprang the *actio pignoratitia*, which was *directa* when used by the debtor to constrain the creditor to give back the thing pledged if the debt had been paid, or to pay over the surplus if the thing pledged had been sold, and produced more than was due for the debt, or to obtain compensation from him for any injury to the thing pledged, arising through his fault. The *actio pignoratitia* was *contraria* when used by the creditor to make the debtor reimburse him for all expenses incurred in keeping the thing safe, or compensate him for all injuries sustained by the thing pledged through the fault of the debtor (D. xiii. 7. 31); or, again, to compensate him if the thing pledged proved to be in reality not the property of the debtor, and was claimed by the real owner. Until it was claimed, the fact that it belonged to another did not prevent a thing being made the subject of a contract of *pignus*, and the creditor was as much bound to restore it to the debtor, if the sum due was paid, as if it had really been the debtor's property.

TIT. XV. DE VERBORUM OBLIGATIONE.

Verbis obligatio contrahitur ex interrogatione et responsione, cum quid dari fieri nobis stipulamur; ex qua dæ proficiscuntur actiones, tam conditio si certa sit stipulatio, quam ex stipulatu si incerta. Quæ hoc nomine inde utitur, quia stipulum apud veteres firmum appellabatur, forte a stipite descendens.

An obligation by word of mouth is contracted by means of a question and an answer, when we stipulate that anything shall be given to, or done for us. It gives rise to two actions—the *conditio*, when the stipulation is certain, and the *actio ex stipulatu*, when it is uncertain. The term stipulation is derived from *stipulum*, a word employed by the ancients to mean "firm," and coming perhaps from *stipes*, the trunk of a tree.

D. xlv. 7. 1. 7; D. xii. 1. 24.

The *stipulatio* was, properly speaking, not a contract, but a means of making a contract, a solemn form giving legal validity to an agreement. This form consisted of a question and answer, and it was the question only which was, properly speaking, the *stipulatio*, it being only by an extension of the term, that the word was applied to the whole mode of contracting, and that the answerer as well as the questioner was said, as in paragr. 1, to be one of the *stipulantes*. Like all the old forms of obligation, this formula only bound one party, viz. the maker of the promise. The *promissor* had himself to become the *stipulator*, and to receive in his turn a promise, if he wished to secure reciprocal rights.

Festus derives *stipulatio* from *stips*, coined money; and Isodorus from *stipula*, a straw. "*Veteres enim, quando sibi aliquid promittebant, stipulam texentes frangebant, quam iterum jungentes, sponsiones suas agnoscebant.*" (Orig. iv. 24. Quoted by Ortolan.) *Stipes* and *stipulum* are a more probable source of the derivation of the word.

When the stipulation was for something certain, it was enforced by the *condictio certi*; when for something uncertain, by the *condictio incerti*. The term *actio ex stipulatu* is sometimes used to denote the *condictio*, whether *certi* or *incerti*; but is more usually employed to denote the *condictio incerti*, as when the *condictio* was *certi*, that is, was employed in its proper form, it generally received no other name than *condictio*.

The stipulation was not the only contract made by going through a solemn form of words. By the *dictio dotis* the wife and her ascendants bound themselves to give the *dos* to the husband; and by a promise accompanied by an oath (*jurata promissio liberti*) the freedman bound himself to render his services to his patron.

1. In hac re olim talia verba tradita fuerunt: Spondeo. Promitto. Fidepromittis? Fidepromitto. Fidejubes? Fidejubeo. Dabis? Dabo. Facies? Faciam. Utrum autem Latina an Græca vel qua alia lingua stipulatio concipiatur, nihil interest, scilicet si uterque stipulantium intellectum ejus lingue habeat. Nec necesse est eadem lingua utrumque uti, sed sufficit congruenter ad interrogata respondere: quin etiam duo Græci Latina lingua obligationem contrahere possunt. Sed hæc solemnia

1. Formerly the words used in making this kind of contract were as follows—*Spondeo*? do you engage yourself? *Spondeo*, I do engage myself. *Promittis*? do you promise? *Promitto*, I do promise. *Fidepromittis*? do you promise on your good faith? *Fidepromitto*, I do promise on my good faith. *Fidejubes*? do you make yourself *fidejussor*? *Fidejubeo*, I do make myself *fidejussor*. *Dabis*? will you give? *Dabo*, I will give. *Facies*? will you do? *Faciam*, I will do. And it is immaterial whether the stipulation is in Latin or in

verba olim quidem in usu fuerunt. Postea autem Leoniana constitutio lata est, quæ solemnitate verborum sublata sensum et consonantem intellectum ab utraque parte solum desiderat, licet quibuscumque verbis expressus est.

Greek, or in any other language, so that the parties understand it; nor is it necessary that the same language should be used by each person, but it is sufficient if the answer agree with the question. So two Greeks may contract in Latin. Anciently indeed it was necessary to use the solemn words just mentioned, but the constitution of the Emperor Leo was afterwards enacted, which makes unnecessary this solemnity of the expressions, and only requires the apprehension and consent of each party, in whatever words it may be expressed.

GAL. iii. 92, 93; D. xlv. 1. 1. 6; C. viii. 37. 10.

Spondes? spondeo was the form exclusively proper when both parties were Roman citizens; *adeo propria civium Romanorum est ut ne quidem in Græcum sermonem per interpretationem proprie transferri possit, quamvis dicatur a Græca voce figurata esse.* (GAL. iii. 93.)

This constitution of Leo was published A.D. 469. (C. viii. 37. 10.)

2. Omnis stipulatio aut pure aut in diem aut sub conditione fit: pure, veluti quinque aureos dare spondes? idque confestim peti potest; in diem, cum adjecto die quo pecunia solvatur, stipulatio fit, veluti decem aureos primis calendis Martiis dare spondes? Id autem quod in diem stipulamur, statim quidem debetur; sed peti priusquam dies venerit, non potest. At ne eo quidem ipso die in quem stipulatio facta est, peti potest, quia totus is dies arbitrio solventis tribui debet; neque enim certum est eo die in quem promissum est, datum non esse, priusquam is præterierit.

2. Every stipulation is made simply, or with the introduction of a particular time, or conditionally. Simply, as, "Do you engage to give five *aurei*?" in this case the money may be instantly demanded. With the introduction of a particular time, as when a day is mentioned on which the money is to be paid, as, "Do you engage to give me ten *aurei* on the first of the calends of March?" That which we stipulate to give at a particular time becomes immediately due, but cannot be demanded before the day arrives, nor can it even be demanded on that day, for the whole of the day is allowed to the debtor for payment, as it is never certain that payment has not been made on the day appointed until that day is at an end.

D. xlv. 1. 46; D. l. 16. 13; D. xlv. 1. 18. 1.

In the technical language of the jurists, *Ubi pure quis stipulatus fuerit, et cessit et venit dies ubi in diem, cessit dies, sed nondum venit.* (See note on Bk. ii. Tit. 20. 20.) If the stipulation was made *pure*, the interest in the thing stipu-

lated for passed at once to the stipulator (*cessit dies*), and he could at once demand to have it (*venit dies*), giving, of course, sufficient time to the debtor to fulfil his obligation. If the stipulation was made *in diem*, the interest in the thing stipulated for passed at once to the stipulator, but he could not demand it until the *dies* was passed.

The most important effect of the promise, binding at once and making the debt already due, was, that if any part were paid before the day named, it could not be recovered; whereas, when a stipulation was made with a condition, if anything was paid before the condition was accomplished, it could be recovered back, because, until the condition was fulfilled, the stipulator had no interest in the thing stipulated for (*nondum cessit dies*), and thus there was an important difference between stipulations made *in diem*, and those made conditionally. (See paragr. 4.)

3. At si ita stipuleris, decem aureos annuos quoad vivam dare spondes? et pure facta obligatio intelligitur et perpetuatur, quia ad tempus deberi non potest; sed heres petendo pacti exceptione submovebitur.

3. But, if you stipulate thus, "Do you engage to give me ten *aurei* annually, as long as I live?" the obligation is understood to be made simply, and is perpetual; for a debt cannot be due for a time only; but the heir, if he demands payment, shall be repelled by the exception of "an agreement."

D. xlv. 1. 56. 4.

Lapse of time was not, in the Roman law, a mode by which a debt could be extinguished. Consequently, if it was owed, it was owed for ever; but this technicality was prevented from working any injustice by the plea alluded to in the text, or by that of fraud. *Plane post tempus stipulator vel pacti conventi, vel doli mali exceptione submoveri poterit.* (D. xlv. 7. 44.)

4. Sub conditione stipulatio fit, cum in aliquem casum differtur obligatio, ut si aliquid factum fuerit aut non fuerit, stipulatio committatur: veluti, si Titius consul fuerit factus, quinque aureos dare spondes? Si quis ita stipuletur, si in Capitolium non ascendero dare spondes? perinde erit ac si stipulatus esset, cum morietur sibi dari. Ex conditionali stipulatione tantum spes est debitum iri, eamque ipsam spem in heredem transmittimus, si prius quam conditio existat, mors nobis contingit.

4. A stipulation is made conditionally, when the obligation is made subject to the happening of some uncertain event, so that it takes effect if such a thing happens, or does not happen, as, for instance, "Do you engage to give five *aurei*, if Titius be made consul?" Such a stipulation as "Do you engage to give five *aurei*, if I do not go up to the Capitol?" is in effect the same, as if the stipulation had been, that five *aurei* should be given to the stipulator at the time of his death. From a conditional stipu-

lation, there arises only a hope, that the thing will become due; and this hope we transmit to our heirs, if we die before the condition is accomplished.

D. xlv. 1. 115. 1; D. l. 16. 54.

The heir or legatee, it may be remembered (see Bk. ii. Tit. 14. 9), who died before the condition was accomplished, did not transmit any interest in the inheritance or legacy to his heirs, whereas the stipulator did, as we learn from the text, transmit to his heirs the hope that the thing stipulated for would be one day due to him (*spes debitum iri*). The reason of this difference is, that the testamentary dispositions were considered to be made from a motive of kindness to the heir or legatee personally.

If the promissor attempted to defeat the condition by preventing its being fulfilled, he was treated as if he had promised *pure*, and the thing could be demanded from him at once.

It is here said that a promise to pay, if a person did not do a thing, was a promise to pay when he died. There was, however, this difference: the promissor was certain to die, and, therefore, the stipulation, with the words *cum moriar*, was really made *in diem*; whereas it was not certain whether the promissor would or would not go up to the Capitol, and, therefore, the stipulation with the words *si in Capitolium non ascendero* was made *sub conditione*.

5. Loca etiam inseri stipulationi solent, veluti Carthagine dare spondes? Quæ stipulatio, licet pure fieri videatur, tamen re ipsa habet tempus injectum, quo promissor utatur ad pecuniam Carthagine dandam; et ideo si quis Romæ ita stipuletur, hodie Carthagine dare spondes? inutilis erit stipulatio, cum impossibilis sit re promissio.

5. It is customary to insert a particular place in a stipulation, as, for instance, "Do you engage to give me at Carthage?" and this stipulation, although it appear to be made simply, yet necessarily implies a delay sufficient to enable the person who promises to pay the money at Carthage. And therefore, if any one at Rome stipulates thus, "Do you engage to give to me this day at Carthage?" the stipulation is useless, because the thing promised is impossible.

D. xlv. 1. 73; D. xiii. 4. 2. 6.

6. Conditiones quæ ad præteritum vel præsens tempus referuntur, aut statim infirmant obligationem, aut omnino non differunt, veluti si Titius consul fuit vel si Mævius vivit, dare spondes? nam si ea ita non sunt, nihil valet stipulatio; sin autem ita

6. Conditions, which relate to time present or past, either instantly make the obligation void, or do not suspend it in any way; as, for instance, "If Titius has been consul, or if Mævius is alive, do you engage to give me?" If the thing mentioned is

se habent, statim valet. Quæ enim per rerum naturam sunt certa, non morantur obligationem, licet apud nos incerta sint.

not really the case, the stipulation is void; if it is the case, the stipulation is immediately valid. Things certain, if regarded in themselves, although uncertain as far as our knowledge is concerned, do not delay the formation of the obligation.

D. xlv. 1. 100; D. xii. 1. 37-30.

7. Non solum res in stipulatum deduci possunt, sed etiam facta, ut si stipulemur aliquid fieri vel non fieri. Et in hujusmodi stipulationibus optimum erit pœnam subicere, ne quantitas stipulationis in incerto sit, ac necesse sit actori probare quid ejus intersit: itaque si quis ut fiat aliquid stipuletur, ita adjici pœna debet: si ita factum non erit, tunc pœnæ nomine decem aureos dare spondes. Sed si quædam fieri, quædam non fieri, una eademque conceptione stipuletur, clausula hujusmodi erit adjicienda: si adversus ea factum erit, sive quid ita factum non erit, tunc pœnæ nomine decem aureos dare spondes?

7. Not only things, but acts, may be the subject of a stipulation; as when we stipulate, that something shall, or shall not, be done. And, in these stipulations, it will be best to subjoin a penalty, lest the amount included in the stipulation should be uncertain, and the plaintiff should therefore be obliged to prove how great his interest is. Therefore, if any one stipulate, that something shall be done, a penalty ought to be added as thus: "If the thing is not done, do you engage to give ten *aurei* by way of penalty?" But, if by one single question a stipulation is made, that some things shall be done, and that other things shall not be done, there ought to be added some such clause as this: "If any thing is done contrary to what is agreed on, or anything agreed on is not done, then do you engage to give ten *aurei* by way of penalty?"

D. xlv. 1. 137. 7; D. xlvi. 5. 11.

TIT. XVI. DE DUOBUS REIS STIPULANDI ET PROMITTENDI.

Et stipulandi et promittendi duo pluresve rei fieri possunt: stipulandi ita, si post omnium interrogationem promissor respondeat, spondeo, ut puta, cum duobus separatim stipulantibus ita promissor respondeat, utrique vestrum dare spondeo; nam si prius Titio spoponderit, deinde alio interrogante spondeat, alia atque alia erit obligatio, nec creduntur duo rei stipulandi esse. Duo pluresve rei promittendi ita fiunt: Mævi, quinque

Two or more persons may be parties together in the stipulation or in the promise. In the stipulation, if after all have asked the question, the promissor answers, "*Spondeo*" "I engage;" for instance, when two stipulators, having each separately asked the question, the promissor answers, "I engage to give to each of you." For if he first answers Titius, and then, on another person putting the same question, he again answers

aureos dare spondes ? Sei, eosdem quinque aureos dare spondes ? si respondent singuli separatim, spondeo.

him, there will be two distinct obligations, and not two co-stipulators. Two or more become co-promissors, thus : " Mævius, do you engage to give five aurei ? " " Seius, do you engage to give five aurei ? " each then separately answers, " I do engage."

D. xlv. 3. 28. 2 ; D. xlv. 2. 4.

The word *reus*, strictly speaking, signifies the person who is liable, or subject, to a demand ; but is used more generally to signify a party to an obligation, whether active or passive : so here we have *rei stipulandi*, as well as *rei promittendi*.

It was immaterial whether the interrogation was put and answered in the plural, *spondetis ? spondemus* ; or in the singular, *spondes ? spondeo*. (D. xlv. 2. 4.)

It was not only in contracts made *verbis* that there could be joint creditors and joint debtors. On a *commodatum* or *depositum*, for instance, the parties might agree that several persons should be subject to a common obligation, and each be bound for the whole. (D. xlv. 2. 9.)

1. Ex hujusmodi obligationibus, et stipulantibus solidum singulis debetur, et promittentes singuli in solidum tenentur ; in utraque tamen obligatione una res vertitur, et vel alter debitum accipiendo, vel alter solvendo, omnium perimit obligationem et omnes liberat.

1. By virtue of such obligations, the whole thing stipulated for is due to each stipulator, and from each promissor. But, in each obligation, there is only one thing due, and if either of the joint parties receives the thing due, or gives the thing due, the obligation is at end for all, and all are freed from it.

D. xlv. 2. 3. 1.

If we look to the thing which was the subject of the contract, we may say, however many were the joint parties, there was but one obligation, while, if we look to the persons by or to whom the promise was given, there were as many obligations as there were persons making or receiving the promise ; if, therefore, the thing were given, that is, payment or performance made, the obligation was at an end, but the obligation binding on any one might be made to cease without those binding on the others ceasing also. If, indeed, the aid of the law had been called in to enforce the obligation, the position of the parties was different. If one co-stipulator sued the promissor, all the other parties to the stipulation were thereby prevented from suing him ; and if one co-promissor were sued, none of the others could be sued, until it appeared that there was a deficiency in what had been obtained from the promissor that had been sued ; the others might then be sued to make up this deficiency. (C. viii. 41. 28.)

2. Ex duobus reis promittendi alius pure, alius in diem vel sub conditione obligari potest; nec impedimento erit dies aut conditio, quominus ab eo qui pure obligatus est, petatur.

2. Of two co-promissors, one may engage simply, the other with the introduction of a particular time, or conditionally; and neither the time nor the condition will prevent payment being exacted from the one who binds himself simply.

D. xlv. 2. 7.

TIT. XVII. DE STIPULATIONE SERVORUM.

Servus ex persona domini jus stipulandi habet; sed hereditas in plerisque personæ defuncti vicem sustinet: ideoque quod servus hereditarius ante aditam hereditatem stipulatur, acquirit hereditati, ac per hoc etiam heredi postea facto acquiritur.

A slave derives from the *persona* of his master the power of making a stipulation. And as the inheritance in most respects represents the *persona* of the deceased, if a stipulation is made by a slave belonging to the inheritance before the inheritance is entered on, he acquires for the inheritance, and therefore for him who subsequently becomes heir.

D. xli. 1. 34. 61.

A slave had no *persona*, that is, no capacity of acquiring civil or political rights. But his master, who had such a capacity, could make his own *persona* speak and act through the slave, who was thus only a channel by which the wishes of the master were expressed. (See Bk. i. Tit. 3. pr.) But although a slave could thus engage others for the benefit of his master, by a stipulation, he could not bind his master, and could not, therefore, be the promissor in a stipulation; hence, the text only speaks of the stipulations, and not of the promises, of slaves.

In plerisque personæ defuncti vicem sustinet; the inheritance represented the person of the deceased in most things, but there were some things which the slave could not acquire for the inheritance, which he could acquire for a living master: a usufruct, for instance, being always attached to a person, could not be stipulated for by a slave before the inheritance was entered on. (D. xlv. 3. 29.)

1. Sive autem domino, sive sibi, sive conservo suo, sive impersonaliter servus stipuletur, domino acquirit. Idem juris est et in liberis qui in potestate patris sunt, ex quibus causis acquirere possunt.

1. Whether a slave stipulates for his master, or for himself, or for his fellow-slave, or without naming any person for whom he stipulates, he always acquires for his master. It is the same with children in the power of their father, in all cases in which they acquire for him.

D. xlv. 3. 15 ; D. xlv. 1. 45, pr. and 4.

What is said here of the children *in potestate* must be taken with all the limitations made necessary by the power they had to acquire a *peculium* for themselves. (See Bk. ii. Tit. 9.)

2. Sed cum factum in stipulatione continetur, omnimodo persona stipulantis continetur, veluti si servus stipuletur ut sibi ire agere liceat; ipse enim tantum prohiberi non debet, non etiam dominus ejus.

2. If it is an act that is stipulated for, the benefit of the stipulation is personal to the stipulator; for instance, if a slave stipulate that he shall have a right of passage for himself or beasts and vehicles, it is he himself not his master who is not to be hindered from passing.

D. xlv. 1. 130.

Even in this case the slave really acquires for the master. It is the master, and not the slave, who could enforce the stipulation by action. Of course this personal licence to cross land is something quite different from a servitude. For a servitude *eundi* or *agendi*, stipulated for by the slave, could only be attached to the *prædium* of the master. (D. xlv. 3. 17.)

3. Servus communis stipulando unicuique dominorum pro portione domini acquirit; nisi jussu unius eorum aut nominatim cui eorum stipulatus est; tunc enim ei soli acquiritur. Quod servus communis stipulatur, si alteri ex dominis acquiri non potest, solidum alteri acquiritur; veluti si res quam dari stipulatus est, unius domini sit.

3. If a slave held in common by several masters stipulates, he acquires a share for each master according to the proportion which each has in him, unless he stipulates at the command, or in the name of any one master, for then the thing stipulated for is acquired solely for that master. And, whatever a slave held in common stipulates for, is all acquired for one of his masters, if it is not capable of being acquired for the other; as for instance, if it belongs to one of his masters.

GAL. ii. 167 ; D. xlv. 3. 7. 1.

TIT. XVIII. DE DIVISIONE STIPULATIONUM.

Stipulationum aliæ sunt judiciales, aliæ prætoriæ, aliæ conventionales, aliæ communes tam prætoriæ quam judiciales.

Stipulations are either judicial, or prætorian, or conventional, or common, that is, both prætorian and judicial.

D. xlv. 5.

The division of stipulations here given is based on the difference of the grounds on which they are entered into, the ground being sometimes the will of the parties, sometimes the direction of a person in authority.

1. Judiciales sunt dumtaxat, quæ a mero iudicis officio proficiuntur: veluti de dolo cautio, vel de persequendo servo qui in fuga est, restituendove pretio.

1. Judicial stipulations are those which proceed exclusively from the office of the judge, such as the giving security against fraud, or the engagement to pursue a fugitive slave, or to pay his price.

D. xlv. 1. 5; D. xxx. 60. 5.

Before the magistrate the parties were *in jure*, before the *judex* they were in *judicio*. (See Introd. sec. 94.) The *judex* sometimes ordered that the parties before him should enter into stipulations.

Two instances are here given of stipulations directed by the *judex*. The first is the *de dolo cautio*. This was a stipulation directed for the benefit of a plaintiff, that the sentence given in his favour might be executed, without any attempt at fraud (*dolus malus*) on the part of the defendant. For instance, if the defendant was ordered to make over the property in a slave, the *judex* would direct that he should stipulate that he had done nothing to lessen the value of the slave. Otherwise the slave might be made over to the plaintiff, and the plaintiff's claim be thus nominally satisfied, while it might really be evaded by the defendant wilfully doing the slave some material harm. (D. vi. 1. 20. and 45.)

The other instance given is that of the stipulation *de persequendo servo qui in fuga est, restituendove pretio*. A slave must be supposed to be demanded, and to run away before the decision is given. As the defendant, being the actual proprietor, could alone reclaim the slave against third parties, the *judex* would compel him to engage by stipulation to follow and reclaim him, or to pay his price. If the slave escaped without any fault whatsoever of the defendant, the judge merely directed that the defendant should engage to give up the slave if he came into his power, and to permit the plaintiff to bring an action in the defendant's name for the recovery of the slave from any one who might detain him. (D. iv. 2. 14. 11.)

2. Prætorie sunt, quæ a mero prætoris officio proficiuntur, veluti damni infecti vel legatorum. Prætorias autem stipulationes sic exaudiri oportet, ut in his contineantur etiam Ædilitiæ; nam et hæ a jurisdictione veniunt.

2. Prætorian stipulations are those which proceed exclusively from the office of the prætor; as the giving security against *damnum infectum*, or for the payment of legacies. Under prætorian stipulations must be comprehended Ædilitian, for these, too, proceed from a magistrate pronouncing the law.

D. xl. 1. 5.

Damnum infectum est damnum non factum quod futurum

veremur. (D. xxxix. 2. 2.) Supposing the *damnum futurum* which a man apprehended were an injury to his premises from the fall of the ill-repaired house of his neighbour, by the strict civil law, if he were to wait till the mischief were done, his neighbour might abandon his property in the fallen house, and the injured man could then obtain no reparation from him. To remedy this, the prætor would, if he saw fit, order the neighbour to give security (*cautio damni infecti*) to indemnify the person applying against any damage that might be done. If this order were not obeyed, the prætor authorized the complainant to enter upon and occupy the premises (*in possessionem mittebat*); and, finally, if security were still refused, the prætor gave the complainant full possession of the premises, that is, made him owner, liable to be dispossessed, if within a certain time the original proprietor made compensation, and complied with everything enjoined him. (See D. xxxix. 2. 4. 1.)

Legatorum: this was a stipulation binding the heir to pay legacies, when due, which were not yet payable; otherwise the heir might previously have spent and consumed all the inheritance.

A jurisdictione veniunt, that is, come from a magistrate *jus dicens*, as opposed to a *judex*.

3. Conventionales sunt, quæ ex conventionione utriusque partis concipiuntur, hoc est, neque jussu judicis, neque jussu prætoris, sed ex conventionione contrahentium. Quarum totidem genera sunt quot, pene dixerim, rerum contrahendarum.

3. Conventional stipulations are those, which are made by the agreement of parties; that is, neither by the order of a judge nor by that of the prætor, but by the consent of the persons contracting. And of these stipulations there are as many kinds, so to speak, as there are of things to be contracted for.

D. xlv. 1. 5.

4. Communes stipulationes sunt, veluti rem salvam fore pupilli; nam et prætor jubet rem salvam fore pupillo caveri, et interdum judex si aliter expediri hæc res non potest; vel de rato stipulatio.

4. Common stipulations are those, for example, providing for the security of the property of a pupil, for sometimes the prætor, and sometimes, too, when the matter cannot be managed in any other way, the judge orders it should be entered into; or, again, the stipulation that a thing shall be ratified.

D. xlv. 1. 5.

Communes stipulationes were those sometimes directed by the prætor, sometimes by the *judex*. They ought properly to have preceded the *conventionales*.

Mention has already been made of the security a tutor or curator was obliged to give. (Bk. i. Tit. 24. pr.) It was

properly given before the tutor entered on his office, and it belonged to the prætor to see that it was given. But if, before it was given, the tutor sued a debtor of the pupil, and the debtor objected that security had not been given, the judge, in order that the proceedings might not be put an end to, would direct security to be then given before him.

The stipulation *de rato*, or *rem ratam haberi*, was one entered into by a procurator bringing an action in the name of his principal that what he did would be ratified by his principal. It properly belonged to the prætor to direct that this stipulation should be entered into before the *litis contestatio* (see Introd. sec. 107); but if he omitted to direct this, and there was ground for distrusting the authority of the procurator, the judge would direct that the procurator should bind himself by this stipulation. (See Bk. iv. Tit. 11. 1.)

TIT. XIX. DE INUTILIBUS STIPULATIONIBUS.

Omnis res quæ dominio nostro subijcitur, in stipulationem deduci potest, sive illa mobilis, sive soli sit.

Everything, of which we have the property, whether it be moveable or immoveable, may be the object of a stipulation.

A stipulation is *inutilis*, *i. e.* invalid, when it produces no tie binding on the parties to it. It would seem to have been proper to have examined here the causes which make contracts of any kind invalid, and not to limit the inquiry to stipulations. But the stipulation was so much the most important kind of contract that it is taken to represent all other kinds. Some few of the causes of invalidity noticed in this Title are peculiar to stipulations, but most are common to all contracts.

Lagrange thus classifies the reasons given in this Title for the invalidity of stipulations: they might be invalid (1) on account of their object (pr. paragr. 1. 2, 22, 24); (2) on account of the persons by whom (paragr. 7, 8, 9, 10, and 12), for whom (paragr. 3, 4, 19, 20, 21), or between whom (paragr. 6) they were made; (3) on account of the manner in which they were made (paragr. 5, 18, 23); (4) on account of the time (paragr. 13, 14, 15, 16, 26), or the condition (paragr. 11, 25) subject to which they were made.

1. At si quis rem quæ in rerum natura non est aut esse non potest, dari stipulatus fuerit, veluti Stichum qui mortuus sit, quem vivere credebat, aut Hippocentaurum qui esse non possit, inutilis erit stipulatio.

1. But, if any one stipulates for a thing which does not, or cannot exist, as for Stichus, who is dead, but whom he thought to be living, or for a Hippocentaur, which cannot exist, the stipulation is void.

GAI. iii. 97.

In such a case no claim could be made for the supposed value of the thing, nor even for a sum promised under a penal clause in case of non-performance. (D. xlv. 1. 69 and 103.)

2. Idem juris est, si rem sacram aut religiosam quam humani juris esse credebat, vel publicam quæ usibus populi perpetuo exposita sit, ut forum vel theatrum, vel liberum hominem quem servum esse credebat, vel cujus commercium non habuerit, vel rem suam dari quis stipuletur: nec in pendentem erit stipulatio ob id quod publica res in privatum deduci, et ex libero servus fieri potest, et commercium adipisci stipulator potest, et res stipulatoris esse desinere potest; sed protinus inutilis est. Item contra, licet initio utiliter res in stipulatum deducta sit, si postea in earum qua causa de quibus supra dictum est, sine facto promissoris devenerit, extinguitur stipulatio. At nec statim ab initio talis stipulatio valebit, Lucium Titium, cum servus erit, dare spondes? et similia; quia quæ natura sui dominio nostro exempta sunt, in obligationem deduci nullo modo possunt.

2. It is the same if any one stipulates for a thing sacred or religious, which he thought to be profane, or for a public thing appropriated to the perpetual use of the people, as a forum, or theatre, or for a free man, whom he thought to be a slave, or for a thing of which he has not the *commercium*, or for a thing belonging to himself. Nor will the stipulation remain in suspense, because the public thing may become private, the freeman may become a slave, the stipulator may acquire the *commercium* of the thing, or the thing which now belongs to him may cease to be his; but the stipulation is at once void. So, conversely, although a thing may have been validly stipulated for originally, yet, if it afterwards fall under the class of any of the things before-mentioned, without the fault of the promissor, the stipulation is extinguished. Such a stipulation, too, as the following, is void *ab initio*, "Do you promise to give me Lucius Titius, when he shall become a slave?" for that which by its nature belongs to no one, cannot in any way be made the object of an obligation.

GAI. iii. 97; D. xlv. 82, 83. 5.

Cujus commercium non habuerit. For instance, if, in the days of Gaius, a *peregrinus* had stipulated for a *fundus Italicus*; or if, in the times of the Lower Empire, a heathen had stipulated for a Christian slave (C. i. 10). Of course, if the promissor had not the *commercium* of the particular thing, while the stipulator had it, the promissor was answerable to the stipulator for a breach of contract if he did not fulfil his promise. (D. xlv. 1. 34.)

Vel rem suam. It cannot belong to him more than it does; but he might stipulate for its value, or for the thing itself if it ceased to belong to him. (D. xlv. 1. 31.)

Extinguitur stipulatio. And if it were once extinguished, no alteration of circumstances would renew it. *In perpetuum sublata obligatio restitui non potest.* (D. xlv. 3. 98. 8.)

In a stipulation it made no difference that the stipulator was

really ignorant that there was some character attaching to the object of the stipulation which made the stipulation invalid, as that it was sacred, or public. The fact that it was sacred or public invalidated the stipulation, and the stipulator had no further remedy against the promissor. We shall find (Tit. 24. 5) that if a person purchased in ignorance a thing of this nature, he would have a remedy against the seller to indemnify him for the loss he sustained by the purchase.

3. Si quis alium datum facturumve quid sponderit, non obligabitur, veluti si spondeat Titium quinque aureos datum. Quod si effecturum se ut Titius daret, sponderit, obligatur.

3. If a man promise that another shall give or do something, he is not bound, as if he promise, that Titius shall give five *aurei*. But, if he promise that he will manage that Titius shall give five *aurei*, he is bound.

D. xlv. 1. 83.

4. Si quis alii quam cuius juri subjectus sit, stipuletur, nihil agit. Plane solutio etiam in extranci personam conferri potest, veluti si quis ita stipuletur, mihi aut Seio dare spondes? ut obligatio quidem stipulatori acquiritur, solvi tamen Seio etiam invito eo recte possit; ut liberatio ipso jure contingat, sed ille adversus Seium habeat mandati actionem. Quod si quis sibi et alii cuius juri subjectus non sit, dari decem aureos stipulatus est, valebit quidem stipulatio; sed utrum totum debeatur quod in stipulationem deductum est, an vero pars dimidia, dubitatum est; sed placet non plus quam dimidiam partem ei acquiri. Ei qui juri tuo subjectus est, si stipulatus sis, tibi acquiris; quia vox tua tamquam filii sit, sicuti filii vox tamquam tua intelligitur in iis rebus quæ tibi acquiri possunt.

4. If any one stipulates for the benefit of a third person, other than a person in whose power he is, the stipulation is void. But it may be arranged that payment shall be made to a third person, as if a person stipulates thus, "Do you engage to pay to me or to Seius?" The stipulator alone, in this case, acquires the obligation; but payment may be made to Seius even against his will; the payer will then be at once freed from his obligation, while the stipulator will have against Seius an *actio mandati*. If any one stipulates that ten *aurei* shall be paid to him and to a third person, other than a person in whose power he is, the stipulation is valid; but it has been doubted, whether, in this case, the whole sum is due to the stipulator, or only half; and it has been decided that only half is due. But, if you stipulate for another, who is in your power, you acquire for yourself; for your words are as the words of your son, and your son's words are as yours, with respect to all things which can be acquired for you.

GAL. iii. 103; D. xlv. 1. 141. 3; D. xlv. 1. 39. 130; D. xxxix. 2. 42.

No one who was not a party to a contract could gain or lose by it. *Res inter alios acta, aliis neque nocere, neque prodesse potest* (a maxim not to be found exactly in its present shape, but based on C. vii. 60. 1). And as this was true of all kinds of contracts, so was it specially of stipulations, in which

a particular formula had to be spoken, and which could not properly be entered into by any one that was absent. The third person not being a party to the contract, could have no action to enforce it, and the stipulator could not enforce it because he had no interest in it. If, indeed, he had any interest in it, that is, any legal interest, which of course might happen, a stipulation for another was binding. *Si stipuler alii cum mea interesset ait Marcellus stipulationem valere.* (D. xlv. 1. 38. 20, and see paragr. 20 of this Title.) And when one person wished to stipulate for another, the object might generally be effected by adding a penalty for the non-performance of the promise. A stipulation binding the promissor to give something to Titius, or, if it were not given, to pay a penalty to the stipulator, was binding. It was, indeed, nothing but a conditional contract. In the event of something not happening, which might have happened, a certain benefit was to accrue to the stipulator. (D. xlv. 1. 38. 17.) It is because the thing might have happened that such a penal clause differs in its effect from one made to enforce the performance of a thing physically impossible. (See note on paragr. 1.)

Mihi aut Seio. The third person, to whom payment might be thus made at the option of the payee, was said to be *solutionis causa adjectus.* (D. xlv. 3. 95. 5.)

Sibi et alii. We learn from Gaius, that the Sabinians were of opinion that the whole sum specified was in this case due to the stipulator. Justinian adopts the contrary opinion. (GAI. iii. 103.)

Every one could stipulate and promise for his heir. Every *paterfamilias* could stipulate for those under his power and his slaves; every person under power and every slave could stipulate for the *paterfamilias* or master, and could promise so as to bind the *paterfamilias* or master, if authorised, directly or indirectly, to do so. (See Bk. iv. Tit. 7.)

In the later law many kinds of stipulations could be made through another person, though this was contrary to the primary notion of a stipulation. For instance, the stipulation "*rem pupillo salvam fore*" (see Tit. 18. 4) could be made, for a pupil who was *infans*, or absent, by a public slave, by a person appointed by the prætor, or by a magistrate if the parties came before him. (D. xxvii. 8. 1. 15.)

5. Præterea inutilis est stipulatio, si quis ad ea quæ interrogatus erit, non respondeat: veluti, si decem aureos a te dari stipuletur, tu quinque promittas, vel contra; aut si ille pure stipuletur, tu sub conditione promit-

5. A stipulation, again, is void, if the answer do not agree with the demand; as when a person stipulates, that ten *aurei* shall be given him, and you answer five, or *vice versa*. A stipulation is also void, if a person sti

tas, vel contra, si modo scilicet id exprimas, id est, si cui sub conditione vel in diem stipulanti tu respondeas, præsentī die spondeo: nam si hoc solum respondeas, promitto, breviter videris in eandem diem vel conditionem spopondisse; neque enim necesse est in respondendo eadem omnia repeti, quæ stipulator expresserit.

pulates simply, and you promise conditionally, or *vice versâ*; provided only, that the disagreement is expressly stated, as if, when a man stipulates conditionally, or for a particular time, you answer, "I promise for to-day." But, if you answer only, "I promise," you seem in a brief way to agree to the time or condition he proposes. For it is not necessary, that in the answer every word should be repeated which the stipulator expressed.

D. xlv. 1. 1. 3, 4; D. xlv. 1. 134. 1.

Si decem aureos. Ulpian, in the Digest, decides the question the other way. (D. xlv. 1. 1. 4.)

6. Item inutilis est stipulatio, si vel ab eo stipuleris qui tuo juri subiectus est, vel si is a te stipuletur. Sed servus quidem, non solum domino suo obligari non potest, sed ne alii quidem ulli; filii vero familias aliis obligari possunt.

6. A stipulation is also void if made with one who is in your power, or if such a person stipulate with you. A slave is incapable not only of entering into an obligation with his master, but of binding himself to any other person. But a *filiusfamilias* can enter into an obligation with others.

GAJ. iii. 104. 39; D. xlv. 7. 14.

This paragraph must of course be taken as expressed without reference to the *peculia* of some persons in power and of slaves.

7. Mutum neque stipulari neque promittere posse palam est, quod et in surdo receptum est; quia et is qui stipulatur verba promittentis, et is qui promittit verba stipulantis audire debet: unde apparet non de eo nos loqui qui tardius exaudit, sed de eo qui omnino non audit.

7. It is evident that a dumb man can neither stipulate nor promise. And this is considered to apply also to deaf persons, for he who stipulates, ought to hear the words of the promissor, and he who promises, the words of the stipulator. Hence, it is clear that we are not speaking of a person who hears with difficulty, but of one who cannot hear at all.

GAJ. iii. 105; D. xlv. 7. 1. 15.

8. Furiosus nullum negotium gerere potest, quia non intelligit quid agit.

8. A madman can go through no legal act, because he does not understand what he is doing.

GAJ. iii. 106.

During lucid intervals a madman could make valid stipulations or promises.

9. Pupillus omne negotium recte gerit, ut tamen sicubi tutoris auctoritas necessaria sit, adhibeatur tutor,

9. A pupil may go through any legal act, provided that the tutor takes a part in the proceeding in cases

veluti si ipse obligetur: nam alium sibi obligare etiam sine tutoris auctoritate potest.

where his authorization is necessary; as for instance, when the pupil binds himself, for a pupil can bind others to him without the authorization of his tutor.

GAI. II. 107.

10. Sed quod diximus de pupillis, utique de iis verum est qui jam aliquem intellectum habent: nam infans et qui infanti proximus est, non multum a furioso distant, quia hujus ætatis pupilli nullum habent intellectum; sed in proximis infanti, propter utilitatem eorum, benignior juris interpretatio facta est, ut idem juris habeant quod pubertati proximi. Sed qui in potestate parentis est impubes, ne auctore quidem patre obligatur.

10. This must be understood only of pupils who already have some understanding; for an infant, or one still near to infancy, differs but little from a madman, for pupils of such an age have no understanding at all. But, in order to consult their interest, the law is construed more favourably to those who are near to infancy, and they are allowed the same rights as those near the age of puberty. A son in the power of his father, and under the age of puberty, cannot bind himself even if his father authorises him.

GAI. III. 100; D. XLV. 1. 141. 2.

An infant was properly one *qui fari non potest*, a child not yet old enough to speak. When a child could talk, and began to have some degree of understanding, he was termed *infanti proximus*. He could now pronounce the words of a stipulation, and the law permitted him to do so with the sanction of his tutor in certain cases, such as the acquisition of an inheritance, where his personal intervention was necessary. But the law did not allow him to stipulate except when the stipulation was clearly for his benefit. (D. XXIX. 2. 9.)

Just as the child who was older than an infant was said to be *infanti proximus*, so one a little younger than a *pubes* was said to be *pubertati proximus*. Originally no fixed time was assigned at which a child passed from one of these states to another; but in later times the word *infans* had a new meaning; for, following a theory borrowed from the physicians, who maintained that the human body underwent a marked change every seven years, a constitution of Theodosius fixed the first seven years as the period of infancy. (Cod. Theod. viii. 18. 8.) The original meaning of the word was thus lost sight of, and *infans* meant a person under seven years of age. Even in the time of Justinian, however, the mode was not very accurately fixed in which the different terms describing the age of a child were employed. The terms *infans* and *infanti proximus* are retained in the text as they stood in Gaius, although the *infanti proximus* was now included in the *infans* (see Bk. i. Tit. 21. pr.); and Theophilus, in his Paraphrase of this para-

graph, says, *proximus infanti qualis fuerit qui septimum aut octavum annum agit*; whereas the most accurate mode of expression, after the constitution of Theodosius, would be to consider *infanti proximus* as a term no longer needed, and to say that, after a child commenced his eighth year, he was *pubertati proximus*.

The *paterfamilias* could not, like a tutor, supply his authority to make up what was deficient in the power of the pupil. The concluding words of this paragraph are taken from Gaius, who makes his statement more complete by adding *pubes vero qui in potestate est, proinde ac si paterfamilias obligari solet*. (D. xlv. 1. 141. 5.)

11. Si impossibilis conditio obligationibus adjiciatur, nihil valet stipulatio. Impossibilis autem conditio habetur, cui natura impedimento est quominus existat, veluti si quis ita dixerit, si digito cælum attigero dare spondes? At si ita stipuletur, si digito cælum non attigero dare spondes? pure facta obligatio intelligitur, ideoque statim petere potest.

11. If an impossible condition is added to an obligation, the stipulation is void. A condition is considered impossible of which nature forbids the accomplishment; as, if a person says, "Do you promise if I touch the heavens with my finger?" But if a stipulation is made thus, "Do you promise if I do not touch the sky with my finger?" the obligation is considered as unconditional, and performance may be instantly demanded.

GAI. iii. 98; D. xlv. 1. 7.

An impossible condition in a testamentary gift was treated as if it had never been inserted. In a stipulation or any other contract it made the contract void, a difference owing to the favour with which testamentary gifts were regarded. (See Bk. ii. Tit. 15. 10.)

In the stipulation "if I do not touch the heavens," &c., there is really no condition; there is nothing left undecided in the mind of the speaker or hearer.

12. Item verborum obligatio inter absentes concepta inutilis est. Sed cum hoc materiam litium contentiosis hominibus præstabat, forte post tempus tales allegationes opponentibus, et non præsentibus esse vel se vel adversarios suos contendentibus, ideo nostra constitutio propter celeritatem dirimendarum litium introducta est, quam ad Cæsarienses advocatos scripsimus: per quam disposuimus tales scripturas quæ presto esse partes indicant, omnimodo esse credendas, nisi ipse qui talibus utitur improbis allegationibus, manifestissimis pro-

12. A verbal obligation, made between absent persons, is also void. But as this doctrine afforded matter of strife to contentious men, who alleged, after some time had elapsed, that either they or their adversaries were not present, we issued a constitution, addressed to the advocates of Cæsarea, in order to provide for the speedy determination of such suits. By this we have enacted, that written acts which declare that the contracting parties were present, shall be considered as indisputable evidence of the fact, unless the party who has

bationibus vel per scripturam vel per testes idoneos approbaverit, in ipso toto die quo conficiebatur instrumentum, sese vel adversarium suum in aliis locis esse.

recourse to such shameless allegations makes it evident, by the most manifest proofs, either by writing or by credible witnesses, that either he or his adversary was in some other place during the whole day in which the instrument was made.

GAL. iii. 138; C. viii. 38. 14.

No writing was necessary to make a verbal contract valid; but one was generally drawn up as a record of the transactions, and called *instrumentum* or *cautio*, as being a security for the stipulator.

13. Post mortem suam dari sibi nemo stipulari poterat, non magis quam post mortem ejus a quo stipulabatur; ac ne is qui in alicujus potestate est, post mortem ejus stipulari poterat, quia patris vel domini voce loqui videtur. Sed et si quis ita stipuletur, pridie quam moriar vel pridie quam morieris dabis? inutilis erat stipulatio. Sed cum (ut ita dictum est) ex consensu contrahentium stipulationes valent, placuit nobis etiam in hunc juris articulum necessariam inducere emendationem: ut sive post mortem, sive pridie quam morietur stipulator sive promissor, stipulatio concepta est, valeat stipulatio.

13. A man could not formerly stipulate that a thing should be given him after his own death, any more than after the death of the promissor. Neither could any person in the power of another stipulate that any thing should be given him after the death of the person in whose power he was, because it was his father or master who appeared to be speaking in him. And if any one stipulated thus, "Do you promise to give the day before I die? or the day before you die?" the stipulation was invalid. But since all stipulations, as we have already said, derive their force from the consent of the contracting parties, we have thought it proper to introduce a necessary alteration in this respect, so that now, whether it be stipulated that a thing shall be given after, or immediately before, the death either of the stipulator or the promissor, the stipulation is good.

GAL. iii. 100; C. viii. 38. 11; C. iv. 11.

A stipulation "*pridie quam moriar*" was held to be invalid, because the date when the thing promised became due could not be fixed until the death happened, and then the action would only be acquired for or against the heirs, exactly as in the case of a stipulation "*dabis post mortem*." (GAL. iii. 100.) Gaius says, *inelegans visum est ex heredis persona incipere obligationem*; it was out of the due order of things that a man should enter into an obligation in which no action could be brought until after his death. Justinian does away with all these subtleties.

14. Item si quis ita stipulatus erat, si navis ex Asia venerit, hodie dare

14. Also, if any one stipulated thus, "If a certain ship arrives to-

spondes? inutilis erit stipulatio, quia præpostere concepta est. Sed cum Leo inclytæ recordationis in dotibus eandem stipulationem quæ præpostera nuncupatur, non esse rejiciendam existimavit, nobis placuit et huic perfectum robur accommodare, ut non solum in dotibus sed etiam in omnibus valeat hujusmodi conceptio stipulationis.

morrow from Asia, do you engage to give to-day?" the stipulation would be void, as being preposterous. But, since the Emperor Leo, of glorious memory, decided that such a stipulation, which is termed *præpostera*, ought not to be rejected with respect to marriage portions, we have thought it right to give it complete validity, so that now, every stipulation made in this way is valid, not only with respect to marriage portions, but whatever may be its object.

C. vi. 23. 25.

Such a stipulation was said to be *præpostere concepta* (*i. e.* the things which should come *post* are placed *præ*), because the payment is to be made at once, and thus is placed before (*præ*) instead of after (*post*) the fulfilment of the condition. Under Justinian's enactment the contract was binding at once, but payment could not be enforced until the condition was fulfilled. (C. vi. 23. 25.)

15. Ita autem concepta stipulatio, veluti si Titius dicat, cum moriar dare spondes? vel cum morieris? et apud veteres utilis erat et nunc valet.

15. A stipulation made thus, as if, for instance, Titius says, "Do you promise to give when I die," or "when you die?" was considered valid by the ancients, and is so now.

D. xlv. 1. 45. 3.

This stipulation was said to be valid because the thing was to be given "*non post mortem, sed ultimo vitæ tempore.*" (GAI. ii. 232.) The same might be said of the stipulation "*dari pridie quam moriar.*"

16. Item post mortem alterius recte stipulamur.

16. We may also validly stipulate that a thing shall be given after the death of a third person.

D. xlv. 1. 45. 1.

The death of a third person was an uncertain term, which might be as legitimately affixed to a stipulation, or any other uncertain time. The reason which prevented the stipulation *post mortem meam* or *tuam* did not apply.

17. Si scriptum in instrumento fuerit promississe aliquem, perinde habetur atque si interrogatione præcedente responsum sit.

17. If it be written in an instrument that a person has promised, the promise is considered to have been given in answer to a precedent interrogation.

See PAUL. *Sent.* v. 7. 2. Ulpian says (D. ii. 14. 7. 12) that

G G

if, at the end of the instrument of an agreement, the words usually added were found, viz. *rogavit Titius, spondit Mævius*, the agreement was taken to be a stipulation unless it were expressly shown that it was in reality only a *pactum*.

18. Quoties plures res una stipulatione comprehenduntur, si quidem promissor simpliciter respondeat dare spondeo, propter omnes tenetur. Si vero unam ex his vel quasdam datum se responderit, obligatio in iis pro quibus sponderit, contrahitur: ex pluribus enim stipulationibus una vel quasdam videntur esse perfectæ; singulas enim res stipulari, et ad singulas respondere debemus.

18. When many things are comprehended in one stipulation, a man binds himself to all, if he answer simply "I promise to give." But, if he promise to give one, or some of the things stipulated for, he is bound only with respect to the things comprised in his answer. For, of the different stipulations contained in the question, only some are considered to have been answered, as for each object a separate question and a separate answer is required.

D. xlv. 1. 83. 4; D. xlv. 1. 4, 5.

19. Alteri stipulari (ut supra dictum est) nemo potest: inventæ sunt enim hujusmodi obligationes ad hoc ut unusquisque sibi acquirat quod sua interest; ceterum, ut alii detur, nihil interest stipulatoris. Plane si quis velit hoc facere, pœnam stipulari conveniet, ut nisi ita factum sit ut comprehensum est, committatur pœnæ stipulatio etiam ei cujus nihil interest; pœnam enim quum stipulatur quis, non illud inspicitur quid intersit ejus, sed quæ sit quantitas in conditione stipulationis. Ergo si quis stipuletur Titio dari, nihil agit; sed si addiderit pœnam, nisi dederis tot aureos dare spondes? tunc committitur stipulatio.

19. No one, as we have already said, can stipulate for another, for this kind of obligations has been invented, that every person may acquire what it is for his own advantage to acquire; and it cannot be for his interest that a thing should be given to another. But, if any one wishes to stipulate for another, he should stipulate for a penalty payable to him, although he would otherwise receive no advantage from the obligation, so that if the promissor does not perform his promise, the stipulation for the penalty may be valid even for a person who had no interest in the performance of the promise; for when a penalty is stipulated for, it is not the interest of the stipulator that is regarded, but the amount of the penalty. If, therefore, any one stipulates that a certain thing shall be given to Titius, this is void; but if he adds a penalty, "Do you promise to give me so many *aurei* if you do not give the thing to Titius?" this stipulation binds the promissor.

D. xlv. 1. 38. 17.

20. Sed et si quis stipuletur alii, cum ejus interesset, placuit stipulationem valere. Nam si is qui pupilli tutelam administrare cœperat, cessit administratione contutori suo, et stipulatus est rem pupilli salvam fore;

20. But, if any one stipulate for another, having himself an interest in the performance of the promise, the stipulation is valid. Thus if he who has begun to act as tutor, afterwards gives up the administration to his

quoniam interest stipulatoris fieri quod stipulatus est, cum obligatus futurus esset pupillo si male gesserit, tenet obligatio. Ergo et si quis procuratori suo dari stipulatus sit, stipulatio vires habebit; et si creditori dari stipulatus sit, quod sua interest, ne forte vel pœna committatur, vel prœdia distrahantur quæ pignori data erant, valet stipulatio.

co-tutor, and stipulates for the security of the estate of his pupil, since it is for the interest of the stipulator that the promise should be performed, as he is answerable to the pupil for maladministration, the obligation is binding. So if a person stipulates that a thing shall be given to his procurator, the stipulation is effectual. So, too, is a stipulation that a thing shall be given to a creditor of the stipulator, the stipulator having an interest in the performance of the promise; as, for instance, that he may avoid becoming liable to a penal clause, or that his immoveables, given in pledge, should not be sold.

D. xlv. 1. 38. 20. 23.

See note on paragr. 4. The tutor was liable for all his co-tutor did. (See Bk. i. Tit. 24.)

21. Versa vice, qui alium facturum promisit, videtur in ea esse causa ut non teneatur, nisi pœnam ipse promiserit.

21. Conversely, he who undertakes for the performance of another, is not bound unless he promises under a penalty.

D. xlv. 1. 38. 2.

22. Item nemo rem suam futuram, in eum casum quo sua sit, utiliter stipulatur.

22. No man can validly stipulate that a thing which will hereafter belong to him shall be given him when it becomes his.

D. xlv. 1. 87.

When the time was come, the stipulation would have nothing on which to take effect.

23. Si de alia re stipulator senserit, de alia promissor, perinde nulla contrahitur obligatio, ac si ad interrogatum responsum non esset: veluti, si hominem Stichum a te quis stipulatus fuerit, tu de Pamphilo senseris quem Stichum vocari credideris.

23. If the stipulator intend one thing, and the promissor another, an obligation is no more contracted, than if no answer had been made to the interrogation; for instance, if any one has stipulated that you should give Stichus, and you understood him to refer to Pamphilus, thinking that Pamphilus was called Stichus.

D. xlv. 1. 137. 1.

Stipulatio ex utriusque consensu valet. (D. xlv. 1. 83. 1.) And if the seeming consent implied in pronouncing the words of the stipulation was vitiated by a mistake under which one party spoke of one thing and the other of another, the stipulation was void; but if the mistake was only with reference to

something in, or relating to, the thing they were speaking of, *i. e.* if they were really speaking of the same thing, but one party was under some misapprehension respecting it, the stipulation was valid. So it was valid if fraud or violence had been used to procure it; but though in such cases it was valid, the rights it gave were worthless under the jurisdiction of the prætor, who always allowed *exceptiones doli, metus, &c.*, by which the action brought on the stipulation was repelled.

24. Quod turpi ex causa promissum est, veluti si quis homicidium vel sacrilegium se facturum promittat, non valet.

24. A promise made to effect a base purpose, as to commit homicide or sacrilege, is not binding.

D. xlv. 1. 26, 27.

A thing was said to be *promissum ex turpi causâ*, when it was promised, being itself illegal or immoral, or was the reward, or depended on the happening, of anything illegal or immoral.

25. Cum quis sub aliqua conditione stipulatus fuerit, licet ante conditionem decesserit, postea existente conditione heres ejus agere potest. Idem est et ex promissoris parte.

25. If a stipulation be conditional, although the stipulator dies before the accomplishment of the condition, if, afterwards, the condition is accomplished, his heir can demand the execution of the promise; and so, too, the heir of the promissor may be sued.

D. xlv. 1. 57.

26. Qui hoc anno aut hoc mense dari stipulatus est, nisi omnibus partibus anni vel mensis præteritis non recte petet.

26. A person who stipulates that a thing shall be given to him in such a year or month, cannot legally demand the thing promised, until the whole year or month has elapsed.

D. xlv. 1. 42.

27. Si fundum dari stipuleris vel hominem, non poteris continuo agere, nisi tantum spatium præterierit quo traditio fieri possit.

27. If you stipulate for a piece of ground, or a slave, you cannot instantly demand the thing, but must wait until enough time has passed for delivery to have been made.

D. xiv. 1. 73.

TIT. XX. DE FIDEJUSSORIBUS.

Pro eo qui promittit, solent alii obligari, qui fidejussores appellantur: quos homines accipere solent, dum curant ut diligentius sibi cautum sit.

It is customary that other persons, termed *fidejussores*, should bind themselves for the promissor; creditors generally requiring that they should do so, in order that the security may be greater.

GAI. iii. 115. 117.

Besides the principal parties to a stipulation, the stipulator and the promissor, there might be accessory parties, called respectively *adstipulatores* and *adpromissores*. The *adstipulator* received the same promise as his principal did, and could, therefore, have the same actions, and equally receive or exact payment; or he only stipulated for a part of that for which the principal stipulates, and then his rights were co-extensive with the amount of his own stipulation. In the early law, the chief use of an *adstipulator* was, probably, to supply the place of a procurator at a time when the law refused to allow stipulations to be made by procuration. A might make a stipulation, and know that at the time when payment would be due he would be abroad. He, therefore, joined B in the stipulation, who could receive payment, or bring an action in his place.

Before the time of Justinian no one could stipulate validly for a thing after his own death (see Tit. 19. 18), and, therefore, those who wished to make such a stipulation joined an *adstipulator* with them, and this *adstipulator* could bring an action, or receive payment, after the death of the stipulator. As in the days of Gaius, all contracts could be made by procuration, it appears from his account of the *adstipulator*, which is the only one we have, that the only use of the *adstipulator* was to make this stipulation, *post mortem suam*, valid. (GAI. iii. 117.)

The *adstipulator* could not transmit his right of action even to his heirs. His rights were purely personal, because he was selected by the stipulator, to whom he stood in the relation of a mandatory, from motives of personal confidence.

The *adpromissores* were accessory to the promise, in order to give the stipulator greater security. They were guarantees for the fulfilment of the promise (GAI. iii. 116), and these guarantees were termed *sponsores* when Roman citizens, as they pledged themselves by the word *spondeo*, a word which citizens alone could utter, and *fidepromissores* when *peregrini* (GAI. iii. 120), because, in binding themselves, they used the expression *fide mea promitto*.

The *sponsores* and *fidepromissores* held a position, in many respects, the exact converse of the *adstipulator*. They made the same promise as their principal, or one not so extensive, for they might only choose to become guarantees to a certain extent; they could not bind themselves for more than their principal was bound for. They were often employed to remove any objections that might be made to the capacity of their promissor, as, for instance, that he was *impubes* and contracting without the consent of his tutor. Their heirs were not bound

(GAI. iii. 120), and they might recover from their principal by an *actio mandati* what they had advanced for him. (GAI. iii. 127.)

By the *lex Furia* (circ. 95 B.C.) their obligation was only binding for two years, and the amount of the liability of all was divided equally among all living at the time when the guarantee was enforced.

These restrictions, the limitation of the intervention of *sponsores* and *fidepromissores* to verbal contracts, and their obligation dying with them, made it necessary that there should be a more unfettered mode of becoming surety for a party to a contract. This was supplied by the introduction of the *fidejussores*, who could bind themselves in every kind of obligation, and who transmitted their obligation to their heirs. In the time of Justinian, *sponsores* and *fidepromissores* had been long obsolete, and as, under his legislation, stipulations *post mortem suam* were allowed, there was no longer any occasion for the intervention of *adstipulatores*, and, consequently, none of the additional parties to a verbal contract, except *fidejussores*, are mentioned in the Institutes.

Gaius mentions other laws besides the *lex Furia*, bearing on the subject of the additional parties to a contract, and as the effect of some of their provisions is traceable in what we read with respect to *fidejussores* in this Title, it may be as well to notice them here. (1.) The *lex Apuleia* (102 B.C.) established a kind of partnership (*quandam societatem*) between the different *sponsores* or *fidepromissors*; any one of them who had paid the whole debt could recover from the others what he had paid in excess of his own share by an action *pro socio*. (GAI. iii. 122.) (2.) A law, the name of which is illegible in the manuscript of Gaius, perhaps the *lex Apuleia*, required that the creditor should give notice beforehand, for what amount he was going to exact security, and how many *sponsores* or *fidepromissores* there were to be. (3.) The provisions of the *lex Furia* (95 B.C.) have been noticed above. (4.) A *lex Cornelia* (81 B.C.), referring not only to *sponsores* and *fidepromissores*, but to all sureties, and therefore to *fidejussores* (which, perhaps, shows the date of the first introduction of *fidejussores*), provided that no one should bind himself for the same debtor, to the same creditor, in the same year (*idem, pro eodem, apud eundem, eodem anno*), for more than 20,000 sesterces. (GAI. iii. 124, 125.) (5.) Lastly, a *lex Publicia* gave *sponsores* an advantage over any other sureties, for they were allowed to recover from their principal what they had paid, by a special action (*actio depensi*), and, if he denied his liability, they recovered double. (GAI. iii. 127.)

Intercedere was the proper term for becoming bound for the debt of another; *satisdare* for the giving surety for the obligation of the principal; *satisaccipere* for the receiving it.

The *senatus-consultum Velleianum* (D. xvi. 1. 2. 1), 46 A.D., forbade women ever to bind themselves for another person.

1. In omnibus autem obligationibus assumi possunt, id est, sive re, sive verbis, sive literis, sive consensu contractæ fuerint; at ne illud quidem interest utrum civilis an naturalis sit obligatio cui adjiciatur fidejussor, adeo quidem ut pro servo quoque obligetur, sive extraneus sit qui fidejussorem a servo accipiat, sive ipse dominus in id quod sibi naturaliter debetur.

1. *Fidejussores* may be added in every kind of obligation, i.e. whether the obligation is contracted by the delivery of the thing, by words, by writing, or by the consent of the parties. Nor is it material, whether the obligation to which the *fidejussor* is made an additional party, is civil or natural; so much so, that a man may bind himself as a *fidejussor* for a slave, either to a stranger or to the master of the slave, when the thing due to him is due by a natural obligation.

GAL. iii. 119; D. xlv. 1. 8. 5.

In omni obligatione. This was the principal advantage gained by the introduction of *fidejussores*.

2. Fidejussor non tantum ipse obligatur, sed etiam heredem obligatum relinquit.

2. A *fidejussor* not only binds himself, but also his heir.

D. xlv. 1. 4. 1.

This was the second chief point of difference between *fidejussores* and *sponsores*, or *fidepromissores*.

3. Fidejussor et præcedere obligationem et sequi potest.

3. A *fidejussor* may be added either before or after an obligation is entered into.

D. xlv. 1. 6. pr. and 2.

Probably the formality of verbal contracts exacted that the words of the principal should precede those of the accessory.

4. Si plures sint fidejussores, quotquot erunt numero, singuli in solidum tenentur: itaque liberum est creditori, a quo velit solidum petere. Sed ex epistola divi Hadriani compellitur creditor a singulis, qui modo solvendo sunt litis contestatæ tempore, partes petere: ideoque, si quis ex fidejussoribus eo tempore solvendo non sit, hoc ceteros onerat. Sed si ab uno fidejussore creditor totum consecutus fuerit, hujus solius detrimentum erit, si is pro quo fidejussit solvendo non sit; et sibi imputare

4. Where there are several *fidejussores*, whatever is their number, each is bound for the whole debt; and the creditor may demand the whole from any of them he pleases. But, by a rescript of the Emperor Hadrian, the creditor is forced to divide his demand between all those *fidejussores* who are solvent at the time of the *litis contestatio*, so that, if any of the *fidejussores* is not solvent at that time, the rest have so much additional burden. But, if the creditor obtains his whole demand

debet, cum potuerit adjuvari ex epistola divi Hadriani, et desiderare ut pro parte in se detur actio.

from one of the *fidejussores*, the whole loss falls upon him alone, if the principal debtor cannot pay; for he has no one but himself to blame, as he might have availed himself of the Emperor Hadrian, and might have required that no action should be given against him, for more than his share of the debt.

GAI. iii. 121; D. xlv. 1. 26.

The provision of the *lex Furia* not applying to *fidejussores*, they were bound for all they had promised, and as each promised for himself alone, the one first sued had no remedy against the other *fidejussores*, until the rescript of Hadrian provided one, and gave him what was called the *beneficium divisionis*; but under the *lex Furia*, the liability was divided among the different sureties *ipso jure*, whereas the surety first sued was obliged expressly to claim the benefit given by the rescript of Hadrian.

There were two other privileges or *beneficia* of which the *fidejussor* might avail himself: one was, that *cedendarum actionum*, by which the surety could, before paying the creditor, compel him to make over to him the actions which belonged to the stipulator, and thus the *fidejussor* could sue those bound with him, or the principal debtor (D. xlv. 1. 17), and this was often more advantageous than having recourse to the actions which the *fidejussor* might himself have brought, because, if the creditor had taken pledges, they were transferred to the *fidejussor*. (D. xlv. 1. 59.)

There was also a *beneficium ordinis*, or, as it was otherwise termed, *excussionis* or *discussionis*, introduced by Justinian (Nov. 4. 1): by this a creditor was bound to sue the principal debtor first, and could only sue the sureties for that which he could not recover from the principal.

5. *Fidejussores* ita obligari non possunt, ut plus debeant quam debet is pro quo obligantur: nam eorum obligatio accessio est principalis obligationis, nec plus in accessione potest esse quam in principali re; at ex diverso, ut minus debeant, obligari possunt. Itaque si reus decem aureos promiserit, *fidejussor* in quinque recte obligatur; contra vero obligari non potest. Item si ille pure promiserit, *fidejussor* sub conditione promittere potest, contra vero non potest: non solum enim in quantitate, sed etiam in tempore minus et plus intelligitur;

5. *Fidejussores* cannot bind themselves for more than the debtor is bound for; because their obligation is accessory to the principal obligation; and the accessory cannot contain more than the principal. They may, however, bind themselves for less. Therefore, if the principal debtor promises ten aurei, the *fidejussor* may be bound for five, but the *fidejussor* cannot be bound for ten, when the principal debtor is bound only for five. Again, when the principal promises unconditionally, the *fidejussor* may promise conditionally,

plus est enim statim aliquid dare,
minus est post tempus dare.

but not *vice versa*. For the terms more and less are used not only with respect to quantity, but also with respect to time; it is more to give a thing instantly, it is less to give it after a time.

GAI. iii. 113. 126.

6. Si quid autem fidejussor pro reo solverit, ejus recuperandi causa habet cum eo mandati judicium.

6. If a *fidejussor* has made payment for the debtor, he may have an *actio mandati* against him to recover what he has paid.

GAI. iii. 127.

7. Græce fidejussor ita accipitur, τῇ ἐμῇ πίστει κελεύω, λέγω, θέλω sive βούλομαι; sed et si φημί dixerit, pro eo erit ac si dixerit λέγω.

7. A *fidejussor* may bind himself in Greek, by using the expression τῇ ἐμῇ πίστει κελεύω, (I order upon my faith), λέγω (I say), θέλω or βούλομαι (I wish); if he uses the word φημί, it will be equivalent to λέγω.

D. xlv. 1. 8.

The appropriate Latin formula was, "*Idem fide mea esse jubeo*," but this formula was, probably, never insisted on, as the formulæ "*spondeo*" and "*idem fide mea promitto*" were.

8. In stipulationibus fidejussorum sciendum est generaliter hoc accipi, ut quodcumque scriptum sit quasi actum, videatur etiam actum; ideoque constat, si quis scripserit se fidejussisse, videri omnia solemniter acta.

8. It is a general rule in all stipulations of *fidejussores*, that whatever is stated in writing to have been done, is considered really to have been done. If, therefore, any one states in writing that he has bound himself as a *fidejussor*, it is presumed that all the necessary forms were observed.

D. xlv. 1. 30.

TIT. XXI. DE LITERARUM OBLIGATIONE.

Olim scriptura fiebat obligatio quæ nominibus fieri dicebatur, quæ nomina hodie non sunt in usu. Plane si quis debere se scripserit quod ei numeratum non est, de pecunia minime numerata post multum tempore exceptionem opponere non potest; hoc enim sæpissimè constitutum est. Sic fit ut et hodie, dum quæri non potest, scriptura obligetur, et ex ea nascitur condictio, cessante scilicet verborum obligatione. Multum au-

Formerly there was made by writing a kind of obligation, which was said to be made *nominibus*. These *nomina* are now no longer in use. But if any one states in writing that he owes a sum which has never really been told out to him, he cannot, after a long time has elapsed, use the exception *non numeratæ pecuniæ*, i. e. that the money has not been told out. This has been often decided by imperial constitutions; and thus it

tem tempus in hac exceptione antea quidem ex principalibus constitutionibus usque ad quinquennium procedebat. Sed ne creditores diutius possint suis pecuniis forsitan defraudari, per constitutionem nostram tempus coarctatum est, ut ultra biennii metas hujusmodi exceptio minime extendatur.

may be said, even at the present day, as he cannot relieve himself from payment, he is bound by the writing, and that the writing gives rise to a condition, in the absence, that is, of any verbal obligation. The length of time fixed as barring this exception, was, under imperial constitutions antecedent to our time, not less than five years. But, that creditors might not be exposed too long to the risk of being defrauded of their money, we have shortened the time by our constitution, and this exception cannot now be used beyond the space of two years.

GAI. iii. 128-130. 133, 134; C. iv. 30. 14.

Just as, in the stipulation, the expression of a certain formula of words was held to supersede the necessity of the actual payment or transfer of the money or thing which formed the consideration of the promise, so in the formal written contracts known to the old civil law, the writing did but take the place of the speaking; and the money from the payment of which the obligation arose was supposed to have been weighed out and given over to the person bound by the obligation.

A contract was said to be formed *literis* when it originated in a certain entry or statement of it being made in the books of the creditor with the consent of the debtor. Regularity in keeping accounts, and in entering all matters of business in a private ledger, was considered one of the first duties of a Roman citizen. Cicero speaks of a failure in this duty as an almost insupposable act of negligence and dishonesty. (See *pro Roscio*, §. 1 and 3.) Events, as they occurred, were jotted down in rough memorandums called *adversaria*, and these were transferred at least once a month to the ledger (*codex* or *tabula*). It was only this ledger which had any legal importance. If any one put down in his ledger that he had advanced such a sum of money to another (*expensum ferre*), this entry was an admissible proof of the fact. If the debtor also had made a corresponding entry in his ledger (*acceptum referre*), the tallying of the two together made what was called an *obligatio literis*. These two entries had, in fact, exactly the same effect as if the two parties had entered into a stipulation. But this was not all: the creditor was not to be placed entirely at the mercy of his debtor, whose wilful or accidental negligence preventing a proper entry, might make the obligation fail. The real source of the obligation was taken to be the consent of the debtor to the entry made by the creditor. If the debtor made a corresponding

entry in his ledger, this was a conclusive proof that he had consented to the creditor's entry; but if he did not, then the creditor might still prove, in any way that he could, that he had really made his entry with the debtor's consent. Of course, if he had really paid the money over, this, if proved, would show beyond a doubt that the debtor had consented.

The foundation of this contract *literis* being the payment of a sum certain by the creditor, the obligation was always for a sum or thing certain, and was therefore enforced by *condictio certi*, more usually termed simply *condictio*.

As the creditor put down the name of his debtor, the word "*nomen*" came to signify a debt; and Gaius speaks of "*nomina transcriptia*," referring to the *nomina* being transcribed from the *adversaria* to the *codex*. He says this *transcriptio* took place (1) *a re in personam*, as when something being already owed, is, for instance, under a contract of sale, or of letting to hire, the debtor assented to the creditor making an entry of the debt (GAI. iii. 129): this operated as a *novatio* (see Introd. sec. 91) of the old debt, and the creditor could now employ a *condictio* to enforce his claim; (2) the *transcriptio* took place *a persona in personam*, viz. when one man took on himself the debt of another. (GAI. iii. 130.)

These contracts were peculiar to Roman citizens. *Peregrini* had, as a substitute, *syngraphæ*, signed by both parties, or *chirographa*, signed only by the debtor. These *syngraphæ* and *chirographa* were not mere proofs of a contract, but were instruments on which an action could be brought, and the making of which operated as a novation of an existing debt.

The word most usually employed for a mere memorandum intended to furnish a proof, and not to give a right of action, was *cautio*. In the time of Justinian there had ceased to be any real difference between *chirographa* and *cautiones*. Any writing stating that a sum was due sufficed as the ground of an action.

In every period of the law, if there was a formal verbal contract, the written contract was thought subsidiary, and was merged in the stipulation, as the text says, *nascitur condictio, cessante scilicet verborum obligatione*.

If the debtor had given a mere memorandum, a "*cautio*," and then denied his liability, he had to prove that, in spite of the *cautio*, he was not bound. The burden of proof was against him; but if a contract formed *literis* had been made, the civil law treated it exactly as it did a stipulation. The contract was conclusive evidence of the liability. Fairly or unfairly, the debtor must abide by this contract. The prætor, however, when the debtor had not really received the money,

permitted him to repel the action of the creditor by an exception called the "*exceptio non numeratæ pecuniæ*," by which the debtor insisted that the money which formed the consideration of the obligation had never been told or counted out to him; and here the burden of proof was considered to fall on the creditor. It was for him to prove that he had paid the money; not for the debtor to prove that he had not. The obligation was so often entered into before the money was really paid, that the law, to prevent fraud, insisted on the creditors proving the payment if it were denied; but after a certain number of years, originally five, and reduced by Justinian to two, the *onus probandi* was shifted again, and the debtor had to prove that he had not received the payment. During this interval, however, if the debtor were really defrauded, he might protest in a public act against the writing which bound him, or bring an action against the creditor to compel him to give it up (C. iv. 30. 7); and a constitution in the Code (iv. 30. 14. 4) permitted him to make his exception perpetual by a formal announcement to the creditor of his intention to do so.

TIT. XXII. DE CONSENSU OBLIGATIONE.

Consensu fiunt obligationes in emptionibus venditionibus, locationibus conductionibus, societatibus, mandatis. Ideo autem istis modis consensu dicitur obligatio contrahi, quia neque scriptura neque præsentia omnimodo opus est, ac nec dari quidquam necesse est ut substantiam capiat obligatio; sed sufficit eos qui negotia gerunt consentire: unde inter absentes quoque talia negotia contrahuntur, veluti per epistolam vel per nuntium. Item in his contractibus alter alteri obligatur in id quod alterum alteri ex bono et æquo præstare oportet, cum alioquin in verborum obligationibus alius stipuletur, alius promittat.

Obligations are formed by the mere consent of the parties in the contracts of sale, of letting to hire, of partnership, and of mandate. An obligation is, in these cases, said to be made by the mere consent of the parties, because there is no necessity for any writing, nor even for the presence of the parties: nor is it requisite that anything should be given, to make the contract binding, but the mere consent of those between whom the transaction is carried on suffices. Thus these contracts may be entered into by those who are at a distance from each other, by means of letters, for instance, or of messengers. In these contracts, each party is bound to the other to render him all that equity demands, while in verbal obligations, one party stipulates and the other promises.

GAI. iii. 135. 137.

We now pass to contracts which belong to the *jus gentium*, which have nothing of the peculiar characteristics of the old

civil law of Rome, and which are perfected by the simple consent of the parties. As is remarked in the concluding words of the text, these contracts by simple consent, unlike the contracts of which we have hitherto spoken, are bilateral; there is something which binds both parties; whereas the older and peculiarly Roman contracts were only unilateral. In a stipulation, for instance, it was only the *promissor* that was bound. These contracts "*consensu*" were not enforced by actions *stricti juris*, such as were proper to the peculiarly Roman contracts of *mutuum*, stipulation, and contracts made *literis*, but by actions "*bonæ fidei*," i. e. prætorian actions, in which equitable principles were permitted to govern the decision. (See Intro. sec. 106.)

TIT. XXIII. DE EMPTIONE ET VENDITIONE.

Emptio et venditio contrahitur simul atque de pretio convenerit, quamvis nondum pretium numeratum sit, ac ne arra quidem data fuerit: nam quod arræ nomine datur, argumentum est emptionis et venditionis contractæ. Sed hæc quidem de emptionibus et venditionibus quæ sine scriptura consistunt, obtinere oportet; nam nihil a nobis in hujusmodi venditionibus innovatum est. In iis autem quæ scriptura conficiuntur, non aliter perfectam esse venditionem et emptionem constituimus, nisi et instrumenta emptionis fuerint conscripta, vel manu propria contrahentium, vel ab alio quidem scripta a contrahentibus autem subscripta, et si per tabelliones fiant, nisi et completiones acceperint, et fuerint partibus absoluta: donec enim aliquid deest ex his, et pœnitentiæ locus est, et potest emptor vel venditor sine pœna recedere ab emptione. Ita tamen impune eis recedere concedimus, nisi jam arrarum nomine aliquid fuerit datum: hoc etenim subsecuto, sive in scriptis sive sine scriptis venditio celebrata est, is qui recusat adimplere contractum, si quidem est emptor, perdit quod dedit; si vero venditor, duplum restituere compellitur, licet super arris nihil expressum est.

The contract of sale is formed as soon as the price is agreed upon, although it has not yet been paid, nor even an earnest given; for what is given as an earnest only serves as proof that the contract has been made. This must be understood of sales made without writing; for with regard to these we have made no alteration in the law. But, where there is a written contract, we have enacted that a sale is not to be considered completed unless an instrument of sale has been drawn up, being either written by the contracting parties, or at least signed by them, if written by others; or if drawn up by a *tabellio*, it must be formally complete and finished throughout; for as long as anything is wanting, there is room to retract, and either the buyer or seller may retract without suffering loss: that is, if no earnest has been given. If it has, then, whether the contract was written or unwritten, the purchaser, if he refuse to fulfil it, loses what he has given as earnest, and the seller, if he refuse, has to restore double; although no agreement on the subject of the earnest was expressly made.

GAL. iii. 139; C. iv. 21. 17.

The contract of sale belonging to the *jus gentium* was attended with none of those material symbols which characterised the formation of contracts under the civil law. Directly one person agreed to sell a particular thing, and another to buy it, the contract was complete; no thing need be delivered, no money paid, in order that an obligation should arise. On the mutual consent being given, the seller was bound to deliver, the buyer to pay the price. The change which Justinian here introduced is that, when, in giving this mutual consent, they agree that the terms of the contract shall be reduced to writing, they shall be considered not to have consented to the contract until it is committed to writing.

The *arre* were either signs of a bargain having been struck, as, for instance, when the buyer deposited his ring with the seller (D. xix. 1. 11. 6), or consisted of an advance of a portion of the purchase-money. They were also intended as a proof that the purchase had been made. Justinian gave these deposits a new character by making them the measures of a forfeit in case either party wished to recede from his bargain, it being open to either party to retract if he chose to incur this forfeit. This power of retracting by forfeiture of the deposit, or double its value, was a great change in the law; and when Justinian says *in hujusmodi venditionibus nihil innovatum est*, he must be understood only to be referring to unwritten contracts of sale, in which there was no deposit made as earnest. It will be seen from the text that this power of retraction was given whether the contract was made with writing or without.

Besides a buyer and a seller, there must, in a contract of sale, be a fixed price and a particular thing sold. The jurists are very minute in their distinctions of the nature of the thing sold. There is a distinction with regard to things future and uncertain forming the object of a sale, which is worth mentioning. Either a proportionate price may be agreed to be paid on a greater or less number of things that may be actually realized, as "so much a-head for all the fish I catch to-day," which is termed *rei speratæ emptio*; or a definite sum may be agreed on as the price of the possibility of any number of things, more or less, being realized, as "so much for the chance of all the fish I catch to-day;" and this was termed *spei emptio*. (D. xviii. 1. 8. 1.)

1. Pretium autem constitui oportet, nam nulla emptio sine pretio esse potest; sed et certum esse debet. Alioquin si inter aliquos ita convene-

1. It is necessary that a price should be agreed upon, for there can be no sale without a price. And the price must be fixed and certain. If

rit, ut quanti Titius rem æstimaverit, tanti sit empta, inter veteres satis abundeque hoc dubitabatur, sive constat venditio sive non. Sed nostra decisio ita hoc constituit, ut quoties sic composita sit venditio quanti ille æstimaverit, sub hac conditione staret contractus ut, si quidem ipse qui nominatus est pretium definierit, omnimodo secundum ejus æstimationem et pretium persolvatur et res tradatur, ut venditio ad effectum perducatur emptore quidem ex empto actione, venditore ex vendito agente. Sin autem ille qui nominatus est vel noluerit vel non potuerit pretium definire, tunc pro nihilo esse venditionem, quasi nullo pretio statuto. Quod jus, cum in venditionibus nobis placuit, non est absurdum et in locationibus et conductionibus trahere.

the parties agree that the thing shall be sold at the sum at which Titius shall value it, it was a question much debated among the ancients, whether in such a case there is a sale or not. We have decided, that when a sale is made for a price to be fixed by a third person, the contract shall be binding under this condition—that if this third person does fix a price, the price to be paid shall be determined by that which he fixes, and that according to his decision the thing shall be delivered, and the sale perfected. But if he will not or cannot fix a price, the sale is then void, as being made without any price being fixed on. This decision, which we have adopted with respect to sales, may reasonably be made to apply to contracts of letting to hire.

GAI. iii. 140; C. iv. 38. 15.

2. Item pretium in numerata pecunia consistere debet; nam in ceteris rebus an pretium esse possit, veluti an homo aut fundus aut toga alterius rei pretium esse possit, valde quærebatur. Sabinus et Cassius etiam in alia re putant posse pretium consistere: unde illud est quod vulgo dicebatur, permutatione rerum emptionem et venditionem contrahi, eamque speciem emptionis et venditionis vetustissimam esse; argumentoque utebantur Græco poeta Homero, qui aliqua parte exercitum Achivorum vinum sibi comparasse ait, permutationis quibusdam rebus, his verbis:—

“Ενθεν ἄρ’ οἰνίζοντο κερηκομόωντες
Ἀχαιοί,
“Ἄλλοι μὲν χαλκῷ, ἄλλοι δ’ αἰθωνί
σιδήρῳ,
“Ἄλλοι δὲ ῥίνοις, ἄλλοι δ’ αὐτοῖσι
βόεσσιν,
“Ἄλλοι δ’ ἀνδραπόδεσσι.

Diversæ scholæ auctores contra sentiebant, aliudque esse existimabant permutationem rerum, aliud emptionem et venditionem: alioquin non posse rem expediri permutationis rebus, quæ videatur res venisse et quæ pretii nomine data esse; nam utramque videri et venisse et pretii nomine data esse; rationem non

2. The price should consist in a sum of money. It has been much doubted whether it can consist in anything else, as in a slave, a piece of land, or a toga. Sabinus and Cassius thought that it could. And it is thus that it is commonly said that exchange is a sale, and that this form of sale is the most ancient. The testimony of Homer was quoted, who says that part of the army of the Greeks procured wine by an exchange of certain things. The passage is this:—

“The long-haired Achæans procured wine, some by giving copper, others by giving shining steel, others by giving hides, others by giving oxen, others by giving slaves.”

The authors of the opposite school were of a contrary opinion: they thought that exchange was one thing and sale another, otherwise, in an exchange, it would be impossible to say which was the thing sold, and which the thing given as the price; for it was contrary to reason to consider each thing as at once sold, and given as the price. The opinion of Proculus, who maintained that exchange is a particular kind of contract distinct from sale, has deservedly prevailed, as it is supported by other

pati. Sed Proculi sententia dicentis, permutationem propriam esse speciem contractus a venditione separatam, merito prævaluit, cum et ipsa aliis Homericis versibus adjuvatur, et validioribus rationibus argumentatur. Quod et anteriores divi principes admiserunt, et in nostris Digestis latius significatur.

lines from Homer, and by still more weighty reasons adopted by preceding emperors: it has been fully treated of in our Digests.

GAI. iii. 141; D. xviii. 1. 1. 11; C. iv. 64. 7.

A sale and an exchange differ so little that it might seem natural to treat the promise to exchange as raising an obligation equally with the promise to deliver a thing sold; it was indeed the opinion of the Sabinians that it did so; but this opinion did not prevail, and the law recognised no obligation as existing unless one party had delivered to the other the thing he had promised. *Ex placito permutationis nullâ re secutâ, constat nemini actionem competere.* (C. iv. 64. 3.) If one party had delivered the thing, he had a *condictio* to get it back, or an action *prescriptio verbis* to recompense himself for all he lost by delivering it.

In a contract of sale the seller was not bound to make the buyer absolute master (*dominus*) of the thing sold, as he would have been in a stipulation. (D. xviii. 1. 25. 1.) What he was bound to do was this: 1st. He was bound to deliver the thing itself (*præstare, tradere*), (D. xix. 1. 11. 2), to give free and undisturbed possession of it (*possessionem vacuum præstare*) (D. xix. 1. 2. 1), and to give lawful possession of it (*præstare licere habere*). (D. xix. 1. 30. 1.) 2ndly. He was bound, if the buyer was disturbed in his possession by the real owner (which was termed *evictio*), to recompense him for what he lost. (D. xix. 1. 11. 2.) And 3rdly. To warrant the thing from secret faults; if such faults were discovered, either compensation might be claimed, or the contract rescinded, and the thing returned (which was termed *redhibitio*—*redhibere est facere ut rursus habeat venditor quod habuerit*). (D. xxi. 1. 21.) In the earlier days of Roman law a stipulation was necessary to fix the precise amount to be recovered as compensation if the buyer were evicted, or any of the faults against which a warranty was given were discovered. Afterwards, it was decided (D. xxi. 2. 37) that, in the absence of any distinct agreement, the amount in each case should be double of what the buyer had paid. This edict also stated the faults against which a warranty was implied by the mere fact of a sale. (D. xxi. 1. 18.) Of course, any others might be made the subject of an express agreement.

The buyer was bound to make the seller the real owner of

the money paid as the price (*emptor nummos venditoris facere cogitur*, D. xix. 1. 11. 2), and was also bound to pay interest on the purchase-money from the day when he had received the thing sold. (D. xix. 1. 13. 20.)

The lines cited in the text are from *II. 7. 472*; probably the *alii versus* alluded to are those describing the exchange between Glaucus and Diomedes. (*II. 6. 235*.)

3. Cum autem emptio et venditio contracta sit, quod effici diximus simul atque de pretio convenerit, cum sine scriptura res agitur, periculum rei venditæ statim ad emptorem pertinet, tametsi adhuc ea res emptori tradita non sit. Itaque si homo mortuus sit vel aliqua parte corporis læsus fuerit, aut ades totæ vel aliqua ex parte incendio consumptæ fuerint, aut fundus vi fluminis totus vel aliqua ex parte ablatus sit, sive etiam inundatione aquæ aut arboribus turbine dejectis longe minor aut deterior esse cøperit, emptoris damnum est, cui necesse est, licet rem non fuerit nactus, pretium solvere. Quicquid enim sine dolo et culpa venditoris accidit, in eo venditor securus est. Sed etsi post emptionem fundo aliquid per alluvionem accessit, ad emptoris commodum pertinet; nam et commodum ejus esse debet cujus periculum est. Quod si fugerit homo qui venit, aut surreptus fuerit, ita ut neque dolus neque culpa venditoris interveniat, animadvertendum erit an custodiam ejus usque ad traditionem venditor susceperit: sane enim si suscepit, ad ipsius periculum in casus pertinet; si non suscepit, securus est. Idem et in ceteris animalibus ceterisque rebus intelligimus: utique tamen vindicationem rei et conditionem exhibere debet emptori, quia sane qui nondum rem emptori tradidit, adhuc ipse dominus est. Idem est etiam de furti et de damni injuriæ actione.

3. As soon as the sale is contracted, that is, in the case of a sale made without writing, when the parties have agreed on the price, all risk attaching to the thing sold falls upon the purchaser, although the thing has not yet been delivered to him. Therefore, if the slave dies or receives an injury in any part of his body; or a whole or a portion of the house is burnt; or a whole or a portion of the land is carried away by the force of a flood, or is diminished or deteriorated by an inundation, or by a tempest making havoc with the trees, the loss falls on the purchaser, and although he does not receive the thing, he is obliged to pay the price, for the seller does not suffer for anything which happens without any design or fault of his. On the other hand, if after the sale the land is increased by alluvion, it is the purchaser who receives the advantage, for he who bears the risk of harm, ought to receive the benefit of all that is advantageous. If a slave who has been sold, runs away or is stolen, without any fraud or fault on the part of the seller, we must inquire whether the seller undertook to keep him safely until he was delivered over; if he undertook this, what happens is at his risk; if he did not undertake it, he is not responsible. The same would hold in the case of any other animal or any other thing, but the seller is in any case bound to make over to the purchaser his right to a real or personal action, for the person who has not delivered the thing is still its owner; and it is the same with regard to the action of theft, and the action *damni injuriæ*.

D. xviii. 6-8; D. xviii. 1. 35. 4.

If the seller were proprietor of the thing sold, he would

II H

retain this proprietorship (*dominium*) until he delivered it to the buyer, and the buyer received it, or until the property in it was passed by the buyer having paid the price, or given security for it, or in some way satisfied the seller (*ære soluto, vel fidejussore dato, vel alias satisfacto*, D. xiv. 4. 5. 18). Until this delivery, he retained the thing in his custody, and if it had, meanwhile, any accretion, or suffered any diminution, he was still the *dominus* of the thing which was increased or decreased, and so the rule *res domino perit* may be said to have been true of him. But his obligation bound him to deliver the thing exactly in the state in which it might happen to be at the time of delivery; and so it made no real difference to him whether there was an accretion or diminution. But whatever happened to the thing sold, the price fixed on remained due. For the obligation of the buyer being a distinct and independent obligation, the price could not alter, but remained fixed. The seller was, however, answerable for the care with which he preserved the thing while in his custody, *periculum rei ad emptorem pertinet dummodo custodiam venditor aut traditionem præstet*. (D. xlvii. 2. 14. pr.) And he was not only bound to guard against gross and ordinary negligence (*dolum et culpam præstare*, D. xiii. 6. 5. 2), but to preserve it more carefully even than his own property, *diligentiam præstet exactiorem, quam in suis rebus adhiberet*. (D. xviii. 6. 3.)

The *actio furti* and the *actio damni injuriæ* are noticed in Tit. 1 and 4 of the Fourth Book.

4. *Emptio tam sub conditione quam pure contrahi potest: sub conditione, veluti si Stichus intra certum diem tibi placuerit, erit tibi emptus aureis tot.*

4. A sale may be made conditionally or unconditionally; conditionally, as for example, "If Stichus suits you within a certain time, he shall be purchased by you at such a price."

GAI. iii. 146.

In such an instance as that in the text, the jurists said that the sale was a *pura emptio, quæ sub conditione resolvitur*. (D. xli. 4. 2. 5.) *Stichus* is sold, but within a certain time the contract may be rescinded.

The generic name for the accessory agreements which modified the principal contract was *pacta*. Some of these *pacta* are treated of at considerable length in the Digest (D. xviii. 2 and 3), different names being appropriated to those most frequently in use; as, for instance, the *in diem addictio*, when the thing was sold, but if the seller had a better offer within a certain time, the contract might be rescinded (D. xviii. 2); and the *lex commissoria*, which was a general agreement for the rescission of the contract if either party violated its terms, and

was especially used to enable the seller to demand back the thing sold, if the price was not paid by a certain day.

We may observe that the Code (iv. 44. 2 and 8) permits a seller, at all times, to rescind a contract if he had not received half its real value.

5. Loca sacra vel religiosa, item publica, veluti forum, basilicam frustra quis sciens emit. Quæ tamen si pro profanis vel privatis deceptus a venditore emerit, habebit actionem ex empto quod non habere ei liceat, ut consequatur quod sua interest deceptum non esse. Idem juris est, si hominem liberum pro servo emerit.

5. A sale is void when a person knowingly purchases a sacred or religious place, or a public place, such as a Forum or Basilica. If, however, deceived by the vendor, he has supposed that what he was buying was profane or private, as he cannot have what he purchased, he may bring an action *ex empto* to recover whatever it would have been worth to him not to have been deceived. It is the same if he has purchased a free man, supposing him to be a slave.

D. xviii. 1. 4. 6; D. xviii. 1. 62. 1.

This paragraph is probably inserted in order to contrast the effects of a contract of sale with those of a stipulation. In the strict civil law, ignorance that a thing was not a subject of commerce, would not help the person who had stipulated for it. But in a contract of sale, if the seller had, and he had not, known the real character of the thing he was buying, the buyer could recover against the seller anything he lost by entering into the bargain; for instance, he would not only receive back the purchase-money, but also would be entitled to interest upon it from the date of its payment.

The contract of sale gave rise to two direct actions, the *actio ex vendito*, or *venditi*, belonging to the seller, and the *actio ex empto* or *empti*, mentioned in the text belonging to the buyer.

TIT. XXIV. DE LOCATIONE ET CONDUCTIONE.

Locatio et conductio proxima est emptioni et venditioni, iisdemque juris regulis consistit: nam ut emptio et venditio ita contrahitur si de pretio convenerit, sic etiam locatio et conductio ita contrahi intelligitur si merces constituta sit; et competit locatori quidem locati actio, conductori vero conducti.

The contract of letting to hire approaches very nearly to that of sale, and is governed by the same rules of law. As the contract of sale is formed as soon as a price is fixed, so a contract of letting to hire is formed as soon as the amount to be paid for the hiring has been agreed on; and the letter has an action *locati*, and the hirer an action *conducti*.

D. xix. 2. 2, and 15, pr.

The contract of letting on hire (*locatio-conductio*), like that

of sale, was complete by the mere consent of the parties, and, like it, produced only personal obligations, and not any real rights. The hirer was, however, not even entitled to the *possessio*; the latter still remained the possessor in the eye of the law, his duty not being *præstare rem licere habere*, but *præstare re frui, uti, licere*.

There were three principal heads of this contract: 1, *locatio-conductio rerum*, when one person let a thing and another hired it; 2, *locatio-conductio operarum*, when one person let his services and another hired them; 3, *locatio-conductio operis*, where one person contracted that a particular piece of work should be done, and another contracted to do it. If in such a contract we look at the labour, &c. expended on the work, we should naturally call the person who did the work the *locator*, as it was he who let out his services for its performance; but the Roman jurists generally looked at the work itself that was to be done, and spoke of the person who contracted for its performance, *i. e.* gave it out, as its *locator*, and the person who engaged to perform or execute it, *i. e.* took it in, as the *conductor*. The price of, or consideration for, the letting, was generally called *merces*, sometimes *pretium*, and in the case of the letting of houses or land, *pensio* or *reditus*. In particular contracts, the *conductor* had special names, as the hirer of a house was called *inquilinus*, of a farm, *colonus*.

The duty of the latter was to guarantee the hirer against eviction, and to reimburse him for any useful or necessary expenses he had incurred; the duty of the hirer was to take care of the thing hired (see paragr. 4), to give up the thing hired at the end of the term for which it was let, and to pay the price agreed on.

The text gives us the names of the personal actions which belonged to the latter and the hirers respectively, the former having the *actio locati*, the latter the *actio conducti*. But actions of a very different kind were sometimes connected with this contract. In the case of land let to hire, it was usual to specify certain instruments of farming and other property of the hirer, which were to be a security for the payment of the rent, and a real action, termed the *actio Serviana*, because first introduced by the prætor *Servius*, was given to the latter to enforce his right to these things in case of nonpayment of the rent; this action was gradually extended in its effects, and was used to enforce the rights of a creditor over anything given in pledge. When houses or other buildings were let, and the rent was secured in a similar way, a parallel action, termed the *actio quasi Serviana* was given to enforce the security. (See Bk. iv. Tit. 6. 7.) The prætor, too, gave an interdict termed the

interdictum Salvianum, by which the letter enforced a claim to certain things, in case possession was refused by the hirer, after his hiring was at an end. (See Bk. iv. Tit. 15. 3.)

1. Et quæ supra diximus, si alieno arbitrio pretium promissum fuerit, eadem et de locatione et conductione dicta esse intelligamus, si alieno arbitrio merces permissa fuerit. Qua de causa, si fulloni polienda curandave, aut sarcinatori sarcienda vestimenta quis dederit, nulla statim mercede constituta, sed postea tantum daturus quantum inter eos convenerit, non proprie locatio et conductio contrahi intelligitur, sed eo nomine actio præscriptis verbis datur.

1. What we have said above of a sale in which the price is to be fixed by the decision of a third person, may be applied to the contract of letting to hire, if the amount to be paid for the hire is left to the decision of a third person. Accordingly, if any one gives clothes to a fuller to be cleaned, or to a tailor to be mended, without fixing the sum to be paid for their work, a contract of letting to hire cannot properly be said to be made; but the circumstances furnish ground for an action *præscriptis verbis*.

GAI. iii. 143; D. xix. 2. 25, pr.

Qua de causa, i. e. "the price ought to be determined, and, therefore," &c.; the passage is taken rather unconnectedly out of Gaius.

Actio præscriptis verbis. (See note on Tit. 13. 2.)

2. Præterea, sicut vulgo quærebat, an permutatis rebus emptio et venditio contrahitur, ita quæri solebat de locatione et conductione, si forte rem aliquam tibi utendam sive fruendam quis dederit, et invicem a te aliam rem utendam sive fruendam acceperit. Et placuit non esse locationem et conductionem, sed proprium genus esse contractus: veluti si, cum unum bovem quis haberet et vicinus ejus unum, placuerit inter eos ut per denos dies invicem boves commodarent ut opus facerent, et apud alterum bos periret, neque locati vel conducti neque commodati competit actio, quia non fuit gratuitum commodatum; verum præscriptis verbis agendum est.

2. Moreover, just as the question was often asked, whether a contract of sale was formed by exchange, a similar question arose with respect to the contract of letting to hire, in case any one gave you a thing to use or take the fruits of, and in return received from you something else of which he was to have the fruits or use. It has been decided that this is not a contract of letting to hire, but a distinct kind of contract. For example, if two neighbours have each an ox, and agree each to lend the other his ox for ten days to make use of, and one of the oxen dies while in the care of the person to whom it does not belong, there will not be an action *locati*, or *conducti*, or *commodati*, since the loan was not gratuitous, but an action *præscriptis verbis*.

GAI. iii. 144; D. xix. 5. 17. 3.

3. Adeo autem familiaritatem aliquam inter se habere videntur emptio et venditio, item locatio et conductio, ut in quibusdam causis quæri soleat, utrum emptio et venditio contrahatur, an locatio et conductio: ut ecce de

3. Contracts of sale and of letting to hire are so nearly connected, that in some cases it is questioned whether the contract is one or the other. For instance, when lands are delivered over to be enjoyed for ever,

prædiis quæ perpetuo quibusdam fructu traduntur, id est, ut quamdiu pensio sive redditus pro his domino præstetur, neque ipsi conductori neque heredi ejus, cuive conductor heresve ejus id prædium vendiderit aut donaverit aut dotis nomine dederit, aliove quoquo modo alienaverit, auferre liceat. Sed talis contractus quia inter veteres dubitabatur, et a quibusdam locatio, a quibusdam venditio existimabatur, lex Zenoniana lata est, quæ emphyteuseos contractus propriam statuit naturam, neque ad locationem neque ad venditionem inclinantem, sed suis pactionibus fulciendam. Et si quidem aliquid pactum fuerit, hoc ita obtinere ac si natura talis esset contractus: sin autem nihil de periculo rei fuerit pactum, tunc si quidem totius rei interitus accesserit, ad dominum super hoc redundare periculum; sin particularis, ad emphyteuticarium hujusmodi damnum venire. Quo jure utimur.

GAI. iii. 145; C. iv. 66. 1.

We have already given an account of *emphyteusis* in the note to Bk. ii. Tit. 5. 6.

The law would naturally contemplate the contract under which the possessor entered as a *locatio-conductio*; but the *dominus* seemed to have parted with so much of his interest, that it appeared doubtful whether it ought not rather to be considered as a sale.

4. Item quæritur, si cum aurifice Titius convenerit ut is ex auro suo certi ponderis certæque formæ anulos ei faceret, et acciperet verbi gratia aureos decem, utrum emptio et venditio contrahi videatur, an locatio et conductio? Cassius ait, materiæ quidem emptionem et venditionem contrahi, operæ autem locationem et conductionem; sed placuit tantum emptionem et venditionem contrahi. Quod si suum aurum Titius dederit mercede pro opera constituta, dubium non est quin locatio et conductio sit.

4. It is also questioned whether, when Titius has agreed with a goldsmith to make him rings of a certain weight and pattern, out of gold belonging to the goldsmith himself, the goldsmith to receive, for example, ten *aurei*, whether the contract is one of sale or letting to hire. Cassius says that there is a sale of the material, and a letting to hire of the goldsmith's work; but it has been decided that there is only a contract of sale. If Titius gives the gold, and a sum is agreed on to be paid for the work, there is no doubt that the contract is then one of letting to hire.

GAI. iii. 147.

5. Conductor omnia secundum legem conductionis facere debet; et si

5. The hirer ought to do everything according to the terms of his

quid in lege prætermisum fuerit, id ex bono et æquo debet præstare. Qui pro usu aut vestimentorum aut argenti aut jumentum mercedem aut dedit aut promisit, ab eo custodia talis desideratur, qualem diligentissimus paterfamilias suis rebus adhibet: quam si præstiterit, et aliquo casu rem amiserit, de restituenda ea non tenebitur.

hiring, and if anything has been omitted in these terms, he ought to supply it according to the rules of equity. He who has given or promised a sum for the hire of clothes or silver, or a beast of burden, is required to bestow as great care on the safe custody of the thing he hires, as the most careful father of a family bestows on the custody of his own property. If he bestows such care, but loses the thing through some accident, he is not bound to restore it.

D. xix. 1. 25. 3. 7.

6. Mortuo conductore intra tempora conductionis, heres ejus eodem jure in conductione succedit.

6. If the hirer dies during the time of his hiring, his heir succeeds to all the rights given him by the contract.

C. iv. 65. 10.

Of course in a *locatio-conductio operarum* or *operis*, the death of the person who gave his services terminated the contract.

The contract, in the case of a *locatio-conductio rei*, was also terminated by the sale of the thing hired. The buyer was not considered bound by the contract. *Emptori fundi non necesse est stare colonum, cui prior dominus locavit; nisi ea lege emit* (C. iv. 65. 9); but the *conductor* could demand compensation from the *locator*. The contract ceasing if the thing was sold serves clearly to distinguish the interest of the *conductor* from a usufruct. The *conductor* had no real interest in the thing, but only a personal right against the *locator*, while the usufructuary had a servitude, *i. e.* a real right, in the thing. The whole of the thing over which the usufruct extended could not be sold, because part of it, namely the usufruct, had already been parted with.

The contract was also terminated if the rent was two years in arrear (D. xix. 2. 54. 1); if the *conductor* grossly misused the thing hired (C. iv. 65. 3); if the *locator* had indispensable need of it (C. ib.); or if the *conductor* was prevented from getting benefit from it. (D. xix. 2. 13. 7.)

TIT. XXV. DE SOCIETATE.

Societatem coire solemus aut totorum bonorum, quam Græci specialiter *κοινωνία* appellant, aut unius

A partnership is formed either of the whole goods of the contracting parties, to which the Greeks give the

alicujus negotiationis, veluti mancipiorum emendorum vendendorumque, aut olei, vini, frumenti emendi vendendique.

special name of *κοινωνία*, or for some particular business, as the sale or purchase of slaves, wine, oil, or wheat.

GAI. iii. 148.

Perhaps originally a contract of partnership was only complete when put in execution by the parties; but at a very early period of Roman law the consent of the parties alone made it obligatory.

The text, borrowed from Gaius (iii. 148), gives the general division of partnerships into two classes, according as they are universal or particular. In the Digest we have a further division by distinguishing five kinds of partnership. (D. xvii. 2. 5.)

1. *Societas universorum bonorum*, in which everything belonging or accruing in any way to each partner is held in common. (D. xvii. 2. 1. 1.)

2. *Societas universorum quæ ex questu veniunt*, i. e. of all things which are gained or acquired by each partner through such transactions as were contemplated in the formation of the contract; but not of things belonging or accruing in other ways, such as inheritances or legacies.

3. *Societas negotiationis alicujus*, formed to carry on a particular business.

4. *Societas vectigalis*, formed to carry on the farming of public lands—a mere branch of the last, but subject to special rules. (D. xvii. 2. 5.)

5. *Societas rei unius*, when one or more particular things are held in common.

1. Et quidem si nihil de partibus lucri et damni nominatim convenerit, æquales scilicet partes et in lucro et in damno spectantur. Quod si expressæ fuerint partes, hæc servari debent; nec enim unquam dubium fuit quin valeat conventio, si duo inter se pacti sunt ut ad unum quidem duæ partes et lucri et damni pertineant, ad alium tertia.

1. Unless the proportions of gain and loss have been specially agreed on, the shares of gain and loss are equal. If they have been agreed on, effect ought to be given to the agreement, for, indeed, the validity of the agreement has never been questioned, if two partners have agreed that two-thirds of the gain and loss should belong to the one, and one-third to the other.

GAI. iii. 150.

Æquales partes, i. e. one equal share of the whole, not proportional to what each contributes.

2. De illa sane conventionem quesitum est, si Titius et Seius inter se pacti sunt ut ad Titium lucri duæ partes pertineant, damni tertia, ad Seium duæ partes damni, lucri tertia,

2. But doubts have been raised as to the following agreement; supposing Titius and Seius have agreed that two-thirds of the profit and one-third of the loss shall belong to Titius,

an rata debeat haberi conventio? Quintus Mutius contra naturam societatis talem pactionem esse existimavit, et ob id non esse ratam habendam. Servius Sulpitius cujus sententia prævaluit, contra sensit, quia sæpe quorundam ita pretiosa est opera in societate, ut eos justum sit conditione meliore in societatem admitti: nam et ita coiri posse societatem non dubitatur, ut alter pecuniam conferat, alter non conferat, et tamen lucrum inter eos commune sit, quia sæpe opera alicujus pro pecunia valet. Et adeo contra Quinti Mutii sententiam obtinuit, ut illud quoque constituerit posse conveniri, ut quis lucri partem ferat, damno non teneatur; quod et ipsum Servius convenienter sibi existimavit. Quod tamen ita intelligi oportet, ut si in aliqua re lucrum, in aliqua damnum allatum sit, compensatione facta solum quod superest intelligatur lucri esse.

and two-thirds of the loss and one-third of the profit shall belong to Seius, ought such an agreement to be valid? Quintus Mutius considered it as contrary to the nature of partnership, and as therefore not to be held valid. Servius Sulpitius, on the contrary, whose opinion has prevailed, thought it valid, as frequently the services of particular partners are so valuable that it is just to give them advantages in the terms of the partnership. There can be no doubt that a partnership may be formed on the terms of one partner contributing money, and of the other not contributing, while yet the profit is common to both, as often a man's labour is equivalent to money. The opinion, therefore, contrary to that of Quintus Mutius, has prevailed, and it is admitted that by special agreement a partner may share the profit, and yet not be responsible for the loss, as Servius consistently held. This must be understood as meaning, that, if there is profit on one transaction and loss on another, the accounts must be balanced, and only the net profit be reckoned as profit.

GAI. iii. 149; D. xvii. 2. 30.

A partnership in which one partner was totally excluded from gain was void. The jurists called it a *leonina societas*, as the other partner would have the lion's share. (D. xvii. 2. 29. 1.)

With respect to the power of one partner to bind another, a point not touched on by Justinian, we may observe that as between the partners themselves, any one who acted in behalf of the rest was their mandatory, and, beyond acts of pure administration of their affairs, could only be empowered to act by their express desire (*mandatum*). If he were so empowered, he had an action against them for all expenses and losses he incurred, and was bound to account to them for the profits. With regard to third persons, as the Roman law, strictly speaking, took no notice of any one who was not a party to the particular contract, they could not sue, or be sued by, the remaining partners, who were not parties. The prætor, however, allowed the remaining partners to sue if they had no other means of protecting their interests (D. xiv. 3. 1, 2); and the stranger to sue, if the partners had benefited by the contract. (D. xvii. 2. 82.)

3. Illud expeditum est, si in una causa pars fuerit expressa, veluti in solo lucro vel in solo damno, in altera vero omissa, in eo quoque quod prætermissum est, eandem partem servari.

3. Of course if the share on one side only is expressly agreed on, as on the side of profit only, or on that of loss only, the same share is to be considered as held on the side of which no mention is made.

GAI. iii. 150.

4. Manet autem societas consue donec in eodem consensu perseveraverint; at cum aliquis renuntiaverit societati, solvitur societas. Sed plane si quis callide in hoc renuntiaverit societati, ut obveniens aliquod lucrum solus habeat: veluti si totorum bonorum socius, cum ab aliquo heres esset relictus, in hoc renuntiaverit societati ut hereditatem solus lucrifaceret, cogetur hoc lucrum communicare; si quid vero lucrifaciat quod non captaverit, ad ipsum solum pertinet. Ei vero cui renunciatum est, quicquid omnino post renuntiatam societatem acquiritur, soli conceditur.

4. A partnership continues as long as the partners continue to agree that it shall do so; but if any one partner renounces the partnership, then the partnership is dissolved. If, however, he makes this renunciation with a secret motive, such as that he may alone enjoy a gain which he knows awaits him; for instance, if when a member of a partnership embracing all the property of each of the partners, he renounces the partnership to enjoy alone the advantage of an inheritance left him, he is compelled to share this source of gain with his partners. But if he gains anything without such previous design, he alone profits by it: while the partner who has received his renunciation acquires alone all that falls to him subsequently.

GAI. iii. 151.

The contract of partnership may have different modifications. It may be made during or from a certain time, or conditionally. (D. xvii. 2. 1.) But there can be no partnership to last for ever, as no one can be forced to remain a partner against his will. (D. xvii. 2. 70.) Any partner may renounce, *i. e.* withdraw, when he pleases.

The remaining paragraphs of this Title treat of the modes in which the partnership may be dissolved. Ulpian, enumerating the causes of the dissolution of partnerships, says, "*Societas solvitur ex personis, ex rebus, ex voluntate, ex actione.*" (D. xvii. 2. 63. 10.) *Ex personis*, when one of the parties is dead or incapacitated; *ex rebus*, when the purpose of the partnership is effected, or its subject-matter has ceased to exist (this will include the cases of confiscation and cession of goods given in paragraphs 7 and 8); *ex voluntate*, when one partner wishes to withdraw; and *ex actione*, when one partner compels a dissolution of partnership by action. We may add *ex tempore*, if the partnership was only temporary.

5. Solvitur adhuc societas etiam morte socii, quia qui societatem con-

5. A partnership is also dissolved by the death of a partner, as he who

trahit, certam personam sibi eligit. Sed et si consensu plurium societas contracta sit, morte unius socii solvitur, etsi plures supersint, nisi in coeunda societate aliter convenerit.

enters into a partnership chooses a particular person to whom he binds himself. And even if there are more than two partners, the death of any one dissolves the partnership although more than one survive, unless on the formation of the partnership it has been otherwise agreed.

GAI. iii. 152; D. xvii. 2. 65. 9.

Although, in forming the partnership, the parties might agree that, if any one ceased to be a partner, the rest should still continue partners, or, to speak more accurately, should immediately and without fresh agreement form a new partnership, yet no one could validly make it part of the contract that his heirs should, on his death, be admitted partners (D. xvii. 2. 59), the contract being personal. There was an exception made to this rule in the case of *societates vectigales*. (D. xvii. 2. 59.)

6. Item si alicujus rei contracta societas sit, et finis negotio impositus est, finitur societas.

6. If the partnership has been formed for a single transaction, when the transaction is completed, the partnership is ended.

D. xvii. 2. 65. 10.

7. Publicatione quoque distrahi societatem manifestum est, scilicet si universa bona socii publicentur; nam cum in ejus locum alius succedat, pro mortuo habetur.

7. It is evident, also, that a partnership is dissolved by the confiscation of all the property of a partner; for this partner, as he is replaced by a successor, is considered dead.

D. xvii. 2. 65. 12.

8. Item si quis ex sociis mole debiti prægravatus bonis suis cesserit, et ideo propter publica aut privata debita substantia ejus veneat, solvitur societas; sed hoc casu, si adhuc consentiant in societatem, nova videtur incipere societas.

8. So, too, if one of the partners, borne down by the weight of his debts, makes a cession of his goods, and his property is therefore sold to satisfy his debts, public or private, the partnership is dissolved. But in this case, if the parties agree still to continue partners, a new partnership would seem to be begun.

GAI. iii. 153, 154.

The *persona* of an individual might, we know, be destroyed even in his lifetime, as, for instance, by the *maxima* and *minor capitis deminutio*, by the sale of his property in the mass, either for the profit of the treasury in the case of criminals (*sectio bonorum*), or of private individuals in certain cases of insolvency (*emptio bonorum*), or when he had made a *cessio bonorum* under the *lex Julia*. (See Tit. 12 of this Book.) In the time of Justinian sales in one mass of a whole patrimony were obsolete, and therefore confiscation (*publicatio*) and *cessio*

bonorum are alone mentioned here, and these as taking away the fortune of the partner, and not as destroying his *persona*.

Of course the partnership might be immediately renewed with the partner whose goods had been confiscated or ceded to creditors, if the other partners were willing to enter into what was really a new partnership, as it might if the partner had suffered the *minor deminutio*; for partnership, being a contract of the *jus gentium*, could be formed with a stranger. (GAI. iii. 154.)

D. Socius socio utrum eo nomine tantum teneatur pro socio actione, si quid dolo commiserit, sicut is qui deponi apud se passus est, an etiam culpæ, id est desidii atque negligentie nomine, quasitum est: prævaluit tamen etiam culpæ nomine teneri eum. Culpæ autem non ad exactissimam diligentiam dirigenda est: sufficit enim talem diligentiam in communibus rebus adhibere socium, qualem suis rebus adhibere solet; nam qui parum diligentem socium sibi assumit, de se queri debet.

D. It has been questioned whether one partner can be made answerable to another by the action *pro socio*, if he has been guilty of malicious wrong, as a depositary is, or whether also for a fault, that is, for carelessness and negligence. The opinion has prevailed that he is also answerable for a fault, but the fault is not to be measured by a standard of the most perfect carefulness possible. It is sufficient that he should be as careful of things belonging to the partnership as he is of his own property. For he who accepts as partner a person of careless habits, has only himself to blame.

D. xvii. 2. 72.

Societas jus quodammodo fraternitatis in se habet. (D. 17. 2. 63.) Hence each partner had something of a brotherly allowance (termed the *beneficium competentie*) made for him, and was only held responsible to the extent of his means and power of action; while, if he were condemned in an action *pro socio*, he was marked with infamy.

The action *pro socio* was the remedy in almost every case that could arise between partners. It was employed, for instance, to enforce accounts, to get compensation for losses, and to dissolve the partnership. If any partner was guilty of a delinquency, such as theft, he would be made amenable by such actions as the *actio furti*, *vi bonorum raptorum legis Aquiliæ*, of which we read in the Fourth Book. There was also another action peculiar to partnerships, called the *actio communi dividundo*, which was brought to procure a partition, by the *juder*, of the common property. (See Introd. sec. 105.)

If one person, who was bound to another by a contract, designedly injured him with respect to anything included in the contract, this wilful injury was termed *dolus*; if he was the means of an injury not designed being inflicted, this injury, unless it was the result of unavoidable accident, was termed

culpa. This *culpa* would naturally admit of degrees. The fault might be one which any man in his senses would have scrupled to commit, and it was then termed *lata culpa* (*lata culpa est nimia negligentia, id est, non intelligere quod omnes intelligunt*. D. l. 16. 213. 2); or it might consist in falling short of the highest standard of carefulness to avoid injury that could be found; such, for instance, as the carefulness employed in the management of affairs by a person who would deserve to be called *bonus paterfamilias*, and the *culpa* was then termed *levis* or *levissima*. Or, again, it might consist in falling short of the care which the person guilty of the *culpa* was accustomed to bestow on his own affairs. In this last case we no longer measure by an absolute standard, but a relative one; what is *culpa* in one man is not in another, and modern writers have therefore spoken of it as being *culpa levis in concreto, i. e.* as seen in and measured by the particular individual, opposed to the *culpa levis in abstracto, i. e.* estimated by an absolute standard. The *lata culpa* was treated very much on the same footing with *dolus*, as there always seems something wilful in the extreme negligence, the *crassa negligentia*, which characterised the *lata culpa*. The text affords us an example of the difference between the *culpa levis in abstracto* and the *culpa levis in concreto*. The *socius* is not bound to render *exactissima diligentia*, he is not to be answerable for the perfect care of a *bonus paterfamilias*, but he is to be judged by the amount of care which he bestows on his own property. This may happen to be as great as that of a *bonus paterfamilias*, but it may also happen to be much less; so that, practically, though not necessarily, the *culpa levis in concreto* implies a lower degree of responsibility than the *culpa levis in abstracto*; and hence many commentators arrange the *culpa*, when thus considered *in concreto*, as belonging to the *culpa lata*, and not to the *culpa levis*. We cannot properly consider it as belonging to the one more than the other, because it would depend on the character of the individual to which it most nearly approached. The technical term for to be responsible for malicious injury or a fault was *dolum, culpam præstare*. Every contract bound all parties *dolum præstare*, and a special agreement that the parties should not be so bound was void. (D. ii. 14. 27. 3.) The person for whose benefit or sake, or to whose profit the contract was made, was answerable for *culpa levis*; and if both parties were benefited, both were answerable. The person who only had the burden, without the advantage of the contract, or whom the matter in hand did not concern, was only answerable for *lata culpa*, unless he had, either directly or tacitly, promised to use greater diligence than the nature of the contract would

make incumbent on him. A person, for instance, who meddled, unbidden, in the affairs of another, was bound to use *exactissima diligentia*. Lastly, those who, like partners, had their own property intermixed with the property of others, or those, as tutors and curators, who were obliged by law to administer the property of others, were bound to exert the diligence which they employed in the management of their own affairs.

TIT. XXVI. DE MANDATO.

Mandatum contrahitur quinque modis : sive sua tantum gratia aliquis tibi mandet, sive sua et tua, sive aliena tantum, sive sua et aliena, sive tua et aliena ; at si tua tantum gratia mandatum sit, supervacuum est, et ob id nulla obligatio nec mandati inter vos actio nascitur.

The contract of mandate is formed in five modes ; according as a mandator gives you anything for his benefit only, or for his benefit and for yours ; or for the benefit of a third person only, or for his benefit and that of a third person, or for your benefit and that of a third person. A mandate made for your benefit only is useless, and does not produce between you any obligation or action *mandati*.

D. xvii. 1. 2.

- In the theory of Roman law one person could not represent another. The person who actually made the contract, who uttered the binding words, or went through the binding formalities, was the only legal contractor ; he alone could sue and be sued. The law would not take notice that it was really in behalf of another that he made the contract.

But a friend on whom reliance could be placed might be persuaded to make the contract in his own name. Honour and friendship would then effect what the law would not compel. This friend would give up all that he gained by the contract to the person at whose request he entered into it. The promise to perform this act of friendship was given, in the old times of Roman manners, with an appropriate formality. The person really interested took the friend by the right hand, and told him that he placed in his hand the trust he was anxious to have discharged. The trust, or commission itself, was hence called *mandatum (manu datum)*. Plautus thus describes the ceremony. (*Captiv.* ii. 3.)

TYND.—*Hæc per dexteram tuam, tu dextera retinens manu, Obsecro, infidelior mihi ne fuas, quam ego sum tibi.*

Tu hoc age, tu mihi herus nunc es, tu patronus, tu pater, Tibi commendo spes opesque meas.

PH.—*Mandavisti satis.*

The execution of a *mandatum* was thus a discharge of an office of friendship. *Originem ex officio atque amicitia trahit.* (D. xvii. 1. 1. 4.) And it never lost the traces of its origin. It was always necessarily gratuitous; the *mandatarius*, i. e. the person charged with the *mandatum*, was obliged to bestow on it the care of the most diligent *paterfamilias*, i. e. the greatest possible (C. iv. 35. 13), and if he failed to discharge the trust, and was condemned in an *actio mandati*, he was stamped with infamy. (D. iii. 2. 1.)

When the introduction of the prætorian system furnished a method by which every equitable claim could be enforced, friends who entered into such an agreement were obliged to discharge their reciprocal duties. The prætor, by the *actio mandati directa* given to the mandator, compelled the *mandatarius* to account for all he received, and to pay over the profits, and by the *actio mandati contraria* given to the *mandatarius*, compelled the *mandator* (i. e. the person who requested the favour) to reimburse, with interest, the *mandatarius* for all expenses incurred, to indemnify him for all losses, and to free him from all obligation contracted in the execution of the mandate.

The prætorian law went a great step further, by allowing the mandator to bring equitable actions against, and to be sued by, the third party, with whom the *mandatarius* contracted. Whatever direct actions the *mandatarius* would properly have brought or was liable to, the *mandator* was allowed to bring or was liable to, in its equitable form. As, for instance, where the *mandatarius* would have brought a *condictio*, or an *actio empti* or *venditi*, the *mandator* was allowed to bring a *condictio utilis*, or an *actio utilis empti*, or *venditi*. (D. iii. 5. 31.) In the case of a special mandate, these actions were allowed, as of course; in the case of a general mandate, only when the *mandator* had no other way of protecting his interests, a mandate being termed special when one man charged another with the execution of one or more particular things, and general when he asked him to represent him in all his affairs. (D. xvii. 1. 10. 5.)

There were some acts, of a solemn character, in which one citizen could, at no time of Roman law, act for another, such as bringing any of the *legis actiones*, mancipation, making testaments, or the *cretio* or *aditio* of an inheritance. But it must be remarked that, apart from the prætorian enforcement of claims arising out of a *mandatum*, there were some exceptions to the rule that one man could not represent another. The civil law, indeed, never permitted it, but the prætorian system, in some instances, expressly recognised the intervention of an

agent. Thus, a *cognitor* was allowed to conduct a suit on behalf of another (see Bk. iv. Tit. 10), and an agent was permitted by the edict to be appointed in carrying on trading operations before the *mandatum* received its full legal force. (See Bk. iv. Tit. 7.)

1. Mandantis tantum gratia intervenit mandatum, veluti si quis tibi mandet ut negotia ejus gereres, vel ut fundum ei emereres, vel ut pro eo sponderes.

1. A mandate is made for the benefit of the mandator only; if, for instance, any one gives you a mandate to transact his business, to buy an estate for him, or to become surety for him.

D. xvii. 1. 2. 1.

This is the usual case of a *mandatum*. Justinian employs here, it may be remarked, the word *sponderes*, although *sponsores* no longer existed. (See Tit. 20.)

2. Tua et mandantis, veluti si mandet tibi, ut pecuniam sub usuris crederes ei qui in rem ipsius mutaretur; aut si, volente te agere cum eo ex fidejussoria causa, tibi mandet ut cum reo agas periculo mandantis, vel ut ipsius periculo stipuleris ab eo quem tibi deleget in id quod tibi debuerat.

2. A mandate is made for your benefit and that of the mandator; if, for instance, he gives a mandate to you to lend money at interest to a person who borrows it for the purposes of the mandator; or if, when you are about to sue him as a *fidejussor*, he gives you a mandate to sue the principal at his risk, or to stipulate at his risk for something owed by him to you, from a person whom he appoints as his substitute.

D. xvii. 1. 2. 4; D. xvii. 1. 45. 7, 8.

Volente te agere cum eo ex fidejussoria causa. Under the law anterior to Justinian, the creditor could sue either the debtor or the *fidejussor*, but not both. If he proposed to sue the latter, the *fidejussor* might give him a *mandatum* to sue the debtor, and then, if the creditor did so, the *fidejussor* would be freed from any obligation as *fidejussor*, but would be bound as mandator; and thus the mandate would be for the benefit of the *fidejussor*, because he would be sued after the principal, and for the benefit of the creditor, because he could sue the principal first and then the surety in his quality of mandator, whereas he could not ordinarily sue both the principal and the surety, but was obliged to make his choice between them. This could not be of any use after Justinian had decided that the principal debtor should be sued first, and then, if there was any deficiency, the *fidejussor*. (See Tit. 20. 4.)

Ab eo quem tibi deleget. The debtor points out to the creditor a third person who owes the debtor a sum, and equal to his debt to the creditor; and asks the creditor to stipulate with

this third person for payment of the amount due from the debtor. If the third person does not pay, the debtor is held responsible as *mandator*. The creditor thus benefits, as he has two persons to sue, and the debtor benefits, because he employs his creditor to collect a debt due to him.

3. *Aliena autem causa intervenit mandatum, veluti si tibi mandet ut Titii negotia gereres, vel ut Titio fundum emereres, vel ut pro Titio sponderes.*

3. A mandate is made for the benefit of a third person; if, for example, the mandator bids you manage the affairs of Titius, or buy an estate for Titius, or become surety for Titius.

D. xvii. 1. 2. 2.

Here, as the *mandator* has no interest in the affair, no ground for action can arise against him until the execution of the mandate. The *mandatarius* has an action to indemnify himself, and the *mandator* one to make the *mandatarius* account.

4. *Sua et aliena, veluti de communibus suis et Titii negotiis gerendis tibi mandet, vel ut sibi et Titio fundum emereres, vel ut pro eo et Titio sponderes.*

4. A mandate is made for the benefit of the mandator and of a third person; if, for example, the mandator gives you a mandate to manage affairs common to himself and Titius, or to buy an estate for himself and Titius, or to become surety for himself and Titius.

D. xvii. 1. 2. 3.

5. *Tua et aliena, veluti si tibi mandet ut Titio sub usuris crederes; quod si ut sine usuris crederes, aliena tantum gratia intercedit mandatum.*

5. A mandate is made for your benefit and for that of a third person; if, for instance, the mandator bids you to lend money at interest to Titius. Were the money lent without interest, the mandate would be only for the benefit of a third person.

D. xvii. 1. 2. 5.

6. *Tua gratia intervenit mandatum, veluti si tibi mandet ut pecunias tuas in emptiones potius prædiorum colloces, quam fœneres; vel ex diverso, ut fœneres potius quam in emptiones prædiorum colloces. Cujus generis mandatum, magis consilium est quam mandatum, et ob id non est obligatorium; quia nemo ex consilio obligatur, etiamsi non expediat ei cui dabitur, cum liberum cuique sit apud se explorare an expediat consilium. Itaque si otiosam pecuniam domi te habentem hortatus fuerit aliquis ut rem aliquam emereres, vel eam crederes, quamvis non expediat tibi eam*

6. A mandate is made for your benefit only; if, for example, the mandator bids you invest your money in the purchase of land rather than put it out to interest or, *vice versa*. Such a mandate is rather a piece of advice than a mandate, and consequently is not obligatory, as no one is bound by giving advice, although it be not judicious, as each may judge for himself what the worth of the advice is. If, therefore, you have a sum of money lying idle in your house, and any one advises you to make a purchase with it, or put it out to interest, although it may not be advantageous

emisse vel credidisse, non tamen tibi mandati tenetur. Et adeo hæc ita sunt, ut quesitum sit an mandati teneatur, qui mandavit tibi ut pecuniam Titio fœnerares? sed obtinuit Sabinus sententia, obligatorium esse in hoc casu mandatum, quia non aliter Titio credidisses, quam si tibi mandatum esset.

to you to have made this purchase, or to have lent your money, yet your adviser is not bound by an action *mandati*. So much so, that it has been questioned whether a person is bound by this action who has given you a mandate to lend your money at interest to Titius. But the opinion of Sabinus has prevailed, that such a mandate is obligatory, as you would not have lent your money to Titius unless the mandate had been given.

GAL. iii. 150; D. xvii. 1. 2. 6.

It was a very narrow line which divided the expression of a mere opinion advising another person to do a thing, and such a request to him to do it as involved the responsibilities of a *mandatum*. Everything depended on the intention of the parties. The question was, did the person who expressed the opinion, or made the request, mean to say that, if the opinion would not be adopted, or the request granted, unless he made himself responsible for the consequences, he was willing to become responsible? If he did mean this, he was treated as a *mandator*.

A *mandator* stood in this and similar cases almost exactly in the place of a *fidejussor*. Accordingly, in the Digest, and the Code, the two are treated of under the same head, *de fidejussoribus et mandatoribus*. For the mandate was an *intercessio*, i. e. a mode in which a third party steps in between two others as a surety for one of them, and was subject to the general rules common to accessory contracts, such as the prohibition of the *senatus-consultum Velleianum* with respect to women, the benefits of discussion, of division, if there were more than one *mandator*, and of cession of actions. (See Tit. 20. 4.)

But the *mandatum* being a distinct, and not an accessory contract, it was, in some parts, distinguished from a *fidejussio*. The action brought by the *mandatarius* against the *mandator*, did not free the debtor. Justinian, however, by a constitution (C. viii. 41. 28), placed *fidejussores* on the same footing in this respect. Secondly, the payment by the *mandator* of the sum due did not free the debtor. (D. xvii. 1. 28.) Lastly, if the *mandator* paid the sum, he could compel the *mandatarius* to transfer to him, after the payment, all his actions against the debtor. (D. xlv. 3. 76.)

7. Illud quoque mandatum non est obligatorium, quod contra bonos mores est, veluti si Titius de furto aut de damno faciendo, aut de injuria facienda tibi mandet; licet enim pæ-

7. A mandate, again, is not obligatory which is contrary to *boni mores*; as, for instance, if Titius gives you a mandate to commit a theft, or do a harm or injury; although you pay

nam istius facti nomine præstiteris, non tamen ullam habes adversus Titium actionem.

the penalty of what you may do, you have not in such a case an action against Titius.

GAI. iii. 157; D. xvii. 1. 22. 6.

8. Is qui exequitur mandatum, non debet excedere finem mandati: ut ecce, si quis usque ad centum aureos mandaverit tibi ut fundum emerēs, vel ut pro Titio sponderes, neque pluris emere debes, neque in ampliore pecuniam fidejungere; alioquin non habebis cum eo mandati actionem, adeo quidem ut Sabino et Cassio placuerit, etiamsi usque ad centum aureos cum eo agere velis, inutiliter te acturum. Diversæ scholæ auctores recte usque ad centum aureos te acturum existimant, quæ sententia sane benignior est. Quod si minoris emeris, habebis scilicet cum eo actionem; quoniam qui mandat ut sibi centum aureorum fundus emere, is utique mandasse intelligitur ut minoris, si possit, emeretur.

8. A mandatory must not exceed the limits of the mandate; for instance, if a mandator bids you buy land or become surety for Titius to the amount of a hundred *aurei*, you must not exceed this sum in making the purchase or becoming surety, otherwise you will not have an action *mandati*; so much so, that Sabinus and Cassius thought that even if you limited your action to a hundred *aurei*, you would bring it in vain. The authors of the opposite school think that you may rightly bring an action limited to a hundred *aurei*, and this opinion is doubtless the more favourable. If you lay out less on the purchase, you can certainly bring an action against the mandator; for a person who gives a mandate that an estate shall be bought for him at the price of a hundred *aurei*, is understood to mean that it should be bought for less if possible.

GAI. iii. 161; D. xvii. 1. 3. 2; D. xvii. 1. 4, 5.

Qui excessit, aliud quid facere videtur. (D. xvii. 1. 5.) Sabinus, in giving the opinion mentioned in the text, insisted very rigorously on the effect of the thing done being *aliud quid*.

9. Recte quoque mandatum contractum, si dum adhuc integra res sit, revocatum fuerit, evanescit.

9. The mandate, although validly formed, is extinguished, if before it has been executed it is revoked.

GAI. iii. 159.

10. Item si adhuc integro mandato mors alterius interveniat, id est, vel ejus qui mandaverit, vel illius qui mandatum susceperit, solvitur mandatum; sed utilitatis causa receptum est, si eo mortuo qui tibi mandaverat, tu ignorans eum decessisse executus fueris mandatum, posse te agere mandati actione: alioquin justa et probabilis ignorantia tibi damnum afferet. Et huic simile est quod placuit, si debitores manumisso dispensatore Titii per ignorantiam liberti solverint, liberari eos; cum alioquin stricta juris

10. A mandate is also extinguished, if, before it is executed, the mandator or mandatory dies. But motives of convenience have given rise to the decision, that if, after the death of the mandatory, you, in ignorance of his decease, execute the mandate, you may bring an action *mandati*: otherwise you would be prejudiced by what was allowable and natural ignorance. Similarly it has been decided that, if debtors make a payment to the steward of Titius, after he has been enfranchised, in ignorance of

ratione non possent liberari, quia alii solvissent quam cui solvere debuerint.

his enfranchisement, they are freed from their obligation, although, in strict law, they could not be freed, as they have made the payment to a person other than him to whom they ought to have made it.

GAL. iii. 160.

Manumisso. It would be the same if the slave had not been enfranchised, but had been sold, or had his office of *dispensator* taken from him, without the knowledge of the debtors. (D. xlv. 3. 51.)

11. Mandatum non suscipere cui libet liberum est, susceptum autem consummandum est, aut quamprimum renuntiandum, ut per semetipsum aut per alium eandem rem mandator exequatur; nam nisi ita renuntietur ut integra causa mandatori reservetur eandem rem explicandi, nihilominus mandati actio locum habet, nisi justa causa intercessit aut non renuntiandi aut intempestive renuntiandi.

11. Every one is free to refuse accepting a mandate, but if it is once accepted, it must be executed, or else renounced soon enough to permit the mandator executing it himself or through another. For, unless the renunciation is made so that the mandator is still in a position to do this, an action *mandati* may be brought in spite of the renunciation of the mandator, unless some good reason has prevented him making the renunciation, or making it within a proper time.

D. xvii. 1. 22. 11.

Nisi justa causa. For example, a sudden and serious illness, a deadly enmity springing up between the *mandator* and the *mandatarius*, or the insolvency of the former. (D. xvii. 1. 23.)

12. Mandatum et in diem differri, et sub conditione fieri potest.

12. A mandate may be made to take effect from a particular time, or may be made conditionally.

D. xvii. 1. 1. 3.

13. In summa, sciendum est mandatum, nisi gratuitum sit, in aliam formam negotii cadere, nam mercede constituta incipit locatio et conductio esse. Et, ut generaliter dixerimus, quibus casibus sine mercede suscepto officio mandati aut depositi contrahitur negotium, iis casibus interveniente mercede locatio et conductio contrahi intelligitur; et ideo si fulloni polienda curandave vestimenta dederis, aut sarcinatori sarcienda, nulla mercede constituta neque promissa, mandati competit actio.

13. Lastly, it may be observed, that unless a mandate is gratuitous, it will take the form of some other contract, for, if a price is fixed on, it is a contract letting to hire. And generally we may say, that in every case in which, whenever the duty being undertaken without pay, there is a contract of mandate or deposit, in every such case, if pay is received, the contract is one of letting to hire. If, therefore, a person gives his clothes to a fuller to be cleaned, or to a tailor to be mended, without any pay being agreed on or promised, an action *mandati* may be brought.

GAY. iii. 162; D. xvii. 1. 1. 4.

Although the execution of the *mandatum* was necessarily gratuitous, yet, without making the contract a *locatio conductio*, a *mandator* might offer a reward to the *mandatarius*, not exactly in payment of, but in gratitude for, his services. Such a recompense was called a *honorarium*, a term that was especially applied to the recompense offered to those who exercised the liberal professions, such as philosophers, rhetoricians, physicians, advocates, &c. These *honoraria* could not be made the subject of an action; but the magistrate, prætor, or præses of the province pronounced *extra ordinem* (see Introd. sec. 110) whether they were due and what was the proper amount. (D. l. 13. 1.)

TIT. XXVII. DE OBLIGATIONIBUS QUASI EX CONTRACTU.

Post genera contractuum enumerata, dispiciamus etiam de iis obligationibus quæ non proprie quidem ex contractu nasci intelliguntur; sed tamen, quia non ex maleficio substantiam capiunt, quasi ex contractu nasci videntur.

Having enumerated the different kinds of contracts, let us treat of those obligations which do not spring, properly speaking, from a contract, but yet, as they do not take their origin from a delict, seem to arise, as it were, from a contract.

In strict theory, one man could only be bound to another in one of two ways; either by a mutual exercise of will he had entered into an agreement with him, or he had done him some injury which he ought to repair. But it was soon obvious that there were many instances in which justice required that he should be considered bound, where no contract had been made, and where nothing to which the law gave the technical term of *delictum* had been committed. Such cases, however, if separately examined, would approach more nearly either to an *obligatio e contractu* or to one *e delicto*. If it more nearly resembled the former, the binding tie was called an *obligatio quasi e contractu*; if the latter, it was called an *obligatio quasi e delicto*. (See Introd. sec. 88, 89.)

The leading distinction between obligations *e contractu* and those *quasi e contractu* is, that in the former one person chooses to bind himself to another, in the latter he chooses to place himself in such circumstances that he is thereby bound to another. To take, for instance, the examples given in this Title: if I choose to take upon me the management of my neighbour's affairs, to become tutor, to have things in common

with others who are yet not my partners, to accept an inheritance, or to receive money not due to me, the mere fact of my so conducting myself imposes on me certain duties which the law will force me to fulfil. Of course, if I make an express agreement in any of these cases, I am then bound by the agreement, and not by the circumstances of my position. It is only in the absence of any agreement that I am bound by an *obligatio quasi e contractu*.

1. Igitur cum quis absentis negotia gesserit, ultro citroque inter eos nascuntur actiones quæ appellantur negotiorum gestorum; sed domino quidem reigestæ adversus eum qui gessit, directa competit actio, negotiorum autem gestori contraria. Quas ex nullo contractu proprie nasci manifestum est; quippe ita nascuntur istæ actiones, si sine mandato quisque alienis negotiis gerendis se obtulerit, ex qua causa ii quorum negotia gesta fuerint, etiam ignorantes obligantur. Idque utilitatis causa receptum est, ne absentium qui subita festinatione coacti, nulli demandata negotiorum suorum administratione, peregre profecti essent, desererentur negotia; quæ sane nemo curaturus esset, si de eo quod quis impendisset, nullam habiturus esset actionem. Sicut autem is qui utiliter gesserit negotia, habet obligatum dominum negotiorum, ita et contra istæ quoque tenetur ut administrationis rationem reddat: quo casu ad exactissimam quisque diligentiam compellitur reddere rationem, nec sufficit talem diligentiam adhibuisse qualem suis rebus adhibere soleret, si modo alius diligentior commodius administraturus esset negotia.

1. Thus, if a person has managed the affairs of another in his absence, they have reciprocally actions *negotiorum gestorum*, the action belonging to the owner against him who has managed his affairs, being an *actio directa*, and the action given to this person against the owner being an *actio contraria*. It is evident that these actions cannot properly be said to arise from a contract, for they arise only when one person has, without receiving a mandate, taken upon himself the management of the affairs of another, and consequently those whose affairs are thus managed, are bound by an obligation, even without their knowing it. It is from motives of convenience that this has been admitted, to prevent the entire neglect of the affairs of absent persons, who may be forced to depart in haste, without having entrusted the management to any one; and certainly no one would pay any attention to them, unless he could recover by action any expenses he might be put to. On the other hand, just as he who has advantageously managed the affairs of another, makes this person liable to him by an obligation, so he himself is bound to render an account of his management. And the standard which he is bound to observe in rendering an account, is that of the most exact diligence, nor is it sufficient that he should use such diligence as he employs in the management of his own affairs, that is, if it is possible a person of greater diligence could manage the affairs of the absent person better.

D. iii. 5. 2; D. xlv. 7. 5; C. ii. 18. 20.

Etiam ignorantes. If the owners had known of the part

taken in the management of their affairs, there would have been a *mandatum tacitum*.

2. Tutores quoque qui tutelæ judicio tenentur, non proprie ex contractu obligati intelliguntur (nullum enim negotium inter tutorem et pupillum contrahitur); sed quia sane non ex maleficio tenentur, quasi ex contractu teneri videntur. Et hoc autem casu mutuae sunt actiones: non tantum enim pupillus cum tutore habet tutelæ actionem, sed ex contrario tutor cum pupillo habet contrariam tutelæ, si vel impenderit aliquid in rem pupilli, vel pro eo fuerit obligatus, aut rem suam creditoribus ejus obligaverit.

2. Tutors, again, who are liable to the action *tutelæ*, are not, properly speaking, bound by a contract, for there is no contract made between the tutor and the pupil, but as they are certainly not bound by a delict, they seem to be bound as it were by a contract. In this case, too, there are reciprocal actions, for not only has the pupil an action *tutelæ* against the tutor, but, in his turn, the tutor has an *actio contraria tutelæ* against the pupil, if he has incurred any expenses in managing the pupil's property, or has entered into an obligation for him, or given his own property as security to the pupil's creditors.

D. xlv. 7. 5. 1.

We should add here the corresponding case of the curator. His *negotiorum gestio* did not give rise to a special action, but to the action *negotiorum gestorum contraria*, which he could avail himself of to reimburse himself for all reasonable expenses. (D. iii. 5. 3. 5.)

3. Item si inter aliquos communis sit res sine societate, veluti quod pariter eis legata donatave esset, et alter eorum alteri ideo teneatur communi dividundo judicio, quod solus fructus ex ea re perceperit, aut quod socius ejus solus in eam rem necessarias impensas fecerit, non intelligitur proprie ex contractu obligatus, quippe nihil inter se contraxerunt; sed quia non ex maleficio tenetur, quasi ex contractu teneri videtur.

3. So, again, if a thing is common to two or more persons, without there being any partnership between them, as, for instance, if they have received a joint legacy or gift, and one of them is liable to the other by an action *communi dividundo*, because he alone has enjoyed the fruits of the thing, or because the other has incurred expenses necessary for the thing, he cannot be said to be bound by a contract, for no contract has been made; but as he is not bound by a delict, he is said to be bound by something resembling a contract.

D. xvii. 2. 31. 34.

Necessarias impensas. Useful expenses, and not merely necessary ones, could be recovered. (D. x. 3. 6. 8.)

4. Idem juris est de eo qui coheredi suo familiæ erciscundæ judicio ex his causis obligatus est.

4. It is the same with regard to a person who is bound to his heir by an action *familiæ erciscundæ*.

D. xvii. 2. 34.

The *actio familiæ erciscundæ* was that by which any one *heres* applied to the judge to make a fair division of the inheritance.

5. Heres quoque legatorum nomine non proprie ex contractu obligatus intelligitur (neque enim cum herede, neque cum defuncto ullum negotium legatarius gessisse proprie dici potest); et tamen quia ex maleficio non est obligatus heres, quasi ex contractu debere intelligitur.

5. The heir, too, is not bound to the legatee by a contract, for the legatee cannot be said to have made a contract with the heir or with the deceased; and yet, as the heir is not bound by a delict, he seems to be bound as it were by a contract.

D. xlv. 7. 5. 2.

The circumstance of accepting the inheritance imposed on the heir the obligation of carrying out the testator's wishes, and this he was compelled to do by the *actio ex testamento*. If a particular thing were given as a legacy, the legatee would also be able to bring a *vindicatio*, and might exercise his choice between the personal and the real action.

6. Item is cui quis per errorem non debitum solvit, quasi ex contractu debere videtur. Ideo enim non intelligitur proprie ex contractu obligatus, ut si certiozem rationem sequamur, magis (ut supra diximus) ex distractu quam ex contractu possit dici obligatus esse: nam qui solvendi animo pecuniam dat, in hoc dare videtur ut distrahat potius negotium, quam contrahat; sed tamen perinde is qui accepit obligatur, ac si mutuum illi daretur, et ideo condictione tenetur.

6. A person to whom money not due has been paid by mistake, is bound as it were by a contract. For so far is he from being bound by a contract, that, to reason strictly, we may say, as we have said before, that he is bound rather by the dissolution than by the formation of a contract; for a payment is generally made to dissolve, not to form, a contract; and yet he who receives it in the case we have mentioned is bound exactly as if it had been given him as a *mutuum*, and is therefore liable to a *condictio*.

D. xlv. 7. 8. 3.

If the person who paid what was not due was one who, like a pupil or madman, had not legally the power of passing the property in what he gave, no property in the thing paid passed by the transfer, and the tutor or curator recovered it by a *vindicatio*, unless the thing ceased to exist, and then recourse was had to a *condictio indebiti*; but if he had this power, the property was transferred by the delivery, and he could not recover the thing itself, but could only bring a *condictio*, in which he claimed that the defendant should re-transfer the thing given in payment (*dare oportere*).

If a person knowingly made a payment not due, he could not recover what he paid, as the payment was treated as a gift; nor could he, if he paid what was naturally, though not legally, due.

The word "pay," "*solvo*," must be taken in a much more extended sense than the payment of money. It must be considered as including anything given to or done for another.

7. Ex quibusdam tamen causis repeti non potest quod per errorem non debitum solutum sit; namque definierunt veteres, ex quibus causis inficiando lis crescit, ex iis causis non debitum solutum repeti non posse, veluti ex lege Aquilia, item ex legato. Quod veteres quidem in iis legatis locum habere voluerunt, quæ certa constituta per damnationem cuiuscumque legata fuerant. Nostra autem constitutio, cum unam naturam omnibus legatis et fideicommissis indulsit, hujusmodi augmentum in omnibus legatis et fideicommissis extendi voluit; sed non omnibus legatis præbuit, sed tantummodo in iis legatis et fideicommissis quæ sacrosanctis ecclesiis et ceteris venerabilibus locis, quæ religionis vel pietatis intuitu honorificantur, derelicta sunt. Quæ, si indebita solvantur, non repetuntur.

7. In some cases, however, money paid by mistake cannot be recovered; the ancients have decided that this is so, in cases in which the amount recovered is doubled if the liability is denied; as, for instance, in actions brought under the *lex Aquilia*, or with respect to a legacy. The rule was only applied by the ancients, in the case of legacies, where a fixed sum was given *per damnationem*. But our constitution, which has placed all legacies and *fideicommissa* on the same footing, has extended to all the effect of denial in doubling the amount required. It has not, however, given it in behalf of all legatees, but only in the case of legacies and *fideicommissa*, left to churches and other holy places; such legacies, although paid when not due, cannot be recovered.

GAL. ii. 283; iv. 9. 171; C. iv. 5. 4; C. i. 2. 23.

In all cases where denying his liability would expose the person liable to have the amount ultimately recovered increased, it was considered that paying the thing for which he was, or for which he thought himself, liable, was but a mode of escaping from paying a penalty, and that it was paid in order to attain security. If, therefore, it was discovered that the thing need not have been paid, yet, as the person who paid it had paid it to purchase security, he could not recover it back.

Nostra constitutio. This constitution is not to be found in the Code, but we have provisions in the Code bearing on the subject. (See C. vi. 43. 2. 1-3.)

Ceteris venerabilibus locis. Such, for instance, as monasteries, asylums for strangers, orphans, the aged, &c. (C. i. 2. 23.)

TIT. XXVIII. PER QUAS PERSONAS NOBIS OBLIGATIO ACQUIRITUR.

Expositis generibus obligationum quæ ex contractu vel quasi ex contractu nascuntur, admonendi sumus acquiri nobis, non solum per nosmetipsos, sed etiam per eas personas quæ in nostra potestate sunt, veluti per servos et filios nostros; ut tamen

After having gone through the different kind of obligations which arise from a contract, or arise as it were from a contract, we may observe that we may acquire an obligation, not only by ourselves, but also by those who are in our power, as our

quod per servos quidem nobis acquiritur, totum nostrum fiat; quod autem per liberos quos in potestate habemus, ex obligatione fuerit acquisitum, hoc dividatur secundum imaginem rerum proprietatis et ususfructus quam nostra discrevit constitutio: ut quod ab actione commodum perveniat, huius usumfructum quidem habeat pater, proprietatem autem filio servetur, scilicet patre actionem movente secundum novellæ nostræ constitutionis divisionem.

slaves or children. But there is this distinction in acquiring by slaves or by children, that what is acquired for us by our slaves is entirely ours while the benefit of the obligation acquired by our children is divided in the same way as our constitution has laid down with respect to the ownership and usufruct of things. Thus, of all that is gained by an action, the father will have the usufruct, and the ownership will be reserved for the son, that is to say, when the action is brought by the father in conformity with what is laid down by our new constitution.

GAL. iii. 163; C. vi. 61. 8. 3.

By acquiring an obligation is meant that we become creditors, and have a right to the action necessary to enforce the obligation.

As to the division of the usufruct and ownership, see Bk. ii. Tit. 9. 1. It is the object of the obligation, it may be observed, not the obligation itself, that is thus divided between the father and the son. Only the father could bring the action to enforce the obligation. (C. vi. 61. 1. 3.)

1. Item per liberos homines et alienos servos quos bona fide possidemus, acquiritur nobis; sed tantum ex duabus causis, id est, si quid ex operibus suis vel ex re nostra acquirant.

1. An obligation is also acquired for us by freemen, and by slaves belonging to others, whom we possess *bona fide*, but only in two cases, namely, when it arises from their labours, or from something belonging to us.

GAL. iii. 164.

See Bk. ii. Tit. 9. 4.

2. Per eum quoque servum in quo usumfructum vel usum habemus, similiter ex duabus istis causis nobis acquiritur.

2. It is equally acquired for us in the same two cases by a slave of whom we have the usufruct or use.

GAL. iii. 165; D. vii. 8. 14.

See Bk. ii. Tit. 9. 4.

In the case of a slave of whom we have only the use, we can only acquire when the two cases unite, *i. e.* when his labour is expended on something that is our property, for we cannot derive any benefit from his labour expended elsewhere.

3. Communem servum pro dominica parte dominis acquirere certum est, excepto eo quod uni nominatim stipulando aut per traditionem acci-

3. A slave held in common, undoubtedly acquires for his different masters in proportion to their interests in him, excepting that, in sti-

piendo, illi soli acquirit: veluti cum ita stipulatur, Titio domino meo dare spondes? Sed si unius domini jussu servus fuerit stipulatus, licet antea dubitabatur, tamen post nostram decisionem res expedita est, ut illi tantum acquirat qui hoc ei facere jussit, ut supra dictum est.

pulating or receiving by tradition for one only, whom he mentions by name, he acquires only for this one; for instance, if he stipulates thus, "Do you engage to give to Titius my master?" But if the slave has stipulated by order of one master only, in spite of former doubts, there is no question since our constitution, but that he acquires as we have already said, for him alone who has given him the order.

GAI. iii. 167; C. iv. 27. 3.

TIT. XXIX. QUIBUS MODIS OBLIGATIO TOLLITUR.

Tollitur autem omnis obligatio solutione ejus quod debetur, vel si quis consentiente creditore aliud pro alio solverit. Nec tamen interest quis solvat, utrum ipse qui debet, an alius pro eo; liberatur enim et alio solvente, sive sciente debitore sive ignorante vel invito solutio fiat. Item si reus solverit, etiam ii qui pro eo intervenerunt, liberantur. Idem ex contrario contingit, si fidejussor solverit; non enim solus ipse liberatur, sed etiam reus.

Every obligation is dissolved by the payment of the thing due, or of something else given in its place with the consent of the creditor. And it makes no difference whether it is the creditor himself who pays, or some one else for him; for the debtor is freed from the obligation, if payment is made by a third person, and that either with or without the knowledge of the debtor, or even against his will. If the debtor pays, all those who have become surety for him are thereby freed, just as if a surety pay, not only he himself is freed, but the principal is freed also.

GAI. iii. 168; D. xlv. 3. 53; D. xlv. 3. 38. 2; D. xlv. 3. 43; D. xlv. 1. 66.

We now pass to considering how an obligation once formed may be dissolved. *Solvere*, to unloose, dissolve the tie, is the appropriate term for the process, in whatever way it may be accomplished—*Solutionis verbum pertinet ad omnem liberationem quoquo modo factam* (D. xlvii. 3. 54)—although most generally applied to the payment of money, as the mode by which contracts are usually terminated. It is by a slight extension of the strict use of the word that a person was said not *solvere obligationem*, but *solvere rem* or *pecuniam*.

The civil law, which imposed forms on the formation of a contract, imposed corresponding forms on its dissolution. And when these were fulfilled, the debtor was said to be freed from his obligation "*ipso jure*." In later times, in cases where these forms had not been gone through, but yet equity demanded that the debtor should be considered free, the prætor allowed

him to repel, by an exception, the creditor who sued him; and it has thence been said, "*obligatio aut ipso jure, aut per exceptionem tollitur.*"

Of course, in every stage of the law, payment put an end to the contract. The claims of the contracting parties were satisfied, and nothing more remained to be done. But, supposing payment were not made, but one of the parties was willing to release the other, or one party could claim, for some reason, to be released, certain forms had been entered into, which could not be made of no effect by the mere consent of the parties. Such forms were too solemn in the eyes of the law to lose their power unless other forms equally solemn were gone through. Accordingly, in every case where no real payment was made, there was what Gaius calls an *imaginaria solutio*, varying in the method in which it was made according to the forms with which the contract had been formed.

If, for instance, the contract had been made *per æs et libram*, not less than five witnesses and a *libripens* were called together. The debtor struck the scale with a piece of money and gave it to the creditor in the name of the whole sum owing. (GAI. iii. 174.) This form was also adopted in cases where payment of a legacy given *per damnationem* was remitted, probably because the testament was itself supposed to be made *per æs et libram*; and also in cases where payment of money due by a judicial sentence was remitted, probably because the most formal mode of imaginary payment was adopted when the money was due in a way which the law considered as especially solemn. (GAI. iii. 175.) This form of imaginary payment was also applicable wherever anything certain of those things which "*pondere, numero, mensuræ constant*" was due.

If the contract had been made "*verbis*," the debtor asked the creditor if he held what was due, as received, "*Quod ego tibi promisi, habesne acceptum?*" The creditor answered that he did, "*Habeo.*" The creditor was said, "*acceptum ferre*," and the process was called "*acceptilatio*." (See next paragr.)

If the contract had been made "*litteris*," the debtor probably entered on his *tabulæ* the expenditure (*expensilatio*) of the sum due, with the consent of the creditor, but we cannot learn anything from Gaius on the subject.

If the contract had been made *re*, the mere return of the thing was a sufficient sign that the contract was at an end. There was a visible act, and the whole object of the forms by which contracts were made and dissolved, was to substitute visible acts for mere expressions of consent. Where the contract, as belonging to the *jus gentium*, could be made merely by consent, it could also be dissolved. (See paragr. 4.)

1. Item per acceptilationem tollitur obligatio. Est autem acceptilatio imaginaria solutio: quod enim ex verborum obligatione Titio debetur, id si velit Titius remittere, poterit sic fieri ut patiatur hæc verba debitorem dicere, Quod ego tibi promisi habesne acceptum? et Titius respondeat, Habeo. Sed et Græce potest acceptum fieri, dummodo sic fiat ut Latinis verbis solet: *ἔχεις λαβὼν δηνάρια τόσα; ἔχω λαβὼν*. Quo genere, ut diximus, tantum ex solvuntur obligationes quæ ex verbis consistunt, non etiam cæteræ: consentaneum enim visum est, verbis factam obligationem aliis posse verbis dissolvi. Sed et id quod alia ex causa debetur, potest in stipulationem deduci et per acceptilationem dissolvi. Sicut autem quod debetur, pro parte recte solvitur, ita in partem debiti acceptilatio fieri potest.

1. An obligation is also freed by acceptilation. This is an imaginary payment, for if Titius wishes to remit payment of that which is due to him by a verbal contract, he can do so by permitting the debtor to put to him the following question, "Do you acknowledge to have received that which I promised you?" Titius then answering, "I do." The acknowledgment may also be made in corresponding Greek words, *ἔχεις λαβὼν δηνάρια τόσα; ἔχω λαβὼν*. In this way verbal contracts are dissolved, but not contracts made in other ways: it seemed natural that an obligation formed by words should be dissolved by words; but anything due by any other kind of contract may be made the subject of a stipulation, and the debtor be freed by acceptilation. And as part of a debt may be paid, so acceptilation may be made of a part only.

GAI. III. 169, 170, 172; D. xlv. 4. 8. 4; D. xlv. 4. 9.

Properly the *acceptilatio* only operated as a release when the contract had been made *verbis*, but it was held, in all cases, to contain by implication a pact or agreement not to sue, and, therefore, an *exceptio* could be grounded on it to repel the creditor who had entered into it. *Si acceptilatio inutilis fuit, tacita pactione id acturus videtur, ne peteretur.* (D. ii. 14. 27. 9.) The jurists, however, found a means of making the *acceptilatio* extend to every kind of contract. It was looked on as a stipulation which operated as a novation of the old contract, that is, which did away with the former contract, and substituted a new one in its place.

2. Est prodita stipulatio quæ vulgo Aquiliana appellatur, per quam stipulationem contingit ut omnium rerum obligatio in stipulatum deducatur, et ea per acceptilationem tollatur; stipulatio enim Aquiliana novat omnes obligationes, et a Gallo Aquilio ita composita est: "Quicquid te mihi ex quacumque causa dare facere oportet oportebit, præsens in diemve, quarumque rerum mihi tecum actio, quæque adversus te petitio vel adversus te persecutio est eritve, quodve tu meum habes, tenes possidesve, dolove malo fecisti quominus possideas: quanti quæque earum rerum

2. A stipulation has been invented, commonly called the Aquilian, by which every obligation, whatever may be the thing it concerns, is put into the form of a stipulation, and afterwards dissolved by acceptilation. This Aquilian stipulation effects a novation of all obligations, and was framed in the following terms by Gallus Aquilius:—"Whatever for any cause you are or shall be bound to give to or do for me, either now or at a future day, everything for which I have or shall have against you, actions, personal or real, or right to have recourse to the *extraordinaria iura* ju-

res erit, tantam pecuniam dari stipulatus est Aulus Agerius; spondit Numerius Negidius. Item ex diverso Numerius Negidius interrogavit Aulum Agerium: Quicquid tibi hodierno die per Aquilianam stipulationem sponendi, id omne habesne acceptum? respondit Aulus Agerius: Habeo, acceptumque tuli."

dicta of the magistrate; everything of mine which you have, hold, or possess, or which you only do not possess through some wilful fault of your own, whatever shall be the value of all these things,' so much Aulus Agerius stipulated should be given him in money, and Numerius Negidius engaged to give it; on the other hand, Numerius Negidius put to Aulus Agerius the question, 'all that I have promised you to-day by the Aquilian stipulation, do you acknowledge it as received?' and Aulus Agerius answered that he did acknowledge it."

D. ii. 15. 4; D. xlv. 4. 18. 1.

This Aquilius Gallus was the friend of Cicero, whose colleague he was in the prætorship. (B.C. 65.) He was the pupil of Mucius, and the teacher of Sulpicius, and is mentioned in the Digest (i. 2. 2. 42) as of great authority with the people. He is said to have devised a means by which *posthumi sui* might be instituted (D. xxviii. 2. 29); and Cicero informs us that he was also the author of certain formulæ in the actions of theft. (*De Off.* iii. 14.)

We may remark with what care and forethought Aquilius Gallus has made his formula applicable to all possible cases. "*Causa*" is the generical expression. "*Oportet, oportebit*" embrace the present and the future. "*Præsens in diemve*" (most texts add, "*aut sub conditione*") refer to what are termed the "modalities" to which contracts are liable. "*Actio*" is the "*actio in personam*;" "*petitio*" is the "*actio in rem*;" "*persecutio*" is the extraordinary proceeding before a magistrate; "*habet*" refers to "*vindicatio*;" "*tenes*" to physical detention; "*possides*" to civil possession. The expression, "*dolove malo fecisti quominus possideas*" was added to express the obligation which bound a person who had fraudulently destroyed a thing in his possession to prevent the owner reclaiming it. The *stipulatio Aquiliana* was equally applicable if the object was to effect a novation intended to operate as the foundation of a new contract to be fulfilled by the parties, as of one which was only a device to escape from a legal difficulty. (D. ii. 15. 2. and 9. 2.)

3. Præterea novatione tollitur obligatio, veluti si id quod tu Seio debeas, a Titio dari stipulatus sit; nam interventu novæ personæ nova nascitur obligatio et prima tollitur translata in posteriorem; adeo ut interdum, licet posterior stipulatio inutilis

3. An obligation is also dissolved by novation, as for instance, if Seius stipulates from Titius for that which is due to Seius from you. For by the intervention of a new debtor a new obligation arises, and the former obligation is extinguished by being

sit, tamen prima novationis jure tollatur, veluti si id quod tu Titio debebas, a pupillo sine tutoris auctoritate stipulatus fuerit. Quo casu res amittitur, nam et prior debitor liberatur, et posterior obligatio nulla est. Non idem juris est, si a servo quis fuerit stipulatus; nam tunc prior perinde obligatus manet, ac si postea nullus stipulatus fuisset. Sed si eadem persona sit a qua postea stipuleris, ita demum novatio fit, si quid in posteriore stipulatione novi sit, forte si conditio aut dies aut fidejussor adjiciatur aut detrahatur. Quod autem diximus, si conditio adjiciatur novationem fieri, sic intelligi oportet ut ita dicam factam novationem si conditio extiterit: alioquin si defecerit, durat prior obligatio. Sed cum hoc quidem inter veteres constabat, tunc fieri novationem cum novandi animo in secundam obligationem itum fuerat; per hoc autem dubium erat, quando novandi animo videretur hoc fieri, et quasdam de hoc præsumptiones alii in aliis casibus introducebant. Ideo nostra processit constitutio quæ apertissime definivit, tunc solum novationem fieri quotiens hoc ipsum inter contrahentes expressum fuerit, quod propter novationem prioris obligationis convenerunt; alioquin manere et pristinam obligationem, et secundam ei accedere, ut maneat ex utraque causa obligatio secundum nostræ constitutionis definitionem, quam licet ex ipsius lectione apertius cognoscere.

transferred into the latter; so much so, that it may happen, that although the latter stipulation is void, yet the former, by the effect of the novation, ceases to exist; as for instance, if Titius stipulates from a pupil not authorised by his tutor, for a debt due to Titius from you, in this case Titius loses his whole claim, for the first debtor is freed, and the second obligation is void. But the case is different, if it is a slave from whom he stipulates, for then the original debtor remains bound as if the subsequent stipulation had never been made. But if it is the original debtor himself from whom you make the second stipulation, there will be no novation, unless the subsequent stipulation contain something new, as for instance, the addition or suppression of a condition, a term, or a surety. In saying that if a condition be added there is a novation, we must be understood to mean that the novation will take place if the condition be accomplished, but that if it be not accomplished, the former obligation remains binding. The ancients were of opinion that the novation only took place when the second obligation was entered into for the purpose of making the novation, and doubts consequently arose as to the existence of this intention, and different presumptions were laid down by those who treated the subject according to the different cases they had to settle. In consequence, our constitution was published, in which it was clearly decided that novation shall only take place when the contracting parties have expressly declared that their object in making the new contract is to extinguish the old one; otherwise, the former obligation will remain binding, while the second is added to it, so that each contract will give rise to an obligation still in force, according to the provisions of our constitution, which may be more fully learnt by reading the constitution itself.

GAI. iii. 176, 177. 179; D. xlv. 2. 6. 8. 1 and foll.; C. viii. 41. 8.

Novation is the dissolution of one obligation by the formation

of another. Ulpian says, "*Novatio est prioris debiti in aliam obligationem transfusio atque translatio: hoc est, cum ex præcedente causa ita nova constituitur, ut prior perimatur. Novatio enim a novo nomen accepit, et a nova obligatione.*" (D. xlv. 2. 1.)

Although every kind of contract could be superseded by a novation, it was not every kind of contract that could supersede a contract already existing. We may, in fact, say that it was necessary that the new contract should be a stipulation. No other mode of contracting was solemn enough, in the eyes of the law, to blot out an existing contract.

It was necessary that the obligation superseded should be existing at the time; but whether it were civil, prætorian, or natural, was immaterial. (D. xlv. 2. 1, 2.) And it was also necessary that the stipulation which superseded it should be binding, either civilly or naturally. In the text we have two instances of contracts which are not binding, owing to the incapacity of the parties, one made with a pupil, and one with a slave, and a distinction is drawn between them. The stipulation made with the pupil is a stipulation, though only one binding naturally: the pupil is a Roman citizen, and can pronounce the word *spondeo*; but a stipulation made with a slave, except when the slave speaks merely as the mouthpiece of his master, is no stipulation at all. The slave cannot use the words of the formulæ. There is no contract *verbis* to supersede the existing obligation.

If the original contract was conditional, it was necessary that the new one should be so also. If the condition failed, the original contract would be thereby done away with, and the new contract would have nothing to rest on. For although it was superseded, yet, by a subtlety of law, the original contract was still supposed to exist as a basis for the new. (D. xlv. 2. 8. 1. 14.)

By a novation a new debtor might be substituted, even without the consent of the original debtor. If it were done with the consent of the original debtor, the new debtor was termed *delegatus*, and the process *delegatio*. If it were done without his consent, the new debtor was termed the *expromissor*, and the process, *expromissio*; but these terms, *expromissor* and *expromissio*, were also used in a wider sense, as implying the new debtor generally, without implying that the consent of the old debtor had not been given to the substitution. (D. xiii. 7. 10.)

Of course, if both parties to the original contract were willing, a new creditor could be substituted as well as a new debtor, by a novation.

In the passage of Gaius (iii. 177) on which the text is based, it is said that if a sponsor were added, there was a new contract. This was because a sponsor was obliged to be a party to the same contract as his principal; and so after the principal had made his contract, no sponsor could be added as a party to it; but a new contract was necessary. *Sponsores* being obsolete, Justinian substitutes *fidejussor*, although *fidejussores* could be added at any time.

If the original contract were made in any other way than a stipulation, it could be superseded by a stipulation containing the same terms. But if it were made by a stipulation, then, unless some alteration were made in it, the new stipulation would be, in fact, the old one, and there could be no *novatio*, unless some new term were added.

It was often very difficult, when parties to an existing contract made another, to decide whether the first was to be considered abrogated. This was a question of intention; but it was not easy, in many cases, to say what the intention was. Justinian, therefore, here decides that it should be necessary that the intention should be expressed, in order that the new contract should supersede the old.

In personal actions something like novation took place at two points of the suit (GAI. iii. 180)—at the *litis contestatio* (see Introd. paragr. 107), and when judgment had been given. After the *litis contestatio*, the plaintiff could sue in a fresh action on what was, at this period of the suit, ascertained to be his legal position, but not on the contract itself. After judgment was given, he could sue on the judgment. But all the beneficial accessories of the original contract were continued on to the new—such, for instance, as pledges given in security, and so this juridical novation did not, like novation proper, quite supersede the original contract. (D. xlv. 2. 29.)

4. Hoc amplius, eas obligationes quæ consensu contrahuntur, contraria voluntate dissolvuntur; nam si Titius et Seius inter se consenserint, ut fundum Tusculanum emptum Seius haberet centum aureorum, deinde renondum secuta, id est, neque pretio soluto neque fundo tradito, placuerit inter eos ut discederetur ab ea emptione et venditione, invicem liberantur. Idem est in conductione et locatione, et in omnibus contractibus qui ex consensu descendant.

4. Those obligations which are formed by consent alone, are dissolved by the expression of a contrary wish. If Titius and Seius have agreed that Seius shall purchase an estate at Tusculum for a hundred *aurei*, and then, before the contract has been executed, that is, before the price has been paid, or delivery made of the estate, they agree to abandon the agreement for the sale, they are mutually freed from their obligation. It is the same in the contract of letting to hire, and in all other contracts formed by consent alone.

K K

D. xlv. 3. 80; D. xviii. 5. 5. 1.

This paragraph must be understood with the limitation that the contract could only be rescinded *integrīs omnibus*, i. e. if each party could possibly be placed in the position he held before. The text rather loosely expresses this, by "*re nondum secuta*." If all things were not *integrā*, but the parties agreed to restore them, this would be a new contract, extinguishing the old contract by novation, not an extinction of the contract by mere consent.

There were other modes by which a contract was dissolved, as, if the subject of the contract being a thing certain perished without the fault of any party, or if the qualities of debtor and creditor were united in the same person, as, for instance, if the debtor became heir of the creditor, which is termed *confusio*, or if one debt was set off against another (*compensatio*), which, however, if the actions proper to the contract were actions *stricti juris*, would only give rise to an exception, and not to an extinction of the contract: in actions *bonæ fidei*, where equitable grounds of defence need not be stated in the formula, the *compensatio* would be necessarily taken notice of, and in such cases the contract may be said to have been really put an end to by the *compensatio*. And there were also many other things which, although they left the contract still subsisting, prevented an action being brought on it. These will be treated of in the next Book under the head of Exceptions.

LIBER QUARTUS.

TIT. I. DE OBLIGATIONIBUS QUÆ EX DELICTO NASCUNTUR.

Cum expositum sit superiore libro de obligationibus ex contractu et quasi ex contractu, sequitur ut de obligationibus ex maleficio dispiciamus. Sed illæ quidem, ut suo loco tradidimus, in quatuor genera dividuntur: hæ vero unius generis sunt; nam omnes ex re nascuntur, id est, ex ipso maleficio, veluti ex furto aut rapina aut damno aut injuria.

As we have treated in the preceding Book of obligations arising *ex contractu* and *quasi ex contractu*, we have now to inquire into obligations arising *ex maleficio*. Of the obligations treated of in the last Book, there were, as we have said, four kinds; of those we are now to treat of, there is but one kind, for they all arise from the thing, that is, from the delict, as, for example, from theft, from robbery, or damage, or injury.

GAI. iii. 182; D. xlv. 7. 4.

This part of the Institutes only treats of *delicta* so far as they produce obligations and are the grounds of private actions. It is not the evil intent which makes an act a delict. Many acts done with evil intent are excluded, many done without are included in the number. Those acts only were delicts which had been characterised and provided against as such by the ancient civil legislation, and to which a particular action was attached. (See Introd. paragr. 89.) In this and the three following Titles we have the four principal kinds of delicts treated of, viz. *furtum*, *vi bona rapta*, *damni injuria*, and *injuria*.

All the obligations attached to delicts are said in the text *nasci e re*, i. e. from the evil act or thing done *ex ipso maleficio*, to contrast them with the various modes in which obligations *e contractu* are formed.

Ut de obligationibus ex maleficio dispiciamus. Many editions read, *ut de obligationibus ex maleficio, et quasi ex maleficio dispiciamus.*

1. Furtum est contrectatio rei fraudulosa, vel ipsius rei, vel etiam usus ejus possessionisve: quod lege naturali prohibitus est admitttere.

1. Theft is the fraudulent dealing with a thing itself, with its use, or its possession; an act which is prohibited by natural law.

D. xlvii. 2. 1. 3.

The definition of theft includes the term *contrectatio rei*, to show that evil intent is not sufficient; there must be an actual touching or seizing of the thing: *fraudulosa*, to show that the thing must be seized with evil intent, and *rei, usus, possessionis*, to show the different interests in a thing that might be the subject of theft. It might seem that it would have made the definition more complete to have said *contrectatio rei alienæ*. Perhaps the word *alienæ* was left out because it was quite possible that the *dominus* or real owner of a thing should commit a theft in taking it from the possessor, as, for instance, in the case of a debtor stealing a thing given in pledge; and yet the *res* was scarcely *aliena* to the *dominus*.

Many texts, after the words *contrectatio fraudulosa*, add *lucri faciendi gratia, i. e.* with a design to profit by the act, whether the profit be that of gaining a benefit for one's self, or that of inflicting an injury on another. These words are found in the passage of the Digest (xlvii. 2. 1. 3), from which this definition of theft is taken, but the authority of the manuscripts seems against admitting them here.

Only things moveable could be the subject of theft. (D. xlvii. 2. 25.)

2. Furtum autem vel a furvo, id est nigro, dictum est, quod clam et obscure fit, et plerumque nocte; vel a fraude, vel a ferendo, id est auferendo, vel a Græco sermone, qui φαρᾶς appellant fures. Imo et Græci ἀπὸ τοῦ φέρειν φαρᾶς dixerunt.

2. The word *furtum* comes either from *furvum*, which means "black," because it is committed secretly, and often in the night; or from *fraus*: or from *ferre*, that is, "taking away," or from the Greek word φάρ, meaning a thief, which again comes from φέρειν, to carry away.

D. xlvii. 2. 1.

3. Furtorum autem genera duo sunt, manifestum et nec manifestum; nam conceptum et oblatum species potius actionis sunt furto coherentes, quam genera furtorum, sicut inferius apparebit. Manifestus fur est, quem Græci ἐν αὐτοφώρῳ appellant, nec solum is qui in furto deprehenditur, sed etiam is qui eo loco deprehenditur quo fit: veluti qui in domo furtum fecit, et nondum egressus januam deprehensus fuerit; et qui in oliveto olivarum aut in vineto uvarum fur-

3. Of theft there are two kinds, theft manifest and theft not manifest; for the thefts termed *conceptum* and *oblatum* are rather kinds of actions attaching to theft than kinds of theft, as will appear below. A manifest thief is one whom the Greeks term ἐν αὐτοφώρῳ, being not only one taken in the fact, but also one taken in the place where the theft is committed; as, for example, before he has passed through the door of the house where he has com-

tum fecit, quamdiu in oliveto aut vineto fur deprehensus sit. Imo ulterius furtum manifestum extendendum est, quamdiu eam rem fur tenens visus vel deprehensus fuerit, sive in publico sive in privato, vel a domino vel ab alio, antequam eo pervenerit quo preferre ac deponere rem destinasset; sed si pertulit quo destinavit, tametsi deprehendatur cum re furtiva, non est manifestus fur. Nec manifestum furtum quid sit, ex iis quæ diximus intelligitur; nam quod manifestum non est, id scilicet nec manifestum est.

mitted a theft, or in a field of olives, or a vineyard where he has been stealing. We must also extend manifest theft to the case of a thief seen or seized by the owner or any one else in a public or private place, while still holding the thing he has stolen, before he has reached the place where he meant to take and deposit it. But if he once reaches his destination, although he is afterwards taken with the thing stolen on him, he is not a manifest thief. What we mean by a not manifest thief may be gathered from what we have said, for a theft which is not a manifest theft is a not manifest theft.

GAI. iii. 183-185; D. xlvii. 2. 8; D. xlvii. 2. 5, pr. and 1.

The distinction between *furtum manifestum* and *nec manifestum* is found in the law of the Twelve Tables, which affixed to a *furtum manifestum* the penalty of death if committed by a slave, and the penalty of being given over as a slave to the person injured if committed by a freeman; and attached to a *furtum nec manifestum* the penalty of double the value of the thing stolen, whether committed by a freeman or a slave. The prætor retained the penalty fixed in the latter case, but in the former altered the penalty to the payment of four times the value of the thing stolen, whether the theft was committed by a slave or a freeman. (GAI. iii. 189.)

Gaius tells us that the jurists were divided on the point of what it was that constituted a *furtum manifestum*; some thinking the thief must be taken in the act, some that he need only be taken on the spot, some that he need only be taken with the thing stolen on him before he had transported it to its destination (this is the opinion received in the text), and some that time and place were immaterial so that he were taken with the thing stolen on him. (GAI. iii. 184.)

4. Conceptum furtum dicitur, cum apud aliquem testibus præsentibus furtiva res quæsitæ et inventa sit; nam in eum propria actio constituta est, quamvis fur non sit, quæ appellatur concepti. Oblatum furtum dicitur, cum res furtiva ab aliquo tibi oblata sit, eaque apud te concepta sit, utique si ea mente tibi data fuerit, ut apud te potius quam apud eum qui dedit, conciperetur; nam tibi apud quem concepta sit, propria adversus

4. There is what is termed *conceptum furtum*, when a thing stolen has been sought and found in the presence of witnesses in any one's house, for, although this person may not be the actual thief, he is liable to a special action termed *concepti*. There is what is termed *furtum oblatum*, if a thing stolen has been placed in your hands and then seized in your house; that is, if the person who placed it in your hands did so,

eum qui obtulit, quamvis fur non sit, constituta est actio quæ appellatur oblati. Est etiam prohibiti furti actio adversus eum, qui furtum quærere testibus præsentibus volentem prohibuerit. Præterea pœna constituitur edicto prætoris per actionem furti non exhibiti, adversus eum qui furtivam rem apud se quæsitam et inventam non exhibuit. Sed hæ actiones, id est, concepti et oblatis et furti prohibiti, nec non furti non exhibiti, in desuetudinem abiierunt: cum enim requisitio rei furtivæ hodie secundum veterem observationem non fit, merito ex consequentia etiam præfatæ actiones ab usu communi recesserunt, cum manifestissimum est, quod omnes qui scientes rem furtivam susceperint et celaverint, furti nec manifesti obnoxii sunt.

that it might be found rather in your house than in his. For you, in whose house it had been seized, would have against him who placed it in your hands, although he were not the actual thief, a special action termed *oblatis*. There is also the action *prohibiti furti* against a person who prevents another who wishes to seek for a thing stolen in the presence of witnesses; there is, too, by means of the action *furti non exhibiti*, a penalty provided by the edict of the prætor against a person who has not produced a thing stolen which has been searched for and found in his possession. But these actions, *concepti*, *oblatis*, *furti prohibiti*, and *furti non exhibiti*, have fallen into disuse; for search for things stolen is not now made according to the ancient practice, and therefore these actions have naturally ceased to be in use, as all who knowingly have received and concealed a thing stolen are liable to the action *furti nec manifesti*.

GAI. iii. 186-188.

To the *furtum conceptum* and the *furtum oblatum* a penalty of triple the value of the thing stolen was affixed by the Twelve Tables. To the *furtum prohibitum*, not noticed in the Twelve Tables, a penalty of quadruple the value was affixed by the prætor. (GAI. iii. 192.) The Twelve Tables noticed a kind of *furtum conceptum* of which no mention is made here; it was called *furtum lance licioque conceptum*. The searcher entered the house of the supposed receiver, having nothing on his person but a cincture (*licium*) round his waist, and a plate (*lanx*) which he held with both his hands, so that there could be no suspicion that he had brought in with him the thing supposed to be stolen. If he then found the thing in the house, the receiver was punished as if he had committed a *furtum manifestum*. (GAI. iii. 192.) This mode of search and the action founded on it were suppressed by the *lex Æbutia*. (AUL. GELL. *Noct. Att.* xvi. 10.) The actions *furti concepti*, *oblatis*, and *prohibiti*, were still in use in the time of Gaius.

5. Pœna manifesti furti, quadrupli est, tam ex servi quam ex liberi persona; nec manifesti, dupli.

5. The penalty for manifest theft is quadruple the value of the thing stolen, whether the thief be a slave or a freeman; that for theft not manifest is double.

GAI. iii. 180, 190.

6. Furtum autem fit non solum cum quis intercipiendi causa rem alienam amovet, sed generaliter cum quis alienam rem invito domino contractat. Itaque, sive creditor pignore, sive is apud quem res deposita est, ea re utatur, sive is qui rem utendam accepit, in alium usum eam transferat quam cujus gratia ei data est, furtum committit: veluti, si quis argentum utendum acceperit quasi amicos ad cœnam invitaturus, et id peregre secum tulerit, aut si quis equum gestandi causa commodatum sibi longius aliquo duxerit. Quod veteres scripserunt de eo qui in aciem equum perduxisset.

6. It is theft, not only when any one takes away a thing belonging to another, in order to appropriate it, but generally when any one deals with the property of another contrary to the wishes of its owner. Thus, if the creditor uses the thing pledged or the depositary the thing deposited, or the usuary employs the thing for another purpose than that for which it is given, it is a theft; for example, if any one borrows plate on the pretence of intending to invite friends to supper, and then carries it away with him to a distance, or if any one borrows a horse, as for a ride, and takes it much farther than suits such a purpose, or, as we find supposed in the writings of the ancients, takes it into battle.

GAL. iii. 195, 196; D. xlvii. 2. 54.

7. Placuit tamen eos qui rebus commodatis aliter uterentur quam utendas acceperint, ita furtum committere si se intelligant id invito domino facere, eumque si intellexisset non permissurum, at si permissurum credant, extra crimen videri: optima sane distinctione, quia furtum sine affectu furandi non committatur.

7. A person, however, who borrows a thing, and applies it to a purpose other than that for which it was lent, only commits theft, if he knows that he is acting against the wishes of the owner, and that the owner, if he were informed, would not permit it; for if he really thinks the owner would permit it, he does not commit a crime; and this is a very proper distinction, for there is no theft without the intention to commit theft.

GAL. iii. 197; D. xli. 3. 37.

8. Sed et si credat aliquis invito domino se rem commodatam sibi contractare, domino autem volente id fiat, dicitur furtum non fieri. Unde illud quæsitum est, cum Titius servum Mævii sollicitaverit ut quasdam res domino subriperet et ad eum perferret, et servus id ad Mævium per tulerit; Mævius dum vult Titium in ipso delicto deprehendere, permiserit servo quasdam res ad eum perferre, utrum furti an servi corrupti iudicio teneatur Titius, an neutro. Et cum nobis super hac dubitatione suggestum est, et antiquorum prudentium super hoc altercationes perspeximus, quibusdam neque furti neque servi corrupti actionem præstantibus, quibusdam furti tantummodo. Nos huiusmodi calliditati obviam euntes per

8. And even if the borrower thinks he is applying the thing borrowed contrary to the wishes of the owner, yet if the owner as a matter of fact approves of the application, there is, it is said, no theft. Whence the following question arises: Titius has urged the slave of Mævius to steal from his master certain things, and to bring them to him; the slave informs his master, who, wishing to seize Titius in the act, permits his slave to take certain things to Titius; is Titius liable to an action *furti*, or to one *servi corrupti*, or to neither? This doubtful question was submitted to us, and we examined the conflicting opinions of the ancient jurists on the subject, some of whom thought Titius was liable to both these actions,

nostram decisionem sanximus, non solum furti actionem, sed et servi corrupti contra eum dari. Licet enim is servus deterior a sollicitatore minime factus est, et ideo non concurrant regulæ quæ servi corrupti actionem introducerent, tamen consilium corruptoris ad perniciem probitatis servi introductum est: ut sit ei pœnalis actio imposita, tamquam si re ipsa fuisset servus corruptus, ne ex huiusmodi impunitate et in alium servum qui facile possit corrumpi, tale facinus a quibusdam perpetretur.

while others thought he was only liable to the action of theft; and to prevent subtleties, we have decided that in this case both these actions may be brought. For, although the slave has not been corrupted, and the case does not seem therefore within the rules of the action *servi corrupti*, yet the intention to corrupt the slave is indisputable, and he is therefore to be punished exactly as if the slave had been really corrupted, lest his impunity should incite others to act in the same criminal way towards a slave more easy to corrupt.

GAL. iii. 198; C. vi. 2. 20.

Was the slave corrupted? No, he had given a signal proof of his fidelity. Was the thing stolen? No, the owner had consented to its being taken. Thus had reasoned those who refused either action. Justinian avoids these subtleties, and decides that crime shall at any rate be punished, and reparation be made for a wrongful act.

9. Interdum etiam liberorum hominum furtum fit, veluti si quis liberorum nostrorum qui in potestate nostra sit, subreptus fuerit.

9. Sometimes there may be a theft of free persons, as, if one of our children in our power is carried away.

GAL. iii. 199.

Gaius adds, as an example, the case of a wife *in manu* being stolen. It was not the value of the person stolen which in such cases formed the measure of the penalty, for the value of a free person was inappreciable; but it was the loss occasioned by the theft to the person in whose power the subject of the theft was.

10. Aliquando etiam suæ rei furtum quisque committit, veluti si debitor rem quam creditori pignoris causa dedit, subtraxerit.

10. A man may even commit a theft of his own property, as, if a debtor takes from a creditor a thing he has pledged to him.

GAL. iii. 200.

11. Interdum furti tenetur qui ipse furtum non fecit, qualis est cujus ope consilio furtum factum est. In quo numero est, qui tibi nummos excussit ut alius eos raperet, aut tibi obstitit ut alius rem tuam exciperet, aut oves tuas vel boves fugavit ut alius eas caperet; et hoc veteres scripserunt de eo qui panno rubro fugavit armentum. Sed si quid eorum per lasciviam, et non data opera ut furtum admitteretur, factum est, in factum

11. A person may be liable to an action of theft, although he has not himself committed a theft, as, for instance, a person who has lent his aid and planned the crime. Among such is one who makes your money fall from your hand that another may seize upon it; or has placed himself in your way that another may carry off something belonging to you; or has driven your sheep or oxen that another may make away with them,

actio dari debet. At ubi ope Mævii Titius furtum fecerit, ambo furti tenentur. Ope consilio ejus quoque furtum admitti videtur, qui scalas forte fenestris supposuit, aut ipsas fenestras vel ostium effregit ut alius furtum faceret; quive ferramenta ad effringendum, aut scalas ut fenestris supponerentur, commodaverit, sciens cujus gratia commodaverit. Certe qui nullam opem ad furtum faciendum adhibuit, sed tantum consilium dedit atque hortatus est ad furtum faciendum, non tenetur furti.



GAI. iii. 202; D. xlvii. 2. 54. 4; D. xlvii. 2. 36.

12. Hi qui in parentum vel dominorum potestate sunt, si rem eis subripiant, furtum quidem illis faciunt, et res in furtivam causam cadit, nec ob id ab ullo usucapi potest antequam in domini potestatem revertatur: sed furti actio non nascitur, quia nec ex alia ulla causa potest inter eos actio nasci. Si vero ope consilio alterius furtum factum fuerit, quia utique furtum committitur, convenienter ille furti tenetur, quia verum est ope consilio ejus furtum factum esse.

or, to take an instance given by the old lawyers, frightens a herd with a piece of scarlet cloth. But if such acts are only the fruit of reckless folly, with no design of assisting in the commission of a theft, the proper action is one *in factum*. But if Mævius assists Titius to commit a robbery, both are liable to an action of theft. A person, again, assists in a theft who places ladders under a window, or breaks a window or a door, that another may commit a theft; or who lends tools to break a door, or ladders to place under a window, knowing the purpose to which they are to be applied. But a person who does not actually assist, but only advises and urges the commission of a theft, is not liable to an action of theft.

12. Those who are in the power of a parent or master, if they steal anything belonging to the person in whose power they are, commit a theft. The thing stolen, in such a case, is considered to be *furtiva*, and therefore no right in it can be acquired by usucaption before it has returned into the hands of the owner, but no action of theft can be brought, because the relation of the parties is such, that no action whatever can arise between them. But if the theft has been committed by the assistance and advice of another, as a theft is actually committed, this person will be subject to the action of theft, as a theft is undoubtedly committed through his means.

D. xlvii. 2. 17; D. xlvii. 2. 36. 1.

13. Furti autem actio ei competit cujus interest rem salvam esse, licet dominus non sit. Itaque nec domino aliter competit, quam si ejus intersit rem non perire.

13. An action of theft may be brought by any one who is interested in the safety of the thing, although he is not the owner; and the proprietor, consequently, cannot bring this action unless he is interested in the thing not perishing.

GAI. iii. 203.

The right to bring the *actio furti* may belong to several persons at the same time. For instance, both the owner and the usufructuary had sufficient interest in the thing to support

But mere interest in a thing was not sufficient if the thing had been delivered to, and was or had been in possession of the plaintiff. A person, for instance, to whom a thing was due by stipulation could not bring an "*actio furti*" if the thing were stolen; he could only compel the actual owner to allow him to bring an *actio furti* in the owner's name. (D. xlvii. 2. 13.)

14. Unde constat creditorem de pignore subrepto furti actione agere posse, etiamsi idoneum debitorem habeat, quia expedit ei pignori potius incumbere quam in personam agere: adeo quidem ut, quamvis ipse debitor eam rem subriperit, nihilominus creditori competit actio furti.

14. Hence, a creditor may bring this action if a thing pledged to him is stolen, although his debtor is solvent, because it may be more advantageous to him to rely upon his pledge than to bring an action against his debtor personally; so much so, that although it is the debtor himself that has stolen the thing pledged, yet the creditor can bring an action of theft.

GAT. iii. 204.

15. Item si fullo polienda curandave, aut sarcinator sarcienda vestimenta mercede certa acceperit, eaque furto amiserit, ipse furti habet actionem, non dominus; quia domini nihil interest eam rem non perisse, cum iudicio locati a fullone aut sarcinatore rem suam persequi potest. Sed et bonæ fidei emptori subrepta re quam emerit, quamvis dominus non sit, omnimodo competit furti actio, quemadmodum et creditori. Fulloni vero et sarcinatori non aliter furti competere placuit, quam si solvendo sint, hoc est, si domino rei æstimationem solvere possint; nam si solvendo non sunt, tunc quia ab eis suum dominus consequi non possit, ipsi domino furti competit actio, quia hoc casu ipsius interest rem salvam esse. Idem est, et si in partem solvendo sint fullo aut sarcinator.

15. So, too, if a fuller receives clothes to clean, or a tailor receives them to mend, for a certain fixed sum, and has them stolen from him, it is he and not the owner who is able to bring an action of theft, for the owner is not considered as interested in their safety, having an action *locati*, by which he may recover the thing stolen against the fuller or tailor. But, if a thing be stolen from a *bona fide* purchaser, he is entitled, like a creditor, to an action of theft, although he is not the proprietor. But an action of theft is not maintainable by the fuller or tailor, unless he be solvent, that is, unless he is able to pay the owner the value of the thing lost; for if the fuller or tailor is insolvent, then the owner, as he cannot recover anything from them, is allowed to bring an action of theft, as he has in this case an interest in the safety of the thing. And it is the same although the fuller or tailor is partially solvent.

GAT. iii. 205; D. xlvii. 2. 20. ¶.

The owner has no interest in recovering the penalty if he can get compensation from the person whose services he has hired to the full amount of any loss he sustains by the theft; but he would still be able to bring an action, *i. e.* a *vindicatio*,

an *actio ad exhibendum*, or a *condictio*, to get the thing itself, or its value, from the thief.

16. Quæ de fullone et sarcinatore diximus, eadem et ad eum cui commodata res est, transferenda veteres existimabant; nam, ut ille fullo mercedem accipiendo custodiam præstat, ita is quoque qui commodum utendi percipit, similiter necesse habet custodiam præstare. Sed nostra providentia etiam hoc in nostris decisionibus emendavit ut in domini voluntate sit, sive commodati actionem adversus eum qui rem commodatam accepit, movere desiderat, sive furti adversus eum qui rem subripuit, et alterutra earum electa dominum non posse ex poenitentia ad alteram venire actionem. Sed si quidem furem elegerit, illum qui rem utendam accepit, penitus liberari; sin autem commodator veniat adversus eum qui rem utendam accepit, ipsi quidem nullo modo competere posse adversus furem furti actionem, eum autem qui pro re commodata convenitur, posse adversus furem furti habere actionem: ita tamen, si dominus sciens rem esse subreptam; adversus eum cui res commodata fuit, pervenit. Sin autem nescius, et dubitans rem non esse apud eum, commodati actionem instituit, postea autem re comperta voluit remittere quidem commodati actionem, ad furti autem pervenire, tunc licentia ei concedatur et adversus furem venire, nullo obstaculo ei opponendo, quoniam incertus constitutus movit adversus eum qui rem utendam accepit, commodati actionem, nisi domino ab eo satisfactum est. Tunc etenim omnimodo furem a domino quidem furti actione liberari, suppositum autem esse ei qui pro re sibi commodata domino satisfecit; cum manifestissimum est, etiamsi ab initio dominus actionem commodati instituit ignarus rem esse subreptam, postea autem hoc ei cognito adversus furem transivit, omnimodo liberari eum qui rem commodatam accepit, quemcumque causæ exitum dominus adversus furem habuerit: eadem de-

16. What we have said of the fuller and tailor was applied by the ancients to the borrower. For as the fuller by accepting a sum for his labour makes himself answerable for the safe keeping of the thing, so does a borrower by accepting the use of the thing he borrows. But our wisdom has introduced in our decisions an improvement on this point, and the owner may now bring an action *commodati* against the borrower, or of theft against the thief; but when once his choice is made, he cannot change his mind and have recourse to the other action. If he elects to sue the thief, the borrower is quite freed; if he elects to sue the borrower, he cannot bring an action of theft against the thief, but the borrower may, that is, provided that the owner elects to sue the borrower, knowing that the thing has been stolen. If he is ignorant or uncertain of this, and therefore sues the borrower, and then subsequently learns the true state of the case, and wishes to have recourse to an action of theft, he will be permitted to sue the thief without any difficulty being thrown in his way, for it was in ignorance of the real fact that he sued the borrower; unless, indeed, his claim has been satisfied by the borrower, for then the thief is quite free from any action of theft on the part of the owner, but the borrower takes the place of the owner in the power of bringing this action. On the other hand, it is very evident that if the owner originally brings an action *commodati*, in ignorance that the thing has been stolen, and subsequently learning this, prefers to proceed against the thief, the borrower is thereby entirely freed, whatever may be the issue of the suit against the thief; as, in the previous case, the thief would be freed, whether the borrower was wholly or only partially able to satisfy the claim against him.

anitione obtinente, sive in partem sive in solidum solvendo sit is qui rem commodatam accepit.

GAL. iii. 206; C. vi. 2. 22. 1, 2.

17. Sed is apud quem res deposita est, custodiam non præstat; sed tantum in eo obnoxius est, si quid ipse dolo malo fecerit. Qua de causa, si res ei subrepta fuerit, quia restituendæ ejus rei nomine depositi non tenetur, nec ob id ejus interest rem salvam esse, furti agere non potest; sed furti actio domino competit.

17. A depositary is not answerable for the safe keeping of the thing deposited, but is only answerable for wilful wrong; therefore, if the thing is stolen from him, as he is not bound by the contract of deposit to restore it, and has no interest in its safety, he cannot bring an action of theft, but it is the owner alone who can bring this action.

GAL. iii. 207.

We must, in all cases of theft, bear in mind that an *actio furti* might also be brought against any one who had "*ope et consilio*" participated in the theft, and the whole amount of the penalty could be recovered separately against each thief and each person taking an indirect part in the theft. (D. xlvii. 2. 21. 9.)

18. In summa sciendum est quæsitum esse an impubes, rem alienam amovendo, furtum faciat? Et placet, quia furtum ex affectu consistit, ita demum obligari eo crimine impuberem si proximus pubertati sit, et ob id intelligat se delinquere.

18. It should be observed, that the question has been asked whether, if a person under the age of puberty takes away the property of another, he commits a theft. The answer is, that as it is the intention that makes the theft, such a person is only bound by the obligation springing from the delict if he is near the age of puberty, and consequently understands that he commits a crime.

GAL. iii. 208.

19. Furti actio, sive dupli sive quadrupli, tantum ad pœnæ persecutionem pertinet; nam ipsius rei persecutionem extrinsecus habet dominus, quam aut vindicando aut condicendo potest auferre. Sed vindicatio quidem adversus possessorem est, sive fur ipse possidet, sive alius quilibet; condictio autem adversus furem ipsum heredemve ejus, licet non possideat, competit.

19. The action of theft, whether brought to recover double or quadruple, has no other object than the recovery of the penalty. For the owner has also a means of recovering the thing itself, either by a *vindicatio* or a *condictio*. The former may be brought against the possessor, whether the thief or any one else; the latter may be brought against the thief or the heir of the thief, although not in possession of the thing stolen.

GAL. iv. 8; D. xlvii. 2. 54. 8.

The thief and those who assisted him had to pay a penalty as a punishment for their wrong doing; but something more

remained for the thief himself to do; he had to restore the thing stolen. The owner of the thing, therefore, who alone could insist on having the thing back, could compel its restoration by bringing against the thief, if he still had the thing in his possession, the action of *vindicatio* or that of *ad exhibendum*, the actions by which particular things were generally recovered by their owners. But if the thief had not the thing any longer in his possession, it was useless to bring an action which could do no more than make him restore it. The owner was therefore allowed to bring a *condictio* (having in this case the special name of "*condictio furtiva*"), by which he recovered from the thief the value of the thing stolen, with interest for the time of its detention; and though it was a general rule (see Tit. 6. 14) that, where a person could bring a *vindicatio*, he should not be allowed to bring a *condictio*, *i. e.* where he could recover the thing itself, he should not be allowed, at his option, to recover its value instead; yet "*in odium furum*" this was allowed against a thief, and the plaintiff might select which action he pleased. (See Tit. 6. 14.)

This action might be brought against the heirs of the thief, whereas the *actio furti*, which inflicted a punishment for a personal wrongful act, could only be brought against the thief himself. Every action against a thief or those who assisted him might be brought by the heirs of any one entitled to bring it. (See Tit. 12.)

TIT. II. DE BONIS VI RAPTIS.

Qui res alienas rapit, tenetur quidem etiam furti: quis enim magis alienam rem invito domino contractat, quam qui vi rapit? Ideoque recte dictum est, eum improbum furem esse; sed tamen propriam actionem ejus delicti nomine prætor introduxit, quæ appellatur vi bonorum raptorum, et est intra annum quadrupli, post annum simpli. Quæ actio utilis est, etiam si quis unam rem licet minimam rapuerit. Quadruplum autem non totum pœna est, et extra pœnam rei persecutio, sicut in actione furti manifesti diximus: sed in quadruplo inest et rei persecutio, ut pœna tripli sit, sive comprehendatur raptor in ipso delicto, sive

A person who takes a thing belonging to another by force is liable to an action of theft, for who can be said to take the property of another more against his will than he who takes it by force? And he is therefore rightly said to be an *improbus fur*. The prætor, however, has introduced a peculiar action in this case, called *vi bonorum raptorum*; by which, if brought within a year after the robbery, the quadruple the value of the thing taken may be recovered; but if brought after the expiration of a year, then the single value only can be recovered. This action may be brought even against a person who has only taken by force a single

non : ridiculum est enim levioris conditionis esse eum qui vi rapit, quam qui clam amovet.

thing, and one of the most trifling value. But this quadruple of the value is not altogether a penalty, as in the action of *furtum manifestum* ; for the thing itself is included, so that, strictly, the penalty is only of three times the value. And it is the same, whether the robber was, or was not taken in the actual commission of the crime. For it would be ridiculous that a person, who uses force, should be in a better condition, than he who secretly commits a theft.

GAI. iv. 8.

The edict of the prætor, introducing this action, ran as follows: *Si cui dolo malo, hominibus coactis, damni quid factum esse dicetur, sive cujus bona rapta esse dicentur: in eum, qui id fecisse dicitur judicium dabo.* (D. xlvii. 8. 2.)

It was necessary that the act of violence should be committed with evil intent (*dolo malo*). If, for instance, a *publicanus* carried off a flock of sheep, thinking that some offence had been committed against the *lex rectigalis*, although he was mistaken, this action could not be brought against him. (D. xlvii. 8. 2. 20.) Even if the thief was alone, or one thing, however small, were carried off, yet the action might be brought, although the words *hominibus coactis* and *bona rapta* occur in the edict. It, like the action of theft, could only be brought if the thing or things taken were moveables. (C. ix. 33. 1.)

The text explains how the amount recovered under it differed from that recovered under an *actio furti*. Under the *actio vi bonorum raptorum* the thing itself was recovered, or its value if the thief no longer had it in his possession, and also three times the estimated value of the thing itself; while the *actio furti* was only penal. (See paragr. 19 of last Title.)

The plaintiff might, if he pleased, bring the *actio furti* instead; and he might also bring this action after the expiration of a year prevented his bringing that "*vi bonorum raptorum*."

This action united in its effects the *vindicatio* or *condictio*, and also the recovery of a penalty. As it was partly penal, it could not be brought against the heirs of the thief. (D. xlvii. 8. 2. 27.)

1. Quia tamen ita competit hæc actio, si dolo malo quisque rapuerit, qui aliquo errore inductus suam rem esse existimans et imprudens juris eo animo rapuit, quasi domino liceat

1. As, however, this action can only be brought against a person who robs with the intent of committing a wilful wrong, if any one takes by force a thing, thinking himself, by

etiam per vim rem suam auferre a possessoribus, absolvi debet: cui scilicet conveniens est, nec furti teneri eum qui eodem hoc animo rapuit. Sed ne, dum talia excogitentur, inveniatur via per quam raptores impune suam exerceant avaritiam, melius divalibus constitutionibus pro hac parte prospectum est, ut nemini liceat vi rapere rem mobilem vel se moventem, licet suam eandem rem existimet: sed si quis contra statuta fecerit, rei quidem suæ dominio cadere; sin autem aliena sit, post restitutionem ejus etiam æstimationem ejusdem rei præstare. Quod non solum in mobilibus rebus quæ rapi possunt, constitutiones obtinere censuerunt, sed etiam in invasionibus quæ circa res soli fiunt, ut ex hac causa omni rapina homines abstineant.

a mistake, to be the owner, and, in ignorance of the law, believing it permitted to an owner to take away, even by force, a thing belonging to himself from persons in whose possession it is, he ought to be held discharged of this action, nor in such a case would he be liable to an action of theft. But lest robbers, under the cover of such an excuse, should find means of gratifying their avarice with impunity, the imperial constitutions have made a wise alteration, by providing that no one may carry off by force a thing that is moveable, or moves itself, although he thinks himself the owner. If any one acts contrary to these constitutions, he is, if the thing is his, to cease to be owner of it; if it is not, he is not only to restore the thing taken, but also to pay its value. The constitutions have declared these rules applicable, not only in the case of moveables of a nature to be carried off by force, but also to the forcible entries made upon immoveables, in order that every kind of violent robbery may be prevented.

D. xlvii. 8. 2. 18; C. viii. 4. 7.

2. Sane in hac actione non utique expectatur rem in bonis actoris esse; nam sive in bonis sit sive non sit, si tamen ex bonis sit, locum hac actio habebit: quare sive locata, sive commodata, sive pignorata, sive etiam deposita sit apud Titium sic ut intersit ejus eam rem non auferri, veluti si in re deposita culpam quoque promisit, sive bona fide possideat, sive usumfructum in ea quis habeat, vel quod aliud jus ut intersit ejus non rapi, dicendum est competere ei hanc actionem, ut non dominium accipiat, sed illud solum quod ex bonis ejus qui rapinam passus est, id est, quod ex substantia ejus ablatum esse proponatur. Et generaliter dicendum est, ex quibus causis furti actio competit in re clam facta, ex iisdem causis omnes habere hanc actionem.

2. In this action it is not necessary that the thing should have been part of the goods of the plaintiff; for whether it has been part of his goods or not, yet if it has been taken from among his goods, the action may be brought. Consequently, if anything has been let, lent, or given in pledge to Titius, or deposited with him, so that he has an interest in its not being taken away by force, as, for instance, he has engaged to be answerable for even any fault committed respecting it; or if he possesses it *bona fide*, or has the usufruct of it, or has any other legal interest in its not being taken away by force, this action may be brought, not to give him the ownership in the thing, but merely to restore him what he has lost by the thing being taken away from out of his goods, that is, from out of his property. And generally, we may say, that the

same causes which would give rise to an action of theft, if the theft is committed secretly, will give rise to this action, if it is committed with force.

D. xlvii. 8. 2. 22-24.

In order to make the punishment of an open and flagrant violation of law more severe than that of a secret theft, the very slightest interest in the thing taken was sufficient to enable a plaintiff to bring the action *vi bonorum raptorum*. For instance, a mere depositary could bring it, although his interest was not great enough to permit of his bringing an *actio furti*.

TIT. III. DE LEGE AQUILIA.

Damni injuriæ actio constituitur per legem Aquiliam: cujus primo capite cautum est ut si quis alienum hominem, alienamve quadrupedem quæ pecudum numero sit, injuria occiderit, quanti ea res in eo anno plurimi fuerit, tantum domino dare damnetur.

The action *damni injuriæ* is established by the *lex Aquilia*, of which the first head provides, that if any one shall have wrongfully killed a slave, or a four-footed beast, being one of those reckoned among cattle, belonging to another, he shall be condemned to pay the owner the greatest value which the thing has possessed at any time within a year previously.

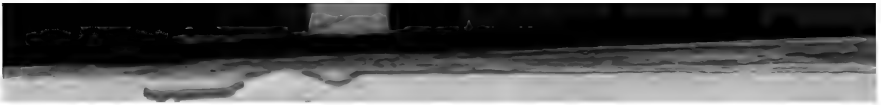
GAI. iii. 210.

The *lex Aquilia* was, as Ulpian informs us (D. ix. 2. 1), a *plebiscitum* made on the proposition of the tribune Aquilius. It made an alteration in all the previous laws, including those of the Twelve Tables, which had treated of damage wrongfully done (*de damno injuria*). Theophilus says it was passed at the time of the secession of the plebs, meaning, probably, that to the *Janiculum*, in the year 468 A.U.C. (Paraphrase on paragr. 15.)

A fragment of Gaius in the Digest (D. ix. 2. 2) contains the terms of this first head of the *lex Aquilia*: "*Qui servum servamve, alienum alienamve quadrupedem vel pecudem injuriâ occiderit, quanti id in eo anno plurimi fuerit, tantum æs dare domino damnatus esto.*"

1. Quod autem non præcise de quadrupede, sed de ea tantum quæ pecudum numero est, cavetur, eo pertinet ut neque de feris bestiis neque de canibus cautum esse intelligamus, sed de iis tantum quæ proprie pasci dicuntur, quales sunt equi, muli, asini, oves, boves, capræ. De suibus quoque idem placuit; nam et sues

1. As the law does not speak generally of four-footed beasts, but only of those which are reckoned among cattle, we may consider its provisions as not applying to dogs or wild animals, but only to animals which may be properly said to feed in herds, as horses, mules, asses, sheep, oxen, goats, and also swine, for they are



pecundum appellatione continentur, quia et hi gregatim pascuntur. Sic denique et Homerus in *Odyssea* ait, sicut Ælius Marcius in suis Institutionibus refert:—

Δῆϊς τόνγε σύεσσι παρήμενον· αἱ δὲ νέμονται
Πὰρ Κόρακος πέτρῃ, ἐπὶ τῇ κρήνῃ
Ἀρεθούσῃ.

D. xi. 2. 2. 2; D. xxxiii. 65. 4.

The passage is from *Od.* 13. 407.

2. Injuria autem occidere intelligitur, qui nullo jure occidit. Itaque latronem qui occidit, non tenetur, utique si aliter periculum effugere non potest.

included in the term cattle, for they feed in herds. Thus Homer says, as Ælius Martianus quotes in his Institutes,—

“You will find him seated by his swine, and they are feeding by the rock of Corax, near the spring Arethusa.”

2. To kill wrongfully is to kill without any right; consequently, a person who kills a thief is not liable to this action, that is, if he could not otherwise avoid the danger with which he was threatened.

D. ix. 2. 5, pr. and 1.

It was not necessary to consider the intent with which the damage was done. Was it done “*nullo jure?*” if so, the *lex Aquilia* applied.

3. Ac ne si quidem hac lege tenetur, qui casu occidit, si modo culpa ejus nulla inveniat; nam alioquin non minus quam ex dolo ex culpa quisque hac lege tenetur.

3. Nor is a person made liable by this law, who has killed by accident, provided there is no fault on his part, for this law punishes fault as well as willful wrong-doing.

GAI. iii. 202. 211.

4. Itaque si quis dum jaculis ludit vel exercitatur, transeuntem servum tuum trajecerit, distinguitur: nam si id a milite in campo eo ubi solitum est exercitari, admissum est, nulla culpa ejus intelligitur; si alius tale quid admisit, culpæ reus est. Idem juris est de milite, si in alio loco quam qui exercitandis militibus destinatus est, id admisit.

4. Consequently, if any one playing or practising with a javelin, pierces with it your slave as he goes by, there is a distinction made; if the accident befalls a soldier while in the camp, or other place appropriated to military exercises, there is no fault in the soldier, but there would be in any one else besides a soldier, and the soldier himself would be in fault if he inflicted such an injury in any other place than one appropriated to military exercises.

D. ix. 2. 9. 4.

5. Item si putator, ex arbore dejecto ramo, servum tuum transeuntem occiderit: si prope viam publicam aut vicinalem id factum est, neque proclamavit ut casus evitari possit, culpæ reus est; si proclamavit, nec ille curavit cavere, extra culpam est putator. Æque extra culpam esse intelligitur, si seorsum a via forte vel in medio fundo cædebat, licet non proclamavit;

5. If, again, any one, in pruning a tree, by letting a bough fall, kills your slave who is passing, and this takes place near a public way, or a way belonging to a neighbour, and he has not cried out to make persons take care, he is in fault; but if he called out, and the passer-by would not take care, he is not to blame. As, also, he is if he was cutting far from any

quis in eo loco nulli extraneo jus fuerat versandi.

public way, or in the middle of a field, even though he has not called out, for by such a place no stranger has a right to pass.

D. ix. 2. 31.

6. Præterea si medicus qui servum tuum secuit, dereliquerit curationem, atque ob id mortuus fuerit servus, culpæ reus est.

6. So, again, a physician who has performed an operation on your slave, and then neglected to attend to his cure, so that the slave dies, is guilty of a fault.

D. ix. 2. 8.

7. Imperitia quoque culpæ adnumeratur: veluti si medicus ideo servum tuum occiderit, quod eum male secuerit, aut perperam ei medicamentum dederit.

7. Unskilfulness is also a fault, as, if a physician kills your slave by unskilfully performing an operation on him, or by giving him wrong medicines.

D. ix. 2. 7, 8; D. ix. 2. 8; D. l. 17. 132.

8. Impetu quoque mularum, quas mulio propter imperitiam retinere non potuerit, si servus tuus oppressus fuerit, culpæ reus est mulio; sed et si propter infirmitatem eas retinere non potuerit, cum alius firmior retinere potuisset, æque culpæ tenetur. Eadem placuerunt de eo quoque qui, cum equo veheretur, impetum ejus aut propter infirmitatem aut propter imperitiam suam retinere non potuerit.

8. So, too, if a muleteer, through his want of skill, cannot manage his mules, and runs over your slave, he is guilty of a fault. As, also, he would be if he could not hold them in on account of his weakness, provided that a stronger man could have held them in. The same decisions apply to an unskilful or infirm horseman, unable to manage his horse.

D. ix. 2. 8. 1.

9. His autem verbis legis, quanti in eo anno plurimi fuerit, illa sententia exprimitur, ut si quis hominem tuum qui hodie claudus aut mancus aut luscus erit, occiderit, qui in eo anno integer et pretiosus fuerit, non tanti teneatur quanti hodie erit, sed quanti in eo anno plurimi fuerit. Qua ratione creditum est pœnalem esse hujus legis actionem, quia non solum tanti quisque obligatur quantum damni dederit, sed aliquando longe pluris: ideoque constat in heredem eam actionem non transire, quæ transitura fuisset, si ultra damnum numquam lis æstimaretur.

9. The words above quoted, "the greatest value the thing has possessed at any time within a year previously," mean that if your slave is killed, being at the time of his death lame, maimed, or one-eyed, but having been within a year quite sound and of considerable value, the person who kills him is bound to pay, not his actual value, but the greatest value he ever possessed within the year. Hence, this action may be said to be penal, as a person is bound under it not only for the damage he has done, but for much more; and, therefore, the action does not pass against his heir, as it would have done if the condemnation had not exceeded the amount of the actual damage.

GAI. iii. 214; D. ix. 2. 23. 3. 8.

10. Illud non ex verbis legis, sed ex interpretatione placuit, non solum

10. It has been decided, not by virtue of the actual wording of the

perempti corporis aestimationem habendam esse, secundum ea quæ diximus, sed eo amplius quidquid præterea perempto eo corpore damni nobis allatum fuerit: veluti si servum tuum heredem ab aliquo institutum antea quis occiderit, quam jussu tuo adiret, nam hereditatis quoque amissæ rationem esse habendam constat. Item si ex pari mularum unam, vel ex quadrigæ equorum unum occiderit, vel ex comædis unus servus occisus fuerit, non solum occisi fit aestimatio; sed eo amplius id quoque computatur, quanti depretiati sunt qui supersunt.

law, but by interpretation, that not only is the value of the thing perishing to be estimated as we have said, but also the loss which in any way we incur by its perishing; as, for instance, if your slave having been instituted heir by some one is killed before he enters at your command on the inheritance, the loss of the inheritance should be taken account of. So, too, if one of a pair of mules, or of a set of four horses, or one slave of a band of comedians, is killed, account is to be taken not only of the value of the thing killed, but also of the diminished value of what remains.

GAI. iii. 212; D. ix. 2. 22. 1.

11. Liberum autem est ei cujus servus occisus fuerit, et judicio privato legis Aquiliæ damnum persequi, et capitalis criminis eum reum facere.

11. The master of a slave who is killed may bring a private action for the damages given by the *lex Aquilia*, and also bring a capital action against the murderer.

GAI. iii. 213.

The *lex Cornelia* (D. ix. 2. 23. 9; see also Title 18. 5, of this Book) gave the master the power to bring a criminal accusation against the murderer. The Code (iii. 35. 3) contains a rescript of the Emperor Gordian, stating it as undoubted law that a criminal accusation did not prevent a master also bringing a private action under the *lex Aquilia*.

12. Caput secundum legis Aquiliæ in usu non est.

12. The second head of the *lex Aquilia* is not now in use.

GAI. iii. 215; D. ix. 2. 27. 4.

We learn from Gaius (GAI. iii. 215) that the second head of the *lex Aquilia* gave an action for the full value of the injury sustained to a stipulator, whose claim was extinguished by an adstipulator releasing the debtor by acceptance. (See Bk. iii. Tit. 29.) The stipulator might also bring an *actio mandati* against the adstipulator, if he preferred doing so; but, as we see from Title 16 of this Book (paragr. 1), proceeding under the *lex Aquilia* gave the plaintiff the advantage of having the amount he recovered increased if the defendant denied his liability.

13. Capite tertio de omni cetero damno cavetur. Itaque si quis servum, vel eam quadrupedem quæ pecudum numero est, vulneraverit, sive eam quadrupedem quæ pecudum

13. The third head provides for every kind of damage; and, therefore, if a slave is wounded or killed, or a four-footed beast, whether of those reckoned among cattle or not,

numero non est, veluti canem aut feram bestiam vulneraverit aut occiderit, hoc capite actio constituitur. In ceteris quoque omnibus animalibus, item in omnibus rebus quæ anima carent, damnum injuria datum hac parte vindicatur: si quid enim ustum aut ruptum aut fractum fuerit, actio ex hoc capite constituitur, quamquam poterat sola rupti appellatio in omnes istas causas sufficere; ruptum enim intelligitur, quod quoquo modo corruptum est. Unde non solum fracta aut usta, sed etiam scissa et collisa et effusa, et quoquo modo precepta atque deteriora facta, hoc verbo continentur: denique responsum est, si quis in alienum vinum aut oleum id immiserit quo naturalis bonitas vini aut olei corrumpetur, ex hac parte legis eum teneri.

as a dog or wild beast, an action may be brought under the third head. Compensation may also be obtained under it for all wrongful injury to animals or inanimate things, and, in fact, for anything burnt, broken, or fractured, although the word broken (*ruptum*) would have sufficed for all these cases; for a thing is *ruptum* which is in any way spoilt (*corruptum*), so that not only things fractured or burnt, but also things cut, bruised, spilt, or in any way destroyed or deteriorated, may be said to be *rupta*. It has also been decided, that any one who mixes anything with the oil or wine of another, so as to spoil the goodness of the wine or oil, is liable under this head of the *lex Aquilia*.

GAI. iii. 217; D. ix. 2. 27. 15.

The terms of this third head of the Aquilian law are given by Ulpian (D. ix. 2. 27. 5): "*Caterarum rerum, præter hominem et pecudem occisos, si quis alteri damnum facit, quod usserit, fregerit, ruperit injuria quanti ea res erit in diebus triginta proximis, tantum æs domino dare damnas esto.*"

14. Illud palam est, sicut ex primo capite ita demum quisque tenetur si dolo aut culpa ejus homo aut quadrupes occisus occisave fuerit, ita ex hoc capite de dolo aut culpa de cetero damno quemque teneri. Hoc tamen capite, non quanti in eo anno, sed quanti in diebus triginta proximis res fuerit, obligatur is qui damnum dederit.

14. It is evident that, as a person is liable under the first head, if by wilful injury or by his fault he kills a slave or a four-footed beast, so by this head a person is liable for every other damage, if there is wrongful injury or fault in what he does. But in this case, the offender is bound to pay the greatest value the thing has possessed, not within the year next preceding, but the thirty days next preceding.

GAI. iii. 218; D. ix. 2. 30. 3.

15. Ac ne plurimi quidem verbum adjicitur; sed Sabino recte placuit, perinde habendam estimationem ac si etiam hac parte plurimi verbum adjectum fuisset: nam plebem Romanam quæ Aquilio tribuno rogante hanc legem tulit, contentam fuisse quod prima parte eo verbo usa est.

15. Even the word *plurimi*, i. e. of the greatest value, is not expressed in this case. But Sabinus was rightly of opinion, that the estimation ought to be made as if this word were in the law, since it must have been that the plebeians, who were the authors of this law on the motion of the tribune Aquilius, thought it sufficient to have used the word in the first head of the law.

GAI. iii. 218; D. ix. 2. 1. 1.



10. Ceterum placuit ita demum directam ex hac lege actionem esse, si quis præcipue corpore suo damnum dederit. Ideoque in eum qui alio modo damnum dederit, utiles actiones dari solent, veluti si quis hominem alienum aut pecus ita incluserit ut fame necaretur, aut jumentum tam vehementer egerit ut rumperetur, aut pecus in tantum exagitaverit ut præcipitaretur, aut si quis alieno servo persuaserit ut in arborem ascenderet vel in puteum descenderet, et is ascendendo vel descendendo aut mortuus aut aliqua corporis parte læsus fuerit, utilis actio in eum datur. Sed si quis alienum servum aut de ponte aut de ripa in flumen dejecerit, et is suffocatus fuerit, eo quod projecit corpore suo damnum dedisse non difficulter intelligi poterit, ideoque ipsa lege Aquilia tenetur. Sed si non corpore damnum datum, neque corpus læsum fuerit, sed alio modo damnum alicui contigerit, cum non sufficit neque directa neque utilis Aquilia, placuit eum qui obnoxius fuerit, in factum actione teneri: veluti si quis miscrordia ductus alienum servum compeditum solverit, ut fugeret.

10. But the direct action under this law can only be brought if any one has, with his own body, done damage, and consequently *utiles actiones* are given against the person who does damage in any other way, as, for instance, against one who shuts up a slave or a beast, so as to produce death by hunger; who drives a horse so fast as to knock him to pieces, or drives cattle over a precipice, or persuades another man's slave to climb a tree, or go down into a well, and the slave in climbing or descending is killed or maimed, then a *utilis actio* is given against him. But if any one has flung the slave of another from a bridge or a bank into a river, and the slave is drowned, then, as he has actually flung him down, there can be no difficulty in deciding that he has caused the damage with his own body, and consequently he is directly liable under the *lex Aquilia*. But if no damage has been done by the body, nor to the body, but damage has been done in some other way, the *actio directu* and the *actio utilis* are both inapplicable, and an *actio in factum* is given against the wrong-doer; for instance, if any one through compassion has loosed the fetters of a slave, to enable him to escape.

GAI. iii. 219; D. ix. 2. 33. 1; D. iv. 3. 7. 7.

If the injury were done, to use the language of the jurists, *corpore corpori*, that is, with direct bodily force, to the body of a slave or beast, the *actio (legis) Aquiliæ* had place. If it were done *corpore*, but indirectly and not *corpore*, the *actio utilis Aquiliæ* had place. If it were done neither to the body, nor yet with direct bodily force, the *actio* must be brought *in factum*, that is, on the particular circumstances of the case.

The *directa actio Aquiliæ* could only be brought by the owner; the *utilis* might be brought by the possessor, usufructuary, and others having an interest less than that of ownership.

As the action under the *lex Aquilia* was penal, the whole sum recoverable against one could be recovered separately against each or more than one offender.

If the defendant denied his liability, the *lex Aquilia* inflicted a double penalty, *adversus infiriantem in duplum actio est*. (D. ix. 2. 2. 1.)

It might very often happen that the person injured could also bring an action arising from a contract against the doer of the injury, as, for instance, an *actio pro socio, mandati, depositi*, if the person who did the injury were a partner, a mandatory, or depositary of the person to whom the injury was done. In such a case he could either bring the action on the contract, or proceed under the *lex Aquilia*. He could not do both, but if he brought the action on the contract, and then found that if he had proceeded under the *lex Aquilia* he would have recovered a larger sum, he was allowed to bring an action under the *lex Aquilia* to recover the surplus. (D. ix. 2. 7. 8; D. xlv. 7. 34. 2.)

TIT. IV. DE INJURIIS.

Generaliter injuria dicitur, omne quod non jure fit: specialiter, alias contumelia quæ a contemnendo dicta est, quam Græci ὕβρις appellant; alias culpa, quam Græci ἀδικηµα dicunt, sicut in lege Aquilia damnum injuriæ accipitur; alias iniquitas et injustitia, quam Græci ἀδικίαν vocant. Cum enim prætor vel judex non jure contra quem pronuntiat, injuriam accepisse dicitur.

Injuria, in its general sense, signifies every action contrary to law; in a special sense, it means, sometimes, the same as *contumelia* (outrage), which is derived from *contemnere*, the Greek ὕβρις; sometimes the same as *culpa* (fault), in Greek ἀδικηµα as in the *lex Aquilia*, which speaks of damage done *injuria*; sometimes it has the sense of iniquity, injustice, or in Greek ἀδικία; for a person against whom the prætor or judge pronounces an unjust sentence, is said to have received an *injuria*.

D. xlvii. 10. 1.

Injuria, then, is used in three senses—1, a wrongful act, an act done *nullo jure*; 2, the fault committed by a judge who gives judgment not according to *jus*; 3, an outrage or affront.

1. *Injuria* autem committitur, non solum cum quis pugno, puta, aut fustibus cæsus vel etiam verberatus erit, sed et si cui convicium factum fuerit; sive cujus bona quasi debitoris, qui nihil deberet, possessa fuerint ab eo qui intelligebat nihil eum sibi debere; vel si quis ad infamiam alicujus libellum aut carmen scripserit, composuerit, ediderit, dolove malo fecerit quo quid eorum fieret; sive quis matrem-familias aut prætextatum prætextatamve adsectatus fuerit, sive cujus pudicitia attentata esse dicetur, et denique aliis pluribus modis admitti injuriam manifestum est.

1. An injury is committed not only by striking with the fist, or striking with clubs or the lash, but also by shouting till a crowd gathers round any one; by taking possession of any one's goods, pretending that he is debtor to the inflioter of the injury, who knows he has no claim on him; by writing, composing, publishing a libel or defamatory verses against any one, or by maliciously contriving that another does any of these things; by following after an honest woman, or a young boy or girl; by attempting the chastity of any one; and, in short, by numberless other acts.

GAL. iii. 220.

Convicium. Ulpian gives (D. xlvii. 10. 15. 4) the following derivation of the word:—" *Convicium autem dicitur vel a con-citatione vel a conventu, hoc est, a collatione vocari, quum enim in unum complures voces conferuntur, convicium appellatur, quasi convocium,*" any proceeding which publicly insults or annoys another, as gathering a crowd round a man's house, or shouting out scandal respecting another to a mob.

Matremfamilias, i. e. every married woman of honest character.

Prætextatum, am, i. e. still wearing the *prætexta*, which was put off at the age of puberty.

Adsectatus fuerit. Ulpian says (D. xlvii. 10. 15. 22), "*Adsectatur qui tacitus frequenter sequitur, assidua enim frequentia quasi præbet nonnullam infamiam.*"

Pudicitia attentata. Paul says (D. xlvii. 10. 10), "*Attentari pudicitia dicitur cum id agitur, ut ex pudico impudicus fiat.*"

2. Patitur autem quis injuriam non solum per semetipsum, sed etiam per liberos suos quos in potestate habet; item per uxorem suam, id enim magis prævaluit. Itaque si filiae alicujus quæ Titio nupta est, injuriam feceris, non solum filiae nomine tecum injuriarum agi potest, sed etiam patris quoque et mariti nomine. Contra autem si viro injuria facta sit, uxor injuriarum agere non potest: defendi enim uxores a viris, non viros ab uxoribus æquum est. Sed et socer nurus nomine cujus vir in potestate est, injuriarum agere potest.

2. A man may receive an injury, not only in his own person, but in that of his children in his power, and even in that of his wife, according to the opinion that has prevailed. If, therefore, you injure a daughter in the power of her father, and married to Titius, the action for the injury may be brought, not only in the name of the daughter herself, but also in that of the father or the husband. But, if a husband has sustained an injury, the wife cannot bring the *actio injuriarum*, for the husband is the protector of the wife, not the wife of the husband. The father-in law may also bring this action in the name of his daughter-in-law, if her husband is in his power.

GAL. iii. 221; D. xlvii. 10. 2; D. xlvii. 10. 1. 3.

Each person injured could bring an action. Take, for instance, the case of a married woman. She, her husband, her own father, and her husband's, have each an action, supposing both she and her husband are *in potestate*. But a person *in potestate*, though he had an action, could not bring it himself, except in certain cases, as in the absence of the *paterfamilias*. The *paterfamilias* would bring the action, and could sue either in his son's name, or his own. The amount recovered in the respective actions differed according to the dignity of the person bringing it. It might happen, for instance, that the son was of

higher rank than the father. *Cum utrique tam filio quam patri, adquisita actio sit, non eadem utique facienda æstimatio est: cum possit propter filii dignitatem major ipsi quam patri injuria facta esse.* (D. xlvii. 10. 80, 81.) Although the wife was in power of the father, yet her husband could always bring an action for injury done to her, grounded on his natural duty to protect her.

3. Servis autem ipsis quidem nulla injuria fieri intelligitur, sed domino per eos fieri videtur, non tamen iisdem modis quibus etiam per liberos et uxores, sed ita cum quid atrocius commissum fuerit, et quod aperte ad contumeliam domini respicit: veluti si quis alienum servum verberaverit, et in hunc casum actio proponitur. At si quis servo convicium fecerit, vel pugno eum percusserit, nulla in eum actio domino competit.

3. An injury cannot, properly speaking, be done to a slave, but it is the master who, through the slave, is considered to be injured; not, however, in the same way as through a child or wife, but only when the act is of a character grave enough to make it a manifest insult to the master, as if a person has flogged severely the slave of another, in which case this action is given against him. But a master cannot bring an action against a person who has collected a crowd round his slave, or struck him with his fist.

GAI. iii. 222.

Under the civil law the master could not bring an action for injury done to his slave, unless the injury were done with intent to hurt or annoy the master. But the prætor gave an action *pleno jure, i. e.* which could be brought as a matter of right, if the slave were beaten or tortured without the master's orders, and an action, *cognita causa, i. e.*, allowed if the circumstances of the case seemed, on inquiry, to furnish good ground for it, if the injury had been slighter. Regard was had, in making this inquiry, and in estimating the amount of damage, to the class of slaves to which the slave belonged. (See paragr. 7.) The slave himself could in no case bring an action for injury sustained by him. (D. xlvii. 10. 15. 34.)

4. Si communi servo injuria facta sit, æquum est, non pro ea parte qua dominus quisque est, æstimationem injuriæ fieri, sed ex dominorum persona, quia ipsis fit injuria.

4. If an injury has been done to a slave held in common, equity demands that it shall be estimated not according to their respective shares in him, but according to their respective position, for it is the masters who are injured.

If the co-proprietors brought the action for injury done, or intended to be done to them through their slave, then, as it is said in the text, it made no difference what was the amount of their interest in the slave. Each had equally had an insult offered him. But the co-proprietors might bring a prætorian

action for harm done to the slave, when no insult or hurt was intended to them, but the only question was, how much was the slave damaged, and made unfit for work, and then the amount recovered was divided between them, proportionately to their respective interests in the slave. (See note on last paragr.)

6. Quod si ususfructus in servo Titii est, proprietas Mævii, magis Mævio injuria fieri intelligitur.

5. If Titius has the usufruct, and Mævius the property in a slave, the injury is considered to be done rather to Mævius than to Titius.

D. xlvii. 10. 15. 47.

It might, however, happen that it could be shown that the intention was to injure and insult the usufructuary more than the proprietor. (D. xlvii. 10. 15. 48.) No one but the proprietor could bring the prætorian action for the injury done to the slave.

6. Sed si libero qui tibi bona fide servit, injuria facta sit, nulla tibi actio dabitur; sed suo nomine is experiri poterit, nisi in contumeliam tuam pulsatus sit: tunc enim competit et tibi injuriarum actio. Idem ergo est et in servo alieno bona fide tibi serviente, ut toties admittatur injuriarum actio, quoties in tuam contumeliam injuria ei facta sit.

6. If the injury has been done to a freeman, who serves you *bona fide*, you have no action, but he can bring an action in his own name, unless he has been injured merely to insult you, for, in that case, you may bring the *actio injuriarum*. So, too, with regard to a slave of another who serves you *bona fide*, you may bring this action whenever the slave is injured for the purpose of insulting you.

D. xlvii. 10. 15. 48.

7. Poena autem injuriarum ex lege Duodecim Tabularum, propter membrum quidem ruptum talio erat; propter os vero fractum nummariae poenae erant constitutae, quasi in magna veterum paupertate: sed postea prætores permittebant ipsis qui injuriam passi sunt, eam aestimare, ut judex vel tanti reum condemneret, quanti injuriam passus aestimaverit, vel minoris, prout ei visum fuerit. Sed poena quidem injuriarum quae ex lege Duodecim Tabularum introducta est, in desuetudinem abiit; quam autem prætores introduxerunt, quae etiam honoraria appellatur, in judiciis frequentatur, nam secundum gradum dignitatis vitaeque honestatem crescit aut minuitur aestimatio injuriae: qui gradus condemnationis et in servili persona non immerito servatur, ut aliud in servo actore, aliud in medii

7. The penalty for injuries under the law of the Twelve Tables, was a limb for a limb, but if only a bone was fractured, pecuniary compensation was exacted proportionate to the great poverty of the times. Afterwards, the prætor permitted the injured parties themselves to estimate the injury, so that the judge should condemn the defendants to pay the sum estimated, or less, as he may think proper. The penalty appointed by the Twelve Tables has fallen into desuetude, but that introduced by the prætors, and termed honorary, is adopted in the administration of justice. For, according to the rank and character of the person injured, the estimate is greater or less; and a similar gradation is observed, not improperly, even with regard to a slave, one amount being paid in the case of

actus homine, aliud in vilissimo vel compedito constitutur.

a slave who is a steward, a second in that of a slave holding an office of an intermediate class, and a third in that of one of the lowest rank, or one condemned to wear fetters.

GAI. iii. 223, 224; D. xlvii. 10. 15. 44.

The greater part of the edict of the prætor on this subject is given by Ulpian in different parts of the extracts from his writings, and given in the Digest (xlvii. 10. 15. 17).

8. Sed et lex Cornelia de injuriis loquitur, et injuriarum actionem introduxit, quæ competit ob eam rem quod se pulsatum quis verberatumve, domumve suam vi introitam esse dicat. Domum autem accipimus, sive in propria domo quis habitat, sive in conducta vel gratis sive hospitio receptus sit.

8. The *lex Cornelia* also speaks of injuries, and introduced an *actio injuriarum*, which may be brought when any one alleges that he has been struck or beaten, or that his house has been broken into. And the term "his house" includes one which belongs to him and in which he lives, or one he hires, or one in which he is received gratuitously or as a guest.

D. xlvii. 10. 5, pr. and 2.

The *lex Cornelia de Sicariis* (see Tit. 18. 5), though chiefly directed against murderers, also contained provisions against other deeds of violence. *Lex itaque Cornelia ex tribus causis dedit actionem: quod quis pulsatus, verberatusve domusve ejus vi introita sit.* (D. xlvii. 10. 5.)

9. Atrox injuria æstimatur vel ex facto, veluti si quis ab aliquo vulneratus fuerit vel fustibus cæsus; vel ex loco, veluti si cui in theatro vel in foro vel in conspectu prætoris injuria facta sit; vel ex persona, veluti si magistratus injuriam passus fuerit, vel si senatori ab humili injuria facta sit, aut parenti patronove fiat a liberis vel libertis: aliter enim senatoris et parentis patronique, aliter extranei et humilis personæ injuria æstimatur. Nonnunquam et locus vulneris atrocem injuriam facit, veluti si in oculo quis percusserit. Parvi autem refert, utrum patrifamilias an filiofamilias talis injuria facta sit: nam et hæc atrox æstimabitur.

9. An injury is said to be of a grave character, either from the nature of the act, as if any one is wounded or beaten with clubs by another, or from the nature of the place, as when an injury is done in a theatre, a forum, or in the presence of the prætor; sometimes from the quality of the person, as when it is a magistrate that has received the injury, or a senator has sustained it at the hands of a person of low condition, or a parent or patron at the hands of a child or freedman. For the injury done to a senator, a parent, or a patron is estimated differently from an injury done to a person of low condition or to a stranger. Sometimes, it is the part of the body injured that gives the character to the injury, as if any one has been struck in the eye. Nor does it make any difference whether such an injury has been done to a *paterfamilias* or a *filiusfamilias*, it being in either case considered of a grave character.

GAI. iii. 225 ; D. xlvii. 10. 7. 8 ; D. xlvii. 8. 9. 1, 2.

If the injury was *atrox*, a freedman might bring an action against his patron, and the emancipated son against his father, but not otherwise. (D. xlvii. 10. 7. 8.) And the prætor himself, in cases of *atrox injuria*, when he gave the formula to the judge, fixed the maximum of the condemnation, and the judge would not dare to condemn the defendant in a less sum. (GAI. iii. 224.)

10. In summa sciendum est, de omni injuria eum qui passus est, posse vel criminaliter agere vel civiliter. Et si quidem civiliter agatur, æstimatione facta secundum quod dictum est, pœna imponitur; sin autem criminaliter, officio judicis extraordinaria pœna reo irrogatur. Hoc videlicet observando quod Zenoniana constitutio introduxit, ut viri illustres quique super eos sunt, et per procuratorem possint actionem injuriarum criminaliter vel persequi vel suscipere, secundum ejus tenorem qui ex ipsa manifestius apparet.

10. Lastly, it must be observed, that in every case of injury he who has received it may bring either a criminal or a civil action. In the latter, it is a sum estimated as we have said that constitutes the penalty; in the former, the judge, in the exercise of his duty, inflicts on the offender an extraordinary punishment. We must, however, remark, that a constitution of Zeno permits men of the rank of *illustres*, or of any higher rank, to bring or defend the *actio injuriarum* if brought criminally by a procurator, as may be seen more clearly by reading the constitution itself.

D. xlvii. 10. 6 ; C. ix. 35. 11.

It was only as a very peculiar exception that criminal actions could, like private actions, be brought or defended through a procurator.

11. Non solum autem is injuriarum tenetur, qui fecit injuriam, id est, qui percussit; verum ille quoque continebitur, qui dolo fecit vel curavit ut cui mala pugno percuteretur.

11. Not only is he liable to the *actio injuriarum*, who has inflicted the injury, as, for instance, the person who has struck the blow; but he also who has maliciously caused or contrived that any one should be struck.

D. xlvii. 10, 11. 1.

12. Hæc actio dissimulatione aboletur; et ideo si quis injuriam dereliquerit, hoc est, statim passus ad animum suum non revocaverit, postea ex pœnitentia remissam injuriam non poterit recolere.

12. This action is extinguished by a person dissembling to have received the injury; and, therefore, a person who has taken no account of the injury, that is, who immediately on receiving it has shown no resentment at it, cannot afterwards change his mind and resuscitate the injury he has allowed to rest.

D. xlvii. 10, 11. 1.

If the person injured, though expressing indignation at the

time, did not take any steps towards enforcing reparation within a year, the action was extinct. (D. xlvii. 10. 17. 6; C. ix. 35. 5.) The action was personal to the person injured, and could not be transmitted to his heirs, unless before his death the action had already proceeded as far as the *litis contestatio*.

TIT. V. DE OBLIGATIONIBUS QUÆ QUASI EX DELICTO NASCUNTUR.

Si iudex litem suam fecerit, non proprie ex maleficio obligatus videtur: sed quia neque ex contractu obligatus est, et utique peccasse aliquid intelligitur, licet per imprudentiam, ideo videtur quasi ex maleficio teneri; et in quantum de ea re æquum religioni judicantis videbitur, pœnam sustinebit.

If a judge makes a cause his own, he does not, properly speaking, seem to be bound *ex maleficio*; but as he is neither bound *ex maleficio* or *ex contractu*, and as he has, nevertheless, done a wrong, although perhaps only from ignorance, he seems to be bound as it were *ex maleficio*, and will be condemned to the amount which seems equitable to the conscience of the judge.

D. 1. 13. 6.

The Roman legislation characterised rather arbitrarily certain wrongful acts as delicts, and then, as there were many other wrongful acts which bound the wrong-doer to make reparation, and as it could not be said that the wrong-doer was bound *ex delicto*, he was said to be bound *quasi ex delicto*. The principle was exactly the same, but the particular act did not happen to be among those technically termed delicts. The first instance given is that of a judge *qui litem suam fecerit*, that is, who, through favour, corruption, or fear (D. v. 1. 15. 1), or even ignorance of law (*licet per imprudentiam*), gives a manifestly wrong sentence, and who thus makes the *lis* or suit to be *sua*, that is, affect himself by rendering him responsible for the sentence. Gaius gives an example, in the case of a judge condemning a defendant in a sum different from that fixed in the *formula*. (GAI. iv. 52.)

The defendant might, if he pleased, instead of bringing an action against the judge, appeal from his decision; and in some cases, as when the judge had violated public law, or been corrupted, he might treat the decision as null, and commence the action afresh (D. xlix. 1. 5. 19); but his adversary might be insolvent, or his indignation, or many other reasons, might make him prefer suing the judge.

Ducaurroy points out that the distinction made between the seemingly parallel cases of an ignorant physician and an igno-



rant judge, the fault of the former being punished under the *lex Aquilia*, the latter being bound *quasi ex delicto*, arises from the injury of the physician being done to the body. The severity of the penalty against a judge who was merely ignorant of the law, is owing probably to the great checks against ignorance which the judge possessed if he pleased to avail himself of them in the advice of the "*prudentes*," whose business it was to assist him, and in the possibility of having recourse to the magistrate who had given the action to him.

1. Item is ex cujus cœnaculo, vel proprio ipsius vel in quo gratis habitabat, dejectum effusumve aliquid est, ita ut alicui noceretur, quasi ex maleficio obligatus intelligitur. Ideo autem non proprie ex maleficio obligatus intelligitur quia plerumque ob alterius culpam tenetur, aut servi aut liberi. Cui similis est is qui, ea parte qua vulgo iter fieri solet, id positum aut suspensum habet quod potest, si ceciderit, alicui nocere: quo casu pena decem aureorum constituta est. De eo vero quod dejectum effusumve est, dupli quanti damnum datum sit, constituta est actio: ob hominem vero liberum occisum, quinquaginta aureorum pena constituitur; si vero vivat, nocitumque ei esse dicatur, quantum ob eam rem æquum iudici videtur, actio datur. Iudex enim computare debet mercedes medicis præstittas, ceteraque impendia que in curatione facta sunt, præterea operarum quibus caruit aut cariturus est, ob id quod inutilis factus est.

1. So, too, he who occupies, whether as proprietor or gratuitously, an apartment, from which anything has been thrown or poured down, which has done damage to another, is said to be bound as it were *ex maleficio*, for he is not exactly bound *ex maleficio*, as it is generally by the fault of another, a slave, for instance, or a freedman, that he is bound. It is the same with regard to a person who, on a public way, keeps something placed or suspended, which may, if it fall, hurt any one; in this case, a penalty has been fixed of ten *aurei*. With respect to things thrown or poured down, an action is given for double the amount of the damage done; and if a freeman has been killed, there is a penalty of fifty *aurei*. If he is not killed, but only hurt, the action is given for the amount which the judge considers equitable under the circumstances; the judge ought to take into account the fees paid to the physician, and all the other expenses of the man's illness, as well as the employment which he has lost, or will lose, by being incapacitated.

D. xlv. 7. 5. 5; D. ix. 3. 5, 6; D. ix. 3. 1; D. ix. 3. 7.

The edict of the prætor, in both cases alluded to in the text, is given, D. ix. 3. 1; and D. ix. 3. 5, 6.

The action given in each case was *popularis*, that is, any one might bring it, but in the case of a freeman being killed, his heirs or relations, if they brought an action, were preferred to strangers.

2. Si filiusfamilias seorsum a patre habitaverit, et quid ex cœnaculo ejus dejectum effusumve sit, sive quid positum suspensumve habuerit, cujus casus periculosus est, Juliano

2. If a *filiusfamilias* lives apart from his father, and from a room in his house anything is thrown or poured down or is placed or suspended, the fall of which would be

placuit in patrem nullam esse actionem, sed cum ipso filio agendum. Quod et in filiofamilias iudice observandum est, qui litem suam fecerit.

dangerous, Julian thinks that no action could be brought against the father, but only against the son. The same holds good with respect to a *filiofamilias*, who, being a judge, has made a cause his own.

D. xliv. 7. 5. 5; D. v. 1. 15.

In the case of a *filiofamilias*, the father was not obliged even to repair the injury done to the extent of the son's *peculium* (see Tit. 6. 10); but if a slave had done the injury, the master was always bound to repair the damage, or to abandon the slave. (See Tit. 8.)

3. Item exercitor navis aut cauponæ aut stabuli de damno aut furto quod in navi aut caupona aut stabulo factum erit, quasi ex maleficio teneri videtur, si modo ipsius nullum est maleficio, sed alicujus eorum, quorum opera navem aut cauponam aut stabulum exerceret; cum enim neque ex contractu sit adversus eum constituta hæc actio, et aliquatenus culpæ reus est, quod opera malorum hominum uteretur, ideo quasi ex maleficio teneri videtur. In his autem casibus in factum actio competit, quæ heredi quidem datur, adversus heredem autem non competit.

3. The master of a ship, of an inn, or a stable, is liable as it were *ex maleficio*, for any damage or loss through theft occurring in the ship, inn, or stable, that is, if it is not he who has committed the wrongful deed, but some one employed in the service of the ship, inn, or stable. For as the action given against him does not arise *ex maleficio* or *ex contractu*, and yet he is in fault in employing dishonest persons as his servants, he seems to be bound as it were *ex maleficio*. In these cases it is an action *in factum* that is given, and it may be brought by the heir, but not against the heir.

D. xliv. 7. 5. 6; D. ix. 3. 5. 13.

The person injured might also, at his option, have an *actio furti*, or *Aquilæ*, as the case might be, against the actual wrong-doer. (D. xlvii. 5.)

TIT. VI. DE ACTIONIBUS.

Superest ut de actionibus loquamur. Actio autem nihil aliud est, quam jus persequendi iudicio quod sibi debetur.

It now remains that we speak of actions. An action is nothing else than the right of suing before a judge for that which is due to us.

D. xliv. 7. 51.

A sketch has been given in the Introduction (paragr. 92-113) of the Roman System of Civil Process. In the time of Justinian the system of *extraordinaria judicia* (Introd. paragr. 110, 111) had long been established, and the prætorian system of *formulae*

abolished. But it was under the system of *formulae* that Roman law received its characteristic shape, and the great jurists wrote. In this Title of the Institutes Justinian, borrowing from writers who treated all actions with reference to the system of *formulae*, uses the language of the prætorian system. A knowledge, therefore, of the outlines of that system is indispensable for the comprehension of this Title. For an account of its main features the reader is referred to paragraphs 100 to 109 of the Introduction.

1. Omnium actionum quibus inter aliquos apud iudices arbitrosve de quacumque re queritur, summa divisio in duo genera deducitur: aut enim in rem sunt, aut in personam. Namque agit unusquisque aut cum eo qui ei obligatus est vel ex contractu vel ex maleficio, quo casu proditæ sunt actiones in personam, per quas intendit adversarium ei dare facere oportere, et aliis quibusdam modis; aut cum eo agit qui nullo jure ei obligatus est, movet tamen alicui de aliqua re controversiam, quo casu proditæ actiones in rem sunt: veluti si rem corporalem possideat quis, quam Titius suam esse affirmet et possessor dominum se esse dicat; nam si Titius suam esse intendat, in rem actio est.

1. All actions whatever, by which any matter whatever is submitted to the decision of judges or of arbitrators may be divided into two classes: for actions are either real or personal. Either the plaintiff sues the defendant, because he is made answerable to him by contract, or by a delict, in which case the plaintiff brings a personal action, alleging that his adversary is bound to give to, or to do something for him, or making some other similar allegation. Or else the plaintiff brings an action against a person not made answerable to him by any obligation, but with whom he disputes the right to some corporeal thing, and for such cases real actions are given; as, for example, if a man is in possession of land, which Titius maintains to be his property, while the possessor says that he himself is the proprietor, the action is real.

GAL. iv. 1. 3; D. xlv. 7. 25.

The first and most important division of actions is that into actions *in rem* and actions *in personam*, by the first of which we assert a right over a thing against all the world, by the second we assert a right against a particular person. (See Intro. sec. 64.) And, accordingly, speaking technically, an action was called real when the formula in which it was conceived embodied a claim to a thing without saying from whom it was claimed, and personal, when the formula stated upon whom a claim was made. If Titius said that a piece of land belonged to him, there was no necessity that the name of the wrongful occupier should appear in the formula; at any rate not in the *intentio*, the part of the formula always considered characteristic of the *actio*. "*Si paret Titii esse rem.*" This was all; the question to be decided was, does the thing belong to Titius? It was only as a consequence of Titius' proprietor-

ship being established that the wrongful occupier, whose name might appear in the *condemnatio*, was condemned to lose the possession. But in an action arising on a contract, the name of a person was necessarily introduced into the *intentio*. Titius could not merely say a thing was owed to him; he must add that it was owed by a particular person. There are, indeed, some cases, as, for instance, a deposit, in which the action may be equally well shaped with or without the insertion of the name of a particular person. There may either be a real action in which the plaintiff claims the thing, or a personal one in which he says that the depositary ought to give it him. Whenever the action is made to rest on an obligation, it is personal, when on a right of proprietorship it is real.

The words *aliis quibusdam modis* in the text refer to the *intentio* of the formula, which did not, in a personal action, always run either *dare oportere*, or *facere oportere*, but in other ways, especially that of *prestare oportere*.

A real action was termed *vindicatio* or *petitio*. A personal action, when brought *dare* or *facere*, received the name of *condictio*. Ulpian gives *condictio* as a generic name for all actions *in personam*. (D. xlv. 7. 25.) For an account of the different kinds of *condictio*, in a limited sense, see note on Bk. iii. Tit. 13. 2; and see also paragr. 15 of this Title.

As preliminary to the divisions of actions given in this Title, it may be useful to observe that actions *in personam*, if based on a contract, and raising a question of law as well as of fact, may be divided into (1) *condictiones*, given to enforce unilateral contracts, and being *certi* when the claim was certain, *incerti* when it was not; (2) *prætorian actions*, having special names, given principally to enforce bilateral contracts; and (3) actions *in factum præscriptis verbis*, given to enforce contracts not falling under the four heads of contracts, and not having special names. (See Bk. iii. Tit. 13. 2.) All *condictiones* were *stricti juris*, that is, the judge was bound by the strict rules of law, unless there was an exception appealing to equity introduced into the formulæ. All the *prætorian actions* given to enforce bilateral contracts, as well as certainly most, and probably all, other actions of exclusively *prætorian* origin, were *bonæ fidei*, *i. e.* the judge needed no exception to enable him to consider the equitable circumstances of the case. The *intentio* of every personal action, except a *condictio certi*, was *incerta*, *i. e.* it ran "*quicquid paret*," not *si paret*. Personal actions brought on a delict were either in the form of the particular action given by the law which made the offence a delict, or were *in factum præscriptis verbis*.

We have said, "based on a contract, and raising a question

of law, as well as of fact," because there was an important kind of personal actions, those *in factum conceptæ* (to be carefully distinguished from those *in factum præscriptis verbis*), in which the magistrate merely directed the judge to ascertain whether a particular statement was true, and if it was, to condemn the defendant. There was, in such an action, no application of the rules of law to be made by the judge, as there was in those which ran *si paret oportere*, and were *in jus conceptæ*. (See Introd. sec. 108, and note on paragr. 28.)

2. *Æque si agat jus sibi esse fundo forte vel ædibus utendi fruendi, vel per fundum vicini eundi agendi, vel ex fundo vicini aquam ducendi, in rem actio est.* Ejusdem generis est actio de jure prædiorum urbanorum: veluti, si agat jus sibi esse altius ædes suas tollendi, prospiciendive, vel projiciendi aliquid, vel immittendi in vicini ædes. Contra quoque de usufructu et de servitutibus prædiorum rusticorum, item prædiorum urbanorum, invicem quoque proditæ sunt actiones, ut si quis intendat jus non esse adversario utendi fruendi, eundi agendi, aquamve ducendi, item altius tollendi, prospiciendi, projiciendi, immittendi. Istæ quoque actiones in rem sunt, sed negativæ. Quod genus actionis in controversiis rerum corporalium proditum non est, nam in his is agit qui non possidet; ei vero qui possidet, non est actio prodita per quam neget rem actoris esse. Sane uno casu, qui possidet nihilominus actoris partes obtinet, sicut in latioribus Digestorum libris opportunius apparebit.

2. So, too, if any one alleges that he has a right to the usufruct of land, or of a house, or that he has a right of going or driving his cattle, or of conducting water, over the land of his neighbour, the action is real; as also are actions relating to prædial servitudes, as when a man alleges a right to raise his house, a right to an uninterrupted view, a right to make part of his house project, or of inserting the beams of his building into his neighbour's walls. There are also actions relating to usufructs, and the servitudes of country and city estates, which are the reverse of these; as when the complainant alleges that his adversary is not entitled to the usufruct, or has not the right to go, to drive, to conduct water, to raise his house, to have an uninterrupted view, to throw out projections, or to insert his beams. These actions are equally real, but are negative, and cannot therefore be used in disputes respecting things corporeal, for in these disputes it is the person out of possession who brings the action: for a possessor cannot bring an action to deny that the thing is the property of the plaintiff. There is, however, one case, in which a possessor may act the part of plaintiff; which will be more fully seen if reference is made to the books of the Digest.

GAL. iv. 3; D. viii. 5. 2; D. xxxix. 1. 15.

Usufructs, uses, rural and urban servitudes, might be the objects of real actions. These actions were either *confessorie*, or *negativæ*; in the former the plaintiff claimed to exercise a servitude over the immoveables of another, in the latter he maintained that a servitude which another attempted to exercise over an immoveable belonging to the plaintiff was not due.

M M

Both the *actio confessoria* and the *actio negativa* might be brought, whether the claimant was or was not in the *quasi possessio* of the servitude in question. If the *actio confessoria* was brought by a person not in quasi-possession, the action falls very obviously under actions *in rem*. A claims a servitude over the land of B; the servitude is a *res*, and the action is as much one *in rem* as if the claim was for the land itself. But A might really be in quasi-possession of this servitude, and yet bring an *actio confessoria* to secure his possession, supposing it were threatened or made insecure, and such an action is a wide departure from an ordinary action *in rem*. If a claim of a servitude was resisted by an *actio negativa* brought by the owner of the immoveable over which it was claimed, then, supposing the owner was not in quasi-possession of the servitude, but the person was in quasi-possession of it who claimed the servitude, the *actio negativa* amounted, in fact, to an affirmative action *in rem*. B has a *res*, viz. the servitude, which A says is part of his *dominium*, and has never been separated from it, and belongs to him, and A might very well bring an ordinary action *in rem* to recover it; but in the case of a servitude the action took a form which it could not take in the case of a claim to a *res corporalis*. The claimant of a *res corporalis* would gain nothing by having it declared that B was not the owner of the thing, for that would not show that he himself was; but if the owner of an immoveable had it declared that a servitude claimed did not exist, he had, as the result of the action, the immoveable freed from the servitude. If the person who brought the *actio negativa* was in quasi-possession of the servitude, or, rather, if he was in possession of the immoveable, so that the servitude did not exist, but was only claimed by another, then this action was, like the *actio confessoria*, brought by the quasi-possessor only as a means of securing himself in the possession. And the reason why such actions were brought in the case of servitudes, and not of *res corporales*, was, that possession of the latter was sufficiently protected by the interdicts *uti possidetis* and *utrubi*, of which more will be said in the 15th Title. These interdicts were not granted to quasi-possessors, and though interdicts were, in process of time, given by the prætors to protect quasi-possession, yet these actions remained as a concurrent means of security.

Sane uno casu. It is a subject of much dispute what is the one case in which the possessor could be plaintiff. Probably the words are but a summary of what has gone before. "There is, indeed, but one case of a person in possession being plaintiff, that, namely, of the possessor of an incorporeal thing."

3. Sed istæ quidem actiones quarum mentionem habuimus, et si quæ sunt similes, ex legitimis et civilibus causis descendunt. Aliæ autem sunt quas prætor ex sua jurisdictione comparatas habet tam in rem quam in personam, quas et ipsas necessarium est exemplis ostendere: ecce plerumque ita permittitur in rem agere, ut vel actor diceret se quasi usucepisse quod non usuceperit, vel ex diverso possessorem diceret adversarium suum non usucepisse quod usuceperit.

3. The actions just mentioned, and those of a similar nature, are derived from laws and the *jus civile*; but there are others, both real and personal, which the prætor, by virtue of his jurisdiction, has introduced, and of which it is necessary to give some examples: thus the prætor often permits a real action to be brought, by which the plaintiff is allowed to allege, that he has acquired something by prescription, which he has not acquired; or by which, on the contrary, the possessor alleges that his adversary has not acquired something by prescription, which, in reality, he has acquired.

D. xlv. 7. 25. 2.

The second division of actions, given in this Title, is that of civil and prætorian. The two methods principally adopted by the prætor to give an action in cases not provided for by the civil law, were either to construct a formula on a fictitious hypothesis, or make the action one *in factum concepta*. (See Introd. paragr. 108.) The three following paragraphs give examples of fictitious actions *in rem*.

Justinian notices five prætorian actions *in rem*, viz. the *actio Publiciana*, the *actio quasi Publiciana*, the *actio Pauliana*, the *actio Serviana*, and the *actio quasi Serviana*, and gives as instances of the numerous prætorian actions *in personam*, the actions *de pecunia constituta*, *de peculio*, &c. (See paragr. 8, and foll.)

4. Namque si cui ex justa causa res aliqua tradita fuerit, veluti ex causa emptionis aut donationis aut dotis aut legatorum, necdum ejus rei dominus effectus est; si ejus rei possessionem casu amisit, nullam habet directam in rem actionem ad eam persequendam, quippe ita proditæ sunt jure civili actiones ut quis dominium suum vindicet: sed quia sane durum erat eo casu deficere actionem, inventa est a prætore actio in qua dicit is qui possessionem amisit, eam rem se usucepisse, et ita vindicat suam esse. Quæ actio Publiciana appellatur, quoniam primum a Publicio prætore in edicto proposita est.

4. For instance, if anything is delivered for a just cause, as purchase, gift, dowry, or legacy, to a person who has not yet become proprietor of the thing delivered, if he chances to lose the possession, he has no direct action for its recovery; inasmuch as the civil law only permits such actions to be brought by the proprietor. But, as it was very hard that there should be no action given in such a case, the prætor has introduced one, in which the person who has lost the possession, alleges he has acquired the thing in question by prescription, although he has not really so acquired it, and he thus claims it as his own. This action is called the *actio Publiciana*, because it was first placed in the edict by the prætor Publicius.

GAI. iv. 36.

When any one except the real owner of a thing (*dominus*) delivered over a thing on a ground and in a mode which would have sufficed to have passed the property, if he had had it to pass, or if an owner of a thing transferred a thing by a mode insufficient to pass the *dominium*, as if a *res Mancipi* was delivered without mancipation, the person, in either of these cases, to whom the thing was delivered, being a *bona fide* possessor, could perfect his title to it by usucapion: but if he lost the thing out of his possession after it was delivered to him, but before the time necessary to complete the usucapion had expired, the civil law gave him no remedy, for he was not the *dominus*, and none but a *dominus* could claim a thing by "*vindicatio*." The *actio Publiciana* was therefore given for his relief by the prætor Publicius, perhaps the Publicius mentioned as prætor by Cicero. (*Pro Cluent.* 45.) In this action the plaintiff was allowed to state, what was in fact not true, that the usucapion was complete, and thus to claim as if his ownership was absolute. If the thing had fallen into the hands of a person who himself claimed to be really the *dominus*, and to have a *bona fide* ground of repelling the *actio Publiciana*, it could be repelled by an exception termed the *exceptio justi dominii*. (D. vi. 2. 16.)

If it had fallen into the hands of a person who did not claim to be the owner, but who had so acquired it as to be in a situation to perfect his title by usucapion, *i. e.* who was also a *bona fide* possessor, and the plaintiff brought an *actio Publiciana* for it before the time of the usucapion had expired, the title of the actual holder of the thing was considered the better; for *in pari causa melior est conditio possidentis*. The formula of the action ran thus. "*Judex esto. Si quem hominem Aulus Agerius emit, quique ei traditus esset, anno possidisset, tum si eum hominem, de quo agitur, ejus ex jure Quiritium esse oporteret.*" (GAI. iv. 36.)

The *actio Publiciana* might also be useful to a person who was really the owner; for while the distinction between *res Mancipi* and *nec Mancipi* was retained, the owner of a thing requiring to be passed by mancipation might have himself received it by mancipation, but be unable to show that the person who transferred it to him was really the *dominus*, and had in his turn received it by mancipation. If he lost the thing before he had perfected the title by usucapion, he could not bring a *vindicatio*, but was obliged to have recourse to the *actio Publiciana*; and before the legislation of Justinian this action was especially useful to persons who had received a transfer of things which, like the provincial lands, could not be

made the subject of a perfect *dominium*, and the title to which could not be perfected by usucapion (see Bk. ii. Tit. 6); for they were allowed to bring this fictitious action if they were deprived of the possession, at any rate after the time entitling them to use the *præscriptio longi temporis* had elapsed. (C. vii. 39. 8.)

5. Rursus ex diverso si quis, cum reipublicæ causa abesset vel in hostium potestate esset, rem ejus qui in civitate esset usuceperit, permittitur domino, si possessor reipublicæ causa abesse desiderit, tunc intra annum rescissa usucapione eam rem petere, id est, ita petere ut dicat possessorem usu non cepisse, et ob id suam rem esse. Quod genus actionis quibusdam et aliis simili aequitate motus prætor accommodat, sicut ex latiore Digestorum seu Pandectarum volumine intelligere licet.

5. On the contrary, if any one, while abroad in the service of his country, or a prisoner in the hands of the enemy, has acquired by usucapion a thing which belongs to another person resident at home, then the proprietor is permitted within a year after the return of the possessor, to bring an action by rescinding the usucapion; that is, he may allege that the possessor has not acquired by prescription, and that the thing therefore is his. Similar feelings of equity have led the prætor to grant this species of action in certain other cases, as may be learnt from the larger treatise of the Digest or Pandects.

D. iv. 6. 21; D. iv. 1. 1, 2; D. iv. 6. 1. 1.

This paragraph gives the converse case. Before, the usucapion was not complete, and the action supplied what was wanting to it. Here the usucapion is complete, and the action takes away its effect.

Such an action might be wanted in either of two cases. Either the proprietor of the thing might be absent, or deprived, on the legitimate ground, of the power of attending to his affairs; and during this time the usucapion might have been completed against him; or the possessor, the person in whose favour the time of usucapion was running, might have been absent, and the proprietor, not being able to sue him, might have been unable to stop the usucapion. In either of these cases this kind of *actio Publiciana*, called *rescissoria*, because the usucapion was rescinded, came to the aid of the proprietor. It is to be remarked that Justinian notices only the latter of the two cases, and yet he had provided a much more simple remedy in behalf of proprietors, who were allowed to interrupt the usucapion of an absent possessor by a protestation made before a magistrate. (C. vii. 40. 2.)

The *actio Publiciana rescissoria* had to be brought within a year, commencing from the time when first it became possible to bring the action. *Intra annum, quo primum de ea re experiundi potestas erit.* (D. iv. 6. 1. 1.) The year was a

utilis annus, and its length, therefore, varied in different cases, for which Justinian substituted the uniform term of four years.

Quibusdam et aliis. Such as the *restitutio in integrum*, by which the prætor protected a person under the age of twenty-five years. (See Bk. i. Tit. 23, pr.)

6. Item, si quis in fraudem creditorum rem suam alicui tradiderit, bonis ejus a creditoribus ex sententia præsidis possessis, permittitur ipsis creditoribus rescissa traditione eam rem petere, id est, dicere eam rem traditam non esse, et ob id in bonis debitoris mansisse.

6. Again, if a debtor deliver to a third person anything that is his property, in order to defraud his creditors, who have seized on his goods by order of the *præses*, the creditors are permitted to rescind the delivery, and bring an action for the thing delivered; that is, they may allege that the thing was not delivered, and that it therefore continues to be a part of the debtor's goods.

D. xlii. 8. 1, pr. 1, 2.

Theophilus tells us that this action was called the *actio Pauliana*. The *lex Ælia Sentia* (see Bk. i. Tit. 7) had made enfranchisements in fraud of creditors void; but the law did not extend to alienations; and the prætor, therefore, when the creditors had taken possession of the effects of the debtor, permitted them to reclaim anything which had been alienated after insolvency and with intent to defraud.

This *actio Pauliana in rem* (says Ortolan) is not spoken of elsewhere in the works of Roman law which have come down to us. It must not be confounded with the *actio Pauliana in personam* treated of in the Digest (xxii. 1. 38, pr. and 4), which was given, not only in case of alienation, but of every act whereby the debtor had diminished his assets, and the *intentio* of which was directed against the particular person who had profited by such an act, and not as that of the *actio in rem*, which forms the subject of this paragraph, against any one who happened to be the person detaining the thing claimed.

7. Item Serviana, et quasi Serviana, quæ etiam hypothecaria vocatur, ex ipsius prætoris jurisdictione substantiam capiunt. Serviana autem experitur quis de rebus coloni, quæ pignoris jure pro mercedibus fundi ei tenentur; quasi Serviana autem, qua creditores pignora hypothecæ persequuntur. Inter pignus autem et hypothecam, quantum ad actionem hypothecariam attinet, nihil interest; nam de qua re inter creditorem et debitorem convenerit ut si pro debito obligata, utraque hac appellatione continetur, sed in aliis differentia est:

7. The *actio Serviana*, and the *actio quasi-Serviana*, also called *hypothecaria*, equally take their rise from the prætor's jurisdiction. The *actio Serviana* is brought to get possession of the effects of a farmer which have been pledged to secure the rent of the land. The *actio quasi-Serviana* is that, by which creditors sue for things pledged or mortgaged to them; and, as regards this action, there is no difference between a pledge and a *hypotheca*; for the two terms are indifferently applied to anything which the debtor and creditor agree shall

nam pignoris appellatione eam proprie rem contineri dicimus, quæ simul etiam traditur creditori, maxime si mobilis sit; at eam quæ sine traditione nuda conventionione tenetur, proprie hypothecæ appellatione contineri dicimus.

be bound as security for the debt; but in other points there is a distinction between them. The term pledge is properly applied to a thing which has actually been delivered to a creditor, especially if the thing be a moveable; the term *hypotheca* means anything bound by simple agreement without delivery.

D. xx. 2. 4; D. xx. 1. 17. 5. 1; D. xiii. 7. 9. 2.

We have already given a slight sketch of the *jus pignoris*, and the relative position of the creditor and debtor, at the end of the fifth Title of the Second Book. The interest of the creditor was not thought sufficient to support a *vindicatio* if he lost the thing pledged out of his possession, or wished to get the thing subjected to a *hypotheca* into his possession; but a prætorian action enabled him to effect this. The *actio Serviana* mentioned in this paragraph was given to enforce the claim of the landlord to the farming instruments pledged by the farmer for his rent, and the *actio quasi-Serviana* was an extension of this, giving a means to every creditor of enforcing his right to anything pledged or mortgaged.

Maxime si mobilis sit. An immoveable might of course be given in pledge; but it would generally happen that things given in pledge were moveables.

A thing subjected to successive *hypothecæ* belonged, as we have said in treating of the real right given by the *jus pignoris* (Bk. ii. Tit. 5), to the person in whose favour the first *hypotheca* was constituted. If, therefore, a creditor, whose *hypotheca* was subsequent, brought the *actio quasi-Serviana* against a creditor whose *hypotheca* was prior, he would be repelled by an exception. (U. viii. 18. 6.)

8. In personam quoque actiones ex sua jurisdictione propositas habet prætor, veluti de pecunia constituta, cui similis videbatur receptitia. Sed ex nostra constitutione, cum et si quid plenius habebat, hoc in actionem pecuniæ constitutæ transfusum est, ea quasi supervacua jussa est cum sua auctoritate a nostris legibus recedere. Item prætor proposuit de peculio servorum filiorumque familias, et ex qua queritur an actor jura-verit, et alias complures.

8. There are also personal actions which the prætor has introduced in the exercise of his jurisdiction, as, for instance, the action *de pecunia constituta*, which that called *receptitia* much resembled. But the *actio receptitia* has been rendered superfluous by all its advantages being transferred to the *actio pecuniæ constitutæ*, and has, therefore, by one of our constitutions, lost its authority, and disappeared from our legislation. The prætor has likewise introduced an action concerning the *peculium* of slaves, and of *filiifamiliarum*, an action in which the question is tried, whether the plaintiff has made oath, and many others.

C. iv. 18. 2, pr. and 1.

See notes to succeeding paragraphs.

9. De constituta autem pecunia cum omnibus agitur quicumque pro se vel pro alio soluturos se constituerint, nulla scilicet stipulatione interposita; nam alioquin si stipulanti promiserint, jure civili tenentur.

9. The *actio de constituta pecunia* may be brought against any person who has engaged to pay money, either for himself or another, without having made a stipulation; for, if he has promised a stipulator, he is bound by the civil law.

D. xiii. 5. 14. 3.

The *actio de constituta pecunia* was an action by which the prætor enforced a mere pact or agreement (not a stipulation, for then the action would have been *ex stipulatu*) by which a person promised again what he already owed, or promised what another owed, fixing the time for payment. This agreement (*constitutum*) did not operate as a novation, and was enforced as subsidiary to the main contract. The *actio de constituta pecunia* could only be brought within a year, and only applied to things which could form the subject of a *mutuum*, i. e. things *quæ numero, pondere, mensurave constant*. The *pecunia* was said to be *constituta* because it was agreed to be paid on a particular day. The *actio receptitia* was an action given against bankers (*argentarii*) who promised to satisfy the demands of a creditor of one of their customers. This creditor was said, *recipere diem*, to have a day fixed by the banker for payment of his claim, and hence the action was called *receptitia*. The mere promise of the banker was considered enough to ground an action on, an exception to the ordinary rules of the civil law which must have grown out of the peculiar character of a banker's business. What the civil law confined to bankers only the prætor extended to every one alike; and whenever any one, who owed a debt to another or had funds of another in his hand, promised to pay the money owed by or deposited with him on a particular day, the prætor gave the action *de constituta pecunia* to enforce the fulfilment of the promise.

Justinian abolished the *actio receptitia*, and invested the *actio de constituta pecunia* with privileges which had before belonged exclusively to the *actio receptitia*; for he made it perpetual, and he allowed it to be brought whatever was the nature of the thing promised. (C. iv. 18. 2.)

10. Actiones autem de peculio ideo adversus patrem dominumve comparavit prætor, quia licet ex contractu filiorum servorumve ipso jure non teneantur, æquum tamen est peculio tenus, quod veluti patrimonium est

10. The prætor has introduced actions *de peculio* against fathers and masters, because, although they are not, according to the civil law, bound by the contracts of their children and slaves, yet they ought in equity to be

filiorum filiarumque, item servorum, condemnari eos.

bound to the extent of the *peculium*, which is a kind of patrimony of sons and daughters, and of slaves.

D. xv. 1. 47. 6.

The actions *de peculio*, of which there were several, are treated of in paragr. 4 of next Title.

11. Item si quis, postulante adversario, juraverit deberi sibi pecuniam quam peteret, neque ei solvatur, iustissime accommodat ei talem actionem, per quam non illud queritur an ei pecunia debeatur, sed an juraverit.

11. Also, if any one, when called upon by his adversary, makes oath, that the debt which he sues for is due and unpaid, the prætor most justly grants him an action, in which the inquiry is not whether the debt is due, but whether the oath has been made.

D. xii. 2, 3. 5. 2.

Either party might challenge the other to swear to the truth of his statement. This was done out of court, and if the party challenged took the oath, his statement could no longer be impugned by the person who had challenged him. For instance, if the creditor, being challenged, swore that the debt was due, the debtor was obliged to pay. The only question, therefore, which could be subsequently referred to a court of justice was whether the oath had or had not been taken, inquiry into which circumstance was made under an *actio in factum* given by the prætor.

12. Pœnales quoque actiones bene multas ex sua jurisdictione introduxit; veluti adversus eum qui quid ex albo ejus corrupisset, et in eum qui patronum vel parentem in jus vocasset, cum id non impetrasset; item adversus eum qui vi exemerit eum qui in jus vocaretur, cujusve dolo alius exemerit, et alias innumerabiles.

12. The prætor has also introduced many penal actions by virtue of his jurisdiction. As, for instance, against a person who has damaged any part of the prætor's *album*; against those who summon before the prætor their patron or father without previous permission from the proper magistrate; against those who carry away by force any one summoned to appear before the prætor, or fraudulently induce a third person to carry him off; and very many other actions.

GAI. iv. 46.

The *album* was the tablet suspended in the forum, containing the ordinances of the prætor. Any attempt to injure or deface it was punished by an action *de albo corrupto*.

The descendant or freedman who summoned before a magistrate (*in jus*) his ascendant or patron without the permission of the prætor, was liable to an action termed *de parente aut patrono in jus vocato*.

The *actio de in jus vocato vi exempto* was given against a person who rescued with violence any one who, after disobeying a notice to appear *in jure*, was being forcibly conveyed before the magistrates. The penalty was a sum equivalent to that which the plaintiff would have received from the action he had commenced against the person rescued, while this person rescued remained still liable to the action he had been summoned to answer.

13. *Præjudiciales actiones in rem esse videntur; quales sunt per quas queritur an aliquis liber, an libertus sit, vel de partu agnoscendo. Ex quibus fere una illa legitimam causam habet, per quam queritur an aliquis liber sit: ceteræ ex ipsius prætoris jurisdictione substantiam capiunt.*

13. Prejudicial actions seem to be real actions; such are those by which it is inquired whether a man is born free, or has been made free; whether he be a slave, or whether he is the offspring of his reputed father. But of these, that alone by which it is inquired whether a man is free, belongs to the civil law. The others spring from the prætor's jurisdiction.

GAI. iv. 44; C. viii. 47. 9.

The object of a *præjudicialis actio* was to ascertain a fact, the establishing of which was a necessary preliminary to further judicial proceedings. (See Introd. paragr. 106.) Such actions differ from actions *in rem*, because in an *actio præjudicialis* no one is condemned, only the fact is ascertained; but they are said in the text to resemble actions *in rem* because they were not brought on any obligation, and because in the *intentio*, which indeed composed the whole formula in this case, no mention was made of any particular person.

Questions of *status*, such as those of paternity, filiation, patronage, and the like, were most commonly the subjects of *actiones præjudiciales*, but were by no means the only ones. We hear of others, such as *quantum dos sit* (GAI. iv. 44); *an res de qua agitur major sit centum sestertiis*; *an bona jure venierint*. (D. xlii. 5. 30.)

The *liberalis causa*, the suit in which the *status* of a supposed slave was ascertained, was originally nothing else but a *vindicatio*. The person called the *assertor libertatis* claimed him, and the master of the slave defended his possession. If the decision was in favour of the *assertor*, it was still open to another person to attempt to prove that the subject of the suit was really a slave; if the decision was in favour of the master, another *assertor* could bring a fresh suit; but there could only be three *assertores* in all. If the supposed slave was thrice adjudged a slave, his *status* could be no further questioned. Justinian entirely altered the action, by allowing the slave him-

self to claim his liberty, and making the first decision final. (C. vii. 16.)

It was Appius Claudius who inserted the law respecting the *liberalis causa*, which had existed previously, in the Twelve Tables. (D. i. 2. 2. 24.)

14. Sic itaque discretis actionibus, certum est non posse actorem suam rem ita ab aliquo petere, si paret eum dare oportere; nec enim quod actoris est, id ei dari oportet, quia scilicet dari cuiquam id intelligitur, quod ita datur ut ejus fiat, nec res quæ jam actoris est magis ejus fieri potest. Plane odio furum, quo magis pluribus actionibus teneantur, effectum est ut, extra pœnam dupli aut quadrupli, rei recipiendæ nomine fures etiam hac actione teneantur si paret eos dare oportere, quamvis sit adversus eos etiam hæc in rem actio per quam rem suam quis esse petit.

14. Actions being thus divided, it is certain that a plaintiff cannot sue for his own property by such a formula as this, "If it appear that the defendant ought to give." For it is not a duty to give the plaintiff that which is his own. To give a thing is to transfer the property in it, and that which is already the property of the plaintiff cannot belong to him more than it does already. However, to show detestation for thieves, and to make them liable to a greater number of actions, it has been determined, that besides the penalty of double or quadruple the amount taken, they may, for the recovery of the thing taken, be subjected to the action, "If it appear that they ought to give." Although the party injured may also bring the real action against them, by which the plaintiff demands the thing as proprietor.

GAL. iv. 4.

15. Appellamus autem in rem quidem actiones, vindicationes; in personam vero actiones quibus dare facere oportere intenditur, condictiones. Condicere enim est denuntiare, prisca lingua: nunc vero abusive dicimus, condictionem actionem in personam esse qua actor intendit dari sibi oportere; nulla enim hoc tempore eo nomine denuntiatio fit.

15. Real actions are called vindications; and personal actions, in which it is maintained that something ought to be done or given, are called condictiones; for *condicere*, in old language, meant to denounce; and it is improperly that condiction is now used as the name of the personal action, by which the plaintiff contends that something ought to be given to him, for there is no denunciation now actually in use.

GAL. iv. 5. 18.

Gaius says, "*actor adversario denuntiabat, ut ad judicem capiendum die xxx. adesset*" (iv. 18). Thus the proper meaning of *condictio* is the appointing of a day.

16. Sequens illa divisio est, quod quædam actiones rei persequendæ gratia comparatæ sunt, quædam pœnæ persequendæ, quædam mixtæ sunt.

16. Actions may be next divided into actions given to recover the thing, actions given to recover a penalty, and mixed actions.

GAL. iv. 6.

We now come to the third division of actions, that, namely,

according to the object for which they were brought; they were thus divided into three classes—those in which it was sought to get a thing, those in which it was sought to enforce a penalty, and those in which both these objects were united.

17. *Rei persequendæ causa comparatæ sunt omnes in rem actiones. Earum vero actionum quæ in personam sunt, eæ quidem quæ ex contractu nascuntur, fere omnes rei persequendæ causa comparatæ videntur: veluti, quibus mutuum pecuniam vel in stipulatum deductam petit actor, item commodati, depositi, mandati, pro socio, ex empto vendito, locato conducto. Plane si depositi agatur eo nomine quod tumultus, incendii, ruinæ, naufragii causa depositum sit, in duplum actionem prætor reddit, si modo cum ipso apud quem depositum sit, aut cum herede ejus ex dolo ipsius agatur: quo casu mixta est actio.*

17. For the recovery of the thing are given all real actions; and of personal actions almost all those which arise from contract, as the action for a sum lent or stipulated for, a *commodatum*, a deposit, a mandate, a partnership, a sale, or a letting to hire. But when the action on a deposit is brought for a thing deposited by reason of a riot, a fire, the fall of a building, or a shipwreck, the prætor always gives the action for the double of the value of the thing deposited, provided the suit be brought against the depositary himself, or against his heir, by reason of personal fraud, in which case the action is mixed.

GAL. iv. 7; D. xvi. 3. 1. 1-4; D. xvi. 3. 18.

The action against a depositary for fraud only was not *in duplum*, unless the depositor had been forced, by fire, shipwreck, the fall of a building, or other sudden calamity, to make the deposit. If, without being so forced, he had selected the depositary, then the action was only for the single value. It was his own fault not to have chosen an honest man. (See Bk. iii. Tit. 13. 3.)

18. *Ex maleficiis vero proditæ actiones aliæ tantum pænæ persequendæ causa comparatæ sunt, aliæ tam pænæ quam rei persequendæ, et ob id mixtæ sunt. Pœnam tantum persequitur quis actione furti: sive enim manifesti agatur quadrupli, sive nec manifesti dupli, de sola pœna agitur, nam ipsam rem propria actione persequitur quis, id est, suam esse petens, sive fur ipse eam rem possideat sive alius quilibet. Eo amplius, adversus furem etiam condictio est rei.*

18. Actions arising from a delict are either for the penalty only, or both for the thing and the penalty, which makes them mixed. But, in an action of theft, nothing more is sued for than the penalty; whether, as in manifest theft, the quadruple, or, in theft not manifest, the double, is sued for, the owner recovers the thing itself by a separate action, by claiming it as proprietor, whether it be in the possession of a thief or of any one else. He may also bring against the thief a condiction for the thing.

GAL. iv. 8. 3; D. xiii. 1. 7. 1.

Persons who suffered from crimes had a private action against the wrong-doer for compensation, quite apart from, and independent of, the prosecution of the offender for his outrage on the laws of society. There was, indeed, something more than

an exact compensation enforced by the private actions : for, by way of penalty, the defendant had often to pay two, three, or four times the amount of loss actually sustained ; but still this penalty was given as a punishment for the injury to the individual, and not as a punishment for the infraction of public law.

19. Vi autem bonorum raptorum actio mixta est, quia in quadruplum rei persecutio continetur ; pœna autem tripli est. Sed et legis Aquiliæ actio de damno injuriæ mixta est, non solum si adversus inficiantem in duplum agatur, sed interdum et si in simplum quisque agit : veluti si quis hominem claudum aut luscum occiderit, qui in eo anno integer et magni pretii fuerit, tanti enim damnatur, quanti is homo in eo anno plurimi fuerit, secundum jam traditam divisionem. Item mixta est actio contra eos qui relicta sacrosanctis ecclesiis vel aliis venerabilibus locis legati vel fideicommissi nomine, dare distulerint, usque adeo ut etiam in iudicium vocarentur : tunc enim et ipsam rem vel pecuniam quæ relicta est, dare compelluntur, et aliud tantum pro pœna, et ideo in duplum ejus fit condemnatio.

19. An action for goods taken by force, is a mixed action ; because the thing taken is included under the quadruple value to be recovered by the action ; and thus the penalty is but triple. The action introduced by the *lex Aquilia*, for wrongful damage, is also a mixed action ; not only when brought for double value against a man denying the fact, but sometimes, when the action is only for the single value ; for instance, according to the distinction previously laid down, when a man has killed a slave, who at the time of his death was lame, or wanted an eye, but within the year, previous to his decease, was free from any defect, and of great value. The action is also mixed which is brought against those who have delayed the payment of a legacy, or *fideicommissum*, left to our holy churches, or any other sacred place, until at last they have been summoned before a magistrate ; for then they are compelled to give the thing, or to pay the money left by the deceased, and in addition an equivalent thing or an equal sum besides, by way of penalty ; and thus they are condemned in a double amount.

C. ix. 33. 1 ; D. ix. 2. 23. 3-6 ; C. i. 3. 40, pr. and 7.

Interdum si in simplum. An action could be brought *in simplum* under the *lex Aquilia*, if the object of the action was not to determine whether the defendant had done the injury, but to fix the sum which would be the proper compensation for it. It could not be brought *in simplum* to determine the fact of the defendant having done the injury : for if he denied it, the action was *in duplum* ; if he confessed it, there was no need of an action to prove what he confessed.

Sacrosanctis ecclesiis. The punishment had formerly been enforced in the case of all legacies in which a certain sum had been given *per damnationem*. (See Bk. iii. Tit. 27. 7.)

Dare distulerint. Formerly the punishment had only been

inflicted in case of an absolute refusal of the legacy. (C. i. 3. 46. 7.)

20. *Quædam actiones mixtam causam obtinere videntur, tam in rem quam in personam: qualis est familiæ erciscundæ actio, quæ competit coheredibus de dividenda hereditate; item communi dividundo, quæ inter eos redditur inter quos aliquid commune est, ut id dividatur; item finium regundorum, quæ inter eos agitur qui confines agros habent. In quibus tribus judiciis permittitur iudici, rem alicui ex litigatoribus ex bono et æquo adjudicare, et si unius pars prægravare videbitur, eum invicem certa pecunia alteri condemnare.*

20. Some actions are also mixed, as being both real and personal; as, for instance, the action *familiæ erciscundæ*, brought between co-heirs for the partition of the inheritance; the action *de communi dividundo*, between partners for the division of things held in common; also, the action *finium regundorum*, between owners of contiguous estates. And, in these three actions, the judge, following the rules of equity, may give any particular thing to any of the parties to the suit, and then condemn him, if he seems to have an undue advantage, to pay the other a certain sum of money.

D. x. 1. 2. 1; D. x. 1. 3; D. x. 2. 55.

These actions, though entirely personal, as being founded on obligations and brought against particular persons, are here said to seem in one aspect like real actions, because they involved not only a *condemnatio*, but an *adjudicatio*. A particular thing was adjudged and given over to the plaintiff. Even here, however, the analogy to real actions was not very complete, as real actions were always brought for some definite thing, ascertainable before the action was brought; but in the actions mentioned in the text, the thing to be adjudged was only ascertained by the action.

As to the formula in these actions, see Introd. paragr. 105. In these actions no distinction can properly be made of plaintiff and defendant. Ulpian says, "*Mixtæ sunt actiones, in quibus uterque actor est.*" (D. xlv. 7. 37. 1.) The judge discharged the function assigned him equally for the benefit of all persons interested in the subject-matter of the action.

21. *Omnes autem actiones vel in simplum conceptæ sunt, vel in duplum, vel in triplum, vel in quadruplum; ulterius autem nulla actio extenditur.*

21. All actions are for the single, double, triple, or quadruple value; beyond that no action extends.

D. ii. 8. 3.

We have now the fourth division of actions, that, namely, according to the amount of the condemnation.

In actions which were *in duplum*, *in triplum*, or *in quadruplum conceptæ*, the *intentio* only contained an estimate of the single value, the amount of actual loss, and then in the *con-*

demnatio this was doubled, tripled, or quadrupled, as the case might be; the word *concepta*, therefore, which properly refers to the *intentio*, is not very strictly used.

22. In simplum agitur: veluti ex stipulatione, ex mutui datione, ex empto vendito, locato conducto, mandato, et denique ex aliis compluribus causis.

22. The single thing itself, or its simple value, is sued for; as, for example, in case of a stipulation, a loan, a mandate, a sale, a letting to hire, and in numberless other cases.

If a person stipulated that in a certain case his debtor should give him double or triple of the value of the sum owed, the action brought to enforce the stipulation would still be *in simplum concepta*. It would be the agreement, and not the action, which would double or triple the sum to be paid.

23. In duplum agimus: veluti furti nec manifesti, damni injuriæ ex lege Aquilia, depositi ex quibusdam casibus; item servi corrupti, quæ competit in eum cujus hortatu consiliove servus alienus fugerit, aut contumax adversus dominum factus est, aut luxuriose vivere cœperit, aut denique quolibet modo deterior factus sit. In qua actione etiam earum rerum quas fugiendo servus abstulit, æstimatio deducitur. Item ex legato quod venerabilibus locis relictum est, secundum ea quæ supra diximus.

23. The double value is sued for; as, for example, in an action of theft not manifest, of wrongful injury, by the *lex Aquilia*, and, in certain cases, in an action of deposit. Also in an action on account of the corruption of a slave brought against him by whose advice or instigation the slave has fled from his master, has grown disobedient towards him, become dissolute in his habits, or been made in any manner worse; and, in this action, an estimate is also to be made of whatever things the slave has stolen from his master before his flight. An action also for the detention of a legacy, left to a sacred place, is brought for double value, as we have before remarked.

GAL. iii. 100; GAL. iv. 9. 171; D. xvi. 3. 1. 1; D. xi. 3. 1; C. i. 3. 46. 7.

Depositum ex quibusdam casibus, i. e. when made under the pressure of a sudden calamity. See note on paragr. 17.

24. Tripli vero, cum quidam majorem veræ æstimationis quantitatem in libello conventionis inseruit ut ex hac causa viatores, id est executores litium, ampliorem summam sportularum nomine exegerint: tunc enim id quod propter eorum causam damnum passus fuerit reus, in triplum ab actore consequetur, ut in hoc triplo et simplum in quo damnum passus est, connumeretur. Quod nostra constitutio induxit, quæ in nostro Codice fulget, ex qua dubio procul est ex lege condictitiam emanare.

24. The triple value is sued for when any person inserts a greater sum than is due to him, in his statement of demand, so that the *viatores*, that is, the officers of suits, exact a larger sum as their fee. In this case the defendant may obtain the triple value of the loss he has sustained by giving the fee from the plaintiff, but the amount actually expended in the fee is included in the triple value. Thus, a constitution inserted in our code has established, on which constitution, without doubt, a legal condition may be grounded.

C. iii. 10. 2. 2.

In the old law there had been other actions *in triplum*, as those *furti concepti* and *furti oblati*. (GAL. iii. 191; see Tit. 1. 4, of this Book.) The action, of which Justinian speaks in this paragraph, had been substituted by him for the penalty of entirely losing all right of action, to which a plaintiff who sued for more than was due to him had been liable.

The *libellus conventionis* in the system of civil process obtaining in the Lower Empire, was the notification of an action and its grounds delivered by a bailiff of the court (*executor*) to a defendant, who, on the receipt of it, had to give security for his appearance before the *judex*. It thus, in the *extraordinaria judicia*, replaced the old *vocatio in jus*.

25. Quadrupli, veluti furti manifesti; item de eo quod metus causa factum sit, deque ea pecunia que in hoc data sit, ut is cui datur calumniæ causa negotium alicui faceret, vel non faceret. Item ex lege condictitia a nostra constitutione oritur, in quadruplum condemnationem imponens iis executoribus litium, qui contra constitutionis normam a reis quidquam exegerint.

25. The quadruple value is sued for; as, for example, in an action for manifest theft, in an action *quod metus causa*, and an action relating to money given to any one to set on foot or to desist from a vexatious suit. The legal condiction is also for the quadruple value, which is established in our constitution against those officers of suits, who demand anything from the defendant, contrary to the regulations of the constitution.

GAL. iii. 189; D. iv. 2. 14. 1; D. iii. 6. 1; C. iii. 2. 4.

26. Sed furti quidem nec manifesti actio, et servi corrupti, a ceteris de quibus simul locuti sumus eo differunt, quod hæ actiones omnimodo dupli sunt; at illæ, id est, damni injuriæ ex lege Aquilia et interdum depositi inficiatione duplicantur, in confitentem autem in simplum dantur. Sed illa quæ de iis competit quæ relicta venerabilibus locis sunt, non solum inficiatione duplicatur, sed etiam si distulerit relictæ solutionem usquequo jussu magistratuum nostrorum conveniatur; in confitentem vero, et antequam jussu magistratuum conveniatur solventem, simplum redditur.

26. But an action of theft not manifest, and an action on account of a slave corrupted, differ from the others, which we have placed under the same head, in that they are always brought for double the value; but the others, that is, the action given by the *lex Aquilia* for a wrongful injury, and sometimes the action of deposit, are brought for the double value in case of denial; but if the defendant confesses, the single value only can be recovered. In actions brought for things given to sacred places, double is recovered, not only on the denial of the defendant, but also on payment being delayed until a magistrate orders an action to be brought; but it is the single value only that can be recovered, if the debt be acknowledged and paid before such an order is given.

GAL. iv. 9. 171. 173; C. i. 3. 46. 7.

27. Item actio de eo quod metus causa factum sit, a ceteris de quibus simul locuti sumus eo differt, quod ejus natura tacite continetur, ut qui iudicis jussu ipsam rem actori restituat, absolvatur. Quod in ceteris casibus non ita est, sed omnimodo quisque in quadruplum condemnatur; quod est et in furti manifesti actione.

27. The action *quod metus causa* differs also from the other actions included under the same head, because it is tacitly implied in the nature of this action, that a defendant, who, in obedience to the command of the judge, restores the things taken, ought to be acquitted; in all the other actions, on the contrary, the defendant must always be condemned to pay the fourfold value, as, for instance, in the action of manifest theft.

D. iv. 2. 14. 1. 4.

The *actio quod metus causa* was given to a person who had, while under constraint from the fear of actual or threatened violence, alienated anything, created real rights, or entered into an obligation. The action was, as the text informs us, *arbitraria*. (See Intro. sec. 106.)

28. Actionum autem quædam bonæ fidei sunt, quædam stricti juris. Bonæ fidei sunt hæ: ex empto vendito, locato, conducto, negotiorum gestorum, mandati, depositi, pro socio, tutelæ, commodati, pignoratitia, familiæ eriscundæ, communi dividundo, prescriptis verbis quæ de æstimato proponitur, et ea quæ ex permutatione competit, et hereditatis petitio. Quamvis enim usque ad huc incertum erat, sive inter bonæ fidei judicia connumeranda sit hereditatis petitio, sive non, nostra tamen constitutio aperte eam esse bonæ fidei disposuit.

28. Again, some actions are *bonæ fidei*, some are *stricti juris*. Of those *bonæ fidei* there are the following:—the actions *empti* and *venditi*, *locati* and *conducti*, *negotiorum gestorum*; those brought on a mandate, deposit, partnership, tutelage, loan, or pledge; the action *familiæ eriscundæ*; that *communi dividundo*; the action *prescriptis verbis*, arising from an estimatory contract, or an exchange; and the demand of an inheritance. For, although it was, till recently, doubtful whether this last action should be included among those *bonæ fidei*, our constitution has clearly decided that it is to be included among them.

GAI. iv. 62; C. iii. 31. 12. 3.

We here enter on the fifth division of actions, that, namely, according to the powers given to the judge, and according to which they are divided into *actiones bonæ fidei*, *actiones stricti juris*, and *actiones arbitrariæ*.

In actions *bonæ fidei*, the words *ex bona fide* were permitted to be added to the formula, so that the *intentio* ran, *quicquid dare, or facere, or præstare oportet ex bona fide*. The actions in which this was permitted were all prætorian. Justinian here gives a list of them; and probably, though not quite certainly, the list is meant to be a complete one. The principal effects of this addition to the formula were:—(1.) That all circumstances tending to show *dolus malus* were taken into consideration, without an exception *doli mali* being inserted. (D. xxx. 84. 5.)

(2.) Every assistance which the consideration of customs and common use could give to the determination of the particular question was permitted to affect the decision of the judge. (D. xxi. 1. 31. 20.) (3.) The judge would notice any counter claims which the defendant might have arising out of the same set of circumstances which gave rise to the action of the plaintiff. (GAI. iv. 63.) (4.) And, lastly, interest was due on the thing withheld from the time it ought to have been given. (D. xxii. 1. 32. 2.)

In the actions *stricti juris*, the judge was obliged to adhere strictly to the principles of the civil law. *Dolus malus*, or counter claims, could not be taken into consideration unless exceptions were inserted bringing them before the notice of the judge. And interest could not generally be claimed from before the time of the *litis contestatio*, except by special stipulation. (D. xii. 1. 31.) It was the actions derived from the *jus civile* that were *stricti juris*. That a real action should, as in the case of the *petitio hereditatis*, be *bonæ fidei*, was quite an exception.

The nature of *actiones arbitrariæ* will appear from paragr. 31.

An action *præscriptis verbis*, otherwise *in factum præscriptis verbis*, or *in factum*, was an action in which at the head of the formula were placed words stating the facts giving rise to a contract which did not come under any of the heads of contracts bearing a particular name. In the contract of *permutatio*, each made a contract *re, i. e.* by depositing the thing bartered with the other, but the thing given was not given as a *mutuum*, a *commodatum*, a *depositum*, or a *pignus*, and, therefore, the circumstances had to be stated specially. The action *de æstimate* was given when a thing was entrusted to another to sell for a certain sum; the agent being permitted to retain all he received above that given, and to give back the thing if he could not obtain the price fixed. This was not precisely a *locatio*, a *societas*, or a *mandatum*, and, therefore, the action was given in the form of one *præscriptis verbis*. (See Bk. iii. Tit. 13. 2.)

It may be useful to take this opportunity of noticing a division of actions slightly alluded to in the note to Bk. iii. Tit. 13. 2, but not treated of in this Title because belonging entirely to the system of *formulae*, viz. that according as they were *in jus conceptæ* or *in factum conceptæ*. In some actions the prætor did not raise a question of law as he did when he adopted the usual form *si paret oportere*, but he merely directed the judge to ascertain a definite fact, and then instructed him if he found the fact to be in a particular way to condemn the defendant. Such an action was said to be *in factum con-*

cepta, while one in which the judge was guided in his decision by the rules of law was *in jus concepta*. The *actio in factum concepta* was perhaps the original form of all prætorian actions (see ORTOLAN, 2. 466), and it was the form which was assumed by the *utilis actio*, given as the prætorian extension of a *civilis actio*, and generally to prætorian actions which were given to invest with an action rights not recognised by the civil law, but only introduced by the edict. It will thus be seen that the *actio in factum* mentioned above differed completely from the *actio in factum concepta*, for the *actio in factum* always raised a question of law.

29. Fuerat antea et rei uxoriæ actio una ex bonæ fidei judiciis. Sed cum plenior esse ex stipulatu actionem invenientes, omne jus quod res uxoria ante habebat, cum multis divisionibus in actionem ex stipulatu quæ de dotibus exigendis proponitur, transtulimus: merito rei uxoriæ actione sublata, ex stipulatu quæ pro ea introducta est, naturam bonæ fidei iudicii tantum in exactione dotis meruit, ut bonæ fidei sit; sed et tacitam ei dedimus hypothecam. Præferri autem aliis creditoribus in hypothecis tunc censuimus, cum ipsa mulier de dote sua experiatur, cujus solius providentia hoc induximus.

29. Formerly, the action *rei uxoriæ* was included among the actions *bonæ fidei*; but finding the action *ex stipulatu* to be more advantageous, we have, while establishing many distinctions, transferred to the action *ex stipulatu*, when given for the recovery of marriage portions, all the effects before attaching to the action *rei uxoriæ*; the *actio rei uxoriæ* being then reasonably done away with, the action *ex stipulatu*, by which it is replaced, naturally assumed the character of an action *bonæ fidei*, but assumed it only when brought for the recovery of a marriage portion. We have also given the wife an implied mortgage, but when we prefer her to mortgagees, we do so only whenever she herself sues for her marriage portion. For it is to her personally that we grant the privilege.

D. iv. 5. 8; C. v. 13; C. viii. 18. 12. 1.

In order to enforce the restitution of a marriage portion, the *actio rei uxoriæ* was given; but sometimes the wife or other person entitled, not content with the remedy, stipulated with the husband for the restitution, and thus secured the power of bringing an action *ex stipulatu*.

In the *actio rei uxoriæ*, which was an action *bonæ fidei*, the husband could, for different reasons, make certain deductions in his restitution of the *dos*. He had three years in which to make restitution of all things, *quæ numero, pondere, mensurate constant*, and he could oppose to the action the *beneficium competentiæ*, that is, he was only condemned to pay *quantum facere potest*. The wife could not transmit the action to her heirs, and if her husband were deceased, and she had benefited by his testament, she could not both accept the gift under the testament, and also ask for the restitution of her portion, but

was obliged to abandon either the one advantage or the other. (ULP. *Reg.* 6.)

None of these drawbacks attended the action *ex stipulatu*. There could be no deductions, no delay in payment, no regard to the husband's power to pay. The action passed to the heirs of the wife, and she could take, in addition, anything given her by her husband's testament.

Justinian united the two actions into one. However the *dos* might have been given, and whether there had really been any stipulation to restore it, a *tacita stipulatio* was, in every case, to be supposed. The *actio rei uxoriæ* was to be abolished, and all actions for the restitution of a marriage portion to be brought *ex stipulatu*. But then, this action was treated as one *bonæ fidei*, and produced most of the advantages which the husband had enjoyed under the *actio rei uxoriæ*. He had a year in which to restore all moveables, and he could claim the *beneficium competentie*. (See paragr. 37.) Lastly, in order to make the position of the wife more secure, Justinian gave her an implied mortgage on the effects of her husband, taking priority over all other incumbrances—a privilege, however, personal to herself. (C. v. 13.)

30. In bonæ fidei autem judiciis libera potestas permitti videtur judici ex bono et æquo æstimandi, quantum actori restitui debeat: in quo et illud continetur, ut si quid invicem præstare actorem oporteat, eo compensato in reliquum is cum quo actum est, debeat condemnari. Sed et in strictis judiciis ex rescripto divi Marci, opposita doli mali exceptione compensatio inducebatur. Sed nostra constitutio eas compensationes quæ jure aperto nituntur, latius introduxit, ut actiones ipso jure minuant, sive in rem sive in personam, sive alias quascumque: excepta sola depositi actione, cui aliquid compensationis nomine opponi satis impium esse credidimus, ne sub prætextu compensationis depositarum rerum quis exactione defraudetur.

30. In all actions *bonæ fidei* full power is given to the judge to determine, according to the rules of equity, how much ought to be restored to the plaintiff; whence it follows that when the plaintiff also is found to be indebted to the defendant, the debtor ought to be allowed to set off the sum due to him, and to be condemned only to pay the difference. Even in actions *stricti juris*, a rescript of the Emperor Marcus permitted a set-off to be claimed, by opposing the exception of fraud; but our constitution, when the debt due to the defendant is evident, has given a greater latitude to claims of set-off; for now actions, real or personal, or of whatever kind, are *ipso jure* reduced by the claim, with the exception only of the action of deposit, against which we have not judged it proper to permit any claim of set-off to be made, lest under this pretence any one should be fraudulently prevented from recovering the thing deposited.

GAL. iv. 61; C. iv. 31. 14, pr. and 1; C. iv. 34. 11.

The subject of *compensatio* will be treated of more fully under paragr. 39.

31. Præterea quasdam actiones arbitrarias, id est, ex arbitrio judicis pendentes, appellamus: in quibus, nisi arbitrio judicis is cum quo agitur actori satisfaciatur, veluti rem restituatur, vel exhibeat, vel solvat, vel ex noxali causa servum dedat, condemnari debeat. Sed istæ actiones tam in rem quam in personam inveniuntur: in rem, veluti Publiciana, Serviana de rebus coloni, quasi Serviana quæ etiam hypothecaria vocatur; in personam, veluti quibus de eo agitur quod aut metus causa aut dolo malo factum est, item cum id quod certo loco promissum est petitur; ad exhibendum quoque actio ex arbitrio judicis pendet. In his enim actionibus et ceteris similibus permittitur judici ex bono et æquo, secundum cujusque rei de qua actum est naturam, restituere quemadmodum actori satisfieri oporteat.

31. Some actions, again, are called arbitrary, as depending upon the *arbitrium* of the judge. In these, if the defendant do not, on the order of the judge, give the satisfaction awarded by the judge, and either restore, exhibit, or pay the thing, or give up a slave that has committed an injury, he ought to be condemned. Of these arbitrary actions some are real and some personal: real, as the actions *Publiciana*, *Serviana*, and *quasi Serviana*, also called *hypothecaria*; personal, as those, by which a suit is commenced on account of something done through fear or fraud, and that for which something was promised to be paid at a particular place; the action *ad exhibendum* also depends on the *arbitrium* of the judge: in these actions, and others of a like nature, the judge may determine, according to the principles of equity and the circumstances of the particular case, the satisfaction which the plaintiff ought to receive.

D. vi. 1. 68; D. iv. 2. 14. 4; D. xiii. 4. 4. 1; D. x. 4. 3. 9; D. xx. 1. 16. 3;
D. iv. 3. 18.

In the *actiones arbitrariæ* the judge was instructed only to condemn the defendant in a sum of money, if he did not satisfy the demands of the plaintiff, supposing that demand was well-founded. When, therefore, the judge had ascertained the validity of the plaintiff's claim, he issued an order (*arbitrium*) to the defendant, and, at the same time, condemned him to pay, in case of his refusal, a sum proportionate to the value of what was claimed, *quanti ea res erit*. But though the option seemed thus to be given the defendant of complying with the *arbitrium*, or paying the amount of the *condemnatio*, it appears that the prætor used the *manus militaris*, the strong arm of the law, to enforce compliance with the *arbitrium*. But this, perhaps, was not always the case, and it might happen that, instead, the amount of the *condemnatio* was exacted. This had, therefore, to be reduced from the vague term *quanti ea res erit*, to a particular sum, fixed, if there was any appearance of fraud on the part of the defendant, by the plaintiff himself, who stated on his oath (D. xii. 3. 5) the amount he considered fairly due to him as compensation; otherwise the *judex* fixed the amount according to the circumstances of the case.

Actions *in rem* were enforced by being made *arbitrariæ*, and all actions *in rem* were so enforced. (See Tit. 17. 2.) In

real actions the satisfaction ordered by the judge was to restore the thing, except that in the *actio Serviana* and *quasi-Serviana* the defendant was permitted either to give up the thing pledged, or to pay the debt. (D. xx. 1. 16. 3.) When the thing claimed was restored, the *condemnatio* might still be made available for the *fructus*. Among personal actions, those *quod metus causa*, *de dolo malo*, and *ad exhibendum* were *arbitrariae*, because they were brought virtually to have something restored or exhibited. The action *de eo quod certo loco promissum est* was made *arbitraria*, for the peculiar reason mentioned below.

With respect to the *actio quod metus causa*, see paragr. 25 and 27. The *actio de dolo malo* was given to avoid the consequences of a *dolus malus*, but only when there was no other means of avoiding them (D. iv. 3. 1. 2); it was *in simplex*; it subjected the defendant, if condemned, to infamy, and had to be brought within a year. (D. iv. 3. 29.)

Cum id quod certo loco promissum est petitur. When a contract was made in which it was agreed that payment should be made at a particular place, the creditor could not demand payment anywhere else. If he did, he asked for more than was his due, and was subject to the consequences of a *pluris petitio*. (See paragr. 33.) Supposing, indeed, the action brought on the obligation was one *bonae fidei*, or had an *intentio incerta*, as being for an undetermined object, then, as the judge would take into account all the circumstances of the case, and allow the defendant the benefit of whatever difference being sued in a wrong place could be supposed to make to him, the consequence of this *pluris petitio* would be immaterial. But if the action was one *stricti juris*, the plaintiff would fail altogether in his action. But it might happen that the debtor absented himself from the place where payment was to be made, and then the creditor would not be able to sue him there. And, again, it might be, in some cases, to the mutual advantage of both parties that, if all just allowance were made for any inconvenience either might sustain, the demand should be made at a different place from that agreed on. The prætor provided for these two cases by altering the *condictio certa* which would be brought on the obligation in two points: first, he made the action arbitrary, so that before sentence was given there was an opening for the defendant to pay a sum in satisfaction of the plaintiff's claim; and secondly, though the *intentio* was left certain, the *condemnatio* was made to be for *quantum ea res erit*, so that the real amount which the defendant would have to pay, would be that which the judge, on an equitable consideration of the whole circumstances, fixed on as reasonable.

32. Curare autem debet iudex ut omnimodo, quantum possibile ei sit, certæ pecuniæ vel rei sententiam ferat, etiam si de incerta quantitate apud eum actum est.

32. A judge ought, as much as possible, to take care that his sentence awards a thing or sum certain, even though the demand on which he pronounces may have been for an uncertain quantity.

GAL. iv. 48. 52; C. vii. 4. 17.

Certæ pecuniæ vel rei. It was only under the system of *judicia extraordinaria* that the *condemnatio* might be not only for a certain sum of money, but also for any other definite thing, that thus the object of the demand might be directly obtained.

The *condemnatio* was always certain, even if the action was brought for a sum or thing uncertain; the nature of the action might, indeed, be such as to give the defendant the choice of two alternatives, and then the *condemnatio* would, of course, correspond; but even then the condemnation cannot properly be said to have been uncertain, as it compelled the defendant to choose between two definite things.

33. Si quis agens in intentione sua plus complexus fuerit quam ad eum pertineret, causa cadebat, id est, rem amittebat; nec facile in integrum a prætore restituebatur, nisi minor erat viginti quinque annis: huic enim, sicut in aliis causis causa cognita succurrebatur, si lapsus juventute fuerat, ita et in hac causa succurri solitum erat. Sane, si tam magna causa iusti erroris interveniebat, ut etiam constantissimus quisque labi posset, etiam majori viginti quinque annis succurrebatur: veluti, si quis totum legatum petierit, post deinde prolati fuerint codicilli quibus aut pars legati adempta sit, aut quibusdam aliis legata data sint, quæ efficiebant ut plus petiisse videretur petitor quam dodrantem, atque ideo lege Falcidia legata minuebantur. Plus autem quatuor modis petitur, re, tempore, loco, causa; re, veluti si quis pro decem aureis qui ei debebantur, viginti petierit; aut si is cujus ex parte res est, totam eam vel majore ex parte suam esse intenderit; tempore, veluti si quis ante diem vel ante conditionem petierit: qua ratione enim qui tardius solvit quam solvere deberet, minus solvere intelligitur, eadem ratione qui præmature petit, plus petere videtur. Loco plus

33. Formerly, if a plaintiff claimed in his *intentio* more than his due, he failed in his action, that is, he lost the thing owing to him, nor was it easy for him to get reinstated by the prætor unless he was under the age of twenty-five years, for in this, as well as in other cases, it was usual to aid the plaintiff if it appeared that he had made an error owing to his youth. If, however, the reasons which betrayed him into the mistake were such as might have misled the most careful man, relief was given even to persons of full age. For example, if a legatee had demanded his whole legacy, and codicils were afterwards produced by which a part of it was taken away, or new legacies given to other persons, so that, the legacies being reduced by the *lex Falcidia*, the plaintiff appeared to have demanded more than three-fourths. A man may demand more than what is due to him in four ways—in respect to the thing, to the time, to the place, and to the cause. In respect to the thing, as when the plaintiff, instead of ten *aurei*, which are due to him, demands twenty; or if, although owner of but part of some particular thing, he claims the whole, or a greater share than he is entitled to. In respect to

petitur, veluti cum quis id quod certo loco sibi stipulatus est, alio loco petit sine commemoratione illius loci in quo sibi dari stipulatus fuerit: verbi gratia, si is qui ita stipulatus fuerit, Ephesi dare spondes? Romæ pure intendat sibi dare oportere. Ideo autem plus petere intelligitur, quia utilitatem quam habuit promissor si Ephesi solveret, adimit ei pura intentione. Propter quam causam alio loco petenti arbitraria actio proponitur, in qua scilicet ratio habetur utilitatis quæ promissori competitura fuisset, si illo loco solveret: quæ utilitas plerumque in mercibus maxima invenitur, veluti vino, oleo, frumento, quæ per singulas regiones diversa habent pretia; sed et pecuniæ numeratæ non in omnibus regionibus sub iisdem usuris fœnerantur. Si quis tamen Ephesi petat, id est, eo loco petat quo ut sibi detur stipulatus est, pura actione recte agit; idque etiam prætor monstrat, scilicet quia utilitas solvendi salva est promissori. Huic autem qui loco plus petere intelligitur, proximus est is qui causa plus petit: ut ecce, si quis ita te stipuletur, hominem Stichum aut decem aureos dare spondes? deinde alterutrum petat, veluti hominem tantum aut decem aureos tantum. Ideo autem plus petere intelligitur, quia in eo genere stipulationis promissoris est electio, utrum pecuniam an hominem solvere malit; qui igitur pecuniam tantum vel hominem tantum sibi dari oportere intendit, eripit electionem adversario, et eo modo suam quidem conditionem meliorem facit, adversarii vero sui deteriore: qua de causa talis in ea re prodita est actio, ut quis intendat hominem Stichum aut aureos decem sibi dari oportere, id est, ut eodem modo peteret quo stipulatus est. Præterea, si quis generaliter hominem stipulatus sit, et specialiter Stichum petat, aut generaliter vinum stipulatus specialiter campanum petat, aut generaliter purpuram stipulatus sit, deinde specialiter tyriam petat, plus petere intelligitur; quia electionem adversario tollit, cui stipulationis iura liberum fuit aliud solvere quam quod petere-

time, as when the plaintiff makes his demand before the day of payment, or before the time of the performance of a condition; for just as he who does not pay so soon as he ought is held to pay less than he ought, so whoever makes his demand prematurely, demands more than his due. In respect to place, as when any person demands that something stipulated to be delivered at a particular place, should be delivered at some other place, without noticing the place fixed by the stipulation; for example, if, after stipulating in these words, "Do you promise to give at Ephesus?" any one should afterwards bring an action at Rome, merely stating that the defendant ought to give. In this case the plaintiff would demand more than his due, as he would, by his *intentio* thus conceived simply, deprive the promisor of the advantage he might have in paying at Ephesus. And it is thus, that an arbitrary action is given to a plaintiff demanding payment in a place different from that agreed on, in which action allowance is made for the advantage which the debtor might have reaped from paying his debt in the place agreed on. This advantage is generally found to be most considerable in the different kinds of merchandise, as in wine, oil, corn, of which the price differs in different places. Money itself, again, is not lent everywhere at the same interest. But if a man bring his action at Ephesus, that is, at the place fixed by the stipulation, he may validly bring an action conceived simply; and this the prætor, too, points out, because all the advantage the debtor will have in paying at the particular place is secured to him. To him who demands more than his due in regard to place, he approaches very nearly who demands more than his due in regard to the cause; as, for instance, if any one stipulate thus with you, "Do you promise to give either your slave Stichus or ten *aurei*?" and then demand either the slave only, or the money only. He would in this case be held to have demanded more than

tur. Quin etiam, licet vilissimum sit quod quis petat, nihilominus plus petere intelligitur; quia sæpe accidit ut promissori facilius sit illud solvere, quod majoris pretii est. Sed hæc quidem antea in usu fuerant. Postea autem lex Zenoniana et nostra rem coercuit; et si quidem tempore plus fuerit petatum, quid statui oportet, Zenonis divæ memoriæ loquitur constitutio. Sin autem quantitate vel alio modo plus fuerit petatum, omne si quod forte damnum ex hac causa acciderit, ei contra quem plus petatum fuerit, commissæ tripli condemnatione, sicut supra diximus, puniatur.

his due, because in such a stipulation the promissor has the right to choose whether he will give the slave or the money. He, therefore, who claims either the money only, or the slave only, takes away his adversary's power of choice, and thus makes his own condition better, and that of his adversary worse. An action, therefore, has been given by which in such a case the plaintiff maintains that either the slave Stichus ought to be given him, or the money, and thus makes a demand in conformity with the stipulation. So, too, if a man stipulates generally that wine, or purple, or a slave be given him, and afterwards sues for the wine of Campania, the purple of Tyre, or the slave Stichus in particular, he is held to demand more than his due, for he thus takes the power of election from his adversary, to whom it was open by the terms of the stipulation to pay something different from what is demanded. Nay, even if the thing actually sued for be of little or no value, yet the plaintiff is held to claim more than his due, because it is often easier for the debtor to pay a thing of greater value. Such was the law formerly in use. But the severity of the law on this point has been greatly restrained by the constitution of the Emperor Zeno, and by our own. If more than is due be demanded in respect of time, the constitution of Zeno must be applied; if in respect of quantity, or in any other way, then, as we have said above, the plaintiff is to be condemned in a sum triple the amount of any loss sustained by the defendant.

GAL. iv. 53; D. iv. 4. 1. 1; D. iv. 4. 7. 4; D. iv. 6. 1. 1; D. xiii. 4 and foll.; C. iii. 10. 1, 2.

Under the system of *formula*, a *plus-petitio* or *pluris-petitio* had the effect of making the plaintiff fail entirely in his action in one case only; namely, when the error was in the *intentio*, and the *intentio* was for a thing certain. Supposing this were the case, as the formula would run *si paret decem nummos, &c., condemna si non absolve*, then, if the defendant owed only nine *nummi*, he did not owe ten, and so the *iudex* could

not condemn him. The plaintiff failed, and having once come *in judicio*, the *litis contestatio* operated as a novation of the cause of action (see Bk. iii. Tit. 29), and his original claim being thus cut away, he was left entirely without remedy, and could take no further proceedings to enforce his demand.

Of course, if the demand was for a thing uncertain, there could be no *plus-petitio*. If there were an error in the *demonstratio*, the plaintiff was not at all prejudiced. If there were a mistake in the *condemnatio*, making it more unfavourable to the defendant than it ought to have been, it was the defendant who would be prejudiced, excepting that, if the prætor would grant a *restitutio in integrum*, he could regain his right position. (See GAI. iv. 53–60.)

Under the system of the *judicia extraordinaria*, a *plus-petitio* would mean any claim in excess contained in the *libellus conventionis*. The text informs us of the mode in which such a mistake or misstatement was punished when the *plus-petitio* was not one *tempore*. If the *plus-petitio* was *tempore*, i. e. if the plaintiff sued before the proper time, he was condemned by the constitution of Zeno (C. iii. 10. 1.) to wait double the time he ought originally to have waited, and to reimburse the defendant all expenses he might have been put to by the action improperly brought.

34. Si minus in intentione complexus fuerit actor quam ad eum pertineret, veluti si, cum ei decem deberentur, quinque sibi dari oportere intenderit; aut si, cum totus fundus ejus esset, partem dimidiam suam esse petierit, sine periculo agit. In reliquum enim nihilominus judex adversarium in eodem judicio condemnat, ex constitutione divæ memoriæ Zenonis.

34. If a plaintiff include less in his *intentio* than he has a claim to, demanding, for instance, only five *aurei* when ten are due, or the half of an estate, when the whole belongs to him, he runs no risk, for the judge may, by the constitution of Zeno, of glorious memory, condemn in the same action the adverse party to pay the remainder of what is due to the plaintiff.

GAI. iv. 56; C. iii. 10. 1. 3.

Under the prætorian system, a plaintiff who claimed a less amount than was really due to him, could bring another action for the surplus if he waited until another prætor came into office. (GAI. iv. 56.) Justinian allowed the *judex* to add the surplus in condemning the defendant.

35. Si quis aliud pro alio intenderit, nihil eum periclitari placet; sed in eodem judicio, cognita veritate, errorem suum corrigere ei permittimus: veluti, si is qui hominem Stichum petere deberet, Erotem pe-

35. When a plaintiff demands one thing instead of another, he incurs no risk. For if he discover the truth, he is allowed to correct his mistake in the same action: as if he should demand the slave Eros instead of

tierit; aut si quis ex testamento sibi dari oportere intenderit, quod ex stipulatu debetur.

Stichus, or should claim as due by virtue of a testament, what is really due upon a stipulation.

GAL. iii. 55.

Under the older law, a plaintiff who demanded one thing instead of another, lost the action, but could recover the thing really due in a subsequent action.

36. Sunt præterea quædam actiones quibus non solidum quod nobis debetur, persequimur, sed modo solidum consequimur, modo minus, ut ecce, si in peculium filii servive agamus: nam si non minus in peculio sit quam persequimur, in solidum dominus paterve condemnatur: si vero minus inveniat, eatenus condemnatur iudex, quatenus in peculio sit. Quemadmodum autem peculium intelligi debeat, suo ordine proponemus.

36. There are, again, certain actions by which we do not always sue for the whole of what is due to us, but sometimes for the whole, sometimes for less. For example, when a suit is brought so as to form a claim against the *peculium* of a son or a slave, then if the *peculium* be sufficient to answer the demand, the father or master is condemned to pay the whole debt; but if the *peculium* be not sufficient, he is condemned to pay only to the extent of the *peculium*. We will hereafter explain, in its proper place, how the *peculium* is to be estimated.

C. iv. 26. 12.

We here enter on another division of actions, according to which actions, by which the whole of what was due was obtained, are distinguished from those by which sometimes the whole, sometimes less than the whole, of what was due was obtained.

37. Item, si de dote iudicio mulier agat, placet eatenus maritum condemnari debere quatenus facere possit, id est, quatenus facultates ejus patiantur: itaque, si dotis quantitati concurrant facultates ejus, in solidum damnatur; si minus, in tantum quantum facere potest. Propter retentionem quoque dotis repetitio minuitur; nam ob impensas in res dotales factas marito retentio concessa est, quia ipso jure necessariis sumptibus dos minuitur, sicut ex latioribus Digestorum libris cognoscere licet.

37. Thus, too, if a wife bring an action for the restitution of her marriage portion, the husband must be condemned to pay only as far as he is able, *i. e.* as far as his means permit. Therefore, if his means admit of his paying the whole amount of the portion, he must do so; if not, he must pay as much as it is in his power to pay. The claim of a wife for the restitution of her marriage portion may also be lessened by the husband having a right to retain something, for the husband is permitted to retain a sum equivalent to the expenses he has incurred about the things given, since the marriage portion is by law diminished by the amount of all necessary expenses, as may be seen in fuller detail in the Digest.

D. xxiv. 3. 12. 14; D. xxv. 1. 5.

The privilege of being condemned only in an amount which he could pay without being reduced to a state of destitution (D. l. 17. 173), a privilege called by the commentators the *beneficium competentiae*, was accorded to the defendant in several other cases besides those mentioned in the text and in the next paragraph and in paragr. 40. We may instance the cases of one brother sued by another, and every case arising between man and wife, except claims grounded on delicts. This privilege was always personal, and did not avail either heirs or sureties.

Propter retentionem dotis. The husband might deduct the amount of all necessary expenses incurred in the management of the property constituting the marriage portion. If the expenses had been only profitably and not necessarily incurred, that is, were *utiles*, and not *necessariae*, Justinian only allowed the husband to bring an *actio mandati*, or an *actio negotiorum gestorum*, to reimburse himself; whereas, previously, he had been able to deduct such expenses as well as those that were *necessariae*. (D. l. 16. 79. 1; C. v. 13. 1.) As to expenses merely incurred for pleasure and ornament, *voluptariae* (D. l. 16. 79. 2), the husband had nothing more than the *jus tollendi*, that is, he might remove anything which he had contributed, and which he could take away without doing damage to the property. (See ULP. *Reg.* 6. 14.)

38. Sed et si quis cum parente suo patronove agat, item si socius cum socio judicio societatis agat, non plus actor consequitur quam adversarius ejus facere potest. Idem est, si quis ex donatione sua conveniatur.

38. If any person sue his parent or patron, or one partner sue another in an action of partnership, he cannot obtain a greater sum than his adversary is able to pay. It is the same when a donor is sued for his gift.

D. xlii. 1. 16. 19, pr. and 1.

39. Compensationes quoque oppositæ plerumque efficiunt, ut minus quisque consequatur quam ei debebatur; namque ex bono et æquo habita ratione ejus, quod invicem actorem ex eadem causa præstare oportet, in reliquum eum cum quo actum est condemnare, sicut jam dictum est.

39. When a set-off is opposed by the defendant to the demand of the plaintiff, it generally happens that the plaintiff recovers less than what he demands, for the judge, proceeding on equitable principles, may deduct from the demand of the plaintiff whatever he owes under the same head to the defendant, and may condemn the defendant to pay the remainder only, as has been already observed.

GAI. iv. 61.

If the defendant was not only a debtor but a creditor of the plaintiff, if he had something owing to him from the plaintiff

as well as owed something to him, it was evidently the most convenient way that he should be allowed to balance one debt against the other (*compensatio, pendere cum*), and only account for the surplus, supposing a surplus were still due from him.

Under the prætorian system, in all actions *bonæ fidei*, the judge, who could take all the circumstances of the case into his consideration, set off as a matter of course any debt due to the defendant from the plaintiff in consequence of the same set of circumstances (*ex eadem causa*) by which the debt on which the action was brought, became due. (GAI. iv. 61.) In one case, however, viz. that of a banker (*argentarius*), a much stricter system prevailed. The *argentarius* could only sue a customer for the sum due to him after deducting what he owed to the customer. If he sued for more, it was a *plus-petitio*. (GAI. iv. 64.) In the actions *stricti juris*, which arose from unilateral, not bilateral contracts, there could be no reciprocal rights, as in a bilateral contract, giving the defendant a claim *ex eadem causa*. But the rule grew up and was confirmed by a rescript of Marcus Aurelius (see paragr. 31), *dolo facit qui petit quod redditurus est*. (D. xlv. 4. 8.) If the plaintiff claimed a sum which directly he had obtained he would have to repay back to the defendant, he was guilty of a *dolus*; he had acted as if he had a right to the money, whereas he had not. Accordingly the defendant could avail himself of the exception of *dolus*; and the effect of this exception was that if the plaintiff was found to owe the defendant anything of a similar kind, although *ex dispari causa*, which he had not allowed for in stating the amount of his claim, he entirely failed in his action. He did not recover any surplus which might be really due to him. The exception stopped the action altogether. The formula ran: *Si in ea re nihil dolo malo Auli Agerii factum sit neque fiat . . . condemna, si non paret, absolve. Dolus malus* did appear, and all the *judex* could do was to absolve the defendant. (PAUL. Sent. ii. 5. 3.)

But we must not suppose that *compensatio* was looked on as a means of extinguishing an obligation. In theory of law, each debt subsisted separately. Certainly in the case of the *argentarius* it is hard to draw any line between an extinction of obligation and the way in which debts due to customers were necessarily deducted; but it was necessary that the debts due to and from the *argentarius* should be *in eadem re*, that is, should both consist, for instance, of money or wine. This was an exceptional case, and, generally speaking, the two debts clearly subsisted together, although, when, by submitting the facts to the knowledge of the *judex* in the case of actions *bonæ*

fidei, and by the *exceptio doli* in the action of law, the set-off was claimed, its effects were retroactive, and may have said to have commenced from the moment when the two debts first began to exist together. (C. iv. 31. 4.)

Under Justinian the debts were held to operate as mutually extinguishing each other *ipso jure*. When the parties came before the *judex*, he ascertained their respective claims on each other, and if there was, on the whole, a balance in favour of the plaintiff, awarded the amount to him. All the old distinctions were done away, and it no longer made any difference whether the two debts arose from the same transaction, or whether things of the same kind were payable (the words, *ex eadem causa*, in the text are, therefore, under Justinian's legislation, inaccurate). But Justinian made it requisite that the defendant's claim should be clearly well-founded, and that the amount should be at once ascertainable, and not need further inquiry to determine it (*causa liquida*). (See C. iv. 31. 14. 1.)

40. Eum quoque qui creditoribus suis bonis cessit, si postea aliquid adquisierit quod idoneum emolumentum habeat, ex integro in id quod facere potest, creditores cum eo experiuntur: inhumanum enim erat spoliatum fortunis suis in solidum damnari.

40. So, when a debtor who has made a cession of his goods to his creditors acquires a fortune which makes it worth their while, the creditors may compel him by action to pay as much as he is able, but not more, for it would be inhuman to condemn a man to pay the whole debt who has already been deprived of all his property.

D. xlii. 3, 4. 6.

TIT. VII. QUOD CUM EO CONTRACTUM EST, QUI IN ALIENA POTESTATE EST.

Quia tamen superius mentionem habuimus de actione, qua in peculium filiorumfamilias servorumve agitur, opus est ut de hac actione et de ceteris quæ eorumdem nomine in parentes dominosve dari solent, diligentius admoneamus. Et quia, sive cum servis negotium gestum sit, sive cum iis qui in potestate parentis sunt, his fere eadem jura servantur, ne verbosa fiat disputatio, dirigamus sermonem in personam servi dominique, idem intellecturi de liberis quoque et parentibus quorum in potestate sunt;

We have already spoken of the action which may be brought relative to the *peculium of filijfamiliarum* or of slaves. And we must now speak of it more fully, and also of all other actions which may be brought against parents and masters as representing children and slaves. But, as the law is almost the same, whether the dealing be with a slave, or with one under the power of a parent, to avoid prolixity, we will treat only of slaves and their masters, leaving what we say of them to be understood as applicable

nam si quid in his propriè observatur, separatim ostendemus.

also to children and the parents, under whose power they are. For anything which is peculiar to children and parents we will point out separately.

GAL. iv. 69.

By the strict rule of the civil law, the parent or master could not be bound or prejudiced by any act of a child or slave. But a sense of equity gradually broke in upon this rule, and, in certain cases, the contracts and delicts of persons *alieni juris* came to affect those in whose power these persons were.

This Title treats of the contracts of persons *alieni juris*, which were considered to concern the master or parent (1) whenever they were made by his order; and (2) whenever he had profited by them.

1. Si igitur jussu domini cum servo negotium gestum erit, in solidum prætor adversus dominum actionem pollicetur; scilicet quia qui ita contrahit, fidem domini sequi videtur.

1. Thus, then, if any one deal with a slave acting under the command of his master, the prætor will give an action against the master for the whole of what is due under the contract; for with a slave, in this case, the person who contracts does so as relying on the faith of the master.

GAL. iv. 70.

The *jussus domini* extended to cases where the master subsequently ratified the contract, the ratification being equivalent to a mandate. (D. xv. 4. 1. 6.)

If the slave had been merely the instrument of his master, if, for instance, the master arranged that money borrowed for himself should be told out to his slave, the prætor would give a *condictio*, not an action *quod jussu*. (D. xv. 4, 5, pr.)

2. Eadem ratione prætor duas alias in solidum actiones pollicetur, quarum altera exercitoria, altera institoria appellatur. Exercitoria tunc habet locum, cum quis servum suum magistrum navi præposuerit, et quid cum eo ejus rei gratia cui præpositus erit contractum fuerit: ideo autem exercitoria vocatur, quis exercitor appellatur is ad quem quotidianus navis quæstus pertinet. Institoria tunc locum habet, cum quis tabernæ forte aut cuilibet negotiationi servum præposuerit, et quid cum eo ejus rei causa cui præpositus erit contractum fuerit: ideo autem institoria appellatur, quia qui negotiationibus præ-

2. For the same reason the prætor also gives two other actions for the whole sum due, the one called the *actio exercitoria*, the other the *actio institoria*. The action *exercitoria* may be brought when a master has made his slave commander of a vessel, and a contract has been entered into with the slave relating to the business he has been appointed to manage. This action is named *exercitoria*, because he, to whom the daily profits of a ship belong, is said to be an *exercitor*. The action *institoria* may be brought when a master has intrusted his slave with the management of a shop or any particular business, and a contract

ponuntur, institores vocantur. Ista tamen duas actiones prætor reddit, et si liberum quis hominem aut alienum servum navi aut tabernæ aut cuilibet negotiationi præposuerit, scilicet quia eadem æquitatis ratio etiam eo casu interveniebat.

has been made with the slave relating to the business he has been appointed to manage. This action is called *institoria*, because persons to whom the management of a business is intrusted are called *institores*. The prætor likewise permits these two actions to be brought if any one commits to a free person, or to the slave of another, the management of a ship, a warehouse, or any particular affair, as the principle of equity is the same.

GAL. iv. 71.

Liberum hominem. We have seen at how late a period of Roman law it was that one freeman could act for another. (See Bk. iii. Tit. 26.) It was, in fact, by extending these actions *institoria* and *exercitoria*, so as to embrace the case of a mandatary, that the prætor made the principal directly responsible, and thus enabled him to be really represented by the agent.

3. Introduxit et aliam actionem prætor, quæ tributoria vocatur: namque si servus in peculiari merce sciente domino negotietur, et quid cum eo ejus rei causa contractum erit, ita prætor jus dicit, ut quidquid in his mercibus erit, quodque inde receptum erit, id inter dominum si quid ei debetur, et ceteros creditores pro rata portione distribuatur. Et quia ipsi domino distributionem permittit, si quis ex creditoribus queratur quasi minus ei tributum sit quam oportuerit, hanc ei actionem accomodat, quæ tributoria appellatur.

3. The prætor has also introduced another action called *tributoria*; for, if a slave with the knowledge of his master trade with his *peculium*, and contracts are made with him in the course of business, the prætor ordains that all the merchandise or money arising from his traffic shall be distributed between the master, if anything be due to him, and the rest of the creditors of the slave in proportion to their claims. And as the master himself is permitted to make the distribution, if any creditor complain that he has received too small a share, the prætor will permit him to bring the *actio tributoria*.

GAL. iv. 72; D. xiv. 4. 1; D. xiv. 4. 5. 11; D. xiv. 4. 7. 1, 2.

The *actio tributoria* was only given against the master when there was fraud (*dolus*) in the distribution; but there would be *dolus* directly the master had notice that a creditor had received nothing, or less than his share. (D. xiv. 4. 7. 2, 3.)

4. Præterea introducta est actio de peculio deque eo quod in rem domini versum erit: ut quamvis sine voluntate domini negotium gestum erit, tamen sive quid in rem ejus versum fuerit, id totum præstare debeat, sive quid non sit in rem ejus versum, id

4. The prætor has also introduced an action relating at once to a *peculium*, and to things by which the master has profited; for although the slave contracts without the consent of his master, yet the master ought, if he has profited by anything,

eatenus præstare debeat, quatenus peculium patitur. In rem autem domini verum intelligitur, quidquid necessario in rem ejus impenderit servus: veluti, si mutuatus pecuniam creditoribus ejus solverit, aut ædificia ruentia fulserit, aut familiæ frumentum emerit, vel etiam fundum aut quamlibet aliam rem necessariam mercatus erit. Itaque, si ex decem ut puta aureis quos servus tuus a Titio mutuos accepit, creditori tuo quinque aureos solverit, reliquos vero quinque quolibet modo consumpserit, pro quinque quidem in solidum dampnari debes; pro ceteris vero quinque, eatenus quatenus in peculio sit. Ex quo scilicet apparet, si toti decem aurei in rem tuam versi fuerint, totos decem aureos Titium consequi posse; licet enim una est actio qua de peculio deque eo quod in rem domini verum sit agitur, tamen duas habet condemnationes. Itaque judex apud quem de ea actione agitur, ante dispicere solet an in rem domini verum sit; nec aliter ad peculii æstimationem transit, quam si aut nihil in rem domini verum esse intelligatur, aut non totum. Cum autem queritur quantum in peculio sit, ante deducitur quidquid servus domino, cive qui in potestate ejus sit debet, et quod superest id solum peculium intelligitur. Aliquando tamen id quod ei debet servus qui in potestate domini sit, non deducitur ex peculio, veluti si is in hujus ipsius peculio sit; quod eo pertinet, ut si quid vicario suo servus debeat, id ex peculio ejus non deducatur.

to pay all up to the amount of his profit; if he has not received any profit, he ought to pay the amount of the slave's *peculium*. Everything is understood as profiting the master which is laid out in his necessary expenses by the slave; as, for instance, if the slave borrows money with which he pays the debts of his master, repairs his buildings in danger of falling, purchases wheat for the establishment, or land for his master, or any other necessary thing. Thus if your slave borrow ten aurei of Titius, pay five to one of your creditors, and spend five, you would be condemned to pay the whole of the first five, and so much of the other five as the slave's *peculium* would cover; whence it will appear, that if all the ten aurei had been spent to your profit, Titius might have recovered the whole from you; for although it is the same action in which the plaintiff seeks to obtain the *peculium*, and the amount by which the master has profited, yet this action contains two condemnations. The judge before whom the action is brought, first inquires whether the master has received any profit; and then, when he has ascertained that no part or not the whole of the sum due from the slave has been expended to the profit of the master, he proceeds to estimate the value of the *peculium*, in estimating which, a deduction is first made of what the slave owes his master, or any one under the power of his master, and the remainder only is considered as the *peculium*. But it sometimes happens, that what a slave owes to a person in the power of his master is not deducted, as when he owes something to a slave who forms part of his own *peculium*. For if a slave is indebted to his *vicarius*, the sum due cannot be deducted from the *peculium*.

GAL. iv. 78, 74; D. xiv. 5. 1; D. xv. 3. 3. 1; D. xv. 1. 17.

This action is generally called *de peculio et in rem verso*, because, in most cases, the judge had to take notice of both the profit derived by the master and of the amount of the slave's

peculium. But in some cases, as, for instance, where the slave had no *peculium*, the action could be brought *de in rem verso* only, and so it would naturally be, if it could be shown that the master had reaped all the benefit of the contract. (See end of next paragraph.)

Si quid vicario. The *vicarii* formed part of the *peculium* of the ordinary slave; anything, therefore, deducted from the *peculium*, as owed to the *vicarii*, would, if paid, again enter into the *peculium* as the property of the ordinary slave. It was, therefore, useless to pay it.

5. Ceterum dubium non est quin is quoque qui jussu domini contraxerit, cuique institoria vel exercitoria actio competit, de peculio deque eo quod in rem domini versum est, agere possit; sed erit stultissimus, si omissa actione qua facillime solidum ex contractu consequi possit, se ad difficultatem perducatur probandi in rem domini versum esse, vel habere servum peculium, et tantum habere ut solidum sibi solvi possit. Is quoque cui tributoria actio competit, æque de peculio et in rem verso agere potest; sed sane huic modo tributoria expedit agere, modo de peculio et in rem verso. Tributoria ideo expedit agere, quia in ea domini conditio præcipua non est, id est, quod domino debetur non deducitur, sed ejusdem juris est dominus cujus et ceteri creditores; at in actione de peculio ante deducitur quod domino debetur, et in id quod reliquum est creditori dominus condemnatur. Rursus de peculio ideo expedit agere, quod in hac actione totius peculii ratio habetur; at in tributoria, ejus tantum quo negotiatur, et potest quisque tertia forte parte peculii aut quarta vel etiam minima negotiari, majorem autem partem in prædiis et mancipiis aut fœnebris pecunia habere. Prout ergo expedit, ita quisque vel hanc actionem vel illam eligere debet: certe, qui potest probare in rem domini versum esse, de in rem verso agere debet.

5. It need hardly be said that a person who has contracted with a slave acting by his master's command, and who may bring either the action *institoria* or *exercitoria*, may also bring the action *de peculio*, or that *de in rem verso*. But it would be the height of folly in any one to give up an action by which he might easily recover his whole demand, and have recourse to another by which he would be reduced to the difficulty of proving that the money he lent to the slave was employed to the profit of the master, or that the slave is possessed of a *peculium*, and that sufficient to answer the whole debt. Any one, again, in whose power it is to bring the *actio tributoria*, may equally bring the action *de peculio*, or that *de in rem verso*; and it is expedient, in some cases, to employ the former, and in some cases one of the two latter. On the one hand, the *actio tributoria* is preferable, because in this no privilege is accorded to the master, *i. e.* there is no previous deduction made in his favour of what is due to him, but he stands in the same position as the rest of the creditors; whereas in the action *de peculio*, there is first deducted the debt due to the master, who is only condemned to distribute the remainder among the creditors. On the other hand, in some cases, it may be more convenient to bring the action *de peculio*, because it affects the whole *peculium*, whereas the action *tributoria* affects only so much of it as has been employed in trade; and it is possible that a slave may have traded only with a third, a fourth, or

some very small part of it, and that the rest may consist in lands, slaves, or money lent at interest. Every one ought, therefore, to select this or that action as may promise to be most advantageous to him. If, however, a creditor can prove that anything has been employed to the profit of the master, he ought to bring the action *de in rem verso*.

GAL. iv. 74; D. xiv. 4. 11.

Any one who could bring an *actio quod jussu, exercitoria*, or *institoria*, could also, at option, bring an *actio de peculio et de in rem verso*, but not at all necessarily *vice versa*.

6. Quæ diximus de servo et domino, eadem intelligimus et de filio et filia aut nepote et nepte, et patre avove in cujus potestate sunt.

6. What we have said in relation to a slave and his master, is equally applicable to children and grandchildren, and to their ascendants, in whose power they are.

D. xiv. 4. 1. 4.

It may be observed that the master was never bound, if the slave engaged himself by mandate, or fidejussion, for a third person, but the father was bound by an engagement contracted for another by a son in his power. (D. xv. 1. 3. 9.)

7. Illud proprie servatur in eorum persona, quod senatus-consultum Macedonianum prohibuit mutuas pecunias dari eis qui in parentis erunt potestate, et ei qui crediderit, denegatur actio tam adversus ipsum filium filiamve, nepotem neptemve, sive adhuc in potestate sunt, sive morte parentis vel emancipatione suæ potestatis esse cœperint, quam adversus patrem avumve, sive eos habeat adhuc in potestate, sive emancpaverit. Quæ ideo senatus prospexit, quia sæpe onerati ære alieno creditarum pecuniarum quas in luxuriam consumeabant, vitæ parentum insidiabantur.

7. A peculiar provision has, however, been made in their favour by the *senatus-consultum Macedonianum*, which prohibits money to be lent to children under power of their parents; and refuses any action to the creditor, either against the descendants, whether still under power, or become *sui juris* by the death of the parent or by emancipation, or against the parent, whether he still retain them under his power, or has emancipated them. This provision was adopted by the senate, because they thought that persons under power, when loaded with debts contracted by borrowing sums to be wasted in debauchery, often attempted the lives of their parents.

D. xiv. 6. 1; D. xiv. 6. 3. 3; D. xiv. 6. 7. 10.

The *senatus-consultum Macedonianum* was made, according to Tacitus, in the reign of Claudius (ANN. xi. 31); according to Suetonius, in that of Vespasian (VESP. 11). Perhaps it was only renewed in the latter reign. Theophilus informs us

that it was made to meet the case of a young prodigal named Macedo, who attempted the life of his father. The terms of the *senatus-consultum* (D. xiv. 6. 1) would rather lead us to suppose Macedo was the name of a usurer.

8. Illud in summa admonendi sumus, id quod jussu patris dominive contractum fuerit, quodque in rem ejus versum erit, directo quoque posse a patre dominove condici, tamquam si principaliter cum ipso negotium gestum esset. Ei quoque qui vel exercitoria vel institoria actione tenetur, directo posse condici placet, quia hujus quoque jussu contractum intelligitur.

8. Lastly, we may observe, that whenever any contract has been made by command of a parent or master, or anything employed to their profit, a *condictio* may be brought directly against the father or master exactly as if the contract had been originally made with them. So when any one is liable to the action *institoria* or *exhibitoria*, a *condictio* may also be brought directly against him, as in this case also it is by his order that the contract has been made.

D. xvii. 2. 84; D. xiv. 3. 17. 5; D. xii. 1. 29.

Posse condici. If a *condiction* could be brought, of what use were the peculiar prætorian actions of which, as the text informs us, the plaintiff could avail himself? Probably the institution of these actions was long antecedent to the time when the *condiction* was admitted as an appropriate form of action in cases where a *paterfamilias* was to be made responsible for the acts of his son or slave. It was only by a great extension of the scope of the *condiction* that it was given, first, when one man profited in any way by the property of another (D. xii. 1. 23. 32); and, secondly, against a person by whose order another person had contracted, or whose manager (*institor*) the person contracting was. (D. xii. 1. 9. 2.) After it had received this extension, the *condictio* would be a concurrent remedy with the prætorian actions. But there would still be cases, namely, bilateral contracts, giving rise to prætorian actions, such as those *empti*, or *venditi*, *pro socio*, *locati* or *conducti*, or contracts giving rise to actions *in factum*, in which the *condiction* would not be given against the *paterfamilias*, and in which recourse must be had to the prætorian actions proper to the kind of contract. These prætorian actions would, in the particular case of the *paterfamilias*, receive a slight modification of form, and a new name, and be termed *quod jussu*, *de in rem verso*, *de peculio*, &c., though remaining substantially *empti*, *locati*, *pro socio*, &c., according to the character of the transaction.

It will be observed that the text says *directo posse condici*. The action could be brought as if we had treated directly with the *paterfamilias*. An *actio* was said to be *directa*, in this sense, when brought against a person bound by some act of his

own, *indirecta* when brought against a person bound by some act of a person or thing belonging to him. And thus this Title and the two following may, if we please, be considered as treating of a seventh division of actions into *directæ* and *indirectæ*. *Directa*, when applied to an action, was also opposed to *contraria*, *i. e.* protecting the rights principally contemplated in the kind of contract as opposed to one protecting rights only incidentally attaching to it (see Bk. iii. Tit. 26); and it was also opposed to *utilis*, *i. e.* given directly by the law, as opposed to one given by an extension of the law. (See Introd. sec. 108.)

TIT. VIII. DE NOXALIBUS ACTIONIBUS.

Ex maleficiis servorum, veluti si furtum fecerint, aut bona rapuerint, aut damnum dederint, aut injuriam commiserint, noxales actiones proditæ sunt, quibus domino damnato permittitur, aut litis æstimationem sufferre, aut hominem noxæ dedere.

The wrongful acts of a slave, whether he commits a theft or robbery, or does any damage or injury, give rise to noxal actions, in which the master of the slave, if condemned, may either pay the estimated amount of damage done, or deliver up his slave in satisfaction of the injury.

GAL. iv. 75.

We now pass to actions given to enforce obligations arising from the delicts of persons *alieni juris*. These actions, which were given against the master of the slave, and, in ancient times, against the parent of the *filiusfamilias*, were termed *noxales*, because the master or parent could rid himself of all liability, by abandoning the slave or child committing the delict to the person injured. There was, however, no distinct *actio noxalis*, any more than there was a distinct *actio institoria* or *exercitoria*. The action brought on the delict was one *furti*, *vi bonorum raptorum*, &c., as the case might be, the difference being that the *condemnatio* was alternative, either to pay so much or to abandon the slave, instead of simply to pay so much.

If at any time, either before or after the *litis contestatio*, the master abandoned the slave, all right of action for damages against him became immediately extinct. The *actio noxalis* had thus a kind of resemblance to the *actiones arbitrariæ*, in which the *judex* first ordered the defendant to make satisfaction, and then if he did not comply, proceeded to condemn him.

1. Noxa autem est corpus quod nocuit, id est, servus; noxia, ipsum maleficio, veluti furtum, damnum, rapina, injuria.

1. *Noxa* is the doer of the wrongful act, i. e. the slave. *Noxia* is the act itself, that is, the theft, the damage, the robbery with violence, or injury.

D. ix. 1. 1. 1.

2. Summa autem ratione permisum est noxam deditione defungi; namque erat iniquum nequitiam eorum ultra ipsorum corpora dominis damnosam esse.

2. It is with great reason that the master is permitted to deliver up the offending slave: for it would be very unjust, when a slave does a wrongful act, to make the master liable to lose anything more than the slave himself.

GAL. iv. 75.

3. Dominus noxali judicio servi sui nomine conventus, servum actori noxæ dedendo liberatur: nec minus perpetuum ejus dominium a domino transfertur; sin autem damnum ei cui deditus est servus resarcierit quæsitæ pecunia, auxilio prætoris invito domino manumittetur.

3. A master sued in a noxal action on account of his slave, clears himself if he gives up his slave to the plaintiff, and then the property in the slave is thus transferred for ever; but, if the slave can procure money, and satisfy the master to whom he has been given up for all damage he has sustained, he may be manumitted by the intervention of the prætor, though against the wish of his new master.

D. ix. 4. 20.

4. Sunt autem constitutæ noxales actiones, aut legibus, aut edicto prætoris: legibus, veluti furti lege Duodecim Tabularum, damni injuriæ lege Aquilia; edicto prætoris, veluti injuriarum et vi bonorum raptorum.

4. Noxal actions are established either by the laws, or by the edict of the prætor. By the laws, as for theft, by the law of the Twelve Tables; for wrongful damage, by the *lex Aquilia*; by the prætor's edict, as for injuries and robbery with violence.

GAL. iv. 76.

These are but examples; any delict whatsoever committed by a slave would furnish ground for an *actio noxalis*.

5. Omnis autem noxalis actio caput sequitur: nam si servus tuus noxiam commiserit, quamdiu in tua potestate sit, tecum est actio; si in alterius potestatem pervenerit, cum illo incipit actio esse; at si manumissus fuerit, directo ipse tenetur, et extinguitur noxæ deditio. Ex diverso quoque directa actio noxalis esse incipit: nam si liber homo noxiam commiserit, et is servus tuus esse cœperit (quod quibusdam casibus effici primo libro tradidimus), incipit tecum esse

5. Every noxal action follows the delinquent. The delicts committed by your slave are a ground of action against you, while the slave belongs to you; if the slave becomes subject to another, the action must be brought against the new master; but if the slave is manumitted, the action is brought directly against him, and there cannot then be any giving up of the slave in satisfaction. Conversely, an action, which was at first direct, may afterwards become

noxalis actio quæ antea directa fuisset.

noxal; for if a freeman commit a wrongful act, and then become your slave, which may happen in some cases, of which we have spoken in our First Book, then the direct action against the slave, is changed into a noxal action against you.

GAI. iv. 77.

If the slave were not in the possession of his owner (*dominus*), of course the owner would not be liable for his delicts.

6. Si servus domino noxiam commiserit, actio nulla nascitur: namque inter dominum et eum qui in potestate ejus est, nulla obligatio nasci potest; ideoque et si in alienam potestatem servus pervenerit aut manumissus fuerit, neque cum ipso, neque cum eo cujus nunc in potestate sit, agi potest. Unde, si alienus servus noxiam tibi commiserit, et is postea in potestate tua esse cæperit, intercidit actio, quia in eum casum deducta sit, in quo consistere non potuit; ideoque licet exierit de tua potestate, agere non potes: quemadmodum si dominus in servum suum aliquid commiserit, nec si manumissus aut alienatus fuerit servus, ullam actionem contra dominum habere potest.

6. If a slave commit a wrongful act against his master, no action can be brought; for no obligation can arise between a master and his slave; and if the slave pass under the power of another master, or is manumitted, no action can be brought either against him or his new master; whence it follows, that, if the slave of another should commit a wrongful act against you, and become your slave, the action is extinguished; as it has become impossible, in the actual position of the parties. And although he subsequently passes out of your power, yet you cannot bring an action. Neither, if a master injures his slave in any way, can the slave, after having been alienated or manumitted, bring any action against his master.

GAI. iv. 78.

The Procleians had thought that a master could, after a slave had passed out of his power, bring an action against the slave, for anything done by him whilst his slave. (GAI. iv. 78.)

7. Sed veteres quidem hæc et in filiisfamilias masculis et feminis admiserunt. Nova autem hominum conversatio hujusmodi asperitatem recte respuendam esse existimavit, et ab usu communi hoc penitus recessit. Quis enim patiatur filium suum et maxime filiam in noxam alii dare, ut pene per corpus pater magis quam filius periclitetur, cum in filiabus etiam pudicitiae favor hoc bene excludit? Et ideo placuit in servos tantummodo noxales actiones esse proponendas, cum apud veteres legum commentatores invenimus sæ-

7. The ancients, indeed, applied the same rules to children of both sexes in the power of ascendants; but the feeling of later times has rightly rejected such extreme rigour, and it has therefore passed wholly into disuse. For who could bear to deliver up as a forfeiture a son, and still more a daughter? for, in the person of his son, the father would suffer more than the son himself, and mere regard to decency forbids such treatment of a daughter. Noxal actions have, therefore, been allowed to apply to slaves only; and we find it often laid down

pius dictum, ipsos filiosfamilias pro suis delictis posse conveniri.

in the older jurists, that an action may be brought directly against sons in power, for their wrongful acts.

GAI. iv. 75. 77-79; D. ix. 4. 33-35.

It is true that the sons of a family could be sued, but then the plaintiff could only recover up to the amount of the *peculium*; and, therefore, the old *actio noxalis* may have been a much more efficient remedy, though one which the more lenient idea of parental power, current in the later days of Roman law, would not sanction.

TIT. IX. SI QUADRUPES PAUPERIEM FECISSE DICATUR.

Animalium nomine quæ ratione carent, si qua lascivia aut fervore aut feritate pauperiem fecerint, noxalis actio lege Duodecim Tabularum prodita est. Quæ animalia, si noxæ dantur, proficiunt reo ad liberationem, quia ita lex Duodecim Tabularum scripta est, ut puta, si equus calcitrosus calce percusserit, aut bos cornu petere solitus petierit. Hæc autem actio in iis quæ contra naturam moventur locum habet: ceterum, si genitalis sit feritas, cessat. Denique si ursus fugit a domino et sic nocuit, non potest quondam dominus conveniri, quia desiit dominus esse ubi fera evasit. Pauperies autem est damnum sine injuria facientis datum: nec enim potest animal injuriam fecisse dici, quod sensu caret. Hæc quod ad noxalem pertinet actionem.

A noxal action is given by the law of the Twelve Tables, when irrational animals, through wantonness, rage, or ferocity, have done any damage; but if the animals are delivered up in satisfaction for the damage done, the owner is secured against any action; such is the law of the Twelve Tables; as, for example, if a kicking horse should kick, or an ox, apt to gore, should inflict an injury with his horns. But this action can only be brought in the case of animals acting contrary to their nature, for, when the ferocity of a beast is innate, no action can be brought, so that, if a bear break loose from his master, and mischief be done, the master cannot be sued; for he ceased to be the master as soon as the wild beast escaped. The word *pauperies* denotes a damage done without any wrong intent; for an animal, void of reason, cannot be said to have had a wrong intent. Thus much as to noxal actions.

D. ix. 1. 1, pr. 3, 4. 7. 10.

Although in the Twelve Tables the word *quadrupes* was used, all animals were held to be included under it.

The distinction noticed in the text is that between an animal with an inborn fierceness (*genitalis feritus*) and one with a confirmed vicious habit (*calcitrosus*, *petere solitus*). The owner of the latter only was liable to the *actio noxalis* given by the Twelve Tables.

If an animal fierce by nature did any damage while in the keeping of any one, his keeper would be liable to an *actio utilis*, though not to the direct *actio noxalis* given by the law of the Twelve Tables. (See next paragraph.)

1. Ceterum sciendum est ædilitio edicto prohiberi nos canem, verrem, aprum, ursum, leonem ibi habere qua vulgo iter fit; et si adversus ea factum erit, et nocitum libero homini esse dicetur, quod bonum et æquum iudici videtur, tanti dominus condemnatur; ceterarum rerum, quanti damnum datum sit dupli. Præter has autem ædilitias actiones, et de pauperie locum habebit; numquam enim actiones, præsertim penales, de eadem re concurrentes alia aliam consumit.

1. It must be observed, that the edict of the ædile forbids any man to keep a dog, a boar, a bear, or a lion, where there is a public road; and, if this prohibition be disobeyed, and any freeman receive hurt, the master of the beast may be condemned at the discretion of the judge; and, in case of damage to anything else, the condemnation must be in double the amount of damage done. Besides the ædilitian action, the action *de pauperie* may also be brought against the same person; for when different actions, especially penal actions, may be each brought on account of the same thing, the employment of one does not prevent the employment of another.

D. ix. 4. 2. 1; D. xxi. 1. 40. 1; D. xxi. 1. 41, 42; D. xlv. 7. 60.

TIT. X. DE IIS PER QUOS AGERE POSSUMUS.

Nunc admonendi sumus agere posse quemlibet hominem aut suo nomine, aut alieno: alieno veluti procuratorio, tutorio, curatorio; cum olim in usu fuisset alterius nomine agere non posse, nisi pro populo, pro libertate, pro tutela. Præterea lege Hostilia permissum est furti agere eorum nomine qui apud hostes essent, aut reipublicæ causa abessent, quive in eorum cuius tutela essent. Et quia hoc non minimam incommoditatem habebat, quod alieno nomine neque agere neque excipere actionem licebat, cœperunt homines per procuratores litigare; nam et morbus et ætas et necessaria peregrinatio, itemque aliæ multæ causæ sæpe impedimento sunt quominus rem suam exequi possint.

We must now remark, that a person may conduct an action either in his own name, or in that of another, as if he is a procurator, a tutor, or a curator; but anciently, custom forbade one person conducting an action in the name of another, unless for the people, for freedom, or for a pupil. The *lex Hostilia* afterwards permitted an *actio furti* to be brought in the names of those who were prisoners in the hands of an enemy, of persons absent in the service of the state, or under the care of tutors. But, as it was found to be exceedingly inconvenient, that one man should be prohibited from bringing or defending an action in the name of another, it by degrees became a practice to sue by procurators. For ill health, old age, unavoidable journeys, and many other causes, continually prevent mankind from being able to attend personally to their own affairs.

GAL. iv. 82; D. l. 17. 123; D. iii. 3. 1. 2.

The old principle of Roman law was, that no one could represent another, and with the exceptions noticed in the text this principle was rigorously observed during the period of the actions of law.

By *agere pro populo* was meant bringing an *actio popularis* (*eam popularem actionem dicimus quæ suum jus populi tuetur*, D. xlvii. 23. 1); by *agere pro libertate*, was meant becoming *assertor libertatis* for a slave; and by *agere pro tutela*, bringing an action on behalf of a pupil.

Under the system of *formulae*, the first step towards breaking through the old rule was the permitting a *cognitor* to be appointed. A *cognitor* was a person who was appointed by one of the parties to a suit to conduct it for him. The *cognitor* himself was not necessarily present when he was appointed, but it was necessary that the appointment should be made before the magistrate, in presence of the adversary, and by a certain form of words. For instance, a plaintiff speaking generally of his action would say, "*Quod ego tecum agere volo, in eam rem Lucium Titium cognitorem do.*" Other forms, adapted to other cases, are given in Gaius (iv. 83.)

The next step was to permit a procurator appointed by a mandate to conduct a suit, but he did so in his own name, for it was not till a late period of Roman law that a procurator could expressly represent his principal. He had accordingly to give security *ratam rem dominum habiturum*, that his principal would ratify what he did. When a *cognitor* or procurator appeared instead of the real party to the suit, the *intentio* of the formula was left as it would have been if the party himself had appeared, as, for instance, *Si paret Numerium Negidium Publico Mævio sestertium X. millia dare oportere*, and then in the *condemnatio* the name of the *cognitor* was substituted, *judex Numerium Negidium Lucio Titio sestertium X. millia condemna.* (GAL. iv. 86, 87.)

In the time of Justinian a procurator, however appointed, and even the *negotiorum gestor*, if he procured a subsequent ratification from his principal, could in every way represent the principal. The procurator need not give any security, provided that, if his principal were absent, he could satisfactorily show that he had authority to act for him. The *negotiorum gestor*, generally in such a case called *defensor*, because he would seldom take the responsibility on himself, except when the person for whom he appeared was the attacked party, had to give security *rem ratam dominum habiturum* or *judicatum solvi*.

1. Procurator neque certis verbis,
neque præsentē adversario, immo

1. A procurator is appointed without
any particular form of words, nor is

plerumque ignorante eo constituitur; cuicumque enim permiseris rem tuam agere aut defendere, is procurator intelligitur.

the presence of the adverse party required; indeed, it is generally done without his knowledge. For any one is considered to be your procurator who is employed to bring or to defend an action for you.

GAI. iv. 84; D. iii. 3. 1. 1. 3.

2. Tutores et curatores quemadmodum constituuntur, primo libro expositum est.

2. How tutors and curators are appointed has been already explained in the First Book.

GAI. iv. 85.

If the tutor, in appearing for the pupil, had merely discharged a duty forced upon him, the *actio judicati* (*i. e.* the action brought to enforce the sentence) was given to or against the pupil. If the tutor chose to appear for the pupil when he need have done nothing more than authorise the pupil to appear himself, the *actio judicati* was given to or against the tutor. The case was the same as regards the curators of persons under the age of 25.

TIT. XI. DE SATISDATIONIBUS.

Satisfactionum modus alius antiquitati placuit, alium novitas per usum amplexa est. Olim enim, si in rem agebatur, satisdare possessor compellebatur, ut si victus esset, nec rem ipsam restitueret nec litis estimationem ejus, potestas esset petitori aut cum eo agendi, aut cum fidejussoribus ejus: quæ satisfactio appellatur judicatum solvi. Unde autem sic appellatur, facile est intelligere; namque stipulatur quis ut solvatur sibi quod fuerit judicatum. Multo magis is qui in rem actione conveniebatur, satisdare cogebatur, si alieno nomine judicium accipiebat. Ipse autem qui in rem agebat, si suo nomine petebat, satisdare non cogebatur, procurator vero, si in rem agebat, satisdare jubebatur ratam rem dominum habiturum: periculum enim erat ne iterum dominus de eadem re experiretur. Tutores et curatores, eodem modo quo et procuratores, satisdare debere verba edicti faciebant; sed aliquando his agentibus satisfactio remittebatur. Hæc ita erant, si in rem agebatur.

One system of taking securities prevailed in ancient times; custom has introduced another in modern times. Formerly, in a real action, the possessor was compelled to give security, so that if he lost his cause, and did not either restore the thing itself, or pay the estimated value of it, the plaintiff might either sue him or his fidejussors; this species of security is termed *judicatum solvi*, nor is it difficult to understand why it is so called. For the plaintiff used to stipulate that what was adjudged to him should be paid, and with still greater reason was a person sued in a real action obliged to give security if he was defendant in the name of another. A plaintiff in a real action suing in his own name, was not obliged to give security; but a procurator had to give security that his acts would be ratified by the person for whom he acted; for there was a danger lest the person should bring a fresh action for the same thing. By the words of the edict, tutors and curators were bound

to give security, as well as procurators, but it was sometimes dispensed with when they were the plaintiffs. Such was the practice with regard to real actions.

GAI. iv. 89. 91. 96. 98-100; D. xlv. 7. 6.

Judicatum solvi stipulatio tres clausulas in unum collatas habet; de re judicata, de re defendenda, de dolo malo. (D. xlv. 7. 6.) There were three objects secured by the *cautio judicatum solvi*; the surety promised (1), that the *litis æstimatio*, the amount of what was adjudged by the sentence, should be paid if the defendant should be condemned and should not give back the thing; (2), that the defendant should appear to receive the sentence of the judge; (3), that the defendant should use no *dolus malus*, should not, for instance, give back the thing, but give it in a state deteriorated by his fault. The object of the defendant, as well as the sureties, binding himself for the *litis æstimatio* (*aut cum eo agendi*, says the text, *aut cum fidejussoribus*), was to give the plaintiff his choice between an action *ex stipulatu*, which was often preferred, or one *ex judicato*, i. e. upon, or to enforce, the sentence. The object of making the defendant directly liable, by a stipulation, if he did not appear to defend the action, was to avoid having recourse to the less direct mode in which the disobedience of the defendant to obey the magistrate's summons was made to benefit the plaintiff.

Satisdare possessor compellebatur. If the possessor would not give the *cautio judicatum solvi*, the possession, by means of an interdict (see Tit. 15. 3), was transferred to the plaintiff, if he were willing to give the security which his adversary refused to give.

Litis æstimatio. *Lis* here signifies the subject of the suit.

Multo magis si alieno nomine. This applied to the procurator in the days when he did not really represent the principal. The *cognitor* never gave security. The person really interested in the action was called *dominus litis*; when the procurator did not represent him, but came forward as if he were the *dominus litis*, it was necessary to guard against the real *dominus litis* bringing another action.

Tutors had probably to give security in all cases where they were the party defendant.

1. Si vero in personam, ab actoris quidem parte eadem obtinebant, quæ diximus in actione qua in rem agitur. Ab ejus vero parte cum quo agitur, si quidem alieno nomine aliquis inter-

1. In personal actions, on the part of the plaintiff, the same rules as to giving security were observed as in real actions. As to the defendant, if he appeared in the name of another,

veniret, omnimodo satisfaceret, quia nemo defensor in aliena re sine satisfactione idoneus esse creditur. Quod si proprio nomine aliquis iudicium accipiebat in personam, iudicatum solvi satisfacere non cogebatur.

he was obliged to give security, for no one was considered a competent defendant in behalf of another unless he gave security; but any one who defended a personal action in his own name was not compelled to give the security *iudicatum solvi*.

GAI. iv. 100-102.

If the defendant was a *cognitor*, the *dominus litis* gave security for him. (*Vat. Fragm.* 317.)

2. Sed hæc hodie aliter observantur: sive enim quis in rem actione convenitur sive id personam suo nomine, nullam satisfactionem pro litis æstimatione dare compellitur, sed pro sua tantum persona, quod in iudicio permaneat usque ad terminum litis; vel committitur suæ promissioni cum iurejurando, quam juratoriam cautionem vocant; vel nudam promissionem vel satisfactionem pro qualitate personæ suæ dare compellitur.

2. At present a different practice prevails. A defendant who is sued in his own name, either in a real or personal action, is not forced to give security for the payment of the estimated value of the thing sued for, but only for his own person, that is, that he will remain and abide the judgment until the end of the suit. For this security recourse may be had to the promise on oath of the party, when the security is called a *cautio juratoria*, or to his simple promise without oath, or to a *satisfactio*, according to the quality of the person.

C. xii. 1. 17.

In iudicio permaneat. An earlier writer would have said *in jure*, as the *cautio* was given when the parties were before the prætor that the defendant would go before the *judex*. But in Justinian's time the distinction of *in jure* and *in iudicio* was done away.

We gather from the text, that whereas under the old law the defendant would have had to give security both for the payment of the amount at which the subject-matter of the action was valued, and that he would appear to defend himself (*pro re defendenda*, or, as here, *in iudicio permaneat*), under Justinian's legislation he did not engage at all for the former, and for the latter he did not necessarily give the security of a fidejussor, but if a *vir illustris*, only pledged himself by oath, or even by a simple promise. (C. xii. 1. 17.)

3. Sin autem per procuratorem lis vel infertur vel suscipitur, in actoris quidem persona, si non mandatum actis insinuatum est, vel præsens dominus litis in iudicio procuratoris sui personam confirmaverit, ratam rem dominum habiturum satisfactionem procurator dare compellitur: eodem

3. But, where a suit is commenced or defended by a procurator, if the procurator of the plaintiff does not either register a mandate of appointment, or if the person who really brings the action does not himself appear before the judge to confirm the appointment of the procurator,

observando, et si tutor vel curator vel alia tales personæ quæ alienarum rerum gubernationem receperunt, litem quibusdam per alium inferunt.

4. Si vero aliquis convenitur, si quidem præsens procuratorem dare paratus est, potest vel ipse in iudicium venire, et sui procuratoris personam per iudicatum solvi satisfactionis solemnes stipulationes firmare, vel extra iudicium satisfactionem exponere, per quam ipse sui procuratoris fidejussor existat pro omnibus iudicatum solvi satisfactionis clausulis: ubi et de hypotheca suarum rerum convenire compellitur, sive in iudicio promiserit, sive extra iudicium caverit, ut tam ipse quam heredes ejus obligentur; alia insuper cautela vel satisfactione propter personam ipsius exponenda, quod tempore sententiæ recitandæ in iudicio invenietur, vel si non venerit omnia dabit fidejussor quæ condemnatione continentur, nisi fuerit provocatum.

then the procurator himself is obliged to give security, that the person for whom he acts will ratify his proceedings. The same rule applies also if a tutor, curator, or any other person, who has undertaken to manage the affairs of another, brings an action through a third party.

4. As to the defendant, if he appears and wishes to appoint a procurator, he may either himself come before the judge, and there confirm the appearance of the procurator, by giving with a solemn stipulation the caution called *iudicatum solvi*, or he may give such a security elsewhere, and become himself the fidejussor of his own procurator, as to each clause of the caution *iudicatum solvi*, and he is then compelled to subject all his property to a *hypotheca*, whether he promises before the judge or not, and this obligation binds not only himself but his heirs. He must also give a further caution that he will himself appear at the time when judgment is given, or if he fails to do so, his *fidejussor* will be obliged to pay all that is fixed to be paid by the sentence, unless the decision be appealed against.

For the *clausulæ* of the *cautio iudicatum solvi*, see note on introd. paragr.

Alia insuper cautela. This was to insure that the *actio judicati* should be given against the real *dominus litis*.

5. Si vero reus præsto ex quacunque causa non fuerit, et alius velit defensionem ejus subire, nulla differentia inter actiones in rem vel in personam introducenda, potest hoc facere, ita tamen ut satisfactionem iudicatum solvi pro litis æstimatione præstet; nemo enim secundum veterem regulam (ut jam dictum est) alienæ rei sine satisfactione defensor idoneus intelligitur.

5. But if, from any cause, a defendant does not appear, and another person is willing to defend the action for him, he may do so (nor does it make any difference whether the action is real or personal), but he must give security *iudicatum solvi* to the amount of what is at stake; for, according to the old rule of law we have just mentioned, no one can be defendant for another without giving security.

6. Quæ omnia apertius et perfectissime a quotidiano iudiciorum usu in ipsis rerum documentis apparent.

6. All this will be learnt more easily and fully by attending the sittings of judges, and by the teaching of actual practice.

7. Quam formam non solum in hac regia urbe, sed etiam in omnibus nos-

7. We order that these rules shall be observed not only in this our

tris provinciis, et si propter imperitiam forte aliter celebrabantur, obtinere censemur; cum necesse est omnes provincias caput omnium nostrarum civitatum, id est, hanc regiam urbem ejusque observantiam sequi.

royal city, but also in all our provinces, although other usages may be now adopted there through ignorance; for it is necessary that all the provinces should conform to the practice of our royal city, the capital of our whole empire.

TIT. XII. DE PERPETUIS ET TEMPORALIBUS ACTIONIBUS, ET QUÆ AD HEREDES ET IN HEREDES TRANSEUNT.

Hoc loco admonendi sumus, eas quidem actiones quæ ex lege senatus consulto sive ex sacris constitutionibus profisciscuntur, perpetuo solere antiquitus competere, donec sacre constitutiones tam in rem quam in personam actionibus certos fines dederunt; eas vero quæ ex propria prætoris jurisdictione pendent, plerumque intra annum vivere: nam et ipsius prætoris intra annum erat imperium. Aliquando tamen et in perpetuum extenduntur, id est, usque ad finem ex constitutionibus introductum: quales sunt eæ quas bonorum possessori, ceterisque qui heredis loco sunt, accommodat. Furti quoque manifesti actio, quamvis ex ipsius prætoris jurisdictione profisciscatur, tamen perpetuo datur; absurdum enim esse existimavit anno eam terminari.

We ought here to observe that the actions derived from the law, from a *senatus-consultum*, or from imperial constitutions, could formerly be exercised at any length of time, however great; until imperial constitutions assigned fixed limits both to real and to personal actions. Of the actions derived from the jurisdiction of the prætor, the greater part only last during one year, for this was the limit of the prætor's authority. Sometimes, however, these actions are perpetual, that is, last until the time fixed by the constitutions; such are those given to the *bonorum possessor* and to others standing in the place of the heir. The action *furti manifesti*, also, though proceeding from the jurisdiction of the prætor, is yet perpetual, for it seemed absurd to limit its duration to a year.

GAI. IV. 110, 111.

This Title gives us two more divisions of actions, making an eighth and a ninth, viz. actions perpetual and temporary, and actions transmissible and not transmissible to and against heirs.

Although the duration of the prætor's authority may have suggested the particular length of time during which *actiones temporales* could be brought, we must not suppose that they had to be either brought or concluded while the same person was prætor during whose tenure of office the right to bring them first accrued. As an exception to the rule that prætorian actions lasted only for a year, we have mentioned in the Text the *actio furti manifesti*, which was perpetual because it was really derived from the Twelve Tables, the prætor having only

substituted a pecuniary for a capital penalty. (GAI. iv. 111.) Also, almost all prætorian actions, the object of which was to establish a right to a particular thing (*actiones rei persecutoriæ*), were perpetual. (D. xlv. 7. 35.)

In A.D. 424, Theodosius II. enacted that, as a general rule, actions, real or personal, should not be brought after a lapse of thirty years. (C. vii. 39. 3.) Subsequently the time was, in the case of some actions, as in that of an *actio hypothecaria*, when the thing hypothecated remained in the hands of the debtor, extended to forty years. (C. vii. 39. 71.) The term *perpetua*, however, still continued to be applied to these actions, though, properly speaking, in the time of Justinian it meant nothing more than an action which could be brought within thirty or forty years, as opposed to those which could only be brought within a shorter period. The effect of the lapse of time, in cases where actions could only be brought within thirty or forty years, was, it may be observed, to bar the action, not, as in the case of prescription by the lapse of ten or twenty years under the legislation of Justinian (see Bk. ii. Tit. 6), to transfer the property.

1. Non omnes autem actiones quæ in aliquem aut ipso jure competunt aut a prætore dantur, et in heredem æque competunt aut dari solent: est enim certissima juris regula, ex maleficiis pœnales actiones in heredem rei non competere, veluti furti, vi bonorum raptorum, injuriarum, damni injuriæ; sed heredibus hujusmodi actiones competunt, nec denegantur, excepta injuriarum actione, et si qua alia similis inveniatur. Aliquando tamen etiam ex contractu actio contra heredem non competit, cum testator dolose versatus sit, et ad heredem ejus nihil ex eo dolo pervenerit. Pœnales autem actiones quas supra diximus, si ab ipsis principalibus personis fuerint contestatæ, et heredibus dantur, et contra heredes transeunt.

1. It is not all the actions allowed against any one by the law, or given by the prætor, that will equally be allowed or given against his heir. For it is a fixed rule of law, that actions arising from delicts are not allowed against the heir of the delinquent, as, for instance, the actions *furti*, *vi bonorum raptorum*, *injuriarum*, *damni injuriæ*. These actions are, however, given to heirs, with the exception of the action *injuriarum*, and others that may resemble it. Sometimes an action, arising from a contract, is not allowed against an heir; for instance, the action given against any one for wilful wrong committed by him, is not allowed against the heir under his testament. But penal actions, such as those of which we have just spoken, from the moment of the *litis contestatio*, pass both to and against the heirs of the parties.

GAI. iv. 112, 113; D. iv. 3. 17. 1; D. xlv. 7. 26. 58.

Aliquando ex contractu actio contra heredem non competit. This is taken from Gaius, who means it to apply to the heirs of *adstipulatores*, *sponsores*, and *fidepromissores*; for their heirs were not bound; but it is difficult to say to what it could apply

in the time of Justinian. It would also be supposed, from the text, that an action making a testator responsible for *dolus malus* did not ordinarily pass against his heirs, if his heirs were not benefited by the wrong he had committed; but there was only one case in which the action did not pass against his heirs whether they had benefited by the *dolus malus* or not, namely, the action *in duplum* against a person who had been guilty of *dolus malus* with regard to a deposit placed in his custody under the pressure of an accidental misfortune (see Tit. 6. 23); and even in this case an *actio in simplum* passed against the heirs. (D. xvi. 3. 18.) The whole of the passage in the text seems inaccurate.

2. Superest ut admoneamus, quod, si ante rem judicatam is cum quo actum est satisfaciat actori, officio iudicis convenit eum absolvere, licet iudicii accipiendi tempore in ea causa fuisset, ut damnari debeat: et hoc est quod ante vulgo dicebatur, omnia iudicia absolutoria esse.

2. It remains that we should remark, that if, before the sentence, the defendant satisfies the plaintiff, the judge ought to absolve the defendant, although, from the time of the action being commenced before the magistrate, it was evident the defendant would be condemned. It is in this sense that in former times it was commonly said that in all actions the defendant might be absolved.

GAI. iv. 114.

The Proculeians, we may suppose from what Gaius tells us (iv. 114), had maintained that, as the question on which the condemnation depended was whether a certain fact did or did not exist at the time when the action was given, the judge could not avoid condemning the defendant, if the defendant was at that time in a position to be condemned. The contrary opinion of the Sabinians is here confirmed by Justinian.

TIT. XIII. DE EXCEPTIONIBUS.

Sequitur ut de exceptionibus discipiamus. Comparatæ autem sunt exceptiones defendendorum eorum gratia cum quibus agitur: sæpe enim accidit, ut licet ipsa persecutio qua actor experitur justa sit, tamen iniqua sit adversus eum cum quo agitur.

It now follows that we should speak of exceptions. They have been introduced as a means of defence for those against whom the action is brought. For it often happens that the action of the plaintiff, although in itself justly brought, is yet unjust with respect to the person against whom it is brought.

GAI. iv. 115, 116.

Exceptions belonged properly to the system of formulæ only. Under that system the prætor or other magistrate who pro-

P P

nounced on the right, *qui jus dicebat*, decided whether, on the statement of facts, the plaintiff had a right to an action. If he had, the parties were sent to the judge. But though the plaintiff might have a right to an action, the defendant might have some ground to urge why, in the particular instance, the action should be defeated. He stated these grounds to the prætor, and the statement was incorporated in the formula sent to the judge, and was called the *exceptio*; it excepted, or took away from the power of the action. (See *Introd.* paragr. 106.) The judge was bound by the instructions he received in the *intentio*. He could take notice of no reason urged by the defendant why the action should fail if the only question submitted to him by the prætor was whether the plaintiff had a good ground of action. It was necessary that the prætor should also expressly instruct him to inquire whether the action, however well grounded, ought not to be defeated.

For instance, supposing an action was brought on a stipulation, the formula would run *Si paret Numerium Negidium Aulo Agerio sestertium X millia dare oportere*. The only question which the *judex* could have to decide would be, was the stipulation made or not? If it was, the right of the plaintiff to have a sentence in his favour was indisputable. But supposing the prætor went on to add an exception, and say *Si in ea re nihil dolo malo Auli Agerii factum sit neque fiat*, then a further inquiry would have to be made; was there any fraud on the part of the creditor which made it unjust that he should recover in the action?

The defendant, in making an exception, was not supposed to admit the truth of the plaintiff's statement. (D. xlv. 1. 9.) The plaintiff had first to prove his *intentio*, and unless he did so the action failed. Supposing he proved it to the satisfaction of the *judex*, it was then for the defendant to prove his exception. He affirmed the facts on which the exception rested, and he must prove them; he was in his turn the attacking party; *Reus in exceptione actor est*. (D. xlv. 1. 1.)

There was, however, a class of actions, viz. those *bonæ fidei*, in which, as we have already said (see Tit. 6. 31), exceptions were never used; for here the judge was bound by the character of the action to examine into all the circumstances, and only to condemn the defendant if justice demanded he should do so. The action itself was said to imply any exception that could be set up. (D. xxxv. 1. 84. 5.)

In the time of Justinian there were, properly speaking, no such things as exceptions. The word came to mean any defence other than a denial of the subsistence of the right of action, which was urged before the magistrate by the defendant.

1. Verbi gratia, si metu coactus, aut dolo inductus, aut errore lapsus, stipulanti Titio promisisti quod non debueras, palam est jure civili te obligatum esse, et actio qua intenditur dare te oportere, efficax est; sed iniquum est te condemnari. Ideoque datur tibi exceptio metus causa, aut doli mali, aut in factum composita ad impugnandam actionem.

1. For instance, if, forced by fear, inveigled by fraud, or fallen into a mistake, you promise Titius in a stipulation that which you did not owe him, it is evident that, according to the civil law, you are bound, and the action, in which it is maintained that you ought to give, is validly brought. Yet it is unjust that you should be condemned; and, therefore, to repel the action, you have given you the exception *metus causa*, or *doli mali*, or one made to raise the question of a particular fact.

D. xlv. 4. 4. 10. 33; D. xlv. 7. 36.

Errore lapsus, i. e. not a mistake as to the thing forming the subject of the stipulation, for such a mistake would make the stipulation void; but a mistake in the apprehension of some fact which, if the defendant had known rightly, he would not have entered into the stipulation. (See Bk. iii. Tit. 19. 23.)

The *exceptio metus causa* ran thus: *Si in ea re nihil metus causa factum est*. The *exceptio doli mali* thus: *Si in ea re nihil dolo malo Auli Agerii factum sit neque fiat*. (D. xlv. 4. 4. 2 and 4.) We may remark that the former is general, (fear inspired by any one whomsoever,) the latter personal, (the fraud of *Aulus Agerius*,) and that the *exceptio doli mali* relates not only to the character of the action at the particular time when the obligation was formed, but also to its subsequent character, *neque factum sit neque fiat*. A claim might be perfectly fair in the first instance, and afterwards become only partially so, or even wholly unfair. For instance, the real owner of an estate might claim it, and then find that the possessor, having improved it during the time he held it, is entitled to compensation. If the owner refuses the compensation, his claim, in itself fair, becomes, in the way he urges it, unfair.

In factum composita, i. e. shaped so as to raise the question whether a statement of a particular fact was or was not true. Some particular fact is submitted by the prætor to the *judex*, instead of such a general inquiry as whether the plaintiff has been guilty of fraud. For instance, to use the example given in the Digest (xlv. 1. 22), the inquiry directed to be made might be whether the plaintiff has not made the defendant believe that the subject of the stipulation, which is made of brass, was made of gold.

The *exceptio in factum composita* was thus, like the *actio in factum composita*, opposed to one *in jus concepta*. For instance, the *exceptio doli mali*, which was in *jus concepta*, not only raised a question of fact, but made it requisite that the

judex should affix a certain character to the acts of the parties. It may be observed that this general exception *doli mali* would always answer every purpose which could be gained by using an exception *in factum composita*; for any particular fact which, if stated as an exception and proved, would furnish a bar to the action, would be taken notice of under the exception *doli mali*. But the magistrate would not always allow an exception *doli mali* to be inserted when he would give permission to employ one *in factum composita*; for infamy was attached to a plaintiff against whom an exception *doli mali* was proved; and when the plaintiff stood to the defendant in any such near relation as that of patron or ascendant, the magistrate would not allow an exception to be used which would have any further consequence than to protect the defendant.

2. *Idem juris est, si quis quasi credendi causa pecuniam stipulatus fuerit, neque numeraverit; nam eam pecuniam a te petere posse eum certum est, dare enim te oportet, cum ex stipulatione tenearis; sed quia iniquum est eo nomine te condemnari, placet per exceptionem pecuniæ non numeratæ te defendi debere, cujus tempora nos (secundum quod jam superioribus libris scriptum est) constitutione nostra coarctavimus.*

2. It is the same, if any one should stipulate from you for the repayment of money he is to lend you, and then does not pay to you the sum borrowed; in such a case, he could certainly demand from you the amount you have engaged to repay him, and you are bound to give it, for you are tied by the stipulation. But as it would be unjust that you should be condemned in such an action, it has been thought right you should have the defence of the exception *pecuniæ non numeratæ*. The time within which this exception can be used, has, as we have said in a former Book, been shortened by our constitution.

GAI. iv. 116; C. iv. 30. 14.

Quasi credendi causa, i. e. had made the defendant promise to pay a sum, as if he, the plaintiff, were going to lend the sum to the defendant.

It will be remembered that, in this exception, the burden of proof was on the plaintiff, instead of, as in other exceptions, on the defendant. (See Bk. iii. Tit. 21.)

3. *Præterea debitor, si pactus fuerit cum creditore ne a se peteretur, nihilominus obligatus manet, quia pacto convento obligationes non omnimodo dissolvuntur. Qua de causa efficax est adversus eum actio qua actor intendit, si paret eum dare oportere; sed quia iniquum est contra pactiōnem eum damnari, defenditur per exceptionem pacti conventi.*

3. Again, the debtor who has agreed with his creditor that payment shall not be demanded from him, still remains bound. For an agreement is not a mode by which obligations are always dissolved. The action, therefore, in which the *intentio* runs, "If it appears that he ought to give," may be validly brought against him; but as it would be unjust that

he should be condemned in contravention of the agreement, he may use in his defence the exception *pacti conventi*.

GAI. iv. 116.

Obligations formed *re* or *verbis* could not be dissolved by a simple pact. As the contract was a subsisting one, an exception was necessary. The exception *pacti conventi* ran thus: *Si inter Aulum Agerium et Numerium Negidium non convenit, ne ea pecunia peteretur.* (GAI. iv. 119.)

4. *Æque si debitor creditore deferente juraverit nihil se dare oportere, adhuc obligatus permanet; sed quia iniquum est de perjurio queri, defenditur per exceptionem jurisjurandi.* In iis quoque actionibus quibus in rem agitur, *æque necessariae sunt exceptiones, veluti si petitor deferente possessor juraverit eam rem suam esse, et nihilominus petitor eandem rem vindicet; licet enim verum sit quod intendit, id est, rem ejus esse, iniquum tamen est, possessorem condemnari.*

4. So, too, if the debtor, when the creditor challenges him to swear, affirms on oath that he ought not to give, he still remains bound. But as it would be unjust to examine whether he has perjured himself, he is allowed to defend himself with the exception *jurisjurandi*. In actions *in rem*, these exceptions are equally necessary; for instance, if the possessor, on being challenged by the defendant, swears that the property is his, and yet the plaintiff still persists in his real action. For the claim of the plaintiff might be well founded, and yet it would be unjust to condemn the possessor.

D. xii. 2. 9, pr. and 1; D. xii. 2. 3. 1; D. xii. 2. 11. 1.

The *exceptio jurisjurandi* was only necessary when the fact whether the defendant had accepted the oath when offered him was disputed. If it was acknowledged, the prætor would not give an action at all. (D. xii. 2, 3.) The oath terminated the right of the plaintiff to an action; *jusjurandum speciem transactionis continet, majoremque habet auctoritatem quam res judicata.* (D. xii. 2. 2.)

5. Item si judicio tecum actum fuerit, sive in rem sive in personam, nihilominus obligatio durat, et ideo ipso jure de eadem re postea adversus te agi potest; sed debes per exceptionem rei judicatæ adjuvari.

5. Again, if an action real or personal has been brought against you, the obligation still subsists, and, in strict law, an action might still be brought against you for the same object, but you are protected by the exception *rei judicatæ*.

GAI. iv. 106, 107.

Under the system of the actions of law, if a cause had once been decided, no further action could again be brought on the same grounds (GAI. iv. 108); but this was not the case under the prætorian system. To understand the effect of a previous action having been brought under the prætorian system, we

must notice the distinction drawn by Gaius in the part of his Fourth Book which treats of exceptions between *judicia legitima* and *judicia imperio continentia*. A *judicium legitimum*, *i. e.* founded on the old *jus civile*, was an action given in the city of Rome, or within the first milestone round the city, between Roman citizens, and tried by a single judge. A *judicium imperio continens*, *i. e.* founded on the authority of the prætor, was an action given out of Rome or by *recuperatores*, or when one or both parties was a *peregrinus*. The latter, the *imperio continentia* never extinguished the right of action, and therefore the plaintiff who brought an action for the second time had to be met with an exception. With respect to *judicia legitima*, a further distinction is to be made. If they were *in rem* or *in factum*, the nature of these actions prevented the *litis contestatio* in their case operating as a novation; and therefore, if a fresh action was brought, the defendant had to repel it by the exception *rei judicata*, or *in judicium deducta*, as the case might be. Accordingly we may say, in brief, that under the prætorian system none but *judicia legitima in personam* extinguished the right of action, and therefore in all other cases an exception was necessary.

In the time of Justinian these distinctions had disappeared, and therefore he says generally that the *res judicata* produces an exception. It was to have the same force as it had formerly had in the case of *judicia imperio continentia*, and not that it had received in *judicia legitima*. Whether the action was real or personal, as the text informs us, the principal obligation still subsisted, and, no novation having taken place, a second action could only be repelled by an exception. But, practically speaking, under the system of *judicia extraordinaria*, as the judge did not receive instructions from a magistrate, and was not bound within the limits of a formula, the distinction between the *res judicata* operating as a bar or as an exception was a very immaterial one.

In order that a *res judicata* should be available either as a bar or an exception, it was necessary that there should have been, in the former action, the same thing as the subject-matter of the litigation, the same quantity, the same right, the same ground of action, the same persons suing in the same character; *Cum queritur hæc exceptio noceat necne, inspiciendum est an idem corpus sit: Quantitas eadem, idem jus: an eadem causa petendi, eadem conditio personarum—quæ nisi omnia concurrant, alia res est.* (D. xlv. 2. 12. Bk. 14.)

6. Hæc exempli causa retulisse sufficit. Alioquin, quam ex multis variisque causis exceptiones neces-

6. The above examples of exceptions may suffice. It may be seen in the larger work of the Digest or

sariæ sint, ex latioribus Digestorum seu Pandectarum libris intelligi potest.

7. Quarum quædam e legibus vel ex iis quæ legis vicem obtinent, vel ex ipsius prætoris jurisdictione substantiam capiunt.

Pandects how numerous and how different are the causes which make exceptions necessary.

7. Some of these exceptions are derived from the laws, and from other enactments having the force of law, or from the jurisdiction of the prætor.

GAL iv. 118.

E legibus; such as the exception *nisi bonis cesserit*, relative to the cession of the debtor's goods, under the *lex Julia*.

Ex iis quæ legis vicem obtinent, i. e. senatus-consulta and constitutions. The exception under the rescript of Hadrian, permitting the employment of an exception *doli mali* when a plaintiff neglected to notice a counter-claim (see Tit. 6. 39), may serve as an example.

8. Appellantur autem exceptiones, aliæ perpetuæ et peremptoriæ, aliæ temporales et dilatoriæ.

8. Exceptions are either perpetual and peremptory, or temporary and dilatory.

D. xlv. 1. 3.

The duration according to which exceptions are said to be *perpetuæ* or *temporales*, is the length of time in which they can be used by the defendant if he has occasion, not the length of time during which their effect continues if they are employed.

All *exceptiones perpetuæ* were necessarily *peremptoriæ*; if found to be justified by the facts, they set the matter in litigation at rest for ever. All *exceptiones temporales* were necessarily *dilatoriæ*; they did but defer the decision of the matter in question till the expiration of a certain time.

9. Perpetuæ et peremptoriæ sunt, quæ semper agentibus obstant, et semper rem de qua agitur perimunt: qualis est exceptio doli mali, et quod metus causa factum est, et pacti conventi, cum ita convenerit ne omnino pecunia peteretur.

9. Those are perpetual and peremptory which always present an obstacle to the demand, for we cut away the ground on which it is brought; as, for instance, the exception *doli mali*, that *metus causa*, and that *pacti conventi*, when it has been agreed that no demand for the money shall ever be made.

D. xlv. 1. 3.

An act might be used for ever as an exception; and yet if an action were brought grounded on it, that action might possibly have to be brought within a certain time. For instance, if fraud or violence had been used in the making of a contract, the exception would be good whenever an action was brought on the contract; but the person injured could only bring an *actio doli* or *metus causa* within a limited time. Hence it

came to be said that such things were *temporalia ad agendum, perpetua ad excipiendum*. (See D. xlv. 4, 5, 6.)

10. Temporales atque dilatorias sunt, quæ ad tempus nocent, et temporis dilationem tribuunt: qualis est pacti conventi, cum ita convenerit ne intra certum tempus ageretur, veluti intra quinquennium; nam finito eo tempore non impeditur actor rem exequi. Ergo ii quibus intra certum tempus agere volentibus objicitur exceptio aut pacti conventi aut alia similis, differre debent actionem et post tempus agere; ideo enim et dilatoris istæ exceptiones appellantur. Alioquin, si intra tempus egerint, objectaque sit exceptio, neque eo iudicio quidquam consequerentur propter exceptionem, neque post tempus olim agere poterant, cum temere rem in iudicium deducebant et consumebant, qua ratione rem amittebant. Hodie autem non ita stricte hæc procedere volumus; sed eum qui ante tempus pactionis vel obligationis litem inferre ausus est, Zenonianæ constitutioni subjacere censemus, quam sacratissimus legislator de iis qui tempore plus petierint, protulit: ut si inducias quas ipse actor sponte indulserit vel natura actionis continet, contempserit, in duplum habeant ii qui talem injuriam passi sunt; et post eas finitas non aliter litem suscipiant, nisi omnes expensas litis antea acceperint, ut actores tali poena perterriti tempora litium doceantur observare.

10. Those are temporary and dilatory which present an obstacle for a certain time and procure delay. Such is the exception *pacti conventi* when it has been agreed that no action shall be brought for a certain time, as, for instance, for five years; when once this period has elapsed, the plaintiff is not prevented from bringing his action. Those, therefore, who seek to bring the action before the expiration of the time, and are repelled by the exception *pacti conventi*, or any similar one, ought to put it off and to bring it after the time has elapsed; hence these exceptions are termed dilatory. If plaintiffs have brought the action before the expiration of the time, and been repelled by the exception, they will not gain anything by the action they bring, because of the exception; and, formerly, they would not have been able again to bring an action on the expiration of the time, because they had rashly brought their claim before a judge, and so used up their right to bring an action, and lost all they could claim. But at the present day we do not wish to proceed so rigorously; any one who shall venture to bring an action before the time fixed by the agreement or obligation, shall be subject to the dispositions of the constitution of Zeno, published by that emperor with respect to those, who, in regard to time, ask more than is due to them. Consequently, if the plaintiff shall disregard the delay which he himself has voluntarily accorded, or which results from the nature of the action, the delay shall be doubled for the benefit of those who have sustained such a wrong; and even after the expiration of the time, these persons shall not be obliged to defend the action unless they have been first reimbursed for all the expenses of the former action, that a penalty so heavy may teach plaintiffs to have due regard to the delays that are to elapse before actions are brought.

GAI. iv. 122, 123; C. iii. 10.

Alia similis. Gaius gives, as an instance, the *exceptio litis dividuæ*, given to repel a plaintiff who broke up into two actions his remedy for a single thing, and sued within the same prætorship for the part he did not include in his first action. Gaius defines dilatory exceptions as those *quæ non semper locum habent, sed evitari possunt.* (iv. 122.)

Zenonianæ constitutioni. See Tit. 6. 33.

11. Præterea etiam ex persona dilatoriæ sunt exceptiones, quales sunt procuratoriæ, veluti si per militem aut mulierem agere quis velit: nam militibus, nec pro patre vel matre vel uxore, nec ex sacro rescripto, procuratorio nomine experiri conceditur; suis vero negotiis superesse sine offensa disciplinæ possunt. Eas vero exceptiones quæ olim procuratoribus propter infamiam vel dantis vel ipsius procuratoris opponerentur, cum in judiciis frequentari nullo modo perspeximus, conquirere sancimus; ne dum de his alteratur, ipsius negotii disceptatio proleatur.

11. There are also dilatory exceptions by reason of the person: such are those objecting to a procurator; as, for instance, if a plaintiff wishes to have his cause conducted by a soldier or woman, for soldiers cannot be procurators even for their father, or mother, or wife, not even by virtue of an imperial rescript; but they may conduct their own affairs without any breach of discipline. As to the exceptions formerly opposed to procurators on account of the infamy, either of the person appointing the procurator, or of the procurator himself, since we found that they were no longer used in practice, we have enacted that they shall be abolished, that no discussion as to their effect may prolong the course of the action itself.

D. xliv. 1. 3; C. ii. 13. 7. 9.

The exception to the procurator as an improper person only produced a delay; directly the plaintiff appointed a proper person as procurator, the action proceeded.

The *infamia* alluded to was that produced by being condemned in certain actions, as in the *actio tutelæ, depositi, pro socio*, &c.

TIT. XIV. DE REPLICATIONIBUS.

Interdum evenit ut exceptio, quæ prima facie justa videatur, inique noceat. Quod cum accidit, alia allegatione opus est adjuvandi actoris gratia, quæ replicatio vocatur, quia per eam replicatur atque resolvitur jus exceptionis: veluti, cum pactus est aliquis cum debitore suo ne ab eo pecuniam petat, deinde postea in contrarium pacti sunt, id est, ut creditori

Sometimes an exception which at first sight seems just, is really unjust. In this case, to place the plaintiff in a right position, it is necessary there should be another allegation termed a replication, because it unfolds and resolves the right given by the exception. For example, supposing a creditor has agreed with a debtor not to demand payment, and

petere liceat. Si agat creditor, et excipiat debitor ut ita demum condemnatur, si non convenerit ne eam pecuniam creditor petat, nocet ei exceptio. Convenit enim ita: namque nihilominus hoc verum manet, licet postea in contrarium pacti sint; sed quia iniquum est creditorem excludi, replicatio ei dabitur ex posteriore pacto convento.

then makes an agreement to the contrary, that is, that he may demand payment; if, when the creditor brings his action, the debtor uses the exception, alleging that he ought only to be condemned if his creditor is not under an agreement not to demand payment, this exception presents an obstacle to the creditor. For it remains true that this agreement was made, although a contrary agreement was afterwards made. But as it would be unjust to deprive the creditor of his remedy, he will be permitted to use a replication founded on the latter agreement.

GAI. iv. 126.

All that has been said on the use and nature of exceptions is applicable to replications which are but exceptions of an exception. (D. xlv. 1. 22.)

It is to be remarked that there could not be an *exceptio doli* to an *exceptio doli mali*. If the plaintiff had been guilty of fraud, it could not strengthen his right of action that the defendant had also been guilty. (D. xlv. 4. 4. 13.)

1. Rursus interdum evenit ut replicatio, quæ prima facie justa est, inique noceat. Quod cum accidit, alia allegatione opus est, adjuvandi rei gratia, quæ duplicatio vocatur.

* 1. The replication, in its turn, may, at first sight, seem just, and yet be really unjust. In this case, to aid the defendant, it is necessary there should be a further allegation, termed a *duplicatio*.

GAI. iv. 127.

2. Et si rursus ea prima facie justa videatur, sed propter aliquam causam actori inique noceat, rursus alia allegatione opus est, qua actor adjuvetur, quæ dicitur triplicatio.

2. And if, again, the *duplicatio* may seem just, but is really unjust, there is wanted to aid the plaintiff a still further allegation, termed a *triplicatio*.

GAI. iv. 128.

3. Quarum omnium exceptionum usum, interdum ulterius quam diximus, varietas negotiorum introducit: quas omnes apertius ex Digestorum latiore volumine facile est cognoscere.

3. The great diversity of affairs has made it requisite to carry still farther the use of these exceptions. A clearer knowledge of them all may be obtained by reading the fuller work of the Digest.

GAI. iv. 129.

4. Exceptiones autem quibus debitor defenditur, plerumque accomodari solent etiam fidejussoribus ejus et recte; quia quod ab iis petitur, id ab ipso debitore peti videtur, quia

4. The exceptions given for the protection of the debtor are also for the most part given in behalf of his *fidejussores*, and rightly so; for what is demanded from them is really de-

mandati iudicio redditurus est eis quod ii pro eo solverint. Qua ratione, et si de non petenda pecunia pactus quis cum reo fuerit, placuit perinde succurrendum esse per exceptionem pacti conventi illis quoque qui pro eo obligati essent, ac si cum ipsis pactus esset ne ab eis ea pecunia peteretur. Sane quædam exceptiones non solent his accommodari; ecce enim debitor, si bonis suis cesserit, et cum eo creditor experiatur, defenditur per exceptionem nisi bonis cesserit; sed hæc exceptio fidejussoribus non datur, ideo scilicet quia qui alios pro debitore obligat, hoc maxime propiciat, ut cum facultatibus lapsus fuerit debitor, possit ab iis quos pro eo obligavit, suum consequi.

manded from the debtor, because by the *actio mandati* he will be forced to repay them what they have paid for him. Hence, if a creditor agrees with his debtor not to demand payment, the exception *pacti conventi* may be employed by those who are bound for him, exactly as if the agreement not to demand payment had been made with them personally. There are, however, some exceptions not allowed them; for instance, if the debtor has made a cession of his property, and the creditor sues him, he may protect himself by the exception *nisi bonis cesserit*; but this exception is not allowed to *fidejussores*. For, in taking security for the payment of a debt, what the creditor principally looks to is, recovering what is owed him from the sureties, in case of the insolvency of the principal.

D. xlv. l. 10; D. ii. 14. 32.

Exceptions were divided into *rei cohærentes*, which affected the right to claim, and *personæ cohærentes*, which only protected the debtor himself. Fidejussors could avail themselves of the former, but not of the latter.

As an instance of an *exceptio cohærens rei* may be given an *exceptio doli mali*, or a general pact not to sue. As an instance of an *exceptio cohærens personæ* may be given that mentioned in the text, where the debtor was protected by having given up all his property, or a particular pact not to sue the debtor personally. In such a case as the last the fidejussors would have an *actio mandati* against the debtor for what they paid for him, and, therefore, he would get no good by the pact, except, perhaps, that of delay; and it is, therefore, not noticed by Justinian.

TIT. XV. DE INTERDICTIS.

Sequitur ut dispiciamus de interdictis, seu actionibus quæ pro his exercentur. Erant autem interdicta formæ atque conceptiones verborum quibus prætor aut jubebat aliquid fieri, aut fieri prohibebat: quod tunc maxime faciebat, cum de possessione aut quasi possessione inter aliquos contendebatur.

We have now to treat of interdicts and the actions which supply their place. Interdicts were certain formulæ by which the prætor ordered or forbade something to be done; they were chiefly employed in disputes as to possession or *quasi* possession.

GAI. iv. 138, 139.

An interdict was a decree or edict of the prætor made in a special case. The prætor published a general edict stating the leading principles on which he would act. But in certain cases he would make an edict applicable only to particular persons and particular things. Instead, for instance, of referring the party applying to him for relief to the general rule of law that one man should not be allowed to interfere with the watercourses of another, he made an edict that A should not interfere with the watercourses of B. According to the circumstances of the case such a command might be either positive or negative; and though, as is remarked in paragr. 1, the word *interdictum* was considered to apply more properly to a negative command only, it was, as a matter of usage, applied to all such special edicts indifferently.

If the person to whom the special edict was addressed obeyed its directions, no further proceedings were necessary; if he disobeyed, the prætor allowed an action to be brought grounded on the interdict. A sketch of the mode in which the proceedings grounded on an interdict were conducted will be found in the notes to paragr. 8.

There was always something of a public character in the reasons which induced the prætor to grant an interdict. He adopted it as a speedy and sure remedy in cases when danger was threatened to objects which public policy is especially interested to preserve uninjured, such as public roads and waters, burial-grounds, or sacred places; and though interdicts were granted where the quarrel was entirely between private parties, it was only when the subject of dispute was such as to render a breach of the public peace the probable result, unless the matter was set at rest by the summary interposition of legal authority. If, for instance, it was a possession or quasi-possession that was disputed, it was feared that the claimant would adopt force to eject the actual occupier, that force would be met by force, and the public peace be broken. This public character attaching to interdicts would make us naturally conclude that they were originally given to protect public, not private, interests. Niebuhr (vol. ii. 149) and Savigny (Possess. Bk. iv. 44) think that in the private occupancy of the *ager publicus* may be seen an interest so little protected otherwise, and calling so precisely for some such aid as the interdict, that it can hardly be doubted that the early use of interdicts was directed to meet the exigencies of this particular case. Probably the interdicts were a first step to the publication of edicts, and the prætors passed from decisions *inter duos* to laying down more general rules. When the prætorian system was fully established, the prætors still

continued to give interdicts in cases where it had been usual, yet a character of settled law was imposed upon the mode of giving them by the prætor announcing in his edict that he would grant a particular interdict under particular circumstances. Even before the introduction of the system of *extra-ordinaria judicia*, the interdicts had become, probably, less frequently used, there being a tendency to go direct to the action grounded on them, and to do away with the interdict as a preliminary step.

Interdicts were wholly based on the prætorian authority. In the time of Justinian persons who under the prætorian system would have applied for an interdict, brought an action. In conducting this action, the magistrate would be greatly guided by the old law relating to interdicts, but otherwise, the subject of interdicts was one with which the law of the Lower Empire had very little to do.

1. Summa autem divisio interdictorum hæc est, quod aut prohibitoria sunt, aut restitutoria, aut exhibitoria. Prohibitoria sunt, quibus vetat aliquid fieri, veluti vim sine vitio possidenti, vel mortuum inferenti quo ei jus erat inferendi, vel in loco sacro ædificari, vel in flumine publico ripave ejus aliquid fieri quo pejus navigetur. Restitutoria sunt, quibus restitui aliquid jubet, veluti bonorum possessori possessionem eorum quæ quis pro herede aut pro possessore possidet ex ea hereditate, aut cum jubet ei qui vi possessione fundi dejectus sit, restitui possessionem. Exhibitoria sunt per quæ jubet exhiberi, veluti eum cujus de libertate agitur, aut libertum cui patronus operas indicere velit, aut parenti liberos qui in potestate ejus sunt. Sunt tamen qui putant proprie interdicta ea vocari quæ prohibitoria sunt quia interdicere est denunciare et prohibere; restitutoria autem et exhibitoria proprie decreta vocari: sed tamen obtinuit omnia interdicta appellari, quia inter duos dicuntur.

1. The principal division of interdicts is, that they are prohibitory, restitutory, or exhibitory. Prohibitory interdicts are those by which the prætor forbids something to be done, as, for example, to use force against a person in lawful possession, or against one who carries a dead body to a spot where he has a right to carry it, or to build on a sacred place, or to do anything in a public river, or on its bank, which may impede the navigation. Restitutory interdicts are those by which the prætor orders something to be restored, as, for instance, when he orders to be restored to the possessor the possession of the goods of an inheritance possessed by another as heir or as possessor, or when he orders the possession of land to be restored to the person who has been violently expelled from it. Exhibitory interdicts are those by which the prætor orders to exhibit; for instance, to exhibit the person whose freedom is being questioned, or the freedman whose services are claimed by the patron, or to exhibit to the father the children in his power. Some, however, think that the term interdict ought, strictly speaking, to be applied to those which are prohibitory, because *interdicere* means 'to denounce, to prohibit,' while those that are restitutory, or exhibitory, ought to be called *decreta*.

But usage has applied the word interdict to all alike, as they are all given between two parties.

GAL. iv. 130, 140, 142, 144; D. xliii. 1, 2. 1.

The formula of many of the interdicts most ordinarily in use is preserved to us in the Digest. It would take up too much space to give many of these at length. One or two examples of each kind must suffice.

The formula of the prohibitory interdict generally ended with the words *veto* or *vim fieri veto*. That forbidding nuisances in public ways ran thus:—

In via publica itinereve publico facere, immittere quid, quoea via idve iter deterius fiat, veto (D. xliii. 8. 2. 20).

That forbidding interruption in the use of a burial-ground ran thus:—

Quo quave illi (the person protected), *inferre invito te* (the person against whom the interdict was granted), *jus est, quominus illi eo cave mortuum inferre et ibi sepelire liceat, vim fieri veto*. (D. xi. 8. 1.) Other prohibitory interdicts may be found relating to sacred places (D. xi. 8. 1), tombs (D. xi. 8. 1), public places (D. xliii. 8. 2. 20), navigation (D. xliii. 12. 1.)

Restitutory interdicts ran as, for example, thus:—

Quod in flumine publico ripave ejus factum, sive quid in flumen ripamve ejus immissum habes, si ob id aliter aqua fluit, atque uti priore æstate fluxit, restituas. (D. xliii. 13. 11.)

Of exhibitory interdicts we may take as a specimen that *de libero homine exhibendo*, granted to make any one who had a freeman in his custody produce him; and thus render it impossible that he should be illegally retained in his custody. It ran thus:—

Quem liberum dolo malo retineas, exhibeas. (D. xliii. 29. 1.)

2. Sequens divisio interdictorum hæc est, quod quædam adipiscendæ possessionis causa comparata sunt, quædam retinendæ, quædam recuperandæ.

2. The second division of interdicts is that they are given some to acquire, some to retain, and others to recover possession.

GAL. iv. 143.

3. Adipiscendæ possessionis causa interdictum accommodatur bonorum possessori, quod appellatur quorum bonorum. Ejusque vis et potestas hæc est, ut quod ex iis bonis quisque quorum possessio alicui data est, pro herede aut pro possessore possideat, id ei cui bonorum possessio data est restituere debeat. Pro herede autem possidere videtur, qui putat se here-

3. To acquire possession an interdict is given to the *bonorum possessor*, termed *Quorum bonorum*, of which the effect is to compel the person possessing, as heir or possessor, any of the goods of which the possession is given, to make restitution to the *bonorum possessor*. A person is said to possess as heir, who thinks himself to be heir, and as possessor, who, without

dem esse; pro possessore is possidet, qui nullo jure rem hereditariam vel etiam totam hereditatem, sciens ad se non pertinere, possidet. Ideo autem adipiscendæ possessionis vocatur interdictum, quia ei tantum utile est qui nunc primum conatur adipisci rei possessionem: itaque si quis adeptus possessionem amiserit eam, hoc interdictum ei inutile est. Interdictum quoque quod appellatur Salvianum, adipiscendæ possessionis causa comparatum est, eoque utitur dominus fundi de rebus coloni, quas is pro mercedibus fundi pignori futuras pepigisset.

any right, and knowing that it does not belong to him, possesses a part or the whole of an inheritance. It is said of this interdict, that it is given to acquire possession, because it is only available for a person who wishes to gain, for the first time, possession of a thing. If, then, a person who has gained possession loses it, he cannot avail himself of this interdict. There is, too, another interdict given to acquire possession, viz. the *interdictum Salvianum*, to which an owner of land has recourse to enforce his rights over the things belonging to the farmer, which the farmer has pledged as a security for his rent.

GAL. iv. 144. 147.

The interdict *Quorum bonorum* ran thus:—

Quorum bonorum ex edicto meo illi possessio data est, quod de his bonis pro herede aut pro possessore possides, possidesve vi nihil usucaptum esset, quod quidem dolo fecisti ut desineres possidere, id illi restituas. (D. xliii. 2.) Although the interdict was only given when the *bonorum possessor* had never before had possession, yet it was said to be a restitutory one, and the word *restituas* appears in its terms. *Restituas*, therefore, must be used in a wide sense, as meaning “to give up,” not “to give back.”

The use of this interdict was to give the possession to those whom the prætor treated as having a right to the inheritance, but who had not a right recognised by the civil law. Not being heirs, properly so called, they could not bring a real action for the inheritance. (See Bk. iii. Tit. 9.)

We must not confound the *interdictum Salvianum* with the *actio Serviana* (see Tit. 6. 7), but it was probably only a step to that action and may have fallen into disuse when the *actio Serviana* was established as a means of redress for the creditor. The *interdictum Salvianum* was not given to every mortgage creditor, but only to the owner of a rural estate, as a means of getting possession of the goods of the occupier of the estate which had been pledged for the rent. Probably the interdict was granted even if the goods had passed into the hands of a third party. (D. xliii. 33. 1. but see C. viii. 9. 1.)

4. Retinendæ possessionis causa comparata sunt interdicta uti possidetis et utrubi, cum ab utraque parte de proprietate alicujus rei controversia sit, et ante queritur uter ex liti-

4. To retain possession there are given the interdicts *uti possidetis* and *utrubi*, when, in a dispute as to the ownership of a thing, a dispute first rises which of the parties ought to

gatoribus possidere, et uter petere debeat: namque, nisi ante exploratum fuerit utrius eorum possessio sit, non potest petitoria actio institui, quia et civilis et naturalis ratio facit ut alius possideat, alius a possidente petat. Et quia longe commodius est possidere potius quam petere, ideo plerumque et fere semper iugens existit contentio de ipsa possessione. Commodum autem possidendi in eo est, quod etiamsi ejus res non sit qui possidet, si modo actor non potuerit suam esse probare, remanet suo loco possessio: propter quam causam, cum obscura sunt utriusque jura, contra petitorem judicari solet. Sed interdicto quidem uti possidetis de fundi vel ædium possessione contenditur, utrubi vero interdicto de rerum mobilium possessione. Quorum vis ac potestas plurimam inter se differentiam apud veteres habebat: nam uti possidetis interdicto is vincebat, qui interdicti tempore possidebat si modo nec vi nec clam nec precario nactus fuerat ab adversario possessionem, etiamsi alium vi expulerat, aut clam arripuerat alienam possessionem, aut precario rogaverat aliquem ut sibi possidere liceret; utrubi vero interdicto is vincebat, qui majore parte ejus anni nec vi nec clam nec precario ab adversario possidebat. Hodie tamen aliter observatur; nam utriusque interdicti potestas (quantum ad possessionem pertinet) exæquata est: ut ille vincat et in re soli et in re mobili, qui possessionem nec vi nec clam nec precario ab adversario litis contestatæ tempore detinet.

be possessor and which plaintiff. For, unless it is first determined to which the possession belongs, it is impossible to shape the real action, as law and reason both require that one party should possess, and the other bring his claim against him. And as it is much more advantageous to possess than to claim the thing, there is generally a keen dispute as to the right to possess. The advantage of possession consists in this, that even if the thing does not really belong to the possessor, yet, if the plaintiff does not prove himself to be the owner, the possessor still remains in possession, and, therefore, when the rights of the parties are doubtful, it is customary to decide against the claimant. The interdict *uti possidetis* applies to the possession of land and buildings, the interdict *utrubi* to that of moveables. There were among the ancients great differences in their effects; for, in the interdict *uti possidetis*, he prevailed who was in possession at the time of the interdict, provided that he had not acquired possession from his adversary by force, or clandestinely, or as a concession; but it made no difference if he had acquired it from any one else, by forcibly expelling him, secretly depriving him of possession, or obtaining from him possession as a concession. In the interdict *utrubi*, on the contrary, he prevailed, who, during the greater part of the preceding year had had the possession without having obtained it as against his adversary by force, clandestinely, or as a concession. At the present day it is different, for the two interdicts have the same effect as regards possession, so that whether the thing claimed is an immoveable or a moveable, he prevails, who, at the time of the *litis contestatio* is in possession, without having obtained it as against his adversary by force, clandestinely, or as a concession.

GAL. iv. 148-150; D. vi. 1. 24; D. xliii. 17. 1; D. xliii. 31; C. iv. 19. 2.

The interdict *uti possidetis* ran thus:—

Uti eas aedes, quibus de agitur, nec vi, nec clam, nec pre-

cario alter ab altero possidetis, quominus ita possideatis vim fieri veto. (D. xliii. 17. 1.)

It was granted to defend the possession of all immoveables, except *cloacæ*, which were expressly excepted by the prætor's edict. The word *ædes* in the text of the interdict is only an example.

By possessing *precario* is meant possessing by having extorted possession by prayer and entreaties. When the person from whom the possession had been extorted wished to do so, he could always resume it; and hence the word *precarius* came to mean uncertain.

The words *alter ab altero* are inserted, because it would be no ground for disturbing the possession that it had been obtained *vi, clam*, or *precario*, unless it had been so obtained from the other litigant party.

It was necessary that application should be made for this interdict within a year after the security of the possession had been threatened. (D. xliii. 17. 1.) It did not signify how it had been threatened. The text only refers to the case of an action being brought to dispute it, but the interdict would be granted in whatever way the possession had been attacked.

The interdict *utrubi* ran thus:—

Utrubi hic homo quo de agitur majore parte hujusce anni fuit, quominus is eum ducat, vim fieri veto. (D. xliii. 31.)

The example is taken from the case of the disputed possession of a slave, but the interdict applied to the case of all moveables. In the older law, this interdict was considered one *retinendæ possessionis*, although, as it was granted to the person who had possessed during the greater part of the preceding year, it might happen that it was granted to a person who had not the possession at the exact time it was granted. He was, however, considered the possessor by a legal fiction, although not actually so.

5. Possidere autem videtur quisque, non solum si ipse possideat, sed et si ejus nomine aliquis in possessione sit, licet is ejus juri subjectus non sit, qualis est colonus et inquilinus. Per eos quoque apud quos deposuerit quis, aut quibus commodaverit, ipse possidere videtur; et hoc est quod dicitur, retinere possessionem posse aliquem per quemlibet qui ejus nomine sit in possessione. Quinetiam animo quoque retineri possessionem placet, id est, ut quamvis neque ipse sit in possessione, neque ejus nomine alius, tamen si non derelinquendæ

5. A person is considered to possess not only when he is himself in possession, but also if any one is in possession in his name, although not a person in his power, as the tenant of a farm or building. He may also possess through a depositary or a borrower, and this it is that is meant by saying, that a person may retain possession by any other who possesses in his name. Moreover, it is held that possession may be retained by mere intention only, that is, that although he is not in possession himself, nor is any one else in his name,

possessionis animo, sed postea reversurus inde discesserit, retinere possessionem videatur. Adipisci vero possessionem per quos aliquis potest, secundo libro exposuimus; nec ulla dubitatio est quin animo solo adipisci possessionem nemo potest.

yet, if it is not with any intention of abandoning the thing, but of returning again to it, that he has placed himself at a distance from it, he is considered still to retain the possession. Through whom possession may be acquired, we have already explained in the Second Book. But it most certainly can never be acquired by mere intention only.

GAL. iv. 153.

The person actually in possession, in the case mentioned in the text, viz. the *colonus* or *inquilinus*, would have no right to any interdicts to protect the possession, because he did not possess *animo domini*. (See Bk. ii. Tit. 1.)

6. Recuperanda possessionis causa solet interdici, si quis ex possessione fundi vel adium vi dejectus fuerit; nam ei proponitur interdictum unde vi, per quod is qui deiecit, cogitur ei restituere possessionem, licet is ab eo qui deiecit vi vel clam vel precario possidebat. Sed ex constitutionibus sacris, ut supra diximus, si quis rem per vim occupaverit, si quidem in bonis ejus est, dominio ejus privatur; si aliena, post ejus restitutionem etiam aestimationem rei dare vim passo compellitur. Qui autem aliquem de possessione per vim dejecerit, tenetur lege Julia de vi privata, aut de vi publica: sed de vi privata, si sine armis vim fecerit; sin autem cum armis eum de possessione expulerit, de vi publica. Armorum autem appellatione non solum scuta et gladios et galeas significari intelligimus, sed et fustes et lapides.

6. To recover possession an interdict is given in case any one has been expelled by violence from the possession of land or a building. He has then given him the interdict *unde vi*, by which he who has expelled him is forced to restore to him the possession, although the person to whom the interdict is given has himself taken by force, clandestinely, or as a concession, the possession from the person who has expelled him. But, as we have said above, the imperial constitutions provide that if any one seizes on a thing by violence, he shall lose the ownership of it, if it is a part of his own goods, and if it belongs to another, he shall not only restore it, but, in addition, pay to the person who has sustained the injury, the amount at which the thing is estimated. Moreover, a person who has expelled by violence another from his possession, is liable under the *lex Julia* for private or for public violence; for private violence, if his violence was exercised without the use of arms; for public violence, if the expulsion from possession was made by armed force. Under the term arms are included not only shields, swords, and helmets, but sticks and stones.

GAL. iv. 154, 155; D. xlviii. 7; D. l. 16. 41; C. viii. 4. 7.

The interdict *unde vi* ran thus:—

Unde tu illum vi dejecisti, aut familia tua deiecit, de eo, quaque ille tunc ibi habuit, tantummodo intra annum, post

annum de eo quod ad eum qui vi dejecit pervenit, judicium dabo. (D. xliii. 16. 1.)

Formerly a distinction was made in granting this interdict, according to the degree of violence used. If it had been ordinary violence (*vis quotidiana*), the interdict was only granted if the possession had not been obtained *vi*, *clam*, or *precario*, with respect to the adversary (GAI. iv. 144); but if *vis armata* had been employed, the interdict was granted in all cases. This difference had ceased long before the time of Justinian, and apparently before the time when the interdict assumed the shape in which we now find it in the Digest.

The interdict *unde vi* only applied to immoveables until the constitution of Valentinian Theodosius and Arcadian, alluded to in the text, which applied to moveables as well as to immoveables. (C. viii. 4. 7.)

The *lex Julia de vi* is treated of in Tit. 18. 8.

7. Tertia divisio interdictorum hæc est, quod aut simplicia sunt, aut duplicia. Simplicia sunt, veluti in quibus alter actor, alter reus est, qualia sunt omnia restitutoria aut exhibitoria: namque actor est, qui desiderat aut exhiberi aut restitui, reus est is a quo desideratur ut restituat aut exhibeat. Prohibitoriorum autem interdictorum alia simplicia sunt, alia duplicia: simplicia sunt, veluti cum prohibet prætor in loco sacro vel in flumine publico ripæ ejus aliquid fieri; nam actor est qui desiderat ne quid fiat, reus est qui aliquid facere conatur. Duplicia sunt, veluti uti possidetis interdictum et utrubi; ideo autem duplicia vocantur, quia par utriusque litigatoris in his conditio est, nec quisquam præcipue reus vel actor intelligitur, sed unusquisque tam rei quam actoris partes sustinet.

7. The third division of interdicts is,* that they are either simple or double. Those are simple in which one person is plaintiff and the other defendant, as is the case in all that are restitutory or exhibitory. For he is the plaintiff who wishes that a thing shall be exhibited or restored, and he is defendant against whom the claim is made. But of prohibitory interdicts some are simple, some double: simple, as for instance, when the prætor forbids anything to be done in a sacred place, or in a public river, or on its banks; for he is plaintiff who wishes that the thing should not be done, and he is defendant who wishes to do it: double, as in the case of the interdicts *uti possidetis*, and *utrubi*; and these interdicts are called double, because in them the position of each party is equal, for neither can be said to be properly plaintiff or defendant, but each is at once plaintiff and defendant.

GAI. iv. 156-160.

Duplicia sunt, veluti uti possidetis interdictum et utrubi. These interdicts here and in Gaius (GAI. iv. 160) are, seemingly, only adduced as examples, but we know of no others having the same character.

8. De ordine et vetere exitu interdictorum superracuum est hodie

8. Of the process and effect of interdicts in former times it would be
Q Q 2

dicere; nam quoties extra ordinem jus dicitur (qualia sunt hodie omnia judicia), non est necesse reddi interdictum; sed perinde judicatur sine interdictis, ac si utilis actio ex causa interdicti reddita fuisset.

now superfluous to speak. For whenever the jurisdiction is extraordinary, as is the case now in all actions, there is no necessity for an interdict; for judgment is given without interdicts, exactly as if a *utilis actio* had been given in pursuance of an interdict.

C. viii. 1. 3.

From the Institutes of Gaius, we gather a general notion of the manner in which the proceedings on an interdict were conducted. But the text of Gaius is, in this part, very imperfect and difficult to understand, and as the whole process was obsolete in the time of Justinian, a very short sketch of the proceedings must suffice here.

The parties were made to appear *in jure* exactly in the same way when an interdict was to be applied for as when an action was to be brought. The prætor heard the statement of the party who made the application, and if the adversary confessed the truth of the statement, or the facts were manifest, the prætor announced his decree at once, and had it executed, if necessary, by the strong arm of the law (*manu militari*). If the merits of the case were doubtful, or the defendant refused to obey, the prætor gave an action based upon the interdict, that is, the *intentio* of the formula was the language of the interdict put as a hypothetical case. The interdict would run,—*Hoc vel illud te facere veto*; the *intentio*, *Si hoc vel illud A. A. fecerit (condemna, &c.)*. The parties bound themselves by a *sponsio* and *restipulatio* in a penal sum, which the defendant was to pay if he had violated the terms of the interdict, and to receive if he had not. But this practice, which was always adopted when the interdict was prohibitory, was probably gradually abandoned when the interdict was restitutory or exhibitory; and in these cases, in order to compel the actual performance of the act ordered by the prætor, an action was given with a *formula arbitraria*, so that the *judex* might issue a preparatory order to the defendant, and if it was not complied with, might make him pay the amount of all damage sustained (*quanti ea res erit*). (GAI. iv. 161, and foll.)

TIT. XVI. DE PŒNA TEMERE LITIGANTIUM.

Nunc admonendi sumus, magnam curam egisse eos qui jura sustinebant, ne facile homines ad litigandum procederent, quod et nobis studio est;

We may here observe, that the authors and preservers of our law have always sought most anxiously to hinder men from engaging too recklessly

idque eo maxime fieri potest, quod temeritas tam agentium quam eorum cum quibus ageretur, modo pecuniaria pœna, modo jurisjurandi religione, modo infamiae metu coercetur.

in law-suits, and it is what we ourselves desire also. And the best method of succeeding in it is, to repress the rashness alike of plaintiffs and of defendants, sometimes by a pecuniary penalty, sometimes by the sacred tie of an oath, sometimes by the fear of infamy.

GAI. iv. 174, and foll.

In the days of Gaius, the means of punishing persons who recklessly brought or defended a suit were more numerous. First, there was the action of calumny, the word *calumniā* meaning in Roman law the offence committed by a man who, in the language of Gaius, *intelligit non recte se agere sed vexandi adversarii gratia actionem instituit*. (GAI. iv. 174.) This action might also be brought against the defendant for improperly defending an action. Secondly, by a *sponsio* and *restitutio*, each party could make the other liable to forfeit a fixed sum in case the sentence was against him. Thirdly, there was also the oath, which was retained by Justinian, with this difference—previously to the time of Justinian, either party might, but neither need necessarily, challenge his adversary to swear that he had good grounds for bringing or defending the action; but if he adopted this course, and his adversary accepted the challenge, he thereby abandoned the power of bringing an action to punish his adversary for reckless litigation. (GAI. iv. 179.) Justinian made the oath a necessary preliminary to bringing or defending the action. (C. ii. 5. 9. 2.) Further, as in the time of Justinian, rashly defending certain actions subjected the defendant to a pecuniary loss, and rashly defending certain others, to infamy. And, lastly, the defendant could, in particular cases, bring against the plaintiff a contrary action, *contrarium judicium*; and the plaintiff, in these cases, was liable to pay a tenth part of the sum demanded, even though he had not actually brought the action from any bad motive.

1. Ecce enim iurjurandum omnibus qui conveniuntur, ex constitutione nostra deferitur; nam reus non aliter suis allegationibus utitur, nisi prius iuraverit quod putans sese bona instantia uti ad contradicendum pervenit. At adversus inficientes ex quibusdam causis dupli vel tripli actio constituitur, veluti si damni injuriæ aut legatorum locis venerabilibus relictorum nomine agatur. Statim autem ab initio pluri quam

1. And first, under our constitution, an oath is administered to all defendants. And the defendant is not admitted to state his defence until he has sworn that it is from a persuasion of the goodness of his own cause that he resists the demand of the plaintiff. In many cases the action is raised so as to be for the double or treble value against those who deny; for instance, in the case of wrongful damage, or of legacies left

simplici est actio, veluti furti manifesti quadrupli, nec manifesti dupli; nam ex his causis et aliis quibusdam, sive quis neget sive fateatur, pluris quam simplici est actio. Item actoris quoque calumnia coercetur, nam etiam actor pro calumnia jurare cogitur ex nostra constitutione; utriusque etiam partis advocati iurjurandum subeunt, quod alia nostra constitutione comprehensum est. Hæc autem omnia pro veteris calumnia actione introducta sunt, quæ in desuetudinem abiit, quia in partem decimam litis actores mulctabat, quod numquam factum esse invenimus: sed pro his introductum est et præfatum iurjurandum, et ut improbus litigator et damnum et impensas litis inferre adversario suo cogatur.

to holy places. There are other cases, in which, from the beginning, the action is more than for the single value, as, for instance, the action *furti manifesti* for the quadruple, and *furti nec manifesti* for the double. In these cases and in some others, whether the defendant denies or confesses, the action is for more than the single value. The litigiousness of the plaintiff is also restrained, for he is obliged by our constitution to take the oath *de calumnia*. The advocates, also, of each party take an oath prescribed by another of our constitutions. All these formalities have been introduced to replace the old action *calumnia*, which is fallen into disuse, for it subjected the plaintiff to a fine of the tenth of the value of the thing in dispute; but we have never known this penalty enforced. In its stead, there has, in the first place, been introduced the oath we have just mentioned; and, in the next place, a person who brings a groundless action is made to reimburse his adversary for all losses and expenses he has been put to.

GAI. iv. 173; C. ii. 59. 2; C. iii. 1. 13. 6; C. iii. 1. 14. 1.

For the terms of these oaths see C. ii. 59. 2; C. iii. 1. 14. 1. *Vel tripli*. We know of no actions in which there was a penalty of treble against a defendant who denied the claim. Perhaps the word *tripli* has slipped in from the text of Gaius, in which it refers to actions *furti obliti*, &c. (GAI. iv. 171. 173.)

2. Ex quibusdam judiciis damnati ignominiosi fiunt: veluti furti, vi bonorum raptorum, injuriarum, de dolo; item tutelæ, mandati, depositi directis non contrariis actionibus; item pro socio, quæ ab utraque parte directa est, et ob id quilibet ex sociis eo judicio damnatus ignominia notatur. Sed furti quidem aut vi bonorum raptorum, aut injuriarum, aut de dolo, non solum damnati notantur ignominia, sed etiam pacti, et recte: plurimum enim interest, utrum ex delicto aliquis an ex contractu debitor sit.

2. In certain actions the person condemned becomes infamous, as in the actions *furti*, *vi bonorum raptorum*, *injuriarum*, *de dolo*; as also in the actions *tutelæ*, *mandati*, *depositi*, if direct, but not if contrary; and also in the action *pro socio*, which is direct, by whichever of the contracting parties it may be brought, and in which infamy is attached to whichever of these parties may be condemned. But in the actions *furti*, *vi bonorum raptorum*, *injuriarum*, and *de dolo*, it is not only to have been condemned that makes a person infamous, but also to have agreed for the commission of the offence; and

rightly, for there is a great difference in being debtor by a delict, or by a contract.

GAL. iv. 182; D. iii. 2. 7.

Directis non contrariis. *Contrariæ actiones* were such as those brought against the pupil, the mandator, or depositor, by the tutor, mandatary, or depositary. There could be no reason why infamy should attach to a pupil who did not know the amount of the claims of the tutor, or to a depositor who did not know the amount of the expenses to which the depositary had been put.

3. Omnium autem actionum instituendarum principium ab ea parte edicti proficiscitur, qua prætor edicit de in jus vocando; utique enim in primis adversarius in jus vocandus est, ad eum qui jus dicturus sit. Qua parte prætor parentibus et patronis, item parentibus liberisque patronorum et patronarum hunc præstat honorem, ut non aliter liceat liberis libertisque eos in jus vocare, quam si id ab ipso prætore postulaverint et impetraverint; et si quis aliter vocaverit, in eum pœnam solidorum quinquaginta constituit.

3. In bringing any action, the first thing is, to comply with that part of the edict in which the prætor treats of the *vocatio in jus*. For the defendant must always be summoned *in jus*, i. e. before the magistrate who has the jurisdiction. In this part of the edict the prætor wishes that such respect should be shown towards ascendants, patrons, and even towards the ascendants and children of patrons, that children and freedmen cannot summon them *in jus*, unless they have first obtained permission from the prætor; and he subjects persons who summon them without having obtained the prætor's permission, to a penalty of fifty *solidi*.

GAL. iv. 46; D. ii. 4. 1; D. ii. 4. 4. 1; D. ii. 4. 24.

The consequences of infamy were to prevent the guilty person from being a witness, receiving any public honours, or bringing a public prosecution. We have also seen (Tit. 13. 11) that, previous to the legislation of Justinian, a person declared infamous could not appear as procurator in the cause of another.

TIT. XVII. DE OFFICIO JUDICIS.

Superest ut de officio judicis discipiamus. Et quidem imprimis illud observare debet judex, ne aliter iudicet quam legibus aut constitutionibus aut moribus proditum est.

It remains to treat of the office of the judge. His first care ought to be, never to judge otherwise than according to the laws, the constitutions, or customary usage.

D. v. 1. 40. 1; D. xlviii. 10. 1. 3.

Judex qui contra sacras principum constitutiones, contra jus publicum quod apud se recitatum est, pronunciat, in insulam deportatur. (PAUL. Sent. v. 25. 4.)

If the judge gave a sentence manifestly wrong, or if the sum were fixed in the condemnation by the prætor, and the

judge condemned the defendant in a different sum (see Tit. 4. 9), the sentence was treated as void without any appeal being necessary. If the judge was mistaken, as, for instance, in the mode in which he regarded some fact, an appeal was allowed, which had to be brought within two days (prolonged to ten days by Justinian in Nov. 23) after the sentence, or three days if a procurator, and not the party himself, had conducted the suit. The appeal lay from the judge back to the prætor, from the prætor to the senate, or, in later times, to the council of the emperor with the prætorian præfect as its head judge, and finally to the emperor himself. (See PUCHTA. *Instit.* 2. 256.)

1. Ideoque si noxali iudicio addictus est, observare debet, ut si condemnandus videatur dominus, ita debeat condemnare: Publium Mævium Lucio Titio decem aureos condemno, aut noxam dedere.

1. Consequently, in a noxal action, if he thinks the master ought to be condemned, he ought thus to shape the condemnation: "I condemn Publius Mævius at the suit of Lucius Titius to pay ten *aurei*, or to abandon the cause of the injury."

D. xlii. 1. 6. 1.

2. Et si in rem actum sit, sive contra petito rem iudicaverit, absolvere debet possessorem; sive contra possessorem, jubere cum debet ut rem ipsam restituat cum fructibus. Sed si possessor neget in præsentem se restituere posse, et sine frustratione videbitur tempus restituendi causa petere, indulgendum est ei, ut tamen de litis aestimatione caveat cum fidejussore, si intra tempus quod ei datum est non restituerit. Et si hereditas petita sit, eadem circa fructus interveniunt, quæ diximus intervenire in singularum rerum petitione: illorum autem fructuum quos culpa sua possessor non perceperit, in utraque actione eadem ratio pene habetur, si prædo fuerit; si vero bona fide possessor fuerit, non habetur ratio consumptorum, neque non perceptorum. Post inchoatam autem petitionem, etiam illorum fructuum ratio habetur qui culpa possessoris percepti non sunt, vel percepti consumpti sunt.

2. In a real action, if he determines against the claimant, he ought to absolve the possessor; if against the possessor, he ought to order the possessor to give up the thing itself together with the fruits. But if the possessor states that it is out of his power to give up the thing at once, and his request for delay seems honestly made, the indulgence should be accorded him; but he must first furnish a *fidejussor* to give security to the amount of the value of the thing in dispute, in case he should not restore it within the time allowed him. If it is an inheritance that is claimed, the rules with regard to the fruits are the same as those we have laid down in the case of particular things. Of the fruits not gathered by the fault of the possessor, account is taken almost in the same way in both actions, when the possession is *mala fide*. The *bona fide* possessor has not to account for fruits, whether consumed or not gathered. But from the time when the claim is made, the possessor has to account for all fruits not gathered through his fault, or gathered and consumed.



D. vi. 1. 17. 1; D. vi. 1. 35. 1; D. vi. 1. 62. 1; C. iii. 32. 22.

The inheritance was a *universitas rerum* which could receive augmentation and undergo diminutions without ceasing to be the same. *Fructus augent hereditatem.* (D. v. 3. 20. 31.)

It was therefore very natural that the *fructus* should be included in the order of the judge for the restitution of the inheritance. But we might have expected that there would have been a separate remedy necessary for the fruits of a particular thing, and we know that separate remedies were, as a matter of fact, had recourse to. (C. iv. 9. 3.) And it has been said that the necessity of bringing a *vindicatio* against the *mala fide* possessor of a particular thing if the fruits were still existing, or a *condictio* if they were not, was what distinguished the case of the *mala fide* possession of a particular thing from that of an inheritance, and that it is this which made the qualifying word *pene* to be inserted in the words of the text (*eadem ratio pene habetur*). But the text speaks too decidedly of the *arbitrium* of the judge ordering the restitution of the fruits of a particular thing (*rem restituat cum fructibus*) to allow of our admitting this, or of our doubting that, if there were special remedies adopted for the recovery of the fruits of a particular thing, yet that they could be ordered to be restored by the *arbitrium* of the judge. What the words *eadem pene ratio* refer to is not easy to say. Ducaurroy thinks that they may have reference to the lesser degree of severity with which an account of fruits not gathered was exacted in the case of an inheritance, the possessor not being accountable for all, but only for those which it could be fairly said he ought to have gathered. (D. v. 3. 25. 4.)

Justinian here says that the position of a *bona fide* possessor was the same in the case of an inheritance and of a particular object; for that in neither case was he answerable for fruits gathered and consumed. But this was not the case after a *senatus-consultum* made in the time of Hadrian (D. v. 3. 20. 6), which made the *bona fide* possessor of an inheritance answerable for all that he had profited by (D. v. 3. 28); and he was therefore answerable for the fruits he had consumed. Perhaps the text may be based on some passage in the writings of a jurist who wrote before the *senatus-consultum* was made.

3. Si ad exhibendum actum fuerit, non sufficit si exhibeat rem is cum quo actum est; sed opus est ut etiam rei causam debeat exhibere, id est, ut eam causam habeat actor quam habiturus esset, si cum primum ad exhibendum egisset, exhibita res fuisset: ideoque si inter moras usucapta sit res a possessore, nihilominus condemnabitur. Præterea fructus medii temporis, id est, ejus quod post acceptum ad exhibendum iudicium ante rem judicatam intercessit, rationem habere debet iudex. Quod si neget

3. In the action *ad exhibendum* it is not sufficient that the defendant exhibits the thing, but he must also exhibit everything derived from the thing, that is, he must place the claimant in the same position as he would have been in, if the thing had been exhibited immediately on the demand being made. If, therefore, during the delay, the possessor completes the usucapion of the thing, he will still be condemned. The judge ought also to make him account for the fruits of the intermediate time,

is cum quo ad exhibendum actum est, in praesenti exhibere posse, et tempus exhibendi causa petat, idque sine frustratione postulare videatur, dari et debet, ut tamen caveat se restituendum. Quod si neque statim jussu judicis rem exhibeat, neque postea exhibiturum se caveat, condemnandus sit in id quod actoris intererat ab initio rem exhibitam esse.

that is, of the time elapsed between the granting the action *ad exhibendum* and the sentence. If the defendant states that it is out of his power to make the exhibition immediately, and his request for delay seems honestly made, he should have time given him, but he must first give security that he will give the thing up. But if he neither exhibits the thing at once, upon the order of the judge, nor gives security for exhibiting it afterwards, he must be condemned in an amount equivalent to the interest of the claimant in having it exhibited immediately.

D. x. 4. 9. 5, 6; D. x. 4. 12. 4, 5.

4. Si familiae erciscundae judicio actum sit, singulas res singulis heredibus adjudicare debet; et si in alterius persona praegravare videatur adjudicatio, debet hunc invicem coheredi certa pecunia, sicut jam dictum est, condemnare. Eo quoque nomine coheredi quisque suo condemnandus est, quod solus fructus hereditarii fundi percepit, aut rem hereditariam corruperit aut consumpserit. Quae quidem similiter inter plures quoque quam duos coheredes subsequuntur.

4. In the action *familiae erciscundae*, he ought to adjudge each object to each heir separately, and, if any one heir has more than his share adjudged him, the judge ought, as we have said above, to condemn him to pay his coheir a fixed sum as an equivalent. So, too, an heir ought to be condemned to make compensation to his coheirs, who has alone enjoyed the fruits of the land of the inheritance, or has damaged, or consumed anything forming part of the inheritance. And these rules apply, whether the coheirs are two or more.

D. x. 2. 51, 52. 2.

As to the office of the judge in the three actions noticed in this and the two succeeding paragraphs, see *Introd. sec. 105*.

5. Eadem interveniunt, et si communi dividundo de pluribus rebus actum fuerit. Quod si de una re, veluti fundo, si quidem isto fundus commode regionibus divisionem recipiat, partes ejus singulis adjudicare debet, et si unius pars praegravare videbitur, is invicem certa pecunia alteri condemnandus est. Quod si commode dividi non possit, veluti homo forte aut mulus erit de quo actum sit, tunc totus uni adjudicandus est, et is invicem alteri certa pecunia condemnandus.

5. It is the same in the action *communi dividundo* for the division of a number of things. If there is only one object to be divided, for instance, a piece of land, the judge ought, if the land easily admits of division, to adjudge their respective shares to the several co-proprietors. And if one of them receives too large a share, the judge ought to order him to pay a sum of money as compensation to the other. If the thing is one that cannot be advantageously divided, as, for instance, a slave or mule, then the whole must be adjudged to one, and the other must be condemned to pay a fixed sum as compensation to the other.

D. x. 2. 55; C. iii. 37. 3.

6. Si finium regundorum actum fuerit, dispicere debet judex an necessaria sit adjudicatio: quæ sane uno casu necessaria est, si evidentioribus finibus distingui agros commodius sit, quam olim fuissent distincti; nam tunc necesse est ex alterius agro partem aliquam alterius agri domino adjudicari, quo casu conveniens est ut is alteri certa pecunia debeat condemnari. Eo quoque nomine dammandus est quisque hoc judicio, quod forte circa fines aliquid malitiose commisit, verbi gratia, quia lapides finales furatus est, vel arbores finales cecidit. Contumaciæ quoque nomine quisque eo judicio condemnatur, veluti si quis jubente iudice metiri agros passus non fuerit.

6. In the action *finium regundorum* the judge ought to examine if the adjudication is necessary, and it is so only in one case, viz. if it would be advantageous that the boundaries should be more clearly marked than before. In that case it becomes necessary to adjudge to one party a portion of the field of the other, and consequently the person to whom it is adjudged ought to be condemned to pay a fixed sum as compensation to the other. In this action he ought also to be condemned who has fraudulently interfered with the boundaries, as, for instance, by carrying off the boundary stones, or cutting down the trees that mark the limit. A person may be also condemned by this same action for contumacy, who, in defiance of the order of the judge, opposes the measurement of the fields.

D. x. 1, 2. 1; D. x. 1. 3, 4. 3, 4.

7. Quod autem istis judiciis alicui adjudicatum sit, id statim ejus fit cui adjudicatum est.

7. In these actions, anything adjudged becomes at once the property of the person to whom it is adjudged.

See introductory note to Bk. ii. Tit. 1.

TIT. XVIII. DE PUBLICIS JUDICIIS.

Publica judicia neque per actiones ordinantur, neque omnino quidquam simile habent cum ceteris judiciis de quibus locuti sumus, magnæque diversitas est eorum et in instituendis et in exercendis.

Public prosecutions are not introduced by actions, and bear no resemblance to the other legal remedies of which we have been speaking. There is a great difference between them both in the mode in which they are begun and in that in which they are carried on.

The subject of public prosecutions is foreign to a treatise which, like the Institutes, professes to treat only of private law. It is not noticed at all in the Institutes of Gaius, and is treated in a very cursory manner in this Title. For the comprehension of this Title, it will be sufficient to observe that, in the latter times of the Republic and in the first years of the Empire, a series of laws was made, fixing the penalty to be attached to particular crimes, and prescribing the procedure to be employed in the trial. Many of these laws are briefly alluded to in this Title; and it was the trials conducted under

their provisions that alone received the name of *publica judicia*. Under the Empire, most of the crimes not coming under these special laws, and especially those provided against by a *senatus-consultum* or constitution, were judged by the prætor or *præfectus urbi* in a more summary method. The *judicium* was then said to be, not *publicum*, but *extra ordinem*; and gradually the method of procedure prescribed by the law for the different *publica judicia* fell into desuetude, and nothing was retained of the special laws but the penalty they fixed (D. xlviii. 1. 8.), the procedure being the same as in the *judicia extraordinaria*.

1. Publica autem dicta sunt, quod cuivis ex populo executio eorum plerumque datur.

1. They are called public, because generally any citizen may institute them.

D. xxiii. 2. 43. 10.

There were certain persons excluded from the right of bringing a criminal accusation; for instance, women, unless the injury complained of was done to themselves or their near relations, and persons below the age of puberty, persons made infamous by a judicial sentence, and persons so poor as not to possess fifty *aurei*. (D. xlviii. 2. 2. 8 and 10.) But, generally speaking, it was the right of any one to make a criminal charge, although he might be totally unconnected by any ties with the person who suffered from the crime.

2. Publicorum judiciorum quædam capitalia sunt, quædam non capitalia. Capitalia dicimus, quæ ultimo supplicio afficiunt, vel aquæ et ignis interdictione, vel deportatione, vel metallo; cetera, si quam infamiam irrogant cum damno pecuniario, hæc publica quidem sunt, non tamen capitalia.

2. Some public prosecutions are capital, some are not. We term capital those which involve the extreme punishment of the law, or the interdiction from fire and water, or deportation, or the mines. Those which carry with them infamy and a pecuniary penalty, are public, but not capital.

D. xlviii. 1, 2.

3. Publica autem sunt hæc: lex Julia majestatis, quæ in eos qui contra imperatorem vel rempublicam aliquid moliti sunt, suum vigorem extendit. Illius pœna animæ amissionem sustinet, et memoria rei etiam post mortem damnatur.

3. The following laws have reference to public prosecutions. The *lex Julia majestatis*, which subjects to its severe provisions all who attempt anything against the Emperor or State. The penalty it inflicts is the loss of life, and the memory of the guilty is condemned even after his death.

D. xlviii. 4. 11.

The *lex Julia majestatis* was passed in the time of Julius Cæsar. (D. xlviii. 4.)

Aliquid moliti sunt. The design, without any overt act, was enough to sustain the charge.

Etiam post mortem. (See Bk. iii. Tit. 1. 5.)

4. Item lex Julia de adulteriis coercendis, quæ non solum temeratores alienarum nuptiarum gladio punit, sed et eos qui cum masculis nefandam libidinem exercere audent; sed eadem lege Julia etiam stupri flagitium punitur, cum quis sine vi vel virginem vel viduam honeste viventem stupraverit. Pœnam autem eadem lex irrogat peccatoribus, si honesti sunt, publicationem partis dimidiæ bonorum; si humiles, corporis coercionem cum relegatione.

4. Also the *lex Julia de adulteriis*, which punishes with death not only those who defile the marriage bed, but those also who give themselves up to works of lewdness with their own sex. The same law also punishes the seduction without violence of a virgin, or of a widow of honest character. The penalty upon offenders of honourable condition, is the confiscation of half their fortune, upon those of low condition, corporal punishment and relegation.

D. xlviii. 34, pr. and 1.

The *lex Julia de adulteriis* belongs to the time of Augustus, about B.C. 167.

Gladio punit. The *lex Julia* only punished the guilty with confiscation of a portion of their property and relegation. (PAUL. Sent. ii. 26. 14.) Constantine affixed the graver penalty. (C. ix. 9. 31.)

5. Item lex Cornelia de sicariis, quæ homicidas ultore ferro persequitur, vel eos qui hominis occidendi causa cum telo ambulant. Telum autem, ut Gaius noster in interpretatione legum Duodecim Tabularum scriptum reliquit, vulgo quidem id appellatur, quod ab arcu mittitur; sed et omne significatur quod manu cujusdam mittitur. Sequitur ergo ut lapis et lignum et ferrum hoc nomine contineatur, dictumque ab eo quod in longinquum mittitur, a Græca voce ἀπὸ τοῦ τηλοῦ. Et hanc significationem invenire possumus et in Græco nomine: nam quod nos telum appellamus, illi βέλος appellant ἀπὸ τοῦ βάλλεσθαι. Admonet nos Xenophon, nam ita scribit: καὶ τὰ βέλη ὁμοῦ ἐφέρετο, λόγχοι, τοξεύματα, σφενδόνας, πλείστοι δὲ καὶ λίθοι. Sicarii autem appellantur a sica, quod significat ferreum cultrum. Eadem lege et venefici capite damnantur, qui artibus odiosis tam venenis quam susurris magicis homines occiderint, vel mala medicamenta publice vendiderint.

5. Also the *lex Cornelia de sicariis* which strikes with the sword of vengeance those who for the purpose of killing a man go armed with a *telum*. By *telum*, according to the interpretation given by our Gaius in his commentaries on the Twelve Tables, is ordinarily meant anything that is shot from a bow, but it equally signifies anything sent from the hand. Thus, a stone, a piece of wood, or of iron, is included in the meaning of the term, for it merely implies something impelled to a distance, being derived from the Greek word τηλοῦ. And the corresponding word in Greek has the same signification, for what we call *telum*, they call βέλος, from βάλλεσθαι, as we may learn from Xenophon, who says "they carried βέλη," viz. spears, arrows, slings, and a great quantity of stones. Assassins are called *sicarii* from *sica*, a short sword. By the same law, poisoners are condemned who by hateful arts use poisons or magic charms to kill men, or publicly sell hurtful drugs.

D. xlviii. 8. 1; D. 1. 16. 233. 2.

Lex Cornelia de sicariis, passed during the dictatorship of Sylla, B.C. 80.

6. Alia deinde lex asperrium crimen nova pœna persequitur, quæ Pompeia de parricidiis vocatur. Quæ cavetur, ut si quis parentis aut filii, aut omnino affectionis ejus quæ nuncupatione parricidii continetur, fata properaverit, sive clam sive palam id ausus fuerit, nec non is cujus dolo malo id factum est, vel conscius criminis existit, licet extraneus sit, pœna parricidii puniatur. Et neque gladio neque ignibus neque ulla alia solemnî pœna subiciatur, sed insutus culeo cum cane et gallo gallinaceo et vipera et simia, et inter eas ferales angustias comprehensus, secundum quod regionis qualitas tulerit, vel in vicinum mare vel in amnem projiciatur: ut omnium elementorum usu vivus carere incipiat, et ei cœlum superstiti et terra mortuo auferatur. Si quis autem alias cognitione vel affinitate conjunctas personas necaverit, pœnam legis Corneliæ de sicariis sustinebit.

6. Another law, the *lex Pompeia de parricidiis*, inflicts on the most horrible of crimes, a singular punishment. It provides, that any one who has hastened the death of a parent or child, or of any other relation whose murder is legally termed *parricide*, whether he acts openly or secretly, and whoever instigates, or is an accomplice in the commission of the crime, although a stranger, shall undergo the penalty of *parricide*. He will be punished, not by the sword, nor by fire, nor by any ordinary mode of punishment, but he is to be sown up in a sack with a dog, a cock, a viper, and an ape, and inclosed in this horrible prison he is to be, according to the nature of the place, thrown into the sea, or into a river, that even in his lifetime he may begin to be deprived of the use of the elements, and that the air may be denied to him while he lives, and the earth when he dies. He who kills other persons allied to him by cognation or alliance, shall undergo the penalty of the *lex Cornelia de sicariis*.

D. xlviii. 9. 1. 9; C. ix. 17.

Lex Pompeia de parricidiis, passed in the consulship of Pompeius, B.C. 52. The punishment mentioned in the text is borrowed from the legislation of the Twelve Tables. The *lex Pompeia*, under the term *parricidium*, embraced the murder of any ascendant of a husband or wife, of *consobrini*, of a step-father, step-mother, father-in-law, mother-in-law, &c., of a patron, and of a child if killed by the mother or grandfather, but not if killed by the father. (D. xlviii. 9. 1.) If there was no river at hand, the offender was torn to pieces by wild beasts. (D. xlviii. 9. 9.)

7. Item lex Cornelia de falsis, quæ etiam testamentaria vocatur, pœnam irrogat ei qui testamentum vel aliud instrumentum falsum scripserit, significaverit, recitaverit, subjecerit: quive signum adulterinum fecerit, sculpsit, expressit sciens dolo

7. Also the *lex Cornelia de falsis*, otherwise called *testamentaria*, punishes any one who shall have written, sealed, read, or substituted a false testament, or any other instrument, or shall have made, cut, or impressed a false seal, knowingly and wilfully

malo. Ejusque legis pœna in servos ultimum supplicium est (quod etiam in lege de sicariis et veneficis servatur), in liberos vero deportatio.

The penalty is, upon a slave, the extreme punishment of the law, as is pronounced by the *lex Cornelia* upon assassins and poisoners; that upon freemen is deportation.

D. xlviii. 10. 1. 13. 16. 1.

Lex Cornelia de falsis, or *Cornelia testamentaria*, was passed under the dictatorship of Sylla, B.C. 80.

8. Item *lex Julia de vi publica seu privata* adversus eos exoritur, qui vim vel armatam vel sine armis commiserint: sed si quidem armata vis arguatur, deportatio ei ex lege Julia de vi publica irrogatur; si vero sine armis, in tertiam partem bonorum publicatio imponitur. Sin autem per vim raptus virginis vel viduæ vel sanctimonialis vel alterius fuerit perpetratus, tunc et peccatores et ii qui opem flagitio dederunt, capite puniuntur, secundum nostræ constitutionis definitionem ex qua hoc apertius est scire.

8. Also the *lex Julia de vi publica seu privata* punishes those who are guilty of violence, whether with armed force or without. For violence with armed force, the penalty inflicted by the *lex Julia de vi publica* is deportation. For violence without arms, it is the confiscation of a third of the offender's property. But in case of the rape of a virgin, a widow, a person devoted to religion, or any one else, both the ravishers and all who have aided in the commission of the crime are punished capitally, according to the provisions of our constitution, in which may be found fuller information on this head.

D. xlviii. 6. 10. 2; C. ix. 13. 1, pr. and foll.

Lex Julia de vi, passed in the time of Julius Cæsar or Augustus, but its exact date is not known.

9. Item *lex Julia peculatus* eos punit, qui pecuniam vel rem publicam vel sacram vel religiosam furati fuerint. Sed si quidem ipsi iudices tempore administrationis publicas pecunias subtraxerint, capitali animadversione puniantur; et non solum hi, sed etiam qui ministerium eis ad hoc exhibuerint, vel qui subtractas ab his scientes susceperint. Alii vero qui in hanc legem inciderint, pœnæ deportationis subjugantur.

9. Also the *lex Julia de peculatu*, punishes those who have stolen public money, or anything sacred or religious. Magistrates, who, during the time of their administration, have stolen the public money, are punishable capitally, as also are all who aid them in their robbery, or who receive their plunder from them. Other persons who offend against this law are subject to the penalty of deportation.

D. xlviii. 13. 1. 3; C. ix. 28.

Lex Julia peculatus. The exact state of this law is also unknown. It probably belongs to the same epoch as the *lex Julia de vi*.

10. Est et inter publica judicia *lex Fabia de plagiariis*, quæ interdum capitis pœnam ex sacris constitutionibus irrogat, interdum levio-rem.

10. There is also the *lex Fabia de plagiariis*, which inflicts, in certain cases, capital punishment according to the constitutions, sometimes a lighter punishment.

C. ix. 20. 7.

Cicero refers to this law (*pro Rabirio*, 3), but nothing more is known of it. A *plagiarius* was one who knowingly kept in irons, or confined, sold, gave, or bought a citizen (whether free-born or a freedman) or the slave of another.

11. Sunt præterea publica judicia, lex Julia ambitus, lex Julia repetundarum, et lex Julia de annona, et lex Julia de residuis: quæ de certis capitulis loquuntur, et animæ quidem amissionem non irrogant, aliis autem penis eos subjiciunt qui præcepta earum neglexerint.

11. The following laws also pertain to public prosecutions: the *lex Julia de ambitu*, the *lex Julia repetundarum*, the *lex Julia de annona*, and the *lex Julia de residuis*. These laws apply to certain special cases, and do not carry with them the punishment of death, but lesser punishments against offenders.

D. xlviii. 11; D. xlviii. 13. 2. 4, 5; D. xlviii. 12. 2, pr. and foll; D. xlviii. 14.

Lex Julia de ambitu, made in the time of Augustus, to repress illegal methods of seeking offices. (D. xlviii. 14.)

Lex Julia repetundarum, made in the time of Julius Cæsar, to punish magistrates or judges for receiving bribes.

Lex Julia de annona, made to repress combinations for heightening the price of provisions.

Lex Julia de residuis, made to punish those who gave an incomplete account of, or misappropriated, public monies committed to their charge. (D. xlviii. 13. 2.) *

It is uncertain whether these last two laws belong to the time of Julius Cæsar or of Augustus.

12. Sed de publicis judiciis hæc exposuimus, ut vobis possibile sit summo digito et quasi per indicem ea tetigisse: alioquin diligentior eorum scientia vobis ex latioribus Digestorum seu Pandectarum libris, Deo propitio, adventura est.

12. This notice of public prosecutions has only been meant to give you the merest sketch that might serve you as a guide to studying them. You may, with the blessing of God, gain a more complete knowledge of them from the fuller account given in the Digest or Pandects.



INDEX.

A.

Abstinendi beneficium, 343
 Acceptilatio, 493
 Accessio, 185
 Accrescendi jus, 243, 275, 291, 292
 Acquisition, 174, 175, 181, 228
 Action, meaning of word, 61, 72, 77;
 divisions of, 73
 Actions of law, 64
 Actio arbitraria, 545, 549; bonæ fidei,
 73, 424, 545; calumniæ, 599; civi-
 lis, 531; commodati, 428; com-
 muni dividundo, 192, 602; con-
 ducti, 498; confessoria, 225, 529;
 contraria, 486; depositi, 429; di-
 recta, 486, 565; in duplum, 540;
 empti, 467; exercitoria, 559; ad
 exhibendum, 191, 194; familiæ er-
 ciscundæ, 487, 602; finium regun-
 dorum, 603; furti, 503; in factum
 concepta, 73, 425, 546; in factum
 præscriptis verbis, 424, 546; de in-
 officioso testamento, 304, 305; in-
 stitutoria, 560; locati, 468; legis
 Aquilie, 517, 544; mandati, 484;
 mutui, 426; negatoria, 225, 529;
 negotiorum gestorum, 156; nox-
 alis, 565; Pauliana, 584; pecuniæ
 constitutæ, 535; de peculio, 561;
 perpetua, 575; in personam, 527;
 pigneratitia, 430; popularis, 570;
 præjudicialis, 538; prætoris, 531;
 Publiciana, quasi-Publiciana, 531,
 533; quod jussu, 563; quod metus
 causa, 544, 545; receptitia, 535;
 rei uxoriæ, 547; in rem, 527; servi
 corrupti, 503; Serviana, quasi-Ser-
 viana, 468, 535; in simplum, 540;
 pro socio, 476; ex testamento, 488;
 de tigno injuncto, 194; tributoria,

560; tutelæ, 152, 156, 417; venditi,
 467; vi bonorum raptorum, 510
 Actus, 207
 Addictio, 96; addictio bonorum liber-
 tatis causa, 413
 Addictus, 422
 Aditio hereditatis, 317
 Adjudicatio, 70, 176
 Adjunctio, 191
 Adoption, 121, 123, 126-8
 Adoptio plena and minus plena, 124
 Adoptivi, disinheriting of, 278; suc-
 cession of, ab intestato, 369, 370,
 371
 Adpromissor, 453
 Adstipulator, 453
 Adversaria, 458
 Ediles, 19, 90
 Affinitas, 116
 Ager Romanus, 47
 Agri limitati, 186
 Agnati, 41, 114, 142; succession of,
 ab intestato, 375, 389
 Alienation, 243
 Alienatio in fraudem creditorum, 534
 Alluvion, 186
 Altius tollendi servitus, 209
 Alveus derelictus, 187
 Anastasius, 555
 Antonina quarta, 125
 Appeal, 76, 600
 Aquæ ductus, 207
 Aquiliana stipulatio, 493
 Aquilius Gallus, 494
 Arbiter, 63
 Arbitrium judicis, 193
 Argentarii, 536, 557
 Arra, 461, 462
 Arrogation, 122, 124-6, 412
 As, divisions of, 286
 Assertor libertatis, 99

Athens, 89, 93
 Auctor, 152
 Auctoritas tutoris, 41, 152, 153

B.

Beneficium abstinendi, 313; legis
 Corneliæ, 272; separationis, 310;
 inventarii, 316; cedendarum actio-
 num, 456; ordinis, 456; compe-
 tentiæ, 556
 Birth, when condition of child de-
 pended on date of, 136
 Blood, relationship of, 42, 392
 Bona vi rapta, 509
 Bonæ fidei judicia, 424
 Bonitarium (dominium), 50, 174
 Bonorum emptor, 418
 Bonorum possessio, 258, 278, 368,
 403; various kinds of, 405
 Bonorum venditio, 417

C.

Caduca, 324
 Calumnia, 507
 Canon, 226
 Capitis deminutio, 123
 Capito, 24
 Captivity, testaments made in, 272
 Caput, 43
 Caracalla, 29, 38
 Catonianæ regula, 326
 Cautio, 459
 Census, 99
 Centuries, 11
 Cessio in jure, 68, 176
 Chirographa, 459
 Citizenship, 37
 Code, 30, 32
 Codices, 458
 Codicilli, 300
 Cognati, 42, 125; degrees of, 392;
 succession of, ab intestato, 390
 Cognitor, 570
 Co-legatees, 323
 Collegia, 178
 Colonus, 96, 199
 Comitia, 4, 10, 16, 20
 Commercium, 15, 37
 Commixtio, 193
 Commodatum, 427
 Compensatio, 498, 548, 557
 Conception, when condition of child
 dated from, 136

Concubinatus, 43, 119
 Condemnatio, 70, 551
 Condictio, 66, 423
 Condition, 466
 Conductio, 467
 Confarreatio, 112
 Confusio, 192, 498
 Connubium, 15, 38, 39
 Consanguineus, 377
 Consilium, 101, 104
 Consolidatio, 221
 Constitutions, 91
 Consuetudo, 93
 Contract, 421, 422, &c.
 Contubernium, 118, 418
 Conventus, 97
 Convicium, 519
 Co-promissors, 435
 Co-stipulators, 435
 Crassa negligentia, 477
 Cretio, 315, 317
 Culpa, 476, 477; lata, ib.; levis, ib.
 Curator, 40, 137, 154, 156-160
 Curia, 4, 121
 Custom, 93

D.

Decisions, the fifty, 32
 Decreta, 22, 91
 Decurie, 4
 Dedititii, 100, 401
 Defensor, 151
 Degree of relationship, 115
 Delegatio, 496
 Delicta, 499
 Demonstratio, 68
 Denuntiatio actionis, 76
 Deportatio, 110, 124
 Depositum, 428; made in distress,
 543
 Derelictæ res, 204
 Digest, 31
 Dies continui, 167; utiles, ib., 410
 Dies cedit and dies venit, 332
 Dignitates, 125
 Diligentia, 478
 Divorce, 120
 Dolus, 195, 476
 Dominium, 50, 174; bonitarium, 50,
 174
 Dominans, res, 207
 Dominica potestas, 108
 Donatio, 237; inter vivos, 240; mor-
 tis causa, 238, 239; proper nuptias,
 120, 241

Dos, 120, 244
 Duplicatio, 587

E.

Edicta, 18, 24, 101, 102
 Emancipation, 40, 193-5
 Emancipati, succession of, 278
 Emperor, 22
 Emphyteusis, 52, 226, 470
 Emptio, 461
 Epistolæ principum, 91
 Equity, 34
 Ereptitium legatum, 323
 Exceptio, 71, 578; metus causa, 579; doli mali, 579; in factum composita, 579; non numeratæ pecuniæ, 460, 580; pacti conventi, 581; jurisjurandi, 582; rei judicatæ, in judicium deductæ, 584; perpetuæ, 586; temporales, 588
 Exchange, 463
 Execution, 67, 75
 Executor, 76
 Exercitor, 559, 560
 Exhereditatio, 273
 Existimatio, 44
 Expensilatio, 493
 Expromissio, 496
 Extraordinaria judicia, 75

F.

Facts, 50
 Familia, 108, 256
 Familiæ emptor, 256, 262, 264
 Family, 38, 107
 Fera, 181
 Fideicommissa, 347, 357
 Fidejussor, 452
 Fidepromissor, 453
 Filiusfamilias, peculium of, 248; power of making testament, 265, 270
 Fiscus, 36, 237, 366, 415
 Formula, 68
 Fraud, 101-3
 Freedom, 36
 Fructus, 199, 601
 Fungibiles res, 425
 Furiosi, 113, 159, 445
 Furtiva res, 232
 Furtum, 500; manifestum, 501; nec manifestum, 501; conceptum, 501; oblatum, 502; prohibitum, 502

G.

Gaius, 25
 Gentiles, 6
 Gentiles, 4, 390

H.

Habitatio, 224
 Heres suus, 310; necessarius, 103, 285, 309; extraneus, 313
 Hereditas, division of, 285, 286, 288
 Honorarium jus, 19, 92
 Honoraria, 485
 Husband, 168, 548
 Hypotheca, 52, 227, 429

I.

Imperium, 92
 Infamia, 44
 Infantes, 446
 Ingenui, 97, 129
 Injuria, 518
 Institor, 559, 560
 Institutio heredum, 280
 Institutes, 32
 Intentio, 68
 Interdicta, 74, 588; origin of, 588; prohibitory, restitutory, exhibitory, 589; possessory, 590; Salvianum, 469, 591; uti possidetis, 592; utrubi, 593; simple and double, 595; procedure in, 596.
 Interdictio aquæ et ignis, 64, 124
 Intestati, 56, 363; order of succession to, 363, 364, &c.; order of succession, as fixed by Novels, 411
 Inventory, 316
 Islands formed in sea, 187; in rivers, 187, 188, 189
 Italy, conquest of, 16
 Italicum solum, 229
 Iter, 207

J.

Judex, 62, 63, 68, 76; office of, 599
 Judicatum solvi, 572
 Judicia legitima, 583; imperio continentia, 583; publica, 603; extraordinaria, 75, 417, 604
 Jura, in re, 49, 173, 205; ad rem, 49
 Jurisconsulti, 10
 Juris præcepta, 87
 Jurisprudentes, 19, 93
 Jurisprudentia, 6
 Jus, 34, 86, 87; civile, 87; gentium,

88; *naturale*, 88; *liberorum*, 386;
ad rem, 49, 419; in re, 49
Jusjurandum, 507
Justinian, 30

L.

Labeo, 24
Lacedæmon, 93
Latini Juniani, 100, 401
Legacy, 317; kinds of, 318, 319;
ademption of, 327, 342; invalida-
tion of, 338; *pœnæ nomine*, 341
Legitimi heredes, 379
Legitimatio, 121
Letters, 197
Lex, 22, 90; *Æbutia*, 67, 502; *Ælia*
Sentia, 101, 102; *Anastasiana*,
378, 391; *Apuleia*, 454; *Aqui-*
lia, 512; *Atilia*, 128; *Atinia*, 230;
Cornelia, 92; de falsis, 272; de
sicariis, 109, 515, 522, 605; *Fabia*,
607; *Falcidia*, 306, 342; *Furia*,
454; *Fusia*, 106, 336; *Hortensia*,
90; *Hostilia*, 569; *Julia* de adul-
teriis, 605; de ambitu, 608; de
annona, 608; de majestatis, 604; pe-
culatus, 607; *repetundarum*, 608;
de residuis, 608; de vi, 230, 594,
605; *Junia Norbana*, 401; *Junia*
Velleia, 277; *Papia*, 324, 335, 398,
399; *Petronia*, 109; *Plantia*, 230;
Plætoria, 151; *Pompeia*, 606; *Pub-*
lilia, 454; *Regia*, 92; *Valeria*, 90;
Voconia, 335, 344, 377
Libellus conventionis, 76, 544
Liberalis causa, 538
Libertas, 98
Libertinus, 98
Libertus, succession of ab intestato,
397; assignment of, 402
Libripens, 175
Lis sua, 524
Literæ, 457
Litis æstimatio, 572
Litis contestatio, 71
Locatio, 467; principal heads of, 468
Loci venerabiles, 480, 541, 602

M.

Mancipatio, 5, 6, 175, 176
Mancipi (res), 48, 175
Mancipium, 108
Mandatum, 478
Manumission, 98, 99–107
Manus, 107, 108

Manus injectio, 66
Marriage, 112–118; prohibited de-
grees of, 114
Materfamilias, 111
Matrimonium, 110
Memoria damnata, 366
Militare testamentum, 264
Missio in bonorum possessionem, 75
Modestinus, 27
Morality, 34, 86
Mother, succession of, 382, 387
Mutuum, 426

N.

Naturale (jus), 88
Naturales liberi, 40, 120, 122
Necessarius heres, 103, 285
Nexum, 422
Nomina, 459
Novatio, 495, 496
Novels, 32
Noxa, 568
Nullius res, 179
Nuncupatio, 237

O.

Oath, 597
Obligation, 57, 419; divisions of,
421, 422; made re, 425; made
verbis, 430; made literis, 457;
made consensu, 460; quasi ex con-
tractu, 485; dissolution of, 491;
ex delicto, 499; quasi ex delicto,
524
Occupatio, 53, 181
Officium judicis, 599
Operarum, *Operis*, *locatio*, 468
Oratio, 303

P.

Pacta, *Pactio*, 422
Pandects, 31
Papinian, 26
Papirius, 11
Parricide, punishment of, 606
Paterfamilias, 107
Patria potestas, 39, 110, 111; disso-
lution of, 129
Patricians, 131, 132
Patrimonium, res in *patrimonio vel*
extra patrimonium, 176
Patron, 102, 146; right of succes-
sion to *libertus*, 398; power of as-
signing *libertus*, 402
Paul, 26

Peculium adventitium, 249, 450 ;
castrense, 110, 248, 261 ; quasi
castrense, 110, 249 ; profectitium,
249 ; of slaves, 251, 331, 559 ; tes-
taments respecting, 269 ; contracts
affecting, 557

Peregrini, 37

Persona, 35, 95

Petitio hereditatis, 545

Pictures, 197

Pignus, 52, 227, 420

Pignoris capio, 67

Plagiarius, 608

Plebeians, 7

Plebscita, 20

Plus petitio, 551, 552, 553

Pœnæ nomine legatum, 341 ; *pœnæ
stipulatio*, 450

Populus, 7, 14

Ports, 177

Possessio, 51, 174, 204, 234

Possessionis justa causa, 234, 235

Possessor bona fide, 199, 231, 234

Possessory interdicts, 590, 594, 595

Posthumi, 141, 275, 337 ; quasi post-
humi, 277

Postliminium, 132, 133, 184

Postulatio judicis, 66

Prædia stipendiaria, 202 ; *tributaria*,
202

Præfectus urbi, 150

Præjudicialis formula, 70

Præpostere concepta stipulatio, 449

Præscriptio, 54, 229 ; *longi temporis*,
229, 253 ; *longissimi temporis*, 236

Prætor, 18, 92

Prætorium jus, 92

Precario, 593

Procurator, 105, 570, 572

Prodigus, 137, 160, 271

Promissor, 431

Proprietas, 173, 181

Proof, burthen of, 460, 578

Provinciale solum, 229

Prudentes, 19, 24, 93

Puberty, 155

Publicæ res, 177

Publicatio, 475

Pupil, see *Tutor* ; alienation by, 245

Pupillary substitution, 294

Q.

Quadrupes, 568

Quarta Antonina, 125, 305 ; *legitima*,
or *Falcidia*, 306, 308

Quasi possessio, 206 ; *traditio*, 206

Quirites, 7

Quiritium jus, 7

R.

Ramnes, 3

Redhibitio, 464

Regula Catoniana, 326

Relegatio, 131, 144

Religiosæ res, 179

Replication, 587

Res, 45, 173, 176 ; *communes*, 176 ;
publicæ, 177 ; *nullius*, 179 ; *sacræ*,
179 ; *religiosæ*, 179 ; *sanctæ*, 180 ;
incorporales, 205 ; *fungibiles*, 425 ;
inter alios acta, 443

Rescripta, 22

Restitutio in integrum, 130, 145, 158

Revocation of testaments, 299

Rights, 48

Rivers, 177, 178

S.

Sabines, 5-8

Sacramenti actio, 64

Sacræ res, 179

Sale, effect of, in passing property,
202 ; contract of, 461, 464

Sanctæ, 189

Satisfactio, 571 ; *tutorum*, 160

Sea, 176

Sea-shore, 177

Sectio bonorum, 475

Semestria, 164

Senate, 20, 23, 90

Senatus-consultum, 90 ; *Claudianum*,
96 ; *Largianum*, 401 ; *Macedonia-*
num, 583 ; *Orphitianum*, 387 ; *Pe-*
gasianum, 349 ; *Sabinianum*, 373 ;
Tertullianum, 382 ; *Trebellianum*,
350 ; *Velleianum*, 244, 455

Separatio, 310

Serviens res, 207

Servitus, 52, 206, &c. ; *rusticorum
prædiorum*, 207 ; *urbanorum præ-*
diorum, 208, 209 ; mode of consti-
tuting, 212 ; mode of extinguish-
ing, 220, 221 ; *personal*, 216, 222 ;
actions relating to, 225

Servus, 108, 109 ; appointed tutor,
640 ; appointed heir, 283 ; *ordi-*
narius, 330 ; stipulations, 437 ; *vi-*
carius, 330 ; corruptus, 503 ; *orci-*

- nus, 359; *servus pœnæ*, 181; contracts made by, 558
 Slave, see *Servus*
 Slavery, 95
Societas, 471; divisions of, 472; *Societates vectigales*, 472, 475
Solutio, 491
Spadones, 128
Specificatio, 185, 190
Sponsalia, 117
Sponsio, 431
Sponsores, 453
Spurii, 119
Statu liber, 99
Status, 36, 123
Stipulation, 431, &c.; of slaves, 437; division of, 439; ineffectual, 441; *Stipulatio de rato*, 441; *Aquiliana*, 493
 Stoicism, 27
Stuprum, 119
Substitutio vulgaris, 290; *pupillaris*, 294; *quasi pupillaris*, 295
Sui heredes, 49, 310; order of succession ab intestato, 364, 374
Superficies, 52, 226
- T.
- Testament*, 55, 254; modes of making, 255, 256, 259; *calatis comitiis*, 255; *per æs et libram*, 255, 260; *procinctum*, 255; *tripartitum*, 259; military testament, 264; *destitutum*, 299; *irritum*, 267, 299; *ruptum*, 299; *inofficiosum*, 304
Testamenti factio, 260, 282, 335
 Theft, 500
Theodosius, 29
Thesaurus, 200
Thing, 45, 173
Tignum, 194
Tignum injunctum, 194
- Titienenses*, 5
Tradition, 53, 176, 201, 203; *quasi traditio*, 206
Transcriptum nomen, 459
Treasure, 200
Tribune, 12
Tribus, 3
Triplicatio, 71
Turpitude, 44
Tutela, 136; of women, 151; of patrons, 146; of parents, 147; *fiduciaria*, 147; how ended, 155
Tutor, 137; appointment of, by testament, 139; *legitimi tutores*, 142; *fiduciarius*, 148; *dativus*, 148; excuses of, 163; suspected, 168
 Twelve Tables, 13
- U.
- Ulpian*, 26
Universitas, 54, 178
Usucapio, 54, 228
Usurpatio, 236
Usus, 222
Ususfructus, 216
Uterini, 378, 381
- V.
- Vacantia bona*, 233
Venditio, 461
Via, 207, 208
Vindicatio, 190
Vindicta, 99
- W.
- Way, width of, 208
 Wife, 42; property of, 242, 244, 547, 548
 Wild animals, 181
 Women, their power of adopting, 128; under tutelage, 137, 151; could not bring public actions, 169, 604.



NEW BOOKS AND NEW EDITIONS,

PUBLISHED BY

JOHN W. PARKER AND SON,

WEST STRAND, LONDON.

Grotius de Jure Belli et Pacis ; accompanied by an Abridged Translation of the Text. Edited for the Syndics of the Cambridge University Press. By W. Whewell, D.D., Master of Trinity College, and Professor of Moral Philosophy in the University. With the Notes of the Author, Barbeyrac, and others. Three Vols. 8vo. 2*l.* 2*s.*

Grotius on the Rights of War and Peace. An Abridged Translation. By Dr. Whewell. 8vo, 14*s.*

The Statutes Relating to the Ecclesiastical and Eleemosynary Institutions of England, Wales, Ireland, India, and the Colonies ; with the Decisions thereon. By Archibald John Stephens, M.A., F.R.S., Barrister at Law. Two large Volumes, royal 8vo, with Copious Indices. 3*l.* 3*s.* boards ; 3*l.* 13*s.* 6*d.* in law calf.

Bishop Hallifax on the Civil Law ; a New Edition, with Additions. By J. W. Geldart, LL.D., the Queen's Professor of the Civil Law, Cambridge. 8*s.* 6*d.*

History of Normandy and of England. By Sir Francis Palgrave. Vol. I. 8vo, 1*l.* 1*s.*

History of Trial by Jury. By W. Forsyth, M.A., late Fellow of Trinity College, Cambridge ; Author of "Hortensius." 8vo, 8*s.* 6*d.*

On the Methods of Observation and Reasoning in Politics. By G. Cornwall Lewis. Two Vols. 8vo, 1*l.* 8*s.*

On the Influence of Authority in Matters of Opinion, by G. Cornwall Lewis. 8vo, 10*s.* 6*d.*

NEW BOOKS AND NEW EDITIONS.

Principles of Political Economy. By John Stuart Mill. Two Vols. 8vo, 1*l.* 10*s.*

Introductory Lectures on Political Economy. By Richard Whately, D.D., Archbishop of Dublin. 8*s.*

Bœckh's Public Economy of Athens. Translated by G. Cornewall Lewis, A.M., late Student of Christ Church. 8vo, 18*s.*

Elements of Morality, including Polity. By Dr. Whewell, Master of Trinity College, Cambridge. Cheaper Edition, 2 Vols. 15*s.*

Lectures on Systematic Morality. By the same Author. 7*s.* 6*d.*

Lectures on the History of Moral Philosophy in England. By the same Author. 8*s.*

Discourse on the Studies of the University of Cambridge. By A. Sedgwick, M.A., Fellow of Trinity College, and Woodwardian Professor. Fifth Edition, with Preliminary Dissertation and Supplement. (770 pp.) 12*s.*

Elements of Logic. By R. Whately, Archbishop of Dublin. Crown 8vo, 4*s.* 6*d.*; demy 8vo, 10*s.* 6*d.*

Elements of Rhetoric. By Archbishop Whately. Crown 8vo, 4*s.* 6*d.*; demy 8vo, 10*s.* 6*d.*

System of Logic, Ratiocinative and Inductive. By John Stuart Mill. Third and Cheaper Edition. Two Vols. 8vo, 1*l.* 5*s.*

New Cratylus; Contributions towards a more Accurate Knowledge of the Greek Language. By John W. Donaldson, D.D., Head Master of Bury School. Second Edition. Octavo, much enlarged. 18*s.*

Varronianus; a Critical and Historical Introduction to the Ethnography of Ancient Italy, and the Philological Study of the Latin Language. By the same Author. Second Edition, considerably enlarged. 14*s.*

LONDON: JOHN W. PARKER AND SON, WEST STRAND.





